BELGISCH STAATSBLAD | MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005 en artikelen 117 en 118 van de wet van 5 mei 2019.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :

www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Eva Kuijken

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

194e JAARGANG

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005 et les articles 117 et 118 de la loi du 5 mai 2019.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :

www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Directeur : Eva Kuijken

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

194e ANNEE

N. 268

DINSDAG 3 DECEMBER 2024

MARDI 3 DECEMBRE 2024

INHOUD

SOMMAIRE

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

19 JUNI 2022. — Wet tot omzetting van Richtlijn (EU) 2019/790 van het Europees Parlement en de Raad van 17 april 2019 inzake auteursrechten en naburige rechten in de digitale eengemaakte markt en tot wijziging van Richtlijnen 96/9/EG en 2001/29/EG. — Duitse vertaling, bl. 130871.

Service public fédéral Intérieur

19 JUIN 2022. — Loi transposant la directive (UE) 2019/790 du Parlement européen et du Conseil du 17 avril 2019 sur le droit d'auteur et les droits voisins dans le marché unique numérique et modifiant les directives 96/9/CE et 2001/29/CE. — Traduction allemande, p. 130871.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

19. JUNI 2022 — Gesetz zur Umsetzung der Richtlinie (EU) 2019/790 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. April 2019 über das Urheberrecht und die verwandten Schutzrechte im digitalen Binnenmarkt und zur Änderung der Richtlinien 96/9/EG und 2001/29/EG — Deutsche Übersetzung, S. 130871.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

20 NOVEMBER 2024. — Koninklijk besluit betreffende specifieke stabiliteitsvereisten voor ro-ro-passagiersschepen, bl. 130891.

Service public fédéral Mobilité et Transports

20 NOVEMBRE 2024. — Arrêté royal relatif aux prescriptions spécifiques de stabilité applicables aux navires rouliers à passagers, p. 130891.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

10 OKTOBER 2024. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 februari 2024, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, betreffende de aanpassing van de leeftijdsgrens naar 55 jaar, voor de periode van 1 juli 2023 tot en met 30 juni 2025, voor wat de toegang tot het recht op uitkeringen voor een landingsbaan betreft, voor arbeiders met een lange loopbaan of een zwaar beroep, bl. 130933.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

10 OCTOBRE 2024. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 15 février 2024, conclue au sein de la Commission paritaire de la pêche maritime, relative à l'adaptation de la limite d'âge à 55 ans, pour la période du 1er juillet 2023 au 30 juin 2025 inclus, en ce qui concerne l'accès au droit aux allocations pour un emploi de fin de carrière, pour les travailleurs qui ont une carrière longue ou qui exercent un métier lourd, p. 130933.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

10 OKTOBER 2024. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 maart 2024, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf der grint- en zandgroeven welke in openlucht geëxploiteerd worden in de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Limburg en Vlaams-Brabant, betreffende het klein verlet, bl. 130935.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

10 OCTOBRE 2024. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 13 mars 2024, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de gravier et de sable exploitées à ciel ouvert dans les provinces d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale, de Limbourg et du Brabant flamand relative au petit chômage, p. 130935.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

24 OKTOBER 2024. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 juni 2024, gesloten in het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel, tot vaststelling van de periodes en de minimumlonen in het stelsel van de aanvullende scholingsovereenkomsten voor de jaren 2024 en 2025, bl. 130938.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

24 OCTOBRE 2024. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 17 juin 2024, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant, fixant les périodes et les salaires minimums dans le système des contrats de formation professionnelle complémentaires pour les années 2024 et 2025, p. 130938.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

24 NOVEMBER 2024. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst voor de ondernemingen die onder het Paritair Subcomité voor het vervaardigen van en de handel in zakken in jute of in vervangingsmaterialen ressorteren (PSC 120.03), bl. 130940.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

24 NOVEMBRE 2024. — Arrêté royal fixant les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de la fabrication et du commerce de sacs en jute ou en matériaux de remplacement (SCP 120.03), p. 130940.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

27 NOVEMBER 2024. — Koninklijk besluit tot intrekking van het koninklijk besluit van 12 oktober 2023 tot vaststelling van de modaliteiten van een tweede projectoproep voor de bevordering van onderzoek naar, de ontwikkeling en de demonstratie van technologieën en infrastructuur voor de productie en het gebruik van waterstof en waterstofderivaten, bl. 130941.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

27 NOVEMBRE 2024. — Arrêté royal retirant l'arrêté royal du 12 octobre 2023 fixant les modalités d'un deuxième appel à projets visant à promouvoir la recherche, le développement et la démonstration de technologies et d'infrastructures pour la production et l'utilisation d'hydrogène et de dérivés de l'hydrogène, p. 130941.

Federale Overheidsdienst Justitie

21 FEBRUARI 2024. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 december 1999 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de vergoeding die aan advocaten wordt toegekend in het kader van de juridische tweedelijnsbijstand en inzake de subsidie voor de kosten verbonden aan de organisatie van de bureaus voor juridische bijstand. — Duitse vertaling, bl. 130944.

Service public fédéral Justice

21 FEVRIER 2024. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 décembre 1999 contenant les modalités d'exécution relatives à l'indemnisation accordée aux avocats dans le cadre de l'aide juridique de deuxième ligne et relatif au subside pour les frais liés à l'organisation des bureaux d'aide juridique. — Traduction allemande, p. 130944.

Föderaler Öffentlicher Dienst Justiz

21. FEBRUAR 2024 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 20. Dezember 1999 zur Festlegung der Ausführungsmodalitäten in Bezug auf die Entschädigung, die Rechtsanwälten im Rahmen des weiterführenden juristischen Beistands gewährt wird, und über den Zuschuss für die mit der Organisation der Büros für juristischen Beistand verbundenen Kosten — Deutsche Übersetzung, S. 130944.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

26 NOVEMBER 2024. — Ministerieel besluit tot erkenning van zeven vennootschappen als landbouwonderneming, bl. 130947.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

26 NOVEMBRE 2024. — Arrêté ministériel portant agrément de sept sociétés comme entreprise agricole, p. 130947.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

26 NOVEMBER 2024. — Ministerieel besluit tot erkenning van zeventien vennootschappen als landbouwonderneming en tot schrapping van deze zeventien vennootschappen uit de lijst van vennootschappen die worden vermoed erkend te zijn als landbouwonderneming bedoeld in bijlage 2 van het ministerieel besluit van 27 augustus 2019 houdende de lijsten van vennootschappen die worden vermoed erkend te zijn als sociale onderneming of als landbouwonderneming, bl. 130948.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

26 NOVEMBRE 2024. — Arrêté ministériel portant agrément de dix-sept sociétés comme entreprise agricole et portant retrait de ces dix-sept sociétés de la liste des sociétés qui sont présumées agréées comme entreprise agricole visée à l'annexe 2 de l'arrêté ministériel du 27 août 2019 établissant les listes des sociétés qui sont présumées agréées comme entreprise sociale ou agricole, p. 130948.

Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten

29 NOVEMBER 2024. — Ministerieel besluit houdende aanduiding van de uitbater van het register overeenkomstig artikel 1, § 2, derde lid, van het koninklijk besluit van 7 november 2011 tot vaststelling van de voorwaarden waaraan de banken voor menselijk lichaamsmateriaal en de intermediaire structuren moeten voldoen bij het verkrijgen en bewaren van navelstrengbloed, bl. 130949.

Agence fédérale des médicaments et des produits de santé

29 NOVEMBRE 2024. — Arrêté ministériel portant désignation de l'exploitant du registre conformément à l'article 1er, § 2, alinéa 3, de l'arrêté royal du 7 novembre 2011 fixant les conditions auxquelles les banques de matériel de corporel humain et les structures intermédiaires doivent répondre pour l'obtention et la conservation du sang de cordon, p. 130949.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Gouvernements de Communauté et de Région

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

22 NOVEMBER 2024. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de beroepskwalificatie technicus elektrische voertuigen, bl. 130950.

Franse Gemeenschap

Ministerie van de Franse Gemeenschap

13 NOVEMBER 2024. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van de procedures voor de erkenning van beroepsbeoefenaren in de gezondheidszorg, bl. 130971.

Communauté flamande

Autorité flamande

22 NOVEMBRE 2024. — Arrêté du Gouvernement flamand portant agrément de la qualification professionnelle de technicien en véhicules électriques, p. 130966.

Communauté française

Ministère de la Communauté française

13 NOVEMBRE 2024. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant les procédures relatives à l'agrément des professionnels des soins de santé, p. 130966.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

24 NOVEMBER 2024. — Koninklijk besluit tot afzetting en benoeming van een Regeringscommissaris bij HR Rail, bl. 130976.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Rechterlijke Macht. — Arbeidsrechtbank van Henegouwen, bl. 130976.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Arbeidsgerechten. — Ontslag, bl. 130977.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Arbeidsgerechten. — Ontslag, bl. 130977.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Arbeidsgerechten. — Ontslag, bl. 130977.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Arbeidsgerechten. — Ontslag, bl. 130977.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Nationale Orden, bl. 130977.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Personeel. — Benoeming, bl. 130978.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Personeel. — Mobiliteit, bl. 130978.

Federale Overheidsdienst Financiën

Personeel. — Bevordering, bl. 130978.

Federale Overheidsdienst Financiën

Personeel. — Ontslag, bl. 130978.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. — Benoeming van de leden van het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid, bl. 130979.

Autres arrêtés

Service public fédéral Mobilité et Transports

24 NOVEMBRE 2024. — Arrêté royal portant révocation et nomination d'un commissaire du Gouvernement auprès de HR Rail, p. 130976.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Pouvoir judiciaire. — Tribunal du travail du Hainaut, p. 130976.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Juridictions du travail. — Démission, p. 130977.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Juridictions du travail. — Démission, p. 130977.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Juridictions du travail. — Démission, p. 130977.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Juridictions du travail. — Démission, p. 130977.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Ordres nationaux, p. 130977.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Personnel. — Nomination, p. 130978.

Service public fédéral Sécurité sociale

Personnel. — Mobilité, p. 130978.

Service public fédéral Finances

Personnel. — Promotion, p. 130978.

Service public fédéral Finances

Personnel. — Démission, p. 130978.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Direction générale Relations collectives de travail. — Nomination des membres de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire, p. 130979.

Federale Overheidsdienst Justitie

Personeel. — Benoeming, bl. 130979.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Personeel. — Benoeming, bl. 130979.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Personeel. — Benoeming, bl. 130980.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Personeel. — Benoeming, bl. 130980.

Regie der Gebouwen

Personeel. — Benoeming, bl. 130980.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Vergunning voor het organiseren van een interne bewakingsdienst in toepassing van de wet van 2 oktober 2017 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Wijziging, bl. 130980.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Vergunning voor het organiseren van een interne bewakingsdienst in toepassing van de wet van 2 oktober 2017 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Vernieuwing, bl. 130981.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 2 oktober 2017 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Vernieuwing, bl. 130981.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Vergunning voor het organiseren van een interne bewakingsdienst in toepassing van de wet van 2 oktober 2017 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Vernieuwing, bl. 130981.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Service public fédéral Justice

Personnel. — Nomination, p. 130979.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Personnel. — Nomination, p. 130979.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Personnel. — Nomination, p. 130980.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Personnel. — Nomination, p. 130980.

Régie des Bâtiments

Personnel. — Nomination, p. 130980.

Service public fédéral Intérieur

Autorisation d'organiser un service interne de gardiennage en application de la loi du 2 octobre 2017 réglementant la sécurité privée et particulière. — Modification, p. 130980.

Service public fédéral Intérieur

Autorisation d'organiser un service interne de gardiennage en application de la loi du 2 octobre 2017 réglementant la sécurité privée et particulière. — Renouvellement, p. 130981.

Service public fédéral Intérieur

Autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 2 octobre 2017 réglementant la sécurité privée et particulière. — Renouvellement, p. 130981.

Service public fédéral Intérieur

Autorisation d'organiser un service interne de gardiennage en application de la loi du 2 octobre 2017 réglementant la sécurité privée et particulière. — Renouvellement, p. 130981.

Gouvernements de Communauté et de Région

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

21 NOVEMBER 2024. — Besluit van het afdelingshoofd Bodembeheer tot het vaststellen van gronden gelegen in Galmaarden als site 'Particuliere gronden met historische activiteiten in Galmaarden', bl. 130982.

Vlaamse overheid

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

20 NOVEMBER 2024. — Voorlopige opname van de verzameling ontwerptekeningen voor 'Mon livre d'heures' van Frans Masereel (1918, Museum voor Schone Kunsten Gent) in de lijst van het roerend cultureel erfgoed van de Vlaamse Gemeenschap, bl. 130985.

Vlaamse overheid

Mobiliteit en Openbare Werken

13 NOVEMBER 2024. — Erkenning van de opleidingscentra, bl. 130985.

Communauté flamande

Vlaamse overheid

Mobiliteit en Openbare Werken

13 NOVEMBER 2024. — Erkenning van de opleidingscentra, bl. 130986.

Vlaamse overheid

Mobiliteit en Openbare Werken

13 NOVEMBER 2024. — Erkenning van de opleidingscentra, bl. 130986.

Vlaamse overheid

Omgeving

25 NOVEMBER 2024. — Besluit van de administrateur-generaal tot delegatie van bevoegdheden voor de aankoop van onroerende goederen, bl. 130986.

Vlaamse overheid

Werk, Economie, Wetenschap, Innovatie, Landbouw en Sociale Economie

26 NOVEMBER 2024. — Uitzendbureaus, bl. 130987.

Franse Gemeenschap

Ministerie van de Franse Gemeenschap

16 OKTOBER 2024. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 september 2015 tot aanstelling van de leden van de Centrale Commissie voor het beheer van de betrekkingen voor het gewoon en gespecialiseerd vrij gesubsidieerd voorschools en lager onderwijs, bl. 130988.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

13 NOVEMBER 2024. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot aanstelling van de inspecteurs van het gewoon secundair onderwijs die aan de werkzaamheden deelnemen van de examencommissie voor het ingangs- en toelatingsexamen voor de studie van de eerste cyclus in de geneeskunde en/of de studie van de eerste cyclus in de tandheelkunde, bl. 130989.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

13 NOVEMBER 2024. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 januari 2020 tot aanstelling van de leden van de Commissie voor referentiesystemen en programma's van de gemeenschappelijke kern, bl. 130990.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

13 NOVEMBER 2024. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de samenstelling van het Beheerscomité, het Oriëntatiecomité en de Adviescommissie " Jeugd in Actie » van het "Internationaal Bureau voor de Jeugd (BIJ)", bl. 130992.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

8 NOVEMBER 2024. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 5 augustus 2020 tot benoeming van de leden van de commissie voor het cultureel patrimonium ingesteld bij het decreet van 28 maart 2019 betreffende het nieuwe beheerskader inzake cultuur, bl. 130995.

Communauté française

Ministère de la Communauté française

16 OCTOBRE 2024. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 septembre 2015 portant désignation des membres de la Commission centrale de gestion des emplois pour l'enseignement préscolaire et primaire libre subventionné, ordinaire et spécialisé, p. 130987.

Ministère de la Communauté française

13 NOVEMBRE 2024. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation des inspecteurs de l'enseignement secondaire ordinaire associés aux travaux du jury du concours d'entrée et d'accès aux études de premier cycle en sciences médicales et/ou des études de premier cycle en sciences dentaires, p. 130988.

Ministère de la Communauté française

13 NOVEMBRE 2024. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 9 janvier 2020 portant désignation des membres de la Commission des référentiels et des programmes du tronc commun, p. 130990.

Ministère de la Communauté française

13 NOVEMBRE 2024. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant la composition des Comité de gestion, Comité d'orientation et de la commission consultative « Jeunesse en action » du Bureau International de la Jeunesse (BIJ), p. 130991.

Ministère de la Communauté française

8 NOVEMBRE 2024. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 5 août 2020 portant nomination des membres de la commission des patrimoines culturels instituée par le décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle, p. 130993.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

8 NOVEMBER 2024. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 5 augustus 2020 tot benoeming van de leden van de commissie voor levende kunsten ingesteld bij het decreet van 28 maart 2019 over het nieuwe culturele bestuur, bl. 130999.

Ministère de la Communauté française

8 NOVEMBRE 2024. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 5 août 2020 portant nomination des membres de la commission des arts vivants instituée par le décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle, p. 130997.

Ministère de la Communauté française

Décision de délégation de compétence et de signature du Ministère de la Fédération Wallonie-Bruxelles. — Numéro unique d'identification : AD-AD-AGS-1257, p. 131001.

Ministère de la Communauté française

Décision de délégation de compétence et de signature du Ministère de la Fédération Wallonie-Bruxelles. — Numéro unique d'identification : AD-AGS-1268, p. 131002.

Ministère de la Communauté française

Décision de délégation de compétence et de signature du Ministère de la Fédération Wallonie-Bruxelles. — Numéro unique d'identification : AD-AGS-1355, p. 131004.

Ministère de la Communauté française

Décision de délégation de compétence et de signature du Ministère de la Fédération Wallonie-Bruxelles. — Numéro unique d'identification : AD-AGS-1357, p. 131006.

Waals Gewest

Région wallonne

Wallonische Region

Service public de Wallonie

18 NOVEMBRE 2024. — Arrêté ministériel portant agrément d'un organisme de formation pour la formation des conseillers à la sécurité pour le transport de marchandises dangereuses. — Extrait, p. 131007.

Officiële berichten

Avis officiels

Grondwettelijk Hof

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 131008.

Cour constitutionnelle

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 131008.

Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 131008.

Grondwettelijk Hof

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 131008.

Cour constitutionnelle

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 131008.

Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 131009.

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 131009.

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'État, p. 131009.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 131009.

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 5, tweede lid, van het koninklijk besluit van 15 juli 1956 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling administratie van de Raad van State in geval van beroep als bedoeld bij artikel 76*bis* van de gemeentekieswet - Gemeenteraadsverkiezingen te Gingelom, bl. 131009.

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 5, alinéa 2, de l'arrêté royal du 15 juillet 1956 déterminant la procédure devant la section d'administration du Conseil d'Etat, en cas de recours prévu par l'article 76*bis* de la loi électorale communale - Elections communales de la Commune de Gingelom, p. 131009.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 5 Absatz 2 des Königlichen Erlasses vom 15. Juli 1956 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsabteilung des Staatsrates bei den in Artikel 76*bis* des Gemeindewahlgesetzes vorgesehenen Beschwerden - Gemeindewahl der Gemeinde Gingelom, S. 131010.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige Information & Knowledge Managers (m/v/x) (niveau A2) voor de FOD Sociale Zekerheid. — Selectienummer: AFG24198, bl. 131010.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Résultat de la sélection comparative d'Information & Knowledge Managers (m/f/x) (niveau A2) francophones pour le SPF Sécurité sociale. — Numéro de sélection : AFG24198, p. 131010.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Information & Knowledge Managers (m/v/x) (niveau A2) voor de FOD Sociale Zekerheid. — Selectienummer: ANG24294, bl. 131010.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Résultat de la sélection comparative d'Information & Knowledge Managers (m/f/x) (niveau A2) néerlandophones pour le SPF Sécurité sociale. — Numéro de sélection : ANG24294, p. 131010.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Medische Directeuren 112 (m/v/x) (niveau A3) voor FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu. — Selectienummer: ANG24325, bl. 131010.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Résultat de la sélection comparative de Directeurs Médicaux 112 (m/f/x) (niveau A3), néerlandophones, pour SPF Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement de Belgique. — Numéro de sélection : ANG24325, p. 131010.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Bachelors met leidinggevende skills (m/v/x) (niveau B) voor Rechterlijke Orde. — Selectienummer: ANG24388, bl. 131010.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Résultat de la sélection comparative de Bacheliers avec des compétences en leadership (m/f/x) (niveau B), néerlandophones, pour l'Ordre judiciaire. — Numéro de sélection : ANG24388, p. 131010.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Toezichters contracten pijpleidingwerken (m/v/x) (niveau B) voor het Ministerie van Defensie. — Selectienummer: ANG24430, bl. 131011.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Résultat de la sélection comparative des contrats de travaux de pipeline (m/f/x) (niveau B) néerlandophones pour le Ministère de la Défense. — Numéro de sélection : ANG24430, p. 131011.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Resultaten van de Vergelijkende Franstalige selectie voor bevordering naar niveau B (specifiek gedeelte) voor de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering (HZIV) Deskundigen medische directie (m/v/x). — Selectienummer: BNG24126, bl. 131011.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Résultat de la sélection comparative francophone d'accession au niveau B (épreuve particulière) pour la CAAMI : Experts Direction médicale (m/f/x). — Numéro de sélection : BFG24118, p. 131011.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Arbeidsgerechten. — Bericht aan de representatieve organisaties. — Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken, als werkgever bij de Arbeidsrechtbank van Gent arrondissement Oost-Vlaanderen ter vervanging van de heer Peter AERNOUDTS, bl. 131011.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Juridictions du travail. — Avis aux organisations représentatives. — Place vacante d'un juge social effectif au titre d'employeur au Tribunal du travail de Gand arrondissement Flandre orientale en remplacement de Monsieur Peter AERNOUDTS, p. 131011.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Arbeidsgerechten. — Bericht aan de representatieve organisaties. — Openstaande plaats van een werkend raadsheer in sociale zaken, als werkgever bij het Arbeidshof van Antwerpen ter vervanging van mevrouw Wanda WUYTS, bl. 131011.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Juridictions du travail. — Avis aux organisations représentatives. — Place vacante d'un conseiller social effectif au titre d'employeur à la Cour du travail d'Anvers en remplacement de Madame Wanda WUYTS, p. 131011.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Arbeidsgerechten. — Bericht aan de representatieve organisaties Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken, als werknemer-arbeider bij de Arbeidsrechtbank van Antwerpen arrondissement Limburg ter vervanging van mevrouw Nele VANOEVELEN, bl. 131012.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Juridictions du travail. — Avis aux organisations représentatives Place vacante d'un juge social effectif au titre de travailleur ouvrier au Tribunal du travail d'Anvers arrondissement Limbourg en remplacement de Madame Nele VANOEVELEN, p. 131012.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Arbeidsgerechten. — Bericht aan de representatieve organisaties Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken, als werknemer-bediende bij de Arbeidsrechtbank van Antwerpen arrondissement Limburg ter vervanging van de heer Koenraad DE PUNDER, bl. 131012.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Juridictions du travail. — Avis aux organisations représentatives Place vacante d'un juge social effectif au titre de travailleur employé au Tribunal du travail d'Anvers arrondissement Limbourg en remplacement de Monsieur Koenraad DE PUNDER, p. 131012.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Algemene Directie Economische Reglementering. — Bericht in verband met de aanpassing van de bedragen vermeld in het koninklijk besluit van 31 juli 2017 betreffende de vergoeding voor gebruik van werken, databanken en prestaties ter illustratie bij onderwijs of voor wetenschappelijk onderzoek, bl. 131012.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Direction générale de la Règlementation économique. — Avis relatif à l'adaptation des montants mentionnés à l'arrêté royal du 31 juillet 2017 relatif à la rémunération pour l'utilisation d'œuvres, de bases de données et de prestations à des fins d'illustration de l'enseignement ou de recherche scientifique, p. 131012.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Oproep tot het behalen van het federaal geschiktheidsattest voor kandidaat-kapiteins (Hoger kader), bl. 131013.

Service public fédéral Intérieur

Appel à candidatures en vue de l'obtention du certificat d'aptitude fédéral pour candidats capitaine (cadre supérieur), p. 131013.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Oproep tot het verlengen van de fysieke geschiktheidsproeven in het kader van het Federaal Geschiktheidsattest (basiskader – middenkader – hoger kader), bl. 131015.

Service public fédéral Intérieur

Prolongation de la validité du certificat d'aptitude fédéral pour la partie épreuves d'aptitude physique (cadre de base - cadre moyen - cadre supérieur), p. 131015.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Oproep tot het behalen van het federaal geschiktheidsattest voor kandidaat-brandweermannen en-vrouwen (basiskader), bl. 131016.

Service public fédéral Intérieur

Appel à candidatures en vue de l'obtention du certificat d'aptitude fédéral pour candidats sapeurs-pompiers (cadre de base), p. 131016.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Gouvernements de Communauté et de Région

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Openbaar Ambt

Vergelijkende selectie van Franstalige verantwoordelijken voor klachten en audits (m/v/x) (niveau A1) voor Actiris. — Selectienummer: REQ878, bl. 131018.

Région de Bruxelles-Capitale

Service public régional Bruxelles Fonction publique

Sélection comparative de chargés des plaintes et audits (m/f/x) (niveau A1) francophones pour Actiris. — Numéro de sélection : REQ878, p. 131018.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten

Deze worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 131019 tot 131058.

Les Publications légales et Avis divers

Ils ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 131019 à 131058.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN
LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C − 2024/010586]

19 JUNI 2022. — Wet tot omzetting van Richtlijn (EU) 2019/790 van het Europees Parlement en de Raad van 17 april 2019 inzake auteursrechten en naburige rechten in de digitale eengemaakte markt en tot wijziging van Richtlijnen 96/9/EG en 2001/29/EG. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de wet van 19 juni 2022 tot omzetting van Richtlijn (EU) 2019/790 van het Europees Parlement en de Raad van 17 april 2019 inzake auteursrechten en naburige rechten in de digitale eengemaakte markt en tot wijziging van Richtlijnen 96/9/EG en 2001/29/EG (*Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 2022).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C − 2024/010586]

19 JUIN 2022. — Loi transposant la directive (UE) 2019/790 du Parlement européen et du Conseil du 17 avril 2019 sur le droit d'auteur et les droits voisins dans le marché unique numérique et modifiant les directives 96/9/CE et 2001/29/CE. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi du 19 juin 2022 transposant la directive (UE) 2019/790 du Parlement européen et du Conseil du 17 avril 2019 sur le droit d'auteur et les droits voisins dans le marché unique numérique et modifiant les directives 96/9/CE et 2001/29/CE (*Moniteur belge* du 1er août 2022).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C − 2024/010586]

19. JUNI 2022 — Gesetz zur Umsetzung der Richtlinie (EU) 2019/790 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. April 2019 über das Urheberrecht und die verwandten Schutzrechte im digitalen Binnenmarkt und zur Änderung der Richtlinien 96/9/EG und 2001/29/EG — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Gesetzes vom 19. Juni 2022 zur Umsetzung der Richtlinie (EU) 2019/790 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. April 2019 über das Urheberrecht und die verwandten Schutzrechte im digitalen Binnenmarkt und zur Änderung der Richtlinien 96/9/EG und 2001/29/EG.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST WIRTSCHAFT, KMB, MITTELSTAND UND ENERGIE

19. JUNI 2022 - Gesetz zur Umsetzung der Richtlinie (EU) 2019/790 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. April 2019 über das Urheberrecht und die verwandten Schutzrechte im digitalen Binnenmarkt und zur Änderung der Richtlinien 96/9/EG und 2001/29/EG

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Abgeordnetenkammer hat das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

KAPITEL 1 - *Allgemeine Bestimmung*

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 74 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

Vorliegendes Gesetz setzt die Richtlinie (EU) 2019/790 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. April 2019 über das Urheberrecht und die verwandten Schutzrechte im digitalen Binnenmarkt und zur Änderung der Richtlinien 96/9/EG und 2001/29/EG um. Vorliegendes Gesetz setzt ebenfalls eine Bestimmung der Richtlinie 2001/29/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 22. Mai 2001 zur Harmonisierung bestimmter Aspekte des Urheberrechts und der verwandten Schutzrechte in der Informationsgesellschaft und eine Bestimmung der Richtlinie 2004/48/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. April 2004 zur Durchsetzung der Rechte des geistigen Eigentums um.

KAPITEL 2 - *Abänderungen von Buch I "Begriffsbestimmungen" des Wirtschaftsgesetzbuches*

Art. 2 - Artikel I.13 des Wirtschaftsgesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014 und abgeändert durch das Gesetz vom 20. Juli 2015, wird wie folgt abgeändert:

1. Nummer 8 wird wie folgt ersetzt:

"8. Amt der Europäischen Union für geistiges Eigentum: durch Artikel 2 der Verordnung (EU) 2017/1001 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 14. Juni 2017 über die Unionsmarke errichtetes Amt der Europäischen Union für geistiges Eigentum,".

2. Der Artikel wird durch Nummern 9 bis 12 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"9. Forschungsorganisation: eine Universität einschließlich ihrer Bibliotheken, ein Forschungsinstitut oder eine sonstige Einrichtung, deren vorrangiges Ziel die wissenschaftliche Forschung oder die Lehrtätigkeit - auch in Verbindung mit wissenschaftlicher Forschung - ist, die:

a) in ihrer Tätigkeit nicht gewinnorientiert ist oder alle Gewinne in ihre wissenschaftliche Forschung reinvestiert oder

b) im Rahmen eines von einem Mitgliedstaat anerkannten Auftrags im öffentlichen Interesse tätig ist,

wobei kein Unternehmen, das einen bestimmenden Einfluss auf diese Organisation hat, bevorzugten Zugang zu den Ergebnissen der wissenschaftlichen Forschung erhält,

10. Text und Data Mining: eine Technik für die automatisierte Analyse von Texten und Daten in digitaler Form, mit deren Hilfe Informationen unter anderem - aber nicht ausschließlich - über Muster, Trends und Korrelationen gewonnen werden können,

11. Werke oder Leistungen, die sich dauerhaft in den Sammlungen einer öffentlich zugänglichen Bibliothek, eines öffentlich zugänglichen Museums, eines Archivs oder einer im Bereich des Film- oder Tonerbes tätigen Einrichtung befinden: Werke, Leistungen oder Vervielfältigungen, die Eigentum der betreffenden öffentlich zugänglichen Bibliothek, des betreffenden öffentlich zugänglichen Museums, des betreffenden Archivs oder der betreffenden im Bereich des Film- oder Tonerbes tätigen Einrichtung sind oder sich dauerhaft in ihrem Besitz befinden,

12. vergriffene Werke oder Leistungen: ein Werk oder eine Leistung, für das/die nach Treu und Glauben davon ausgegangen werden kann, dass das gesamte Werk oder die gesamte Leistung auf den üblichen Vertriebswegen für die Öffentlichkeit nicht erhältlich ist, nachdem ein vertretbarer Aufwand betrieben wurde, um festzustellen, ob es/sie für die Öffentlichkeit erhältlich ist."

KAPITEL 3 - *Abänderungen von Buch XI "Geistiges Eigentum und Geschäftsgeheimnisse" des Wirtschaftsgesetzbuches*

Art. 3 - Artikel XI.164 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014, ersetzt durch das Gesetz vom 20. Juli 2015 und zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 1. April 2022, wird durch eine Nr. 11 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"11. Richtlinie (EU) 2019/790 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. April 2019 über das Urheberrecht und die verwandten Schutzrechte im digitalen Binnenmarkt und zur Änderung der Richtlinien 96/9/EG und 2001/29/EG."

Art. 4 - Artikel XI.167 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014, wird wie folgt abgeändert:

1. In § 1 Absatz 1 wird das Wort "veräußert" durch das Wort "abgetreten" ersetzt.

2. In § 1 Absatz 4 werden zwischen den Wörtern "Dauer der Abtretung" und den Wörtern "ausdrücklich bestimmt werden" die Wörter "oder der Lizenz" eingefügt.

3. In § 1 Absatz 5 werden die Wörter "Der Erwerber des Rechts" durch die Wörter "Die Person, der die Rechte abgetreten wurden, oder der Lizenznehmer" ersetzt.

4. In § 1 Absatz 6 werden zwischen den Wörtern "die Abtretung von Rechten" und den Wörtern "in Bezug auf noch unbekannte Nutzungsarten" die Wörter "oder die Erteilung einer Lizenz" eingefügt.

5. Paragraph 2 wird wie folgt ersetzt:

"§ 2 - Die Abtretung von oder die Lizenz für vermögensrechtliche Befugnisse in Bezug auf künftige Werke gilt nur für befristete Zeit und sofern die Gattung der Werke, auf die die Abtretung oder die Lizenz sich bezieht, bestimmt wurde."

6. Paragraph 3 wird wie folgt ersetzt:

"§ 3 - Wenn ein Urheber Werke in Ausführung eines Arbeitsvertrags oder eines Statuts schafft, können die vermögensrechtlichen Befugnisse an den Arbeitgeber abgetreten oder lizensiert werden, sofern die Abtretung oder Lizensierung der Befugnisse ausdrücklich vorgesehen ist und die Schöpfung des Werkes in den Anwendungsbereich des Vertrags oder des Statuts fällt.

Wenn ein Urheber Werke in Ausführung einer Bestellung schafft, können die vermögensrechtlichen Befugnisse demjenigen abgetreten oder lizensiert werden, der die Bestellung aufgegeben hat, sofern dieser eine Tätigkeit im nichtkulturellen Sektor oder in der Werbebranche ausübt, das betreffende Werk für diese Tätigkeit bestimmt ist und die Abtretung oder Lizensierung der Befugnisse ausdrücklich vorgesehen ist.

In diesen Fällen kommen § 1 Absatz 4 bis 6 und § 2 nicht zur Anwendung."

Art. 5 - In dasselbe Gesetzbuch wird ein Artikel XI.167/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XI.167/1 - Urheber, die eine Lizenz- oder Übertragungsvereinbarung für ihre ausschließlichen Rechte an der Verwertung ihrer Werke abschließen, behalten das Recht auf eine angemessene und verhältnismäßige Vergütung."

Art. 6 - In dasselbe Gesetzbuch wird ein Artikel XI.167/2 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XI.167/2 - Urheber, die eine Lizenz- oder Übertragungsvereinbarung für ihre ausschließlichen Rechte an der Verwertung ihrer Werke abschließen, erhalten von der Person, der die Rechte abgetreten wurden, oder vom Lizenznehmer in angemessenerer Frist nach der entsprechenden Verwertung, regelmäßig - mindestens einmal jährlich - und unter Berücksichtigung der branchenspezifischen Besonderheiten aktuelle, einschlägige und umfassende Informationen über die Verwertung ihrer Werke, vor allem über die Art der Verwertung, sämtliche erzielte Einnahmen und die fällige Vergütung.

In hinreichend begründeten Fällen, in denen der Verwaltungsaufwand aufgrund der in Absatz 1 erwähnten Transparenzpflicht, die der Person, der die Rechte abgetreten wurden, oder dem Lizenznehmer obliegt, im Verhältnis zu den durch die Verwertung des Werkes erzielten Einnahmen unverhältnismäßig hoch wäre, kann die in Absatz 1 erwähnte Transparenzpflicht auf die Arten und den Umfang der Informationen beschränkt werden, deren Bereitstellung in derartigen Fällen in der betreffenden Branche nach billigem Ermessen erwartet werden kann.

Die Absätze 1 und 2 finden keine Anwendung, wenn der Beitrag des Urhebers vor dem Hintergrund des Gesamtwerks nicht erheblich ist, es sei denn, der Urheber legt dar, dass er die Informationen zur Ausübung seiner Rechte nach Artikel XI.167/3 benötigt und zu diesem Zweck anfordert.

Um seine Rechte gemäß Artikel XI.167/3 auszuüben, behält sich der Urheber jedoch stets das Recht vor, die in Absatz 1 erwähnten Informationen per Einschreibesendung mit Rückschein oder auf eine durch Kollektivvereinbarung geregelte Weise anzufordern.

Hat die Person, der die Rechte abgetreten wurden, oder der Lizenznehmer selbst einem Dritten Rechte an dem betreffenden Werk abgetreten oder lizensiert und verfügt sie/er nicht über alle Informationen, die zur Erfüllung der in Absatz 1 erwähnten Pflicht erforderlich sind, kann der Urheber oder sein Vertreter per Einschreibesendung mit Rückschein zusätzliche Informationen über die Verwertung seiner Werke entweder von diesem Dritten oder von der Person, der die Rechte abgetreten wurden, oder vom Lizenznehmer anfordern, die/der das Ersuchen des Urhebers oder seines Vertreters an den Dritten weiterleitet. Möchte der Urheber oder sein Vertreter sein Ersuchen unmittelbar an den Dritten richten, stellt die Person, der die Rechte abgetreten wurden, oder der Lizenznehmer dem Urheber oder seinem Vertreter Informationen über die Identität des Dritten zur Verfügung.

In den in Artikel XI.167/5 erwähnten Kollektivvereinbarungen kann bestimmt werden, ob der Urheber oder sein Vertreter sich unmittelbar an den Dritten wenden muss oder aber an die Person, der die Rechte abgetreten wurden, oder an den Lizenznehmer."

Art. 7 - In dasselbe Gesetzbuch wird ein Artikel XI.167/3 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XI.167/3 - Bestehen keine anwendbaren Kollektivvereinbarungen wie in Artikel XI.167/5 bestimmt, die einen Mechanismus vorsehen, der mit dem in vorliegendem Artikel festgelegten Mechanismus vergleichbar ist, haben Urheber oder ihre Vertreter das Recht, von der Person, der die Rechte abgetreten wurden, oder vom Lizenznehmer im Rahmen einer Verwertungsvereinbarung eine zusätzliche, angemessene und faire Vergütung zu verlangen, wenn sich die ursprünglich vereinbarte Vergütung im Vergleich zu sämtlichen späteren einschlägigen Einnahmen aus der Verwertung der Werke als unverhältnismäßig niedrig erweist."

Art. 8 - In dasselbe Gesetzbuch wird ein Artikel XI.167/4 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XI.167/4 - Die Person, der die Rechte abgetreten wurden, oder der Lizenznehmer muss im Rahmen einer Verwertungsvereinbarung diese ausschließlichen Rechte innerhalb der vereinbarten Frist verwerten. Diese Frist darf ehrlichen Berufsgepflogenheiten nicht zuwiderlaufen, es sei denn, sie bietet dem Urheber ein höheres Schutzmaß.

Wird diese Frist in der Vereinbarung nicht festgelegt, wird sie gemäß den ehrlichen Berufsgepflogenheiten für die betreffende Art von Werken festgelegt. In den in Artikel XI.167/5 erwähnten Kollektivvereinbarungen können diese Berufsgepflogenheiten bestimmt werden.

Wenn die Person, der die Rechte abgetreten wurden, oder der Lizenznehmer der Verwertungspflicht innerhalb der gemäß den Absätzen 1 und 2 festgelegten Fristen ohne rechtmäßige Entschuldigung nicht nachkommt, kann der Urheber abgetretene oder im Rahmen einer ausschließlichen Lizenz erteilte Rechte ganz oder teilweise zurücknehmen oder die Ausschließlichkeit der Lizenz kündigen nach per Einschreibesendung mit Rückschein versendeter Inverzugsetzung, die nach Ablauf einer angemessenen oder in der Kollektivvereinbarung nach Artikel XI.167/5 vorgesehenen Frist wirkungslos geblieben ist.

Die Absätze 1 bis 3 sind nicht anwendbar:

1. wenn die nicht erfolgte Verwertung der Rechte vorwiegend auf Umstände zurückzuführen ist, deren Behebung nach billigem Ermessen von dem Urheber erwartet werden kann,

2. wenn das Werk oder die Leistung einen Beitrag mehrerer Urheber oder ausübender Künstler umfasst und der individuelle Beitrag des Urhebers, der das Widerrufsrecht ausüben möchte, von relativer Bedeutung ist und die Beiträge und berechtigten Interessen aller Urheber und ausübenden Künstler, die von der Anwendung des Widerrufsverfahrens betroffen sind, durch die Ausübung dieses Rechts beeinträchtigt würden,

3. wenn der Urheber das Werk in Ausführung eines Arbeitsvertrags oder eines Statuts geschaffen hat und die Schaffung des Werkes in den Anwendungsbereich des Vertrags oder Statuts fällt,

4. wenn der Urheber das Werk in Ausführung einer Bestellung geschaffen hat und derjenige, der die Bestellung aufgegeben hat, eine Tätigkeit im nichtkulturellen Sektor oder in der Werbebranche ausübt und soweit das betreffende Werk für diese Tätigkeit bestimmt ist,

5. wenn eine Kollektivvereinbarung wie in Artikel XI.167/5 erwähnt das Widerrufsrecht regelt.

Eine vertragliche Bestimmung, mit der von den Bestimmungen des vorliegenden Artikels abgewichen wird, ist nur verbindlich, wenn sie aus einer Kollektivvereinbarung wie in Artikel XI.167/5 erwähnt hervorgeht."

Art. 9 - In dasselbe Gesetzbuch wird ein Artikel XI.167/5 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XI.167/5 - In Kollektivvereinbarungen kann unter anderem Folgendes festgelegt werden:

1. Umfang der Abtretung oder Lizenzierung von Rechten,

2. Modalitäten der Abtretung oder Lizenzierung von Rechten,

3. Modalitäten der Abtretungs- oder Lizenzierungsvergütung,

4. Modalitäten der in Artikel XI.167/2 erwähnten Transparenzpflicht,

5. Modalitäten der in Artikel XI.167/3 erwähnten Mechanismen zur Anpassung der Verträge,

6. in Artikel XI.167/4 erwähntes Widerrufsrecht,

7. alternative Streitbeilegungsverfahren.

In Kollektivvereinbarungen wird immer ein angemessener Rechte- und Interessenausgleich zwischen jeder der Parteien angestrebt.

Der König kann unter Bedingungen und gemäß Verfahren, die Er bestimmt, Kollektivvereinbarungen für Rechtsinhaber und Nutzer der gleichen Kategorie wie diejenigen, die die betreffenden Vereinbarungen abgeschlossen haben, für allgemein verbindlich erklären. In diesem Fall überprüft Er, ob die Parteien der Vereinbarung paritätisch vertreten waren und ob die Vereinbarung nicht gegen geltende Vorschriften verstößt. Stellt der König fest, dass die Vereinbarung diese Bedingungen nicht erfüllt, setzt Er die Parteien der Kollektivvereinbarung von den Gründen für diese Entscheidung in Kenntnis."

Art. 10 - In dasselbe Gesetzbuch wird ein Artikel XI.167/6 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XI.167/6 - Die Artikel XI.167 bis XI.167/5 sind verbindlich."

Art. 11 - In Artikel XI.183 desselben Gesetzbuches, abgeändert durch das Gesetz vom 19. April 2014, dessen heutiger § 1 den einzigen Absatz bilden wird, wird § 2 aufgehoben.

Art. 12 - In Artikel XI.184 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014, wird Absatz 2 wie folgt ersetzt:

"Die Erteilung des Rechts, ein Werk in einer anderen Form als ein bestehendes audiovisuelles Werk zu bearbeiten, muss in einem anderen Vertrag als dem Vertrag in Bezug auf das audiovisuelle Werk geregelt werden."

Art. 13 - Artikel XI.190 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014 und abgeändert durch die Gesetze vom 27. Juni 2016, 22. Dezember 2016, 25. November 2018 und 2. Mai 2019, wird wie folgt abgeändert:

1. In Nr. 2/1 werden die Wörter ", die Vervielfältigung oder Wiedergabe die normale Verwertung des Werkes nicht beeinträchtigt und die berechtigten Interessen des Urhebers nicht ungebührlich verletzt werden" aufgehoben.

2. Nummer 3 wird aufgehoben.

3. In Nr. 5 werden die Wörter ”und die normale Verwertung des Werkes nicht beeinträchtigt wird” aufgehoben.

4. In Nr.12 wird Absatz 1 wie folgt ersetzt:

”12. Vervielfältigungen unabhängig von Format oder Medium für die Zwecke der Erhaltung des kulturellen und wissenschaftlichen Erbes, die von öffentlich zugänglichen Bibliotheken oder Museen, von Archiven oder von Einrichtungen, die im Bereich des Film- oder Tonerbes tätig sind, vorgenommen werden.”

5. In Nr. 15 werden die Wörter ”insofern die normale Verwertung des Werkes nicht beeinträchtigt wird und die berechtigten Interessen des Urhebers nicht ungebührlich verletzt werden,” aufgehoben.

6. In Nr. 18 werden die Wörter ”, insofern die normale Verwertung des Werkes oder der Leistung nicht beeinträchtigt wird und die berechtigten Interessen des Urhebers nicht ungebührlich verletzt werden” aufgehoben.

7. In Nr. 19 werden die Wörter ”in gemeinnütziger Weise zur ausschließlichen Nutzung” durch die Wörter ”in gemeinnütziger Weise und zur ausschließlichen Nutzung” ersetzt und die Wörter ”, beeinträchtigen nicht die normale Verwertung des Werkes oder der Leistung und verletzen die berechtigten Interessen des Urhebers nicht ungebührlich” aufgehoben.

8. Der Artikel wird durch Nummern 20 und 21 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

”20. Vervielfältigungen von rechtmäßig zugänglichen Werken zum Zwecke des Text und Data Mining, sofern die jeweiligen Urheber diese Werke nicht ausdrücklich in angemessener Weise mit einem Nutzungsvorbehalt versehen haben.

Im Fall von online veröffentlichten Inhalten gilt der Nutzungsvorbehalt nur als angemessen, wenn er mit maschinenlesbaren Mitteln erfolgt.

Diese Vervielfältigungen dürfen so lange aufbewahrt werden, wie es für die Zwecke des Text und Data Mining notwendig ist,

21. Vervielfältigung und öffentliche Wiedergabe von Werken zu Zwecken der öffentlichen Sicherheit oder zur Sicherstellung des ordnungsgemäßen Ablaufs von Verwaltungsverfahren, parlamentarischen Verfahren oder Gerichtsverfahren oder der Berichterstattung darüber.”

Art. 14 - Artikel XI.191 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014 und abgeändert durch das Gesetz vom 22. Dezember 2016, wird wie folgt abgeändert:

1. In § 1 Nr. 1 werden die Wörter ”und die normale Verwertung des Werkes nicht beeinträchtigt wird” aufgehoben.

2. In § 1 Nr. 5 werden die Wörter ”und der normalen Nutzung der Datenbank nicht schaden” aufgehoben.

3. Paragraph 2 wird wie folgt ersetzt:

”§ 2 - Artikel XI.190 Nr. 1, 2, 10, 12 und 20 ist entsprechend anwendbar auf Datenbanken.”

Art. 15 - Artikel XI.191/1 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 22. Dezember 2016 und abgeändert durch die Gesetze vom 25. November 2018 und 2. Mai 2019, wird wie folgt abgeändert:

1. In § 1 wird der einleitende Satz wie folgt ersetzt:

”Wenn ein Werk erlaubterweise bekannt gemacht worden ist, kann der Urheber sich unbeschadet der etwaigen Anwendung der Artikel XI.189 § 3 und XI.190 Nr. 2, 2/1, 10, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20 und 21 nicht widersetzen gegen:”.

2. In § 1 Nr. 3 werden die Wörter ”und die normale Verwertung des Werkes nicht beeinträchtigt wird” aufgehoben.

3. In § 1 Nr. 4 werden die Wörter ”im Rahmen der normalen Tätigkeiten der betreffenden Einrichtung erfolgt, durch geeignete Maßnahmen gesichert ist” durch die Wörter ”im Rahmen der normalen Tätigkeiten der betreffenden Einrichtung erfolgt und durch geeignete Maßnahmen gesichert ist” ersetzt und die Wörter ”und die normale Verwertung des Werkes nicht beeinträchtigt wird” aufgehoben.

4. Paragraph 1 wird durch Nummern 7 und 8 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

”7. von Forschungsorganisationen, von öffentlich zugänglichen Bibliotheken oder Museen, von Archiven oder von Einrichtungen, die im Bereich des Film- oder Tonerbes tätig sind, vorgenommene Vervielfältigungen von Werken, zu denen sie rechtmäßig Zugang haben, zum Zwecke der wissenschaftlichen Forschung für Text und Data Mining.

Diese Vervielfältigungen von Werken sind mit angemessenen Sicherheitsvorkehrungen zu speichern und dürfen zum Zwecke der wissenschaftlichen Forschung, auch zur Überprüfung wissenschaftlicher Erkenntnisse, aufbewahrt werden.

Der Urheber darf Maßnahmen durchführen, um die Sicherheit und Integrität der Netze und Datenbanken zu wahren, in denen die Werke gespeichert sind, sofern diese Maßnahmen über das für die Verwirklichung dieses Ziels Notwendige nicht hinausgehen,

8. Vervielfältigung von Werken, mit Ausnahme von Notenblättern, oder öffentliche Wiedergabe von Werken im Rahmen ihrer digitalen Nutzung zur Veranschaulichung im Unterricht, soweit diese Nutzung durch den verfolgten nicht gewinnbringenden Zweck gerechtfertigt ist und insofern sie unter der Verantwortung einer Unterrichtsanstalt in ihren Räumlichkeiten oder an anderen Orten oder in einer gesicherten elektronischen Umgebung stattfindet, zu denen/der nur die Schüler oder Studenten und das Lehrpersonal der Unterrichtsanstalt Zugang haben.

Die Nutzung von Werken über gesicherte elektronische Umgebungen zur Veranschaulichung im Unterricht wie in vorhergehendem Satz erwähnt gilt als allein in dem Mitgliedstaat erfolgt, in dem die Unterrichtsanstalt ihren Sitz hat.”

Art. 16 - Artikel XI.191/2 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 22. Dezember 2016 und abgeändert durch das Gesetz vom 2. Mai 2019, wird wie folgt abgeändert:

1. In § 1 Nr. 1 werden die Wörter ”und die normale Verwertung der Datenbank nicht beeinträchtigt wird” aufgehoben.

2. In § 1 Nr. 2 werden die Wörter ”im Rahmen der normalen Tätigkeiten der betreffenden Einrichtung erfolgt, durch geeignete Maßnahmen gesichert ist” durch die Wörter ”im Rahmen der normalen Tätigkeiten der betreffenden Einrichtung erfolgt und durch geeignete Maßnahmen gesichert ist” ersetzt und die Wörter ”und die normale Verwertung der Datenbank nicht beeinträchtigt wird” aufgehoben.

3. Paragraph 1 wird durch Nummern 3 und 4 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"3. von Forschungsorganisationen, von öffentlich zugänglichen Bibliotheken oder Museen, von Archiven oder von Einrichtungen, die im Bereich des Film- oder Tonerbes tätig sind, vorgenommene Vervielfältigungen von Datenbanken, zu denen sie rechtmäßig Zugang haben, zum Zwecke der wissenschaftlichen Forschung für Text und Data Mining.

Diese Vervielfältigungen von Datenbanken sind mit angemessenen Sicherheitsvorkehrungen zu speichern und dürfen zum Zwecke der wissenschaftlichen Forschung, auch zur Überprüfung wissenschaftlicher Erkenntnisse, aufbewahrt werden.

Der Urheber darf Maßnahmen durchführen, um die Sicherheit und Integrität der Netze und Datenbanken zu wahren, in denen die Datenbanken gespeichert sind, sofern diese Maßnahmen über das für die Verwirklichung dieses Ziels Notwendige nicht hinausgehen,

4. Vervielfältigung oder öffentliche Wiedergabe von Datenbanken im Rahmen ihrer digitalen Nutzung zur Veranschaulichung im Unterricht, soweit diese Nutzung durch den verfolgten nicht gewinnbringenden Zweck gerechtfertigt ist und insofern sie unter der Verantwortung einer Unterrichtsanstalt in ihren Räumlichkeiten oder an anderen Orten oder in einer gesicherten elektronischen Umgebung stattfindet, zu denen/der nur die Schüler oder Studenten und das Lehrpersonal der Unterrichtsanstalt Zugang haben.

Die Nutzung von Datenbanken über gesicherte elektronische Umgebungen zur Veranschaulichung im Unterricht wie in vorhergehendem Satz erwähnt gilt als allein in dem Mitgliedstaat erfolgt, in dem die Unterrichtsanstalt ihren Sitz hat."

Art. 17 - In Artikel XI.192 § 1 Absatz 2 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014 und abgeändert durch das Gesetz vom 25. November 2018, werden die Wörter "in gemeinnütziger Weise zur ausschließlichen Nutzung" durch die Wörter "in gemeinnütziger Weise und zur ausschließlichen Nutzung" ersetzt und die Wörter ", die normale Verwertung des Werkes oder der Leistung, auf dessen/deren Grundlage das Vervielfältigungsstück in einem barrierefreien Format erstellt wird, nicht beeinträchtigt wird und die berechtigten Interessen des Urhebers nicht ungebührlich verletzt werden" aufgehoben.

Art. 18 - In Buch XI Titel 5 Kapitel 2 Abschnitt 6 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014, wird ein Unterabschnitt 4/1, der Artikel XI.192/2 umfasst, mit folgender Überschrift eingefügt:

"Unterabschnitt 4/1 - Vergriffene Werke".

Art. 19 - In Unterabschnitt 4/1, eingefügt durch Artikel 18, wird ein Artikel XI.192/2 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XI.192/2 - § 1 - Außer in dem in § 2 erwähnten Fall darf der Urheber eines Werkes Vervielfältigung oder öffentliche Wiedergabe zu nicht kommerziellen Zwecken eines vergriffenen Werkes, das sich dauerhaft in den Sammlungen einer öffentlich zugänglichen Bibliothek, eines öffentlich zugänglichen Museums, eines Archivs oder einer im Bereich des Film- oder Tonerbes tätigen Einrichtung befindet, durch diese Bibliothek, dieses Museum, dieses Archiv oder diese Einrichtung nicht untersagen, sofern:

1. die gemäß Artikel XI.245/7/2 § 2 bestimmte repräsentative Verwertungsgesellschaft für die betreffenden Rechte nicht bestimmt ist,

2. die Werke auf nicht kommerziellen Websites zur Verfügung gestellt werden und

3. Quelle und Name des Urhebers oder eines anderen identifizierbaren Rechtsinhabers angegeben werden, außer in Fällen, in denen sich das als unmöglich erweist.

§ 2 - Ein Urheber kann seine Werke auch nach Beginn der jeweiligen Nutzung durch eine öffentlich zugängliche Bibliothek, ein öffentlich zugängliches Museum, ein Archiv oder eine im Bereich des Film- oder Tonerbes tätige Einrichtung entweder generell oder in bestimmten Fällen jederzeit gemäß Artikel XI.245/7/3 einfach und wirksam von den in § 1 erwähnten Rechten der Vervielfältigung und öffentlichen Wiedergabe ausschließen.

Der König kann Modalitäten in Bezug auf die Ausübung des in Absatz 1 erwähnten Ausschlusses bestimmen.

§ 3 - Mindestens sechs Monate vor der in § 1 erwähnten Vervielfältigung und öffentlichen Wiedergabe durch eine öffentlich zugängliche Bibliothek oder ein öffentlich zugängliches Museum, ein Archiv oder eine im Bereich des Film- oder Tonerbes tätige Einrichtung müssen die vorerwähnten Einrichtungen in einer öffentlich zugänglichen Online-Datenbank, die gemäß der Verordnung (EU) 2017/1001 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 14. Juni 2017 über die Unionsmarke vom Amt der Europäischen Union für geistiges Eigentum eingerichtet und verwaltet wird, folgende Informationen bereitstellen:

1. Identifizierung der vergriffenen Werke und

2. Möglichkeit für den Urheber, seine Rechte gemäß Artikel XI.245/7/3 von dieser Ausnahme auszuschließen.

Der König kann Modalitäten in Bezug auf die in Absatz 1 erwähnte Bekanntmachung bestimmen und weitere geeignete Informationsmaßnahmen festlegen, wenn sich dies als notwendig erweist, um Urheber zu sensibilisieren.

§ 4 - Eine in § 1 erwähnte Vervielfältigung und öffentliche Wiedergabe durch eine öffentlich zugängliche Bibliothek oder ein öffentlich zugängliches Museum, ein Archiv oder eine im Bereich des Film- oder Tonerbes tätige Einrichtung gilt als allein in dem Mitgliedstaat erfolgt, in dem die vorerwähnte Einrichtung ihren Sitz hat.

§ 5 - Öffentlich zugängliche Bibliotheken oder Museen, Archive oder im Bereich des Film- oder Tonerbes tätige Einrichtungen sind die für die Verarbeitung personenbezogener Daten Verantwortlichen, und zwar jeweils für die Datenverarbeitungen, die sie betreffen."

Art. 20 - In Buch XI Titel 5 Kapitel 2 Abschnitt 6 desselben Gesetzbuches wird die Überschrift von Unterabschnitt 5, eingefügt durch das Gesetz vom 22. Dezember 2016, wie folgt ersetzt:

"Unterabschnitt 5 - Gemeinsame Bestimmungen für die Unterabschnitte 1, 2, 3, 4 und 4/1".

Art. 21 - In Buch XI Titel 5 Kapitel 2 Abschnitt 6 Unterabschnitt 5 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 22. Dezember 2016, wird ein Artikel XI.192/3 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XI.192/3 - Die in den Artikeln XI.189, XI.190, XI.191, XI.191/1, XI.191/2, XI.192 § 1 Absatz 2, XI.192/1 und XI.192/2 erwähnten Ausnahmen sind nur anwendbar, insofern die normale Verwertung des Werkes oder der Datenbank nicht beeinträchtigt wird und die berechtigten Interessen des Rechtsinhabers nicht ungebührlich verletzt werden."

Art. 22 - Artikel XI.193 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014 und ersetzt durch das Gesetz vom 22. Dezember 2016, wird wie folgt ersetzt:

"Art. XI.193 - Die Bestimmungen der Artikel XI.189, XI.190, XI.191, XI.191/1, XI.191/2, XI.192, XI.192/1 und XI.192/2 sind verbindlich."

Art. 23 - Artikel XI.195 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014, wird wie folgt abgeändert:

1. In Absatz 1 werden zwischen den Wörtern "die Mindestanzahl Exemplare der ersten Auflage" und den Wörtern "vermerkt sein" die Wörter "und die Anzahl Exemplare, die für den Urheber selbst bestimmt sind," eingefügt.

2. Absatz 2 wird durch die Wörter ", oder für eine digitale Ausgabe" ergänzt.

Art. 24 - Artikel XI.196 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014 und abgeändert durch das Gesetz vom 30. Juli 2018, wird wie folgt abgeändert:

1. Paragraph 1 wird wie folgt ersetzt:

"§ 1 - Der Verleger muss die Exemplare des Werkes in der in Artikel XI.167/4 erwähnten Frist herstellen oder herstellen lassen und im Falle einer digitalen Ausgabe das Werk in einem technisch verwertbaren Format in seinem Katalog digitaler Ausgaben anbieten und/oder über verschiedene digitale Kanäle öffentlich zugänglich machen."

2. Paragraph 2 wird aufgehoben.

3. *[Abänderung des niederländischen Textes von § 2/1]*

Art. 25 - Artikel XI.198 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014, wird aufgehoben.

Art. 26 - In Artikel XI.201 Absatz 2 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014, werden die Wörter "Die Veräußerung" durch die Wörter "Die Abtretung" ersetzt.

Art. 27 - In Artikel XI.202 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014, wird Absatz 2 aufgehoben.

Art. 28 - In Artikel XI.203 Absatz 2 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014, wird das Wort "veräußert" durch das Wort "abgetreten" ersetzt.

Art. 29 - Artikel XI.205 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014, wird wie folgt abgeändert:

1. *[Abänderung des niederländischen Textes von § 3 Absatz 2]*

2. In § 3 wird zwischen den Absätzen 2 und 3 ein Absatz mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Für jede Nutzungsart müssen Vergütung des ausübenden Künstlers und Umfang und Dauer der Abtretung oder Lizenz ausdrücklich bestimmt werden."

3. In § 3 heutiger Absatz 3, der Absatz 4 wird, werden die Wörter "Der Erwerber des Rechts" durch die Wörter "Die Person, der die Rechte abgetreten wurden, oder der Lizenznehmer" ersetzt.

4. In § 3 heutiger Absatz 4, der Absatz 5 wird, werden zwischen den Wörtern "die Abtretung von Rechten" und den Wörtern "in Bezug auf noch unbekannte Nutzungsarten" die Wörter "oder die Erteilung einer Lizenz" eingefügt.

5. In § 3 wird der heutige Absatz 5, der Absatz 6 wird, wie folgt ersetzt:

"Die Abtretung von oder die Lizenz für vermögensrechtliche Befugnisse in Bezug auf künftige Leistungen gilt nur für befristete Zeit und sofern die Gattung der Leistungen, auf die die Abtretung oder die Lizenz sich bezieht, bestimmt wurde."

6. Paragraph 4 wird wie folgt ersetzt:

"§ 4 - Wenn ein ausübender Künstler Leistungen in Ausführung eines Arbeitsvertrags oder eines Statuts erbringt, können die vermögensrechtlichen Befugnisse an den Arbeitgeber abgetreten oder lizensiert werden, sofern die Abtretung oder Lizensierung der Befugnisse ausdrücklich vorgesehen ist und die Leistung in den Anwendungsbereich des Vertrags oder des Statuts fällt.

Wenn ein ausübender Künstler Leistungen in Ausführung einer Bestellung erbringt, können die vermögensrechtlichen Befugnisse demjenigen abgetreten oder lizensiert werden, der die Bestellung aufgegeben hat, sofern dieser eine Tätigkeit im nichtkulturellen Sektor oder in der Werbebranche ausübt, die Leistung für diese Tätigkeit bestimmt ist und die Abtretung oder Lizensierung der Befugnisse ausdrücklich vorgesehen ist.

In diesen Fällen kommt § 3 Absatz 3 bis 6 nicht zur Anwendung."

Art. 30 - In dasselbe Gesetzbuch wird ein Artikel XI.205/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XI.205/1 - Ausübende Künstler, die eine Lizenz- oder Übertragungsvereinbarung für ihre ausschließlichen Rechte an der Verwertung ihrer Leistungen abschließen, behalten das Recht auf eine angemessene und verhältnismäßige Vergütung."

Art. 31 - In dasselbe Gesetzbuch wird ein Artikel XI.205/2 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XI.205/2 - Ausübende Künstler, die eine Lizenz- oder Übertragungsvereinbarung für ihre ausschließlichen Rechte an der Verwertung ihrer Leistungen abschließen, erhalten von der Person, der die Rechte abgetreten wurden, oder vom Lizenznehmer in angemessenerer Frist nach der entsprechenden Verwertung, regelmäßig - mindestens einmal jährlich - und unter Berücksichtigung der branchenspezifischen Besonderheiten aktuelle, einschlägige und umfassende Informationen über die Verwertung ihrer Leistungen, vor allem über die Art der Verwertung, sämtliche erzielte Einnahmen und die fällige Vergütung.

In hinreichend begründeten Fällen, in denen der Verwaltungsaufwand aufgrund der in Absatz 1 erwähnten Transparenzpflicht, die der Person, der die Rechte abgetreten wurden, oder dem Lizenznehmer obliegt, im Verhältnis zu den durch die Verwertung der Leistungen erzielten Einnahmen unverhältnismäßig hoch wäre, kann die in Absatz 1 erwähnte Transparenzpflicht auf die Arten und den Umfang der Informationen beschränkt werden, deren Bereitstellung in der betreffenden Branche nach billigem Ermessen erwartet werden kann.

Die Absätze 1 und 2 finden keine Anwendung, wenn der Beitrag des ausübenden Künstlers vor dem Hintergrund des Gesamtwerks oder der Gesamtleistung nicht erheblich ist, es sei denn, der ausübende Künstler legt dar, dass er die Informationen zur Ausübung seiner Rechte nach Artikel XI.205/3 benötigt und zu diesem Zweck anfordert.

Um seine Rechte gemäß Artikel XI.205/3 auszuüben, behält sich der ausübende Künstler jedoch stets das Recht vor, die in Absatz 1 erwähnten Informationen per Einschreibesendung mit Rückschein oder auf eine durch Kollektivvereinbarung geregelte Weise anzufordern.

Hat die Person, der die Rechte abgetreten wurden, oder der Lizenznehmer selbst einem Dritten Rechte an der betreffenden Leistung abgetreten oder lizensiert und verfügt sie/er nicht über alle Informationen, die zur Erfüllung der in Absatz 1 erwähnten Pflicht erforderlich sind, kann der ausübende Künstler oder sein Vertreter per Einschreibesendung mit Rückschein zusätzliche Informationen über die Verwertung seiner Leistungen entweder von diesem Dritten oder von der Person, der die Rechte abgetreten wurden, oder vom Lizenznehmer anfordern, die/der das Ersuchen des ausübenden Künstlers oder seines Vertreters an den Dritten weiterleitet. Möchte der ausübende Künstler oder sein Vertreter sein Ersuchen unmittelbar an den Dritten richten, stellt die Person, der die Rechte abgetreten wurden, oder der Lizenznehmer dem ausübenden Künstler oder seinem Vertreter Informationen über die Identität des Dritten zur Verfügung.

In den in Artikel XI.205/5 erwähnten Kollektivvereinbarungen kann bestimmt werden, ob der ausübende Künstler oder sein Vertreter sich unmittelbar an den Dritten wenden muss oder aber an die Person, der die Rechte abgetreten wurden, oder an den Lizenznehmer."

Art. 32 - In dasselbe Gesetzbuch wird ein Artikel XI.205/3 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XI.205/3 - Bestehen keine anwendbaren Kollektivvereinbarungen wie in Artikel XI.205/5 bestimmt, die einen Mechanismus vorsehen, der mit dem in vorliegendem Artikel festgelegten Mechanismus vergleichbar ist, haben ausübende Künstler oder ihre Vertreter das Recht, von der Person, der die Rechte abgetreten wurden, oder vom Lizenznehmer im Rahmen einer Verwertungsvereinbarung eine zusätzliche, angemessene und faire Vergütung zu verlangen, wenn sich die ursprünglich vereinbarte Vergütung im Vergleich zu sämtlichen späteren einschlägigen Einnahmen aus der Verwertung der Leistungen als unverhältnismäßig niedrig erweist."

Art. 33 - In dasselbe Gesetzbuch wird ein Artikel XI.205/4 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XI.205/4 - Die Person, der die Rechte abgetreten wurden, oder der Lizenznehmer muss im Rahmen einer Verwertungsvereinbarung diese ausschließlichen Rechte innerhalb der vereinbarten Frist verwerten. Diese Frist darf ehrlichen Berufsgepflogenheiten nicht zuwiderlaufen, es sei denn, sie bietet dem ausübenden Künstler ein höheres Schutzmaß.

Wird diese Frist in der Vereinbarung nicht festgelegt, wird sie gemäß den ehrlichen Berufsgepflogenheiten für die betreffende Art von Leistungen festgelegt. In den in Artikel XI.205/5 erwähnten Kollektivvereinbarungen können diese Berufsgepflogenheiten bestimmt werden.

Wenn die Person, der die Rechte abgetreten wurden, oder der Lizenznehmer der Verwertungspflicht innerhalb der gemäß den Absätzen 1 und 2 festgelegten Fristen ohne rechtmäßige Entschuldigung nicht nachkommt, kann der ausübende Künstler abgetretene oder im Rahmen einer ausschließlichen Lizenz erteilte Rechte ganz oder teilweise zurücknehmen oder die Ausschließlichkeit der Lizenz kündigen nach per Einschreibesendung mit Rückschein versendeter Inverzugsetzung, die nach Ablauf einer angemessenen oder in der Kollektivvereinbarung nach Artikel XI.205/5 vorgesehenen Frist wirkungslos geblieben ist.

Die Absätze 1 bis 3 sind nicht anwendbar:

1. wenn die nicht erfolgte Verwertung der Rechte vorwiegend auf Umstände zurückzuführen ist, deren Behebung nach billigem Ermessen von dem ausübenden Künstler erwartet werden kann,

2. wenn das Werk oder die Leistung einen Beitrag mehrerer Urheber oder ausübender Künstler umfasst und der individuelle Beitrag des ausübenden Künstlers, der das Widerrufsrecht ausüben möchte, von relativer Bedeutung ist und die Beiträge und berechtigten Interessen aller Urheber und ausübenden Künstler, die von der Anwendung des Widerrufsverfahrens betroffen sind, durch die Ausübung dieses Rechts beeinträchtigt würden,

3. wenn der ausübende Künstler die Leistung in Ausführung eines Arbeitsvertrags oder eines Statuts erbracht hat und die Leistung in den Anwendungsbereich des Vertrags oder Statuts fällt,

4. wenn der ausübende Künstler die Leistung in Ausführung einer Bestellung erbracht hat und derjenige, der die Bestellung aufgegeben hat, eine Tätigkeit im nichtkulturellen Sektor oder in der Werbebranche ausübt und soweit die betreffende Leistung für diese Tätigkeit bestimmt ist,

5. wenn eine Kollektivvereinbarung wie in Artikel XI.205/5 erwähnt das Widerrufsrecht regelt.

Eine vertragliche Bestimmung, mit der von den Bestimmungen des vorliegenden Artikels abgewichen wird, ist nur verbindlich, wenn sie aus einer Kollektivvereinbarung wie in Artikel XI.205/5 erwähnt hervorgeht."

Art. 34 - In dasselbe Gesetzbuch wird ein Artikel XI.205/5 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XI.205/5 - In Kollektivvereinbarungen kann unter anderem Folgendes festgelegt werden:

1. Umfang der Abtretung oder Lizenzierung von Rechten,

2. Modalitäten der Abtretung oder Lizenzierung von Rechten,

3. Modalitäten der Abtretungs- oder Lizenzierungsvergütung,

4. Modalitäten der in Artikel XI.205/2 erwähnten Transparenzpflicht,

5. Modalitäten der in Artikel XI.205/3 erwähnten Mechanismen zur Anpassung der Verträge,

6. in Artikel XI.205/4 erwähntes Widerrufsrecht,

7. alternative Streitbeilegungsverfahren.

In Kollektivvereinbarungen wird immer ein angemessener Rechte- und Interessenausgleich zwischen jeder der Parteien angestrebt.

Der König kann unter Bedingungen und gemäß Verfahren, die Er bestimmt, Kollektivvereinbarungen für Rechtsinhaber und Nutzer der gleichen Kategorie wie diejenigen, die die betreffenden Vereinbarungen abgeschlossen haben, für allgemein verbindlich erklären. In diesem Fall überprüft Er, ob die Parteien der Vereinbarung paritätisch vertreten waren und ob die Vereinbarung nicht gegen geltende Vorschriften verstößt. Stellt der König fest, dass die Vereinbarung diese Bedingungen nicht erfüllt, setzt Er die Parteien der Kollektivvereinbarung von den Gründen für diese Entscheidung in Kenntnis."

Art. 35 - In dasselbe Gesetzbuch wird ein Artikel XI.205/6 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XI.205/6 - Artikel XI.203 Absatz 2 und die Artikel XI.205 bis XI.205/5 sind verbindlich."

Art. 36 - Artikel XI.206 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014, wird wie folgt abgeändert:

1. In § 1 werden die Wörter "der Paragraphen 2 bis 4' durch die Wörter "der Paragraphen 2 und 3" ersetzt.

2. Paragraph 4 wird aufgehoben.

Art. 37 - In Buch XI Titel 5 Kapitel 3 desselben Gesetzbuches wird ein Abschnitt 6/1 mit folgender Überschrift eingefügt:

"Abschnitt 6/1 - Bestimmungen für Presseverleger".

Art. 38 - In Abschnitt 6/1, eingefügt durch Artikel 37, wird ein Artikel XI.216/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XI.216/1 - § 1 - Für die Zwecke des vorliegenden Abschnitts bezeichnet der Begriff "Presseveröffentlichung" eine Sammlung, die hauptsächlich aus literarischen Werken journalistischer Art besteht, aber auch sonstige Werke oder Leistungen enthalten kann, und die:

a) in einer unter einem einheitlichen Titel periodisch erscheinenden oder regelmäßig aktualisierten Veröffentlichung, etwa Zeitungen oder Magazinen von allgemeinem oder besonderem Interesse, eine Einzelausgabe darstellt,

b) dem Zweck dient, die Öffentlichkeit über Nachrichten oder andere Themen zu informieren und

c) unabhängig vom Medium auf Initiative eines Diensteanbieters unter seiner redaktionellen Verantwortung und Aufsicht veröffentlicht wird.

Periodika, die für wissenschaftliche oder akademische Zwecke verlegt werden, etwa Wissenschaftsjournale, gelten nicht als Presseveröffentlichungen.

§ 2 - Für die Zwecke des vorliegenden Abschnitts bezeichnet der Begriff "Dienst der Informationsgesellschaft" eine Dienstleistung im Sinne von Artikel I.18 Nr. 1."

Art. 39 - In denselben Abschnitt 6/1 wird ein Artikel XI.216/2 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XI.216/2 - § 1 - Unbeschadet des Rechts des Urhebers, des ausübenden Künstlers, des Produzenten von Tonträgern oder Erstaufzeichnungen von Filmen und des Sendeunternehmens hat ein in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union ansässiger Presseverleger allein das Recht:

1. seine Presseveröffentlichung unmittelbar oder mittelbar, vorübergehend oder dauerhaft, auf jede Art und Weise und in jeder Form, ganz oder teilweise zu vervielfältigen oder deren Vervielfältigung zu erlauben für ihre Online-Nutzung durch einen Anbieter von Diensten der Informationsgesellschaft,

2. seine Presseveröffentlichung durch gleich welches Verfahren öffentlich zugänglich zu machen für ihre Online-Nutzung durch einen Anbieter von Diensten der Informationsgesellschaft in der Weise, dass sie Mitgliedern der Öffentlichkeit von Orten und zu Zeiten ihrer Wahl zugänglich sind.

§ 2 - Der Presseverleger und der Anbieter von Diensten der Informationsgesellschaft müssen in Bezug auf die in § 1 erwähnten Verwertungen und die dafür zu zahlende Vergütung in gutem Glauben verhandeln, sofern und soweit der Presseverleger bereit ist, die vorerwähnten Verwertungen zuzulassen.

Kommt es zu keiner Einigung, kann die zuerst handelnde Partei das Streitbeilegungsverfahren vor dem Belgischen Institut für Post- und Fernmeldewesen in Anspruch nehmen, das in Artikel 4 des Gesetzes vom 17. Januar 2003 über Beschwerden und die Behandlung von Streitsachen in Zusammenhang mit dem Gesetz vom 17. Januar 2003 über das Statut der Regulierungsinstanz des belgischen Post- und Telekommunikationssektors erwähnt ist, bei dem die Vergütung für die in § 1 erwähnten Verwertungen beschlossen und eine für die betreffenden Parteien verbindliche Verwaltungsentscheidung wie in vorerwähntem Artikel 4 erwähnt getroffen werden kann.

§ 3 - Der Anbieter von Diensten der Informationsgesellschaft stellt auf schriftlichen Antrag des Presseverlegers aktuelle, einschlägige und umfassende Informationen über die Verwertung der Presseveröffentlichungen zur Verfügung, damit der Presseverleger den Wert des in § 1 erwähnten Rechts beurteilen kann. Insbesondere stellt der Anbieter von Diensten der Informationsgesellschaft Informationen über die Anzahl der Abrufe der Presseveröffentlichungen und über die Einnahmen bereit, die der Anbieter von Diensten der Informationsgesellschaft aus der Verwertung der Presseveröffentlichungen erzielt.

Die Informationen werden innerhalb eines Monats ab dem Tag bereitgestellt, der auf die Notifizierung des entsprechenden schriftlichen Antrags des Presseverlegers folgt.

Bereitgestellte Informationen werden unter keinen Umständen zu anderen Zwecken als zur Bewertung des in § 1 erwähnten Rechts und zur Zuweisung eines angemessenen Anteils dieser Vergütung gemäß § 6 verwendet. Bereitgestellte Informationen werden streng vertraulich behandelt.

§ 4 - Der nach § 1 gewährte Schutz gilt nicht für:

1. das Setzen von Hyperlinks,

2. die Nutzung einzelner Wörter oder sehr kurzer Auszüge aus einer Presseveröffentlichung,

3. die Nutzung von Werken oder Leistungen, deren Schutzdauer abgelaufen ist.

§ 5 - Außer bei Beweis des Gegenteils ist als Presseverleger anzusehen, wer durch Vermerk seines Namens oder eines ihn identifizierenden Kurzwortes auf der Presseveröffentlichung, auf einer Vervielfältigung der Presseveröffentlichung oder durch eine Mitteilung über diese Presseveröffentlichung an das Publikum als Presseverleger zu identifizieren ist.

§ 6 - Urheber der in einer Presseveröffentlichung enthaltenen Werke haben Anspruch auf einen angemessenen Anteil der Vergütung, die Presseverleger aus der Nutzung ihrer Presseveröffentlichungen durch Anbieter von Diensten der Informationsgesellschaft erhalten.

Der Anteil der in Absatz 1 erwähnten Vergütung, auf den Urheber Anspruch haben, ist nicht abtretbar.

Der in Absatz 1 erwähnte Anteil der Vergütung wird gemäß einer Kollektivvereinbarung zwischen den Presseverlegern einerseits und den in Absatz 1 erwähnten Urhebern andererseits festgelegt.

Die Wahrnehmung des Anspruchs auf einen angemessenen Anteil der Vergütung wie in Absatz 1 erwähnt kann nur von Verwertungsgesellschaften und/oder Organisationen für die kollektive Rechtewahrnehmung ausgeübt werden, die eine Niederlassung in Belgien haben.

Der König kann gemäß den von Ihm festgelegten Bedingungen eine Verwertungsgesellschaft, die alle Verwertungsgesellschaften und Organisationen für die kollektive Rechtewahrnehmung, die in Belgien den in Absatz 1 erwähnten Anspruch auf Vergütung verwalten, vertritt, mit dem Abschluss der in Absatz 3 erwähnten Kollektivvereinbarung und der Einnahme und Verteilung dieser Vergütung beauftragen.

§ 7 - Der Presseverleger stellt auf schriftlichen Antrag der in § 6 erwähnten Verwertungsgesellschaften oder Organisationen für die kollektive Rechtewahrnehmung aktuelle, einschlägige und umfassende Informationen über die Vergütung bereit, die der Presseverleger vom Anbieter von Diensten der Informationsgesellschaft erhält.

Die Informationen werden innerhalb eines Monats ab dem Tag bereitgestellt, der auf die Notifizierung des entsprechenden schriftlichen Antrags der Verwertungsgesellschaft oder Organisation für die kollektive Rechtewahrnehmung folgt.

Bereitgestellte Informationen werden unter keinen Umständen zu anderen Zwecken als zur Bewertung des in § 6 erwähnten angemessenen Anteils verwendet. Bereitgestellte Informationen werden streng vertraulich behandelt.

§ 8 - Kommt es zu keiner Einigung über den angemessenen Anteil wie in § 6 erwähnt, können die Parteien einen Ausschuss heranziehen. Den Vorsitz dieses Ausschusses führt ein Vertreter des Ministers; er setzt sich aus Vertretern der Presseverleger und Vertretern der Rechtsinhaber zusammen. Der Ausschuss legt den angemessenen Anteil der Vergütung wie in § 6 erwähnt fest. Der König legt zusätzliche Modalitäten zur Ausführung dieser Bestimmung fest. Der König kann die Vergütung der Mitglieder dieses Ausschusses festlegen.

Der in Absatz 1 erwähnte Ausschuss kann nur herangezogen werden, wenn nachgewiesen wird, dass die Parteien zumindest einen Vermittlungsversuch wie in den Artikeln 1724 bis 1737 des Gerichtsgesetzbuches erwähnt unternommen haben."

Art. 40 - In denselben Abschnitt 6/1 wird ein Artikel XI.216/3 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XI.216/3 - Die in Artikel XI.216/2 § 1 vorgesehenen Rechte erlöschen zwei Jahre nach der Veröffentlichung der Presseveröffentlichung.

Die Berechnung dieser Zeitspanne erfolgt ab dem 1. Januar des auf den Tag der Veröffentlichung der Presseveröffentlichung folgenden Jahres."

Art. 41 - In Buch XI Titel 5 Kapitel 3 desselben Gesetzbuches wird die Überschrift von Abschnitt 7, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014, wie folgt ersetzt:

"Abschnitt 7 - Gemeinsame Bestimmungen für die Abschnitte 1 bis 6/1".

Art. 42 - Artikel XI.217 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014 und abgeändert durch die Gesetze vom 22. Dezember 2016, 25. November 2018 und 2. Mai 2019, wird wie folgt abgeändert:

1. Im einleitenden Satz werden die Wörter "Die Artikel XI.205, XI.209, XI.213 und XI.215" durch die Wörter "Die Artikel XI.205, XI.209, XI.213, XI.215 und XI.216/2" ersetzt.

2. Nummer 3 wird aufgehoben.

3. Nummer 11 wird wie folgt ersetzt:

"11. Vervielfältigungen unabhängig von Format oder Medium für die Zwecke der Erhaltung des kulturellen und wissenschaftlichen Erbes, die von öffentlich zugänglichen Bibliotheken oder Museen, von Archiven oder von Einrichtungen, die im Bereich des Film- oder Tonerbes tätig sind, vorgenommen werden,".

4. In Nr. 14 werden die Wörter "insofern die normale Verwertung der Leistung nicht beeinträchtigt wird und die berechtigten Interessen des Inhabers der verwandten Schutzrechte nicht ungebührlich verletzt werden," aufgehoben.

5. In Nr. 16 werden zwischen den Wörtern "Vervielfältigungen von Sendungen" und den Wörtern ", die von anerkannten Krankenhäusern" die Wörter "oder Presseveröffentlichungen" eingefügt.

6. In Nr. 17 werden die Wörter ", insofern die normale Verwertung der Leistung nicht beeinträchtigt wird und die berechtigten Interessen des Inhabers der verwandten Schutzrechte nicht ungebührlich verletzt werden" aufgehoben.

7. In Nr. 18 werden die Wörter ", beeinträchtigen nicht die normale Verwertung der Leistung und verletzen die berechtigten Interessen des Inhabers der verwandten Schutzrechte nicht ungebührlich" aufgehoben.

8. Der Artikel wird durch Nummern 19 und 20 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"19. Vervielfältigungen von rechtmäßig zugänglichen Leistungen zum Zwecke des Text und Data Mining, sofern die jeweiligen Inhaber der verwandten Schutzrechte diese Leistungen nicht ausdrücklich in angemessener Weise mit einem Nutzungsvorbehalt versehen haben.

Im Fall von online veröffentlichten Inhalten gilt der Nutzungsvorbehalt nur als angemessen, wenn er mit maschinenlesbaren Mitteln erfolgt.

Diese Vervielfältigungen dürfen so lange aufbewahrt werden, wie es für die Zwecke des Text und Data Mining notwendig ist,

20. Vervielfältigung und öffentliche Wiedergabe von Leistungen zu Zwecken der öffentlichen Sicherheit oder zur Sicherstellung des ordnungsgemäßen Ablaufs von Verwaltungsverfahren, parlamentarischen Verfahren oder Gerichtsverfahren oder der Berichterstattung darüber."

Art. 43 - Artikel XI.217/1 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 22. Dezember 2016 und abgeändert durch die Gesetze vom 25. November 2018 und 2. Mai 2019, wird wie folgt abgeändert:

1. Im einleitenden Satz werden die Wörter "Unbeschadet der etwaigen Anwendung von Artikel XI.217 Nr. 8, 9, 11, 12, 14, 15, 16, 17 und 18" durch die Wörter "Unbeschadet der etwaigen Anwendung von Artikel XI.217 Nr. 8, 9, 11, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 19 und 20" und die Wörter "die Artikel XI.205, XI.209, XI.213 und XI.215" durch die Wörter "die Artikel XI.205, XI.209, XI.213, XI.215 und XI.216/2" ersetzt.

2. *[Abänderung des französischen Textes von Nr. 2]*

3. In Nr. 3 werden die Wörter "und die normale Verwertung der Leistung nicht beeinträchtigt wird" aufgehoben.

4. In Nr. 4 werden die Wörter "im Rahmen der normalen Tätigkeiten der betreffenden Einrichtung erfolgt, durch geeignete Maßnahmen gesichert ist" durch die Wörter "im Rahmen der normalen Tätigkeiten der betreffenden Einrichtung erfolgt und durch geeignete Maßnahmen gesichert ist" ersetzt und die Wörter "und die normale Verwertung der Leistung nicht beeinträchtigt wird" aufgehoben.

5. Der Artikel wird durch Nummern 6 und 7 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"6. von Forschungsorganisationen, von öffentlich zugänglichen Bibliotheken oder Museen, von Archiven oder von Einrichtungen, die im Bereich des Film- oder Tonerbes tätig sind, vorgenommene Vervielfältigungen von Leistungen, zu denen sie rechtmäßig Zugang haben, zum Zwecke der wissenschaftlichen Forschung für Text und Data Mining.

Diese Vervielfältigungen von Leistungen sind mit angemessenen Sicherheitsvorkehrungen zu speichern und dürfen zum Zwecke der wissenschaftlichen Forschung, auch zur Überprüfung wissenschaftlicher Erkenntnisse, aufbewahrt werden.

Der Inhaber der verwandten Schutzrechte darf Maßnahmen durchführen, um die Sicherheit und Integrität der Netze und Datenbanken zu wahren, in denen die Leistungen gespeichert sind, sofern diese Maßnahmen über das für die Verwirklichung dieses Ziels Notwendige nicht hinausgehen,

7. Vervielfältigung oder öffentliche Wiedergabe von Leistungen im Rahmen ihrer digitalen Nutzung zur Veranschaulichung im Unterricht, soweit diese Nutzung durch den verfolgten nicht gewinnbringenden Zweck gerechtfertigt ist und insofern sie:

a) unter der Verantwortung einer Unterrichtsanstalt in ihren Räumlichkeiten oder an anderen Orten oder in einer gesicherten elektronischen Umgebung stattfindet, zu denen/der nur die Schüler oder Studenten und das Lehrpersonal der Unterrichtsanstalt Zugang haben, und

b) mit Quellenangaben erfolgt außer in Fällen, in denen sich das als unmöglich erweist.

Die Nutzung von Leistungen über gesicherte elektronische Umgebungen zur Veranschaulichung im Unterricht wie in vorhergehendem Satz erwähnt gilt als allein in dem Mitgliedstaat erfolgt, in dem die Unterrichtsanstalt ihren Sitz hat."

Art. 44 - In Artikel XI.218 § 1 Absatz 2 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014 und abgeändert durch das Gesetz vom 25. November 2018, werden die Wörter "in gemeinnütziger Weise zur ausschließlichen Nutzung" durch die Wörter "in gemeinnütziger Weise und zur ausschließlichen Nutzung" ersetzt und die Wörter ", die normale Verwertung der Leistung, auf deren Grundlage das Vervielfältigungsstück in einem barrierefreien Format erstellt wird, nicht beeinträchtigt wird und die berechtigten Interessen des Inhabers der verwandten Schutzrechte nicht ungebührlich verletzt werden" aufgehoben.

Art. 45 - Artikel XI.218/1 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 20. Juli 2015, wird wie folgt abgeändert:

1. In Buchstabe *a)* werden die Wörter "im Sinne der Artikel XI.205 § 1 Absatz 3, XI.209 § 1 Absatz 4 und XI.215 § 1 Absatz 1 Buchstabe *d)*" durch die Wörter "im Sinne der Artikel XI.205 § 1 Absatz 3, XI.209 § 1 Absatz 4, XI.215 § 1 Absatz 1 Buchstabe *d)* und XI.216/2 § 1 Nr. 2" ersetzt.

2. In Buchstabe *b)* werden die Wörter "im Sinne der Artikel XI.205 § 1 Absatz 1, XI.209 § 1 Absatz 1 und XI.215 § 1 Absatz 1 Buchstabe *b)*" durch die Wörter "im Sinne der Artikel XI.205 § 1 Absatz 1, XI.209 § 1 Absatz 1, XI.215 § 1 Absatz 1 Buchstabe *b)* und XI.216/2 § 1 Nr. 1" ersetzt.

Art. 46 - In Buch XI Titel 5 Kapitel 3 Abschnitt 7 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014, wird ein Unterabschnitt 4/1, der Artikel XI.218/2 umfasst, mit folgender Überschrift eingefügt:

"Unterabschnitt 4/1 - Vergriffene Leistungen".

Art. 47 - In Unterabschnitt 4/1, eingefügt durch Artikel 46, wird ein Artikel XI.218/2 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XI.218/2 - § 1 - Außer in dem in § 2 erwähnten Fall darf ein ausübender Künstler, ein Produzent, ein Sendeunternehmen oder ein Presseverleger Vervielfältigung oder öffentliche Wiedergabe zu nicht kommerziellen Zwecken einer vergriffenen Leistung oder Presseveröffentlichung, die sich dauerhaft in den Sammlungen einer öffentlich zugänglichen Bibliothek, eines öffentlich zugänglichen Museums, eines Archivs oder einer im Bereich des Film- oder Tonerbes tätigen Einrichtung befindet, durch diese Bibliothek, dieses Museum, dieses Archiv oder diese Einrichtung nicht untersagen, sofern:

1. die gemäß Artikel XI.245/7/2 § 2 bestimmte repräsentative Verwertungsgesellschaft für die betreffenden Rechte nicht bestimmt ist,

2. die Leistungen und Presseveröffentlichungen auf nicht kommerziellen Websites zur Verfügung gestellt werden und

3. Quelle und Name des ausübenden Künstlers, des Produzenten, des Sendeunternehmens, des Presseverlegers oder eines anderen identifizierbaren Rechtsinhabers angegeben werden, außer in Fällen, in denen sich das als unmöglich erweist.

§ 2 - Ein ausübender Künstler, ein Produzent, ein Sendeunternehmen oder ein Presseverleger kann seine Werke auch nach Beginn der jeweiligen Nutzung durch eine öffentlich zugängliche Bibliothek, ein öffentlich zugängliches Museum, ein Archiv oder eine im Bereich des Film- oder Tonerbes tätige Einrichtung entweder generell oder in bestimmten Fällen jederzeit gemäß Artikel XI.245/7/3 einfach und wirksam von den in § 1 erwähnten Rechten der Vervielfältigung und öffentlichen Wiedergabe ausschließen.

Der König kann Modalitäten in Bezug auf die Ausübung des in Absatz 1 erwähnten Ausschlusses bestimmen.

§ 3 - Mindestens sechs Monate vor der in § 1 erwähnten Vervielfältigung und öffentlichen Wiedergabe durch eine öffentlich zugängliche Bibliothek oder ein öffentlich zugängliches Museum, ein Archiv oder eine im Bereich des Film- oder Tonerbes tätige Einrichtung müssen die vorerwähnten Einrichtungen in einer öffentlich zugänglichen Online-Datenbank, die gemäß der Verordnung (EU) 2017/1001 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 14. Juni 2017 über die Unionsmarke vom Amt der Europäischen Union für geistiges Eigentum eingerichtet und verwaltet wird, folgende Informationen bereitstellen:

1. Identifizierung der vergriffenen Leistungen und Presseveröffentlichungen und

2. Möglichkeit für den ausübenden Künstler, den Produzenten, das Sendeunternehmen oder den Presseverleger, seine Rechte gemäß Artikel XI.245/7/3 von dieser Ausnahme auszuschließen.

Der König kann Modalitäten in Bezug auf die in Absatz 1 erwähnte Bekanntmachung bestimmen und weitere geeignete Informationsmaßnahmen festlegen, wenn sich dies als notwendig erweist, um ausübende Künstler, Produzenten, Sendeunternehmen oder Presseverleger zu sensibilisieren.

§ 4 - Öffentlich zugängliche Bibliotheken oder Museen, Archive oder im Bereich des Film- oder Tonerbes tätige Einrichtungen sind die für die Verarbeitung personenbezogener Daten Verantwortlichen, und zwar jeweils für die Datenverarbeitungen, die sie betreffen.

§ 5 - Eine in § 1 erwähnte Vervielfältigung und öffentliche Wiedergabe durch eine öffentlich zugängliche Bibliothek oder ein öffentlich zugängliches Museum, ein Archiv oder eine im Bereich des Film- oder Tonerbes tätige Einrichtung gilt als allein in dem Mitgliedstaat erfolgt, in dem die vorerwähnte Einrichtung ihren Sitz hat."

Art. 48 - In Buch XI Titel 5 Kapitel 3 Abschnitt 7 desselben Gesetzbuches wird die Überschrift von Unterabschnitt 5, eingefügt durch das Gesetz vom 22. Dezember 2016, wie folgt ersetzt:

"Unterabschnitt 5 - Gemeinsame Bestimmungen für die Unterabschnitte 1, 2, 3, 4 und 4/1".

Art. 49 - In Buch XI Titel 5 Kapitel 3 Abschnitt 7 Unterabschnitt 5 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 22. Dezember 2016, wird ein Artikel XI.218/3 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XI.218/3 - Die in den Artikeln XI.217, XI.217/1, XI.218 § 1 Absatz 2, XI/218/1 und XI/218/2 erwähnten Ausnahmen sind nur anwendbar, insofern die normale Verwertung der Leistung nicht beeinträchtigt wird und die berechtigten Interessen des Rechtsinhabers nicht ungebührlich verletzt werden."

Art. 50 - Artikel XI.219 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014 und ersetzt durch das Gesetz vom 22. Dezember 2016, wird wie folgt ersetzt:

"Art. XI.219 - Die Bestimmungen der Artikel XI.217, XI.217/1, XI.218, XI.218/1 und XI.218/2 sind verbindlich."

Art. 51 - In Buch XI Titel 5 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014, wird ein Kapitel 4/1 mit folgender Überschrift eingefügt:

"Kapitel 4/1 - Nutzung von Werken und Leistungen durch Diensteanbieter für das Teilen von Online-Inhalten".

Art. 52 - In Kapitel 4/1, eingefügt durch Artikel 51, wird ein Artikel XI.228/2 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XI.228/2 - Für die Zwecke des vorliegenden Kapitels bezeichnet der Begriff "Diensteanbieter für das Teilen von Online-Inhalten" den Anbieter eines Dienstes der Informationsgesellschaft im Sinne von Artikel I.18 Nr. 1, bei dem der Hauptzweck beziehungsweise einer der Hauptzwecke darin besteht, eine große Menge an von seinen Nutzern hochgeladenen Werken oder Leistungen zu speichern und der Öffentlichkeit Zugang hierzu zu verschaffen, wobei dieser Anbieter diese Inhalte organisiert und zum Zwecke der Gewinnerzielung bewirbt.

Anbieter von Diensten, etwa nicht gewinnorientierte Online-Enzyklopädien, nicht gewinnorientierte bildungsbezogene und wissenschaftliche Repositorien, Entwicklungs- und Weitergabeplattformen für quelloffene Software, Anbieter elektronischer Kommunikationsdienste im Sinne der Richtlinie (EU) 2018/1972 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. Dezember 2018 über den europäischen Kodex für die elektronische Kommunikation, Online-Marktplätze, zwischen Unternehmen erbrachte Cloud-Dienste und Cloud-Dienste, die ihren Nutzern das Hochladen von Inhalten für den Eigengebrauch ermöglichen, sind keine Diensteanbieter für das Teilen von Online-Inhalten im Sinne des vorliegenden Kapitels."

Art. 53 - In dasselbe Kapitel 4/1 wird ein Artikel XI.228/3 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XI.228/3 - § 1 - Ein Diensteanbieter für das Teilen von Online-Inhalten nimmt eine Handlung der öffentlichen Wiedergabe oder eine Handlung der öffentlichen Zugänglichmachung von Werken und/oder Leistungen von Rechtsinhabern wie in den Artikeln XI.165 § 1 Absatz 4, XI.205 § 1 Absatz 3 und XI.209 § 1 Absatz 4 erwähnt und/oder eine Handlung der öffentlichen Zugänglichmachung von Leistungen von Rechtsinhabern wie in Artikel XI.215 § 1 Absatz 1 Buchstabe *d)* erwähnt vor, wenn er der Öffentlichkeit Zugang zu solchen von seinen Nutzern hochgeladenen Werken oder Leistungen verschafft.

§ 2 - Eine von einem Diensteanbieter für das Teilen von Online-Inhalten eingeholte Erlaubnis gilt auch für Handlungen der öffentlichen Wiedergabe oder der öffentlichen Zugänglichmachung, die von Nutzern der Dienste ausgeführt werden, sofern diese Nutzer nicht auf der Grundlage einer gewerblichen Tätigkeit handeln oder mit ihrer Tätigkeit keine erheblichen Einnahmen erzielen.

§ 3 - Nimmt ein Diensteanbieter für das Teilen von Online-Inhalten eine Handlung der öffentlichen Wiedergabe oder der öffentlichen Zugänglichmachung von Werken oder Leistungen unter den in Artikel XI.228/2 und in § 1 festgelegten Bedingungen vor, so findet die in Artikel XII.19 § 1 erwähnte Verantwortlichkeitsregelung auf die in vorliegendem Kapitel beschriebenen Situationen keine Anwendung."

Art. 54 - In dasselbe Kapitel 4/1 wird ein Artikel XI.228/4 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XI.228/4 - § 1 - Hat ein Urheber oder ein ausübender Künstler sein Recht, die öffentliche Wiedergabe durch einen Diensteanbieter für das Teilen von Online-Inhalten wie in Artikel XI.228/3 § 1 erwähnt zu erlauben oder zu verbieten, abgetreten, so behält er den Anspruch auf eine angemessene Vergütung für die öffentliche Wiedergabe durch einen Diensteanbieter für das Teilen von Online-Inhalten.

§ 2 - Der Anspruch auf Vergütung wie in § 1 vorgesehen ist nicht abtretbar und Urheber oder ausübende Künstler können auf diesen Anspruch nicht verzichten.

§ 3 - Die Wahrnehmung des Anspruchs der Urheber auf Vergütung wie in § 1 erwähnt kann nur von Verwertungsgesellschaften und/oder Organisationen für die kollektive Rechtewahrnehmung ausgeübt werden, die Urheber vertreten.

Die Wahrnehmung des Anspruchs der ausübenden Künstler auf Vergütung wie in § 1 erwähnt kann nur von Verwertungsgesellschaften und/oder Organisationen für die kollektive Rechtewahrnehmung ausgeübt werden, die ausübende Künstler vertreten.

§ 4 - Die Bestimmungen der Paragraphen 1 bis 3 sind verbindlich."

Art. 55 - In dasselbe Kapitel 4/1 wird ein Artikel XI.228/5 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XI.228/5 - § 1 - Wird die Erlaubnis nicht erteilt, so ist der Diensteanbieter für das Teilen von Online-Inhalten für nicht erlaubte Handlungen der öffentlichen Wiedergabe, einschließlich der öffentlichen Zugänglichmachung, von Werken oder Leistungen verantwortlich, es sei denn, der Anbieter dieser Dienste erbringt den Nachweis, dass er:

1. alle Anstrengungen unternommen hat, um die Erlaubnis einzuholen; und

2. nach Maßgabe hoher branchenüblicher Standards für die berufliche Sorgfalt alle Anstrengungen unternommen hat, um sicherzustellen, dass bestimmte Werke und Leistungen, zu denen die Rechtsinhaber ihm einschlägige und notwendige Informationen bereitgestellt haben, nicht verfügbar sind; und in jedem Fall

3. nach Erhalt eines hinreichend begründeten Hinweises von den Rechtsinhabern unverzüglich gehandelt hat, um den Zugang zu den entsprechenden Werken oder Leistungen zu sperren beziehungsweise die entsprechenden Werke oder Leistungen von seiner Website zu entfernen, und alle Anstrengungen unternommen hat, um gemäß Nr. 2 das künftige Hochladen dieser Werke oder Leistungen zu verhindern.

§ 2 - In Abweichung von § 1 ist ein neuer Diensteanbieter für das Teilen von Online-Inhalten, dessen Dienste der Öffentlichkeit in der Europäischen Union seit weniger als drei Jahren zur Verfügung stehen und dessen Jahresumsatz, berechnet nach der Empfehlung 2003/361/EG der Kommission, zehn Millionen EUR nicht übersteigt, für nicht erlaubte Handlungen der öffentlichen Wiedergabe, einschließlich der öffentlichen Zugänglichmachung, von Werken und Leistungen verantwortlich, es sei denn, der Anbieter dieser Dienste erbringt den Nachweis, dass er:

1. alle Anstrengungen unternommen hat, um die Erlaubnis einzuholen; und

2. nach Erhalt eines hinreichend begründeten Hinweises von den Rechtsinhabern unverzüglich gehandelt hat, um den Zugang zu den entsprechenden Werken oder Leistungen zu sperren beziehungsweise die entsprechenden Werke oder Leistungen von seiner Website zu entfernen.

Ein in Absatz 1 erwähnter Diensteanbieter, der eine durchschnittliche monatliche Anzahl unterschiedlicher Besucher von mehr als fünf Millionen hat, berechnet auf der Grundlage des vorausgegangenen Kalenderjahres, ist für nicht erlaubte Handlungen der öffentlichen Wiedergabe, einschließlich der öffentlichen Zugänglichmachung, von Werken und Leistungen verantwortlich, es sei denn, der Anbieter dieser Dienste erbringt den Nachweis, dass er:

1. alle Anstrengungen unternommen hat, um die Erlaubnis einzuholen; und

2. nach Erhalt eines hinreichend begründeten Hinweises von den Rechtsinhabern unverzüglich gehandelt hat, um den Zugang zu den entsprechenden Werken oder Leistungen zu sperren beziehungsweise die entsprechenden Werke oder Leistungen von seiner Website zu entfernen; und

3. alle Anstrengungen unternommen hat, um das künftige Hochladen der entsprechenden Werke oder Leistungen, zu denen die Rechtsinhaber ihm einschlägige und notwendige Informationen bereitgestellt haben, zu verhindern.

§ 3 - Bei der Feststellung, ob der Diensteanbieter den in den Paragraphen 1 und 2 festgelegten Verpflichtungen nachgekommen ist, wird im Lichte des Grundsatzes der Verhältnismäßigkeit unter anderem Folgendes berücksichtigt:

1. Art, Publikum und Umfang der Dienste und Art der von den Nutzern des Dienstes hochgeladenen Werke oder Leistungen; und

2. Verfügbarkeit geeigneter und wirksamer Mittel und Kosten, die den Anbietern dieser Dienste hierfür entstehen.

§ 4 - Der König kann unter Berücksichtigung der von der Europäischen Kommission gemäß Artikel 17 Absatz 10 der Richtlinie (EU) 2019/790 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. April 2019 über das Urheberrecht und die verwandten Schutzrechte im digitalen Binnenmarkt und zur Änderung der Richtlinien 96/9/EG und 2001/29/EG organisierten Dialoge Modalitäten in Zusammenhang mit den in den Paragraphen 1 bis 3 festgelegten Bedingungen festlegen, insbesondere in Bezug auf die Hinweise und die einschlägigen und notwendigen Informationen."

Art. 56 - In dasselbe Kapitel 4/1 wird ein Artikel XI.228/6 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XI.228/6 - § 1 - Die in Artikel XI.228/5 erwähnte Zusammenarbeit zwischen Diensteanbietern für das Teilen von Online-Inhalten und Rechtsinhabern darf nicht bewirken, dass von Nutzern hochgeladene Werke oder Leistungen, bei denen kein Verstoß gegen das Urheberrecht oder verwandte Schutzrechte vorliegt, nicht verfügbar sind, und zwar auch dann, wenn die Nutzung eines Werkes oder einer Leistung im Rahmen einer Ausnahme oder Beschränkung erlaubt ist.

§ 2 - Die Anwendung des vorliegenden Kapitels darf nicht zu einer Pflicht zur allgemeinen Überwachung führen."

Art. 57 - In dasselbe Kapitel 4/1 wird ein Artikel XI.228/7 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XI.228/7 - § 1 - Diensteanbieter für das Teilen von Online-Inhalten stellen den Rechtsinhabern auf deren Ersuchen angemessene Informationen über die Funktionsweise ihrer Verfahren im Hinblick auf die in Artikel XI.228/5 § 1 erwähnte Zusammenarbeit und - im Fall von Lizenzvereinbarungen zwischen den Anbietern dieser Dienste und den Rechtsinhabern - Informationen über die Nutzung der unter diese Vereinbarungen fallenden Werke und Leistungen bereit.

§ 2 - Diensteanbieter für das Teilen von Online-Inhalten informieren ihre Nutzer in ihren Geschäftsbedingungen, dass sie Werke und Leistungen im Rahmen der Ausnahmen und Beschränkungen für das Urheberrecht und verwandte Schutzrechte nutzen können.

§ 3 - Der König kann unter Berücksichtigung der von der Europäischen Kommission gemäß Artikel 17 Absatz 10 der Richtlinie (EU) 2019/790 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. April 2019 über das Urheberrecht und die verwandten Schutzrechte im digitalen Binnenmarkt und zur Änderung der Richtlinien 96/9/EG und 2001/29/EG organisierten Dialoge Modalitäten in Zusammenhang mit der in den Paragraphen 1 und 2 erwähnten Informationspflicht festlegen."

Art. 58 - In dasselbe Kapitel 4/1 wird ein Artikel XI.228/8 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XI.228/8 - § 1 - Diensteanbieter für das Teilen von Online-Inhalten stellen den Nutzern ihrer Dienste im Fall von Streitigkeiten über die Sperrung des Zugangs zu den von diesen Nutzern hochgeladenen Werken oder Leistungen beziehungsweise über die Entfernung der von diesen Nutzern hochgeladenen Werke oder Leistungen wirksame und zügige Beschwerde- und Rechtsbehelfsverfahren zur Verfügung.

§ 2 - Verlangen Rechtsinhaber die Sperrung des Zugangs zu ihren Werken oder Leistungen oder die Entfernung dieser Werke oder Leistungen, so begründen sie ihr Ersuchen in angemessener Weise.

§ 3 - Beschwerden, die im Rahmen des in § 1 erwähnten Verfahrens eingereicht werden, sind unverzüglich zu bearbeiten und Entscheidungen über die Sperrung des Zugangs zu hochgeladenen Werken oder Leistungen beziehungsweise über die Entfernung hochgeladener Werke oder Leistungen im Rahmen der Untersuchung dieser Beschwerden sind einer von Menschen durchgeführten Überprüfung zu unterziehen.

§ 4 - Der König kann unter Berücksichtigung der von der Europäischen Kommission gemäß Artikel 17 Absatz 10 der Richtlinie (EU) 2019/790 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. April 2019 über das Urheberrecht und die verwandten Schutzrechte im digitalen Binnenmarkt und zur Änderung der Richtlinien 96/9/EG und 2001/29/EG organisierten Dialoge Modalitäten in Zusammenhang mit den in den Paragraphen 1 bis 3 erwähnten Beschwerde- und Rechtsbehelfsverfahren festlegen, insbesondere in Bezug auf die Frist, in der solche Beschwerden bearbeitet werden müssen, das zu befolgende Verfahren und den Status des Inhalts, auf den die Beschwerde sich bezieht, während der Bearbeitung der Beschwerde."

Art. 59 - In dasselbe Kapitel 4/1 wird ein Artikel XI.228/9 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XI.228/9 - § 1 - Diensteanbieter für das Teilen von Online-Inhalten geben in Bezug auf Tätigkeiten, die sich an Nutzer mit Sitz oder gewöhnlichem Aufenthaltsort in Belgien richten, in ihren mit diesen Nutzern vereinbarten allgemeinen Geschäftsbedingungen oder in ihren Lizenzvereinbarungen mit Rechtsinhabern mit Sitz oder gewöhnlichem Aufenthaltsort in Belgien zwei oder mehrere Vermittler an, mit denen diese Anbieter bereit sind, zur außergerichtlichen Beilegung von Streitigkeiten über die Sperrung des Zugangs zu oder die Entfernung von hochgeladenen Werken oder Leistungen Kontakt aufzunehmen.

Die in Absatz 1 erwähnten Vermittler erfüllen die in Artikel 1726 des Gerichtsgesetzbuches festgelegten Bedingungen. Die Vermittlung erfolgt gemäß den auf die außergerichtliche Vermittlung anwendbaren Regeln von Teil 7 des Gerichtsgesetzbuches.

§ 2 - Unbeschadet des freiwilligen Charakters der Vermittlung wirken Diensteanbieter für das Teilen von Online-Inhalten, ihre Nutzer und Rechtsinhaber in gutem Glauben an Vermittlungsversuchen aufgrund des vorliegenden Artikels mit.

§ 3 - Diensteanbieter für das Teilen von Online-Inhalten tragen einen angemessenen Teil der Gesamtkosten der Vermittlung. Der Vermittler kann auf Antrag der Parteien unter Berücksichtigung aller einschlägigen Umstände des jeweiligen Einzelfalls, insbesondere der relativen Gültigkeit der Argumente der Streitparteien, des Verhaltens der Parteien sowie der Größe und des finanziellen Gewichts der Parteien im Verhältnis zueinander, einen unverbindlichen Vorschlag zur Kostenverteilung machen, einschließlich des angemessenen Anteils, der von dem Diensteanbieter für das Teilen von Online-Inhalten getragen werden soll."

Art. 60 - In Buch XI Titel 5 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014, wird ein Kapitel 4/2 mit folgender Überschrift eingefügt:

"Kapitel 4/2 - Nutzung von akustischen und/oder audiovisuellen Werken durch bestimmte Anbieter von Diensten der Informationsgesellschaft".

Art. 61 - In Kapitel 4/2, eingefügt durch Artikel 60, wird ein Artikel XI.228/10 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XI.228/10 - Vorliegendes Kapitel gilt für Anbieter von Diensten der Informationsgesellschaft, bei denen der Hauptzweck beziehungsweise einer der Hauptzwecke darin besteht, zum Zwecke der Gewinnerzielung eine große Menge an akustischen und/oder audiovisuellen Werken anzubieten, die urheberrechtlich oder durch verwandte Schutzrechte geschützt sind, wobei:

1. die Nutzer gegen eine wiederkehrende Vergütung in Geld oder ohne eine solche Vergütung das Recht auf Zugang zu den angebotenen akustischen und/oder audiovisuellen Werken haben,

2. die Nutzer keine dauerhafte Vervielfältigung des konsultierten Werkes erwerben können,

3. die Nutzer Zugang zu den angebotenen akustischen und/oder audiovisuellen Werken an Orten und zu Zeiten ihrer Wahl haben und

4. der Diensteanbieter die redaktionelle Verantwortung für das Angebot und die Organisation dieses Dienstes hat, einschließlich der Organisation, Klassifizierung und Bewerbung der akustischen und/oder audiovisuellen Werke."

Art. 62 - In dasselbe Kapitel 4/2 wird ein Artikel XI.228/11 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XI.228/11 - § 1 - Hat ein Urheber oder ein ausübender Künstler eines akustischen oder audiovisuellen Werkes sein Recht, die öffentliche Wiedergabe, einschließlich der öffentlichen Zugänglichmachung, durch einen Anbieter von Diensten der Informationsgesellschaft wie in Artikel XI.228/10 erwähnt zu erlauben oder zu verbieten, an einen Produzenten abgetreten, so behält er den Anspruch auf eine angemessene Vergütung für die öffentliche Wiedergabe durch einen Anbieter von Diensten der Informationsgesellschaft wie in Artikel XI.228/10 erwähnt.

§ 2 - Der Anspruch auf Vergütung wie in § 1 vorgesehen ist nicht abtretbar und Urheber oder ausübende Künstler können auf diesen Anspruch nicht verzichten.

§ 3 - Bestehen keine anwendbaren Kollektivvereinbarungen wie in Artikel XI.167/5 bestimmt, kann die Wahrnehmung des Anspruchs der Urheber eines akustischen oder audiovisuellen Werkes auf Vergütung wie in § 1 erwähnt nur von Verwertungsgesellschaften und/oder Organisationen für die kollektive Rechtewahrnehmung ausgeübt werden, die Urheber vertreten.

Bestehen keine anwendbaren Kollektivvereinbarungen wie in Artikel XI.205/5 bestimmt, kann die Wahrnehmung des Anspruchs der ausübenden Künstler eines akustischen oder audiovisuellen Werkes auf Vergütung wie in § 1 erwähnt nur von Verwertungsgesellschaften und/oder Organisationen für die kollektive Rechtewahrnehmung ausgeübt werden, die ausübende Künstler vertreten.

§ 4 - Die Bestimmungen der Paragraphen 1 bis 3 sind verbindlich."

Art. 63 - Artikel XI.240 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014 und ersetzt durch das Gesetz vom 22. Dezember 2016, wird wie folgt abgeändert:

1. In Absatz 1 werden die Wörter "Artikel XI.191/1 § 1 Nr. 3 und 4" durch die Wörter "Artikel XI.191/1 § 1 Nr. 3, 4 und 8" ersetzt.

2. In Absatz 3 werden die Wörter "Artikel XI.217/1 Nr. 3 und 4 " durch die Wörter "Artikel XI.217/1 Nr. 3, 4 und 7" ersetzt.

Art. 64 - In Artikel XI.245/4 § 3 Absatz 2 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 20. Juli 2015, werden die Wörter "Verordnung (EU) Nr. 386/2012 vom Harmonisierungsamt für den Binnenmarkt" durch die Wörter "Verordnung (EU) Nr. 2017/1001 vom Amt der Europäischen Union für geistiges Eigentum" ersetzt.

Art. 65 - Artikel XI.245/7 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 20. Juli 2015, wird wie folgt abgeändert:

1. In Absatz 1 werden die Wörter "Produzenten und Rundfunkanstalten" durch die Wörter "Produzenten, Sendeunternehmen und Presseverleger" ersetzt.

2. *[Abänderung des niederländischen Textes von Absatz 1]*

3. Absatz 3 wird wie folgt ersetzt:

"Der König kann für bestimmte oder alle Kategorien von Werken und/oder Leistungen die Modalitäten für die Berechnung der Vergütung für die Nutzung verwaister Werke festlegen."

Art. 66 - In Buch XI Titel 5 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014, wird ein Kapitel 8/1/1 mit folgender Überschrift eingefügt:

"Kapitel 8/1/1 - Bestimmungen über vergriffene Werke, Leistungen, Presseveröffentlichungen, Computerprogramme und Datenbanken".

Art. 67 - In Kapitel 8/1/1, eingefügt durch Artikel 66, wird ein Artikel XI.245/7/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XI.245/7/1 - Der König kann für jede Art oder Gattung von Werken oder Leistungen spezifische Regeln vorsehen, um zu bestimmen, ob sie gemäß Artikel XI.245/7/2 lizenziert werden können oder aufgrund der Ausnahme oder Beschränkung wie in den Artikeln XI.192/2, XI.218/2, XI.299/1 und XI.310/1 erwähnt genutzt werden können. Er kann auch festlegen, was unter vertretbarem Aufwand im Sinne von Artikel I.13 Nr. 12 zu verstehen ist."

Art. 68 - In dasselbe Kapitel 8/1/1 wird ein Artikel XI.245/7/2 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XI.245/7/2 - § 1 - Wenn eine in § 2 erwähnte Verwertungsgesellschaft mit den nachfolgenden Einrichtungen Lizenzverträge zu nicht kommerziellen Zwecken für die Vervielfältigung, Verbreitung und/oder öffentliche Wiedergabe von vergriffenen Werken oder Leistungen abschließt, die sich dauerhaft in den Sammlungen einer öffentlich zugänglichen Bibliothek, eines öffentlich zugänglichen Museums, eines Archivs oder einer im Bereich des Film- oder Tonerbes tätigen Einrichtung befinden, so wird davon ausgegangen, dass sie ebenfalls die unter die Lizenz fallenden Rechte der Urheber, Inhaber verwandter Schutzrechte oder Hersteller von Datenbanken wahrnimmt, die ihr die Wahrnehmung ihrer Rechte nicht anvertraut haben.

Die in § 2 erwähnte Verwertungsgesellschaft gewährleistet gemäß Artikel XI.248 die Gleichbehandlung aller Rechtsinhaber in Bezug auf die Lizenzbedingungen.

§ 2 - Der König bestimmt gemäß den von Ihm festgelegten Bedingungen und Modalitäten eine Verwertungsgesellschaft, die alle Verwertungsgesellschaften und Organisationen für die kollektive Rechtewahrnehmung vertritt, die in Belgien für eine bestimmte Art von Werken, Leistungen, Presseveröffentlichungen, Computerprogrammen und/oder Datenbanken die Arten von Rechten verwalten, die unter die in § 1 erwähnte Lizenz fallen können."

Art. 69 - In dasselbe Kapitel 8/1/1 wird ein Artikel XI.245/7/3 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XI.245/7/3 - Ein Urheber, ein Inhaber verwandter Schutzrechte oder ein Hersteller von Datenbanken kann seine Werke auch nach Erteilung der Lizenz oder Beginn der jeweiligen Nutzung durch eine öffentlich zugängliche Bibliothek, ein öffentlich zugängliches Museum, ein Archiv oder eine im Bereich des Film- oder Tonerbes tätige Einrichtung entweder generell oder in bestimmten Fällen jederzeit einfach und wirksam von der Anwendung der in den Artikeln XI.192/2, XI.218/2, XI.299/1 und XI.310/1 erwähnten Ausnahmen und/oder der Erteilung der Lizenz durch die in Artikel XI.245/7/2 § 2 erwähnte Verwertungsgesellschaft ausschließen.

Der König kann Modalitäten in Bezug auf die Ausübung des in Absatz 1 erwähnten Ausschlusses bestimmen.

Ab dem Zeitpunkt, zu dem die in Absatz 1 erwähnte Einrichtung den Hinweis auf einen solchen Ausschluss erhalten hat, beendet sie innerhalb einer angemessenen Frist jede Form der laufenden Nutzung."

Art. 70 - In dasselbe Kapitel 8/1/1 wird ein Artikel XI.245/7/4 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XI.245/7/4 - Öffentlich zugängliche Bibliotheken oder Museen, Archive oder im Bereich des Film- oder Tonerbes tätige Einrichtungen, die in Belgien ansässig sind, müssen die in Artikel XI.245/7/2 § 1 erwähnte Lizenz mit der in Artikel XI.245/7/2 § 2 erwähnten repräsentativen Verwertungsgesellschaft abschließen."

Art. 71 - In dasselbe Kapitel 8/1/1 wird ein Artikel XI.245/7/5 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XI.245/7/5 - Die Bestimmungen der Artikel XI.192/2, XI.218/2, XI.299/1 und XI.310/1 und des vorliegenden Kapitels gelten nicht für Reihen vergriffener Werke oder Leistungen, wenn nach Prüfung mit vertretbarem Aufwand gemäß Artikel I.13 Nr. 12 nachweislich festgestellt wurde, dass derartige Reihen überwiegend aus Folgendem bestehen:

1. aus Werken oder Leistungen, die zuerst außerhalb der Europäischen Union oder des Europäischen Wirtschaftsraums veröffentlicht worden sind,

2. aus Kinofilmen oder sonstigen audiovisuellen Werken, deren Produzenten ihren Hauptsitz oder ihren gewöhnlichen Aufenthaltsort außerhalb der Europäischen Union oder des Europäischen Wirtschaftsraums haben, oder

3. aus Werken oder Leistungen von Angehörigen von Ländern, die keine Mitgliedstaaten der Europäischen Union oder des Europäischen Wirtschaftsraums sind, sofern gemäß den Nummern 1 und 2 und nach vertretbarem Aufwand sich kein Mitgliedstaat der Europäischen Union oder des Europäischen Wirtschaftsraums und kein Land, das nicht Mitgliedstaat der Europäischen Union oder des Europäischen Wirtschaftsraums ist, bestimmen lässt.

Absatz 1 findet keine Anwendung, wenn die in Artikel XI.245/7/2 § 2 erwähnte Verwertungsgesellschaft ausreichend repräsentativ für Urheber, Inhaber verwandter Schutzrechte oder Hersteller von Datenbanken des Landes außerhalb der Europäischen Union oder des Europäischen Wirtschaftsraums ist."

Art. 72 - In dasselbe Kapitel 8/1/1 wird ein Artikel XI.245/7/6 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XI.245/7/6 - § 1 - Mindestens sechs Monate vor der Vervielfältigung, Verbreitung oder öffentlichen Wiedergabe der Werke, Leistungen, Presseveröffentlichungen, Computerprogramme und/oder Datenbanken gemäß Artikel XI.245/7/2 müssen die in diesem Artikel erwähnten Einrichtungen, die in Artikel XI.245/7/2 § 2 erwähnte Verwertungsgesellschaft und die Parteien des Lizenzvertrags in einer öffentlich zugänglichen Online-Datenbank, die gemäß der Verordnung (EU) 2017/1001 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 14. Juni 2017 über die Unionsmarke vom Amt der Europäischen Union für geistiges Eigentum eingerichtet und verwaltet wird, folgende Informationen bereitstellen:

1. Identifizierung der vergriffenen Werke und/oder Leistungen,

2. Parteien des Lizenzvertrags,

3. Gebiet, auf das sich die Nutzung erstreckt,

4. vereinbarte Nutzungsarten und

5. Möglichkeit für den Urheber, den Inhaber verwandter Schutzrechte und den Hersteller von Datenbanken, seine Werke oder Leistungen gemäß Artikel XI.245/7/3 von dieser Lizenz auszuschließen.

Der König kann Modalitäten in Bezug auf die in Absatz 1 erwähnte Bekanntmachung bestimmen und weitere geeignete Informationsmaßnahmen festlegen, wenn sich dies als notwendig erweist, um Urheber, Inhaber verwandter Schutzrechte und Hersteller von Datenbanken zu sensibilisieren.

§ 2 - Öffentlich zugängliche Bibliotheken oder Museen, Archive oder im Bereich des Film- oder Tonerbes tätige Einrichtungen sind die für die Verarbeitung personenbezogener Daten Verantwortlichen, und zwar jeweils für die Datenverarbeitungen, die sie betreffen."

Art. 73 - In Artikel XI.289 Absatz 4 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014, werden die Wörter "den Artikeln XI.229, XI.235, XI.240 und XI.243" durch die Wörter "den Artikeln XI.229, XI.240, XI.243, XI.318/1 und XI.318/7" ersetzt.

Art. 74 - In Artikel XI.219 § 2 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014 und abgeändert durch das Gesetz vom 25. November 2018, wird Absatz 1 wie folgt ersetzt:

"Binnen einer annehmbaren Frist ergreifen Rechtsinhaber freiwillige geeignete Maßnahmen einschließlich Vereinbarungen mit anderen betroffenen Parteien, um dem Nutzer eines Werkes oder einer Leistung die notwendigen Mittel zur Nutzung der Ausnahmen zur Verfügung zu stellen, die in Artikel XI.190 Nr. 5, 12, 14, 15, 17, 18, 19, 20 und 21, Artikel XI.191 § 1 Nr. 1 und 5, Artikel XI.191/1 § 1 Nr. 3, 4, 5, 7 und 8, Artikel XI.191/2 § 1 Nr. 1 bis 4, Artikel XI.192 § 1 Absatz 2, Artikel XI.217 Nr. 11, 13, 14, 16, 17, 18, 19 und 20, Artikel XI.217/1 Nr. 3, 4, 6 und 7, Artikel XI.218 § 1 Absatz 2, Artikel XI.299 §§ 4 bis 7 und Artikel XI.310 §§ 2 bis 5 vorgesehen sind, soweit dieser rechtmäßig Zugang zu dem Werk oder der Leistung hat, die durch technische Maßnahmen geschützt sind."

Art. 75 - In Buch XI Titel 6 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014, wird ein Artikel XI.293/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XI.293/1 - Vorliegender Titel setzt folgende Richtlinien um:

1. Richtlinie 2009/24/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. April 2009 über den Rechtsschutz von Computerprogrammen,

2. Richtlinie (EU) 2019/790 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. April 2019 über das Urheberrecht und die verwandten Schutzrechte im digitalen Binnenmarkt und zur Änderung der Richtlinien 96/9/EG und 2001/29/EG."

Art. 76 - In Artikel XI.294 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014, werden die Wörter "Gemäß der Richtlinie 91/250/EWG des Rates vom 14. Mai 1991 über den Rechtsschutz von Computerprogrammen werden Computerprogramme, einschließlich des Entwurfsmaterials zu ihrer Vorbereitung," durch die Wörter "Computerprogramme, einschließlich des Entwurfsmaterials zu ihrer Vorbereitung, werden" ersetzt.

Art. 77 - In Buch XI Titel 6 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014, wird ein Artikel XI.295/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XI.295/1 - Die Artikel XI.167/1 bis XI.167/6 sind nicht auf Computerprogramme anwendbar."

Art. 78 - Artikel XI.299 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014 und abgeändert durch das Gesetz vom 25. November 2018, wird durch Paragraphen 5 bis 7 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"§ 5 - Die Erlaubnis des Rechtsinhabers ist für Vervielfältigungen im Sinne von Artikel XI.298 Buchstabe *a)* und *b)* von rechtmäßig zugänglichen Werken zum Zwecke des Text und Data Mining nicht erforderlich, sofern die jeweiligen Rechtsinhaber diese Werke nicht ausdrücklich in angemessener Weise mit einem Nutzungsvorbehalt versehen haben.

Im Fall von online veröffentlichten Inhalten gilt der Nutzungsvorbehalt nur als angemessen, wenn er mit maschinenlesbaren Mitteln erfolgt.

Diese Vervielfältigungen dürfen so lange aufbewahrt werden, wie es für die Zwecke des Text und Data Mining notwendig ist.

§ 6 - Die Erlaubnis des Rechtsinhabers ist für Handlungen wie in Artikel XI.298 erwähnt nicht erforderlich, wenn diese Handlungen im Rahmen ihrer digitalen Nutzung zur Veranschaulichung im Unterricht erfolgen, soweit diese Nutzung durch den verfolgten nicht gewinnbringenden Zweck gerechtfertigt ist und insofern sie:

a) unter der Verantwortung einer Unterrichtsanstalt in ihren Räumlichkeiten oder an anderen Orten oder in einer gesicherten elektronischen Umgebung stattfindet, zu denen/der nur die Schüler oder Studenten und das Lehrpersonal der Unterrichtsanstalt Zugang haben, und

b) mit Quellenangaben erfolgt außer in Fällen, in denen sich das als unmöglich erweist.

Die Nutzung von Werken über gesicherte elektronische Umgebungen zur Veranschaulichung im Unterricht wie in Absatz 1 erwähnt gilt als allein in dem Mitgliedstaat erfolgt, in dem die Unterrichtsanstalt ihren Sitz hat.

§ 7 - Die Erlaubnis des Rechtsinhabers ist für Handlungen wie in Artikel XI.298 Buchstabe *a)* erwähnt nicht erforderlich, wenn diese Handlungen unabhängig von Format oder Medium von öffentlich zugänglichen Bibliotheken oder Museen, Archiven oder im Bereich des Film- oder Tonerbes tätigen Einrichtungen in Bezug auf Werke, die sich dauerhaft in ihren Sammlungen befinden, vorgenommen werden für die Zwecke der Erhaltung dieser Werke in dem für diese Erhaltung notwendigen Umfang."

Art. 79 - In Buch XI Titel 6 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014, wird ein Artikel XI.299/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XI.299/1 - § 1 - Außer in dem in § 2 erwähnten Fall darf der Inhaber der Rechte an einem Computerprogramm Vervielfältigung oder öffentliche Wiedergabe zu nicht kommerziellen Zwecken eines vergriffenen Computerprogramms, dass sich dauerhaft in den Sammlungen einer öffentlich zugänglichen Bibliothek, eines öffentlich zugänglichen Museums, eines Archivs oder einer im Bereich des Film- oder Tonerbes tätigen Einrichtung befindet, durch diese Bibliothek, dieses Museum, dieses Archiv oder diese Einrichtung nicht untersagen, sofern:

1. die gemäß Artikel XI.245/7/2 § 2 bestimmte repräsentative Verwertungsgesellschaft für die betreffenden Rechte nicht bestimmt ist,

2. die Computerprogramme auf nicht kommerziellen Websites zur Verfügung gestellt werden und

3. Quelle und Name des Rechtsinhabers angegeben werden, außer in Fällen, in denen sich das als unmöglich erweist.

§ 2 - Ein Rechtsinhaber kann seine Werke auch nach Beginn der jeweiligen Nutzung durch eine öffentlich zugängliche Bibliothek, ein öffentlich zugängliches Museum, ein Archiv oder eine im Bereich des Film- oder Tonerbes tätige Einrichtung entweder generell oder in bestimmten Fällen jederzeit gemäß Artikel XI.245/7/3 einfach und wirksam von den in § 1 erwähnten Rechten der Vervielfältigung und öffentlichen Wiedergabe ausschließen.

Der König kann Modalitäten in Bezug auf die Ausübung des in Absatz 1 erwähnten Ausschlusses bestimmen.

§ 3 - Mindestens sechs Monate vor der in § 1 erwähnten Vervielfältigung und öffentlichen Wiedergabe durch eine öffentlich zugängliche Bibliothek oder ein öffentlich zugängliches Museum, ein Archiv oder eine im Bereich des Film- oder Tonerbes tätige Einrichtung müssen die vorerwähnten Einrichtungen in einer öffentlich zugänglichen Online-Datenbank, die gemäß der Verordnung (EU) 2017/1001 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 14. Juni 2017 über die Unionsmarke vom Amt der Europäischen Union für geistiges Eigentum eingerichtet und verwaltet wird, folgende Informationen bereitstellen:

1. Identifizierung der vergriffenen Computerprogramme und

2. Möglichkeit für den Rechtsinhaber, seine Rechte gemäß Artikel XI.245/7/3 von dieser Ausnahme auszuschließen.

Der König kann Modalitäten in Bezug auf die in Absatz 1 erwähnte Bekanntmachung bestimmen und weitere geeignete Informationsmaßnahmen festlegen, wenn sich dies als notwendig erweist, um Rechtsinhaber zu sensibilisieren.

§ 4 - Eine in § 1 erwähnte Vervielfältigung und öffentliche Wiedergabe durch eine öffentlich zugängliche Bibliothek oder ein öffentlich zugängliches Museum, ein Archiv oder eine im Bereich des Film- oder Tonerbes tätige Einrichtung gilt als allein in dem Mitgliedstaat erfolgt, in dem die vorerwähnte Einrichtung ihren Sitz hat.

§ 5 - Öffentlich zugängliche Bibliotheken oder Museen, Archive oder im Bereich des Film- oder Tonerbes tätige Einrichtungen sind die für die Verarbeitung personenbezogener Daten Verantwortlichen, und zwar jeweils für die Datenverarbeitungen, die sie betreffen."

Art. 80 - Artikel XI.301 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014 und abgeändert durch das Gesetz vom 25. November 2018, wird wie folgt ersetzt:

"Art. XI.301 - Die Bestimmungen der Artikel XI.299 §§ 2 bis 7, XI.299/1 und XI.300 sind verbindlich."

Art. 81 - Artikel XI.305 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014, wird wie folgt ersetzt:

"Art. XI.305 - Vorliegender Titel setzt folgende Richtlinien um:

1. Richtlinie 96/9/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. März 1996 über den rechtlichen Schutz von Datenbanken,

2. Richtlinie (EU) 2019/790 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. April 2019 über das Urheberrecht und die verwandten Schutzrechte im digitalen Binnenmarkt und zur Änderung der Richtlinien 96/9/EG und 2001/29/EG."

Art. 82 - In Artikel XI.308 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014, wird das Wort "veräußert" durch das Wort "abgetreten" ersetzt.

Art. 83 - Artikel XI.310 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014 und abgeändert durch das Gesetz vom 25. November 2018, wird durch Paragraphen 3 bis 5 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"§ 3 - Die Zustimmung des Herstellers ist nicht erforderlich für:

1. von Forschungsorganisationen, von öffentlich zugänglichen Bibliotheken oder Museen, von Archiven oder von Einrichtungen, die im Bereich des Film- oder Tonerbes tätig sind, vorgenommene Entnahmen von Inhalten aus Datenbanken, Werken und Leistungen, zu denen sie rechtmäßig Zugang haben, zum Zwecke der wissenschaftlichen Forschung für Text und Data Mining.

Diese Entnahmen von Inhalten aus Datenbanken einschließlich Werken und Leistungen sind mit angemessenen Sicherheitsvorkehrungen zu speichern und dürfen zum Zwecke der wissenschaftlichen Forschung, auch zur Überprüfung wissenschaftlicher Erkenntnisse, aufbewahrt werden.

Hersteller von Datenbanken dürfen Maßnahmen durchführen, um die Sicherheit und Integrität der Netze und Datenbanken zu wahren, in denen die Inhalte aus Datenbanken gespeichert sind, sofern diese Maßnahmen über das für die Verwirklichung dieses Ziels Notwendige nicht hinausgehen,

2. Entnahmen von Inhalten aus rechtmäßig zugänglichen Datenbanken einschließlich Werken und Leistungen zum Zwecke des Text und Data Mining, sofern die jeweiligen Hersteller der Datenbanken die Inhalte der betreffenden Datenbank nicht ausdrücklich in angemessener Weise mit einem Nutzungsvorbehalt versehen haben.

Im Fall von online veröffentlichten Inhalten gilt der Nutzungsvorbehalt nur als angemessen, wenn er mit maschinenlesbaren Mitteln erfolgt.

Diese Entnahmen dürfen so lange aufbewahrt werden, wie es für die Zwecke des Text und Data Mining notwendig ist.

§ 4 - Die Erlaubnis des Herstellers ist für Entnahmen oder Wiederverwendungen von Inhalten aus Datenbanken nicht erforderlich, wenn diese Handlungen im Rahmen der digitalen Nutzung von Werken oder Leistungen zur Veranschaulichung im Unterricht erfolgen, soweit diese Nutzung durch den verfolgten nicht gewinnbringenden Zweck gerechtfertigt ist und insofern sie:

a) unter der Verantwortung einer Unterrichtsanstalt in ihren Räumlichkeiten oder an anderen Orten oder in einer gesicherten elektronischen Umgebung stattfindet, zu denen/der nur die Schüler oder Studenten und das Lehrpersonal der Unterrichtsanstalt Zugang haben, und

b) mit Quellenangaben erfolgt außer in Fällen, in denen sich das als unmöglich erweist.

Die Nutzung von Inhalten aus einer Datenbank einschließlich Werken und Leistungen über gesicherte elektronische Umgebungen zur Veranschaulichung im Unterricht wie in Absatz 1 erwähnt gilt als allein in dem Mitgliedstaat erfolgt, in dem die Unterrichtsanstalt ihren Sitz hat.

§ 5 - Die Erlaubnis des Herstellers ist für Entnahmen und/oder Wiederverwendungen von Inhalten aus Datenbanken nicht erforderlich, wenn diese Handlungen unabhängig von Format oder Medium von öffentlich zugänglichen Bibliotheken oder Museen, Archiven oder im Bereich des Film- oder Tonerbes tätigen Einrichtungen in Bezug auf Inhalte aus einer Datenbank einschließlich Werke und Leistungen, die sich dauerhaft in ihren Sammlungen befinden, vorgenommen werden für die Zwecke der Erhaltung dieser Inhalte aus einer Datenbank in dem für diese Erhaltung notwendigen Umfang."

Art. 84 - In Buch XI Titel 7 Kapitel 3 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014, wird ein Artikel XI.310/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XI.310/1 - § 1 - Außer in dem in § 2 erwähnten Fall darf der Hersteller einer Datenbank Vervielfältigung oder öffentliche Wiedergabe zu nicht kommerziellen Zwecken einer vergriffenen Datenbank, die sich dauerhaft in den Sammlungen einer öffentlich zugänglichen Bibliothek, eines öffentlich zugänglichen Museums, eines Archivs oder einer im Bereich des Film- oder Tonerbes tätigen Einrichtung befindet, durch diese Bibliothek, dieses Museum, dieses Archiv oder diese Einrichtung nicht untersagen, sofern:

1. die gemäß Artikel XI.245/7/2 § 2 bestimmte repräsentative Verwertungsgesellschaft für die betreffenden Rechte nicht bestimmt ist,

2. die Datenbanken auf nicht kommerziellen Websites zur Verfügung gestellt werden und

3. Quelle und Name des Herstellers oder eines anderen identifizierbaren Rechtsinhabers angegeben werden, außer in Fällen, in denen sich das als unmöglich erweist.

§ 2 - Ein Hersteller kann seine Werke auch nach Beginn der jeweiligen Nutzung durch eine öffentlich zugängliche Bibliothek, ein öffentlich zugängliches Museum, ein Archiv oder eine im Bereich des Film- oder Tonerbes tätige Einrichtung entweder generell oder in bestimmten Fällen jederzeit gemäß Artikel XI.245/7/3 einfach und wirksam von den in § 1 erwähnten Rechten der Vervielfältigung und öffentlichen Wiedergabe ausschließen.

Der König kann Modalitäten in Bezug auf die Ausübung des in Absatz 1 erwähnten Ausschlusses bestimmen.

§ 3 - Mindestens sechs Monate vor der in § 1 erwähnten Vervielfältigung und öffentlichen Wiedergabe durch eine öffentlich zugängliche Bibliothek oder ein öffentlich zugängliches Museum, ein Archiv oder eine im Bereich des Film- oder Tonerbes tätige Einrichtung müssen die vorerwähnten Einrichtungen in einer öffentlich zugänglichen Online-Datenbank, die gemäß der Verordnung (EU) 2017/1001 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 14. Juni 2017 über die Unionsmarke vom Amt der Europäischen Union für geistiges Eigentum eingerichtet und verwaltet wird, folgende Informationen bereitstellen:

1. Identifizierung der vergriffenen Datenbanken und

2. Möglichkeit für den Hersteller, seine Rechte gemäß Artikel XI.245/7/3 von dieser Ausnahme auszuschließen.

Der König kann Modalitäten in Bezug auf die in Absatz 1 erwähnte Bekanntmachung bestimmen und weitere geeignete Informationsmaßnahmen festlegen, wenn sich dies als notwendig erweist, um Hersteller zu sensibilisieren.

§ 4 - Eine in § 1 erwähnte Vervielfältigung und öffentliche Wiedergabe durch eine öffentlich zugängliche Bibliothek oder ein öffentlich zugängliches Museum, ein Archiv oder eine im Bereich des Film- oder Tonerbes tätige Einrichtung gilt als allein in dem Mitgliedstaat erfolgt, in dem die vorerwähnte Einrichtung ihren Sitz hat.

§ 5 - Öffentlich zugängliche Bibliotheken oder Museen, Archive oder im Bereich des Film- oder Tonerbes tätige Einrichtungen sind die für die Verarbeitung personenbezogener Daten Verantwortlichen, und zwar jeweils für die Datenverarbeitungen, die sie betreffen."

Art. 85 - In Artikel XI.314 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014, wird Absatz 2 aufgehoben.

Art. 86 - In Artikel XI.336 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 10. April 2014 und abgeändert durch das Gesetz vom 29. Juni 2016, den Königlichen Erlass vom 13. Dezember 2017 und die Gesetze vom 15. April 2018, 25. November 2018 und 21. Dezember 2018, wird § 1 Nr. 1 Buchstabe *a)* wie folgt ersetzt:

"a) entweder die Anspruchsberechtigten anzuweisen, die notwendigen Maßnahmen zu ergreifen, um sicherzustellen, dass die Begünstigten der Ausnahmen, die in Artikel XI.190 Nr. 5, 12, 14, 15, 17, 18, 19, 20 und 21, Artikel XI.191 § 1 Nr. 1 und 5, Artikel XI.191/1 § 1 Nr. 3, 4, 5, 7 und 8, Artikel XI.191/2 § 1 Nr. 1 bis 4, Artikel XI.192 § 1 Absatz 2, Artikel XI.217 Nr. 11, 13, 14, 16, 17, 18, 19 und 20, Artikel XI.217/1 Nr. 3, 4, 6 und 7, Artikel XI.218 § 1 Absatz 2, Artikel XI.299 §§ 4 bis 7 und Artikel XI.310 §§ 2 bis 5 oder den vom König gemäß Artikel XI.291 § 2 Absatz 2 festgelegten Bestimmungen vorgesehen sind, diese Ausnahmen nutzen können, soweit der Begünstigte rechtmäßig Zugang zu dem geschützten Werk oder der geschützten Leistung hat,".

KAPITEL 4 - *Abänderungen von Buch XVII "Besondere Gerichtsverfahren" des Wirtschaftsgesetzbuches*

Art. 87 - Artikel XVII.19 § 2 Absatz 1 des Wirtschaftsgesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 19. April 2014, wird wie folgt ersetzt:

"Bei Verletzung eines Urheberrechts oder eines verwandten Schutzrechts wird die auf Artikel XVII.14 § 3 beruhende Klage auf Veranlassung eines Interessehabenden, einer Verwertungsgesellschaft oder Organisation für die kollektive Rechtewahrnehmung oder eines Berufsverbands oder überberuflichen Verbands mit Rechtspersönlichkeit eingereicht."

Art. 88 - In Buch XVII desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 26. Dezember 2013, wird ein neuer Titel 1/1 mit folgender Überschrift eingefügt:

"Titel 1/1 - Vorläufige Maßnahmen bei einer Online-Verletzung eines Urheberrechts, eines verwandten Schutzrechts oder des Rechts eines Herstellers von Datenbanken".

Art. 89 - In Titel 1/1, eingefügt durch Artikel 88, wird ein Artikel XVII.34/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XVII.34/1 - § 1 - Im Falle einer offensichtlichen und erheblichen Online-Verletzung eines Urheberrechts, eines verwandten Schutzrechts oder des Rechts eines Herstellers von Datenbanken kann der Präsident des Unternehmensgerichts Brüssel gegen den mutmaßlichen Zuwiderhandelnden und gegen Zwischenpersonen, deren Dienste in Anspruch genommen werden, einen Eilverfahrensbeschluss erlassen, um den mutmaßlichen Verstoß zu beenden.

§ 2 - Bei Verletzung eines Urheberrechts oder eines verwandten Schutzrechts wird die Klage auf Veranlassung eines Interessehabenden, einer Verwertungsgesellschaft oder Organisation für die kollektive Rechtewahrnehmung oder eines Berufsverbands oder überberuflichen Verbands mit Rechtspersönlichkeit eingereicht.

Bei Verletzung des Rechts eines Herstellers von Datenbanken wird die Klage auf Veranlassung von Personen eingereicht, die aufgrund der Bestimmungen in Bezug auf das Recht der Hersteller von Datenbanken befugt sind, eine Klage wegen Verletzung eines solchen Rechts einzuleiten.

§ 3 - Die in § 2 erwähnte Klage wird durch einseitigen Antrag oder durch Ladung eingereicht.

§ 4 - Sofern keine besonderen Umstände vorliegen, entscheidet der Präsident des Unternehmensgerichts in kürzester Zeit nach Eintragung des Antrags oder der Ladung in die Liste. Diese Frist beträgt höchstens acht Werktage ab der Eintragung des Antrags oder der Ladung in die Liste.

§ 5 - Bevor der Präsident des Unternehmensgerichts über die Klage auf vorläufige Maßnahmen entscheidet, kann er in der Ratskammer den mutmaßlichen Zuwiderhandelnden oder andere von diesen Maßnahmen betroffene Personen in Anwesenheit des Klägers anhören, dies auch dann, wenn es sich um ein kontradiktorisches Verfahren handelt.

Personen, die der Richter anhören möchte, werden durch Gerichtsbrief oder per E-Mail, dem/der eine Abschrift der Antragschrift oder der Ladung beigefügt wird, vorgeladen. Diese Personen gelten dadurch nicht als Parteien des Rechtsstreits oder beitretende Parteien. Die Parteien des Rechtsstreits haben das Recht, Schriftsätze einzureichen, nachdem sie Kenntnis von der Anhörung der vom Präsidenten des Unternehmensgerichts vorgeladenen Personen erhalten haben.

Der Kläger oder sein Beistand wird durch einfachen Brief oder per E-Mail vorgeladen.

§ 6 - Der Präsident des Unternehmensgerichts gibt der Klage statt, wenn:

1. das Urheberrecht, das verwandte Schutzrecht oder das Recht des Herstellers von Datenbanken, dessen Schutz geltend gemacht wird, allem Anschein nach gültig ist,

2. die Verletzung offensichtlich und erheblich scheint,

3. nachdem er eine Abwägung der Interessen, Rechte und Freiheiten der Parteien, darunter das Allgemeininteresse, vorgenommen hat, der Tatbestand und gegebenenfalls die Aktenstücke, auf die der Kläger sich stützt, die vorläufigen Maßnahmen nach vernünftigem Ermessen rechtfertigen.

Der Präsident beurteilt insbesondere die Auswirkungen, die die beantragten Maßnahmen auf den Zugang der Öffentlichkeit zu Informationen oder anderen Inhalten haben könnten, die das vom Kläger geltend gemachte Recht nicht verletzen.

Wenn eine Klage durch einseitigen Antrag eingereicht wird, gilt die Vermutung der in Artikel 584 Absatz 1 des Gerichtsgesetzbuches erwähnten Dringlichkeit oder der in Artikel 584 Absatz 4 des Gerichtsgesetzbuches erwähnten absoluten Notwendigkeit.

§ 7 - Der Präsident des Unternehmensgerichts kann die vorläufigen Maßnahmen von der Leistung einer angemessenen Kaution oder einer entsprechenden gleichwertigen Sicherheit durch den Kläger abhängig machen, um die eventuelle Entschädigung des Schadens, der durch den mutmaßlichen Zuwiderhandelnden, die betreffenden Zwischenpersonen und anderen von den vorläufigen Maßnahmen betroffenen Personen erlitten wird, zu gewährleisten.

§ 8 - Der Präsident des Unternehmensgerichts kann spezifische Maßnahmen festlegen, die von dem/den Adressaten seines Beschlusses zu ergreifen sind, um die beanstandete Verletzung zu beenden oder ihre Folgen zu begrenzen.

Der Präsident des Unternehmensgerichts kann insbesondere beschließen, die vorläufigen Maßnahmen auf eine Website oder einen Teil einer Website, die die im Beschluss identifizierte Website, die Gegenstand der vorläufigen Maßnahmen ist, nachbildet, oder auf jede Adresse, die direkten Zugang zu dieser Website ermöglicht, auszudehnen.

Der Präsident des Unternehmensgerichts kann den in Artikel XVII.34/3 erwähnten Dienst beauftragen, die in Absatz 2 erwähnten Websites zu ermitteln und dem/den Adressaten der Maßnahmen eine aktualisierte Liste dieser Websites zu übermitteln.

§ 9 - Der Präsident des Unternehmensgerichts kann den in Artikel XVII.34/3 erwähnten Dienst ermächtigen, die vorläufigen Maßnahmen durchzuführen, um ihre Wirksamkeit zu gewährleisten gemäß Artikel XVII.34/3. Der Dienst darf die Tragweite des Beschlusses nicht erweitern, einschränken oder ändern.

Vorbehaltlich besonderer Umstände und vorbehaltlich der Anwendung von Artikel XVII.34/3 § 2 Absatz 3 legt der Dienst innerhalb einer Frist von höchstens drei Werktagen nach Erhalt des Beschlusses die Anwendungsmodalitäten fest.

Die Modalitäten der Anwendung der vorläufigen Maßnahmen, die vom Dienst näher bestimmt und gegebenenfalls angepasst werden, um ihre Wirksamkeit zu gewährleisten, sind Bestandteil dieser Maßnahmen; die Verletzung der Anwendungsmodalitäten führt, sofern die Entscheidung des Dienstes dem/den Adressaten zugestellt wurde, zu denselben Sanktionen wie die Verletzung der vorläufigen Maßnahmen, insbesondere zu den möglichen Zwangsgeldern, mit denen diese Maßnahmen verbunden sind und deren Fälligkeit der Präsident des Unternehmensgerichts unter Berücksichtigung der vom Dienst näher zu bestimmenden Anwendungsmodalitäten festgelegt hat.

§ 10 - Der Beschluss wird dem in Artikel XVII.34/3 erwähnten Dienst auf Veranlassung des Greffiers des zuständigen Gerichts binnen zwei Werktagen per E-Mail notifiziert. Die in Artikel 1030 des Gerichtsgesetzbuches erwähnte Notifizierung an den Kläger und an etwaige beitretende Parteien und gegebenenfalls an die betroffenen Personen, die in der Ratskammer angehört wurden, erfolgt innerhalb derselben Frist. Mit dieser Notifizierung setzt die Beschwerdefrist noch nicht ein. Sie erfolgt auf elektronischem Wege an die berufliche elektronische Adresse des Rechtsanwalts oder, wenn es sich um eine Partei handelt, die ohne Rechtsanwalt erschienen ist, an die gerichtliche elektronische Adresse dieser Partei oder in deren Ermangelung an die letzte elektronische Adresse, die diese Partei im Rahmen des Verfahrens mitgeteilt hat. Ist dem Greffier keine elektronische Adresse bekannt oder ist die Notifizierung an die elektronische Adresse offensichtlich fehlgeschlagen, erfolgt die Notifizierung per gewöhnlichen Brief.

§ 11 - Der Präsident des Unternehmensgerichts kann anordnen, dass sein Beschluss, eine Zusammenfassung davon oder eine Bekanntmachung während des von ihm festgelegten Zeitraums im Internet veröffentlicht wird.

Der Präsident des Unternehmensgerichts legt in seinem Beschluss fest, wer die Kosten für diese Bekanntmachungsmaßnahme trägt.

§ 12 - Vorliegender Artikel ist anwendbar unbeschadet des Artikels XV.5."

Art. 90 - In denselben Titel 1/1 wird ein Artikel XVII.34/2 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XVII.34/2 - § 1 - Wenn der Beschluss nach Artikel XVII.34/1 auf einseitigen Antrag ergangen ist, kann er gemäß den Artikeln 1122 und folgenden des Gerichtsgesetzbuches von Interessehabenden, von einer in Artikel 17 Absatz 2 des Gerichtsgesetzbuches erwähnten juristischen Person und von einer öffentlichen Einrichtung, die die gleichen Zwecke wie die in Artikel 17 Absatz 2 des Gerichtsgesetzbuches erwähnten juristischen Personen verfolgt, durch Dritteinspruch angefochten werden, sofern der Interessehabende, die in Artikel 17 Absatz 2 des Gerichtsgesetzbuches erwähnte juristische Person oder die öffentliche Einrichtung nicht Partei des Rechtsstreits war. Der mit dem Dritteinspruch befasste Richter kann auf Antrag einer Partei, der gemäß Artikel 19 Absatz 3 des Gerichtsgesetzbuches eingereicht wird, durch Zwischenentscheidung die Ausführung der angefochtenen Entscheidung ganz oder teilweise vorläufig aussetzen.

§ 2 - Ein Interessehabender kann auch die Art und Weise anfechten, wie die in Anwendung von Artikel XVII.34/1 angeordneten vorläufigen Maßnahmen von ihren Adressaten umgesetzt worden sind, unter anderem wegen der übermäßigen Beeinträchtigung von Grundrechten und -freiheiten. Diese Anfechtung kann auch von einer in Artikel 17 Absatz 2 des Gerichtsgesetzbuches erwähnten juristischen Person und von einer öffentlichen Einrichtung, die die gleichen Zwecke wie die in Artikel 17 Absatz 2 des Gerichtsgesetzbuches erwähnten juristischen Personen verfolgt, eingereicht werden. Die Anfechtung wird durch Vorladung der Adressaten, deren Maßnahmen angefochten werden, und des Rechtsinhabers, der die ursprüngliche Klage eingereicht hatte, vor den Richter gebracht, der die betreffende Entscheidung erlassen hat. Der Präsident des Unternehmensgerichts kann den in Artikel XVII.34/3 erwähnten Dienst auffordern, im Rahmen dieses Verfahrens eine mit Gründen versehene Stellungnahme abzugeben."

Art. 91 - In denselben Titel 1/1 wird ein Artikel XVII.34/3 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XVII.34/3 - § 1 - Der König wird beauftragt, einen Dienst zur Bekämpfung von Online-Verletzungen des Urheberrechts und verwandter Schutzrechte einzurichten. Er bestimmt seine Arbeitsweise und Organisation.

§ 2 - Gemäß Artikel XVII.34/1 § 9 kann der in § 1 erwähnte Dienst vom Präsidenten des Unternehmensgerichts ermächtigt werden, die Modalitäten der Anwendung der vorläufigen Maßnahmen festzulegen.

Bevor der Dienst die Anwendungsmodalitäten festlegt, kann er eine Anhörung der von den vorläufigen Maßnahmen betroffenen Parteien organisieren.

Binnen drei Werktagen, gerechnet ab dem Tag, an dem der Dienst von dem Beschluss Kenntnis erhalten hat, kann er den betroffenen Parteien gegebenenfalls per E-Mail einen Entwurf der Anwendungsmodalitäten übermitteln. Wenn sie es für notwendig erachten, können die betroffenen Parteien dem Dienst binnen drei Werktagen, gerechnet ab dem Tag, an dem der Dienst den Entwurf der Anwendungsmodalitäten übermittelt hat, per E-Mail ihre Anmerkungen zu dem Entwurf mitteilen. Vorbehaltlich außergewöhnlicher Umstände teilt der Dienst den von den vorläufigen Maßnahmen betroffenen Parteien innerhalb einer Frist von höchstens drei Werktagen ab dem Tag, an dem ihm die Anmerkungen der betroffenen Parteien übermittelt wurden, oder mangels Anmerkungen ab Ablauf der Frist, die den betroffenen Parteien eingeräumt wurde, um sich zu äußern, die endgültigen Anwendungsmodalitäten mit.

Wenn der Dienst die Modalitäten der Anwendung der vorläufigen Maßnahmen festlegt, die von den Adressaten des Beschlusses umzusetzen sind, berücksichtigt er die Grundrechte und -freiheiten des/der Adressaten und anderer Personen, die von den vorläufigen Maßnahmen betroffen sein können.

Die in Anwendung der Absätze 1 bis 4 getroffenen Entscheidungen des Dienstes werden innerhalb einer Frist von fünf Werktagen ab dem Datum der Entscheidung auf der Website des FÖD Wirtschaft bekanntgemacht. Entscheidungen werden ebenfalls innerhalb derselben Frist an den/die Adressaten weitergeleitet, wenn möglich per E-Mail.

Innerhalb dreißig Tagen ab der in Absatz 5 erwähnten Bekanntmachung kann ein Interessehabender, eine in Artikel 17 Absatz 2 des Gerichtsgesetzbuches erwähnte juristische Person und eine öffentliche Einrichtung, die die gleichen Zwecke wie die in Artikel 17 Absatz 2 des Gerichtsgesetzbuches erwähnten juristischen Personen verfolgt, die Entscheidung des Dienstes anfechten. Die Anfechtung wird durch Vorladung der juristischen Person, der der Dienst untersteht, und des Rechtsinhabers, der die ursprüngliche Klage eingereicht hatte, ausschließlich vor den Richter gebracht, der den Beschluss mit den vorläufigen Maßnahmen erlassen hat, deren Anwendungsmodalitäten der Dienst näher bestimmt oder angepasst hat.

§ 3 - Ein Interessehabender, eine in Artikel 17 Absatz 2 des Gerichtsgesetzbuches erwähnte juristische Person und eine öffentliche Einrichtung, die die gleichen Zwecke wie die in Artikel 17 Absatz 2 des Gerichtsgesetzbuches erwähnten juristischen Personen verfolgt, kann beim Dienst eine Änderung der Umsetzung des Beschlusses mit den vorläufigen Maßnahmen beantragen - unter anderem wenn er/sie der Ansicht ist, dass die Anwendungsmodalitäten Grundrechte und -freiheiten ungebührlich verletzen - oder ihre Anpassung, um ihre Wirksamkeit zu gewährleisten. Mit Gründen versehene Anträge werden per Einschreibesendung an den Dienst gerichtet.

Im Falle eines Antrags wie in Absatz 1 erwähnt wird das in § 2 Absatz 6 erwähnte Verfahren ausgesetzt, sofern beide Verfahren denselben Gegenstand haben. Der Dienst setzt die Kanzlei des Präsidenten des Unternehmensgerichts per E-Mail von den in Absatz 1 erwähnten Anträgen in Kenntnis.

§ 4 - Gemäß Artikel XVII.34/1 § 8 Absatz 3 kann der in § 1 erwähnte Dienst vom Präsidenten des Unternehmensgerichts beauftragt werden, die in Artikel XVII.34/1 § 8 Absatz 2 erwähnten Websites zu ermitteln und dem/den Adressaten der Maßnahmen eine aktualisierte Liste dieser Websites zu übermitteln.

§ 5 - Hält der in § 1 erwähnte Dienst Ausführungsmaßnahmen, die von Adressaten eines gemäß Artikel XVII.34/1 ergangenen Beschlusses getroffen werden, für unzureichend, übertrieben oder überholt, so ruft er gemäß dieser Bestimmung den Präsidenten des Unternehmensgerichts an, um den Beschluss oder Maßnahmen zur Umsetzung dieses Beschlusses zurückzunehmen oder zu ändern.

§ 6 - Der in § 1 erwähnte Dienst erstellt eine Liste der Websites und sonstigen digitalen Inhalte, die Gegenstand vorläufiger Maßnahmen gemäß Artikel XVII.34/1 sind.

Er macht diese Liste durch Zurverfügungstellung auf der Website des FÖD Wirtschaft bekannt und aktualisiert sie innerhalb einer Frist von höchstens acht Werktagen ab Erhalt einer in Anwendung von Artikel XVII.34/1 ergangenen Entscheidung.

§ 7 - Der in § 1 erwähnte Dienst kann eine indikative Liste von Websites erstellen, die geschützte Werke und Leistungen rechtmäßig der Öffentlichkeit zugänglich machen. Für Beschwerden gegen Entscheidungen des Dienstes, die im Rahmen des vorliegenden Paragraphen getroffen werden, ist ausschließlich der Präsident des Unternehmensgerichts zuständig.

§ 8 - Außerhalb der in § 2 Absatz 1 erwähnten Ermächtigung kann der in § 1 erwähnte Dienst auf Antrag des Präsidenten des Unternehmensgerichts, des/der Adressaten der vorläufigen Maßnahmen oder einer Interesse habenden Partei eine Stellungnahme zu den Ausführungsmaßnahmen abgeben, die von dem/den Adressaten eines Beschlusses ergriffen werden sollten, um eine Online-Verletzung eines Urheberrechts oder verwandten Schutzrechts, die vom Präsidenten des Unternehmensgerichts in Anwendung von Artikel XVII.34/1 festgestellt wurde, zu beenden oder zu verhindern.

§ 9 - Der in § 1 erwähnte Dienst kann die Selbstregulierung fördern, indem er ein Diskussionsforum für die verschiedenen beteiligten Parteien bietet, die bei der Bekämpfung von Verletzungen des Urheberrechts, der verwandten Schutzrechte und des Rechts der Hersteller von Datenbanken behilflich sein können, einschließlich der Anbieter von Diensten der Informationsgesellschaft und der Vertreter der Inhaber von Urheberrechten und verwandten Schutzrechten.

Zu diesem Zweck kann der Dienst:

1. die beteiligten Parteien dazu bringen, sich zu beraten, um einen Aktionsplan zu beschließen und/oder Vereinbarungen untereinander zu treffen, um Online-Verletzungen des Urheberrechts und verwandter Schutzrechte zu bekämpfen. An diesem Konzertierungsverfahren nehmen zumindest Vertreter der Behörden, der Rechtsinhaber, der Anbieter von Diensten der Informationsgesellschaft und der Adressaten der betreffenden Dienste teil,

2. gemäß einem vom König festgelegten Verfahren Vereinbarungen darüber treffen, wie Online-Verletzungen des Urheberrechts und verwandter Schutzrechte am besten bekämpft werden können.

In den Nummern 1 und 2 erwähnte Vereinbarungen können durch Königlichen Erlass Dritten gegenüber für verbindlich erklärt werden.

§ 10 - Der in § 1 erwähnte Dienst gewährleistet die Vertraulichkeit der Angaben, die die Parteien ihm im Rahmen seiner Aufträge übermitteln.

Diese Angaben dürfen nur zum Zweck der Erfüllung dieser Aufträge verarbeitet werden.

§ 11 - Bei der Wahrnehmung ihrer Aufgaben handeln die Mitglieder des in § 1 erwähnten Dienstes vollkommen unabhängig und unparteiisch."

Art. 92 - In denselben Titel 1/1 wird ein Artikel XVII.34/4 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XVII.34/4 - Die in Ausführung von Artikel XVII.34/1 angeordneten vorläufigen Maßnahmen werden auf Antrag einer Person, der der Beschluss zur Vollstreckung zugestellt worden ist, widerrufen, wenn der Kläger nicht binnen einer annehmbaren Frist ein Verfahren einleitet, das zu einer Entscheidung zur Sache vor einem zuständigen Gericht führt. Die Klage auf Widerruf wird vor dem Präsidenten des Unternehmensgerichts gestellt, der die vorläufigen Maßnahmen angeordnet hat.

Vorbehaltlich anderslautender Entscheidung des Präsidenten des Unternehmensgerichts beträgt die in Absatz 1 erwähnte Frist nicht mehr als zwanzig Werktage oder einunddreißig Kalendertage, je nachdem, welche Frist länger ist, zu rechnen ab der Zustellung des Beschlusses oder der Entscheidung des in Artikel XVII.34/3 erwähnten Dienstes zur Festlegung der Modalitäten der Anwendung der vorläufigen Maßnahmen."

Art. 93 - In denselben Titel 1/1 wird ein Artikel XVII.34/5 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. XVII.34/5 - Wenn die vorläufigen Maßnahmen auf der Grundlage von Artikel XVII.34/4 widerrufen werden, wegen einer Handlung oder eines Versäumnisses des Klägers unwirksam werden oder wenn später festgestellt wird, dass keine Verletzung des Urheberrechts, eines verwandten Schutzrechts oder des Rechts eines Herstellers von Datenbanken vorlag, auf die sich die Partei, die diese vorläufigen Maßnahmen erhalten hat, berufen hat, kann der befasste Tatsachenrichter auf Antrag des ursprünglichen Beklagten oder eines geschädigten Dritten diese Partei für jeglichen durch diese vorläufigen Maßnahmen verursachten Schaden zur Zahlung einer angemessenen Entschädigung an den ursprünglichen Beklagten oder den geschädigten Dritten verurteilen."

KAPITEL 5 - *Abänderungen des Gerichtsgesetzbuches*

Art. 94 - Artikel 589*bis* des Gerichtsgesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 10. Mai 2007 und abgeändert durch die Gesetze vom 11. Dezember 2009 und 15. April 2018, wird durch einen Paragraphen 3 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"§ 3 - Der Präsident des Unternehmensgerichts, der gegebenenfalls durch eine Antragschrift mit der Sache befasst wird, befindet über Klagen, die in den Artikeln XVII.34/1, XVII.34/2 § 2, XVII.34/3 § 2 Absatz 6, § 5 und § 7 und XVII.34/4 des Wirtschaftsgesetzbuches erwähnt sind."

Art. 95 - In Artikel 633*quinquies* des Gerichtsgesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 20. Dezember 2005 und zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 15. April 2018, wird § 7, aufgehoben durch das Gesetz vom 29. Juni 2016, mit folgendem Wortlaut wieder aufgenommen:

"§ 7 - Der Präsident des französischsprachigen oder niederländischsprachigen Unternehmensgerichts von Brüssel ist allein zuständig, um über eine auf Artikel 589*bis* § 3 beruhende Eilverfahrensklage zu erkennen."

KAPITEL 6 - *Abänderung des Gesetzes vom 17. Januar 2003 über das Statut der Regulierungsinstanz des belgischen Post- und Telekommunikationssektors*

Art. 96 - *[Abänderungsbestimmung]*

KAPITEL 7 - *Abänderung des Gesetzes vom 17. Januar 2003 über Beschwerden und die Behandlung von Streitsachen in Zusammenhang mit dem Gesetz vom 17. Januar 2003 über das Statut der Regulierungsinstanz des belgischen Post- und Telekommunikationssektors*

Art. 97 - *[Abänderungsbestimmung]*

KAPITEL 8 - *Schlussbestimmungen*

Art. 98 - Bis zum 31. Dezember 2025 nimmt der für Wirtschaft zuständige Minister eine Beurteilung des vorliegenden Gesetzes vor und legt dem Parlament einen Bericht mit seinen wichtigsten Schlussfolgerungen vor.

Art. 99 - Vorbehaltlich des Absatzes 2 gilt vorliegendes Gesetz für Werke und/oder Leistungen, die am oder nach dem 7. Juni 2021 durch das Urheberrecht oder ein verwandtes Schutzrecht geschützt sind.

In Abweichung von Absatz 1 gilt Artikel XI.216/2 des Wirtschaftsgesetzbuches, eingefügt durch Artikel 39, nicht für Presseveröffentlichungen, die erstmals vor dem 6. Juni 2019 veröffentlicht worden sind.

Die Bestimmungen wie durch vorliegendes Gesetz eingefügt beeinträchtigen weder aufgrund des Gesetzes oder aufgrund von Rechtshandlungen erworbene Rechte noch Verwertungshandlungen, die vor dem Inkrafttreten dieser Bestimmungen erfolgten.

Art. 100 - Vorliegendes Gesetz tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft, mit Ausnahme folgender Bestimmungen:

1. Artikel XI.167/2 des Wirtschaftsgesetzbuches, eingefügt durch Artikel 6, Artikel XI.205/2 des Wirtschaftsgesetzbuches, eingefügt durch Artikel 31, Artikel 11, Artikel 25 und Artikel 36, die am 7. Juni 2022 in Kraft treten,

2. die Artikel 87 bis 95, die an dem vom König zu bestimmenden Datum in Kraft treten.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 19. Juni 2022

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Der Premierminister
A. DE CROO

Der Minister der Wirtschaft
P.-Y. DERMAGNE

Der Minister der Justiz
V. VAN QUICKENBORNE

Der Staatssekretär für Digitalisierung
M. MICHEL

Mit dem Staatssiegel versehen:

Der Minister der Justiz
V. VAN QUICKENBORNE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C − 2024/009776]

20 NOVEMBER 2024. — Koninklijk besluit betreffende specifieke stabiliteitsvereisten voor ro-ro-passagiersschepen

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Belgisch Scheepvaartwetboek, artikelen 2.2.3.9 en 2.2.3.14;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 november 2005 betreffende specifieke stabiliteitsvereisten voor ro-ro-passagiersschepen;

Gelet op de betrokkenheid van de gewestregeringen;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 8 juli 2024 ;

Gelet op advies nr. 77.052/4 van de Raad van State, gegeven op 7 oktober 2024 , met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Noordzee,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit ter omzetting van de Richtlijn 2003/25/EG van het Europees Parlement en de Raad van 14 april 2003 betreffende specifieke stabiliteitsvereisten voor ro-ro-passagiersschepen, gewijzigd bij Richtlijn 2005/12/EG van de Commissie van 18 februari 2005 en bij richtlijn 2023/946 van het Europees Parlement en de Raad van 10 mei 2023 wordt verstaan onder:

1° ” ro-ro-passagiersschip ” : een schip dat meer dan twaalf passagiers vervoert en uitgerust is met ro-ro-laadruimten of speciale categorieën ruimten, als omschreven in voorschrift II-2/3 van het SOLAS-verdrag als gewijzigd;

2° “bestaand ro-ro-passagiersschip”: een ro-ro-passagiersschip waarvan de kiel is gelegd of waarvan de bouw zich in een soortgelijk stadium bevond vóór 5 december 2024; een soortgelijk stadium van de bouw is het stadium waarin:

i) de bouw van een bepaald schip begint, en

ii) bij het assembleren van het schip reeds 50 ton of 1 % van de geschatte massa van alle bouwmateriaal is gebruikt, waarbij de kleinste van beide massa’s in aanmerking wordt genomen;

3° nieuw ro-ro-passagiersschip”: een ro-ro-passagiersschip dat geen bestaand ro-ro-passagiersschip is;

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C − 2024/009776]

20 NOVEMBRE 2024. — Arrêté royal relatif aux prescriptions spécifiques de stabilité applicables aux navires rouliers à passagers

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code belge de la navigation, les articles 2.2.3.9 et 2.2.3.14 ;

Vu l’arrêté royal du 21 novembre 2005 relatif aux prescriptions spécifiques de stabilité applicables aux navires rouliers à passagers ;

Vu l’association des gouvernements de région ;

Vu l’avis de l’Inspecteur des Finances, donné le 8 juillet 2024 ;

Vu l’avis n° 77.052/4 du Conseil d’État, donné le 7 octobre 2024, en application de l’article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d’État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre de la Mer du Nord,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Pour l’application du présent arrêté transposant la Directive 2003/25/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 avril 2003 relative aux prescriptions spécifiques de stabilité applicables aux navires rouliers à passagers, modifiée par la Directive 2005/12/CE de la Commission du 18 février 2005 et par la Directive (UE) 2023/946 du Parlement européen et du Conseil du 10 mai 2023, on entend par :

1° ” navire roulier à passagers ” : un navire transportant plus de douze passagers, doté d’espaces rouliers à cargaison ou d’espaces de catégorie spéciale, tels que définis à la règle II-2/3 de la convention SOLAS, telle que modifiée ;

2“navire roulier à passagers existant”: tout navire roulier à passagers dont la quille est posée ou qui se trouve à un stade de construction équivalent avant le 5 décembre 2024; on entend par « stade de construction équivalent », le stade auquel :

i) la construction identifiable à un navire particulier commence ; et

ii) le montage du navire a commencé et emploie au moins 50 tonnes de la masse estimée de tous les matériaux de structure ou 1 % de la masse estimée de tous les matériaux de structure, la valeur la plus faible étant retenue ;

3° navire roulier à passagers neuf”: tout navire roulier à passagers qui n’est pas un navire roulier à passagers existant ;

4° ″ passagier ″ : iedere persoon met uitzondering van de kapitein en de bemanningsleden of andere personen die in welke hoedanigheid dan ook in dienst of tewerkgesteld zijn aan boord van een schip ten behoeve van dat schip, en met uitzondering van kinderen beneden de leeftijd van één jaar;

5° "Solas-verdrag": het Internationaal Verdrag voor de beveiliging van mensenlevens op zee van 1974 en de van kracht zijnde wijzigingen daarvan;

6° "SOLAS 90": het Internationaal Verdrag voor de beveiliging van mensenlevens op zee van 1974, zoals laatstelijk gewijzigd bij Resolutie MSC.117(74) ;

7° "SOLAS 2009": het Internationaal Verdrag voor de beveiliging van mensenlevens op zee van 1974, zoals laatstelijk gewijzigd bij Resolutie MSC.216(82);

8° SOLAS 2020": het Internationaal Verdrag voor de beveiliging van mensenlevens op zee van 1974, zoals laatstelijk gewijzigd bij Resolutie MSC.421(98);";

9° "geregelde dienst": een reeks overtochten van ro-ro-passagiersschepen ten behoeve van het verkeer tussen dezelfde twee of meer havens, of een reeks reizen van en naar dezelfde haven zonder tussenliggende aanloophavens die plaatsvinden:

i) volgens een gepubliceerde dienstregeling, of

ii) met een zodanige regelmaat of frequentie dat zij een herkenbare systematische reeks vormen;

10° ″ lidstaat ″ : een land dat deel uitmaakt van de Europese Unie;

11° "havenstaat": een lidstaat waarvan de havens het vertrek- of aankomstpunt zijn of worden aangedaan door een geregelde dienst met ro-ro-passagiersschepen;

12° ″ internationale reis ″ : een reis over zee van een haven in een lidstaat naar een haven buiten die lidstaat of omgekeerd;

13° "specifieke stabiliteitsvereisten": bij gebruik als overkoepelende term, de stabiliteitsvereisten als bedoeld in artikel 5;

14° ″ significante golfhoogte ″ of ″ hs ″ : de gemiddelde hoogte van de golven in het hoogste drieëndertig-percentiel van de in een bepaalde periode gemeten golfhoogteverdeling;

15° ″ restvrijboord ″ of ″ fr ″ : de minimumafstand tussen het beschadigde ro-ro-dek en de uiteindelijke waterlijn op de plaats van de beschadiging, zonder rekening te houden met het extra effect van het zeewater dat zich op het beschadigde ro-ro-dek heeft verzameld;

16° ″ de richtlijn ″ : richtlijn 2003/25/EG van het Europees Parlement en de Raad van de Europese Unie van 14 april 2003 betreffende specifieke stabiliteitsvereisten voor ro-ro-passagiersschepen;

17"maatschappij": de eigenaar van een ro-ro-passagiersschip of een andere organisatie of persoon, zoals de bedrijfsvoerder of de rompbevrachter, die de verantwoordelijkheid voor de exploitatie van het passagiersschip van de eigenaar heeft overgenomen.

Art. 2. Dit besluit is van toepassing op alle ro-ro-passagiersschepen, ongeacht de vlag die zij voeren, die een geregelde dienst van of naar een Belgische haven onderhouden voor internationale reizen.

De scheepvaartcontroleur ziet erop toe dat ro-ro-passagiersschepen die de vlag voeren van een staat die geen lidstaat is, volledig aan de voorschriften van dit besluit voldoen, voordat zij worden ingezet op zeereizen van en naar Belgische havens, overeenkomstig het koninklijk besluit van 28 februari 2019 betreffende een inspectiesysteem voor de veilige exploitatie van ro-ro-vaartuigen en hogesnelheidspassagiersvaartuigen op geregelde diensten.

Art. 3. De significante golfhoogten (hS) worden gebruikt voor het bepalen van de hoogte van het water op het autodek bij toepassing van de specifieke stabiliteitsvereisten in deel A van bijlage I. De waarden van de significante golfhoogten zijn die met een overschrijdingskans van niet meer dan 10 % op jaarbasis.

Art. 4. De Scheepvaartcontrole stelt een lijst op en houdt deze up-to-date, van zeegebieden die bevaren worden door ro-ro-passagiersschepen die een geregelde dienst naar of vanuit Belgische havens onderhouden, alsmede de bijbehorende waarden van significante golfhoogten in die gebieden.

4° ″ passager ″ : toute personne autre que le capitaine et les membres d'équipage ou les autres personnes employées ou occupées en quelque qualité que ce soit à bord d'un navire pour les besoins de ce dernier, et qui n'est pas un enfant âgé de moins d'un an ;

5° ″convention SOLAS": la convention internationale de 1974 pour la sauvegarde de la vie humaine en mer et les modifications y afférentes en vigueur ;

6″ convention SOLAS 90": la convention internationale de 1974 pour la sauvegarde de la vie humaine en mer, telle que modifiée en dernier lieu par la résolution MSC.117(74) ;

7° "convention SOLAS 2009": la convention internationale de 1974 pour la sauvegarde de la vie humaine en mer, telle que modifiée en dernier lieu par la résolution MSC.216(82);

8° "convention SOLAS 2020": la convention internationale de 1974 pour la sauvegarde de la vie humaine en mer, telle que modifiée en dernier lieu par la résolution MSC.421(98) ;

9° "service régulier": une série de traversées effectuées par un navire roulier à passagers de manière à assurer une liaison entre deux mêmes ports ou davantage, ou une série de voyages à destination et en provenance du même port sans escale:

i) selon un horaire publié; ou

ii) avec une régularité ou une fréquence telle que ces traversées ou voyages constituent une série systématique reconnaissable ;

10° ″ Etat membre ″ : un pays faisant partie de l'Union européenne ;

11° "État du port": un État membre à destination ou au départ des ports duquel un navire roulier à passagers assure un service régulier ;

12 ° ″ voyage international ″ : le voyage par mer d'un port d'un Etat membre vers un port situé en dehors de cet Etat membre ou inversement ;

13° "prescriptions spécifiques de stabilité": lorsque cette expression est utilisée comme terme collectif, les prescriptions relatives à la stabilité visées à l'article 5 ;

14° ″ hauteur de houle significative ″ ou ″ hs ″ : la moyenne des hauteurs du tiers supérieur des hauteurs de houle observées au cours d'une période donnée ;

15° ″ franc-bord résiduel ″ ou ″ fr ″ : la distance minimale comprise entre le pont roulier endommagé et la flottaison finale à l'endroit de l'avarie, sans tenir compte de l'effet du volume d'eau de mer accumulée sur le pont roulier endommagé ;

16° ″ la directive ″ : la directive 2003/25/CE du Parlement européen et du Conseil de l'Union européenne du 14 avril 2003 relative aux prescriptions spécifiques de stabilité applicables aux navires rouliers à passagers ;

17° compagnie": le propriétaire d'un navire roulier à passagers, ou tout autre organisme ou toute autre personne, telle que l'armateur gérant ou l'affréteur coque nue, auquel le propriétaire a confié la responsabilité de l'exploitation du navire à passagers.

Art. 2. Le présent arrêté s'applique à tous les navires rouliers à passagers, quel que soit leur pavillon, qui effectuent un service régulier de voyages internationaux à destination ou au départ de ports belges.

Le contrôleur de la navigation s'assure que les navires rouliers à passagers battant pavillon d'un Etat autre qu'un Etat membre satisfont entièrement aux exigences du présent arrêté avant de pouvoir effectuer des voyages à destination ou au départ de ports belges, conformément à l'arrêté royal du 28 février 2019 relatif à un système d'inspections pour l'exploitation en toute sécurité des services réguliers de navires rouliers à passagers et d'engins à passagers à grande vitesse.

Art. 3. La hauteur de houle significative (hS) est utilisée pour déterminer la hauteur de l'eau sur le pont roulier, conformément à la prescription spécifique de stabilité définie à l'annexe I, section A. Les valeurs de hauteur de houle significative ne doivent pas être dépassées avec une probabilité de plus de 10 % sur une base annuelle.

Art. 4. Le Contrôle de la navigation établit et tient ajours une liste des zones maritimes dont les navires rouliers à passagers assurent la traversée en service régulier à destination ou au départ des ports belges, ainsi que les valeurs de hauteur de houle significative observées dans ces zones.

De zeegebieden en de geldende waarden van significante golfhoogten in deze gebieden worden vastgesteld in onderling overleg met de andere lidstaten of, waar toepasselijk en mogelijk, tussen lidstaten en derde landen aan beide eindpunten van de route. Indien de scheepsroute door meer dan één zeegebied loopt, dient het schip te voldoen aan de specifieke stabiliteitsvereisten voor de hoogste waarde van significante golfhoogte die voor deze gebieden is bepaald.

De lijst wordt opgenomen in een databank die op de website van de Scheepvaartcontrole toegankelijk is. De plaats waar die informatie te vinden is, alsmede eventuele updates van de lijst en de redenen voor die updates, worden door de Directeur-generaal van de Scheepvaarcontrole aan de Europese Commissie meegedeeld.

Art. 5. § 1. Onverminderd de toepassing van koninklijk besluit van 11 maart 2002 inzake veiligheidsvoorschriften en -normen voor passagiersschepen die voor binnenlandse reizen en tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 november 1981 betreffende voorschriften voor passagiersschepen die geen internationale reis maken en die uitsluitend in een beperkt vaargebied langs de kust varen en van het koninklijk besluit van 20 juli 1973 houdende zeevaartinspectiereglement worden gebruikt moeten nieuwe ro-ro-passagiersschepen die gecertificeerd zijn voor het vervoer van meer dan 1 350 opvarenden, voldoen aan de specifieke stabiliteitsvereisten van hoofdstuk II-1, deel B, van SOLAS 2020.

§ 2. Naar keuze van de maatschappij voldoen nieuwe ro-ro-passagiersschepen die maximaal 1 350 opvarenden mogen vervoeren, aan:

a) de specifieke stabiliteitsvereisten van bijlage I, deel A, of

b) de specifieke stabiliteitsvereisten van bijlage I, deel B.

Voor elk van deze schepen stelt de Scheepvaarcontrole de Commissie binnen twee maanden na de datum van afgifte van het in artikel 6 bedoelde certificaat in kennis van de keuze tussen de opties als bedoeld in de eerste alinea en deelt zij daarbij de in bijlage III bedoelde bijzonderheden mee.

§ 3. Bij toepassing van de vereisten in deel A van bijlage I worden passen de lidstateseepn de richtsnoeren in bijlage II toegepast, voor zover dit praktisch uitvoerbaar en verenigbaar is met het ontwerp van het betreffende schip.

§ 4. Naar keuze van de maatschappij voldoen bestaande ro-ro-passagiersschepen die gecertificeerd zijn voor het vervoer van meer dan 1 350 opvarenden, door de maatschappij na 5 december 2024 zijn ingezet om geregelde diensten te onderhouden van of naar een Belgische haven, en nooit gecertificeerd zijn overeenkomstig dit besluit, aan:

a) de specifieke stabiliteitsvereisten van hoofdstuk II-1, deel B, van SOLAS 2020, of

b) de specifieke stabiliteitsvereisten van bijlage I, deel A, boven op de in hoofdstuk II-1, deel B, van SOLAS 2009 uiteengezette vereisten.

De stabiliteitsvereisten die worden toegepast, worden vermeld in het krachtens artikel 6 vereiste scheepscertificaat.

§ 5. Naar keuze van de maatschappij voldoen bestaande ro-ro-passagiersschepen die gecertificeerd zijn voor het vervoer van maximaal 1 350 opvarenden, door de maatschappij na 5 december 2024 zijn ingezet om geregelde diensten te onderhouden van of naar een Belgische haven, en nooit gecertificeerd zijn overeenkomstig dit besluit, aan:

a) de specifieke stabiliteitsvereisten van bijlage I, deel A, of

b) de specifieke stabiliteitsvereisten van bijlage I, deel B.

De stabiliteitsvereisten die worden toegepast, worden vermeld in het scheepscertificaat als bedoeld in artikel 6.

§ 6. Bestaande ro-ro-passagiersschepen die op 5 december 2024 een geregelde dienst onderhielden van of naar een Belgische haven, moeten blijven voldoen aan de specifieke stabiliteitsvereisten van bijlage I van het koninklijk besluit van 21 november 2005 betreffende specifieke stabiliteitsvereisten voor ro-ro-passagiersschepen.

Les zones maritimes et les valeurs de hauteur de houle significative applicables dans ces zones sont définies d'un commun accord avec les autres Etats membres ou, chaque fois que c'est applicable et possible, par les Etats membres et les pays tiers situés à chaque extrémité de la route maritime. Lorsque la route du navire traverse plus d'une zone maritime, le navire satisfait aux prescriptions spécifiques de stabilité correspondant à la valeur de hauteur de houle significative la plus élevée relevée dans ces zones.

La liste est versée dans une base de données publique accessible sur le site internet du Contrôle de la navigation. Le directeur général du Contrôle de la navigation communique à la Commission européen où se trouvent ces informations et de lui signaler les mises à jour de la liste, en les justifiant.

Art. 5. § 1. Sans préjudice de l'application de l'arrêté royal du 11 mars 2002 établissant des règles et normes de sécurité pour les navires à passagers utilisés pour effectuer des voyages nationaux et modifiant l'arrêté royal du 12 novembre 1981 concernant les règles pour navires à passagers n'effectuant pas de voyage international et naviguant exclusivement dans une zone de navigation restreinte le long de la côte et l'arrêté royal du 20 juillet 1973 portant règlement sur l'inspection maritime, les navires rouliers à passagers neufs certifiés pour le transport de plus de 1 350 personnes à bord respectent les prescriptions spécifiques de stabilité définies au chapitre II-1, partie B, de la convention SOLAS 2020.

§ 2. Au choix de la compagnie, les navires rouliers à passagers neufs certifiés pour le transport de 1 350 personnes ou moins à bord respectent :

a) les prescriptions spécifiques de stabilité définies à l'annexe I, section A ; ou

b) les prescriptions spécifiques de stabilité définies à l'annexe I, section B.

Pour chacun de ces navires, le Contrôle de la navigation notifie à la Commission, dans un délai de deux mois à compter de la date de délivrance du certificat visé à l'article 6, l'option choisie, visée au premier alinéa, et joint à cette notification les données visées à l'annexe III.

§ 3. Pour appliquer les prescriptions définies à l'annexe I, section A, les lignes directrices figurant à l'annexe II sont utilsés, pour autant que cela soit réalisable et compatible avec la conception du navire concerné.

§ 4. Au choix de la compagnie, les navires rouliers à passagers existants certifiés pour le transport de plus de 1 350 personnes à bord, que la compagnie affrète pour un service régulier à destination ou au départ d'un port belge après le 5 décembre 2024 et qui n'ont jamais été certifiés conformément au présent arrêté respectent :

a) les prescriptions spécifiques de stabilité définies au chapitre II-1, partie B, de la convention SOLAS 2020 ; ou

b) les prescriptions spécifiques de stabilité définies à l'annexe I, section A, outre les prescriptions énoncées au chapitre II-1, partie B, de la convention SOLAS 2009.

Les prescriptions de stabilité appliquées doivent figurer sur le certificat du navire requis en vertu de l'article 6.

§ 5. Au choix de la compagnie, les navires rouliers à passagers existants certifiés pour le transport de 1 350 personnes ou moins à bord, que la compagnie affrète pour un service régulier à destination ou au départ d'un port belge après le 5 décembre 2024 et qui n'ont jamais été certifiés conformément au présent arrêté, respectent :

a) les prescriptions spécifiques de stabilité définies à l'annexe I, section A; ou

b) les prescriptions spécifiques de stabilité définies à l'annexe I, section B.

Les prescriptions de stabilité appliquées doivent figurer sur le certificat du navire visé à l'article 6.

§ 6. Les navires rouliers à passagers existants qui assuraient un service régulier à destination ou au départ d'un port belge avant le 5 décembre 2024 continuent de satisfaire aux prescriptions spécifiques de stabilité définies à l'annexe de l'arrêté royal du 21 novembre 2005 relatif aux prescriptions spécifiques de stabilité applicables aux navires rouliers à passagers.

Art. 6. § 1. Alle nieuwe en bestaande Belgische ro-ro-passagiersschepen, hebben een certificaat aan boord waaruit blijkt dat zij voldoen aan de specifieke stabiliteitsvereisten als bedoeld in artikel 5.

De certificaten worden afgegeven door de Scheepvaartcontrole en kunnen worden gecombineerd met andere gerelateerde certificaten. Voor ro-ro-passagiersschepen die voldoen aan de specifieke stabiliteitsvereisten van bijlage I, deel A, moet in het certificaat worden vermeld tot welke significante golfhoogte het schip aan de specifieke stabiliteitsvereisten kan voldoen.

Het certificaat blijft geldig zolang het ro-ro-passagiersschip wordt gebruikt in een gebied met dezelfde of een lagere waarde van significante golfhoogte.

§ 2. Het certificaat dat overeenkomstig de richtlijn door een andere lidstaat is afgegeven wordt in België erkend.

§ 3. Een door een derde land afgegeven certificaat waaruit blijkt dat een ro-ro-passagiersschip voldoet aan de in de richtlijn vastgestelde specifieke stabiliteitsvereisten wordt in België erkend.

Art. 7. Indien een maatschappij die het gehele jaar door een geregelde dienst onderhoudt, voor een kortere periode extra ro-ro-passagiersschepen voor die dienst wenst in te zetten, stelt zij ten minste een maand voordat de genoemde schepen voor die dienst worden ingezet, de Scheepvaartcontrole hiervan in kennis.

Als echter door onvoorziene omstandigheden snel een vervangend ro-ro-passagiersschip moet worden ingezet om de continuïteit van de dienstverlening te waarborgen, zijn artikel 4, lid 4, koninklijk besluit van 28 februari 2019 betreffende een inspectiesysteem voor de veilige exploitatie van ro-ro-vaartuigen en hogesnelheidspassagiersvaartuigen op geregelde diensten en punt 1.3 van bijlage 12 bij het koninklijk besluit van 14 juli 2020 inzake de handhaving van scheepvaartregelgeving van toepassing in plaats van de kennisgevingsverplichting van het eerste lid.

Indien een maatschappij op seizoensbasis een geregelde dienst wenst te onderhouden voor een kortere periode van maximaal zes maanden per jaar, stelt zij de Scheepvaartcontrole daar ten minste drie maanden voor de aanvang van die dienst van in kennis.

Voor ro-ro-passagiersschepen die voldoen aan de specifieke vereisten van bijlage I, deel A, mag de Scheepvaartcontrole, als diensten in de zin van de leden 1, 2 en 3 worden onderhouden onder omstandigheden waarin de waarde van de significante golfhoogte lager is dan die welke voor hetzelfde zeegebied voor het hele jaar is vastgesteld, de voor deze kortere periode geldende waarde van de significante golfhoogte gebruiken voor het bepalen van de hoogte van het water op het dek bij het toepassen van de specifieke stabiliteitsvereisten zoals vastgesteld in bijlage I, deel A. De voor die kortere periode geldende waarde van de significante golfhoogte wordt overeengekomen tussen de lidstaten of, waar toepasselijk en mogelijk, tussen lidstaten en derde landen aan de beide eindpunten van de route.

Na goedkeuring door de Scheepvaartcontrole voor diensten in de zin van de leden 1, 2 en 3, moet het ro-ro-passagiersschip dat dergelijke diensten onderhoudt, een certificaat van naleving van het bepaalde in dit besluit, zoals bedoeld in artikel 6, lid 1, aan boord hebben.

Art. 8. Het koninklijk besluit van 21 november 2005 betreffende specifieke stabiliteitsvereisten voor ro-ro-passagiersschepen wordt opgeheven.

Art. 9. Dit besluit treedt in werking op 5 december 2024.

Art. 10. De minister bevoegd voor de maritieme mobiliteit is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 november 2024.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-eersteminister
en Minister van Justitie en Noordzee,
P. VAN TIGCHELT

Art. 6. § 1er. Tous les navires rouliers à passagers belge neufs et existants sont munis d'un certificat prouvant qu' ils respectent les prescriptions spécifiques de stabilité visées à l'article 5.

Les certificats sont délivrés par le Contrôle de la navigation et d'autres certificats pertinents peuvent y être adjoints. Dans le cas de navires rouliers à passagers satisfaisant aux rescriptions spécifiques de stabilité définies à l'annexe I, section A, le certificat indique la hauteur de houle significative jusqu'à laquelle le navire peut respecter les prescriptions spécifiques de stabilité.

Le certificat est valable aussi longtemps que le navire roulier à passagers est exploité dans une zone caractérisée par une hauteur de houle significative de même valeur ou de valeur moindre.

§ 2. Le certificat délivré par un autre Etat membre conformément à la directive est reconnu par l'Etat belge.

§ 3. Le certificat délivré par un pays tiers, dans lequel il est certifié que le navire roulier à passagers satisfait aux prescriptions spécifiques de stabilité prévues dans la directive est reconnue en Belgique.

Art. 7. Si une compagnie qui exploite un service régulier pendant toute l'année souhaite affréter des navires rouliers à passagers supplémentaires afin de les exploiter sur ce même service pour une plus courte période, elle le notifie le Contrôle de la Navigation, au plus tard un mois avant l'entrée en exploitation desdits navires sur ce service.

Toutefois, si des circonstances imprévues obligent à affréter rapidement un navire roulier à passagers de remplacement pour éviter une rupture de service,l'article 4, alinéa 4, de l'arrêté royal du 28 février 2019 relatif à un système d'inspections pour l'exploitation en toute sécurité des services réguliers de navires rouliers à passagers et d'engins à passagers à grande vitesse ainsi que le point 1.3. du annexe 12 chez l'arrêté royal du 14 juillet 2020 concernant le contrôle du respect de la réglementation relative à la navigation s'appliquent, au lieu de l'obligation de notification prévue au premier alinéa.

Si une compagnie souhaite exploiter un service régulier pendant une période déterminée de l'année d'une durée maximale de six mois, elle le notifie le Contrôle de la navigation au plus tard trois mois avant ladite exploitation.

Dans le cas des navires rouliers à passagers satisfaisant aux prescriptions spécifiques de l'annexe I, section A, lorsque les formes d'exploitation visées aux alinéas 1, 2 et 3 ont lieu dans des conditions de mer dans lesquelles la hauteur de houle significative est inférieure à celle établie dans la même zone maritime pour une exploitation à l'année, le Contrôle de la navigation peut utiliser la valeur de la hauteur de houle significative applicable pour cette période d'exploitation plus courte pour déterminer la hauteur de l'eau sur le pont lors de l'application de la prescription spécifique de stabilité figurant à l'annexe I, section A. La valeur de la hauteur de houle significative applicable pour cette période d'exploitation plus courte est déterminée d'un commun accord par les États membres ou, chaque fois que c'est applicable et possible, par les États membres et les pays tiers situés à chaque extrémité de la route maritime.

Dès que le Contrôle de la navigation a donné son accord en vue d'une des formes d'exploitation visées aux alinéas 1, 2 et 3, le navire roulier à passagers affecté à ces services a à son bord un certificat prouvant qu'il respecte le présent arrêté, conformément à l'article 6, alinéa 1er.

Art. 8. L'arrêté royal du 21 novembre 2005 relatif aux prescriptions spécifiques de stabilité applicables aux navires rouliers à passagers est abrogé.

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le 5 décembre 2024.

Art. 10. Le ministre qui a la mobilité maritime dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 novembre 2024.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre de la Justice et de la Mer du Nord,
P. VAN TIGCHELT

Bijlage I bij het Koninklijk besluit betreffende specifieke stabiliteitsvereisten voor ro-ro-passagiersschepen

BIJLAGE I

SPECIFIEKE STABILITEITSVEREISTEN VOOR RO-RO-PASSAGIERSSCHEPEN

zoals bedoeld in artikel 5

Deel A

Voor de toepassing van deel A gelden verwijzingen naar de voorschriften van het Solas-verdrag als verwijzingen naar die voorschriften zoals die van toepassing waren in het kader van SOLAS 90.

1. Behalve aan de vereisten van voorschrift II-1/B/8 van het Solas-verdrag betreffende waterdichte indeling en lekstabiliteit, moet worden voldaan aan de vereisten van dit deel.

1.1. Aan de bepalingen van voorschrift II-1/B/8.2.3 wordt voldaan, wanneer rekening wordt gehouden met het effect van een denkbeeldige hoeveelheid zeewater welke wordt verondersteld zich te hebben verzameld op het eerste dek boven de ontwerpwaterlijn van de ro-ro-laadruimte of de ruimte van bijzondere aard, zoals omschreven in voorschrift II-2/3, welke wordt aangenomen te zijn beschadigd (hierna te noemen „het beschadigde ro-ro-dek"). Aan de overige bepalingen van voorschrift II-1/B/8 behoeft niet te worden voldaan bij de toepassing van de stabiliteitsnorm in deze bijlage. De hoeveelheid aangenomen verzameld zeewater wordt berekend met als grondslag een wateroppervlak dat een vaste hoogte heeft boven:

a)

het laagste punt van de dekrand van de beschadigde afdeling van het ro-ro-dek, of

b)

als de dekrand ter plaatse van de beschadigde afdeling is ondergedompeld, dan wordt de berekening gebaseerd op een vaste hoogte boven het stilwateroppervlak voor alle slagzij- en trimhoeken;

als volgt:
0,5 m indien het restvrijboord (f_r) 0,3 m of minder bedraagt;
0,0 m indien het restvrijboord (f_r) 2,0 m of meer bedraagt; en
door lineaire interpolatie bepaalde tussenliggende waarden, indien het restvrijboord (f_r) meer dan 0,3 m doch minder dan 2,0 m bedraagt;

waarin het restvrijboord (f_r) gelijk is aan de minimumafstand tussen het beschadigde ro-ro-dek en de waterlijn in de eindtoestand ter plaatse van de beschadiging in het beschouwde schadegeval, zonder dat het effect van de hoeveelheid aangenomen verzameld water op het beschadigde ro-ro-dek in rekening wordt gebracht.

1.2. Indien een doeltreffend waterafvoersysteem wordt aangebracht, kan de administratie van de vlaggenstaat een vermindering van de hoogte van het wateroppervlak toestaan.

1.3. Voor schepen in geografisch omschreven beperkte vaargebieden kan de administratie van de vlaggenstaat de overeenkomstig punt 1.1 bepaalde hoogte van

het wateroppervlak verminderen door de hoogte van het wateroppervlak te vervangen door het volgende:
1.3.1.

0,0 m, indien de significantegolfhoogte (h_s) voor het betreffende gebied 1,5 m of minder bedraagt;
1.3.2.

de overeenkomstig punt 1.1 bepaalde waarde, indien de significantegolfhoogte (h_s) voor het betreffende gebied 4,0 m of meer bedraagt;
1.3.3.

door lineaire interpolatie bepaalde tussenliggende waarden, indien de significantegolfhoogte (h_s) voor het betreffende gebied meer dan 1,5 m doch minder dan 4,0 m bedraagt;

mits aan de volgende voorwaarden wordt voldaan:

1.3.4.

ten genoegen van de administratie van de vlaggenstaat is aangetoond dat het betreffende gebied wordt gekenmerkt door de significantegolfhoogte (h_s) met een overschrijdingskans van niet meer dan 10 %;
1.3.5.

het vaargebied en, indien van toepassing, het deel van het jaar waarvoor een zekere waarde van de significantegolfhoogte (h_s) is bepaald, worden in de certificaten aangetekend.

1.4. Als alternatief voor het bepaalde in punt 1.1 of 1.3 kan de administratie van de vlaggenstaat voor een bepaald schip ontheffing verlenen voor het bepaalde in punt 1.1 of 1.3 en kan zij genoegen nemen met de resultaten van modelproeven uitgevoerd volgens de modelbeproevingsmethode, die in het aanhangsel is beschreven, waaruit blijkt dat het schip niet zal kapseizen in het schadegeval, als bedoeld in SOLAS-voorschrift II-1/B/8.4, welke overeenkomstig punt 1.1 als ongunstigste toestand wordt beschouwd in onregelmatige zeegang.

1.5. De verwijzing naar de aanvaarding van de resultaten van de modelproef als gelijkwaardig aan het bepaalde in punt 1.1 of 1.3 en de waarde van de bij de modelproeven gebruikte significantegolfhoogte (h_s) worden in de certificaten van het schip aangetekend.

1.6. De informatie die aan de kapitein wordt verstrekt overeenkomstig SOLAS-voorschriften II-1/B/8.7.1 en II-1/B/8.7.2, zoals ontwikkeld voor naleving van de voorschriften II-1/B/8.2.3 tot en met II-1/B/8.2.3.4, is ongewijzigd van toepassing voor ro-ro-passagiersschepen die overeenkomstig deze vereisten zijn goedgekeurd.

2. Om het effect van de hoeveelheid aangenomen verzameld zeewater op het beschadigde ro-ro-dek in punt 1 te bepalen, gelden de volgende bepalingen:

2.1. een dwars- of langsschot wordt als onbeschadigd beschouwd, indien het schot in zijn geheel is gelegen binnen verticale vlakken aan beide zijden van het schip, die zich op een afstand van de huidbeplating bevinden die gelijk is aan een vijfde van de scheepsbreedte, zoals omschreven in voorschrift II-1/2, waarbij die afstand loodrecht op het vlak van kiel en steven ter hoogte van de hoogst gelegen indelingslastlijn wordt gemeten;

2.2. in het geval dat de scheepshuid over een gedeelte wordt uitgebouwd om aan het bepaalde in deze bijlage te voldoen, wordt de hieruit resulterende toename van de B/5-waarde in alle opzichten toegepast, maar mag deze niet van invloed zijn op de locatie van bestaande schotdoorboringen, pijpsystemen, enz., die vóór de uitbouw aanvaardbaar waren.

2.3. De waterdichtheid van dwars- of langsschotten die in aanmerking komen om op doelmatige wijze het aangenomen verzameld zeewater in de betreffende afdeling van het beschadigde ro-ro-dek in te sluiten moet in overeenstemming zijn met de capaciteit van het afvoersysteem, en moet de hydrostatische druk overeenkomstig de lekberekening, weerstaan. Zulke schotten moeten tenminste 4 m hoog zijn, tenzij de waterhoogte minder dan 0,5 meter bedraagt. In die gevallen kan de hoogte van het schot als volgt berekend worden:
Bh = 8hw
waarbij:
Bh de schothoogte is,
en hw de waterhoogte.

In het geval van een schip met hangende autodekken mag de minimumhoogte van het schot evenwel niet minder zijn dan de hoogte tot de onderkant van het hangende dek in neergelaten toestand.

2.4. Voor bijzondere uitvoeringen, zoals hangende dekken over de gehele breedte en brede schachten in de zijde, kan een andere hoogte worden aanvaard op basis van gedetailleerde modelproeven.

2.5. Het effect van de hoeveelheid aangenomen verzameld zeewater behoeft voor een afdeling op het beschadigde ro-ro-dek niet in rekening te worden gebracht, mits zulk een afdeling aan elke zijde van het dek waterloospoorten heeft die langs de zijden van de afdeling gelijkmatig zijn verdeeld en aan het volgende voldoen:
2.5.1.

$A \geq 0{,}3\ l$

waarbij A de totale oppervlakte van de waterloospoorten aan elke zijde van het dek in m^2 is en l de lengte van de afdeling in m;

2.5.2.

het schip bezit in het ongunstigste schadegeval een restvrijboord van ten minste 1,0 m, zonder rekening te houden met het effect van de aangenomen hoeveelheid water op het beschadigde ro-ro-dek; en
2.5.3.

zulke waterloospoorten zijn binnen de hoogte van 0,6 m boven het beschadigde ro-ro-dek gelegen, en de onderrand van de poorten is binnen 2 cm boven het beschadigde ro-ro-dek gelegen; en
2.5.4.

zulke waterloospoorten zijn voorzien van afsluitmiddelen of kleppen om te voorkomen dat water op het ro-ro-dek komt, terwijl water dat zich op het ro-ro-dek kan verzamelen, kan worden afgevoerd.

2.6. Als een schot op het ro-ro-dek wordt verondersteld te zijn beschadigd, wordt aangenomen dat beide afdelingen die aan het schot grenzen vervuld zijn geraakt tot dezelfde hoogte van het wateroppervlak als berekend volgens het bepaalde in punt 1.1 of 1.3.

3. Bij het bepalen van de significantegolfhoogte wordt gebruikgemaakt van de golfhoogten welke zijn aangegeven op de kaarten of de lijst van zeegebieden die door de lidstaten zijn vastgesteld overeenkomstig artikel 4 van deze richtlijn.

3.1. Voor schepen die slechts worden ingezet tijdens een kortere periode als bedoeld in artikel 7, bepalen de havenstaten op de scheepsroute in onderling overleg de toepasselijke significante golfhoogte.

4. Modelproeven worden uitgevoerd overeenkomstig het aanhangsel.

Deel B

Er moet worden voldaan aan de vereisten van hoofdstuk II-1, deel B, van SOLAS 2020. In afwijking van voorschrift II-1/B/6.2.3 van SOLAS 2020 wordt de vereiste indelingsindex R echter als volgt bepaald:

Aantal opvarenden (N)	**Indelingsindex (R)**
N < 1 000	R = 0,000088 * N 0,7488
1 000 ≤ N ≤ 1 350	R = 0,0369 * ln (N 89,048) 0,579

waarbij

N = het totale aantal opvarenden.

f

Aanhangsel

Modelbeproevingsmethode

1. Doelstellingen

Deze gewijzigde modelbeproevingsmethode is een herziening van de methode in het Aanhangsel bij de bijlage bij resolutie 14 van de SOLAS-Conferentie van 1995. Sinds de inwerkingtreding van de overeenkomst van Stockholm zijn een aantal modelproeven uitgevoerd overeenkomstig de vroeger geldende beproevingsmethode. Gedurende die proeven zijn de beproevingsmethoden op een aantal punten verfijnd. Deze verfijningen zijn verwerkt in de nieuwe modelbeproevingsmethode en samen met de bijgaande richtsnoeren vormt zij een degelijker methode voor het beoordelen van het overlevingsvermogen van een beschadigd ro-ro-passagiersschip in een zeegang. Bij de proeven als bedoeld in punt 1.4 van de stabiliteitsvereisten in Bijlage I, moet het schip een zeegang als omschreven in onderstaand punt 4 kunnen weerstaan in het ongunstigste schadegeval.

2. Definities

L_{BP}	is de lengte tussen loodlijnen
H_S	is de significante golfhoogte
B	is de spantbreedte van het schip
T_P	is de piekperiode
T_Z	is de nuldoorgangsperiode.

3. Scheepsmodel

3.1. Het model moet zowel de uiterlijke vorm als de inwendige indeling van het werkelijke schip weergeven, met name alle beschadigde ruimten die van invloed zijn op het vervuld raken en overkrijgen van water. Intacte diepgang, trim, helling en beperking van de operationele KG overeenkomende met het (de) ongunstigste schadegeval(len) moeten worden toegepast. Voorts moet(en) de te beschouwen testcase(es) het (de) ongunstigste schadegeval(en) weergeven, zoals omschreven voor de toepassing van SOLAS-voorschrift II-1/8.2.3.2 (SOLAS 90) met betrekking tot het totale gebied onder de positieve GZ-curve, en de middenlijn van het gat moet zich binnen het volgende gebied bevinden:

3.1.1. ± 35 % L_{BP} vanaf midscheeps;

3.1.2. een aanvullende proef is vereist voor de ergste schade binnen ± 10 % LBP vanaf het midden van het schip, indien het in .1 bedoelde schadegeval zich buiten het gebied ± 10 % L_{BP} van het midden van het schip bevindt.

3.2. Het model moet aan het volgende voldoen:

3.2.1. de lengte tussen de loodlijnen (L_{BP}) moet minstens 3 m bedragen of overeenkomen met die van een schaalmodel van 1:40, welke lengte het grootst

is, en de verticale afmeting moet tenminste 3 maal de standaardhoogte van de bovenbouw boven het schottendek (vrijboord) bedragen;

3.2.2. de wanddikte van ondergelopen ruimten mag niet meer dan 4 mm bedragen;

3.2.3. zowel in onbeschadigde als beschadigde toestand moet het model de juiste waterverplaatsing hebben en diepgangsmerken (T_A, T_M, T_F, bakboord en stuurboord) met een maximale toegestane afwijking voor ieder diepgangsmerk van + 2 mm. De diepgangsmerken op voor- en achterschip moeten zich zo dicht mogelijk bij PF en AP bevinden als praktisch uitvoerbaar is;

3.2.4. alle beschadigde afdelingen en de ro-ro-ruimten moeten op schaal worden gebracht met de juiste oppervlakte en volume permeabiliteit (reële waarden en verdelingen), zodat de massa van het binnenstromend water en de massaverdeling correct worden voorgesteld;

3.2.5. de bewegingskarakteristieken van het werkelijke schip moeten nauwkeurig op schaal worden gebracht, met speciale aandacht voor de intacte GM-tolerantie en de traagheidsstralen bij het slingeren en stampen. Beide stralen moeten worden gemeten in de lucht en voor wat de slingerbeweging betreft tussen de 0,35B tot 0,4B t en wat de stampbeweging betreft tussen 0,2LOA tot 0,25LOA liggen;

3.2.6. de belangrijkste constructie-eigenschappen, zoals waterdichte schotten, luchtuitlaten, enz., boven en onder het schottendek, die kunnen resulteren in het asymmetrisch vollopen moeten nauwkeurig op schaal worden gebracht, voorzover het praktisch uitvoerbaar is om de werkelijke situatie weer te geven; de ventilatie- en overvloeivoorzieningen moeten geconstrueerd zijn met een minimumdwarsdoorsnede van 500 mm^2;

3.2.7. De vorm van het gat moet als volgt zijn:

1)

trapeziumvormig profiel, waarvan de verticale zijden een helling van 15*o* hebben, en de breedte bij de ontwerpwaterlijn overeenkomstig SOLAS-voorschrift II-1/8.4.1 is;

2)

profiel in de vorm van een gelijkbenige driehoek in het horizontale vlak met een hoogte die gelijk is aan B/5 overeenkomstig voorschrift II-1/B/8.4.2 van het SOLAS-verdrag. Indien er binnen B/5 schachten zijn aangebracht, moet de lengte van de beschadiging ter plaatse van de schachten minstens 25 mm bedragen;

3)

onverminderd de bepalingen van bovenstaande punten 3.2.7.1 en 3.2.7.2 moeten alle afdelingen die bij de berekening van het (de) ongunstigste schadegeval(len) als bedoeld in punt 3.1 als geacht worden beschadigd te zijn bij de modelproeven vollopen;

3.3. Het model in volgelopen evenwichtstoestand moet hellen met een extra hoek overeenkomende met die welke wordt teweeggebracht door het hellende moment $M_h = \max(M_{pass}; M_{launch}) - M_{wind}$, maar in geen geval mag de uiteindelijke slagzij naar de schade toe minder dan 1*o* bedragen. M_{pass}, M_{launch} en M_{wind} zijn als omschreven in voorschrift II-1/8.2.3.4 van het SOLAS-verdrag. Voor bestaande schepen mag een hoek van 1*o* worden genomen.

4. ***Werkwijze***

4.1. Het model wordt onderworpen aan een langkammige onregelmatige zeegang, zoals omschreven door het JONSWAP spectrum met een significante golfhoogte H_S, een piekverhogingsfactor $\gamma = 3{,}3$ en een piekperiode $T_P = 4\sqrt{H_S\,(T_Z = T_P/1{,}285)}$. H_S is de significante golfhoogte voor het vaargebied, die niet wordt overschreden met een waarschijnlijkheid van meer dan 10 % per jaar, maar die beperkt is tot een maximum van 4 m.

Voorts geldt het volgende:

4.1.1. de breedte van het bassin moet voldoende zijn om contact of andere interacties met de kanten van het bassin te vermijden; aanbevolen wordt dat deze ten minste L_{BP} + 2 m bedraagt;

4.1.2. de diepte van het bassin moet voldoende zijn voor een passende golfvorming maar moet ten minste 1 m bedragen;

4.1.3. voor de toepassing van een representatieve golftrein moeten voorafgaande aan de proef op drie verschillende plaatsen binnen het drijfgebied metingen worden verricht;

4.1.4. de zich het dichtst bij de golfopwekker bevindende golfmeter moet worden aangebracht op de plaats waar het model bij het begin van de proef geplaatst wordt;

4.1.5. de variatie in H_S en T_P mag voor de drie plaatsen niet meer dan 5 % te bedragen; en

4.1.6. tijdens de proeven moet voor goedkeuring een tolerantie van + 2,5 % in H_S, ± 2,5 % in T_P en ± 5 % in T_Z worden toegestaan met betrekking tot de meter die zich het dichtst bij de golfopwekker bevindt.

4.2. Het model moet vrij kunnen drijven en dwarszees (koers 90 *o*) worden geplaatst met het gat naar de aankomende golven, zonder dat het model permanent aan een meersysteem is bevestigd. Om een dwarszeekoers van ongeveer 90*o* aan te houden tijdens de modelproef moet aan de volgende eisen worden voldaan:

4.2.1. stuurlijnen voor kleinere koerscorrecties moeten op de middellijn van achter- en voorsteven worden vastgemaakt, op symmetrische wijze en op een hoogte tussen de plaats van KG en de beschadigde waterlijn; en

4.2.2. de snelheid van de brug moet gelijk zijn aan de werkelijke drijfsnelheid van het model en wordt indien nodig aangepast.

4.3. Er moeten minstens 10 proeven worden uitgevoerd. De duur van iedere proef moet zodanig zijn dat er een stationaire toestand wordt bereikt, maar mag niet minder dan 30 minuten in reële tijd bedragen. Voor elke proef moet een verschillende golftrein worden toegepast.

*5. **Overlevingscriteria***

Het model wordt geacht te overleven indien een stationaire toestand wordt bereikt bij de opeenvolgende reeksen van proeven zoals voorgeschreven in punt 4.3. Het model wordt geacht te zijn gekapseisd indien zich rolhoeken van meer dan 30*o* ten opzichte van de verticale as of een constante (gemiddelde) negatieve stabiliteit van meer dan

20*o* gedurende een periode van meer dan 3 minuten reële tijd voordoen, ook indien een stationaire toestand wordt bereikt.

6. ***Documentatie met betrekking tot de proef***

6.1. Het modelbeproevingsprogramma moet van tevoren door de overheid worden goedgekeurd.

6.2. Van de proef moet een verslag en een video-opname of een andere visuele registratie worden gemaakt, waarin alle relevante informatie over het model en de proefresultaten die door de administratie moeten worden goedgekeurd, is vastgelegd. Deze omvatten tenminste de theoretische en gemeten golfspectra en statistieken (H_S, T_P, T_Z) van de golfhoogte op de drie verschillende plaatsen in het bassin voor een representatieve weergave, en voor de proeven met het model, de tijdreeks van de belangrijkste statistieken van de gemeten golfhoogte dichtbij de golfopwekker en registraties van de bewegingen van het model (rollen, rijzen en stampen) en van de drijfsnelheid.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 20 november 2024 betreffende specifieke stabiliteitsvereisten voor ro-ro-passagiersschepen.

Brussel, 20 november 2024.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-eersteminister en Minister van Justitie en Noordzee,
P. VAN TIGCHELT

Bijlage II bij het koninklijk besluit betreffende specifieke stabiliteitsvereisten voor ro-ro-passagiersschepen

BIJLAGE II

INDICATIEVE RICHTSNOEREN VOOR NATIONALE ADMINISTRATIES

(zoals bedoeld in artikel 5, § 3)

DEEL I

Toepassing

Overeenkomstig artikel 5, § 3, gebruiken de nationale administraties van de lidstaten deze richtsnoeren bij de toepassing van de in bijlage I, deel A, vastgestelde specifieke stabiliteitsvereisten, voor zover dat in de praktijk uitvoerbaar is en verenigbaar met het ontwerp van het betreffende schip. De onderstaande nummering verwijst naar de nummering in bijlage I, deel A.

Punt 1

In de eerste plaats moeten alle ro-ro-passagiersschepen, als bedoeld in artikel 2, lid 1, voldoen aan de SOLAS 90-norm inzake reststabiliteit, die immers van toepassing is op alle passagiersschepen die op of na 29 april 1990 zijn gebouwd. De toepassing van dit vereiste bepaalt het restvrijboord f_r dat noodzakelijk is voor de berekeningen in punt 1.1.

Punt 1.1

1. Dit punt heeft betrekking op de toepassing van een denkbeeldige hoeveelheid water dat zich op het (ro-ro-)schottendek heeft verzameld. Aangenomen wordt dat het water in het dek is binnengedrongen via een gat. Dit punt vereist dat het schip, behalve aan alle vereisten van de SOLAS 90-norm, verder aan dat gedeelte van de SOLAS 90-criteria voldoet dat is vervat in de punten 2.3 tot en met 2.3.4 van voorschrift II-1/B/8 met de vastgestelde hoeveelheid water op het dek. Voor deze berekening behoeft geen rekening te worden gehouden met andere vereisten van voorschrift II-1/B/8. Het schip behoeft bijvoorbeeld voor deze berekening niet te voldoen aan het bepaalde inzake de evenwichtshoeken of niet-onderdompeling van de indompelingsgrenslijn.

2. Het verzamelde water wordt toegevoegd als een vloeibare lading met één gemeenschappelijk oppervlak in alle afdelingen op het autodek die als ondergelopen worden beschouwd. De hoogte (h_w) van het water op het dek is afhankelijk van het restvrijboord (f_r) na beschadiging en wordt gemeten ter plaatse van de beschadiging (zie figuur. 1). Het restvrijboord f_r is de minimumafstand tussen het beschadigde ro-ro-dek en de waterlijn in de eindtoestand (nadat eventueel vereffeningsmaatregelen zijn genomen) ter plaatse van de aangenomen beschadiging na onderzoek van alle mogelijke schadescenario's bij het bepalen van de naleving van de SOLAS 90-norm zoals vereist in punt 1 van bijlage I. Bij het berekenen van f_r wordt geen rekening gehouden met het effect van de denkbeeldige hoeveelheid water die wordt verondersteld zich te hebben verzameld op het beschadigde ro-ro-dek.

3. Indien f_r 2,0 m of meer bedraagt, wordt aangenomen dat zich geen water op het ro-ro-dek heeft verzameld. Indien f_r 0,3 m of minder bedraagt, dan wordt aangenomen dat de hoogte

h_w 0,5 m bedraagt. Tussenliggende waterhoogten worden bepaald door lineaire interpolatie (zie figuur 2).

Punt 1.2

Waterafvoersystemen kunnen slechts als doeltreffend worden beschouwd indien deze systemen voldoende capaciteit hebben om te voorkomen dat zich grote hoeveelheden water op het dek verzamelen, d.w.z. duizenden ton per uur, hetgeen ver boven de capaciteit is die op het tijdstip van de vaststelling van deze voorschriften is geïnstalleerd. Dergelijke doeltreffende afvoersystemen kunnen in een al dan niet nabije toekomst worden ontwikkeld en goedgekeurd (op basis van richtsnoeren die door de IMO moeten worden opgesteld).

Punt 1.3

1. De hoeveelheid aangenomen verzameld water op het dek kan, behalve de mogelijke vermindering overeenkomstig punt 1.1, nog verder worden verminderd indien in geografisch omschreven beperkte gebieden wordt gevaren. Deze gebieden worden aangewezen op basis van de significantegolfhoogte (h_s) die het gebied bepaalt in overeenstemming met het bepaalde in artikel 4.

2. Indien de significantegolfhoogte (h_s) in het betreffende gebied 1,5 m of minder bedraagt, dan wordt aangenomen dat zich niet meer water verzamelt op het beschadigde ro-ro-dek. Indien de significantegolfhoogte in het betreffende gebied 4,0 m of meer bedraagt, dan is de hoogte van het aangenomen verzamelde water de waarde die overeenkomstig punt 1.1 is berekend. Tussenliggende waarden worden bepaald door lineaire interpolatie (zie figuur 3).

3. De hoogte h_w wordt constant gehouden, zodat de hoeveelheid toegevoegd water variabel is, omdat deze afhankelijk is van de slagzijhoek en van de vraag of de dekrand bij een bepaalde slagzijhoek al dan niet onder water komt (zie figuur 4). Opgemerkt moet worden dat als permeabiliteit van de autodekruimten 90 % wordt aangenomen (MSC/Circ. 649), terwijl als permeabiliteit van andere verondersteld ondergelopen ruimten de in het SOLAS-verdrag voorgeschreven waarden moeten worden aangenomen.

4. Indien de berekeningen die aantonen dat aan de richtlijn is voldaan, betrekking hebben op een significantegolfhoogte van minder dan 4,0 m, wordt die beperkende significantegolfhoogte aangetekend op het veiligheidscertificaat van het passagiersschip.

Punt 1.4/1.5

Bij wijze van alternatief kan een administratie aanvaarden dat door middel van modelproeven het bewijs wordt geleverd dat aan de nieuwe stabiliteitsvereisten in punt 1.1 of 1.3 wordt voldaan. De voorschriften voor modelproeven zijn in het aanhangsel van bijlage I nader uiteengezet. Deel II van deze bijlage bevat richtsnoeren voor de modelproeven.

Punt 1.6

In gevallen waarin „water op het dek” wordt aangenomen volgens de termen van de richtlijn, kunnen de gebruikelijke afgeleide beperkende bedrijfskrommen (KG of GM) volgens de SOLAS 90-norm niet langer van toepassing zijn; het kan dan ook noodzakelijk zijn herziene beperkende krommen te bepalen die rekening houden met de effecten van dit extra water. Daartoe moeten voldoende berekeningen worden uitgevoerd voor een toereikend aantal operationele waarden van diepgang en trim.

N o o t : Herziene beperkende operationele KG/GM-krommen kunnen via iteratie worden afgeleid, waarbij de minimumovermaat aan GM die uit lekstabiliteitsberekeningen met water op het dek resulteert, bij de input-KG wordt geteld (of van de GM wordt afgetrokken) die wordt gebruikt om de vrijboorden (f_r) na beschadiging te bepalen, waarop de hoeveelheden water op het dek zijn gebaseerd; dit proces wordt herhaald totdat de overmaat aan GM verwaarloosbaar wordt.

Verwacht wordt dat exploitanten een dergelijke iteratie beginnen met de maximum-KG/minimum-GM die redelijkerwijs in bedrijf kan worden doorstaan en trachten de resulterende plaatsing van de schotten op het dek te manipuleren om de overmaat aan GM die uit lekstabiliteitsberekeningen met water op het dek is afgeleid, tot een minimum te beperken.

Punt 2.1

Zoals bij de gebruikelijke SOLAS-vereisten met betrekking tot beschadiging, worden schotten die zich binnenboord van de B/5-lijn bevinden, als onbeschadigd beschouwd bij beschadiging na een aanvaring in de zijde.

Punt 2.2

Indien de scheepshuid met sponsons is uitgebouwd om aan voorschrift II-1/B/8 te kunnen voldoen, waardoor de scheepsbreedte (B) en dus de B/5-afstand van de scheepswand is toegenomen, mag dergelijke wijziging niet leiden tot verplaatsing van bestaande constructiedelen of bestaande doorboringen in de belangrijkste waterdichte dwarsschotten onder het schottendek (zie figuur 5).

Punt 2.3

1. Dwars- of langsschotten/afsluitingen die zijn aangebracht en in aanmerking komen om de beweging van het aangenomen verzamelde water op het beschadigde ro-ro-dek tegen te houden, behoeven niet strikt „waterdicht" te zijn. Geringe hoeveelheden lekkage zijn toegestaan, mits de afvoersystemen in staat zijn te voorkomen dat zich aan de „andere zijde" van het schot/de afsluiting water verzamelt. In gevallen waarin spuipijpen niet langer hun functie vervullen wegens gebrek aan positief verschil in de waterniveaus, moet voor andere passieve afvoersystemen worden gezorgd.

2. De hoogte (B_h) van dwars- en langsschotten/afsluitingen mag niet minder dan ($8 \times h_w$) meter bedragen, waarbij h_w de hoogte van het verzamelde water is, zoals berekend door toepassing van het restvrijboord en de significantegolfhoogte (punten 1.1 en 1.3). De hoogte van het schot/de afsluiting mag echter in geen geval minder bedragen dan de grootste van de volgende waarden:
a)

2,2 m of
b)

de hoogte tussen het schottendek en het laagste punt van de onderkant van de tussen- of hangende autodekken, wanneer deze zich in de neergelaten stand bevinden. Opgemerkt moet worden dat eventuele openingen tussen de bovenrand van de schotten en de onderkant van de scheepshuid moeten worden „bekleed" in de dwars- of langsrichting, al naar gelang van het geval (zie figuur 6).

Schotten/afsluitingen waarvan de hoogte minder bedraagt dan hierboven is bepaald, kunnen worden aanvaard, indien uit modelproeven overeenkomstig deel II van deze bijlage blijkt dat het alternatieve ontwerp een passend niveau van overlevingsvermogen

waarborgt. Er moet wel op worden gelet dat de hoogte van het schot/de afsluiting zodanig wordt bepaald dat de hoogte tevens voldoende is om het geleidelijk vervuld raken binnen het vereiste stabiliteitsbereik te voorkomen. Dit bereik mag niet door de modelproeven worden beïnvloed.

N o o t : Het bereik kan tot 10 graden worden verminderd, mits het overeenkomstige gebied onder de kromme wordt vergroot (MSC 64/22).

Punt 2.5.1

Het gebied „A" heeft betrekking op permanente openingen. Opgemerkt moet worden dat de „waterloospoorten"-optie niet geschikt is voor schepen die het drijfvermogen van de gehele bovenbouw of een gedeelte ervan nodig hebben om aan de criteria te voldoen. Vereist wordt dat de waterloospoorten zijn voorzien van afsluitkleppen die ervoor zorgen dat het water niet kan binnenkomen, maar wel kan wegstromen.

De werking van deze kleppen mag niet op actieve middelen zijn gebaseerd. Zij moeten automatisch zijn en aangetoond moet worden dat er geen significante belemmering van de afvoer is. Een aanzienlijke vermindering van de doeltreffendheid moet worden gecompenseerd door het aanbrengen van extra openingen, zodat de vereiste oppervlakte behouden blijft.

Punt 2.5.2

Waterloospoorten worden als doeltreffend beschouwd indien de minimumafstand van de onderrand van de waterloospoort tot de beschadigde waterlijn ten minste 1,0 m bedraagt. Bij de berekening van de minimumafstand wordt geen rekening gehouden met het effect van eventueel toegevoegde water op het dek (zie figuur 7).

Punt 2.5.3

Waterloospoorten moeten zich zo laag mogelijk in de zijverschansing of scheepshuid bevinden. De onderrand van de opening van de waterloospoort mag zich niet hoger dan 2 cm boven het schottendek bevinden en de bovenrand van de opening niet hoger dan 0,6 m (zie figuur 8).

N o o t : Ruimten waarop punt 2.5 van toepassing is, d.w.z. ruimten die zijn voorzien van waterloospoorten of soortgelijke openingen, mogen niet als onbeschadigde ruimten worden beschouwd bij het afleiden van de stabiliteitskrommen in onbeschadigde en beschadigde toestand.

Punt 2.6

1. De voorgeschreven omvang van de beschadiging moet over de lengte van het schip worden toegepast. Afhankelijk van de indelingsnorm mag de beschadiging geen betrekking hebben op een schot of alleen op een schot beneden het schottendek of alleen op een schot boven het schottendek of diverse combinaties.

2. Alle dwars- en langsschotten/afsluitingen die de hoeveelheid aangenomen verzameld water insluiten, moeten wanneer het schip op zee is, altijd zijn aangebracht en gesloten.

3. Ingeval het dwarsschot/de dwarsscheepse afsluiting beschadigd is, moet het verzamelde water op het dek hetzelfde niveau aan weerszijden van het beschadigde schot/de beschadigde afsluiting hebben op de hoogte h_w (zie figuur 9).

DEEL II

MODELPROEF

Doel van deze richtsnoeren is te zorgen voor uniformiteit in de methoden die bij de constructie en verificatie van het model worden toegepast alsook bij het uitvoeren en analyseren van de modelproeven.

De inhoud van punten 1 en 2 van het Aanhangsel bij Bijlage I behoeft geen nadere uitleg.

Punt 3 — Scheepsmodel

3.1. Van welk materiaal het model is gemaakt is op zich niet belangrijk, mits het model zowel in onbeschadigde als in beschadigde toestand voldoende stijf is om te waarborgen dat de hydrostatische eigenschappen dezelfde zijn als die van het echte schip en ook dat de vervorming van de romp in golven te verwaarlozen is.

Het is eveneens belangrijk dat de beschadigde afdelingen zo nauwkeurig mogelijk gemodelleerd zijn om ervoor te zorgen dat de correcte hoeveelheid ingestroomd water wordt weergegeven.

Aangezien het binnendringen van water (ook kleine hoeveelheden) in de onbeschadigde delen van het model van invloed is op het gedrag ervan, moeten maatregelen worden genomen om dat te voorkomen.

Bij modelproeven met betrekking tot de ongunstigste schadegevallen overeenkomstig het SOLAS-verdrag in de buurt van voor- of achtersteven is waargenomen dat geleidelijk vollopen niet mogelijk was of omdat het water op het dek zich steeds bij het gat verzamelde en er daar uitstroomde. Aangezien deze modellen zeetoestanden met zeer hoge golven konden overleven, terwijl ze bij minder hoge golven en in minder ernstige schadegevallen volgens SOLAS verder weg van de uiteinden van het schip kapseisden, is de grens van ± 35 % ingevoerd om dit te voorkomen.

Uitgebreid onderzoek ten behoeve van de ontwikkeling van geschikte criteria voor nieuwe vaartuigen heeft duidelijk aangetoond dat, naast belangrijke parameters voor het overlevingsvermogen van passagiersschepen als GM en vrijboord, het oppervlak onder de reststabiliteitskromme eveneens een belangrijke factor vormt. Bij het kiezen van de ongunstigste beschadiging volgens SOLAS om aan het vereiste van punt 3.1 te voldoen moet als ongunstigste beschadiging die worden genomen welke het kleinste gebied onder de reststabiliteitskromme oplevert.

3.2. Bijzonderheden van het model

3.2.1. Aangezien schaaleffecten een belangrijke rol spelen in het gedrag van het model tijdens de proeven, is het belangrijk dat ervoor wordt gezorgd dat deze effecten zo veel mogelijk tot een minimum worden beperkt. Het model moet zo groot mogelijk zijn, omdat details van beschadigde afdelingen gemakkelijker worden geconstrueerd in grotere modellen en de schaaleffecten worden beperkt. Derhalve is vereist dat de lengte van het model ten minste met een schaal van 1:40 overeenkomt of 3 m bedraagt, waarbij de grootste lengte gekozen wordt.

Bij de proeven is geconstateerd dat de verticale afmeting van het model van invloed kan zijn op de resultaten bij dynamische beproeving. Het is dan ook nodig dat voor het model van het schip tot ten minste driemaal de standaardhoogte van de bovenbouw boven het schottendek (vrijboord) wordt gebruikt, zodat de grote golven van de golftrein niet over het model breken.

3.2.2. Het model moet ter plaatse van de aangenomen beschadigingen zo dun mogelijk zijn om ervoor te zorgen dat de hoeveelheid ingestroomd water en het zwaartepunt de werkelijkheid zo getrouw mogelijk nabootsen. De dikte van de scheepswand mag niet meer dan 4 mm bedragen. Ingezien wordt dat het onmogelijk kan zijn de modelromp en de elementen van primaire en secundaire indeling ter plaatse van de beschadiging in voldoende detail te bouwen en dat het wegens deze constructiebeperkingen onmogelijk kan zijn de aangenomen permeabiliteit van de ruimte nauwkeurig te berekenen.

3.2.3. Het is belangrijk dat niet alleen de diepgang in onbeschadigde toestand wordt gecontroleerd, maar ook de diepgang van het beschadigde model nauwkeurig wordt gemeten om deze te correleren met die welke is afgeleid uit de lekstabiliteitsberekening. Om praktische redenen wordt een tolerantie van + 2 mm voor iedere diepgang toegestaan.

3.2.4. Na meting van de diepgang in beschadigde toestand kunnen aanpassingen in de permeabiliteit van de beschadigde afdeling noodzakelijk blijken door het invoeren van onbeschadigde volumes of het toevoegen van gewichten. Het is echter eveneens belangrijk dat het zwaartepunt van het vloedwater nauwkeurig wordt weergegeven. In dit geval moet bij eventuele aanpassingen het zekere voor het onzekere worden genomen.

Indien het model moet worden voorzien van afsluitingen op het dek en de afsluitingen minder hoog zijn dan de hieronder aangegeven schothoogte, moet het model worden uitgerust met videowaarneming (CCTV) zodat eventueel „overspatten" en eventuele verzameling van water op het onbeschadigde gebied van het dek kan worden gecontroleerd. In dit geval moet een video-opname worden gemaakt die deel uitmaakt van het beproevingsverslag.

De hoogte van dwars- en langschotten die in aanmerking komen om op doelmatige wijzen het aangenomen verzamelde zeewater in de betreffende afdeling van het beschadigde ro-ro-dek in te sluiten moet ten minste 4 m bedragen, tenzij de waterhoogte minder dan 0,5 m. bedraagt. In deze gevallen mag de hoogte van het schot op onderstaande wijze worden berekend:
$B_h = 8_{hw}$
waarbij B_h de hoogte van het schot is en
$_{hw}$ de hoogte van het water.

De minimumhoogte van het schot moet ten minste 2,2 m. bedragen. In het geval van een schip met hangende autodekken mag de minimumhoogte van het schot evenwel niet minder zijn dan de hoogte tot de onderkant van het hangende autodek in neergelaten toestand.

3.2.5. Om ervoor te zorgen dat de bewegingskarakteristieken van het model die van het reële schip weergeven, is het belangrijk dat men het model in onbeschadigde toestand zowel doet hellen als slingeren, zodat de GM in onbeschadigde toestand en de massaverdeling worden gecontroleerd. De massaverdeling dient in de lucht te worden gemeten. De dwarsscheepse traagheidsstraal van het reële schip mag niet meer bedragen dan 0,35B tot 0,4B en de langscheepse traagheidsstraal niet meer dan 0,2L tot 0,25L.

Noot: Hoewel het doen hellen en slingeren van het model in beschadigde toestand kan worden aanvaard als controle van de reststabiliteitskromme,

mogen dergelijke proeven niet worden aanvaard ter vervanging van de proeven in onbeschadigde toestand.

3.2.6. Aangenomen wordt dat de ventilatoren van de beschadigde afdeling van het reële schip het vervuld raken en de bewegingen van het vloedwater niet belemmeren. Bij het op schaal brengen van de ventilatievoorzieningen van het reële schip kunnen echter ongewenste schaaleffecten optreden. Ter voorkoming van schaaleffecten wordt aanbevolen de ventilatievoorzieningen op een grotere schaal te bouwen dan die van het model, waarbij ervoor wordt gezorgd dat dit niet van invloed is op de stroming van het water op het autodek.

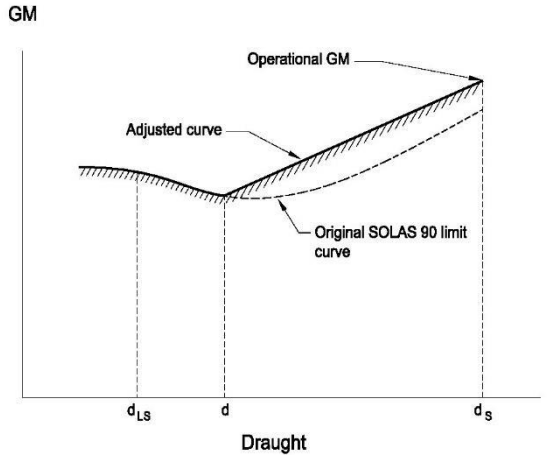
3.2.7. Geschikt voor bestudering wordt geacht een bres waarvan de vorm representatief is voor een dwarsdoorsnede van het aanvarende schip in de voorsteven. De hoek van 15° is gebaseerd op een studie van de dwarsdoorsnede op een afstand van B/5 van de boeg met betrekking tot een representatieve selectie van vaartuigen van verschillend type en verschillende grootte.

Het gelijkbenigedriehoeksprofiel van de prismatische bresvorm is dat ter hoogte van de lastlijn.

In gevallen waarin schachten in de zijde met een breedte van minder dan B/5 zijn aangebracht en ter voorkoming van mogelijke schaaleffecten, mag bovendien de lengte van de beschadiging ter plaatse van de schachten in de zijde niet minder dan 25 mm bedragen.

3.3. De oorspronkelijke modelbeproevingsmethode van resolutie 14 van de SOLAS-conferentie van 1995 hield geen rekening met het effect van kapseizen dat werd teweeggebracht door het maximummoment als gevolg van het samendrommen van passagiers, het te water laten van reddingboten, de wind en draaien, hoewel dit effect deel uitmaakte van SOLAS. Onderzoek heeft echter uitgewezen dat het verstandig zou zijn met deze effecten rekening te houden en een minimum van 1° slagzij naar de schadekant aan te houden om praktische redenen. Opgemerkt zij dat slagzij als gevolg van draaien als niet relevant werd beschouwd.

3.4. In gevallen waarin er een marge in GM is in de reële beladingstoestand ten opzichte van de GM-beperkende krommme (afgeleid van SOLAS 90), kan de administratie aanvaarden dat deze marge bij de modelproef wordt benut. In dergelijke gevallen moet de GM-beperkende kromme worden aangepast. Deze aanpassing kan als volgt worden gedaan:



$d = d_S - 0,6\ (d_S - d_{LS})$

waarbij: d_S is de indelingsdiepgang; en d_{LS} de diepgang bij leeg schip.

De aangepaste curve is een rechte lijn tussen de bij de modelproef gebruikte met de indelingsdiepgang overeenkomende gebruikte GM en het snijpunt tussen de oorspronkelijke curve van de SOLAS 90-norm en de diepgang d.

Punt 4 — Werkwijze

4.1. Golfspectra

Het Jonswap-spectrum moet worden gebruikt, omdat dit qua strijklengte en duur beperkte zeetoestanden beschrijft, die overeenkomen met de meeste zeetoestanden in de wereld. In dit verband is het niet alleen belangrijk dat de piekperiode van de golftrein wordt gecontroleerd, maar ook dat de nuldoorgangsperiode correct is.

Voor iedere proefreeks moet het golfspectrum worden geregistreerd en gedocumenteerd. Metingen voor deze registratie moeten worden verricht bij de meter die zich het dichtst bij de golfopwekker bevindt.

Voorts moet het model van apparatuur zijn voorzien, waarmee de bewegingen (rollen, rijzen en stampen) en de stand ervan (slagzij, inzinking en trim) gedurende de gehele proef worden gecontroleerd en geregistreerd.

Het is in de praktijk niet uitvoerbaar gebleken voor significante golfhoogten, piekperioden en nuldoorgangsperioden van de modelgolfspectra absolute grenzen vast te stellen. Daarom is een aanvaardbare marge ingevoerd.

4.2. Om te voorkomen dat het meersysteem de dynamica van het schip stoort, moet de rijdende brug (waaraan het meersysteem is bevestigd) het model volgen met de reële drijfsnelheid. Bij een zeetoestand met onregelmatige golven zal de drijfsnelheid niet gelijkmatig zijn; een constante snelheid van de rijdende brug zal resulteren in drijf-oscillaties met grote amplitude en lage frequentie, hetgeen van invloed kan zijn op het gedrag van het model.

4.3. Met het oog op de statistische betrouwbaarheid moet een voldoende aantal proeven met verschillende golftreinen worden uitgevoerd; de bedoeling is met hoge mate van betrouwbaarheid te bepalen dat een onveilig schip in de gekozen omstandigheden zal kenteren. Voor een redelijke mate van betrouwbaarheid worden minstens 10 proevenreeksen noodzakelijk geacht.

Punt 5 — Overlevingscriteria

De inhoud van dit punt wordt duidelijk geacht.

Punt 6 — Goedkeuring van de proef

De volgende documenten moeten deel uitmaken van het verslag voor de administratie:

a)

lekstabiliteitsberekeningen voor ongunstigste SOLAS- en midscheepse beschadiging (voorzover deze verschillend zijn);

b)

tekening van de algemene inrichting van het model, met bijzonderheden inzake bouw en instrumentatie;

c)

hellingproef en metingen van de traagheidsstralen;

d)

nominale en gemeten golfspectra (op drie verschillende plaatsen voor een representatieve voorstelling en voor de proeven met het model vanaf de zich het dichtst bij de golfopwekker bevindende golfmeter);

e)

representatieve registratie van de bewegingen, positie en drift van het model;

f)

relevante video-opnames.

Noot:

De administratie moet getuige zijn van alle proeven.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 20 november 2024 betreffende specifieke stabiliteitsvereisten voor ro-ro-passagiersschepen.

Brussel, 20 november 2024.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-eersteminister en Minister van Justitie en Noordzee,
P. VAN TIGCHELT

Bijlage III bij het Koninklijk besluit betreffende specifieke stabiliteitsvereisten voor ro-ro-passagiersschepen

BIJLAGE III

MEE TE DELEN GEGEVENS

Overeenkomstig artikel 5, § 2, mee te delen gegevens:

I. Algemene gegevens:

1) toepasselijke stabiliteitsvereisten: bijlage I, deel A of deel B;

2) identificatienummer van het schip (IMO-nummer, roepnaam);

3) belangrijkste bijzonderheden;

4) algemeen plan;

5) aantal opvarenden;

6) brutotonnage;

7) is het schip een schip met koplading (*double-ended ferry*)? ja/neen;

8) beschikt het schip over een lang onderruim? ja/neen;

II. Specifieke gegevens — voor ro-ro-passagiersschepen die onderworpen zijn aan de in het Solas-verdrag opgenomen probabilistische vereisten:

1) d_l, d_p, d_s;

2) R — vereiste index;

3) overzichtsplan (waterdichte-integriteitsplan) voor de subcompartimenten met alle in- en uitwendige openingen, met inbegrip van de daaraan verbonden subcompartimenten, en bijzonderheden die worden gebruikt voor het meten van de ruimten, zoals het algemeen plan en het tankplan; de indelingsgrenzen, langsscheeps, dwarsscheeps en verticaal, moeten worden aangeduid (1);

4) bereikte indelingsindex A met een overzichtstabel van alle bijdragen voor alle beschadigde zones (2), aangevuld met een afzonderlijke kolom met de haalbare indelingsindex ($w * p * v$);

5) voor schadegevallen in de zones 1 en 2, het percentage schadegevallen dat niet is onderzocht (d.w.z. gevallen die niet in de factor ($w * p * v$) zijn opgenomen), waarbij $s = 0$, $s = 1$ en $0<s< 1$;

6) voor schadegevallen in de zones 1 en 2, het percentage schadegevallen met betrekking tot ro-ro-ruimten die niet zijn onderzocht (d.w.z. gevallen die niet in de factor ($w * p * v$) zijn opgenomen), waarbij $s = 0$, $s = 1$ en $0<s< 1$;

7) voor elke schade die bijdraagt tot de bereikte indelingsindex A, identificatie van volgelopen ruimten, waarde van de bijdrage en factor “s” (3);

8) bijzonderheden over niet-bijdragende schade (s = 0 en p > 0) voor ro-ro-passagiersschepen met een lang onderruim, met inbegrip van alle details van de berekende factoren (4).

III. Specifieke gegevens — voor ro-ro-passagiersschepen die bijlage I, deel A, toepassen:

1. Wijze van naleving:

— modeltests
— berekeningen

Geef aan of de berekeningen van het water op het dek niet zijn uitgevoerd omdat bijvoorbeeld het restvrijboord in alle schadegevallen meer dan 2,0 m bedraagt: ja/neen

2. Significante golfhoogte overeenkomstig Richtlijn 2003/25/EG.

---

(1) Deze documentatie moet bij de administraties worden ingediend overeenkomstig punt 2.2 van het aanhangsel bij IMO-resolutie MSC.429(98).

(2) Deze documentatie moet bij de administraties worden ingediend overeenkomstig punt 2.3.1 van het aanhangsel bij IMO-resolutie MSC.429(98).

(3) Deze documentatie moet bij de administraties worden ingediend overeenkomstig punt 2.3.1 van het aanhangsel bij IMO-resolutie MSC.429(98).

(4) Deze documentatie moet bij de administraties worden ingediend overeenkomstig punt 2.3.1 van het aanhangsel bij IMO-resolutie MSC.429(98).

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 20 november 2024 betreffende specifieke stabiliteitsvereisten voor ro-ro-passagiersschepen.

Brussel, 20 november 2024.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-eersteminister en Minister van Justitie en Noordzee,
P. VAN TIGCHELT

ANNEXE I à l'arrêté royal relatif aux prescriptions spécifiques de stabilité applicables aux navires rouliers à passagers

ANNEXE I

PRESCRIPTIONS SPÉCIFIQUES DE STABILITÉ APPLICABLES AUX NAVIRES ROULIERS A PASSAGERS

(conformément à l'article 5)

Section A

Aux fins de la section A, les références aux règles de la convention SOLAS s'entendent comme faites à ces règles telles qu'elles s'appliquent en vertu de la convention SOLAS 90.

1.

Outre les prescriptions de la règle II-1/B/8 de la convention SOLAS relatives au compartimentage et à la stabilité après avarie, les prescriptions de la présente section doivent être respectées.

1.1. Les dispositions de la règle II-1/B/8.2.3 doivent être respectées lorsque l'on prend en compte l'effet de la quantité hypothétique d'eau de mer supposée s'être accumulée sur le premier pont situé au-dessus de la flottaison nominale de l'espace roulier à cargaison ou de l'espace de catégorie spéciale, tels que définis à la règle II-2/3, supposé endommagé (ci-après dénommé le «pont roulier endommagé»). Les autres prescriptions de la règle II-1/B/8 n'ont pas à être respectées aux fins de 1'application de la norme de stabilité prévue dans la présente annexe. La quantité d'eau de mer supposée accumulée est calculée de la manière suivante:

a)

on suppose que la surface de l'eau se trouve à une hauteur fixe au-dessus du point le plus bas du livet de pont du compartiment endommagé du pont roulier, ou

b)

lorsque le livet de pont du compartiment endommagé est submergé, le calcul se fonde sur une hauteur fixe au-dessus de la surface de l'eau étale à tous les angles de bande et d'assiette,

ce qui donne:
0,5 m si le franc-bord résiduel (f_r) est égal ou inférieur à 0,3 m;
0 m si le franc-bord résiduel (f_r) est égal ou supérieur à 2 m; et
des valeurs intermédiaires qui doivent être déterminées par interpolation linéaire si le franc-bord résiduel (f_r) est égal ou supérieur à 0,3 m mais inférieur à 2 m,

le franc-bord résiduel (f_r) étant la distance minimale entre le pont roulier endommagé et la flottaison finale à l'emplacement de l'avarie dans le cas d'avarie considéré, sans tenir compte de l'effet du volume d'eau supposée accumulée sur le pont roulier endommagé.

1.2. Lorsqu'un dispositif d'assèchement hautement efficace est installé, l'administration de l'État du pavillon peut autoriser une réduction de la hauteur de la surface de l'eau.

1.3. Pour les navires se trouvant dans des zones d'exploitation réglementées géographiquement délimitées, l'administration de l'État du pavillon peut réduire la hauteur de la surface de l'eau déterminée conformément au paragraphe 1.1, en remplaçant cette hauteur par les valeurs suivantes:

1.3.1.

0 m si la hauteur de houle significative (h_s) définissant la zone visée est de 1,5 m ou moins;

1.3.2.

la valeur déterminée conformément au paragraphe 1.1 si la hauteur de houle significative (h_s) définissant la zone visée est égale ou supérieure à 4 m;

1.3.3.

des valeurs intermédiaires à déterminer par interpolation linéaire si la hauteur de houle significative (h_s) définissant la zone visée est égale ou supérieure à 1,5 m, mais inférieure à 4 m;

sous réserve que les conditions suivantes soient remplies:

1.3.4.

l'administration de l'État du pavillon s'est assurée que la zone délimitée est représentée par la hauteur de houle significative (h_s), dont la probabilité de dépassement n'est pas supérieure à 10 %, et

1.3.5.

la zone d'exploitation et, le cas échéant, l'époque de l'année pour lesquelles une certaine valeur de hauteur de houle significative (h_s) a été déterminée, sont indiquées sur les certificats.

1.4. À titre de variante aux prescriptions des paragraphes 1.1 ou 1.3, l'administration de l'État du pavillon peut dispenser de l'application des prescriptions des paragraphes 1.1 ou 1.3 et accepter la preuve, établie par des essais sur modèle réalisés pour un navire donné conformément à la méthode d'essai présentée dans l'appendice, que le navire ne chavirera pas s'il subit une avarie de dimension hypothétique telle que visée à la règle II-1/B/8.4, à l'emplacement le plus défavorable tel que visé au paragraphe 1.1, sur houle irrégulière, et

1.5. accepter l'homologation des résultats des essais sur modèle comme une équivalence au respect des dispositions des paragraphes 1.1 ou 1.3, la valeur de hauteur de houle significative (h_s) utilisée dans les essais sur modèle devant être indiquée sur les certificats du navire.

1.6. Les renseignements fournis au capitaine du navire conformément aux règles II-1/B/8.7.1 et II-1/B/8.7.2, tels que complétés afin de satisfaire aux règles II-1/B/8.2.3 à II-1/B/8.2.3.4, doivent s'appliquer tels quels aux navires rouliers à passagers approuvés conformément aux présentes prescriptions.

2. Il convient d'appliquer les dispositions suivantes pour évaluer l'effet du volume d'eau de mer supposée accumulée sur le pont roulier endommagé visé au paragraphe 1.1:

2.1. une cloison transversale ou longitudinale doit être considérée comme intacte si toutes ses parties se trouvent à l'intérieur de surfaces verticales, des deux côtés du navire, qui sont situées à une distance du bord égale à un cinquième de la largeur du

navire, telle que définie à la règle II-1/2, et mesurée perpendiculairement a l'axe du navire, au niveau de la ligne de charge maximale de compartimentage;

2.2. lorsque la coque du navire est partiellement élargie par le biais d'une modification de sa structure afin de satisfaire aux dispositions de la présente annexe, l'augmentation résultante de la valeur d'un cinquième de la largeur du navire doit être utilisée pour tous les calculs mais ne doit pas régir l'emplacement des traversées de cloison, des circuits de tuyautages existants, etc., qui étaient acceptables avant l'élargissement;

2.3. les cloisons transversales ou longitudinales qui sont considérées comme efficaces pour retenir le volume hypothétique d'eau de mer accumulée dans le compartiment concerné sur le pont roulier endommagé doivent avoir une étanchéité en rapport avec le système d'assèchement, et doivent résister à la pression hydrostatique donnée par les résultats des calculs d'avarie. Ces cloisons doivent avoir une hauteur d'au moins 4 m, à moins que la hauteur d'eau soit inférieure à 0,5 m. Dans ce cas, la hauteur de la cloison peut être calculée selon la formule suivante:
Bh = 8hw
dans laquelle:
Bh est la hauteur de la cloison,
et hw la hauteur d'eau.

En tout état de cause, ces cloisons doivent avoir une hauteur minimale de 2,2 m. Cependant, dans le cas d'un navire doté de ponts garages suspendus, la hauteur minimale de la cloison ne doit pas être inférieure à la hauteur libre sous le pont garage suspendu lorsque celui-ci est en position abaissée;

2.4. dans le cas de configurations particulières, tels que des ponts suspendus occupant toute la largeur et des encaissements latéraux larges, d'autres hauteurs de cloison peuvent être acceptées en fonction des résultats des essais détaillés sur modèle;

2.5. l'effet du volume d'eau de mer supposé s'être accumulé n'a pas à être pris en compte pour un compartiment quelconque du pont roulier endommagé, à condition que ce compartiment soit pourvu, de chaque côté du pont, de sabords de décharge uniformément répartis le long des côtés du compartiment et répondant aux conditions suivantes:
2.5.1.

$A \geq 0{,}3\ l$

A étant la section totale, en m^2, des sabords de décharge de chaque côté du pont, et *l* la longueur du compartiment en m;

2.5.2.

le navire doit conserver un franc-bord résiduel d'au moins 1 m dans le cas d'avarie le plus défavorable, sans tenir compte de l'effet du volume d'eau supposé s'être accumulé sur le pont roulier endommagé, et
2.5.3.

les sabords de décharge doivent être situés à une hauteur de moins de 0,6 m au-dessus du pont roulier endommagé et l'extrémité inférieure des sabords doit être située à une hauteur de moins de 2 m au-dessus du pont roulier endommagé;
2.5.4.

les sabords de décharge doivent être munis de dispositifs de fermeture ou de clapets empêchant l'eau de pénétrer sur le pont roulier, tout en permettant à l'eau susceptible de s'être accumulée sur le pont roulier de s'évacuer.

2.6. Lorsqu'une cloison située au-dessus du pont roulier est supposée endommagée, il convient de supposer que les deux compartiments de chaque côté de la cloison sont envahis jusqu'à la même hauteur de surface d'eau que celle calculée conformément aux paragraphes 1.1 et 1.3.

3. Il convient d'appliquer les valeurs de hauteur de houle significative indiquées sur les cartes ou sur la liste des zones maritimes établie par les États membres en vertu de l'article 4 pour déterminer la hauteur de houle significative.

3.1. Dans le cas des navires exploités pendant une période plus courte au sens de l'article 7, les États du port figurant sur la route conviennent de la hauteur de houle significative applicable.

4. Les essais sur modèle sont réalisés conformément à l'appendice.

Section B

Les prescriptions de la partie B, chapitre II-1, de la convention SOLAS 2020 sont respectées. Toutefois, par dérogation à la règle II-1/B/6.2.3 de la convention SOLAS 2020, l'indice de compartimentage requis R est déterminé comme suit:

Personnes à bord (N)	**Indice de compartimentage (R)**
N < 1 000	R = 0,000088 * N 0,7488
1 000 ≤ N ≤ 1 350	R = 0,0369 * ln (N 89,048) 0,579

sachant que:

N = Nombre total de personnes à bord.

Appendice

Méthode d'essai sur modèle

1. ***Objectifs***

La présente méthode d'essai est une révision de la méthode présentée dans l'appendice de la résolution 14 de la conférence SOLAS de 1995. Depuis l'entrée en vigueur de l'accord de Stockholm, plusieurs essais sur modèle ont été effectués conformément à la méthode d'essai appliquée précédemment. Ces essais ont mis en évidence plusieurs possibilités d'améliorer les procédures. La nouvelle méthode d'essai sur modèle exposée ci-après vise à apporter ces améliorations et, avec les notes d'orientation qui y sont jointes, à proposer une procédure plus fiable pour évaluer la capacité de survie d'un navire roulier à passagers après avarie sur une mer formée. Dans le cadre des essais prévus au paragraphe 1.4 des prescriptions de stabilité définies dans l'annexe I, le navire devrait pouvoir résister à une mer formée selon la définition figurant au paragraphe 4 ci-dessous, dans le cas d'avarie le plus défavorable.

*2. **Définitions***

L_{BP}	est la longueur entre perpendiculaires
H_S	est la hauteur de houle significative
B	est la largeur hors membres du navire
T_P	est la période maximale
T_Z	est la période moyenne au niveau zéro

*3. **Modèle de navire***

3.1. Le modèle devrait reproduire le navire réel pour ce qui est tant de la configuration extérieure que de l'agencement intérieur — en particulier tous les espaces endommagés — qui ont une incidence sur le processus d'envahissement et d'embarquement d'eau. Le tirant d'eau, l'assiette, la gîte et le KG limite en exploitation devraient correspondre au cas d'avarie le plus défavorable. En outre, le ou les cas examinés lors des essais devraient représenter le ou les cas d'avarie les plus défavorables définis aux fins de satisfaire aux dispositions de la règle II-1/8.2.3.2 de la convention SOLAS (norme SOLAS 90) eu égard à l'aire totale sous-tendue par la courbe positive du bras de levier de redressement, et l'axe de la brèche devrait être situé dans les limites suivantes:

3.1.1. ± 35 % L_{BP} pris au milieu du navire;

3.1.2. un essai supplémentaire est requis pour le cas d'avarie le plus défavorable où l'avarie visée au point 1 se situe dans une fourchette de ± 10 % L_{BP} pris au milieu du navire.

3.2. Le modèle devrait satisfaire aux prescriptions suivantes:

3.2.1. la longueur entre perpendiculaires (L_{BP}) devrait être égale à 3 m au moins ou être la longueur correspondant à un modèle à l'échelle 1 : 40, si cette valeur est supérieure, et l'étendue verticale doit représenter au moins 3 hauteurs normales de superstructure au-dessus du pont de cloisonnement (ou pont de franc-bord);

3.2.2. l'épaisseur de la coque au niveau des espaces envahis ne devrait pas être supérieure à 4 mm;

3.2.3. à l'état intact comme après avarie, le modèle devrait respecter les échelles de déplacement et de tirant d'eau correctes (T_A, T_M, T_F, bâbord et tribord), une tolérance maximale de + 2 mm étant prévue pour une marque de tirant d'eau, quelle qu'elle soit. Les échelles des tirants d'eau à l'avant et à l'arrière devraient être situées le plus près possible de la perpendiculaire avant et de la perpendiculaire arrière;

3.2.4. tous les compartiments et espaces rouliers endommagés devraient avoir été construits avec les perméabilités correctes de surface et de volume (valeurs et distributions réelles) et l'on devrait veiller à représenter correctement la masse d'eau correspondant à l'envahissement et la répartition de la masse;

3.2.5. les caractéristiques du mouvement du modèle devraient représenter fidèlement celles du navire réel, une attention particulière étant apportée à la tolérance de la distance métacentrique à l'état intact et aux rayons de giration lors du roulis et du tangage. Les deux rayons devraient être mesurés en dehors de l'eau et se situer entre 0,35 B et 0,4 B pour le roulis, et entre 0,2 LOA et 0,25 LOA pour le tangage;

3.2.6. les principaux éléments de conception tels que cloisons étanches à l'eau, ouvertures d'aération, etc., se trouvant au-dessus et au-dessous du pont de cloisonnement, qui peuvent entraîner un envahissement asymétrique, devraient représenter fidèlement, dans la mesure du possible, ceux du navire réel. Les dispositifs de ventilation et d'équilibrage devraient être construits avec une section transversale minimale de 500 mm^2;

3.2.7. La brèche dans la bordée de muraille devrait avoir la forme suivante:

1)

un trapèze dont le côté forme un angle de 15° avec la verticale et l'étendue longitudinale à la flottaison prévue devrait être celle qui est définie à la règle II-1/8.4.1 de la convention SOLAS;

2)

dans le plan horizontal, un triangle isocèle d'une hauteur égale à B/5, conformément à la règle II-1/8.4.2 de la convention SOLAS. Si des caissons latéraux sont installés dans B/5, la longueur de l'avarie au droit des caissons latéraux ne devrait pas être inférieure à 25 mm;

3)

nonobstant les dispositions des points 1 et 2 ci-dessus, tous les compartiments considérés comme endommagés dans le calcul du ou des cas d'avarie les plus défavorables mentionnés au paragraphe 3.1 devraient être envahis dans les essais sur modèle;

3.3. Le modèle en équilibre après envahissement devrait être incliné à un angle supplémentaire correspondant à l'angle créé par le moment d'inclinaison M_h = max (M_{pass}; M_{launch}) - M_{wind}, mais en aucun cas l'inclinaison finale ne devrait être inférieure à 1° en direction de la brèche. Les valeurs de M_{pass}, M_{launch} et M_{wind} sont telles que définies à la règle II-1/8.2.3.4 de la convention SOLAS. Pour les navires existants, on peut considérer cet angle égal à 1°.

*4. **Modalités des essais***

4.1. Le modèle devrait être mis à l'essai sur une houle irrégulière à crête longue définie par le spectre JONSWAP, avec une hauteur de houle significative H_S, un coefficient d'accroissement maximal $\gamma = 3{,}3$ et une période maximale $T_P = 4\sqrt{H_S\,(T_Z = T_P/1{,}285)}$. La valeur H_S est la hauteur de houle significative pour la zone d'exploitation, dont la probabilité de dépassement annuelle n'est pas supérieure à 10 %, mais qui est limitée à un maximum de 4 m.

En outre,

4.1.1. la largeur du bassin devrait être suffisante pour éviter que le modèle heurte les bords, avec les réactions que cela entraîne, et il est recommandé qu'elle ne soit pas inférieure à L_{BP} + 2 m;

4.1.2. la profondeur du bassin devrait être suffisante pour permettre une bonne modélisation de la houle, mais ne devrait pas être inférieure à 1 m;

4.1.3. pour que le train d'ondes soit reproduit de manière représentative, des mesures devraient être prises avant l'essai dans trois emplacements différents dans les limites de la dérive due au courant;

4.1.4. la sonde de la houle la plus proche du générateur de houle devrait être placée à l'endroit où se trouve le modèle au début de l'essai;

4.1.5. pour les trois emplacements, les valeurs H_S et T_P ne devraient pas varier de plus de ± 5 %, et

4.1.6. pendant les essais, aux fins d'approbation, une tolérance de + 2,5 % pour H_S, ± 2,5 % pour T_P et ± 5 % pour T_Z devrait être admissible pour la sonde la plus proche du générateur de houle.

4.2. Le modèle devrait pouvoir dériver librement et être placé par mer de travers (cap de 90°), la brèche faisant face à la houle. Le modèle ne devrait être attaché à aucun système d'amarrage. Pour maintenir un cap d'environ 90° par mer de travers pendant l'essai sur modèle, il faudrait respecter les conditions suivantes:

4.2.1. les lignes de contrôle du cap, destinées à des ajustements mineurs, devraient être placées dans l'axe de l'étrave et de l'arrière de manière symétrique, entre la position de KG et la flottaison après avarie, et

4.2.2. la vitesse du chariot devrait être égale à la vitesse de dérive réelle du modèle et peut être ajustée si nécessaire.

4.3. On devrait effectuer au moins dix essais. La durée de chacun des essais devrait être suffisante pour permettre au modèle de parvenir à un état stationnaire, mais ne devrait pas être inférieure à 30 minutes en temps réel. Un train d'ondes différent devrait être utilisé pour chaque essai.

5. Critère de survie

Le modèle devrait être considéré comme ayant survécu s'il est parvenu à un état stationnaire lors des essais successifs prescrits au paragraphe 4.3. Le modèle devrait être considéré comme ayant chaviré lorsque l'on observe des angles de roulis supérieurs à 30° par rapport à l'axe vertical ou lorsque la gîte stable (moyenne) est supérieure à 20 % pendant plus de trois minutes en temps réel, même si le modèle parvient à un état stationnaire.

*6. **Procès-verbal d'essai***

6.1. Le programme d'essai sur modèle devrait être approuvé au préalable par l'administration.

6.2. Il faudrait établir un compte rendu des essais, comportant un procès-verbal et une vidéocassette ou un autre enregistrement visuel présentant toutes les données pertinentes sur le modèle et les résultats des essais, lesquels doivent être approuvés par l'administration. Ces données devraient inclure, au minimum, les spectres de houle théorique et mesurés ainsi que des statistiques (H_s, T_P, T_Z) sur l'élévation de la houle aux trois différents emplacements choisis dans le bassin pour obtenir un train d'ondes représentatif, et pour les essais sur modèle, les périodes de temps des principales statistiques de l'élévation de la houle mesurée près du générateur de houle, et des indications des mouvements dus au roulis, au pilonnement et au tangage, ainsi que de la vitesse de dérive.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 20 novembre 2024 relatif aux prescriptions spécifiques de stabilité applicables aux navires rouliers à passagers.

Bruxelles, le 20 novembre 2024.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice et de la Mer du Nord,
P. VAN TIGCHELT

ANNEXE II à l'arrêté royal relatif aux prescriptions spécifiques de stabilité applicables aux navires rouliers à passagers

ANNEXE II

LIGNES DIRECTRICES À L'INTENTION DES ADMINISTRATIONS NATIONALES

(conformément aux dispositions de l'article 5, paragraphe 3)

PARTIE I

Application

Conformément aux dispositions de l'article 5, paragraphe 3, les administrations des États membres utilisent les présentes lignes directrices pour appliquer les prescriptions spécifiques de stabilité définies à l'annexe I, section A, pour autant que cela soit réalisable et compatible avec la conception du navire concerné. Les numéros de paragraphes ci-après correspondent à ceux de l'annexe I, section A.

Paragraphe 1

Tous les navires rouliers à passagers visés à l'article 2, alinéa 1, doivent tout d'abord respecter la norme SOLAS 90 relative à la stabilité résiduelle, car cette norme s'applique à tous les navires à passagers construits le 29 avril 1990 ou après cette date. C'est sur la base de cette norme qu'est déterminé le franc-bord résiduel (f_r) qui permet d'effectuer les calculs définis au paragraphe 1.1.

Paragraphe 1.1

1. Le présent paragraphe concerne le volume hypothétique d'eau de mer accumulée sur le pont de cloisonnement (ou pont roulier). L'eau est supposée avoir envahi le pont par une brèche. Le présent paragraphe dispose que le navire doit respecter toutes les prescriptions de la convention SOLAS 90 et qu'il doit en outre respecter les critères énoncés aux règles II-1/B/8.2.3 à II-1/B/8.2.3.4, lors du calcul de la quantité d'eau de mer sur le pont. Aucune autre prescription de la règle II-1/B/8 ne doit être prise en considération pour effectuer ce calcul. Ainsi, le navire ne doit pas, par exemple, satisfaire les exigences relatives aux angles d'équilibre ou à la non-immersion de la ligne de surimmersion.

2. L'eau accumulée est introduite sous forme de charge liquide et de manière à obtenir une surface égale dans tous les compartiments du pont roulier supposés envahis. La hauteur d'eau (h_w) sur le pont dépend du franc-bord résiduel (f_r) après avarie et est mesurée au droit de l'avarie (figure 1). Le franc-bord résiduel (f_r) correspond à la distance minimale entre le pont roulier endommagé et la flottaison finale (après égalisation, si nécessaire) au droit de l'avarie hypothétique, après avoir envisagé tous les scénarios d'avarie possibles lors de l'évaluation de la conformité à la norme SOLAS 90, telle qu'elle est requise au paragraphe 1 de l'annexe I. Il ne doit pas être tenu compte de l'effet du volume hypothétique d'eau de mer supposée s'être accumulée sur le pont roulier endommagé lors du calcul de (f_r).

3. Si le franc-bord résiduel (f_r) est de 2 m ou plus, on suppose qu'il n'y a pas d'eau accumulée sur le pont roulier. Si le franc-bord (f_r) est de 0,3 m ou moins, la hauteur d'eau (h_w) est supposée être de 0,5 m. Les hauteurs d'eau intermédiaires sont obtenues par interpolation linéaire (figure 2).

Paragraphe 1.2

Seuls sont considérés comme efficaces les dispositifs d'assèchement dont la capacité est telle qu'ils peuvent empêcher l'accumulation d'importants volumes d'eau sur le pont, soit plusieurs milliers de tonnes par heure, ce qui dépasse largement les capacités disponibles au moment de l'adoption des présentes prescriptions. Ces dispositifs d'assèchement à haute efficacité pourraient être développés et homologués à l'avenir (sur la base de lignes directrices établies par l'Organisation maritime internationale).

Paragraphe 1.3

1. La quantité d'eau supposée s'être accumulée sur le pont peut, outre les réductions prévues au paragraphe 1.1, être réduite en cas d'exploitation dans des zones réglementées géographiquement délimitées. Ces zones sont désignées en fonction de la hauteur de houle significative (h_s), conformément aux dispositions de l'article 4.

2. Si la hauteur de houle significative (h_s) dans la zone concernée est de 1,5 m ou moins, on suppose qu'aucun volume d'eau supplémentaire ne s'est accumulé sur le pont roulier endommagé. Si la hauteur de houle significative (h_s) dans la zone concernée est de 4 m ou plus, la hauteur du volume d'eau supposée s'être accumulée correspond à la valeur calculée conformément au paragraphe 1.1. Les valeurs intermédiaires sont obtenues par interpolation linéaire (figure 3).

3. La hauteur d'eau (h_w) étant constante, le volume d'eau ajoutée est variable car il dépend de l'angle d'inclinaison et de l'immersion ou non du livet de pont à un angle d'inclinaison particulier (figure 4). Il convient de remarquer que les entreponts-garages ont une perméabilité supposée de 90 % (CSM/Circ. 649), tandis que la perméabilité des autres espaces supposés envahis correspond à celle prescrite par la convention SOLAS.

4. Si les calculs effectués en vue de démontrer le respect des dispositions de la directive portent sur une hauteur de houle significative de moins de 4 m, cette valeur moins élevée doit être consignée dans le certificat de sécurité du navire à passagers.

Paragraphes 1.4 et 1.5

En lieu et place de l'attestation de conformité aux nouvelles prescriptions de stabilité des paragraphes 1.1 ou 1.3, l'administration peut accepter que la conformité soit attestée par des essais sur modèle. Les spécifications relatives à ce type d'essai sont présentées en détail dans l'appendice de l'annexe I. La partie II de la présente annexe contient des lignes directrices à ce sujet.

Paragraphe 1.6

Les courbes du KG ou du GM en exploitation traditionnellement établies d'après la norme SOLAS peuvent ne pas être applicables lorsque l'on suppose une accumulation d'eau sur le pont telle que la prévoit la directive, de sorte qu'il peut être nécessaire de calculer des courbes qui tiennent compte des effets de ce volume d'eau supplémentaire. Il convient dans ce cas d'effectuer des calculs avec un nombre suffisant de valeurs de tirants d'eau et d'assiette en exploitation.

R e m a r q u e : Les courbes révisées du KG ou du GM en exploitation peuvent être établies par itération. Le GM minimum excédentaire obtenu au terme du calcul de stabilité après avarie intégrant le volume d'eau sur le pont est ajouté à la valeur du KG (ou déduit du GM) servant à calculer les valeurs de franc-bord (f_r) après avarie, qui déterminent les volumes d'eau de mer accumulée sur le pont. Cette procédure est répétée jusqu'à ce que le GM excédentaire atteigne une valeur négligeable.

Il est attendu des exploitants qu'ils entreprennent l'itération avec des valeurs de KG maximales et des valeurs de GM minimales correspondant à des valeurs d'exploitation raisonnables et qu'ils adaptent le pont de cloisonnement de manière à réduire au minimum le GM excédentaire obtenu au terme du calcul de stabilité après avarie intégrant le volume d'eau accumulé sur le pont.

Paragraphe 2.1

Comme dans les prescriptions de la norme SOLAS applicables en cas d'avarie, les cloisons situées à l'intérieur de la ligne B/5 sont considérées comme intactes en cas d'avarie.

Paragraphe 2.2

Si des caissons latéraux de stabilité sont installés afin de respecter la règle II-1/B/8, ce qui a pour effet d'augmenter la largeur (B) du navire et, par conséquent, la distance B/5 par rapport aux côtés du navire, cette modification ne doit pas entraîner le déplacement de parties structurelles existantes ni des passages des principales cloisons transversales étanches à l'eau au-dessous du pont de cloisonnement (figure 5).

Paragraphe 2.3

1. Les cloisons/barrières transversales ou longitudinales existantes et dont il est tenu compte pour contenir le mouvement de l'eau supposée s'être accumulée sur le pont roulier endommagé ne doivent pas être complètement étanches à l'eau. De faibles volumes de fuites peuvent être autorisés, à condition que les dispositifs d'assèchement permettent d'empêcher l'accumulation d'eau de l'autre côté de la cloison/barrière. D'autres moyens d'assèchement passif doivent être utilisés lorsque les dalots deviennent inefficaces du fait de la perte de différence positive entre les niveaux d'eau.

2. La hauteur (B_h) des cloisons/barrières transversales et longitudinales ne doit pas être inférieure à (8 x h_w) mètres, h_w étant la hauteur d'eau accumulée, calculée au moyen du franc-bord résiduel et de la hauteur de houle significative (tels que visés aux paragraphes 1.1 et 1.3). La hauteur de la cloison/barrière ne doit en aucun cas être inférieure:
a)

à 2,2 mètres; ou
b)

à la hauteur comprise entre le pont de cloisonnement et le point le plus bas des ponts-garages intermédiaires ou suspendus lorsqu'ils sont en position abaissée. Toutes les ouvertures situées entre le bord supérieur du pont de cloisonnement et le bord inférieur du bordé doivent être obstruées dans le plan transversal ou longitudinal (figure 6).

Les cloisons/barrières ayant une hauteur inférieure à celles indiquées ci-dessus peuvent être acceptées si des essais sur modèle, réalisés conformément à la partie II de la présente annexe, confirment que les normes de survie requises peuvent être respectées avec ce type de cloisons. Lors de la détermination de la hauteur des cloisons/barrières, il convient de veiller également à ce que la hauteur soit suffisante pour empêcher un envahissement

progressif dans les limites requises de l'arc de stabilité. Les essais sur modèle doivent respecter l'arc de stabilité.

R e m a r q u e : L'arc de stabilité peut être réduit à 10 degrés, à condition que l'aire sous-tendue par la courbe correspondante augmente (telle que visée au CSM 64/22).

Paragraphe 2.5.1

La superficie «A» correspond aux ouvertures permanentes. La solution des sabords de décharge ne peut pas être retenue sur les navires pour lesquels le respect des critères exige la flottabilité d'une partie ou de la totalité des superstructures. Les sabords de décharge doivent être munis de clapets de fermeture qui empêchent à la fois l'eau de pénétrer tout en lui permettant de s'écouler.

Ces clapets ne doivent pas être actionnés par des dispositifs. Ils doivent fonctionner de manière automatique et il faut démontrer qu'ils n'empêchent pas l'écoulement de manière significative. Toute diminution notable d'efficacité doit être compensée par l'installation d'ouvertures supplémentaires, de manière à maintenir la superficie requise.

Paragraphe 2.5.2

Pour que les sabords de décharge soient jugés efficaces, la distance minimale entre le bord inférieur du sabord et la flottaison après avarie doit être d'au moins 1 m. Il ne doit pas être tenu compte de l'effet de la présence éventuelle d'eau sur le pont dans le calcul de la distance minimale (figure 7).

Paragraphe 2.5.3

Les sabords de décharge doivent être installés le plus bas possible dans les pavois latéraux ou dans le bordé. Le bord inférieur de l'ouverture du sabord de décharge ne doit pas se trouver à plus de 2 cm au-dessus du pont de cloisonnement et son bord supérieur ne doit pas être à plus de 0,6 m (figure 8).

R e m a r q u e : Les espaces auxquels le paragraphe 2.5 s'applique, c'est-à-dire les espaces équipés de sabords de décharge ou d'ouvertures similaires, ne doivent pas être inclus en tant qu'espaces intacts dans le calcul des courbes de stabilité à l'état intact et après avarie.

Paragraphe 2.6

1. La dimension prescrite de l'avarie s'applique à toute la longueur du navire. Selon la norme de compartimentage appliquée, l'avarie peut n'affecter aucune cloison, ou uniquement une cloison située au-dessous du pont de cloisonnement, ou une cloison située au-dessus du pont de cloisonnement, etc.

2. Toutes les cloisons/barrières transversales ou longitudinales permettant de retenir le volume d'eau supposée s'être accumulée sur le pont doivent être maintenues en place et assujetties pendant que le navire est en mer.

3. En cas d'endommagement de la cloison ou de la barrière transversale, l'eau doit s'accumuler de manière uniforme de part et d'autre de la cloison ou de la barrière endommagée et atteindre la hauteur h_w (figure 9).

PARTIE II

ESSAIS SUR MODÈLE

Les présentes lignes directrices ont pour but de garantir l'uniformité des méthodes employées pour construire et vérifier le modèle, ainsi que lors de la réalisation et de l'analyse des essais.

Le sens du paragraphe 1, appendice 1, de l'annexe 1, est évident.

Paragraphe 3 — Modèle de navire

3.1. Le matériau dans lequel le modèle est construit n'a pas d'importance en soi, pour autant que la rigidité du modèle à l'état intact et après avarie soit suffisante pour que ses caractéristiques hydrostatiques soient identiques à celles du navire réel et pour que la flexion de la coque dans la houle soit négligeable.

Il convient également de veiller à ce que les compartiments endommagés soient reproduits le plus fidèlement possible, de manière que le volume d'eau représenté soit correct.

Des mesures devront être prises pour empêcher l'eau de pénétrer (même en faibles quantités) dans les parties intactes du modèle, ce qui aurait des incidences sur son comportement.

Dans les essais sur modèle portant sur les cas d'avaries les plus défavorables prévus par la convention SOLAS près des extrémités du navire, il a été observé qu'un envahissement progressif n'était pas possible en raison de la tendance de l'eau se trouvant sur le pont à s'accumuler près de la brèche de l'avarie, et donc à s'écouler vers l'extérieur. De tels modèles se sont avérés capables de survivre dans des états de grosse mer, alors qu'ils ont chaviré dans des états de mer moins forte après avoir subi des avaries moins importantes que celles qui sont prévues par la convention SOLAS, loin des extrémités. Pour éviter cela, la limite de + 35 % a été introduite.

Des recherches approfondies visant à élaborer des critères appropriés pour les navires neufs ont clairement montré que si la hauteur métacentrique et le franc-bord constituaient des paramètres importants pour la capacité de survie des navires à passagers, l'aire sous-tendue par la courbe de stabilité résiduelle était aussi un facteur primordial. En conséquence, le cas d'avarie le plus défavorable prévu par la convention SOLAS à retenir pour satisfaire aux prescriptions du paragraphe 3.1 doit être celui pour lequel l'aire sous-tendue par la courbe de stabilité résiduelle est la plus petite.

3.2. Détails du modèle

3.2.1. Il convient de réduire autant que possible les effets d'échelle, qui risqueraient d'influencer fortement le comportement du modèle pendant les essais. Le modèle doit être aussi grand que possible. Les détails des compartiments endommagés sont plus faciles à reproduire sur de grands modèles et les effets d'échelle sont moins importants. Il est donc conseillé de reproduire le modèle à une échelle qui ne soit pas inférieure à 1/40, ou à 3 m si cette valeur est supérieure.

Des essais ont montré que la dimension verticale du modèle peut influencer les résultats lors des essais dynamiques. La hauteur du navire au-dessus du pont de

cloisonnement (ou pont de franc-bord) doit donc correspondre à au moins trois hauteurs standard d'une superstructure pour que les grosses vagues du train d'ondes ne déferlent pas sur le modèle.

3.2.2. Le modèle doit être aussi mince que possible au niveau de l'avarie hypothétique afin que la quantité d'eau entrante et son centre de gravité soient correctement représentés. L'épaisseur de la coque ne devrait pas dépasser 4 mm. Étant donné qu'il pourrait s'avérer impossible de construire avec suffisamment de détail la coque du modèle et les éléments des compartimentages primaire et secondaire au droit de l'avarie, il sera peut-être impossible de calculer avec précision la perméabilité de l'espace.

3.2.3. Il convient de ne pas vérifier uniquement les tirants d'eau à l'état intact mais aussi de mesurer correctement les tirants d'eau après avarie afin de les mettre en corrélation avec ceux résultant du calcul de stabilité après avarie. Pour des raisons pratiques, une tolérance de + 2 mm est acceptée pour tout tirant d'eau.

3.2.4. Après avoir mesuré les tirants d'eau après avarie, il peut être nécessaire de corriger la perméabilité du compartiment endommagé en introduisant des volumes intacts ou en ajoutant du poids. Il faut également veiller à représenter correctement le centre de gravité de l'eau qui pénètre dans le modèle. Toutes les corrections doivent être effectuées avec des marges de sécurité suffisantes.

Si le pont du modèle doit être équipé de barrières et que la hauteur de ces barrières est inférieure à celle prescrite ci-dessous, le modèle doit être doté d'un système de télévision en circuit fermé (CCTV), de manière à observer les projections et l'accumulation d'eau dans la partie non endommagée du pont. Un enregistrement vidéo doit dans ce cas être joint au rapport d'essais.

La hauteur des cloisons transversales ou longitudinales considérées comme confinant efficacement le volume hypothétique d'eau de mer accumulée dans le compartiment touché du pont roulier endommagé devrait avoir une hauteur d'au moins 4 m, à moins que la hauteur d'eau soit inférieure à 0,5 m. Dans de tels cas, la hauteur de la cloison peut être calculée à l'aide de la formule suivante:
$B_h = 8h_w$
dans laquelle B_h est la hauteur de cloison, et
h_w est la hauteur d'eau.

Dans tous les cas, la hauteur minimale de la cloison ne devrait pas être inférieure à 2,2 m. Cependant, dans le cas d'un navire doté de ponts garages suspendus, la hauteur minimale de la cloison ne devrait pas être inférieure à la hauteur libre sous le pont garage suspendu lorsque celui-ci est en position abaissée.

3.2.5. Pour s'assurer que les caractéristiques du mouvement du modèle représentent ceux du navire réel, il est important de faire subir un essai de stabilité au modèle à l'état intact afin de vérifier la hauteur métacentrique à l'état intact. La distribution de la masse devrait être mesurée en dehors de l'eau. Le rayon de giration transversal du navire réel devrait se situer entre 0,35B et 0,4B et le rayon de giration longitudinal devrait se situer entre 0,2 L et 0,25 L.

Remarque: bien qu'il soit acceptable de soumettre à des essais d'inclinaison et de roulis le modèle après avarie pour vérifier la courbe de stabilité résiduelle, ces essais ne devraient pas être acceptés en remplacement des essais à l'état intact.

3.2.6. Il est admis que les manches à air du compartiment endommagé du navire réel sont telles que l'envahissement et le mouvement de l'eau dans le compartiment ne sont pas gênés. Toutefois, la reproduction des dispositifs d'aération du navire réel à une échelle moins importante peut avoir des effets indésirables. Pour éviter cela, il est recommandé de construire les dispositifs d'aération à une plus grande échelle que celle du modèle mais en veillant à ce que cela ne porte pas préjudice à l'écoulement de l'eau sur le pont-garage.

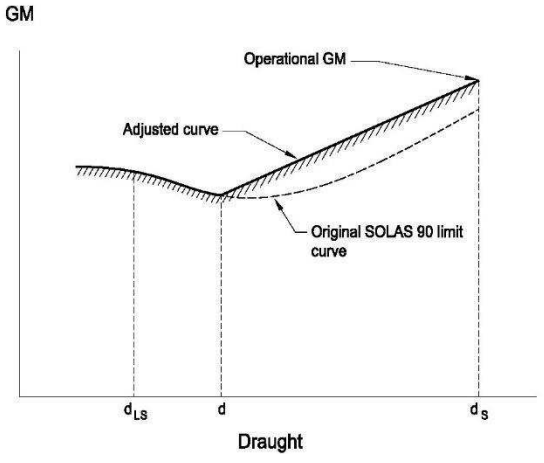
3.2.7. Il est jugé souhaitable de considérer une avarie d'une forme qui soit représentative de la section transversale du navire abordeur dans la région de l'étrave. L'angle de 15° est basé sur une étude de la section transversale à une distance de B/5 de l'étrave pour une sélection représentative de navires de types et dimensions différents.

L'aspect en triangle isocèle de la brèche en forme de prisme correspond à la flottaison en charge.

Par ailleurs, lorsque des caissons latéraux de stabilité d'une largeur inférieure à B/5 sont installés, la longueur de l'avarie au niveau des caissons ne doit pas être inférieure à 2 mètres afin d'éviter tout effet d'échelle.

3.3. Dans la méthode d'essai sur modèle initiale décrite dans la résolution 14 de la conférence SOLAS de 1995, l'effet de l'inclinaison résultant du moment d'inclinaison maximal dû au rassemblement des passagers, à la mise à l'eau des embarcations et radeaux de sauvetage, à l'effet du vent et à la giration n'a pas été pris en considération, bien qu'il le soit dans la convention SOLAS. Toutefois, les résultats d'une étude ont montré qu'il serait prudent de tenir compte de ces effets et de conserver, pour des raisons pratiques, l'angle d'inclinaison minimal de 1° en direction de l'avarie. Il y a lieu de noter que l'inclinaison due à la giration n'a pas été jugée pertinente.

3.4. Lorsque la hauteur métacentrique comporte une marge par rapport à la courbe limite de la hauteur métacentrique (donnée par la norme SOLAS 90) dans les conditions de chargement réelles, l'administration peut accepter qu'il en soit tiré parti dans l'essai sur modèle. Dans de tels cas, la courbe limite de la hauteur métacentrique devrait être ajustée. Un tel ajustement peut être effectué comme suit:



$d = d_S - 0{,}6\ (d_S - d_{LS})$

où: d_S est le tirant d'eau de compartimentage; et d_{LS} est le tirant d'eau du navire à l'état lège.

La courbe ajustée est la ligne droite reliant la hauteur métacentrique utilisée dans l'essai sur modèle qui correspond au tirant d'eau de compartimentage et le point d'intersection entre la courbe initiale de la norme SOLAS 90 et le tirant d'eau d.

Paragraphe 4 — Modalités des essais

4.1. Spectre de houle

Il convient d'utiliser le spectre JONSWAP, qui décrit les états de mer du vent et de mer non complètement développée qui correspondent à la plupart des conditions observées sur les mers du globe. À cet égard, il est important non seulement de vérifier la période maximale du train d'ondes mais également de veiller à ce que la période moyenne au niveau zéro soit correcte.

Pour chaque essai effectué, il faut enregistrer le train d'ondes et consigner les données y relatives. Les relèvements des mesures enregistrées devraient être pris à la sonde la plus proche du générateur de houle.

Il faut aussi que le modèle soit pourvu d'instruments afin que ses mouvements (roulis, levée et tangage) et son attitude (gîte, enfoncement et assiette) soient surveillés et consignés.

Il a été constaté qu'il n'était pas pratique de fixer des limites absolues pour les hauteurs de houle significatives, les périodes maximales et les périodes moyennes au niveau zéro des spectres de houle du modèle; en conséquence, une marge acceptable a été introduite.

4.2. Pour éviter que le système d'amarrage ne gêne la dynamique du navire, le chariot remorqueur (auquel le système d'amarrage est attaché) devrait suivre le modèle à sa vitesse de dérive réelle. Dans un état de mer où la houle est irrégulière, la vitesse de dérive n'est pas constante; une vitesse de remorquage constante entraînerait des oscillations de la dérive d'une grande amplitude et d'une faible fréquence, ce qui pourrait affecter le comportement du modèle.

4.3. Il est nécessaire de mener un nombre suffisant d'essais dans différents trains d'ondes pour obtenir une fiabilité statistique, l'objectif étant de déterminer de manière quasi certaine qu'un navire qui ne répond pas à des critères de sécurité chavirera dans les conditions choisies pour l'étude. On estime qu'un nombre minimal de dix essais offre un degré de fiabilité raisonnable.

Paragraphe 5 — Critères de survie

Le sens de ce paragraphe est évident.

Paragraphe 6 — Approbation de l'essai

Les documents suivants doivent être joints au rapport remis à l'administration:

a)

calculs de stabilité après avarie dans le cas d'avarie le plus défavorable prévu par la convention SOLAS et dans le cas d'avarie au milieu du navire (s'ils sont différents);

b)

schéma de l'agencement général du modèle, accompagné de détails concernant sa construction et les instruments dont il est pourvu;

c)

essai de stabilité et mesures des rayons de giration;

d)

spectres de houle nominaux et mesurés (aux trois emplacements différents afin d'obtenir des données représentatives et, pour les essais sur modèle, à la sonde la plus proche du générateur de houle);

e)

données représentatives des mouvements, du comportement et de la dérive du modèle;

f)

enregistrements pertinents sur vidéocassette.

Remarque:

Un représentant de l'administration doit assister à tous les essais.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 20 novembre 2024 relatif aux prescriptions spécifiques de stabilité applicables aux navires rouliers à passagers.

Bruxelles, le 20 novembre 2024.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice et de la Mer du Nord,
P. VAN TIGCHELT

ANNEXE III à l'arrêté royal relatif aux prescriptions spécifiques de stabilité applicable aux navires rouliers à passagers

ANNEXE III

DÉTAILS DE LA NOTIFICATION

Données à notifier conformément à l'article 5, paragraphe 2:

I. Données générales

1) Prescriptions de stabilité applicables: section A ou section B de l'annexe I

2) Numéro d'identification du navire (numéro OMI, indicatif d'appel)

3) Principales caractéristiques

4) Plan d'ensemble

5) Nombre de personnes à bord

6) GT (jauge brute)

7) Le navire est-il amphidrôme? Oui/Non

8) Le navire est-il doté de grandes cales inférieures? Oui/Non

II. Données spécifiques — pour les navires rouliers à passagers soumis aux prescriptions probabilistes définies dans la convention SOLAS

1) d_l, d_p, d_s;

2) R – indice requis;

3) plan de disposition (plan d'intégrité de l'étanchéité) pour les sous-compartiments indiquant tous les points d'ouverture intérieurs et extérieurs, y compris les sous-compartiments qui y sont connectés, et caractéristiques utilisées pour mesurer les espaces, tels que le plan d'aménagement général et la plan de la citerne; les limites du compartimentage, longitudinales, transversales et verticales, doivent être incluses (1);

4) indice de compartimentage atteint A avec un tableau récapitulatif de toutes les contributions pour toutes les zones d'avarie (2) avec une colonne distincte contenant l'indice de compartimentage atteignable (w * p * v);

5) pour les cas d'avarie dans les zones 1 et 2, le pourcentage de cas d'avarie qui n'ont pas fait l'objet d'une enquête [c'est-à-dire les cas non inclus dans le facteur (w * p * v)], où s = 0, s = 1 et 0 < s < 1;

6) pour les cas d'avarie dans les zones 1 et 2, le pourcentage de cas d'avarie touchant des espaces rouliers qui n'ont pas fait l'objet d'une enquête [c'est-à-dire les cas non inclus dans le facteur (w * p * v)], où s = 0, s = 1 et 0 < s < 1;

7) pour chaque avarie qui contribue à l'indice de compartimentage atteint A, recensement des espaces envahis, valeur contributive et facteur «s» (3);

8) caractéristiques des avaries non contributives (s = 0 et p > 0) pour les navires rouliers à passagers dotés d'une grande cale inférieure, y compris tous les détails des facteurs calculés ().

III. Données spécifiques — pour les navires rouliers à passagers auxquels s'appliquent les prescriptions de l'annexe I, section A

1) Méthode de conformité:
— Essais sur modèle
— Calculs

Le calcul du volume d'eau sur le pont n'a pas été entrepris en raison du fait, par exemple, que le franc-bord résiduel était supérieur à 2,0 m dans tous les cas d'avarie: Oui/Non

2) Hauteur de houle significative conformément à la directive 2003/25/CE.

---

(1) La documentation requise doit être communiquée aux administrations conformément au point 2.2 de l'appendice de la résolution MSC.429(98) de l'OMI.

(2) La documentation requise doit être communiquée aux administrations conformément au point 2.3.1 de l'appendice de la résolution MSC.429(98) de l'OMI.

(3) La documentation requise doit être communiquée aux administrations conformément au point 2.3.1 de l'appendice de la résolution MSC.429(98) de l'OMI.

(4) La documentation requise doit être communiquée aux administrations conformément au point 2.3.1 de l'appendice de la résolution MSC.429(98) de l'OMI.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 20 novembre 2024 relatif aux prescriptions spécifiques de stabilité applicables aux navires rouliers à passagers.

Bruxelles, le 20 novembre 2024.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice et de la Mer du Nord,
P. VAN TIGCHELT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2024/204938]

10 OKTOBER 2024. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 februari 2024, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, betreffende de aanpassing van de leeftijdsgrens naar 55 jaar, voor de periode van 1 juli 2023 tot en met 30 juni 2025, voor wat de toegang tot het recht op uitkeringen voor een landingsbaan betreft, voor arbeiders met een lange loopbaan of een zwaar beroep (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de zeevisserij;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 15 februari 2024, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, betreffende de aanpassing van de leeftijdsgrens naar 55 jaar, voor de periode van 1 juli 2023 tot en met 30 juni 2025, voor wat de toegang tot het recht op uitkeringen voor een landingsbaan betreft, voor arbeiders met een lange loopbaan of een zwaar beroep.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 oktober 2024.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
P.-Y. DERMAGNE

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de zeevisserij

Collectieve arbeidsovereenkomst van 15 februari 2024

Aanpassing van de leeftijdsgrens naar 55 jaar, voor de periode van 1 juli 2023 tot en met 30 juni 2025, voor wat de toegang tot het recht op uitkeringen voor een landingsbaan betreft, voor arbeiders met een lange loopbaan of een zwaar beroep (Overeenkomst geregistreerd op 22 maart 2024 onder het nummer 186880/CO/143)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de arbeiders van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de zeevisserij en gekend zijn bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid onder het kencijfer 086, met uitzondering van de reders gekend bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid onder het kencijfer 019 en op het personeel dat zij tewerkstellen.

§ 2. Met "arbeiders" worden de mannelijke en vrouwelijke arbeiders bedoeld.

HOOFDSTUK II. — *Rechtsgrond*

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt afgesloten in toepassing van :

- de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 : de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 van 27 juni 2012 tot invoering van een stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en landingsbanen, gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103bis van 27 april 2015, de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103ter van 20 december 2016, de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103/4 van 29 januari 2018, de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103/5 van 7 oktober 2020 en de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103/6 van 27 september 2022;

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2024/204938]

10 OCTOBRE 2024. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 15 février 2024, conclue au sein de la Commission paritaire de la pêche maritime, relative à l'adaptation de la limite d'âge à 55 ans, pour la période du 1er juillet 2023 au 30 juin 2025 inclus, en ce qui concerne l'accès au droit aux allocations pour un emploi de fin de carrière, pour les travailleurs qui ont une carrière longue ou qui exercent un métier lourd (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de la pêche maritime;

Sur la proposition du Ministre du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 15 février 2024, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de la pêche maritime, relative à l'adaptation de la limite d'âge à 55 ans, pour la période du 1er juillet 2023 au 30 juin 2025 inclus, en ce qui concerne l'accès au droit aux allocations pour un emploi de fin de carrière, pour les travailleurs qui ont une carrière longue ou qui exercent un métier lourd.

Art. 2. Le ministre qui a le Travail dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 octobre 2024.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre du Travail,
P.-Y. DERMAGNE

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire de la pêche maritime

Convention collective de travail du 15 février 2024

Adaptation de la limite d'âge à 55 ans, pour la période du 1er juillet 2023 au 30 juin 2025 inclus, en ce qui concerne l'accès au droit aux allocations pour un emploi de fin de carrière, pour les travailleurs qui ont une carrière longue ou qui exercent un métier lourd (Convention enregistrée le 22 mars 2024 sous le numéro 186880/CO/143)

CHAPITRE Ier. — *Champ d'application*

Article 1er. § 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de la pêche maritime et enregistrées à l'Office National de Sécurité Sociale sous l'indice 086, à l'exception des armateurs enregistrés à l'Office National de Sécurité Sociale sous l'indice 019, et au personnel qu'ils occupent.

§ 2. Par "ouvriers", on entend : les ouvriers masculins et féminins.

CHAPITRE II. — *Fondement juridique*

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue en application de :

- la convention collective de travail nº 103 : la convention collective nº 103 du 27 juin 2012 instaurant un système de crédit-temps, de diminution de carrière et d'emplois de fin de carrière, modifiée par la convention collective de travail nº 103bis du 27 avril 2015, la convention collective de travail nº 103ter du 20 décembre 2016, la convention collective de travail nº 103/4 du 29 janvier 2018, la convention collective de travail nº 103/5 du 7 octobre 2020 et la convention collective de travail nº 103/6 du 27 septembre 2022;

- de mededeling nr. 13 betreffende de interpretatie van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 tot invoering van een stelsel van tijdkrediet, loopbaanvermindering en landingsbanen;

- de koninklijke besluiten van 30 december 2014 en 23 mei 2017 tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 december 2001 tot uitvoering van hoofdstuk IV van de wet van 10 augustus 2001 betreffende verzoening van werkgelegenheid en kwaliteit van het leven betreffende het stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking;

- het besluit van 1 maart 2002 (*Belgisch Staatsblad* van 20 maart 2002) van de Vlaamse Regering houdende hervorming van het stelsel van de aanmoedigingspremies in de privésector (zoals meermaals gewijzigd);

- de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 170 van 30 mei 2023 van de Nationale Arbeidsraad tot vaststelling, voor de periode van 1 juli 2023 tot 30 juni 2025, van het interprofessioneel kader voor de aanpassing naar 55 jaar van de leeftijdsgrens wat de toegang tot het recht op uitkeringen voor een landingsbaan betreft, voor werknemers met een lange loopbaan, zwaar beroep of uit een onderneming in moeilijkheden of in herstructurering;

- het advies van de Nationale Arbeidsraad nr. 2367 van 30 juni 2023 betreffende de verlenging van de collectieve arbeidsovereenkomsten met betrekking tot de stelsels van werkloosheid met bedrijfstoeslag en tijdskrediet landingsbaan in het kader van het afsprakenkader van 6 april 2023.

HOOFDSTUK III. — *Leeftijdsgrens voor een landingsbaan "lange loopbaan" en "zwaar beroep" met uitkeringen*

Art. 3. Dit hoofdstuk is enkel van toepassing indien de aanvangsdatum van de periode van vermindering van de arbeidsprestaties of van de verlenging van de periode van de vermindering van de arbeidsprestaties gelegen is tijdens de periode van 1 juli 2023 tot 30 juni 2025.

Art. 4. Voor de periode van 1 juli 2023 tot 30 juni 2025 wordt de leeftijdsgrens op 55 jaar gebracht voor de werknemers die in toepassing van artikel 8, § 1 van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 van 27 juni 2012 hun arbeidsprestaties verminderen tot een halftijdse betrekking, of met één vijfde, en die voldoen aan de voorwaarden zoals bepaald in artikel 6, § 5, lid 1, 2° en 3° van het koninklijk besluit van 12 december 2001, zoals gewijzigd door het koninklijk besluit van 30 december 2014 (artikel 4) en door het koninklijk besluit van 23 mei 2017, op voorwaarde dat de werknemer, op het ogenblik van de schriftelijke kennisgeving aan de werkgever van de vermindering van de arbeidsprestatie :

- Hetzij 35 jaar beroepsverleden als loontrekkende kan rechtvaardigen in de zin van artikel 3, § 3 van het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het stelsel van werkloosheid met bed rijfstoeslag;

- Hetzij tewerkgesteld is :

a) ofwel minstens vijf jaar, gerekend van datum tot datum, in een zwaar beroep in de zin van artikel 3, § 1 van het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van een stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag. Deze periode van vijf jaar moet gelegen zijn in de loop van de voorafgaande 10 kalenderjaren, gerekend van datum tot datum;

b) ofwel minstens zeven jaar, gerekend van datum tot datum, in een zwaar beroep in de zin van artikel 3, § 1 van het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van een stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag. Deze periode van zeven jaar moet gelegen zijn in de loop van de laatste 15 kalenderjaren, gerekend van datum tot datum;

c) ofwel minimaal twintig jaar in een arbeidsregime zoals bedoeld in artikel 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 46 van 23 maart 1990 die algemeen verbindend verklaard werd bij koninklijk besluit van 10 mei 1990.

Paritaire commentaar :

De in deze collectieve arbeidsovereenkomst vastgestelde leeftijdsgrens heeft enkel betrekking op de toekenning van uitkeringen zoals voorzien in het koninklijk besluit van 12 december 2001, zoals gewijzigd door het koninklijk besluit van 30 december 2014 en door het koninklijk besluit van 23 mei 2017, en heeft geen betrekking op het recht op een landingsbaan zoals voorzien in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 van 27 juni 2012 tot invoering van een stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en landingsbanen.

- la communication n° 13 concernant l'interprétation de la convention collective de travail n° 103 instaurant un système de crédit-temps, de diminution de carrière et d'emplois de fin de carrière;

- les arrêtés royaux du 30 décembre 2014 et du 23 mai 2017 modifiant l'arrêté royal du 12 décembre 2001 pris en exécution du chapitre IV de la loi du 10 août 2001 relative à la conciliation entre l'emploi et la qualité de vie concernant le système du crédit-temps, la diminution de carrière et la réduction des prestations de travail à mi-temps;

- l'arrêté du Gouvernement flamand du 1er mars 2002 (*Moniteur belge* du 20 mars 2002) portant réforme du régime des primes d'encouragement au secteur privé (tel que modifié à plusieurs reprises);

- la convention collective de travail n° 170 du 30 mai 2023 du Conseil national du Travail fixant, pour la période du 1er juillet 2023 au 30 juin 2025, le cadre interprofessionnel de l'adaptation à 55 ans de la limite d'âge en ce qui concerne l'accès au droit aux allocations pour un emploi de fin de carrière, pour les travailleurs qui ont une carrière longue, qui exercent un métier lourd ou qui sont occupés dans une entreprise en difficultés ou en restructuration;

- l'avis du Conseil national du Travail n° 2367 du 30 juin 2023 relatif au renouvellement des conventions collectives de travail relatives aux régimes de chômage avec complément d'entreprise et crédit-temps de fin de carrière dans le cadre du cadre d'accords du 6 avril 2023.

CHAPITRE III. — *Limite d'âge pour un emploi de fin de carrière « carrière longue » et « métier lourd » avec allocations*

Art. 3. Le présent chapitre s'applique uniquement si la date de début de la période de réduction des prestations de travail ou de prolongation de la période de réduction des prestations de travail se situe pendant la période du 1er juillet 2023 au 30 juin 2025.

Art. 4. Pour la période du 1er juillet 2023 au 30 juin 2025, la limite d'âge est fixée à 55 ans pour les travailleurs qui, en application de l'article 8, § 1er de la convention collective de travail n° 103 du 27 juin 2012, réduisent leurs prestations de travail à mi-temps ou d'un cinquième temps et qui remplissent les conditions fixées à l'article 6, § 5, alinéa 1er, 2° et 3° de l'arrêté royal du 12 décembre 2001, tel que modifié par l'arrêté royal du 30 décembre 2014 (article 4) et par l'arrêté royal du 23 mai 2017, à condition que le travailleur, au moment de l'avertissement écrit de la diminution des prestations de travail qu'il adresse à l'employeur :

- Soit puisse justifier de 35 ans de passé professionnel en tant que salarié au sens de l'article 3, § 3 de l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise;

- Soit ait été occupé :

a) ou bien au moins cinq ans, calculés de date à date, dans un métier lourd au sens de l'article 3, § 1er de l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise. Cette période de cinq ans doit se situer dans les 10 dernières années civiles, calculées de date à date;

b) ou bien au moins sept ans, calculés de date à date, dans un métier lourd au sens de l'article 3, § 1er de l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant le régime de chômage avec complément d'entreprise. Cette période de sept ans doit se situer dans les 15 dernières années civiles, calculées de date à date;

c) ou bien au moins vingt ans dans un régime de travail visé à l'article 1er de la convention collective de travail n° 46 du 23 mars 1990 rendue obligatoire par l'arrêté royal du 10 mai 1990.

Commentaire paritaire :

La limite d'âge telle que fixée dans la présente convention collective de travail porte uniquement sur l'octroi des allocations prévues par l'arrêté royal du 12 décembre 2001, tel que modifié par l'arrêté royal du 30 décembre 2014 et par l'arrêté royal du 23 mai 2017, et ne porte pas sur le droit à un emploi de fin de carrière, tel que prévu par la convention collective de travail n° 103 du 27 juin 2012 instaurant un système de crédit-temps, de diminution de carrière et d'emplois de fin de carrière.

HOOFDSTUK IV. — *Vlaamse aanmoedigingspremies*

Art. 5. In uitvoering van artikel 3 van het besluit van 1 maart 2002 (*Belgisch Staatsblad* van 20 maart 2002) van de Vlaamse Regering houdende hervorming van het stelsel van de aanmoedigingspremies in de privésector - zoals meermaals gewijzigd - voorzien de ondertekenende partijen de toepassing van de maatregelen bedoeld in de volgende artikelen van het voornoemd besluit :

- artikel 10 : aanmoedigingspremie in het kader van het zorgkrediet;

- artikel 13 : ondernemingen in moeilijkheden of in herstructurering.

Wanneer gelijkaardige regelingen tot stand komen in andere gewesten dan gelden deze bepalingen voor deze gemeenschappen of gewesten.

HOOFDSTUK V. — *Geldigheidsduur*

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor bepaalde duur. Zij treedt in werking op 1 juli 2023 en houdt op van kracht te zijn op 30 juni 2025.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 oktober 2024.

De Minister van Werk,
P.-Y. DERMAGNE

CHAPITRE IV. — *Primes d'encouragement flamandes*

Art. 5. En exécution de l'article 3 de l'arrêté du 1er mars 2002 (Moniteur belge du 20 mars 2002) du Gouvernement flamand portant réforme du régime des primes d'encouragement au secteur privé, tel que modifié à plusieurs reprises, les parties signataires prévoient l'application des mesures visées aux articles suivants dudit arrêté :

- article 10 : prime d'encouragement dans le cadre du crédit-soins;

- article 13 : entreprises en difficultés ou en restructuration.

Si des régimes similaires voient le jour dans d'autres régions, ces dispositions s'appliqueront à ces communautés ou régions.

CHAPITRE V. — *Durée de validité*

Art. 6. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée. Elle entre en vigueur le 1er juillet 2023 et cesse d'être en vigueur le 30 juin 2025.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 10 octobre 2024.

Le Ministre du Travail,
P.-Y. DERMAGNE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C − 2024/009156]

10 OKTOBER 2024. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 maart 2024, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf der grint- en zandgroeven welke in openlucht geëxploiteerd worden in de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Limburg en Vlaams-Brabant, betreffende het klein verlet (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor het bedrijf der grint- en zandgroeven welke in openlucht geëxploiteerd worden in de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Limburg en Vlaams-Brabant;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 13 maart 2024, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf der grint- en zandgroeven welke in openlucht geëxploiteerd worden in de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Limburg en Vlaams-Brabant, betreffende het klein verlet.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 oktober 2024.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
P.-Y. DERMAGNE

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C − 2024/009156]

10 OCTOBRE 2024. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 13 mars 2024, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de gravier et de sable exploitées à ciel ouvert dans les provinces d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale, de Limbourg et du Brabant flamand relative au petit chômage (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de gravier et de sable exploitées à ciel ouvert dans les provinces d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale, de Limbourg et du Brabant flamand ;

Sur la proposition du Ministre du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 13 mars 2024, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de gravier et de sable exploitées à ciel ouvert dans les provinces d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale, de Limbourg et du Brabant flamand , relative au petit chômage.

Art. 2. Le ministre qui a le Travail dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 octobre 2024.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre du Travail,
P.-Y. DERMAGNE

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor het bedrijf der grint- en zandgroeven welke in openlucht geëxploiteerd worden in de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Limburg en Vlaams-Brabant

Collectieve arbeidsovereenkomst van 13 maart 2024

Klein verlet (Overeenkomst geregistreerd op 29 maart 2024 onder het nummer 187012/CO/102.06)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en arbeiders van de witzandexploitaties welke in openlucht geëxploiteerd worden in de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Limburg en Vlaams-Brabant.

De termen "arbeider", "hij", "zijn",... verwijzen naar arbeiders en arbeidster.

HOOFDSTUK II. — *Klein verlet*

Art. 4. Ter gelegenheid van familiegebeurtenissen of voor de vervulling van staatsburgerlijke verplichtingen of van burgerlijke opdrachten die hierna opgesomd zijn, hebben alle werknemers die onder het toepassingsgebied van artikel 1 van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst vallen en die onder één of andere vorm een gezin vormen, en dat werd doorgegeven aan de werkgever, het recht met behoud van hun normaal loon, op het werk afwezig te zijn, voor een duur bepaald per type klein verlet.

Art. 5. § 1. Hierna volgen de types klein verlet en hun respectievelijke duur :

- Huwelijk van de werknemer : 2 dagen, door de werknemer te kiezen tijdens de week waarin de gebeurtenis plaatsvindt of tijdens de daaropvolgende week;

- Huwelijk van een (stief)(plus)kind van de werknemer of van zijn echtgeno(o)t(e), van een (stief)(plus)broer, (stief)(plus)zuster, (stief)(plus-)schoonbroer, (stief)(plus)schoonzuster, van de (stief)(plus)vader, (stief-)(plus)moeder, (stief)(plus)schoonvader, (stief)(plus)schoonmoeder, van een (stief)(plus)kleinkind van de werknemer : de dag van het huwelijk;

- Priesterwijding of intrede in het klooster van een (stief)(plus)kind van de werknemer of van zijn echtgeno(o)t(e), van een (stief)(plus-)broer, (stief)(plus)zuster, (stief)(plus)schoonbroer of (stief)(plus)schoonzuster van de werknemer : de dag van de plechtigheid;

- Overlijden van de echtgenoot of echtgenote of samenwonende partner, van een (stief)(plus)kind van de werknemer of van zijn of haar echtgeno(o)t(e) of samenwonende partner : 3 dagen door de werknemer te kiezen tijdens de periode die begint met de dag van het overlijden en eindigt de dag van de begrafenis en 7 dagen door de werknemer te kiezen binnen het jaar na de dag van het overlijden (*);

- Overlijden van de (stief)(plus)vader, (stief)(plus)moeder, (stief)(plus-)schoonvader, (stief)(plus)schoonmoeder van de werknemer of van zijn of haar echtgeno(o)t(e) of samenwonende partner : 3 dagen door de werknemer te kiezen tijdens de periode die begint met de dag van het overlijden en eindigt de dag van de begrafenis (*);

- Overlijden van een (stief)(plus)broer, (stief)(plus)zuster, (stief)(plus-)schoonzuster, (stief)(plus)schoonbroer, (stief)(plus)grootvader, (stief-)(plus)grootmoeder, (stief)(plus)kleinkind, van een (stief)(plus)overgrootvader, een (stief)(plus)overgrootmoeder, van een (stief)(plus)achterkleinkind, van een (stief)(plus)schoonzoon of (stief-)(plus)schoondochter die bij de werknemer inwoont : twee dagen, te kiezen tijdens de periode die begint met de dag van het overlijden en eindigt met de dag van de begrafenis (*);

- Overlijden van een (stief)(plus)broer, (stief)(plus)zuster, (stief)(plus-)schoonzuster, (stief)(plus)schoon broer, (stief)(plus)grootvader, (stief-)(plus)grootmoeder, (stief)(plus)kleinkind, van een (stief)(plus)overgrootvader, een (stief)(plus)overgrootmoeder, van een (stief)(plus)achterkleinkind, van een (stief)(plus)schoonzoon of (stief-)(plus)schoondochter die niet bij de werknemer inwoont : de dag van de begrafenis (*);

Traduction

Annexe

Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de gravier et de sable exploitées à ciel ouvert dans les provinces d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale, de Limbourg et du Brabant flamand

Convention collective de travail du 13 mars 2024

Petit chômage (Convention enregistrée le 29 mars 2024 sous le numéro 187012/CO/102.06)

CHAPITRE Ier. — *Champ d'application*

Art. 3. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises qui ressortissent aux exploitations de sable blanc à ciel ouvert dans les provinces d'Anvers, de la Flandre occidentale, de la Flandre orientale, du Limbourg et du Brabant flamand.

Les termes "ouvrier", "il", "son",... réfèrent aux ouvriers et ouvrières.

CHAPITRE II. — *Petit chômage*

Art. 4. A l'occasion d'événements familiaux ou en vue de l'accomplissement des obligations civiques ou des missions civiles énumérées ci-après, tous les travailleurs qui relèvent du champ d'application de l'article 1er de la présente convention collective de travail et qui constituent une famille sous l'une ou l'autre forme, et dont ces informations ont été transmises à l'employeur, ont le droit de s'absenter du travail, avec maintien de leur rémunération normale, pour une durée déterminée par type de petit chômage.

Art. 5. § 1er. Voici les types de petit chômage et leur durée respective :

- Mariage du travailleur : deux jours à choisir par le travailleur dans la semaine où se situe l'événement ou dans la semaine suivante;

- Mariage d'un enfant/beau-fils/belle-fille du travailleur ou de son/sa conjoint(e), d'un (demi-)frère, d'une (demi-)sœur, d'un beau-frère (par alliance) ou d'une belle-sœur (par alliance), du (beau-)père, de la (belle-)mère, du beau-père (par alliance), de la belle-mère (par alliance), d'un petit-enfant (par alliance) du travailleur : le jour du mariage;

- Ordination ou entrée au couvent d'un enfant/beau-fils/belle-fille du travailleur ou de son/sa conjoint(e), d'un (demi-)frère, d'une (demi-)sœur, d'un beau-frère (par alliance) ou d'une belle-sœur (par alliance) du travailleur : le jour de l'ordination;

- Décès du/de la conjoint(e) ou du/de la partenaire cohabitant(e), d'un enfant/beau-fils/belle-fille du travailleur ou de son/sa conjoint(e) ou du/de la partenaire cohabitant(e) : trois jours à choisir par le travailleur dans la période commençant le jour du décès et finissant le jour des funérailles et sept jours à choisir par le travailleur dans une période d'un an à dater du jour du décès (*);

- Décès du (beau-)père, de la (belle-)mère, du beau-père (par alliance), de la belle-mère (par alliance) du travailleur ou de son/sa conjoint(e) ou du/de la partenaire cohabitant(e) : 3 jours à choisir par le travailleur dans la période commençant le jour du décès et finissant le jour des funérailles (*);

- Décès d'un (demi-)frère, d'une (demi-)sœur, d'une belle-sœur (par alliance), d'un beau-frère (par alliance), d'un grand-père (par alliance), d'une grand-mère (par alliance), d'un petit-enfant (par alliance), d'un arrière-grand-père (par alliance), d'une arrière-grand-mère (par alliance), d'un arrière-petit-enfant (par alliance), d'un beau-fils (par alliance) ou d'une belle-fille (par alliance) qui habite chez le travailleur : deux jours à choisir par le travailleur dans la période commençant le jour du décès et finissant le jour des funérailles (*);

- Décès d'un (demi-)frère, d'une (demi-)sœur, d'une belle-sœur (par alliance), d'un beau-frère (par alliance), d'un grand-père (par alliance), d'une grand-mère (par alliance), d'un petit-enfant (par alliance), d'un arrière-grand-père (par alliance), d'une arrière-grand-mère (par alliance), d'un arrière-petit-enfant (par alliance), d'un beau-fils (par alliance) ou d'une belle-fille (par alliance) qui n'habite pas chez le travailleur : le jour des funérailles (*);

- Plechtige communie van een (stief)(plus)kind van de werknemer of van zijn echtgeno(o)t(e) : de dag van de plechtigheid (wanneer deze samenvalt met een zondag, feestdag of gewone inactiviteitsdag : de gewone activiteitsdag die onmiddellijk aan de gebeurtenis voorafgaat of erop volgt);

- Deelneming van een (stief)(plus)kind van de werknemer of van zijn echtgeno(o)t(e) aan het feest van de vrijzinnige jeugd daar waar dit feest plaatsvindt : de dag van het feest (wanneer dit samenvalt met een zondag, feestdag of gewone inactiviteitsdag : de gewone activiteitsdag die onmiddellijk aan de gebeurtenis voorafgaat of erop volgt);

- Verblijf van de dienstplichtige werknemer in een rekruterings- en selectiecentrum of in een militair hospitaal ten gevolge van zijn verblijf in een rekruterings- of selectiecentrum : de nodige tijd, met een maximum van 3 dagen;

- Verblijf van de werknemer - gewetensbezwaarde op de administratieve Gezondheidsdienst of in één van de verplegingsinrichtingen, die overeenkomstig de wetgeving over het statuut van de gewetensbezwaarden door de Koning zijn aangewezen : de nodige tijd, met een maximum van 3 dagen;

- Bijwonen van een bijeenkomst van de familieraad, bijeengeroepen door de vrederechter : de nodige tijd, met een maximum van één dag;

- Deelneming aan een jury, oproeping als getuige voor de rechtbank of persoonlijke verschijning op aanmaning van de arbeidsrechtbank : de nodige tijd, met een maximum van 5 dagen;

- Uitoefening van het ambt van bijzitter in een hoofdstembureau of enig stembureau bij de parlements-, provincieraads- en gemeenteraadsverkiezingen : de nodige tijd;

- Uitoefening van het ambt van bijzitter in één van de hoofdbureaus bij de verkiezing van het Europese Parlement : de nodige tijd, met een maximum van 5 dagen;

- Uitoefening van het ambt van bijzitter in een hoofdbureau voor stemopneming bij de parlements-, provincieraads- en gemeenteverkiezingen : de nodige tijd, met een maximum van 5 dagen.

- Overlijden van een pleegkind van de werknemer, van de echtgenoot of echtgenote of samenwonende partner in het kader van een langdurige pleegzorg op het moment van het overlijden of in het verleden : 10 dagen waarbij 3 dagen door de werknemer te kiezen tijdens de periode die begint met de dag van het overlijden en eindigt de dag van de begrafenis en 7 dagen door de werknemer te kiezen binnen het jaar na de dag van het overlijden. Met "langdurige pleegzorg" wordt bedoeld : pleegzorg waarvan bij aanvang duidelijk is dat het kind voor minstens zes maanden in hetzelfde pleeggezin of bij dezelfde pleegouder of dezelfde pleegouders zal verblijven. De attestering hiervan gebeurt door de bevoegde pleegzorgdiensten binnen de drie gemeenschappen (*);

- Overlijden van een pleegkind van de werknemer of van zijn of haar echtgeno(o)t(e) of samenwonende partner in het kader van kortdurende pleegzorg op het moment van het overlijden : 1 dag door de werknemer op te nemen op de dag van de begrafenis. Deze dag kan op een ander moment worden opgenomen op vraag van de werknemer mits akkoord van de werkgever. Met "kortdurende pleegzorg" wordt bedoeld : alle vormen van pleegzorg die niet voldoen aan de voorwaarden van langdurige pleegzorg (*);

- Overlijden van de pleegvader of pleegmoeder van de werknemer in het kader van langdurige pleegzorg op het moment van het overlijden : 3 dagen door de werknemer te kiezen tijdens de periode die begint met de dag van het overlijden en eindigt de dag van de begrafenis (*);

- Geboorteverlof : Vaders hebben recht op 20 dagen geboorteverlof vanaf 1 januari 2023. De vader zal gedurende de eerste drie dagen geboorteverlof recht hebben op loon ten laste van zijn werkgever. Voor de volgende 17 dagen geboorteverlof zal hij een uitkering ten laste van het RIZIV ontvangen (via het ziekenfonds). De bijkomende dagen geboorteverlof eveneens vrij door de werknemer te kiezen binnen de vier maanden vanaf de dag van de bevalling.

- Deelname aan werkzaamheden van het paritair subcomité of van een organisme dat erdoor erkend werd : de nodige tijd.

(*) Bij het klein verlet omwille van een overlijden is een afwijking van het tijdstip mogelijk op vraag van de werknemer en mits akkoord van de werkgever.

- Communion solennelle d'un enfant/beau-fils/belle-fille du travailleur ou de son/sa conjoint(e) : le jour de la cérémonie (si celle-ci coïncide avec un dimanche, un jour férié ou un jour habituel d'inactivité : le jour habituel d'activité suivant ou précédant immédiatement l'événement);

- Participation d'un enfant/beau-fils/belle-fille du travailleur ou de son/sa conjoint(e) à la fête de la jeunesse laïque : le jour de la fête (si celle-ci coïncide avec un dimanche, un jour férié ou un jour habituel d'inactivité : le jour habituel d'activité suivant ou précédant immédiatement l'événement);

- Séjour du travailleur milicien dans un centre de recrutement et de sélection ou dans un hôpital militaire à la suite de son passage dans un centre de recrutement et de sélection : le temps nécessaire avec un maximum de trois jours;

- Séjour du travailleur objecteur de conscience dans le service administratif des soins de santé ou dans un des établissements hospitaliers désignés par le Roi conformément à la législation en matière du statut des objecteurs de conscience : le temps nécessaire avec un maximum de trois jours;

- Participation à une réunion d'un conseil de famille convoquée par le juge de paix : le temps nécessaire avec un maximum d'un jour;

- Participation à un jury, convocation comme témoin devant les tribunaux ou comparution personnelle ordonnée par la juridiction du travail : le temps nécessaire, avec un maximum de 5 jours;

- Exercice des fonctions d'assesseur d'un bureau principal ou d'un bureau unique de vote lors des élections législatives, provinciales et communales : le temps nécessaire;

- Exercice des fonctions d'assesseur dans un des bureaux principaux lors des élections du Parlement européen : le temps nécessaire, avec un maximum de 5 jours;

- Exercice des fonctions d'assesseur d'un bureau principal de dépouillement lors des élections législatives, provinciales et communales : le temps nécessaire, avec un maximum de 5 jours;

- Décès d'un enfant placé en famille d'accueil du travailleur, de son/sa conjoint(e) ou du/de la partenaire cohabitant(e) dans le cadre d'un placement familial de longue durée au moment du décès ou dans le passé : dix jours dont trois jours à choisir par le travailleur dans la période commençant le jour du décès et finissant le jour des funérailles et sept jours à choisir par le travailleur dans l'année qui suit le jour du décès. Par "placement familial de longue durée", l'on entend : un placement familial où il est clair dès le début que l'enfant restera au moins six mois dans la même famille d'accueil ou auprès du même parent adoptif ou mêmes parents adoptifs. C'est ce qu'attestent les services de placement familial compétents au sein des trois communautés (*);

- Décès d'un enfant placé en famille d'accueil du travailleur ou de son/sa conjoint(e) ou du/de la partenaire cohabitant(e) dans le cadre d'un placement familial de courte durée au moment du décès : un jour à prendre par le travailleur le jour des funérailles. Ce jour peut être pris à un autre moment, à la demande du travailleur, sous réserve de l'accord de l'employeur. Par "placement familial de courte durée", il y a lieu d'entendre : toutes les formes de placement familial qui ne remplissent pas les conditions du placement familial de longue durée (*);

- Décès du père ou de la mère d'accueil du travailleur dans le cadre d'un placement familial de longue durée au moment du décès : trois jours à choisir par le travailleur dans la période commençant le jour du décès et finissant le jour des funérailles (*);

- Congé de naissance : Les pères auront droit à 20 jours de congé de naissance à partir du 1er janvier 2023. Pendant les trois premiers jours du congé de naissance, le père conserve sa rémunération complète à charge de l'employeur. Pour les 17 jours suivants du congé de naissance, il percevra une allocation à charge de l'INAMI (via la mutualité). Les jours supplémentaires de congé de naissance peuvent également être choisis librement par le travailleur dans un délai de quatre mois à compter du jour de l'accouchement;

- Participation aux travaux de la sous-commission paritaire ou d'un organisme reconnu par la sous-commission paritaire : le temps nécessaire.

(*) En cas de petit chômage en raison d'un décès, une dérogation à la période durant laquelle les jours de petit chômage doivent être pris est possible à la demande du travailleur et moyennant l'accord de l'employeur.

§ 2. Met "stief" en "plus" wordt bedoeld : familierelatie waarbij er geen biologische verwantschap is, maar die door een nieuwe relatie via samenwoning is ontstaan. De werkgever heeft het recht om de samenwoning die deze nieuwe familierelatie tot stand heeft gebracht, te laten aantonen door de medewerker (via een bewijs van wettelijke samenwoning of van domiciliëring van de medewerker en samenwonende partner op hetzelfde adres). De samenwoning dient een feit te zijn op het moment van de aanvraag van het klein verlet en de dag van het klein verlet zelf.

HOOFDSTUK III. — *Geldigheidsduur*

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2024 en is gesloten voor een onbepaalde duur. Zij kan door elk van de partijen worden beëindigd, mits een opzegging van 6 maanden wordt betekend per aangetekend schrijven, gericht aan de voorzitter van het paritair comité.

Zij wordt neergelegd ter Griffie van de Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg en de algemeen verbindende kracht bij koninklijk besluit wordt gevraagd.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 oktober 2024.

De Minister van Werk,
P.-Y. DERMAGNE

§ 2. Par "par alliance", l'on entend : la relation familiale dans laquelle il n'y a pas de parenté biologique, mais qui a émergé grâce à une nouvelle relation par cohabitation. L'employeur a le droit de demander au travailleur de prouver la cohabitation résultant de cette nouvelle relation familiale (par le biais d'une attestation de cohabitation légale ou de la domiciliation du travailleur et de son/sa partenaire cohabitant(e) à la même adresse). La cohabitation doit être un fait au moment de la demande du petit chômage et le jour même du petit chômage.

CHAPITRE III. — *Durée de validité*

Art. 6. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1er janvier 2024 et est conclue pour une durée indéterminée. Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un préavis de six mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la commission paritaire.

Elle sera déposée au Greffe de la Direction générale Relations collectives de travail du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale et le caractère obligatoire par arrêté royal sera demandé.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 10 octobre 2024.

Le Ministre du Travail,
P.-Y. DERMAGNE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2024/205212]

24 OKTOBER 2024. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 juni 2024, gesloten in het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel, tot vaststelling van de periodes en de minimumlonen in het stelsel van de aanvullende scholingsovereenkomsten voor de jaren 2024 en 2025 (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 17 juni 2024, gesloten in het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel, tot vaststelling van de periodes en de minimumlonen in het stelsel van de aanvullende scholingsovereenkomsten voor de jaren 2024 en 2025.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 oktober 2024.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
P.-Y. DERMAGNE

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad :*
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2024/205212]

24 OCTOBRE 2024. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 17 juin 2024, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant, fixant les périodes et les salaires minimums dans le système des contrats de formation professionnelle complémentaires pour les années 2024 et 2025 (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant;

Sur la proposition du Ministre du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 17 juin 2024, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant, fixant les périodes et les salaires minimums dans le système des contrats de formation professionnelle complémentaires pour les années 2024 et 2025.

Art. 2. Le ministre qui a le Travail dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 octobre 2024.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre du Travail,
P.-Y. DERMAGNE

Note

(1) Référence au *Moniteur belge :*
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel

Collectieve arbeidsovereenkomst van 17 juni 2024

Vaststelling van de periodes en de minimumlonen in het stelsel van de aanvullende scholingsovereenkomsten voor de jaren 2024 en 2025 (Overeenkomst geregistreerd op 25 juli 2024 onder het nummer 189016/CO/324)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers, met uitzondering van de technische bedienden, die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel.

Art. 2. Met toepassing van artikel 7 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 juli 1989 betreffende de invoering van een stelsel van aanvullende scholingsovereenkomsten worden, voor de jaren 2024 en 2025, de periodes vastgesteld zoals opgenomen in bijlage.

Art. 3. De minimumlonen blijven behouden zoals in de hogervermelde collectieve arbeidsovereenkomst van 10 juli 1989 (reg. nr. 24102/CO/324), onverminderd de toepassing van de aanpassing ervan aan de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen.

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2024 en houdt op uitwerking te hebben op 31 december 2025.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidersovereenkomst van 27 oktober 2023 tot vaststelling van de periodes en de minimumlonen in het stelsel van de aanvullende scholingsovereenkomsten voor de jaren 2024 en 2025 (geregistreerd onder het nummer 184132/CO/324).

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 24 oktober 2024.

De Minister van Werk,
P-Y. DERMAGNE

Bijlage aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 juni 2024, gesloten in het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel, houdende vaststelling van de periodes en de minimumlonen in het stelsel van de aanvullende scholingsovereenkomsten voor de jaren 2024 en 2025

Aanvullende scholingsovereenkomst

Tijdens het jaar 2024 :

- eerste scholingsperiode : van 1 juli tot en met 6 september 2024 : 24 uren per week en 60 pct. van het minimumloon;

- tweede scholingsperiode : van 9 september tot en met 15 november 2024 : 32 uren per week en 80 pct. van het minimumloon;

- aanvang van de voltijdse tewerkstelling : 18 november 2024.

Tijdens het jaar 2025 :

- eerste scholingsperiode : van 7 juli tot en met 12 september 2025 : 24 uren per week en 60 pct. van het minimumloon;

- tweede scholingsperiode : van 15 september tot en met 21 november 2025 : 32 uren per week en 80 pct. van het minimumloon;

- aanvang van de voltijdse tewerkstelling : 24 november 2025.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 24 oktober 2024.

De Minister van Werk,
P-Y. DERMAGNE

Annexe

Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant

Convention collective de travail du 17 juin 2024

Fixation des périodes et des salaires minimums dans le système des contrats de formation professionnelle complémentaires pour les années 2024 et 2025 (Convention enregistrée le 25 juillet 2024 sous le numéro 189016/CO/324)

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs, à l'exception des employés techniques, ressortissant à la compétence de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant.

Art. 2. En application de l'article 7 de la convention collective de travail du 10 juillet 1989 relative à l'instauration d'un système de contrats de formation professionnelle complémentaires, les périodes, pour les années 2024 et 2025, sont fixées comme prévu en annexe.

Art. 3. Les salaires minimums sont maintenus comme le prévoit la convention collective de travail susmentionnée du 10 juillet 1989 (nº enreg. 24102/CO/324), sans préjudice de l'application de leur adaptation en fonction de l'évolution de l'indice des prix à la consommation.

Art. 4. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 2024 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2025.

Art. 5. La présente convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 27 octobre 2023 fixant les périodes et les salaires minimums dans le système des contrats de formation professionnelle complémentaires pour les années 2024 et 2025 (enregistrée sous le numéro 184132/CO/324).

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 24 octobre 2024.

Le Ministre du Travail,
P-Y. DERMAGNE

Annexe à la convention collective de travail du 17 juin 2024, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant, fixant les périodes et les salaires minimums dans le système des contrats de formation professionnelle complémentaires pour les années 2024 et 2025

Contrat de formation professionnelle complémentaire

Pendant l'année 2024 :

- première période d'apprentissage : du 1er juillet au 6 septembre 2024 inclus : 24 heures par semaine et 60 p.c. du salaire minimum;

- deuxième période d'apprentissage : du 9 septembre au 15 novembre 2024 inclus : 32 heures par semaine et 80 p.c. du salaire minimum;

- début de l'occupation à temps plein : le 18 novembre 2024.

Pendant l'année 2025 :

- première période d'apprentissage : du 7 juillet au 12 septembre 2025 inclus : 24 heures par semaine et 60 p.c. du salaire minimum;

- deuxième période d'apprentissage : du 15 septembre au 21 novembre 2025 inclus : 32 heures par semaine et 80 p.c. du salaire minimum;

- début de l'occupation à temps plein : le 24 novembre 2025.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 24 octobre 2024.

Le Ministre du Travail,
P-Y. DERMAGNE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2024/205533]

24 NOVEMBER 2024. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst voor de ondernemingen die onder het Paritair Subcomité voor het vervaardigen van en de handel in zakken in jute of in vervangingsmaterialen ressorteren (PSC 120.03) (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 51, § 1, vervangen bij de wet van 30 december 2001 en gewijzigd bij de wetten van 4 juli 2011 en 15 januari 2018;

Gelet op het advies van het Paritair Subcomité voor het vervaardigen van en de handel in zakken in jute of in vervangingsmaterialen van 27 september 2024;

Gelet op advies 77.105/1 van de Raad van State, gegeven op 30 oktober 2024, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen die onder het Paritair Subcomité voor het vervaardigen van en de handel in zakken in jute of in vervangingsmaterialen ressorteren.

Art. 2. Bij volledig of gedeeltelijk gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden geheel worden geschorst, of mag een regeling van gedeeltelijke arbeid worden ingevoerd, vanaf de eerste arbeidsdag volgend op die van de kennisgeving. De kennisgeving geschiedt, hetzij door aanplakking van een bericht, wanneer alle werklieden van de onderneming collectief werkloos worden gesteld, hetzij door overhandiging aan de werkman van een geschrift, als slechts een gedeelte van de werklieden van de onderneming werkloos worden gesteld.

Het geschrift wordt per post verstuurd aan de werkman die wegens gerechtvaardigde afwezigheid geen kennis kon nemen van het bericht, of het geschrift niet in ontvangst kon nemen.

Art. 3. De duur van de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag zesentwintig weken niet overschrijden. Wanneer de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst de voorziene maximumduur heeft bereikt, moet de werkgever gedurende een volledige arbeidsweek de regeling van volledige arbeid opnieuw invoeren, alvorens een nieuwe volledige schorsing kan ingaan.

Art. 4. Met toepassing van artikel 51, § 1, vijfde lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, vermeldt de in artikel 2 bedoelde kennisgeving de datum waarop de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst ingaat, de datum waarop deze schorsing een einde neemt, alsook de data waarop de werklieden werkloos worden gesteld.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2025 en treedt buiten werking op 31 december 2025.

Art. 6. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 november 2024.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
P.-Y. DERMAGNE

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:
Wet van 3 juli 1978,
Belgisch Staatsblad van 22 augustus 1978.
Wet van 30 december 2001,
Belgisch Staatsblad van 31 december 2001.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2024/205533]

24 NOVEMBRE 2024. — Arrêté royal fixant les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de la fabrication et du commerce de sacs en jute ou en matériaux de remplacement (SCP 120.03) (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 51, § 1er, remplacé par la loi du 30 décembre 2001 et modifié par les lois des 4 juillet 2011 et 15 janvier 2018;

Vu l'avis de la Sous-commission paritaire de la fabrication et du commerce de sacs en jute ou en matériaux de remplacement du 27 septembre 2024;

Vu l'avis 77.105/1 du Conseil d'État, donné le 30 octobre 2024, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de la fabrication et du commerce de sacs en jute ou en matériaux de remplacement.

Art. 2. En cas de manque total ou partiel de travail résultant de causes économiques, l'exécution du contrat de travail d'ouvrier peut être totalement suspendue, ou un régime de travail à temps réduit peut être instauré, à partir du premier jour de travail qui suit la notification. La notification s'effectue, soit par affichage d'un avis s'il s'agit d'une mise en chômage collective de tous les ouvriers de l'entreprise, soit par la remise à l'ouvrier d'un écrit, si la mise en chômage n'affecte qu'une partie des ouvriers de l'entreprise.

L'écrit est adressé par la poste à l'ouvrier qui, par suite d'une absence justifiée, n'a pu prendre connaissance de l'avis ou recevoir l'écrit de la main à la main.

Art. 3. La durée de la suspension totale de l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour manque de travail résultant de causes économiques ne peut dépasser vingt-six semaines. Lorsque la suspension totale de l'exécution du contrat a atteint la durée maximale prévue, l'employeur doit rétablir le régime de travail à temps plein pendant une semaine complète de travail, avant qu'une nouvelle suspension totale ne puisse prendre cours.

Art. 4. En application de l'article 51, § 1er, alinéa 5, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, la notification visée à l'article 2 mentionne la date à laquelle la suspension totale de l'exécution du contrat prend cours, la date à laquelle cette suspension prend fin ainsi que les dates auxquelles les ouvriers sont mis en chômage.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 2025 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2025.

Art. 6. Le ministre qui a le Travail dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 novembre 2024.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre du Travail,
P.-Y. DERMAGNE

Note

(1) Références au *Moniteur belge*:
Loi du 3 juillet 1978,
Moniteur belge du 22 août 1978.
Loi du 30 décembre 2001,
Moniteur belge du 31 décembre 2001.

Wet van 4 juli 2011,
Belgisch Staatsblad van 19 juli 2011.
Wet van 15 januari 2018,
Belgisch Staatsblad van 5 februari 2018.

Loi du 4 juillet 2011,
Moniteur belge du 19 juillet 2011.
Loi du 15 janvier 2018,
Moniteur belge du 5 février 2018.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C − 2024/010749]

27 NOVEMBER 2024. — Koninklijk besluit tot intrekking van het koninklijk besluit van 12 oktober 2023 tot vaststelling van de modaliteiten van een tweede projectoproep voor de bevordering van onderzoek naar, de ontwikkeling en de demonstratie van technologieën en infrastructuur voor de productie en het gebruik van waterstof en waterstofderivaten

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het voorgestelde besluit beoogt het koninklijk besluit van 12 oktober 2023 tot vaststelling van de modaliteiten van een tweede projectoproep voor de bevordering van onderzoek naar, de ontwikkeling en de demonstratie van technologieën en infrastructuur voor de productie en het gebruik van waterstof en waterstofderivaten in te trekken.

Dit besluit tot intrekking is ingegeven door een verzoek tot nietigverklaring van het koninklijk besluit van 12 oktober 2023 tot vaststelling van de modaliteiten van een tweede projectoproep voor de bevordering van onderzoek naar, de ontwikkeling en de demonstratie van technologieën en infrastructuur voor de productie en het gebruik van waterstof en waterstofderivaten, dat op 18 december 2023 bij de Raad van State is ingediend. Op 8 augustus 2024 werd het auditoraatsverslag ontvangen. De voortzetting van de procedure leidt ertoe dat naar verwachtingen een arrest van de Raad van State zou volgen in 2025.

Omdat artikel 6, 7°, van het voornoemde koninklijk besluit van 12 oktober 2023 voorschrijft dat projecten die zijn ingediend binnen de projectoproep, opgezet door dit besluit, uiterlijk op 20 december 2025 voltooid moeten zijn, en het toekennen van subsidies tijdens de lopende procedure bij de Raad van State niet strookt met de beginselen van rechtszekerheid en voorzichtigheid, zullen de kandidaten niet voldoende tijd hebben om hun projecten binnen de gestelde termijn op een correcte manier uit te voeren.

Met het oog op het waarborgen van de rechtszekerheid en het respecteren van de beginselen van goed bestuur, wordt besloten om het betrokken koninklijk besluit in te trekken.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Energie,
T. VAN DER STRAETEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C − 2024/010749]

27 NOVEMBRE 2024. — Arrêté royal retirant l'arrêté royal du 12 octobre 2023 fixant les modalités d'un deuxième appel à projets visant à promouvoir la recherche, le développement et la démonstration de technologies et d'infrastructures pour la production et l'utilisation d'hydrogène et de dérivés de l'hydrogène

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté proposé vise à retirer l'arrêté royal du 12 octobre 2023 fixant les modalités d'un deuxième appel à projets visant à promouvoir la recherche, le développement et la démonstration de technologies et d'infrastructures pour la production et l'utilisation d'hydrogène et de dérivés de l'hydrogène

Cette décision de retrait résulte d'une requête en annulation de l'arrêté royal du 12 octobre 2023 fixant les modalités d'un deuxième appel à projets visant à promouvoir la recherche, le développement et la démonstration de technologies et d'infrastructures pour la production et l'utilisation d'hydrogène et de dérivés de l'hydrogène, déposée auprès du Conseil d'État le 18 décembre 2023. Le rapport de l'auditorat a été reçu le 8 août 2024. La poursuite de cette procédure devrait aboutir à un arrêt du Conseil d'État prévu en 2025.

Étant donné que l'article 6, 7°, de l'arrêté royal du 12 octobre 2023 précité stipule que les projets soumis dans le cadre de l'appel à projets établi par cet arrêté doivent être achevés au plus tard le 20 décembre 2025, et que l'octroi de subventions pendant la procédure en cours devant le Conseil d'État n'est pas conforme aux principes de sécurité juridique et de prudence, les candidats n'auront pas suffisamment de temps pour mener à bien leurs projets dans les délais impartis.

Afin d'assurer la sécurité juridique et de respecter les principes de bonne administration, il a été décidé de retirer l'arrêté royal en question.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,

La Ministre de l'Energie,
T. VAN DER STRAETEN

RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

Advies 77.102/16 van 28 oktober 2024 over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot intrekking van het koninklijk besluit van 12 oktober 2023 tot vaststelling van de modaliteiten van een tweede projectoproep voor de bevordering van onderzoek naar, de ontwikkeling en de demonstratie van technologieën en infrastructuur voor de productie en het gebruik van waterstof en waterstofderivaten'

Op 4 oktober 2024 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Energie verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot intrekking van het koninklijk besluit van 12 oktober 2023 tot vaststelling van de modaliteiten van een tweede projectoproep voor de bevordering van onderzoek naar, de ontwikkeling en de demonstratie van technologieën en infrastructuur voor de productie en het gebruik van waterstof en waterstofderivaten'.

CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

Avis 77.102/16 du 28 octobre 2024 sur un projet d'arrêté royal 'retirant l'arrêté royal du 12 octobre 2023 fixant les modalités d'un deuxième appel à projets visant à promouvoir la recherche, le développement et la démonstration de technologies et d'infrastructures pour la production et l'utilisation d'hydrogène et de dérivés de l'hydrogène'

Le 4 octobre 2024, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par la Ministre de l'Énergie à communiquer un avis dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal 'retirant l'arrêté royal du 12 octobre 2023 fixant les modalités d'un deuxième appel à projets visant à promouvoir la recherche, le développement et la démonstration de technologies et d'infrastructures pour la production et l'utilisation d'hydrogène et de dérivés de l'hydrogène'.

Het ontwerp is door de zestiende kamer onderzocht op 22 oktober 2024. De kamer was samengesteld uit Pierre LEFRANC, wnd. kamervoorzitter, Toon MOONEN en Tim CORTHAUT, staatsraden, Johan PUT, assessor, en Eline YOSHIMI, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Lennart NIJS, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Toon MOONEN, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 28 oktober 2024.

*

1.Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

*

VOORAFGAANDE OPMERKING

2.Rekening houdend met het ogenblik waarop dit advies wordt gegeven, vestigt de Raad van State de aandacht van de adviesaanvrager erop dat de ontbinding van de Wetgevende Kamers tot gevolg heeft dat de regering sedert die datum en totdat, na de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers, een nieuwe regering is benoemd door de Koning, niet meer over de volheid van haar bevoegdheid beschikt. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit ontwerp in die beperkte bevoegdheid kan worden ingepast, aangezien de afdeling Wetgeving geen kennis heeft van het geheel van de feitelijke gegevens die de regering in aanmerking kan nemen als ze te oordelen heeft of het vaststellen of het wijzigen van verordeningen noodzakelijk is.

STREKKING VAN HET ONTWERP

3.Het voor advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit strekt ertoe om het koninklijk besluit van 12 oktober 2023 'tot vaststelling van de modaliteiten van een tweede projectoproep voor de bevordering van onderzoek naar, de ontwikkeling en de demonstratie van technologieën en infrastructuur voor de productie en het gebruik van waterstof en waterstofderivaten' in te trekken (artikel 1 van het ontwerp).

Het te nemen besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt (artikel 2).

RECHTSGROND

4.1.Voor het ontwerp wordt luidens de aanhef rechtsgrond gezocht in de artikelen 121 tot 124 van de wet van 22 mei 2003 'houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat', artikel 91 van de programmawet van 20 december 2020 en artikel 15 van de wet van 21 mei 2023 'houdende diverse bepalingen inzake energie', desgevallend in samenhang gelezen met de algemene uitvoeringsbevoegdheid die de Koning ontleent aan artikel 108 van de Grondwet.

4.2.De bepalingen die de rechtsgrond vormden voor het koninklijk besluit van 12 oktober 2023 vormen in beginsel ook de rechtsgrond voor de intrekking ervan.

Rechtsgrond voor het ontwerp wordt geboden door artikel 15 van de wet van 21 mei 2023, waarin wordt bepaald dat de Koning binnen de grenzen van de federale bevoegdheden inzake waterstof de voorwaarden van subsidieverlening en de aanvraagprocedures kan bepalen, met als doel de bevordering van onderzoek naar, de ontwikkeling en de demonstratie van technologieën en infrastructuur voor de productie en het gebruik van waterstof en waterstofderivaten. Voor de regels over het toezicht en de terugvordering kan bijkomend worden gesteund op de algemene uitvoeringsbevoegdheid van de Koning, gelezen in samenhang met de artikelen 121 tot 124 van de wet van 22 mei 2003.

Artikel 91 van de programmawet van 20 december 2020 strekt het ontwerp op zich niet tot rechtsgrond, maar voor het nuttig begrip van de ontworpen regeling kan worden aanvaard dat die bepaling in de aanhef wordt vermeld bij wijze van beschrijving van het juridische kader. Dergelijke vermelding dient dan te volgen op de oplijsting van de verplichte en facultatieve vormvereisten, voorafgegaan door het woord "Overwegende" in plaats van "Gelet op", en zonder vermelding van de wijzigingen.

Nota's

Het koninklijk besluit van 12 oktober 2023 betreft een oproep tot het indienen van projectvoorstellen die de bevordering van onderzoek naar, de ontwikkeling en/of de demonstratie van technologieën en/of

Le projet a été examiné par la seizième chambre le 22 octobre 2024. La chambre était composée de Pierre LEFRANC, président de chambre f.f., Toon MOONEN et Tim CORTHAUT, conseillers d'État, Johan PUT, assesseur, et Eline YOSHIMI, greffier.

Le rapport a été présenté par Lennart NIJS, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Toon MOONEN, conseiller d'État.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 28 octobre 2024.

*

1.En application de l'article 84, § 3, alinéa 1er, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l'auteur de l'acte, le fondement juridique et l'accomplissement des formalités prescrites.

*

OBSERVATION PRÉLIMINAIRE

2.Compte tenu du moment où le présent avis est donné, le Conseil d'État attire l'attention du demandeur de l'avis sur le fait que la dissolution des Chambres législatives emporte que, depuis cette date et jusqu'à ce que, à la suite de l'élection de la Chambre des représentants, le Roi nomme un nouveau gouvernement, le gouvernement ne dispose plus de la plénitude de ses compétences. Le présent avis est toutefois donné sans qu'il soit examiné si le projet relève bien des compétences ainsi limitées, la section de législation n'ayant pas connaissance de l'ensemble des éléments de fait que le gouvernement peut prendre en considération lorsqu'il doit apprécier la nécessité d'arrêter ou de modifier des dispositions réglementaires.

PORTÉE DU PROJET

3.Le projet d'arrêté royal soumis pour avis a pour objet de retirer l'arrêté royal du 12 octobre 2023 'fixant les modalités d'un deuxième appel à projets visant à promouvoir la recherche, le développement et la démonstration de technologies et d'infrastructures pour la production et l'utilisation d'hydrogène et de dérivés de l'hydrogène' [1] (article 1er du projet).

L'arrêté envisagé entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* (article 2).

FONDEMENT JURIDIQUE

4.1.Selon le préambule, le fondement juridique du projet est recherché dans les articles 121 à 124 de la loi du 22 mai 2003 'portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral', dans l'article 91 de la loi-programme du 20 décembre 2020 et dans l'article 15 de la loi du 21 mai 2023 'portant des dispositions diverses en matière d'énergie', en combinaison le cas échéant avec le pouvoir général d'exécution que le Roi tire de l'article 108 de la Constitution.

4.2.Les dispositions qui procuraient le fondement juridique de l'arrêté royal du 12 octobre 2023 procurent en principe également le fondement juridique pour son retrait.

Le projet trouve son fondement juridique à l'article 15 de la loi du 21 mai 2023, lequel dispose que, dans les limites des compétences fédérales en matière d'hydrogène, le Roi peut déterminer les conditions d'octroi et les procédures de demande de subvention, qui ont pour objectif la promotion de la recherche, le développement et la démonstration de technologies et d'infrastructures pour la production et l'utilisation de l'hydrogène et de ses dérivés. En ce qui concerne les règles relatives au contrôle et au recouvrement, on peut se fonder, à titre complémentaire, sur le pouvoir général d'exécution du Roi, combiné avec les articles 121 à 124 de la loi du 22 mai 2003.

L'article 91 de la loi-programme du 20 décembre 2020 ne procure pas en soi de fondement juridique au projet, mais il peut être admis, pour une bonne compréhension du dispositif en projet, que cette disposition soit mentionnée dans le préambule afin de décrire le cadre juridique. Dans ce cas, cette mention doit suivre l'énumération des formalités obligatoires et facultatives, être précédée du mot « Considérant » au lieu de « Vu », et ne doit pas préciser les modifications [2].

Notes

L'arrêté royal du 12 octobre 2023 concerne un appel à propositions de projets qui visent à promouvoir la recherche, le développement et/ou la

infrastructuur voor de productie en/of het gebruik van waterstof en/of waterstofderivaten tot doel hebben (artikel 2). Het bepaalt de nadere regels voor de ontvankelijkheid (artikelen 3 tot 5) en de selectie (artikelen 6 tot 11) van de projectvoorstellen, evenals de regels betreffende de subsidie (artikelen 12 tot 16).

2 Zie *Beginselen van de wetgevingstechniek – Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, Raad van State, 2008, aanbeveling 40, te raadplegen op de internetsite van de Raad van State (www.raadvst—consetat.be).

De griffier,
E. YOSHIMI

De voorzitter,
P. LEFRANC

---

27 NOVEMBER 2024. — Koninklijk besluit tot intrekking van het koninklijk besluit van 12 oktober 2023 tot vaststelling van de modaliteiten van een tweede projectoproep voor de bevordering van onderzoek naar, de ontwikkeling en de demonstratie van technologieën en infrastructuur voor de productie en het gebruik van waterstof en waterstofderivaten

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de verordening (EU) nr. 651/2014 van de Commissie van 17 juni 2014 waarbij bepaalde categorieën steun op grond van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag met de interne markt verenigbaar worden verklaard;

Gelet op de verordening (EU) 2021/241 van het Europees Parlement en de Raad van 12 februari 2021 tot instelling van de herstel- en veerkrachtfaciliteit;

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, artikelen 121 tot 124;

Gelet op de wet van 21 mei 2023 houdende diverse bepalingen inzake energie, artikel 15;

Gelet op het Nationaal Plan voor Herstel en Veerkracht voor België betreffende de financiering van een industriële waardeketen voor de waterstofeconomie, zoals goedgekeurd bij het Uitvoeringsbesluit van de Raad van 6 juli 2021 betreffende de goedkeuring van de beoordeling van het herstel- en veerkrachtplan voor België;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 oktober 2023 tot vaststelling van de modaliteiten van een tweede projectoproep voor de bevordering van onderzoek naar, de ontwikkeling en de demonstratie van technologieën en infrastructuur voor de productie en het gebruik van waterstof en waterstofderivaten;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 29 september 2024;

Gelet op advies 77.102/16 van de Raad van State, gegeven op 28 oktober 2024, met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende de programmawet van 20 december 2020, artikel 91;

Op de voordracht van de Minister van Energie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het koninklijk besluit van 12 oktober 2023 tot vaststelling van de modaliteiten van een tweede projectoproep voor de bevordering van onderzoek naar, de ontwikkeling en de demonstratie van technologieën en infrastructuur voor de productie en het gebruik van waterstof en waterstofderivaten wordt ingetrokken.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De minister bevoegd voor Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 november 2024

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Energie,
T. VAN DER STRAETEN

démonstration de technologies et/ou d'infrastructures pour la production et/ou l'utilisation d'hydrogène et/ou de dérivés de l'hydrogène (article 2). Il prévoit les modalités en matière de recevabilité (articles 3 à 5) et de sélection (articles 6 à 11) des propositions de projets ainsi que les règles en matière de subvention (articles 12 à 16).

2 Voir *Principes de technique législative – Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, Conseil d'État, 2008, recommandation 40, à consulter sur le site Internet du Conseil d'État (www.raadvst-consetat.be).

Le greffier,
E. YOSHIMI

Le président,
P. LEFRANC

---

27 NOVEMBRE 2024. — Arrêté royal retirant l'arrêté royal du 12 octobre 2023 fixant les modalités d'un deuxième appel à projets visant à promouvoir la recherche, le développement et la démonstration de technologies et d'infrastructures pour la production et l'utilisation d'hydrogène et de dérivés de l'hydrogène

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le règlement (UE) n° 651/2014 de la Commission du 17 juin 2014 déclarant certaines catégories d'aides compatibles avec le marché intérieur en application des articles 107 et 108 du traité ;

Vu le règlement (EU) 2021/241 du Parlement Européen et du Conseil du 12 février 2021 établissant la facilité pour la reprise et la résilience ;

Vu la Constitution, l'article 108 ;

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, articles 121 à 124 ;

Vu la loi du 21 mai 2023 portant des dispositions diverses en matière d'énergie, l'article 15 ;

Vu le plan national pour la reprise et la résilience de la Belgique relatif au financement d'une chaîne de valeur industrielle pour l'économie de l'hydrogène, tel qu'approuvé par la décision d'exécution du Conseil du 6 juillet 2021 portant approbation de l'évaluation du plan de relance et de résilience de la Belgique ;

Vu l'arrêté royal du 12 octobre 2023 fixant les modalités d'un deuxième appel à projets visant à promouvoir la recherche, le développement et la démonstration de technologies et d'infrastructures pour la production et l'utilisation d'hydrogène et de dérivés de l'hydrogène ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 29 septembre 2024 ;

Vu l'avis 77.102/16 du Conseil d'Etat, donné le 28 octobre 2024, en application de l'article 84, § 3, alinéa 1er, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant la loi-programme du 20 décembre 2020, l'article 91 ;

Sur la proposition de la Ministre de l'Energie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'arrêté royal du 12 octobre 2023 fixant les modalités d'un deuxième appel à projets visant à promouvoir la recherche, le développement et la démonstration de technologies et d'infrastructures pour la production et l'utilisation d'hydrogène et de dérivés de l'hydrogène est retiré.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le ministre qui a l'Energie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 novembre 2024.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Energie,
T. VAN DER STRAETEN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2024/010791]

21 FEBRUARI 2024. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 december 1999 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de vergoeding die aan advocaten wordt toegekend in het kader van de juridische tweedelijnsbijstand en inzake de subsidie voor de kosten verbonden aan de organisatie van de bureaus voor juridische bijstand. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 21 februari 2024 tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 december 1999 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de vergoeding die aan advocaten wordt toegekend in het kader van de juridische tweedelijnsbijstand en inzake de subsidie voor de kosten verbonden aan de organisatie van de bureaus voor juridische bijstand (*Belgisch Staatsblad* van 29 februari 2024).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2024/010791]

21 FEVRIER 2024. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 décembre 1999 contenant les modalités d'exécution relatives à l'indemnisation accordée aux avocats dans le cadre de l'aide juridique de deuxième ligne et relatif au subside pour les frais liés à l'organisation des bureaux d'aide juridique. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 21 février 2024 modifiant l'arrêté royal du 20 décembre 1999 contenant les modalités d'exécution relatives à l'indemnisation accordée aux avocats dans le cadre de l'aide juridique de deuxième ligne et relatif au subside pour les frais liés à l'organisation des bureaux d'aide juridique (*Moniteur belge* du 29 février 2024).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST JUSTIZ

[C − 2024/010791]

21. FEBRUAR 2024 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 20. Dezember 1999 zur Festlegung der Ausführungsmodalitäten in Bezug auf die Entschädigung, die Rechtsanwälten im Rahmen des weiterführenden juristischen Beistands gewährt wird, und über den Zuschuss für die mit der Organisation der Büros für juristischen Beistand verbundenen Kosten — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 21. Februar 2024 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 20. Dezember 1999 zur Festlegung der Ausführungsmodalitäten in Bezug auf die Entschädigung, die Rechtsanwälten im Rahmen des weiterführenden juristischen Beistands gewährt wird, und über den Zuschuss für die mit der Organisation der Büros für juristischen Beistand verbundenen Kosten.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST JUSTIZ

21. FEBRUAR 2024 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 20. Dezember 1999 zur Festlegung der Ausführungsmodalitäten in Bezug auf die Entschädigung, die Rechtsanwälten im Rahmen des weiterführenden juristischen Beistands gewährt wird, und über den Zuschuss für die mit der Organisation der Büros für juristischen Beistand verbundenen Kosten

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Gerichtsgesetzbuches, der Artikel 446*bis* Absatz 3, 508/11, 508/13 Absatz 2, 508/19 § 2 Absatz 2 und 3, § 2/1, § 3 und § 4 und 508/19*bis* Absatz 3;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 27. November 2023;

Aufgrund des Einverständnisses der Staatssekretärin für Haushalt vom 15. Dezember 2023;

Aufgrund des Antrags auf Begutachtung binnen einer Frist von dreißig Tagen, der in Anwendung von Artikel 84 § 1 Nr. 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat beim Staatsrat eingereicht worden ist;

In der Erwägung, dass der Antrag auf Begutachtung am 27. Dezember 2023 unter der Nummer 75.248/16 in die Liste der Gesetzgebungsabteilung des Staatsrates eingetragen worden ist;

Aufgrund des Beschlusses der Gesetzgebungsabteilung vom 10. Januar 2024 in Anwendung von Artikel 84 § 5 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, binnen der gesetzten Frist kein Gutachten abzugeben;

Aufgrund der Auswirkungsanalyse beim Erlass von Vorschriften, die gemäß den Artikeln 6 und 7 des Gesetzes vom 15. Dezember 2013 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen in Sachen administrative Vereinfachung durchgeführt worden ist;

In der Erwägung, dass die Regeln des in Artikel 508/19 § 2/1 des Gerichtsgesetzbuches vorgesehenen Audits in Absprache mit den in Artikel 488 des Gerichtsgesetzbuches erwähnten Behörden weiter ausgearbeitet werden;

Auf Vorschlag des Ministers der Justiz und aufgrund der Stellungnahme der Minister, die im Rat darüber beraten haben,

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

Artikel 1 - Artikel 1 einziger Absatz des Königlichen Erlasses vom 20. Dezember 1999 zur Festlegung der Ausführungsmodalitäten in Bezug auf die Entschädigung, die Rechtsanwälten im Rahmen des weiterführenden juristischen Beistands gewährt wird, und über den Zuschuss für die mit der Organisation der Büros für juristischen Beistand verbundenen Kosten wird wie folgt abgeändert:

1. Im zweiten Gedankenstrich werden die Wörter "Artikel 508/13" durch die Wörter "Artikel 508/13/1" ersetzt.

2. Im dritten Gedankenstrich werden die Wörter "Artikel 508/13" durch die Wörter "Artikel 508/13/2" ersetzt.

Art. 2 - Artikel 2 desselben Erlasses wird wie folgt abgeändert:

a) Nummer 1 wird wie folgt ersetzt:

"Das Büro für juristischen Beistand gibt den Rechtsanwälten Punkte für jede Bestellung oder Zuweisung von Amts wegen, die in Anwendung der Artikel 508/9 und 508/21 des Gerichtsgesetzbuches vorgenommen wird. Das Büro kontrolliert gemäß Artikel 3 die angerechneten Leistungen und alle Fahrten. Die Rechtsanwälte weisen anhand eines in Artikel 508/19 § 2 Absatz 1 des Gerichtsgesetzbuches erwähnten Berichts, der die Belege für die erbrachten Leistungen und die unternommenen Fahrten enthält, nach, dass sie im Laufe des abgelaufenen Gerichtsjahres oder vorhergehender Jahre tatsächlich Leistungen erbracht haben. Akten, die mehr als fünf Jahre nach der letzten zweckdienlichen Leistung abgeschlossen werden, werden für eine Entschädigung nicht mehr berücksichtigt.

Pro Leistung werden Punkte gegeben auf der Grundlage einer Liste mit Punkten, die für bestimmte Leistungen angerechnet werden. Diese Liste wird auf Vorschlag der in Artikel 488 des Gerichtsgesetzbuches erwähnten Behörden vom Minister festgelegt.

Stellt sich bei Abschluss der Akte heraus, dass die für eine oder mehrere Leistungen aufgewendete Zeit geringer ist als der Zeitaufwand, der mit den Punkten übereinstimmt, die in der in Nr. 1 Absatz 2 erwähnten Liste für dieselben Leistungen aufgeführt sind, beschränkt der Rechtsanwalt seinen Antrag auf die Punkte, die der Entschädigung für die tatsächlich aufgewendete Zeit entsprechen.

Das Büro für juristischen Beistand kann durch eine mit Gründen versehene Entscheidung und auf der Grundlage des in Artikel 508/19 § 2 Absatz 1 des Gerichtsgesetzbuches erwähnten Abschlussberichts die vom Rechtsanwalt gemäß der Liste beantragten Punkte reduzieren, wenn sich herausstellt:

- dass die vom Rechtsanwalt für eine oder mehrere Leistungen aufgewendete Zeit geringer ist als der Zeitaufwand, der mit den in der Liste aufgeführten Punkten für dieselben Leistungen übereinstimmt,

- dass der Rechtsanwalt den Beistand nicht mit der erforderlichen Sorgfalt, Effizienz und Qualität erbracht hat.

Wenn die erbrachten Leistungen die entsprechenden Punkte, die in der in Nr. 1 Absatz 2 erwähnten Liste vorgesehen sind, um mehr als 100 Prozent überschreiten, kann der Rechtsanwalt beim Präsidenten des Büros für juristischen Beistand eine Erhöhung der zu entschädigenden Punkte beantragen. In seinem Antrag gibt der Rechtsanwalt die Umstände näher an, die eine Erhöhung der Punkte der Akte rechtfertigen."

b) In Nr. 2 Absatz 1 wird der einleitende Satz wie folgt ersetzt:

"Nach der gemäß Artikel 3 des vorliegenden Erlasses durchgeführten Kontrolle senden die Präsidenten der Rechtsanwaltskammern den in Artikel 488 desselben Gesetzbuches erwähnten Behörden eine digitale Liste der Rechtsanwälte zu, die in Nr. 1 Absatz 1 erwähnte Leistungen erbracht haben, wobei sie für jeden Rechtsanwalt Folgendes vermerken:".

c) Nummer 2 Buchstabe *a)* wird wie folgt abgeändert:

1. Der erste Gedankenstrich wird wie folgt ersetzt:

"- die anonymisierte Individualisierung und die Postleitzahl des Beistandsempfängers,".

2. Der sechste Gedankenstrich wird aufgehoben.

d) In Nr. 3 werden die Absätze 1 bis 3 aufgehoben.

e) In Nr. 3 Absatz 4, der einziger Absatz wird, werden die Wörter "Die in Artikel 488 desselben Gesetzbuches erwähnten Behörden teilen" durch die Wörter "Nach dem in Artikel 3*bis* des vorliegenden Erlasses erwähnten Audit teilen die in Artikel 488 desselben Gesetzbuches erwähnten Behörden" ersetzt.

f) In Nr. 3 Absatz 4, der einziger Absatz wird, werden die Wörter ", sechster und siebter Gedankenstrich" durch die Wörter "und sechster Gedankenstrich" ersetzt.

g) Nummer 4 wird wie folgt ersetzt:

"Am 1. Februar jeden Jahres übermitteln die in Artikel 488 desselben Gesetzbuches erwähnten Behörden dem Minister die Gesamtzahl der Punkte, die alle Rechtsanwälte des Königreichs, wie in Artikel 2 Nr. 2 Buchstabe *a)* zweiter, dritter, vierter, fünfter und sechster Gedankenstrich erwähnt, seit der letzten Mitteilung erzielt haben. Nach einer eventuellen zusätzlichen Kontrolle bestimmt der Minister den Gesamtbetrag der Entschädigungen, die den Rechtsanwälten zustehen. Er setzt die in Artikel 488 desselben Gesetzbuches erwähnten Behörden davon in Kenntnis und zahlt ihnen den Betrag dieser Entschädigungen. Bleiben ursprüngliche Haushaltsmittel für die Zahlung der Entschädigungen an die Rechtsanwälte für dasselbe Jahr verfügbar, übermitteln die in Artikel 488 desselben Gesetzbuches erwähnten Behörden dem Minister am 1. Juli jeden Jahres die Gesamtzahl der Punkte, die alle Rechtsanwälte des Königreichs, wie in Artikel 2 Nr. 2 Buchstabe *a)* zweiter, dritter, vierter, fünfter und sechster Gedankenstrich erwähnt, seit der letzten Mitteilung erzielt haben. Eventuell nach einer zusätzlichen Kontrolle und je nach den verfügbaren Haushaltsmitteln bestimmt der Minister den Gesamtbetrag der Entschädigungen, die den Rechtsanwälten für diesen Zeitraum zustehen. Er setzt die in Artikel 488 desselben Gesetzbuches erwähnten Behörden davon in Kenntnis und zahlt ihnen den Betrag dieser Entschädigungen."

h) [Abänderung des französischen Textes]

i) In Nr. 6 wird das Wort "gegebenenfalls" aufgehoben.

Art. 3 - In Kapitel 2 desselben Erlasses wird unter Artikel 2 ein Abschnitt 1*bis* mit der Überschrift "Abschnitt 1*bis* - Wert eines Punktes" eingefügt.

Art. 4 - In Kapitel 2 Abschnitt 1*bis* desselben Erlasses wird ein Artikel 2*bis* mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 2*bis* - Der Wert eines Punktes beträgt 90,36 EUR. Ab dem 1. Februar 2024 wird dieser Betrag jedes Jahr am 1. Februar unter Berücksichtigung der Entwicklung des zu diesem Zweck berechneten und bestimmten abgeflachten Gesundheitsindexes des Monats September des Vorjahres angepasst, wie im Königlichen Erlass vom 24. Dezember 1993 zur Ausführung des Gesetzes vom 6. Januar 1989 zur Wahrung der Konkurrenzfähigkeit des Landes vorgesehen.

Der Anfangsindex ist der Index des Monats September 2022.

Jede Erhöhung oder Minderung des Indexes zieht eine Erhöhung oder Minderung des Betrags gemäß folgender Formel nach sich: Der neue Betrag entspricht dem mit dem neuen Index multiplizierten und durch den Anfangsindex geteilten Basisbetrag.

Der so angepasste letzte Betrag darf jedoch niemals unter 90,36 EUR liegen.

Die neuen Beträge werden den in Artikel 488 desselben Gesetzbuches erwähnten Behörden jedes Jahr übermittelt.

Wenn die Gesamtzahl der in Artikel 2 Nr. 4 erwähnten Punkte unvorhergesehen ansteigt, analysiert der Minister die Ursache(n) hierfür.

Auf der Grundlage des Ergebnisses der Analyse kann der König durch einen im Ministerrat beratenen Erlass den Wert eines Punktes entsprechend den verfügbaren Haushaltsmitteln anpassen."

Art. 5 - In Kapitel 2 desselben Erlasses wird die Überschrift von Abschnitt 2, ersetzt durch den Königlichen Erlass vom 21. Juli 2016, wie folgt ersetzt:

"Kontrolle, Audit und Berichte".

Art. 6 - Artikel 3 desselben Erlasses wird wie folgt ersetzt:

"Art. 3 - § 1 - Jedes Büro gewährleistet die in Artikel 508/19 § 2 Absatz 3 des Gerichtsgesetzbuches erwähnte Kontrolle.

Die Kontrolle der Akten erfolgt auf der Grundlage der Belege und bezieht sich auf:

- die Bestellung des Rechtsanwalts,

- die tatsächliche Erbringung der Leistungen, für die Entschädigung beantragt wird,

- die Übereinstimmung zwischen den vom Rechtsanwalt beantragten Punkten und den Punkten, die in der in Artikel 2 Nr. 1 Absatz 2 erwähnten Liste für dieselben Leistungen aufgeführt sind,

- die Qualität der Leistungen,

- mögliche Gründe für eine erneute Prüfung der Bedingungen für die Zulassung des Rechtsuchenden,

- den Nachweis, die Spezifität und die Berechnung der Fahrtkosten.

Die Kontrolle erfolgt während des Halbjahres nach dem Halbjahr, in dem der Rechtsanwalt seine Akte abgeschlossen hat.

§ 2 - Die in Artikel 488 des Gerichtsgesetzbuches erwähnten Behörden bestimmen, jede für ihr Amtsgebiet, pro bevorzugten Bereich, der in der in Artikel 2 Nr. 1 Absatz 2 erwähnten Liste aufgeführt ist, ein Team von Rechtsanwälten-Kontrolleuren unter denjenigen, die von jedem Büro vorgeschlagen werden, das die erforderlichen Kenntnisse des bevorzugten Bereichs nachweist, für den sie vorgeschlagen werden.

§ 3 - Die in Artikel 488 des Gerichtsgesetzbuches erwähnten Behörden gewährleisten, jede für ihr Amtsgebiet, die Organisation und die Arbeitsweise der in Artikel 508/19 § 2 des Gerichtsgesetzbuches erwähnten Kontrolle und der Teams von Kontrolleuren und sorgen gegebenenfalls für die Ausbildung der Kontrolleure.

§ 4 - Die in Artikel 488 des Gerichtsgesetzbuches erwähnten Behörden legen in gegenseitiger Absprache die Entschädigung der Kontrolleure fest, die von den Funktionskosten jedes Büros im Verhältnis zu den kontrollierten Akten abgezogen wird.

§ 5 - Nach der Kontrolle entscheidet der Kontrolleur über die Maßnahme, die in Bezug auf die vorgelegte Akte zu ergreifen ist."

Art. 7 - In denselben Erlass wird ein Artikel 3*bis* mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 3*bis* - § 1 - Die in Artikel 488 des Gerichtsgesetzbuches erwähnten Behörden sorgen für die Organisation des in Artikel 508/19 § 2/1 desselben Gesetzbuches erwähnten Audits. Das Audit umfasst:

a) standardisierte und gezielte Kontrollen abgeschlossener und genehmigter Akten in Bezug auf die Bestellung der Rechtsanwälte, die gewährten Leistungen, die Anzahl Punkte und den Abschlussbericht,

b) eine Kontrolle gemäß Artikel 508/19 § 2/1 der von den Büros für juristischen Beistand durchgeführten Überprüfungen und der in Artikel 3*ter* erwähnten Arbeitsverfahren der Büros für juristischen Beistand.

Das Audit wird binnen drei Monaten nach Abschluss der in Artikel 3 erwähnten Kontrolle der Akte durchgeführt.

§ 2 - Das Audit wird auf nationaler Ebene, pro bevorzugten Bereich, von Gruppen durchgeführt, die von den in Artikel 488 des Gerichtsgesetzbuches erwähnten Behörden unter Berücksichtigung der sprachlichen Parität gebildet werden.

Die Auditoren werden von den Büros vorgeschlagen. Die vorgeschlagenen Mitglieder müssen Rechtsanwälte sein, von ihrem Büro als Personen mit den erforderlichen Kenntnissen des beziehungsweise der Bereiche, für die sie vorgeschlagen werden, anerkannt sein und mindestens über passive Kenntnisse einer der anderen Landessprachen verfügen. Die in Artikel 488 des Gerichtsgesetzbuches erwähnten Behörden können Rechtsanwälte mit den erforderlichen Kenntnissen des Kontrollverfahrens in diese Gruppen aufnehmen.

Die in Artikel 488 des Gerichtsgesetzbuches erwähnten Behörden organisieren die Ausbildung der Auditoren.

Die Anzahl Auditoren pro Team wird auf der Grundlage der Bedürfnisse bestimmt, die aus dem Jahresbericht hervorgehen, der dem Minister der Justiz gemäß Artikel 4 übermittelt wird.

§ 3 - Die in Artikel 488 des Gerichtsgesetzbuches erwähnten Behörden sorgen für die praktische und rechtzeitige Durchführung des Audits.

Nach jedem Audit erstellen die in Artikel 488 des Gerichtsgesetzbuches erwähnten Behörden einen Bericht, in dem insbesondere die Anzahl kontrollierter und berichtigter Akten, die Anzahl angepasster Punkte und der Grund für die Anpassung sowie mögliche verbesserungswürdige Punkte vermerkt sind. Sie übermitteln die Schlussfolgerungen des Audits den Büros für juristischen Beistand, die den Schlussfolgerungen Rechnung tragen, und dem Minister der Justiz, der, falls er es als notwendig erachtet, eine zusätzliche Kontrolle veranlassen kann.

§ 4 - Die in Artikel 488 des Gerichtsgesetzbuches erwähnten Behörden bestimmen und gewährleisten die einheitliche Entschädigung der Auditoren, die sie dann proportional an die Büros weitergeben."

Art. 8 - In denselben Erlass wird ein Artikel 3*ter* mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 3*ter* - Die in Artikel 488 des Gerichtsgesetzbuches erwähnten Behörden legen in Absprache mit den Büros für juristischen Beistand interne Arbeitsverfahren und Managementsysteme fest, die bei den in den Artikeln 3 und 3*bis* erwähnten Kontrollen einzuhalten sind. Diese Behörden teilen dem Minister das Ergebnis dieser Absprache mit, damit er die Verfahren validieren kann."

Art. 9 - In denselben Erlass wird ein Artikel 3*quater* mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 3*quater* - Der Minister, der die Durchführung einer zusätzlichen Kontrolle beschließt, kann die Informationen, die er als relevant erachtet, bei den in Artikel 488 des Gerichtsgesetzbuches erwähnten Behörden oder bei den Büros für juristischen Beistand einholen. Sind diese Informationen aufgrund anderer Gesetzes- oder Verordnungsbestimmungen vertraulich, kann der Präsident der Rechtsanwaltschaft, auf die sich die Informationen beziehen, die Fragen des Ministers beantworten."

Art. 10 - Artikel 4 desselben Erlasses wird wie folgt ersetzt:

"Art. 4 - Die in Artikel 488 des Gerichtsgesetzbuches erwähnten Behörden übermitteln dem Minister der Justiz, dem Minister der Finanzen, dem Minister des Haushalts und dem Parlament binnen einem Monat nach Zahlung der Entschädigungen an die Rechtsanwälte gemäß Artikel 508/11 desselben Gesetzbuches einen allgemeinen Bericht über die Arbeitsweise, die Organisation und die Tendenzen des weiterführenden juristischen Beistands. Unter Berücksichtigung des Berufsgeheimnisses des Rechtsanwalts und der Datenschutz-Grundverordnung enthält dieser Bericht mindestens folgende Angaben:

a) Anzahl der intellektuellen Punkte, der für Kosten und Fahrten gegebenen Punkte, aufgegliedert pro Rechtsanwaltschaft und in ihrer Gesamtheit,

b) Anzahl Punkte pro Kategorie von Begünstigten,

c) durchschnittliche Anzahl Punkte pro Akte,

d) Anzahl Punkte und Anzahl abgeschlossener Sachen pro bevorzugten Bereich,

e) Anzahl Bestellungen,

f) Anzahl Rechtsanwälte, die juristischen Beistand leisten,

g) Anzahl abgeschlossener Berichte,

h) Anzahl Bestellungen pro Kategorie von Personen, die juristischen Beistand in Anspruch nehmen können,

i) Angabe des Gesamtbetrags der dem Rechtsanwalt gezahlten Summen, Aufschlüsselung dieses Betrags entsprechend dem juristischen Beistand zugunsten von Personen, die vollständigen Beistand zuerkannt bekommen, sowie des Gesamtbetrags der aufgrund von Artikel 508/17 § 1 Absatz 1 gezahlten Summen und des Gesamtbetrags der bezogenen Verfahrensentschädigungen einerseits und entsprechend dem juristischen Beistand zugunsten von Personen, die teilweisen Beistand zuerkannt bekommen, sowie des Gesamtbetrags der aufgrund von Artikel 508/17 § 1 Absatz 1 gezahlten Summen und des Gesamtbetrags der bezogenen Verfahrensentschädigungen andererseits,

j) für jeden Rechtsanwalt: Angabe des Betrags der aufgrund von Artikel 508/17 § 1 Absatz 1 gezahlten Summen und bezogene Verfahrensentschädigungen sowie Zahl der zugewiesenen Bestellungen,

k) Entwicklung des Haushaltsplans und Entwicklung des Punktwertes."

Art. 11 - In Artikel 5 desselben Erlasses werden die Wörter "Die Kataster-, Registrierungs- und Domänenverwaltung" durch die Wörter "Die Generalverwaltung Vermögensdokumentation" ersetzt.

Art. 12 - Artikel 6 § 1 desselben Erlasses wird wie folgt abgeändert:

1. In Absatz 1 werden die Wörter "Zusammen mit dem in Artikel 2 Nr. 3 erwähnten Vorschlag" durch die Wörter "Am 1. Februar jeden Jahres" ersetzt.

2. In Absatz 2 werden die Wörter "der Bestellungen, der erbrachten Leistungen" durch die Wörter "der Entscheidungen, der Berichte mit den bei Abschluss vorgeschlagenen Leistungen" ersetzt.

Art. 13 - Artikel 6*bis* desselben Erlasses wird wie folgt ersetzt:

"Art. 6*bis* - § 1 - Binnen vier Monaten ab der in Artikel 6 § 2 Absatz 2 erwähnten Auszahlung übermitteln die Präsidenten der Rechtsanwaltskammern den in Artikel 488 des Gerichtsgesetzbuches erwähnten Behörden eine Liste der Kosten, die mit der Organisation des Büros für juristischen Beistand ihrer Rechtsanwaltschaft für das betreffende Kalenderjahr verbunden sind, sowie alle Rechtfertigungsbelege.

Die Behörden sammeln die Listen und Rechtfertigungsbelege und vergewissern sich, dass diese relevant sind. Sie übermitteln dem Minister die Listen und Rechtfertigungsbelege binnen fünf Monaten ab der in Artikel 6 § 2 Absatz 2 erwähnten Auszahlung.

§ 2 - Die mit der Organisation der Büros für juristischen Beistand verbundenen Kosten setzen sich insbesondere zusammen aus der Besoldung oder den Entschädigungen der Mitarbeiter, dem Ankauf von Mobiliar und Material sowie den damit verbundenen Unterhalts- und Funktionskosten, den Kosten in Zusammenhang mit der Benutzung und dem Unterhalt der Räume und den Fahrtkosten. Die Kosten für die Fortschreibung und Verwaltung des Registers für weiterführenden juristischen Beistand sind in diesen Kosten enthalten. Die Rechtfertigungsbelege setzen sich insbesondere zusammen aus den Rechnungen oder Zahlungsnachweisen für die während des betreffenden Kalenderjahres getätigten Ausgaben.

Was die Fahrtkosten betrifft, die für die Organisation der Büros für juristischen Beistand anfallen, ist der Königliche Erlass vom 18. Januar 1965 zur Einführung einer allgemeinen Regelung über Fahrtkosten anwendbar.

§ 3 - Der Minister und die Behörden können von den Präsidenten der Rechtsanwaltskammern alle zusätzlichen Informationen und Schriftstücke zur Rechtfertigung der entstandenen Kosten anfordern.

§ 4 - Wenn sich herausstellt, dass der von einer Behörde an eine Rechtsanwaltschaft gezahlte Betrag die mit der Organisation ihres Büros für juristischen Beistand verbundenen Kosten für das betreffende Kalenderjahr übersteigt, rücküberweist die Rechtsanwaltschaft die Differenz spätestens drei Monate nach dem Rückzahlungsantrag. Der mit Gründen versehene Rückforderungsbeschluss wird der betreffenden Rechtsanwaltschaft vom Minister per Einschreibebrief übermittelt."

Art. 14 - Vorliegender Erlass wird wirksam mit 31. Januar 2024.

Art. 15 - Der für Justiz zuständige Minister ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 21. Februar 2024

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Der Minister der Justiz
P. VAN TIGCHELT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C − 2024/010967]

26 NOVEMBER 2024. — Ministerieel besluit tot erkenning van zeven vennootschappen als landbouwonderneming

De Minister van Economie,

Gelet op het Wetboek van vennootschappen en verenigingen, artikel 8:2;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 juni 2019 tot vaststelling van de voorwaarden van de erkenning als landbouwonderneming en als sociale onderneming, artikel 2, § 1;

Besluit:

Artikel 1. Wordt erkend als landbouwonderneming voor onbepaalde duur, met ingang van 1 oktober 2024, de volgende vennootschap:

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C − 2024/010967]

26 NOVEMBRE 2024. — Arrêté ministériel portant agrément de sept sociétés comme entreprise agricole

Le Ministre de l'Economie,

Vu le Code des sociétés et des associations, l'article 8:2 ;

Vu l'arrêté royal du 28 juin 2019 fixant les conditions d'agrément comme entreprise agricole et comme entreprise sociale, l'article 2, § 1er ;

Arrête :

Article 1er. Est agréée comme entreprise agricole pour une durée indéterminée, avec effet au 1er octobre 2024, la société suivante :

BERVICHEESE SRL

Ondernemingsnummer/Numéro d'entreprise : 0464.587.636

Art. 2. Worden erkend als landbouwonderneming voor onbepaalde duur, met ingang van 1 november 2024, de volgende vennootschappen:

Art. 2. Sont agréées comme entreprise agricole pour une durée indéterminée, avec effet au 1er novembre 2024, les sociétés suivantes :

HOF TER KRONE CommV

Ondernemingsnummer/Numéro d'entreprise : 1010.829.971

SCHAPENHOUDERIJ GOMMERS CommV

Ondernemingsnummer/Numéro d'entreprise : 1015.237.632

ESSAGRO CommV

Ondernemingsnummer/Numéro d'entreprise : 1015.210.512

DEMASY SRL

Ondernemingsnummer/Numéro d'entreprise : 0434.689.959

PRINCENHOF BV

Ondernemingsnummer/Numéro d'entreprise : 0889.489.208

FRUITBEDRIJF WANTEN BV

Ondernemingsnummer/Numéro d'entreprise : 1015.627.909

Art. 3. De erkenningen vermeld in de artikelen 1 en 2 blijven geldig voor zover de bedoelde vennootschappen niet het voorwerp zijn van een intrekking van de erkenning als landbouwonderneming overeenkomstig het artikel 5 van het koninklijk besluit van 28 juni 2019 tot vaststelling van de voorwaarden van de erkenning als landbouwonderneming en als sociale onderneming.

Brussel, 26 november 2024.

P.-Y. DERMAGNE

Art. 3. Les agréments mentionnés aux articles 1er et 2 restent valables pour autant que les sociétés concernées ne fassent pas l'objet d'un retrait d'agrément comme entreprise agricole conformément à l'article 5 de l'arrêté royal du 28 juin 2019 fixant les conditions d'agrément comme entreprise agricole et comme entreprise sociale.

Bruxelles, le 26 novembre 2024.

P.-Y. DERMAGNE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C − 2024/010987]

26 NOVEMBER 2024. — Ministerieel besluit tot erkenning van zeventien vennootschappen als landbouwonderneming en tot schrapping van deze zeventien vennootschappen uit de lijst van vennootschappen die worden vermoed erkend te zijn als landbouwonderneming bedoeld in bijlage 2 van het ministerieel besluit van 27 augustus 2019 houdende de lijsten van vennootschappen die worden vermoed erkend te zijn als sociale onderneming of als landbouwonderneming

De Minister van Economie,

Gelet op het Wetboek van vennootschappen en verenigingen, artikel 8:2;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 juni 2019 tot vaststelling van de voorwaarden van de erkenning als landbouwonderneming en als sociale onderneming, artikel 2, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 juni 2019 tot uitvoering van artikel 42, § 4, van de wet van 23 maart 2019 tot invoering van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen en houdende diverse bepalingen inzake het vermoeden van erkenning als landbouwonderneming en als sociale onderneming, de artikelen 6, § 1, 1°, en 7;

Overwegende dat de vennootschappen vermeld in het artikel 1 opgenomen zijn in de lijst van vennootschappen die worden vermoed erkend te zijn als landbouwonderneming bedoeld in bijlage 2 van het ministerieel besluit van 27 augustus 2019 houdende de lijsten van vennootschappen die worden vermoed erkend te zijn als sociale onderneming of als landbouwonderneming;

Overwegende het ministerieel besluit van 27 augustus 2019 houdende de lijsten van vennootschappen die worden vermoed erkend te zijn als sociale onderneming of als landbouwonderneming;

Besluit:

Artikel 1. Worden erkend als landbouwonderneming voor onbepaalde duur, met ingang van 1 november 2024, de volgende vennootschappen:

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C − 2024/010987]

26 NOVEMBRE 2024. — Arrêté ministériel portant agrément de dix-sept sociétés comme entreprise agricole et portant retrait de ces dix-sept sociétés de la liste des sociétés qui sont présumées agréées comme entreprise agricole visée à l'annexe 2 de l'arrêté ministériel du 27 août 2019 établissant les listes des sociétés qui sont présumées agréées comme entreprise sociale ou agricole

Le Ministre de l'Economie,

Vu le Code des sociétés et des associations, l'article 8:2 ;

Vu l'arrêté royal du 28 juin 2019 fixant les conditions d'agrément comme entreprise agricole et comme entreprise sociale, l'article 2, § 1er ;

Vu l'arrêté royal du 28 juin 2019 portant exécution de l'article 42, § 4, de la loi du 23 mars 2019 introduisant le Code des sociétés et des associations et portant des dispositions diverses concernant la présomption d'agrément comme entreprise agricole et comme entreprise sociale, les articles 6, § 1er, 1°, et 7 ;

Considérant que les sociétés mentionnées à l'article 1er sont reprises dans la liste des sociétés qui sont présumées agréées comme entreprise agricole visée à l'annexe 2 de l'arrêté ministériel du 27 août 2019 établissant les listes des sociétés qui sont présumées agréées comme entreprise sociale ou agricole ;

Considérant l'arrêté ministériel du 27 août 2019 établissant les listes de sociétés qui sont présumées agréées comme entreprise sociale ou agricole ;

Arrête :

Article 1er. Sont agréées comme entreprise agricole pour une durée indéterminée, avec effet au 1er novembre 2024, les sociétés suivantes :

JEVAN CommV

Ondernemingsnummer/Numéro d'entreprise : 0884.754.618

PATERNOSTER FERME DE LA CAHOTTE SComm

Ondernemingsnummer/Numéro d'entreprise : 0597.716.770

TEERLINCK SNC

Ondernemingsnummer/Numéro d'entreprise : 0845.275.321

LIPS-DE WEIRT CommV

Ondernemingsnummer/Numéro d'entreprise : 0881.427.518

VANOVERBERGHE CommV

Ondernemingsnummer/Numéro d'entreprise : 0684.719.832

LANDBOUWBEDRIJF VERBIST CommV

Ondernemingsnummer/Numéro d'entreprise : 0627.719.761

PROFOK - VAN GHELUWE CommV

Ondernemingsnummer/Numéro d'entreprise : 0666.904.593

COSTERMANS CommV

Ondernemingsnummer/Numéro d'entreprise : 0807.895.578

CARDOEN CommV

Ondernemingsnummer/Numéro d'entreprise : 0542.469.431

BORGERS CommV

Ondernemingsnummer/Numéro d'entreprise : 0847.513.249

JANSSENS SED CommV

Ondernemingsnummer/Numéro d'entreprise : 0843.093.910

VRANKEN CommV

Ondernemingsnummer/Numéro d'entreprise : 0808.416.212

NIJS VOF

Ondernemingsnummer/Numéro d'entreprise : 0823.497.732

MASSART CommV

Ondernemingsnummer/Numéro d'entreprise : 0833.207.432

ROSSEEL MLF CommV

Ondernemingsnummer/Numéro d'entreprise : 0627.682.842

BLARINGS CommV

Ondernemingsnummer/Numéro d'entreprise : 0821.808.348

COSTERMANS – OVERSTEYNS CommV

Ondernemingsnummer/Numéro d'entreprise : 0849.611.617

Art. 2. De erkenningen vermeld in artikel 1 blijven geldig voor zover de bedoelde vennootschappen niet het voorwerp zijn van een intrekking van de erkenning als landbouwonderneming overeenkomstig het artikel 5 van het koninklijk besluit van 28 juni 2019 tot vaststelling van de voorwaarden van de erkenning als landbouwonderneming en als sociale onderneming.

Art. 3. De vennootschappen vermeld in artikel 1 worden, met ingang van 1 november 2024, geschrapt uit de lijst van vennootschappen die worden vermoed erkend te zijn als landbouwonderneming bedoeld in bijlage 2 van het ministerieel besluit van 27 augustus 2019 houdende de lijsten van vennootschappen die worden vermoed erkend te zijn als sociale onderneming of als landbouwonderneming.

Brussel, 26 november 2024.

P.-Y. DERMAGNE

Art. 2. Les agréments mentionnés à l'article 1er restent valables pour autant que les sociétés concernées ne fassent pas l'objet d'un retrait de l'agrément comme entreprise agricole conformément à l'article 5 de l'arrêté royal du 28 juin 2019 fixant les conditions d'agrément comme entreprise agricole et comme entreprise sociale.

Art. 3. Les sociétés mentionnées à l'article 1er sont retirées, avec effet au 1er novembre 2024, de la liste des sociétés qui sont présumées agréées comme entreprise agricole visée à l'annexe 2 de l'arrêté ministériel du 27 août 2019 établissant les listes des sociétés qui sont présumées agréées comme entreprise sociale ou agricole.

Bruxelles, le 26 novembre 2024.

P.-Y. DERMAGNE

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN

[C − 2024/011029]

29 NOVEMBER 2024. — Ministerieel besluit houdende aanduiding van de uitbater van het register overeenkomstig artikel 1, § 2, derde lid, van het koninklijk besluit van 7 november 2011 tot vaststelling van de voorwaarden waaraan de banken voor menselijk lichaamsmateriaal en de intermediaire structuren moeten voldoen bij het verkrijgen en bewaren van navelstrengbloed

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 19 december 2008 inzake het verkrijgen en het gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of het wetenschappelijk onderzoek, de artikelen 7, § 2, tweede lid, 8, § 1, eerste lid, 4°, *b)*, gewijzigd bij de wet van 23 december 2009, en derde lid;

AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS ET DES PRODUITS DE SANTE

[C − 2024/011029]

29 NOVEMBRE 2024. — Arrêté ministériel portant désignation de l'exploitant du registre conformément à l'article 1er, § 2, alinéa 3, de l'arrêté royal du 7 novembre 2011 fixant les conditions auxquelles les banques de matériel de corporel humain et les structures intermédiaires doivent répondre pour l'obtention et la conservation du sang de cordon

Le Ministre de la Santé publique,

Vu la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications humaines ou à des fins de recherche scientifique, articles 7, § 2, alinéa 2, 8, § 1er, alinéa 1er, 4°, *b)*, modifié par la loi du 23 décembre 2009, et alinéa 3 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 november 2011 tot vaststelling van de voorwaarden waaraan de banken voor menselijk lichaamsmateriaal en de intermediaire structuren moeten voldoen bij het verkrijgen en bewaren van navelstrengbloed, artikel 1, § 2, derde lid;

Gelet op het Ministerieel besluit van 6 november 2018 houdende aanduiding van de uitbater van het register overeenkomstig artikel 1, § 2, derde lid, van het koninklijk besluit van 7 november 2011 tot vaststelling van de voorwaarden waaraan de banken voor menselijk lichaamsmateriaal en de intermediaire structuren moeten voldoen bij het verkrijgen en bewaren van navelstrengbloed;

Gelet op de oproep van 25 september 2024 tot de kandidaten voor de uitbating van een register bedoeld in artikel 1, § 2, derde lid, van het koninklijk besluit van 7 november 2011 tot vaststelling van de voorwaarden waaraan de banken voor menselijk lichaamsmateriaal en de intermediaire structuren moeten voldoen bij het verkrijgen en bewaren van navelstrengbloed;

Overwegende dat het "Marrow Donor Program Belgium - Registry" de enige kandidaat is die heeft aangetoond dat het uit te baten register deel uitmaakt van een internationaal netwerk van registers van navelstrengbloed dat de communicatie verzekert van de aanvrager van eenheden navelstrengbloed met een welbepaalde HLA-typering (Human Leucocyte Antigen), met het oog op een toepassing op de mens, tot en met de instelling die navelstrengbloed bewaart, en dit met het oog op de effectieve terbeschikkingstelling, waarbij dit internationaal netwerk wereldwijd de registers betreft van een substantieel gedeelte van alle donors van navelstrengbloed;

Overwegende dat het "Marrow Donor Program Belgium-Registry", 2800 Mechelen, Motstraat 42, uitgebaat wordt door het Belgische Rode Kruis, met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Stallestraat 96, KBO-nr. 0406.729.809;

Besluit:

Enig artikel. Het Belgische Rode Kruis, met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Stallestraat 96, KBO-nr. 0406.729.809, wordt aangeduid als uitbater van het register overeenkomstig artikel 1, § 2, derde lid, van het koninklijk besluit van 7 november 2011 tot vaststelling van de voorwaarden waaraan de banken voor menselijk lichaamsmateriaal en de intermediaire structuren moeten voldoen bij het verkrijgen en bewaren van navelstrengbloed, voor een termijn van zes jaar met ingang van 1 december 2024.

Brussel, 29 november 2024.

F. VANDENBROUCKE

Vu l'arrêté royal du 7 novembre 2011 fixant les conditions auxquelles les banques de matériel de corporel humain et les structures intermédiaires doivent répondre pour l'obtention et la conservation du sang de cordon, l'article 1er, § 2, alinéa 3 ;

Vu l'arrêté ministériel du 6 novembre 2018 portant désignation de l'exploitant du registre conformément à l'article 1er, § 2, troisième alinéa, de l'arrêté royal du 7 novembre 2011 fixant les conditions auxquelles les banques de matériel de corporel humain et les structures intermédiaires doivent répondre pour l'obtention et la conservation du sang de cordon ;

Vu l'appel du 25 septembre 2024 à candidatures pour l'exploitation d'un registre visé à l'article 1er, § 2, alinéa 3, de l'arrêté royal du 7 novembre 2011 fixant les conditions auxquelles les banques de matériel de corporel humain et les structures intermédiaires doivent répondre pour l'obtention et la conservation du sang de cordon ;

Considérant que le « Marrow Donor Program Belgium - Registry » est le seul candidat qui a démontré que le registre à exploiter fait partie d'un réseau international de registres de sang de cordon qui assure la communication du demandeur d'unités de sang de cordon avec un typage HLA (Human Leucocyte Antigen) spécifique, en vue d'une application humaine, à l'établissement qui conserve le sang de cordon, et ce en vue de la mise à disposition effective, et que ce réseau international concerne au niveau mondial les registres d'une partie substantielle de tous les donneurs de sang de cordon ;

Considérant que le « Marrow Donor Program Belgium-Registry », 2800 Malines, Motstraat 42, est exploité par La Croix-Rouge de Belgique avec siège social à Uccle, Rue de Stalle 96, BCE-n° 0406.729.809 ;

Arrête :

Article unique. La Croix-Rouge de Belgique avec siège social à Uccle, Rue de Stalle 96, BCE-n° 0406.729.809, est désignée comme exploitant du registre conformément à l'article 1er, § 2, troisième alinéa, de l'arrêté royal du 7 novembre 2011 fixant les conditions auxquelles les banques de matériel de corporel humain et les structures intermédiaires doivent répondre pour l'obtention et la conservation du sang de cordon, pour un délai de six ans à partir du 1er décembre 2024.

Bruxelles, le 29 novembre 2024.

F. VANDENBROUCKE

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C − 2024/010871]

22 NOVEMBER 2024. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de beroepskwalificatie technicus elektrische voertuigen

Rechtsgrond

Dit besluit is gebaseerd op:

- het decreet van 30 april 2009 betreffende de kwalificatiestructuur, artikel 12, vervangen bij het decreet van 1 juli 2011.

Vormvereisten

De volgende vormvereisten zijn vervuld:

- Het Agentschap voor Hoger Onderwijs, Volwassenenonderwijs, Kwalificaties en Studietoelagen heeft advies gegeven op 23 oktober 2024.

- De Inspectie van Financiën heeft advies gegeven op 28 oktober 2024.

Initiatiefnemers

Dit besluit wordt voorgesteld door de Vlaamse minister van Onderwijs, Justitie en Werk.

Na beraadslaging,

DE VLAAMSE REGERING BESLUIT:

Artikel 1. De beroepskwalificatie van technicus elektrische voertuigen, ingeschaald op niveau 4 van de Vlaamse kwalificatiestructuur, waarvan de beschrijving is opgenomen in de bijlage die bij dit besluit is gevoegd, wordt erkend.

Art. 2. De Vlaamse minister, bevoegd voor Onderwijs, Justitie en Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 22 november 2024.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
M. DIEPENDAELE

De Vlaamse minister van Onderwijs, Justitie en Werk,
Z. DEMIR

Bijlage. Beschrijving van de beroepskwalificatie van technicus elektrische voertuigen als vermeld in artikel 1.

1. GLOBAAL

1.1. Titel
Technicus elektrische voertuigen

1.2. Definitie
De technicus elektrische voertuigen voert een diagnose, herstellingen en vervangingen uit van mechanische of elektrische aard op elektrische voertuigen volgens de veiligheidsvoorschriften en regelgeving teneinde de voertuigen rijklaar te maken.

1.3. Niveau (VKS en EQF)
4

1.4. Jaar van erkenning
versie 1, 2024

2. COMPETENTIES

2.1. Opsomming competenties

Specifieke competenties

Competentie 1:
Controleert het voertuig in het kader van het onderhoud

- Controleert onderdelen van het elektrische systeem (12V-batterij, bedrading, signalisatie …)
- Controleert de balancering van het batterijpakket en/of een healthcheck van het HV-systeem
- Gebruikt diagnoseapparatuur
- Vervangt koelvloeistof van het hoogvolt batterijpakket (volgens procedure)

Met inbegrip van kennis:

- Kennis van de aanwezigheid van procedures van de fabrikant
- Kennis van diagnosetoestel (foutcodes, parameterlijsten, multimeter en oscilloscoopfunctie …)
- Kennis van meetmethoden en -instrumenten
- Grondige kennis van elektriciteit (o.a. van het lezen van bedradingsschema’s van elektrische circuits)

Competentie 2:
Maakt de elektrische wagen klaar voor afgifte aan de klant

- Controleert de batterijstatus (SOC en SOH van HV-systeem en SOC 12V batterij)
- Test de elektronische systemen (regeneratief remmen, batterijbeheer, energieverdeling …)
- Doet een diagnostische controle
- Voert de nodige software-updates uit

- Controleert staat en werking van de laadkabel(s) en accessoires

Met inbegrip van kennis:
- Basiskennis van batterijen
- Basiskennis van elektronische systemen in elektrische wagens
- Kennis van diagnoseapparatuur
- Kennis van het laadproces van een elektrische wagen
- Grondige kennis van de rij- en bedieningsfuncties van een elektrische wagen

Competentie 3:
Bereidt de kostenraming van een interventie voor
- Beoordeelt de technische schade
- Bepaalt op basis van verschillende parameters (kostprijs, beschikbaarheid onderdelen, nodige werktijd …) de keuze tussen reparatie of vervanging van de onderdelen
- Identificeert de nodige reserveonderdelen en producten
- Maakt een schatting van de nodige werkuren voor de interventie
- Schat de kostprijs van de herstelling in en informeert gestructureerd de werkplaatsverantwoordelijke

Met inbegrip van kennis:
- Kennis van de modaliteiten voor de reparatie
- Kennis van het gebruik van (bedrijfseigen) software

Competentie 4:
Identificeert oorzaken van mechanische en elektrische storingen aan het voertuig op basis van auditieve en visuele waarnemingen en conventionele metingen
- Luistert naar specifieke geluiden
- Kijkt naar roest, verkleuring, slijtage, lekkage …
- Interpreteert foutmeldingen op het instrumentenbord, de display en de controlelampen
- Sluit mogelijke oorzaken van een storing in een elektrische kring (kabelbreuk, slecht contact …) één na één uit
- Gebruikt meettoestellen (multimeter, ampèremeterklem …)
- Interpreteert en analyseert waarnemingen en meetresultaten

Met inbegrip van kennis:
- Basiskennis van toegepaste elektronica
- Kennis van meetmethoden en -instrumenten
- Grondige kennis van elektriciteit (o.a. van het lezen van bedradingsschema’s van elektrische circuits)

Competentie 5:
Voert complexere diagnostische werkzaamheden uit aan elektrische voertuigen
- Gebruikt diagnoseapparatuur voor complexere reparatie- en diagnosewerkzaamheden aan elektrische voertuigen
- Stelt een diagnose in geval van storingen waarbij foutcodes worden gegenereerd voor één of meerdere voertuigsystemen
- Toetst de gemeten waarden en parameters af aan de voorschriften
- Interpreteert en analyseert de meetresultaten samen met de werkplaatsverantwoordelijke

Met inbegrip van kennis:

- Basiskennis van toegepaste elektronica
- Kennis van batterijkoeling/-verwarming: systeemkennis en inzicht, werkingsprincipe en componenten (her)kennen
- Kennis van batterijmanagementsystemen: batterijtechnologie en -eigenschappen (Li-ion …)
- Kennis van diagnosetoestel (foutcodes, parameterlijsten, multimeter en oscilloscoopfunctie …)
- Grondige kennis van de opbouw van de actuele elektrische aandrijving: systeemkennis, werkingsprincipes, samenhang van de componenten en aanwezige gevaren
- Grondige kennis van de verschillende soorten omvormers (AC/DC, DC/DC …)
- Grondige kennis van energieterugwinningssystemen
- Grondige kennis van het breder netwerk, de onderlinge communicatie en de aansturing van de verschillende systemen
- Grondige kennis van HVAC-systemen (aircocompressor, warmtepomp …)

Competentie 6:
Vervangt de mechanische en elektrische systemen van het voertuig (elektromotoren in lage en hogespanningssysteem, omvormers …)

- Vervangt componenten van het hogespanningssysteem
- Vervangt onderdelen van het thermomanagementsysteem (interieurverwarming, aandrijving, batterijen, vermogenselektronica, warmtepomp …)
- Controleert/vervangt onderdelen of voert aanpassingen uit volgens de ontvangen instructies in het kader van een terugroepactie of verbeteractie
- Voert vervangingen uit in het kader van onderhoud en/of sneldienstinterventie

Met inbegrip van kennis:

- Basiskennis van de werkingsprincipes van een elektromotor
- Basiskennis van toegepaste elektronica
- Kennis van de werking van de transmissie
- Kennis van elektrische uitrustingen (circuits, wisselstroomgenerator ...)
- Kennis van remsysteemtechnologie
- Grondige kennis van de opbouw en werking van elektrische voertuigen
- Grondige kennis van de werking van thermomanagementsystemen (incl. warmtepompen)
- Grondige kennis van een detectiemethode voor eenvoudige en complexe elektrische storingen
- Grondige kennis van elektriciteit (o.a. van het lezen van bedradingsschema’s van elektrische circuits)

Competentie 7:
Herstelt onderdelen van de mechanische en elektrische systemen van het voertuig

- Herstelt componenten van het hogespanningssysteem
- Herstelt onderdelen van het thermomanagementsysteem (interieurverwarming, aandrijving, batterijen, vermogenselektronica, warmtepomp …)
- Controleert/herstelt onderdelen of voert aanpassingen uit volgens de ontvangen instructies in het kader van een terugroepactie of verbeteractie
- Voert herstellingen uit in het kader van onderhoud en/of sneldienstinterventie

Met inbegrip van kennis:

- Basiskennis van de werkingsprincipes van een elektromotor
- Basiskennis van toegepaste elektronica
- Kennis van elektrische uitrustingen (circuits, wisselstroomgenerator ...)
- Kennis van remsysteemtechnologie
- Grondige kennis van de opbouw en werking van elektrische voertuigen
- Grondige kennis van de werking van thermomanagementsystemen (incl. warmtepompen)
- Grondige kennis van een detectiemethode voor eenvoudige en complexe elektrische storingen
- Grondige kennis van elektriciteit (o.a. van het lezen van bedradingsschema's van elektrische circuits)

Competentie 8:
Maakt elektrische voertuigen spanningsvrij en brengt ze weer onder spanning

- Past de geldende veiligheidsmaatregelen toe
- Maakt het voertuig spanningsvrij volgens de geëigende procedure
- Stelt vast dat het voertuig spanningsvrij is
- Brengt het voertuig weer onder spanning
- Controleert de werking van het voertuig

Met inbegrip van kennis:

- Kennis van de opbouw en werking van elektrische voertuigen
- Kennis van de werkingsprincipes van een elektromotor

Competentie 9:
Stelt een diagnose aan de hoogspanningsbatterijen en de laadkring van elektrische voertuigen

- Meet de waarden van het batterijpakket en interpreteert hun onderlinge verband
- Controleert het thermisch beheer van het batterijpakket en het elektronische controlesysteem
- Controleert de gezondheidstoestand van het batterijpakket
- Analyseert laadproblemen op basis van de eigenschappen van de verschillende laadmodi
- Meet en beoordeelt de communicatieljjn tussen laadstation en voertuig

Met inbegrip van kennis:

- Basiskennis van de werkingsprincipes van een elektromotor
- Kennis van de gevaren i.v.m. batterijen
- Kennis van de onderdelen van een laadkring
- Kennis van de opbouw en werking van elektrische voertuigen
- Kennis van laadtechnologieën (AC en DC On Board Chargers, stekkers, sockets, penbezetting …)
- Kennis van meetmethoden en -instrumenten
- Kennis van verschillende types van batterijcellen en celtechnologie
- Kennis van elektronische controlesystemen

Competentie 10:
Herstelt fouten aan de hoogspanningsbatterijpakketten en laadkringen van elektrische voertuigen

- Vervangt het defecte batterijpakket
- Herstelt het thermisch beheersysteem van het batterijpakket

- Vervangt het elektronische controlesysteem
- Corrigeert laadproblemen en herstelt de functionaliteit van laadmodi
- Herstelt de communicatielijn tussen laadstation en voertuig
- Test het herstelde systeem om de correcte werking te garanderen

Met inbegrip van kennis:
- Basiskennis van de werkingsprincipes van een elektromotor
- Kennis van de gevaren i.v.m. batterijen
- Kennis van de onderdelen van een laadkring
- Kennis van de opbouw en werking van elektrische voertuigen
- Kennis van laadtechnologieën (AC en DC On Board Chargers, stekkers, sockets, penbezetting …)
- Kennis van meetmethoden en -instrumenten
- Kennis van verschillende types van batterijpakketten
- Kennis van elektronische controlesystemen

Competentie 11:
Test het elektrische voertuig en stelt het voertuig af
- Sluit geijkte test- en diagnoseapparatuur aan en leest de meetwaarden of het foutgeheugen uit
- Controleert het motorvermogen op de vermogenstestbank, op de rollenbank en door rijproeven
- Stelt een koelsysteem af
- Voert een volledige vierwieluitlijning uit
- Zorgt dat een testrit wordt uitgevoerd

Met inbegrip van kennis:
- Basiskennis van de werkingsprincipes van een elektromotor
- Kennis van de gevaren i.v.m. batterijen
- Kennis van banden en wielen
- Kennis van het gebruik van uitlijntoestellen
- Kennis van de onderdelen van een laadkring
- Kennis van de opbouw en werking van elektrische voertuigen
- Kennis van laadtechnologieën (AC en DC On Board Chargers, stekkers, sockets, penbezetting …)
- Kennis van meetmethoden en -instrumenten
- Kennis van verschillende types van batterijcellen en celtechnologie
- Kennis van elektronische controlesystemen

Competentie 12:
Gebruikt materieel, machines en/of gereedschappen
- Controleert materieel, machines en/of gereedschappen voor gebruik
- Gebruikt materieel, machines en/of gereedschappen op een veilige en efficiënte manier
- Onderhoudt en reinigt materieel, machines en/of gereedschappen na gebruik

Met inbegrip van kennis:
- Kennis van elektriciteit i.f.v. de werkzaamheden
- Kennis van onderhoudstechnieken van materieel, machines en/of gereedschappen
- Kennis van veiligheidsaspecten van gebruikt(e) materieel, machines en/of gereedschappen

- Kennis van werking van gebruikt(e) materieel, machines en/of gereedschappen

Algemene competenties

Competentie 13:
Werkt in teamverband
- Houdt zich aan de afspraken van het team
- Gaat constructief om met feedback
- Communiceert effectief en efficiënt
- Wisselt informatie uit
- Past zich flexibel aan wijzigende omstandigheden aan
- Werkt effectief en efficiënt samen in het team
- Volgt de aanwijzingen van verantwoordelijken op
- Rapporteert aan leidinggevenden

Met inbegrip van kennis:
- Kennis van mondelinge communicatietechnieken
- Kennis van digitale communicatietechnieken
- Kennis van vakterminologie
- Kennis van bedrijfscultuur

Competentie 14:
Werkt met oog voor welzijn, veiligheid, orde en netheid
- Gebruikt persoonlijke beschermingsmiddelen
- Gebruikt collectieve beschermingsmiddelen
- Draagt zorg voor het welzijn op het werk
- Werkt ergonomisch
- Past hef- en tiltechnieken toe
- Werkt conform veiligheidsvoorschriften en -richtlijnen
- Werkt veilig met gevaarlijke en ontvlambare producten
- Werkt op een ordelijke en nette manier

Met inbegrip van kennis:
- Kennis van (veiligheids)pictogrammen
- Kennis van ergonomische werkhouding
- Kennis van gebruik van collectieve beschermingsmiddelen
- Kennis van gebruik van persoonlijke beschermingsmiddelen
- Kennis van hef- en tiltechnieken
- Kennis van veiligheidsvoorschriften en -richtlijnen
- Kennis van voorschriften en richtlijnen m.b.t. orde en netheid
- Kennis van voorschriften en richtlijnen m.b.t. welzijn op het werk
- Kennis van voorschriften en richtlijnen m.b.t. werken met gevaarlijke en ontvlambare producten

Competentie 15:
Werkt duurzaam en milieubewust
- Beperkt afval
- Sorteert afval
- Gebruikt energiestromen duurzaam

- Gebruikt materialen duurzaam
- Gebruikt water duurzaam
- Verwerkt restproducten of -materiaal
- Recupereert herbruikbare materialen
- Stockeert gevaarlijke en ontvlambare producten volgens voorschriften

Met inbegrip van kennis:
- Kennis van afvalpreventie
- Kennis van geoptimaliseerd verbruik van energie(stromen)
- Kennis van geoptimaliseerd verbruik van materialen
- Kennis van geoptimaliseerd verbruik van water
- Kennis van milieuvoorschriften en -richtlijnen
- Kennis van restproducten
- Kennis van richtlijnen voor het sorteren van afval
- Kennis van voorschriften voor opslag van gevaarlijke en ontvlambare producten

Competentie 16:
Werkt kwaliteitsvol
- Werkt conform de kwaliteitsvoorschriften en -richtlijnen
- Gebruikt meetinstrumenten
- Gebruikt controle-instrumenten
- Evalueert de eigen werkzaamheden en stuurt indien nodig bij
- Voert kwaliteitscontroles uit

Met inbegrip van kennis:
- Kennis van beoordelingscriteria
- Kennis van controlemethoden en -instrumenten
- Kennis van meetmethoden en -instrumenten
- Kennis van kwaliteitsvoorschriften

Competentie 17:
Plant actief de eigen werkzaamheden
- Raadpleegt vakspecifieke bronnen
- Plant (proactief) de eigen werkzaamheden rekening houdend met de prioriteiten, tijdsbesteding, efficiëntie en gemaakte afspraken
- Houdt gegevens bij over de werkzaamheden

Met inbegrip van kennis:
- Kennis van het gebruik van (bedrijfseigen) registratiesystemen
- Kennis van vakspecifieke bronnen
- Kennis van werkorganisatie en werkvolgorde

2.2. Beschrijving competenties adhv de descriptorelementen

2.2.1. Kennis

- Basiskennis van batterijen
- Basiskennis van de werkingsprincipes van een elektromotor
- Basiskennis van elektronische systemen in elektrische wagens

- Basiskennis van toegepaste elektronica

- Kennis van (veiligheids)pictogrammen
- Kennis van afvalpreventie
- Kennis van batterijkoeling/-verwarming: systeemkennis en inzicht, werkingsprincipe en componenten (her)kennen
- Kennis van batterijmanagementsystemen: batterijtechnologie en -eigenschappen (Li-ion …)
- Kennis van beoordelingscriteria
- Kennis van controlemethoden en -instrumenten
- Kennis van de aanwezigheid van procedures van de fabrikant
- Kennis van de gevaren i.v.m. batterijen
- Kennis van banden en wielen
- Kennis van het gebruik van uitlijntoestellen
- Kennis van de modaliteiten voor de reparatie
- Kennis van de onderdelen van een laadkring
- Kennis van de opbouw en werking van elektrische voertuigen
- Kennis van de werking van de transmissie
- Kennis van de werkingsprincipes van een elektromotor
- Kennis van diagnoseapparatuur
- Kennis van diagnosetoestel (foutcodes, parameterlijsten, multimeter en oscilloscoopfunctie …)
- Kennis van elektriciteit i.f.v. de werkzaamheden
- Kennis van elektrische uitrustingen (circuits, wisselstroomgenerator ...)
- Kennis van ergonomische werkhouding
- Kennis van gebruik van collectieve beschermingsmiddelen
- Kennis van gebruik van persoonlijke beschermingsmiddelen
- Kennis van geoptimaliseerd verbruik van energie(stromen)
- Kennis van geoptimaliseerd verbruik van materialen
- Kennis van geoptimaliseerd verbruik van water
- Kennis van hef- en tiltechnieken
- Kennis van het gebruik van (bedrijfseigen) registratiesystemen
- Kennis van het gebruik van (bedrijfseigen) software
- Kennis van het laadproces van een elektrische wagen
- Kennis van laadtechnologieën (AC en DC On Board Chargers, stekkers, sockets, penbezetting …)
- Kennis van meetmethoden en -instrumenten
- Kennis van milieuvoorschriften en -richtlijnen
- Kennis van mondelinge communicatietechnieken
- Kennis van digitale communicatietechnieken
- Kennis van onderhoudstechnieken van materieel, machines en/of gereedschappen
- Kennis van remsysteemtechnologie
- Kennis van restproducten
- Kennis van richtlijnen voor het sorteren van afval
- Kennis van vakspecifieke bronnen
- Kennis van vakterminologie
- Kennis van bedrijfscultuur
- Kennis van veiligheidsaspecten van gebruikt(e) materieel, machines en/of gereedschappen
- Kennis van veiligheidsvoorschriften en -richtlijnen
- Kennis van verschillende types van batterijcellen en celtechnologie
- Kennis van verschillende types van batterijpakketten
- Kennis van voorschriften en richtlijnen m.b.t. orde en netheid
- Kennis van voorschriften en richtlijnen m.b.t. welzijn op het werk

- Kennis van voorschriften en richtlijnen m.b.t. werken met gevaarlijke en ontvlambare producten
- Kennis van voorschriften voor opslag van gevaarlijke en ontvlambare producten
- Kennis van werking van gebruikt(e) materieel, machines en/of gereedschappen
- Kennis van werkorganisatie en werkvolgorde
- Kennis van kwaliteitsvoorschriften
- Kennis van elektronische controlesystemen

- Grondige kennis van de opbouw en werking van elektrische voertuigen
- Grondige kennis van de opbouw van de actuele elektrische aandrijving: systeemkennis, werkingsprincipes, samenhang van de componenten en aanwezige gevaren
- Grondige kennis van de rij- en bedieningsfuncties van een elektrische wagen
- Grondige kennis van de verschillende soorten omvormers (AC/DC, DC/DC …)
- Grondige kennis van de werking van thermomanagementsystemen (incl. warmtepompen)
- Grondige kennis van een detectiemethode voor eenvoudige en complexe elektrische storingen
- Grondige kennis van elektriciteit (o.a. van het lezen van bedradingsschema's van elektrische circuits)
- Grondige kennis van energieterugwinningssystemen
- Grondige kennis van het breder netwerk, de onderlinge communicatie en de aansturing van de verschillende systemen
- Grondige kennis van HVAC-systemen (aircocompressor, warmtepomp …)

2.2.2. Vaardigheden

Cognitieve vaardigheden

- Controleert onderdelen van het elektrische systeem (12V-batterij, bedrading, signalisatie …)
- Controleert de balancering van het batterijpakket en/of een healthcheck van het HV-systeem
- Gebruikt diagnoseapparatuur
- Controleert de batterijstatus (SOC en SOH van HV-systeem en SOC 12V batterij)
- Test de elektronische systemen (regeneratief remmen, batterijbeheer, energieverdeling …)
- Voert de nodige software-updates uit
- Controleert staat en werking van de laadkabel(s) en accessoires
- Identificeert de nodige reserveonderdelen en producten
- Maakt een schatting van de nodige werkuren voor de interventie
- Luistert naar specifieke geluiden
- Kijkt naar roest, verkleuring, slijtage, lekkage …
- Gebruikt meettoestellen (multimeter, ampèremeterklem …)
- Gebruikt diagnoseapparatuur voor complexere reparatie- en diagnosewerkzaamheden aan elektrische voertuigen
- Toetst de gemeten waarden en parameters af aan de voorschriften
- Controleert/vervangt onderdelen of voert aanpassingen uit volgens de ontvangen instructies in het kader van een terugroepactie of verbeteractie
- Herstelt componenten van het hogespanningssysteem
- Herstelt onderdelen van het thermomanagementsysteem (interieurverwarming, aandrijving, batterijen, vermogenselektronica, warmtepomp …)
- Controleert/herstelt onderdelen of voert aanpassingen uit volgens de ontvangen instructies in het kader van een terugroepactie of verbeteractie
- Voert herstellingen uit in het kader van onderhoud en/of sneldienstinterventie
- Past de geldende veiligheidsmaatregelen toe

- Maakt het voertuig spanningsvrij volgens de geëigende procedure
- Stelt vast dat het voertuig spanningsvrij is
- Brengt het voertuig weer onder spanning
- Controleert de werking van het voertuig
- Controleert het thermisch beheer van het batterijpakket en het elektronische controlesysteem
- Controleert de gezondheidstoestand van het batterijpakket
- Herstelt het thermisch beheersysteem van het batterijpakket
- Corrigeert laadproblemen en herstelt de functionaliteit van laadmodi
- Herstelt de communicatielijn tussen laadstation en voertuig
- Test het herstelde systeem om de correcte werking te garanderen
- Sluit geijkte test- en diagnoseapparatuur aan en leest de meetwaarden of het foutgeheugen uit
- Controleert het motorvermogen op de vermogenstestbank, op de rollenbank en door rijproeven
- Stelt een koelsysteem af
- Voert een volledige vierwieluitlijning uit
- Zorgt dat een testrit wordt uitgevoerd
- Controleert materieel, machines en/of gereedschappen voor gebruik
- Houdt zich aan de afspraken van het team
- Gaat constructief om met feedback
- Communiceert effectief en efficiënt
- Wisselt informatie uit
- Werkt effectief en efficiënt samen in het team
- Volgt de aanwijzingen van verantwoordelijken op
- Rapporteert aan leidinggevenden
- Draagt zorg voor het welzijn op het werk
- Werkt ergonomisch
- Past hef- en tiltechnieken toe
- Werkt conform veiligheidsvoorschriften en -richtlijnen
- Werkt veilig met gevaarlijke en ontvlambare producten
- Beperkt afval
- Gebruikt energiestromen duurzaam
- Gebruikt materialen duurzaam
- Gebruikt water duurzaam
- Stockeert gevaarlijke en ontvlambare producten volgens voorschriften
- Werkt conform de kwaliteitsvoorschriften en -richtlijnen
- Gebruikt meetinstrumenten
- Gebruikt controle-instrumenten
- Voert kwaliteitscontroles uit
- Raadpleegt vakspecifieke bronnen
- Plant (proactief) de eigen werkzaamheden rekening houdend met de prioriteiten, tijdsbesteding, efficiëntie en gemaakte afspraken
- Houdt gegevens bij over de werkzaamheden

Probleemoplossende vaardigheden

- Doet een diagnostische controle
- Beoordeelt de technische schade
- Bepaalt op basis van verschillende parameters (kostprijs, beschikbaarheid onderdelen, nodige werktijd …) de keuze tussen reparatie of vervanging van de onderdelen

- Schat de kostprijs van de herstelling in en informeert gestructureerd de werkplaatsverantwoordelijke
- Interpreteert foutmeldingen op het instrumentenbord, de display en de controlelampen
- Sluit mogelijke oorzaken van een storing in een elektrische kring (kabelbreuk, slecht contact …) één na één uit
- Interpreteert en analyseert waarnemingen en meetresultaten
- Stelt een diagnose in geval van storingen waarbij foutcodes worden gegenereerd voor één of meerdere voertuigsystemen
- Interpreteert en analyseert de meetresultaten samen met de werkplaatsverantwoordelijke
- Meet de waarden van het batterijpakket en interpreteert hun onderlinge verband
- Analyseert laadproblemen op basis van de eigenschappen van de verschillende laadmodi
- Meet en beoordeelt de communicatieljjn tussen laadstation en voertuig
- Past zich flexibel aan wijzigende omstandigheden aan
- Evalueert de eigen werkzaamheden en stuurt indien nodig bij

Motorische vaardigheden

- Vervangt koelvloeistof van het hoogvolt batterijpakket (volgens procedure)
- Vervangt componenten van het hogespanningssysteem
- Vervangt onderdelen van het thermomanagementsysteem (interieurverwarming, aandrijving, batterijen, vermogenselektronica, warmtepomp …)
- Voert vervangingen uit in het kader van onderhoud en/of sneldienstinterventie
- Vervangt het defecte batterijpakket
- Vervangt het elektronische controlesysteem
- Gebruikt materieel, machines en/of gereedschappen op een veilige en efficiënte manier
- Onderhoudt en reinigt materieel, machines en/of gereedschappen na gebruik
- Gebruikt persoonlijke beschermingsmiddelen
- Gebruikt collectieve beschermingsmiddelen
- Werkt op een ordelijke en nette manier
- Sorteert afval
- Verwerkt restproducten of -materiaal
- Recupereert herbruikbare materialen

2.2.3. Context

Omgevingscontext

- De technicus elektrische voertuigen werkt in de sector van de verkopers en herstellers van auto’s en lichte bedrijfsvoertuigen
- Hij komt daarbij in contact met collega’s en klanten
- Hij wisselt op constructieve en gebruiksvriendelijke wijze informatie uit met collega’s en oversten.
- Het dragen van persoonlijke beschermingsmiddelen (veiligheidsschoenen, handschoenen, broek met kniebeschermers, lasbril…) is vereist.
- De taken worden grotendeels in een afgesloten ruimte uitgevoerd.
- De uitoefening van het beroep gebeurt in een eerder stabiele omgeving, de factoren binnen de afgesloten ruimte zijn dagelijks eerder constant.
- De activiteiten zijn vrij gevarieerd.
- De complexiteit van het beroep hangt samen met technologische ontwikkelingen.

- Bij de uitoefening van het beroep is een sterke tijdsdruk aanwezig. De constructeur heeft tijdsvoorschriften per opdracht, de planner baseert zich hierop bij het opmaken van de planning. De opdracht dient dus klaar te zijn binnen de opgelegde tijd.

Handelingscontext

- De technicus elektrische voertuigen dient oog te hebben voor kwaliteit en de tevredenheid van de klant door met zorg, precisie en toewijding te werken.
- Hij dient steeds nauwgezet te werken aangezien dat gevolgen kan hebben voor de veiligheid van zijn klant.
- Bij de uitoefening van zijn beroep dient hij aandacht te hebben voor gevaarlijke situaties: het opladen en stockeren van batterijen, correct gebruik van gereedschappen en machines ...
- Bij werkzaamheden aan elektrische voertuigen dient hij aandacht te hebben voor levensgevaarlijke situaties: spanning van 800V gelijkstroom.
- Bepaalde onderdelen van auto's en lichte bedrijfsvoertuigen zijn kostbaar en dienen daarom voorzichtig behandeld te worden.
- Bovendien wordt hij geacht zorgvuldig en nauwkeurig gebruik te maken van machines, gereedschappen en materialen: multimeter , diagnose-apparatuur, lasapparatuur, hefbrug, momentsleutel …
- Het niveau van aandacht is gedurende de meeste activiteiten hoog. De complexiteit van de herstelling en de gebruikte apparatuur in combinatie met veiligheidsrisico's zorgt er echter voor dat hij op bepaalde momenten van de dag extra aandachtig moet zijn.
- Indien hij bij de uitoefening van zijn beroep fouten maakt, kan dat financiële gevolgen en gevolgen voor de veiligheid van de klanten hebben. Hij moet dus voortdurend zichzelf controleren en over zijn werkproces reflecteren.

2.2.4. Autonomie

Is zelfstandig in
- Het controleren van de voertuigen in het kader van het onderhoud
- Het klaarmaken van een elektrische wagen voor afgifte aan de klant
- Het voorbereiden van een kostenraming voor een interventie
- Het identificeren van oorzaken van mechanische en elektrische storingen aan het elektrische voertuig op basis van auditieve en visuele waarnemingen, conventionele metingen maar ook via complexere diagnostiek
- Het vervangen en herstellen van onderdelen van mechanische en elektrische systemen van elektrische voertuigen
- Het spanningsvrij maken en weer onder spanning brengen van elektrische voertuigen
- Het stellen van diagnoses en herstellen van fouten aan de hoogspanningsbatterijpakketten en de laadkringen van elektrische voertuigen
- Het testen en afstellen van het elektrisch voertuig

Is gebonden aan
- Een ontvangen werkopdracht en planning
- Veiligheid- en milieuvoorschriften
- Technische voorschriften en constructeursvoorschriften
- Het werkproces zoals bepaald door het bedrijf

Doet beroep op

- Een leidinggevende voor de werkopdracht, melden van problemen/storingen en het uitvoeren van een laatste controle, het finaal vastleggen van de kostenraming vooraleer die naar de klant gaat
- De receptionist om na te gaan of alles op de werkfiche staat en alle werkzaamheden uitgevoerd zijn. Die controleert dat technisch en administratief en zorgt voor de verdere afhandeling met de klant
- De OAD-technicus auto en lichte bedrijfsvoertuigen bij technische problemen wanneer hij zelf geen oplossing vindt
- Een magazijnier/ receptionist/… voor het bestellen van onderdelen
- De planner voor de volgorde van de uit te voeren opdrachten

2.2.5. Verantwoordelijkheid

- Controleert het voertuig in het kader van het onderhoud
- Maakt de elektrische wagen klaar voor afgifte aan de klant
- Bereidt de kostenraming van een interventie voor
- Identificeert oorzaken van mechanische en elektrische storingen aan het voertuig op basis van auditieve en visuele waarnemingen en conventionele metingen
- Voert complexere diagnostische werkzaamheden uit aan elektrische voertuigen
- Vervangt de mechanische en elektrische systemen van het voertuig (elektromotoren in lage en hogespanningssysteem, omvormers …)
- Herstelt onderdelen van de mechanische en elektrische systemen van het voertuig
- Maakt elektrische voertuigen spanningsvrij en brengt ze weer onder spanning
- Stelt een diagnose aan de hoogspanningsbatterijen en de laadkring van elektrische voertuigen
- Herstelt fouten aan de hoogspanningsbatterijpakketten en laadkringen van elektrische voertuigen
- Test het elektrische voertuig en stelt het voertuig af
- Gebruikt materieel, machines en/of gereedschappen
- Werkt in teamverband
- Werkt met oog voor welzijn, veiligheid, orde en netheid
- Werkt duurzaam en milieubewust
- Werkt kwaliteitsvol
- Plant actief de eigen werkzaamheden

2.3. Attesten en voorwaarden

Er zijn geen wettelijke attesten of voorwaarden vereist.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 22 november 2024 tot erkenning van de beroepskwalificatie technicus elektrische voertuigen (BK-0611-1).

Brussel, 22 november 2024.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

M. DIEPENDAELE

De Vlaamse minister van Onderwijs, Justitie en Werk

Z. DEMIR

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C − 2024/010871]

22 NOVEMBRE 2024. — Arrêté du Gouvernement flamand portant agrément de la qualification professionnelle de technicien en véhicules électriques

Fondement juridique

Le présent arrêté est fondé sur :

- le décret du 30 avril 2009 relatif à la structure des certifications, article 12, remplacé par le décret du 1er juillet 2011.

Formalités

Les formalités suivantes ont été remplies :

- L'Agence de l'Enseignement supérieur, de l'Éducation des Adultes, des Qualifications et des Allocations d'Études (« Agentschap voor Hoger Onderwijs, Volwassenenonderwijs, Kwalificaties en Studietoelagen ») a rendu un avis le 23 octobre 2024.

- L'Inspection des Finances a rendu un avis le 28 octobre 2024.

Initiateurs

Le présent arrêté est proposé par la ministre flamande de l'Enseignement, de la Justice et de l'Emploi.

Après délibération,

LE GOUVERNEMENT FLAMAND ARRÊTE :

Article 1er. La qualification professionnelle de technicien en véhicules électriques, classée au niveau 4 de la structure flamande des certifications, dont la description figure à l'annexe jointe au présent arrêté, est reconnue.

Art. 2. Le ministre flamand qui a l'Enseignement, la Justice et l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.Bruxelles, le 22 novembre 2024.

Le ministre-président du Gouvernement flamand,
M. DIEPENDAELE

La ministre flamande de l'Enseignement, de la Justice et de l'Emploi,
Z. DEMIR

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C − 2024/010858]

13 NOVEMBRE 2024. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant les procédures relatives à l'agrément des professionnels des soins de santé

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi coordonnée du 10 mai 2015 relative à l'exercice des professions des soins de santé, les articles 43, § 2, alinéa 1er, 72, § 2, alinéa 1er, 88, alinéa 1er, 104/1, 105 et 106, § 2 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 octobre 2016 fixant la procédure d'agrément autorisant les infirmiers à porter un titre professionnel particulier ou à se prévaloir d'une qualification professionnelle particulière et fixant la procédure d'enregistrement comme aide-soignant ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 octobre 2016 fixant la procédure d'agrément en qualité de kinésithérapeute et des qualifications professionnelles particulières ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 29 mars 2017 fixant la procédure relative à l'agrément du titre professionnel particulier de pharmacien hospitalier ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 octobre 2017 fixant la procédure relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles des professions de soins de santé acquises dans un Etat membre de l'Union européenne autre que la Belgique ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 29 novembre 2017 fixant la procédure relative à l'agrément des médecins spécialistes et des médecins généralistes ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 7 mars 2018 fixant la procédure d'agrément autorisant les praticiens de l'art dentaire à porter un titre professionnel particulier ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 novembre 2021 fixant la procédure d'agrément des praticiens des professions paramédicales ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 décembre 2021 fixant la procédure relative à l'agrément des professionnels des soins de santé mentale ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 31 octobre 2023 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 21 février 2024 ;

Vu le « test genre » du 19 septembre 2023 établi en application de l'article 4, alinéa 2, 1°, du décret du 7 janvier 2016 relatif à l'intégration de la dimension de genre dans l'ensemble des politiques de la Communauté française ;

Vu l'avis de l'Autorité de protection des données n° 65/2023 donné le 29 septembre 2023 ;

Vu la concertation intra-francophone réalisée le 7 mars 2024, en application des articles 12 et 13 de l'accord de coopération-cadre du 27 février 2014 entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française relatif à la concertation intra-francophone en matière de santé et d'aide aux personnes et aux principes communs applicables en ces matières ;

Vu l'avis du Conseil fédéral des professions paramédicales, donné le 23 septembre 2024, conformément à l'article 72, § 2, de la loi coordonnée du 10 mai 2015 relative à l'exercice des professions des soins de santé ;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 76.346/2 donné le 31 mai 2024 en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois coordonnées le 12 janvier 1973 sur le Conseil d'Etat ;

Vu l'examen de proportionnalité réalisé le 18 juin 2024, en application du décret du 28 avril 2022 transposant la Direction (UE) 2018/958 du Parlement européen et du Conseil du 28 juin 2018 relative à un contrôle de proportionnalité avant l'adoption d'une nouvelle réglementation de profession ;

Sur la proposition du Ministre en charge de l'agrément des professions des soins de santé ;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1er — *Dispositions modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 octobre 2016 fixant la procédure d'agrément autorisant les infirmiers à porter un titre professionnel particulier ou à se prévaloir d'une qualification professionnelle particulière et fixant la procédure d'enregistrement comme aide-soignant*

Article 1er. A l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 octobre 2016 fixant la procédure d'agrément autorisant les infirmiers à porter un titre professionnel particulier ou à se prévaloir d'une qualification professionnelle particulière et fixant la procédure d'enregistrement comme aide-soignant, il est inséré un § 5/1 rédigé comme suit :

« § 5/1. Pour tout nouveau titre professionnel particulier ou toute nouvelle qualification professionnelle particulière, la section est composée du même nombre de membres que celui visé au § 3. Ses membres remplissent les conditions d'agrément ou les critères prévus aux dispositions transitoires de l'arrêté ministériel fixant les conditions spécifiques d'agrément pour cette profession, tels que déterminés par l'autorité fédérale.

Dans l'attente de la mise en place de la section visée à l'alinéa précédent, les avis visés aux articles 11, 12, 15, 27, 28 et 29 sont rendus par les membres visés à l'article 31. ».

Art. 2. Dans le même arrêté, il est inséré un article 2/1 rédigé comme suit :

« Art. 2/1. § 1er. La Communauté française est compétente pour toute demande sur la base d'un diplôme délivré par un établissement d'enseignement créé, subventionné ou reconnu par la Communauté française ou reconnu équivalent par celle-ci.

§ 2. Le Ministère de la Communauté française, représenté par l'Administration, collecte les données visées au § 4 auprès du demandeur et encode dans la Banque de données fédérale permanente des professionnels des soins de santé parmi lesquels figurent les professionnels de soins de santé exerçant l'art infirmier les données visées au § 3 afin de permettre l'exécution de ses missions réglementaires et l'échange des données conformément à l'article 97, § 2, de la loi.

§ 3. Afin d'exécuter ses missions et les finalités définies à l'article 97, § 2, de la loi, l'Administration communique les données relatives à l'agrément visées à l'article 98, 2°, de la loi aux entités pertinentes qui sont désignées par l'article 99 de la loi afin de communiquer ces données à la banque de données fédérales.

§ 4. Dans le cadre de ses missions, le Ministère de la Communauté française, représenté par l'Administration, collecte, conformément à l'article 98 de la loi, auprès du demandeur les catégories de données suivantes :

- données d'identification : nom, prénom, numéro de registre national, domicile et adresse professionnelle, nationalité, date de naissance, lieu de naissance et adresse courriel ;

- données relatives au diplôme ;

- données relatives aux pièces justificatives introduites dans le cadre d'une demande visée aux articles 9, 14, 15, 16, 22, 23 et 28.

§ 5. L'Administration et la commission sont conjointement responsables du traitement de données.

Les données sont conservées jusqu'au décès du demandeur ou jusqu'au retrait de l'agrément ou à la renonciation de celui-ci. ».

CHAPITRE 2 — *Dispositions modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 octobre 2016 fixant la procédure d'agrément en qualité de kinésithérapeute et des qualifications professionnelles particulières*

Art. 3. Dans l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 octobre 2016 fixant la procédure d'agrément en qualité de kinésithérapeute et des qualifications professionnelles particulières, il est inséré un article 2/1 rédigé comme suit :

« Art. 2/1. § 1er. La Communauté française est compétente pour toute demande sur la base d'un diplôme délivré par un établissement d'enseignement créé, subventionné ou reconnu par la Communauté française ou reconnu équivalent par celle-ci.

§ 2. Le Ministère de la Communauté française, représenté par l'Administration, collecte les données visées au § 4 auprès du demandeur et encode dans la Banque de données fédérale permanente des professionnels des soins de santé parmi lesquels figurent les professionnels de soins de santé exerçant la kinésithérapie les données visées au § 3 afin de permettre l'exécution de ses missions réglementaires et l'échange des données conformément à l'article 97, § 2, de la loi.

§ 3. Afin d'exécuter ses missions et les finalités définies à l'article 97, § 2, de la loi, l'Administration communique les données relatives à l'agrément visées à l'article 98, 2°, de la loi aux entités pertinentes qui sont désignées par l'article 99 de la loi afin de communiquer ces données à la banque de données fédérales.

§ 4. Dans le cadre de ses missions, le Ministère de la Communauté française, représenté par l'Administration, collecte, conformément à l'article 98 de la loi, auprès du demandeur les catégories de données suivantes :

- données d'identification : nom, prénom, numéro de registre national, domicile et adresse professionnelle, nationalité, date de naissance, lieu de naissance et adresse courriel ;

- données relatives au diplôme ;

- données relatives aux pièces justificatives introduites dans le cadre d'une demande visée aux articles 8, 13, 14 et 15.

§ 5. L'Administration et la commission sont conjointement responsables du traitement de données.

Les données sont conservées jusqu'au décès du demandeur ou jusqu'au retrait de l'agrément ou à la renonciation de celui-ci. ».

Art. 4. Dans l'article 4 du même arrêté, l'alinéa 1er est remplacé par ce qui suit :

« La Commission est composée de :

1° quatre membres kinésithérapeutes qui dispensent effectivement, depuis au moins cinq ans, un enseignement en kinésithérapie dans le secteur de l'enseignement universitaire ou de l'enseignement supérieur non universitaire, proposés sur une liste double par les universités et les hautes écoles ;

2°quatre membres kinésithérapeutes agréés et ayant une expérience d'au moins cinq ans, proposés sur une liste double par les associations professionnelles représentatives des kinésithérapeutes ;

3° un expert par qualification professionnelle particulière qui dispense effectivement, depuis au moins cinq ans, un enseignement en kinésithérapie dans le domaine de ladite qualification professionnelle particulière dans le secteur de l'enseignement universitaire ou de l'enseignement supérieur non universitaire, représentant les universités et les hautes écoles ;

4° un expert par qualification professionnelle particulière agréé depuis au moins cinq ans pour se prévaloir de cette qualification professionnelle particulière, représentant les associations professionnelles représentatives des kinésithérapeutes, sur leur proposition.

Pour toute nouvelle qualification professionnelle, les experts visés au 3° ci-dessus ne doivent pas justifier d'une expérience d'au moins cinq dans le secteur de l'enseignement supérieur et ceux visés au 4° ci-dessus remplissent les conditions d'agrément prévues aux dispositions transitoires de l'arrêté royal fixant les conditions spécifiques d'agrément concernant cette profession, telles que déterminées par l'autorité fédérale. ».

CHAPITRE 3 — *Dispositions modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté du 29 mars 2017 fixant la procédure relative à l'agrément du titre professionnel particulier de pharmacien hospitalier*

Art. 5. Dans l'arrêté du Gouvernement de la Communauté du 29 mars 2017 fixant la procédure relative à l'agrément du titre professionnel particulier de pharmacien hospitalier, il est inséré un article 2/1 rédigé comme suit :

« Art. 2/1. § 1er. La Communauté française est compétente pour toute demande sur la base d'un diplôme délivré par un établissement d'enseignement créé, subventionné ou reconnu par la Communauté française ou reconnu équivalent par celle-ci.

§ 2. Le Ministère de la Communauté française, représenté par l'Administration, collecte les données visées au § 4 auprès du demandeur et encode dans la Banque de données fédérale permanente des professionnels des soins de santé parmi lesquels figurent les professionnels de soins de santé exerçant l'art pharmaceutique les données visées au § 3 afin de permettre l'exécution de ses missions réglementaires et l'échange des données conformément à l'article 97, § 2, de la loi.

§ 3. Afin d'exécuter ses missions et les finalités définies à l'article 97, § 2, de la loi, l'Administration communique les données relatives à l'agrément visées à l'article 98, 2°, de la loi aux entités pertinentes qui sont désignées par l'article 99 de la loi afin de communiquer ces données à la banque de données fédérales.

§ 4. Dans le cadre de ses missions, le Ministère de la Communauté française, représenté par l'Administration, collecte, conformément à l'article 98 de la loi, auprès du demandeur les catégories de données suivantes :

- données d'identification : nom, prénom, numéro de registre national, domicile et adresse professionnelle, nationalité, date de naissance, lieu de naissance et adresse courriel ;

- données relatives au diplôme ;

- données relatives au visa : numéro de visa, date de délivrance, type de visa ;

- données relatives aux pièces justificatives introduites dans le cadre d'une demande visée aux articles 7, 13, 18, 25, 30, 31 et 32.

§ 5. L'Administration et la commission sont conjointement responsables du traitement de données.

Les données sont conservées jusqu'au décès du demandeur ou jusqu'au retrait de l'agrément ou à la renonciation de celui-ci. ».

Art. 6. L'article 16 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 16. Dès le début de son stage, le stagiaire utilise un carnet de stage mis à disposition par l'Administration dans lequel il doit consigner toutes les activités annuelles effectuées dans le cadre de sa formation. Ce carnet dûment complété est transmis chaque année à la Commission, par l'intermédiaire de l'Administration, dans les six mois suivant la date anniversaire de l'entrée en stage et est remplacé par un nouveau carnet.

Lorsque le candidat ne transmet pas le carnet de stage dans les délais précités ou que celui-ci n'est pas dûment complété dans les mêmes délais, la période de stage concernée est invalidée à concurrence de trois mois, sauf circonstances exceptionnelles appréciées par la Commission.

La période de stage concernée est également invalidée lorsque le candidat a reçu une évaluation annuelle jugée insuffisante par le maître de stage. Cette évaluation porte sur la réussite du stage professionnel et l'acquisition des compétences.

Le candidat est en outre tenu de faire à la Commission un rapport confidentiel annuel sur les aspects quantitatifs et qualitatifs de son stage.

Les articles 8 à 11, sont applicables mutatis mutandis. ».

CHAPITRE 4 — *Dispositions modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 octobre 2017 fixant la procédure relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles des professions de soins de santé acquises dans un Etat membre de l'Union européenne autre que la Belgique*

Art. 7. Dans l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 octobre 2017 fixant la procédure relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles des professions de soins de santé acquises dans un Etat membre de l'Union européenne autre que la Belgique, il est inséré un article 2/1 rédigé comme suit :

« Art. 2/1. § 1er. La Communauté française n'est pas compétente pour toute demande introduite auprès d'une autre communauté et ayant déjà fait l'objet par cette dernière soit d'un avis, soit d'une décision.

§ 2. Le Ministère de la Communauté française, représenté par l'Administration, collecte les données visées au § 4 auprès du demandeur et encode dans la Banque de données fédérale permanente des professionnels des soins de santé, parmi lesquels figurent les prestataires des qualifications professionnelles de professions de soins de santé acquises dans un Etat membre de l'Union européenne autre que la Belgique, les données visées au § 3 afin de permettre l'exécution de ses missions réglementaires et l'échange des données conformément à l'article 97, § 2, de la loi.

§ 3. Afin d'exécuter ses missions et les finalités définies à l'article 97, § 2, de la loi, l'Administration communique les données relatives à l'agrément visées à l'article 98, 2°, de la loi aux entités pertinentes qui sont désignées par l'article 99 de la loi afin de communiquer ces données à la banque de données fédérales.

§ 4. Dans le cadre de ses missions, le Ministère de la Communauté française, représenté par l'Administration, collecte, conformément à l'article 98 de la loi, auprès du demandeur les catégories de données suivantes :

- données d'identification : nom, prénom, numéro de registre national, domicile et adresse professionnelle, nationalité, date de naissance, lieu de naissance et adresse courriel ;

- données relatives au diplôme ;

- données relatives aux pièces justificatives introduites dans le cadre d'une demande visée aux articles 2, 6 et 9/1.

§ 5. L'Administration et la commission sont conjointement responsables du traitement de données.

Les données sont conservées jusqu'au décès du demandeur. ».

Art. 8. A l'article 9, § 2, du même arrêté est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Le stage d'adaptation est réalisé auprès d'un maître de stage agréé par la Communauté française, pour les médecins, les dentistes, les pharmaciens et les professionnels de soins de santé mentale ou auprès d'un professionnel de soins de santé agréé par la Communauté française pour les autres professions de soins de santé. Il est fait application des dispositions concernant le stage, prévues dans la réglementation fixant la procédure d'agrément pour la profession concernée. ».

CHAPITRE 5 — *Dispositions modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 29 novembre 2017 fixant la procédure relative à l'agrément des médecins spécialistes et des médecins généralistes*

Art. 9. A l'article 1er de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 29 novembre 2017 fixant la procédure relative à l'agrément des médecins spécialistes et des médecins généralistes, les modifications suivantes sont apportées :

1° il est inséré un 8°/1 rédigé comme suit : "8°/1 « associations professionnelles représentatives des médecins candidats spécialistes et/ou candidats généralistes » : associations qui répondent aux conditions fixées par les articles 6*ter*, § 2, alinéa 2, et 6 quater de l'arrêté royal du 21 avril 1983 fixant les modalités de l'agrément des médecins spécialistes et des médecins généralistes." ;

2° le 15° est complété par les mots « menant à l'un des titres professionnels prévus à l'arrêté royal du 25 novembre 1991 établissant la liste des titres professionnels particuliers réservés aux praticiens de l'art médical, en ce compris l'art dentaire. ».

Art. 10. Dans le même arrêté, il est inséré un article 2/1 rédigé comme suit :

« Art. 2/1. § 1er. La Communauté française est compétente pour toute demande sur la base d'un diplôme délivré par un établissement d'enseignement créé, subventionné ou reconnu par la Communauté française ou reconnu équivalent par celle-ci.

§ 2. Le Ministère de la Communauté française, représenté par l'Administration, collecte les données visées au § 4 auprès du demandeur du présent article et encode dans la Banque de données fédérale permanente des professionnels des soins de santé parmi lesquels figurent les professionnels de soins de santé exerçant l'art médical les données visées au § 3 afin de permettre l'exécution de ses missions réglementaires et l'échange des données conformément à l'article 97, § 2, de la loi.

§ 3. Afin d'exécuter ses missions et les finalités définies à l'article 97, § 2, de la loi, l'Administration communique les données relatives à l'agrément visées à l'article 98, 2°, de la loi aux entités pertinentes qui sont désignées par l'article 99 de la loi afin de communiquer ces données à la banque de données fédérales.

§ 4. Dans le cadre de ses missions, le Ministère de la Communauté française, représenté par l'Administration, collecte, conformément à l'article 98 de la loi, auprès du demandeur les catégories de données suivantes :

- données d'identification : nom, prénom, numéro de registre national, domicile et adresse professionnelle, nationalité, date de naissance, lieu de naissance et adresse courriel ;

- données relatives au diplôme ;

- données relatives au visa : numéro de visa, date de délivrance, type de visa ;

- données relatives au numéro INAMI : code INAMI, date de délivrance ;

- données relatives aux pièces justificatives introduites dans le cadre d'une demande visée aux articles 7, 13, 18, 23 et 25.

§ 5. L'Administration et la commission sont conjointement responsables du traitement de données.

Les données sont conservées jusqu'au décès du demandeur ou jusqu'au retrait de l'agrément ou à la renonciation de celui-ci. ».

Art. 11. L'article 4, alinéa 1er, est complété par ce qui suit :

« 5° un membre ayant le statut de candidat visé à l'article 1er, 9°, proposé par les associations professionnelles des médecins candidats généralistes et/ou candidats spécialistes telles que définies à l'article 1er, 8°/1, qui a voix consultative. ».

CHAPITRE 6 — *Dispositions modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 7 mars 2018 fixant la procédure d'agrément autorisant les praticiens de l'art dentaire à porter un titre professionnel particulier*

Art. 12. Dans l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 7 mars 2018 fixant la procédure d'agrément autorisant les praticiens de l'art dentaire à porter un titre professionnel particulier, il est inséré un article 2/1 rédigé comme suit :

« Art. 2/1. § 1er. La Communauté française est compétente pour toute demande sur la base d'un diplôme délivré par un établissement d'enseignement créé, subventionné ou reconnu par la Communauté française ou reconnu équivalent par celle-ci.

§ 2. Le Ministère de la Communauté française, représenté par l'Administration, collecte les données visées au § 4 auprès du demandeur et encode dans la Banque de données fédérale permanente des professionnels des soins de santé parmi lesquels figurent les professionnels de soins de santé exerçant l'art dentaire les données visées au § 3 afin de permettre l'exécution de ses missions réglementaires et l'échange des données conformément à l'article 97, § 2, de la loi.

§ 3. Afin d'exécuter ses missions et les finalités définies à l'article 97, § 2, de la loi, l'Administration communique les données relatives à l'agrément visées à l'article 98, 2°, de la loi aux entités pertinentes qui sont désignées par l'article 99 de la loi afin de communiquer ces données à la banque de données fédérales.

§ 4. Dans le cadre de ses missions, le Ministère de la Communauté française, représenté par l'Administration, collecte, conformément à l'article 98 de la loi, auprès du demandeur les catégories de données suivantes :

- données d'identification : nom, prénom, numéro de registre national, domicile et adresse professionnelle, nationalité, date de naissance, lieu de naissance et adresse courriel ;

- données relatives au diplôme ;

- données relatives au visa : numéro de visa, date de délivrance, type de visa ;

- données relatives au numéro INAMI : code INAMI, date de délivrance ;

- données relatives aux pièces justificatives introduites dans le cadre d'une demande visée aux articles 7 et 18.

§ 5. L'Administration et la commission sont conjointement responsables du traitement de données.

Les données sont conservées jusqu'au décès du demandeur ou jusqu'au retrait de l'agrément ou à la renonciation de celui-ci. ».

Art. 13. A l'article 7, § 1er, alinéa 3, 5°, sont ajoutés les mots « selon le modèle fixé par le Ministre ou son délégué ».

Art. 14. A l'article 13, du même arrêté, un nouvel alinéa rédigé comme suit est inséré entre l'alinéa 1er et l'alinéa 2 :

« La modification prend cours à la date de son approbation. Il n'est pas tenu compte de la période de stage réalisée avant l'approbation de la modification de plan de stage. ».

CHAPITRE 7 — *Dispositions modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 novembre 2021 fixant la procédure d'agrément des praticiens des professions paramédicales*

Art. 15. L'article 2, § 1er, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 novembre 2021 fixant la procédure d'agrément des praticiens des professions paramédicales, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« La Communauté française est compétente pour toute demande sur la base d'un diplôme délivré par un établissement d'enseignement créé, subventionné ou reconnu par la Communauté française ou reconnu équivalent par celle-ci. ».

Art. 16. L'article 4, § 2, du même arrêté est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Dans l'attente de la mise place de la commission visée à l'alinéa précédent, les avis visés à l'article 10 sont rendus par des experts désignés à cet effet par le Ministre ou son délégué. ».

Art. 17. A l'article 5, § 1er, alinéa 1er, du même arrêté, les mots « 4 ans » sont remplacés par les mots « 6 ans ».

CHAPITRE 8 — *Disposition modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 décembre 2021 fixant la procédure relative à l'agrément des professionnels des soins de santé mentale*

Art. 18. Dans l'article 2, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 décembre 2021 fixant la procédure relative à l'agrément des professionnels des soins de santé mentale, le § 1er est remplacé par ce qui suit :

« § 1er La Communauté française est compétente pour toute demande sur la base d'un diplôme délivré par un établissement d'enseignement créé, subventionné ou reconnu par la Communauté française ou reconnu équivalent par celle-ci. ».

CHAPITRE 9 — *Disposition finale*

Art. 19. Le Ministre ayant l'agrément des professions des soins de santé dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 novembre 2024.

Pour le Gouvernement de la Communauté française,

La Ministre-Présidente, en charge du Budget, de l'Enseignement supérieur, de la Culture, des Relations internationales et intra-francophones,

E. DEGRYSE

Le Ministre de la Santé, des Droits des Femmes et de l'Egalité des Chances,

Y. COPPIETERS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C − 2024/010858]

13 NOVEMBER 2024. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van de procedures voor de erkenning van beroepsbeoefenaren in de gezondheidszorg

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de gecoördineerde wet van 10 mei 2015 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, artikelen 43, § 2, eerste lid, 72, § 2, eerste lid, 88, eerste lid, 104/1, 105 en 106, § 2;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 oktober 2016 tot vaststelling van de erkenningsprocedure voor de verpleegkundigen om een bijzondere beroepstitel te dragen of zich op een bijzondere beroepskwalificatie te beroepen en tot vaststelling van de procedure voor de registratie als zorgkundige;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 oktober 2016 tot vaststelling van de procedure voor de erkenning als kinesitherapeut en de erkenning van bijzondere beroepsbekwaamheden;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 29 maart 2017 tot bepaling van de procedure betreffende de erkenning van de bijzondere beroepstitel van ziekenhuisapotheker;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 oktober 2017 tot vaststelling van de procedure voor de erkenning van de beroepskwalificaties betreffende de gezondheidszorgberoepen verworven in een andere lidstaat van de Europese Unie dan België;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 29 november 2017 tot vaststelling van de procedure voor de erkenning van artsen-specialisten en van huisartsen;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 7 maart 2018 tot vaststelling van de erkenningsprocedure waarbij de beoefenaars van de tandheelkunde ertoe worden gemachtigd een bijzondere beroepstitel te dragen;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 november 2021 tot vaststelling van de procedure voor de erkenning van beoefenaars van paramedische beroepen;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 december 2021 tot vaststelling van de procedure voor de erkenning van de beroepsbeoefenaars in de geestelijke gezondheidszorg;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 31 oktober 2023;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 21 februari 2024;

Gelet op de "gendertest" van 19 september 2023 uitgevoerd met toepassing van artikel 4, tweede lid, 1°, van het decreet van 7 januari 2016 houdende integratie van de genderdimensie in het geheel van de beleidslijnen van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit nr. 65/2023, gegeven op 29 september 2023;

Gelet op het intra-Franstalige overleg van 7 maart 2024 met toepassing van artikelen 12 en 13 van het raamakkoord voor samenwerking van 27 februari 2014 tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende het overleg tussen de Franstaligen inzake gezondheid en bijstand aan personen en de gemeenschappelijke principes die in deze materies van toepassing zijn;

Gelet op het advies van de Federale Raad voor de paramedische beroepen, gegeven op 23 september 2024, overeenkomstig artikel 72, § 2, van de gecoördineerde wet van 10 mei 2015 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen;

Gelet op het advies van de Raad van State nr. 76.346/2, gegeven op 31 mei 2024, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de op 12 januari 1973 gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Gelet op de evenredigheidsbeoordeling van 18 juni 2024, met toepassing van het decreet van 28 april 2022 tot omzetting van Richtlijn (EU) 2018/958 van het Europees Parlement en de Raad van 28 juni 2018 betreffende een evenredigheidsbeoordeling voorafgaand aan een nieuwe reglementering van beroepen;

Op de voordracht van de Minister belast met de erkenning van de gezondheidszorgberoepen;

Na beraadslaging,

Besluit:

HOOFDSTUK 1 — *Bepalingen tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 oktober 2016 tot vaststelling van de erkenningsprocedure voor de verpleegkundigen om een bijzondere beroepstitel te dragen of zich op een bijzondere beroepskwalificatie te beroepen en tot vaststelling van de procedure voor de registratie als zorgkundige*

Artikel 1. In artikel 2 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 oktober 2016 tot vaststelling van de erkenningsprocedure voor de verpleegkundigen om een bijzondere beroepstitel te dragen of zich op een bijzondere beroepskwalificatie te beroepen en tot vaststelling van de procedure voor de registratie als zorgkundige wordt een § 5/1 ingevoegd, luidend als volgt:

"§ 5/1. Voor elke nieuwe bijzondere beroepstitel of elke nieuwe bijzondere beroepskwalificatie wordt de afdeling samengesteld met hetzelfde aantal leden als dit bedoeld in § 3. Haar leden voldoen aan de erkenningsvoorwaarden of de criteria vastgelegd in de overgangsbepalingen van het ministerieel besluit tot vaststelling van de specifieke erkenningsvoorwaarden voor dit beroep, zoals vastgesteld door de federale overheid.

In afwachting van de totstandbrenging van de in het vorige lid bedoelde afdeling worden de in artikelen 11, 12, 15, 27, 28 en 29 bedoelde adviezen gegeven door de in artikel 31 bedoelde leden.".

Art. 2. In hetzelfde besluit wordt een artikel 2/1 ingevoegd, luidend als volgt:

"Art. 2/1. § 1. De Franse Gemeenschap is bevoegd voor elke aanvraag op basis van een diploma uitgereikt door een onderwijsinrichting opgericht, gesubsidieerd of erkend door de Franse Gemeenschap of erkend als gelijkwaardig door deze.

§ 2. Het Ministerie van de Franse Gemeenschap, vertegenwoordigd door de Administratie, verzamelt de in § 4 bedoelde gegevens bij de aanvrager en codeert de in § 3 bedoelde gegevens in de Permanente Federale Gegevensbank van de Beroepsbeoefenaars in de Gezondheidszorg, waarin de beroepsbeoefenaars in de gezondheidssector zijn opgenomen die een beroep in de verpleegkunde uitoefenen, teneinde de uitvoering van zijn regelgevende opdrachten en de uitwisseling van gegevens overeenkomstig artikel 97, § 2, van de wet mogelijk te maken.

§ 3. Met het oog op de uitvoering van haar opdrachten en de in artikel 97, § 2, van de wet vastgelegde doeleinden deelt de Administratie de in artikel 98, 2°, van de wet bedoelde gegevens betreffende de erkenning mee aan de relevante entiteiten die krachtens artikel 99 van de wet zijn aangewezen om deze gegevens aan de federale gegevensbank mee te delen.

§ 4. In het kader van zijn opdrachten verzamelt het Ministerie van de Franse Gemeenschap, vertegenwoordigd door de Administratie, overeenkomstig artikel 98 van de wet, bij de aanvrager de volgende gegevenscategorieën:

- identificatiegegevens: naam, voornaam, rijksregisternummer, woonplaats en werkadres, nationaliteit, geboortedatum, geboorteplaats en e-mailadres;

- gegevens met betrekking tot het diploma;

- gegevens met betrekking tot bewijsstukken die zijn ingediend in het kader van een aanvraag als bedoeld in artikelen 9, 14, 15, 16, 22, 23 en 28.

§ 5. De Administratie en de commissie zijn gezamenlijk verantwoordelijk voor de verwerking van de gegevens.

De gegevens worden bewaard tot het overlijden van de aanvrager of tot de intrekking of het verzaken van de erkenning.".

HOOFDSTUK 2 — *Bepalingen tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 oktober 2016 tot vaststelling van de procedure voor de erkenning als kinesitherapeut en de erkenning van bijzondere beroepsbekwaamheden*

Art. 3. In het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 oktober 2016 tot vaststelling van de procedure voor de erkenning als kinesitherapeut en de erkenning van bijzondere beroepsbekwaamheden wordt een artikel 2/1 ingevoegd, luidend als volgt:

"Art. 2/1. § 1. De Franse Gemeenschap is bevoegd voor elke aanvraag op basis van een diploma uitgereikt door een onderwijsinrichting opgericht, gesubsidieerd of erkend door de Franse Gemeenschap of erkend als gelijkwaardig door deze.

§ 2. Het Ministerie van de Franse Gemeenschap, vertegenwoordigd door de Administratie, verzamelt de in § 4 bedoelde gegevens bij de aanvrager en codeert de in § 3 bedoelde gegevens in de Permanente Federale Gegevensbank van de Beroepsbeoefenaars in de Gezondheidszorg, waarin de beroepsbeoefenaars in de gezondheidssector zijn opgenomen die een beroep in kinesitherapie uitoefenen, teneinde de uitvoering van zijn regelgevende opdrachten en de uitwisseling van gegevens overeenkomstig artikel 97, § 2, van de wet mogelijk te maken.

§ 3. Met het oog op de uitvoering van haar opdrachten en de in artikel 97, § 2, van de wet vastgelegde doeleinden deelt de Administratie de in artikel 98, 2°, van de wet bedoelde gegevens betreffende de erkenning mee aan de relevante entiteiten die krachtens artikel 99 van de wet zijn aangewezen om deze gegevens aan de federale gegevensbank mee te delen.

§ 4. In het kader van zijn opdrachten verzamelt het Ministerie van de Franse Gemeenschap, vertegenwoordigd door de Administratie, overeenkomstig artikel 98 van de wet, bij de aanvrager de volgende gegevenscategorieën:

- identificatiegegevens: naam, voornaam, rijksregisternummer, woonplaats en werkadres, nationaliteit, geboortedatum, geboorteplaats en e-mailadres;

- gegevens met betrekking tot het diploma;

- gegevens met betrekking tot bewijsstukken die zijn ingediend in het kader van een aanvraag als bedoeld in artikelen 8, 13, 14 en 15.

§ 5. De Administratie en de commissie zijn gezamenlijk verantwoordelijk voor de verwerking van de gegevens.

De gegevens worden bewaard tot het overlijden van de aanvrager of tot de intrekking of het verzaken van de erkenning.".

Art. 4. In artikel 4 van hetzelfde besluit wordt het eerste lid vervangen als volgt:

"De Commissie bestaat uit:

1° vier leden, kinesitherapeuten, die sedert ten minste vijf jaar in kinesitherapie onderwijzen in het universitair onderwijs of in het niet-universitair hoger onderwijs, voorgedragen op een dubbele lijst door de universiteiten en de hogescholen;

2° vier leden, kinesitherapeuten, erkend en met ten minste vijf jaar ervaring, voorgedragen op een dubbele lijst door de beroepsverenigingen voor kinesitherapeuten;

3° een deskundige, per bijzondere beroepskwalificatie, die sedert ten minste vijf jaar in kinesitherapie onderwijst op het gebied van die bijzondere beroepskwalificatie in het universitair onderwijs of in het niet-universitair hoger onderwijs, en die de universiteiten en hogescholen vertegenwoordigt;

4° een deskundige, per bijzondere beroepskwalificatie, die sedert ten minste vijf jaar erkend is om zich op een bijzondere beroepskwalificatie te beroepen en die de beroepsverenigingen voor kinesitherapeuten op hun voorstel vertegenwoordigt.

Voor elke nieuwe beroepskwalificatie is dat niet vereist dat de deskundigen bedoeld in 3° hierboven ten minste vijf jaar ervaring hebben in het hoger onderwijs en voldoen de deskundigen bedoeld in 4° hierboven aan de erkenningsvoorwaarden vastgelegd in de overgangsbepalingen van het koninklijk besluit tot vaststelling van de specifieke erkenningsvoorwaarden voor dit beroep, zoals bepaald door de federale overheid.".

HOOFDSTUK 3 — *Bepalingen tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 29 maart 2017 tot bepaling van de procedure betreffende de erkenning van de bijzondere beroepstitel van ziekenhuisapotheker*

Art. 5. In het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 29 maart 2017 tot bepaling van de procedure betreffende de erkenning van de bijzondere beroepstitel van ziekenhuisapotheker wordt een artikel 2/1 ingevoegd, luidend als volgt:

"Art. 2/1. § 1. De Franse Gemeenschap is bevoegd voor elke aanvraag op basis van een diploma uitgereikt door een onderwijsinrichting opgericht, gesubsidieerd of erkend door de Franse Gemeenschap of erkend als gelijkwaardig door deze.

§ 2. Het Ministerie van de Franse Gemeenschap, vertegenwoordigd door de Administratie, verzamelt de in § 4 bedoelde gegevens bij de aanvrager en codeert de in § 3 bedoelde gegevens in de Permanente Federale Gegevensbank van de Beroepsbeoefenaars in de Gezondheidszorg, waarin de beroepsbeoefenaars in de gezondheidssector zijn opgenomen die een beroep in de farmaceutische kunst uitoefenen, teneinde de uitvoering van zijn regelgevende opdrachten en de uitwisseling van gegevens overeenkomstig artikel 97, § 2, van de wet mogelijk te maken.

§ 3. Met het oog op de uitvoering van haar opdrachten en de in artikel 97, § 2, van de wet vastgelegde doeleinden deelt de Administratie de in artikel 98, 2°, van de wet bedoelde gegevens betreffende de erkenning mee aan de relevante entiteiten die krachtens artikel 99 van de wet zijn aangewezen om deze gegevens aan de federale gegevensbank mee te delen.

§ 4. In het kader van zijn opdrachten verzamelt het Ministerie van de Franse Gemeenschap, vertegenwoordigd door de Administratie, overeenkomstig artikel 98 van de wet, bij de aanvrager de volgende gegevenscategorieën:

- identificatiegegevens: naam, voornaam, rijksregisternummer, woonplaats en werkadres, nationaliteit, geboortedatum, geboorteplaats en e-mailadres;

- gegevens met betrekking tot het diploma;

- gegevens met betrekking tot het visum: visumnummer, datum van afgifte, type visum;

- gegevens met betrekking tot bewijsstukken die zijn ingediend in het kader van een aanvraag als bedoeld in artikelen 7, 13, 18, 25, 30, 31 en 32.

§ 5. De Administratie en de commissie zijn gezamenlijk verantwoordelijk voor de verwerking van de gegevens.

De gegevens worden bewaard tot het overlijden van de aanvrager of tot de intrekking of het verzaken van de erkenning.".

Art. 6. Artikel 16 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

"Art. 16. Vanaf het begin van zijn stage gebruikt de stagiair het door de Administratie verstrekte stageboek waarin hij alle jaarlijkse activiteiten moet noteren die hij in het kader van zijn opleiding heeft uitgevoerd. Dit naar behoren ingevulde stageboek wordt elk jaar binnen zes maanden na de verjaardatum van de stageaanvang via de Administratie naar de Commissie gestuurd en vervangen door een nieuw stageboek.

Indien de kandidaat het stageboek niet binnen de voorgenoemde termijn indient of indien dit stageboek niet binnen dezelfde termijn naar behoren wordt ingevuld, wordt de stageperiode in kwestie ongeldig voor een duur van drie maanden, behalve in uitzonderlijke omstandigheden die door de Commissie worden vastgesteld.

De stageperiode in kwestie wordt ook ongeldig als de kandidaat een jaarlijkse beoordeling heeft gekregen die door de stagemeester als onvoldoende wordt beschouwd. Deze beoordeling heeft betrekking tot het succes van de professionele stage en de verwerving van vaardigheden.

De kandidaat moet bovendien een vertrouwelijk jaarverslag indienen bij de Commissie over de kwantitatieve en kwalitatieve aspecten van zijn stage.

Artikelen 8 tot 11 zijn mutatis mutandis van toepassing.".

HOOFDSTUK 4 — *Bepalingen tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 oktober 2017 tot vaststelling van de procedure voor de erkenning van de beroepskwalificaties betreffende de gezondheidszorgberoepen verworven in een andere lidstaat van de Europese Unie dan België*

Art. 7. In het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 oktober 2017 tot vaststelling van de procedure voor de erkenning van de beroepskwalificaties betreffende de gezondheidszorgberoepen verworven in een andere lidstaat van de Europese Unie dan België wordt een artikel 2/1 ingevoegd, luidend als volgt:

"Art. 2/1. § 1. De Franse Gemeenschap is niet bevoegd voor elke aanvraag ingediend bij een andere gemeenschap en waarover deze al een advies heeft gegeven of een beslissing heeft genomen.

§ 2. Het Ministerie van de Franse Gemeenschap, vertegenwoordigd door de Administratie, verzamelt de in § 4 bedoelde gegevens bij de aanvrager en codeert de in § 3 bedoelde gegevens in de Permanente Federale Gegevensbank van de Beroepsbeoefenaars in de Gezondheidszorg, waarin de verleners van beroepskwalificaties betreffende de

gezondheidszorgberoepen verworven in een andere lidstaat van de Europese Unie dan België zijn opgenomen, teneinde de uitvoering van zijn regelgevende opdrachten en de uitwisseling van gegevens overeenkomstig artikel 97, § 2, van de wet mogelijk te maken.

§ 3. Met het oog op de uitvoering van haar opdrachten en de in artikel 97, § 2, van de wet vastgelegde doeleinden deelt de Administratie de in artikel 98, 2°, van de wet bedoelde gegevens betreffende de erkenning mee aan de relevante entiteiten die krachtens artikel 99 van de wet zijn aangewezen om deze gegevens aan de federale gegevensbank mee te delen.

§ 4. In het kader van zijn opdrachten verzamelt het Ministerie van de Franse Gemeenschap, vertegenwoordigd door de Administratie, overeenkomstig artikel 98 van de wet, bij de aanvrager de volgende gegevenscategorieën:

- identificatiegegevens: naam, voornaam, rijksregisternummer, woonplaats en werkadres, nationaliteit, geboortedatum, geboorteplaats en e-mailadres;

- gegevens met betrekking tot het diploma;

- gegevens met betrekking tot bewijsstukken die zijn ingediend in het kader van een aanvraag als bedoeld in artikelen 2, 6 en 9/1.

§ 5. De Administratie en de commissie zijn gezamenlijk verantwoordelijk voor de verwerking van de gegevens.

De gegevens worden bewaard tot het overlijden van de aanvrager.".

Art. 8. Artikel 9, § 2, van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een lid, luidend als volgt:

"De aanpassingsstage wordt uitgevoerd bij een stagemeester erkend door de Franse Gemeenschap voor artsen, tandartsen, apothekers en beroepsbeoefenaars in de geestelijke gezondheidszorg, of bij een beroepsbeoefenaar in de gezondheidszorg erkend door de Franse Gemeenschap voor andere beroepen in de gezondheidszorg. De bepalingen betreffende de stage in de reglementering tot vaststelling van de erkenningsprocedure voor het beroep in kwestie zijn van toepassing.".

HOOFDSTUK 5 — *Bepalingen tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 29 november 2017 tot vaststelling van de procedure voor de erkenning van artsen-specialisten en van huisartsen*

Art. 9. In artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 29 november 2017 tot vaststelling van de procedure voor de erkenning van artsen-specialisten en van huisartsen worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° een 8°/1 wordt ingevoegd, luidend als volgt: "8°/1 "beroepsverenigingen voor kandidaat-artsen-specialisten en/of kandidaat-huisartsen": verenigingen die voldoen aan de voorwaarden vastgelegd in artikelen 6*ter*, § 2, tweede lid, en 6 quater van het koninklijk besluit van 21 april 1983 tot vaststelling van de nadere regelen voor erkenning van artsen-specialisten en van huisartsen.";

2° 15° wordt aangevuld met de woorden "en dat leidt tot één van de beroepstitels vastgelegd in het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de lijst van bijzondere beroepstitels voorbehouden aan de beoefenaars van de geneeskunde, met inbegrip van de tandheelkunde.".

Art. 10. In hetzelfde besluit wordt een artikel 2/1 ingevoegd, luidend als volgt:

"Art. 2/1. § 1. De Franse Gemeenschap is bevoegd voor elke aanvraag op basis van een diploma uitgereikt door een onderwijsinrichting opgericht, gesubsidieerd of erkend door de Franse Gemeenschap of erkend als gelijkwaardig door deze.

§ 2. Het Ministerie van de Franse Gemeenschap, vertegenwoordigd door de Administratie, verzamelt de in § 4 bedoelde gegevens bij de aanvrager van dit artikel en codeert de in § 3 bedoelde gegevens in de Permanente Federale Gegevensbank van de Beroepsbeoefenaars in de Gezondheidszorg, waarin de beroepsbeoefenaars in de gezondheidssector zijn opgenomen die een beroep in de geneeskunde uitoefenen, teneinde de uitvoering van zijn regelgevende opdrachten en de uitwisseling van gegevens overeenkomstig artikel 97, § 2, van de wet mogelijk te maken.

§ 3. Met het oog op de uitvoering van haar opdrachten en de in artikel 97, § 2, van de wet vastgelegde doeleinden deelt de Administratie de in artikel 98, 2°, van de wet bedoelde gegevens betreffende de erkenning mee aan de relevante entiteiten die krachtens artikel 99 van de wet zijn aangewezen om deze gegevens aan de federale gegevensbank mee te delen.

§ 4. In het kader van zijn opdrachten verzamelt het Ministerie van de Franse Gemeenschap, vertegenwoordigd door de Administratie, overeenkomstig artikel 98 van de wet, bij de aanvrager de volgende gegevenscategorieën:

- identificatiegegevens: naam, voornaam, rijksregisternummer, woonplaats en werkadres, nationaliteit, geboortedatum, geboorteplaats en e-mailadres;

- gegevens met betrekking tot het diploma;

- gegevens met betrekking tot het visum: visumnummer, datum van afgifte, type visum;

- gegevens met betrekking tot het RIZIV-nummer: RIZIV-code, datum van afgifte;

- gegevens met betrekking tot bewijsstukken die zijn ingediend in het kader van een aanvraag als bedoeld in artikelen 7, 13, 18, 23 en 25.

§ 5. De Administratie en de commissie zijn gezamenlijk verantwoordelijk voor de verwerking van de gegevens.

De gegevens worden bewaard tot het overlijden van de aanvrager of tot de intrekking of het verzaken van de erkenning.".

Art. 11. Artikel 4, eerste lid, wordt aangevuld als volgt:

"5° een lid dat de in artikel 1, 9°, bedoelde status van kandidaat heeft, voorgedragen door de beroepsverenigingen voor kandidaat-artsen-specialisten en/of kandidaat-huisartsen, zoals vastgesteld in artikel 1, 8°/1, en dat een adviserende stem heeft.".

HOOFDSTUK 6 — *Bepalingen tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 7 maart 2018 tot vaststelling van de erkenningsprocedure waarbij de beoefenaars van de tandheelkunde ertoe worden gemachtigd een bijzondere beroepstitel te dragen*

Art. 12. In het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 7 maart 2018 tot vaststelling van de erkenningsprocedure waarbij de beoefenaars van de tandheelkunde ertoe worden gemachtigd een bijzondere beroepstitel te dragen, wordt een artikel 2/1 ingevoegd, luidend als volgt:

"Art. 2/1. § 1. De Franse Gemeenschap is bevoegd voor elke aanvraag op basis van een diploma uitgereikt door een onderwijsinrichting opgericht, gesubsidieerd of erkend door de Franse Gemeenschap of erkend als gelijkwaardig door deze.

§ 2. Het Ministerie van de Franse Gemeenschap, vertegenwoordigd door de Administratie, verzamelt de in § 4 bedoelde gegevens bij de aanvrager en codeert de in § 3 bedoelde gegevens in de Permanente Federale Gegevensbank van de Beroepsbeoefenaars in de Gezondheidszorg, waarin de beroepsbeoefenaars in de gezondheidssector zijn opgenomen die een beroep in de tandheelkunde uitoefenen, teneinde de uitvoering van zijn regelgevende opdrachten en de uitwisseling van gegevens overeenkomstig artikel 97, § 2, van de wet mogelijk te maken.

§ 3. Met het oog op de uitvoering van haar opdrachten en de in artikel 97, § 2, van de wet vastgelegde doeleinden deelt de Administratie de in artikel 98, 2°, van de wet bedoelde gegevens betreffende de erkenning mee aan de relevante entiteiten die krachtens artikel 99 van de wet zijn aangewezen om deze gegevens aan de federale gegevensbank mee te delen.

§ 4. In het kader van zijn opdrachten verzamelt het Ministerie van de Franse Gemeenschap, vertegenwoordigd door de Administratie, overeenkomstig artikel 98 van de wet, bij de aanvrager de volgende gegevenscategorieën:

- identificatiegegevens: naam, voornaam, rijksregisternummer, woonplaats en werkadres, nationaliteit, geboortedatum, geboorteplaats en e-mailadres;

- gegevens met betrekking tot het diploma;

- gegevens met betrekking tot het visum: visumnummer, datum van afgifte, type visum;

- gegevens met betrekking tot het RIZIV-nummer: RIZIV-code, datum van afgifte;

- gegevens met betrekking tot bewijsstukken die zijn ingediend in het kader van een aanvraag als bedoeld in artikelen 7 en 18.

§ 5. De Administratie en de commissie zijn gezamenlijk verantwoordelijk voor de verwerking van de gegevens.

De gegevens worden bewaard tot het overlijden van de aanvrager of tot de intrekking of het verzaken van de erkenning.".

Art. 13. In artikel 7, § 1, derde lid, 5°, worden de woorden "volgens het door de Minister of zijn afgevaardigde vastgelegde model" toegevoegd.

Art. 14. In artikel 13 van hetzelfde besluit wordt een nieuw lid ingevoegd tussen het eerste lid en het tweede lid, luidend als volgt:

"De wijziging wordt van kracht op de datum van haar goedkeuring. Er wordt geen rekening gehouden met de stageperiode die is voltooid vóór de goedkeuring van de wijziging van het stageplan.".

HOOFDSTUK 7 — *Bepalingen tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 november 2021 tot vaststelling van de procedure voor de erkenning van beoefenaars van paramedische beroepen*

Art. 15. Artikel 2, § 1, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 november 2021 tot vaststelling van de procedure voor de erkenning van beoefenaars van paramedische beroepen wordt aangevuld met een lid, luidend als volgt:

"De Franse Gemeenschap is bevoegd voor elke aanvraag op basis van een diploma uitgereikt door een onderwijsinrichting opgericht, gesubsidieerd of erkend door de Franse Gemeenschap of erkend als gelijkwaardig door deze.".

Art. 16. Artikel 4, § 2, van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een lid, luidend als volgt:

"In afwachting van de totstandbrenging van de commissie bedoeld in het vorige lid worden de in artikel 10 bedoelde adviezen gegeven door deskundigen aangewezen daarvoor door de Minister of zijn afgevaardigde.".

Art. 17. In artikel 5, § 1, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de woorden "vier jaar" vervangen door de woorden "zes jaar".

HOOFDSTUK 8 — *Bepalingen tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 december 2021 tot vaststelling van de procedure voor de erkenning van de beroepsbeoefenaars in de geestelijke gezondheidszorg*

Art. 18. In artikel 2 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 december 2021 tot vaststelling van de procedure voor de erkenning van de beroepsbeoefenaars in de geestelijke gezondheidszorg wordt § 1 vervangen als volgt:

"§ 1 De Franse Gemeenschap is bevoegd voor elke aanvraag op basis van een diploma uitgereikt door een onderwijsinrichting opgericht, gesubsidieerd of erkend door de Franse Gemeenschap of erkend als gelijkwaardig door deze.".

HOOFDSTUK 9 — *Slotbepaling*

Art. 19. De Minister bevoegd voor de erkenning van de gezondheidszorgberoepen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 13 november 2024.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap,

De Minister-Presidente, belast met Begroting, Hoger Onderwijs,
Cultuur en Internationale en Intra-Franstalige Betrekkingen,
E. DEGRYSE

De Minister van Gezondheid, Vrouwenrechten en Gelijke Kansen,
Y. COPPIETERS

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C − 2024/010926]

24 NOVEMBER 2024. — Koninklijk besluit tot afzetting en benoeming van een Regeringscommissaris bij HR Rail

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 54, § 2, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 11 december 2013;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 december 2013 tot vergoeding van de Regeringscommissaris bij de naamloze vennootschap van publiek recht HR Rail en tot bepaling van de uitoefening van zijn opdrachten, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 februari 2015;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 oktober 2023 tot ontslag en benoeming van een Regeringscommissaris bij HR Rail;

Overwegende dat een Regeringscommissaris dient te worden benoemd om, in naam van de minister die bevoegd is voor het toezicht op het overheidsbedrijf HR Rail, het toezicht uit te oefenen op de naamloze vennootschap van publiek recht HR Rail;

Overwegende dat Mevrouw Tanja Bruynseels over de nodige competenties beschikt en dat rekening moet worden gehouden met haar kandidatuur in het kader van de benoeming als Regeringscommissaris bij de naamloze vennootschap van publiek recht HR Rail;

Overwegende dat Mevrouw Tanja Bruynseels een diploma heeft in bedrijfs- en managementwetenschappen. Zij bekleedt momenteel de functie van Directeur binnen de strategische beleidscel van de federale minister van Mobiliteit en voorheen de functies van diensthoofd van de afdeling overheidsopdrachten bij Leefmilieu Brussel. Ze heeft ervaring als regeringscommissaris bij Infrabel en skeyes. Haar verschillende functies tonen aan dat zij kennis en ervaring heeft in materies inzake overheidsbeheer, alsook in materies inzake mobiliteit en overheidsbedrijven;

Overwegende dat de Minister van Mobiliteit bevoegd is voor HR Rail;

Op de voordracht van de Minister van Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Aan Mevrouw Juliette Walckiers wordt eervol ontslag verleend uit haar mandaat als Regeringscommissaris bij HR Rail.

Art. 2. Mevrouw Tanja Bruynseels wordt benoemd tot Regeringscommissaris bij HR Rail ter vervanging van Mevrouw Juliette Walckiers.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. De Minister van Mobiliteit is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 november 2024.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Mobiliteit,
G. GILKINET

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C − 2024/010926]

24 NOVEMBRE 2024. — Arrêté royal portant révocation et nomination d'un commissaire du Gouvernement auprès de HR Rail

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 54, § 2, inséré par l'arrêté royal du 11 décembre 2013 ;

Vu l'arrêté royal du 16 décembre 2013 portant rémunération du commissaire du Gouvernement auprès de la société anonyme de droit public HR Rail et déterminant l'exercice de ses missions, modifié par l'arrêté royal du 26 février 2015 ;

Vu l'arrêté royal du 25 octobre 2023 portant démission et nomination d'un commissaire du Gouvernement auprès de HR Rail ;

Considérant qu'il y a lieu de nommer un commissaire du Gouvernement en vue d'exercer, au nom du ministre qui a la tutelle de l'entreprise publique HR Rail dans ses attributions, le contrôle sur la société anonyme de droit public HR Rail ;

Considérant que Madame Tanja Bruynseels a les compétences nécessaires et que sa candidature doit être prise en compte dans le cadre de la nomination en tant que commissaire du Gouvernement auprès de la société anonyme de droit public HR Rail ;

Considérant que Madame Tanja Bruynseels est diplômée en sciences commerciales et de gestion. Elle exerce actuellement la fonction de Directrice de la cellule stratégique du ministre fédéral de la Mobilité et antérieurement les fonctions de cheffe de sous-division et de service des marchés publics chez Bruxelles Environnement. Elle possède l'expérience de commissaire du gouvernement auprès d'Infrabel et de skeyes. Ses différentes fonctions attestent de connaissances et d'expérience dans les matières de la gestion publique, ainsi que dans les domaines de la mobilité et des entreprises publiques ;

Considérant que le Ministre de la Mobilité est compétent pour HR Rail ;

Sur la proposition du Ministre de la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Démission honorable de son mandat de commissaire du Gouvernement auprès de HR Rail est accordée à Madame Juliette Walckiers.

Art. 2. Madame Tanja Bruynseels est nommée commissaire du Gouvernement auprès de HR Rail, en remplacement de Madame Juliette Walckiers.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Le Ministre de la Mobilité est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 novembre 2024.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Mobilité,
G. GILKINET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2024/205727]

Rechterlijke Macht. — Arbeidsrechtbank van Henegouwen

Bij beschikking van 19 november 2024 werd mevrouw PONT Chantal, voorheen rechter in sociale zaken als werkgever bij de Arbeidsrechtbank van Henegouwen door Mevrouw de Voorzitter van deze rechtbank aangewezen om het ambt van plaatsvervangend magistraat uit te oefenen na de leeftijd van 70 jaar. Dit mandaat wordt uitgeoefend gedurende een jaar, van 18 februari 2025 tot en met 17 februari 2026.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2024/205727]

Pouvoir judiciaire. — Tribunal du travail du Hainaut

Par ordonnance du 19 novembre 2024, Madame PONT Chantal, anciennement juge social au titre d'employeur au Tribunal du travail du Hainaut, a été désignée par Madame le Président de ce tribunal pour exercer les fonctions de magistrat suppléant après l'âge de 70 ans. Ce mandat étant exercé durant un an, du 18 février 2025 au 17 février 2026 inclus.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2024/204880]

Arbeidsgerechten. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 18 november 2024, wordt aan mevrouw WUYTS Wanda, op haar verzoek, eervol ontslag verleend uit het ambt van werkend raadsheer in sociale zaken, als werkgever, bij het Arbeidshof van Antwerpen.

Belanghebbende wordt ertoe gemachtigd de eretitel van het ambt te voeren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2024/204880]

Juridictions du travail. — Démission

Par arrêté royal du 18 novembre 2024, démission honorable de ses fonctions de conseiller social effectif au titre d'employeur à la Cour du travail d'Anvers est accordée, à sa demande, à Madame WUYTS Wanda.

La personne intéressée est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2024/204881]

Arbeidsgerechten. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 18 november 2024, wordt aan de heer AERNOUDTS Peter, op zijn verzoek, eervol ontslag verleend uit het ambt van werkend rechter in sociale zaken, als werkgever, bij de Arbeidsrechtbank van Gent arrondissement Oost-Vlaanderen.

Belanghebbende wordt ertoe gemachtigd de eretitel van het ambt te voeren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2024/204881]

Juridictions du travail. — Démission

Par arrêté royal du 18 novembre 2024, démission honorable de ses fonctions de juge social effectif au titre d'employeur au Tribunal du travail de Gand arrondissement Flandre orientale est accordée, à sa demande, à Monsieur AERNOUDTS Peter.

La personne intéressée est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2024/204999]

Arbeidsgerechten. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 18 november 2024, wordt aan mevrouw VANOEVELEN Nele, op haar verzoek, eervol ontslag verleend uit het ambt van werkend rechter in sociale zaken, als werknemer-arbeider, bij de Arbeidsrechtbank van Antwerpen arrondissement Limburg.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2024/204999]

Juridictions du travail. — Démission

Par arrêté royal du 18 novembre 2024, démission honorable de ses fonctions de juge social effectif au titre de travailleur ouvrier au Tribunal du travail d'Anvers arrondissement Limbourg est accordée, à sa demande, à Madame VANOEVELEN Nele.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2024/205003]

Arbeidsgerechten. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 18 november 2024, wordt aan de heer DE PUNDER Koenraad, op zijn verzoek, eervol ontslag verleend uit het ambt van werkend rechter in sociale zaken, als werknemer-bediende, bij de Arbeidsrechtbank van Antwerpen arrondissement Limburg.

Belanghebbende wordt ertoe gemachtigd de eretitel van het ambt te voeren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2024/205003]

Juridictions du travail. — Démission

Par arrêté royal du 18 novembre 2024, démission honorable de ses fonctions de juge social effectif au titre de travailleur employé au Tribunal du travail d'Anvers arrondissement Limbourg est accordée, à sa demande, à Monsieur DE PUNDER Koenraad.

La personne intéressée est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2024/011031]

Rechterlijke Orde. — Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 27 november 2024, zijn in het artikel 1, paragraaf 3 en 4, van het koninklijk besluit van 16 september 2024 waarbij zekere eretekens werden verleend in de Leopoldsorde, volgende namen geschrapt:

• de heer Segaert-Vanden Bussche Y., afdelingsprocureur bij het parket West-Vlaanderen;

• de heer Lescrauwaet J., afdelingsprocureur bij het parket West-Vlaanderen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2024/011031]

Ordre judiciaire. — Ordres nationaux

Par arrêté royal du 27 novembre 2024, l'article 1er, paragraphe 3 et 4, de l'arrêté royal du 16 septembre 2024 accordant certaines décorations dans l'Ordre de Léopold, les noms suivants ont été supprimés :

• M. Segaert-Vanden Bussche Y., procureur de division près le parquet de Flandre occidentale ;

• M. Lescrauwaet J., procureur de division près le parquet de Flandre occidentale.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[C − 2024/011006]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 7 november 2024, wordt mevrouw Valérie JASPERS benoemd tot rijksambtenaar in de klasse A2 bij de Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning in een betrekking van het Franse taalkader, met ingang van 15 augustus 2024.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat, 33 te 1040 BRUSSEL te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[C − 2024/011006]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 7 novembre 2024, Madame Valérie JASPERS, est nommée agent de l'Etat dans la classe A2 au Service Public Fédéral Stratégie et Appui dans un emploi du cadre linguistique français, à partir du 15 août 2024.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'État, rue de la Science, 33 à 1040 BRUXELLES.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C − 2024/010972]

Personeel. — Mobiliteit

Bij koninklijk besluit van 18 oktober 2024 wordt mevrouw Muriel DOSSIN, rijksambtenaar in de klasse A1 bij de Federale Pensioendienst, via federale mobiliteit overgeplaatst in een betrekking van de klasse A1, met de titel van attaché bij de Federal Overheidsdienst Sociale Zekerheid overheidsdienst in een betrekking van het Franse taalkader, met ingang van 1 oktober 2024.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat, 33 te 1040 BRUSSEL te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C − 2024/010972]

Personnel. — Mobilité

Par arrêté royal du 18 octobre 2024, Madame Muriel DOSSIN, agent de l'Etat dans la classe A1 au Service fédéral des Pensions, est transférée, par mobilité fédérale, dans une fonction de la classe A1 avec le titre d'attaché au Service public fédéral Sécurité sociale, dans un emploi du cadre linguistique français, à partir du 1er octobre 2024.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'État, rue de la Science, 33 à 1040 BRUXELLES.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C − 2024/010963]

Personeel. — Bevordering

Bij koninklijk besluit van 5 november 2024, wordt mevrouw Anouk COOREMANS, bevorderd door verhoging naar de hogere klasse in de klasse A2, met de titel van attaché bij de Federale Overheidsdienst Financiën, in een betrekking van het Nederlandse taalkader, met ingang van 1 december 2024.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient te worden verzonden bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat, 33 te 1040 BRUSSEL.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C − 2024/010963]

Personnel. — Promotion

Par arrêté royal du 5 novembre 2024, Madame Anouk COOREMANS, est promue par avancement à la classe supérieure dans la classe A2 avec le titre d'attaché au Service Public Fédéral Finances dans un emploi du cadre linguistique néerlandais, à partir du 1er décembre 2024.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'État, rue de la Science, 33 à 1040 BRUXELLES.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C − 2024/010854]

Personeel. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 14 november 2024, wordt mevrouw Sylvie SCHOELING, rijksambtenaar bij federale Overheidsdienst Financiën in de klasse A1 met de titel van Attaché, ontslag uit haar ambt verleend met ingang van 1 september 2024.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient te worden verzonden bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat, 33 te 1040 BRUSSEL.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C − 2024/010854]

Personnel. — Démission

Par arrêté royal du 14 novembre 2024, démission de ses fonctions est accordée à partir du 1er septembre 2024 à Madame Sylvie SCHOELING, agent de l'État au Service public fédéral Finances dans la classe A1 avec le titre d'Attaché.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'État, rue de la Science, 33 à 1040 BRUXELLES.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2024/205507]

Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen — Benoeming van de leden van het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid

Bij besluit van de Directeur-generaal van 4 november 2024, dat in werking treedt de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt:

worden benoemd tot leden van het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid:

1. als vertegenwoordigers van de werkgeversorganisaties:

Gewone leden:

Mevrn.:

BETTENS Anneleen, te Roosdaal;

BECKERS Stephanie, te Tienen;

De heren:

GOETHALS Augustin, te Sint-Lambrechts-Woluwe;

BUYSSE Bart, te Temse;

RADERMECKER Thierry, te Clavier.

Plaatsvervangende leden:

Mevrn.:

DEMBOUR Carole, te Ukkel;

LAPAGE Nadia, te Gent;

De heren:

GORE Michael, te Oostkamp;

SOCQUET Frank, te Boutersem;

KUYLEN Bruno, te Kapellen.

2. als vertegenwoordigers van de werknemersorganisaties:

Gewone leden:

De heren:

REHAN Patrick, te Fléron;

DESMET Björn, te Jabbeke;

Mevr. SCHAERLAEKENS Karin, te Mortsel;

De heren:

ROSSEEL Steve, te Duffel;

ROLAND Dominik, te Kraainem.

Plaatsvervangende leden:

De heren:

VAN DER MEEREN Daniel, te Oudergem;

MUNZADI Marco, te Anderlecht;

Mevr. SAYAH Aïcha, te Bernissart;

De heren:

HOLLANDERS Bram, te Zwijndrecht;

DUMORTIER Geert, te Wingene.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2024/205507]

Direction générale Relations collectives de travail — Nomination des membres de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire

Par arrêté du Directeur général du 4 novembre 2024, qui entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*:

sont nommés membres de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire:

1. en qualité de représentants des organisations d'employeurs:

Membres effectifs:

Mmes:

BETTENS Anneleen, à Roosdaal;

BECKERS Stephanie, à Tirlemont;

MM.:

GOETHALS Augustin, à Woluwe-Saint-Lambert;

BUYSSE Bart, à Tamise;

RADERMECKER Thierry, à Clavier.

Membres suppléants:

Mmes:

DEMBOUR Carole, à Uccle;

LAPAGE Nadia, à Gand;

MM.:

GORE Michael, à Oostkamp;

SOCQUET Frank, à Boutersem;

KUYLEN Bruno, à Kapellen.

2. en qualité de représentants des organisations de travailleurs:

Membres effectifs:

MM.:

REHAN Patrick, à Fléron;

DESMET Björn, à Jabbeke;

Mme SCHAERLAEKENS Karin, à Mortsel;

MM.:

ROSSEEL Steve, à Duffel;

ROLAND Dominik, à Kraainem.

Membres suppléants:

MM.:

VAN DER MEEREN Daniel, à Auderghem;

MUNZADI Marco, à Anderlecht;

Mme SAYAH Aïcha, à Bernissart;

MM.:

HOLLANDERS Bram, à Zwijndrecht;

DUMORTIER Geert, à Wingene.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2024/010978]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 19 november 2024, wordt de mevrouw Justine PENNINCK benoemd tot rijksambtenaar in de klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Justitie in een betrekking van het Franse taalkader, met ingang van 1 september 2024.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat, 33 te 1040 BRUSSEL te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2024/010978]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 19 novembre 2024, Madame Justine PENNINCK, est nommée agent de l'Etat dans la classe A1 au Service Public Fédéral Justice dans un emploi du cadre linguistique français, à partir du 1er septembre 2024.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science, 33 à 1040 BRUXELLES.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C − 2024/010841]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 13 november 2024, wordt mevrouw Malika Ammi benoemd tot rijksambtenaar in de klasse A2 bij de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie in een betrekking van het Franse taalkader, met ingang van 1 oktober 2024.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C − 2024/010841]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 13 novembre 2024, Madame Malika Ammi, est nommée agent de l'Etat dans la classe A2 au Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie dans un emploi du cadre linguistique français, à partir du 1er octobre 2024.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 BRUSSEL te worden toegezonden.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 BRUXELLES.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C − 2024/010843]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 13 november 2024, wordt de heer Fabrizio Ciotti benoemd tot rijksambtenaar in de klasse A2 bij de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie in een betrekking van het Franse taalkader, met ingang van 1 oktober 2024.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 BRUSSEL te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C − 2024/010843]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 13 novembre 2024, Monsieur Fabrizio Ciotti, est nommé agent de l'Etat dans la classe A2 au Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie dans un emploi du cadre linguistique français, à partir du 1er octobre 2024.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 BRUXELLES.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C − 2024/010997]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 9 september 2024, wordt de heer Stève COLIN benoemd tot rijksambtenaar in de klasse A3 bij de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie in een betrekking van het Franse taalkader, met ingang van 1 augustus 2024.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat, 33 te 1040 BRUSSEL te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C − 2024/010997]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 9 septembre 2024, Monsieur Stève COLIN, est nommé agent de l'Etat dans la classe A3 au Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie dans un emploi du cadre linguistique français, à partir du 1er août 2024.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science, 33 à 1040 BRUXELLES .

REGIE DER GEBOUWEN

[C − 2024/010855]

Personeel. — Benoeming

Bij ministerieel besluit van 13 november 2024, wordt de heer Jochim VAN AKEN benoemd tot vast ambtenaar in de klasse A2 bij de Regie der Gebouwen met ingang van 15 juli 2024.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat, 33 te 1040 BRUSSEL te worden toegezonden.

REGIE DES BATIMENTS

[C − 2024/010855]

Personnel. — Nomination

Par arrêté ministériel du 13 novembre 2024, Monsieur Jochim VAN AKEN, est nommé agent définitif dans la classe A2 à la Régie des Bâtiments à partir du 15 juillet 2024.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science, 33 à 1040 BRUXELLES.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C − 2024/010660]

Vergunning voor het organiseren van een interne bewakingsdienst in toepassing van de wet van 2 oktober 2017 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Wijziging

Bij besluit van 08/04/2024, wordt het besluit van 04/05/2023 tot vernieuwing van de vergunning voor het organiseren van een interne bewakingsdienst van PAIRI DAIZA met ondernemingsnummer 0406.834.628 als volgt gewijzigd:

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten bestaande uit:

Statische bewaking van roerende of onroerende goederen, met inbegrip van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn;

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C − 2024/010660]

Autorisation d'organiser un service interne de gardiennage en application de la loi du 2 octobre 2017 réglementant la sécurité privée et particulière. — Modification

Par arrêté du 08/04/2024, l'autorisation d'organiser un service interne de gardiennage renouvelée par arrêté du 04/05/2023 à PAIRI DAIZA dont le numéro d'entreprise est 0406834628 est modifié comme suit:

L'autorisation porte sur les activités de :

Gardiennage statique de biens mobiliers ou immobiliers en ce compris des activités de gardiennage statique exercées dans des endroits où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent ;

Winkelinspectie;

Toezicht op en de controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet publiek toegankelijke plaatsen, zoals bedoeld in artikel 3, 13° van de wet van 2 oktober 2017.

Deze activiteiten worden ongewapend uitgeoefend.

Inspection de magasin ;

Surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public, comme prévu dans l'article 3, 13° de la loi de 2 octobre 2017

Ces activités s'effectuent sans arme.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C − 2024/010661]

Vergunning voor het organiseren van een interne bewakingsdienst in toepassing van de wet van 2 oktober 2017 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Vernieuwing

Bij besluit van 26/02/2024 wordt de vergunning voor het organiseren van een interne bewakingsdienst verleend aan CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE DINANT GODINNE SAINTE-ELISABETH-UCL-NAMUR ASBL met ondernemingsnummer 0641733885, vernieuwd voor een periode van vijf jaar vanaf 04/06/2024.

Deze vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten bestaande uit:

Statische bewaking van roerende of onroerende goederen, met inbegrip van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn;

Mobiele bewaking van roerende of onroerende goederen en interventie na alarm;

Toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet publiek toegankelijke plaatsen, zoals bedoeld in artikel 3, 13° van de wet van 2 oktober 2017.

Deze activiteiten worden ongewapend uitgeoefend.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C − 2024/010661]

Autorisation d'organiser un service interne de gardiennage en application de la loi du 2 octobre 2017 réglementant la sécurité privée et particulière. — Renouvellement

Par arrêté du 26/02/2024, l'autorisation d'organiser un service interne de gardiennage accordée au CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE DINANT GODINNE SAINTE-ELISABETH-UCL-NAMUR ASBL dont le numéro d'entreprise est 0641733885, est renouvelée pour une période de cinq ans à dater du 04/06/2024.

L'autorisation porte sur les activités de:

Gardiennage statique de biens mobiliers ou immobiliers en ce compris des activités de gardiennage statique exercées dans des endroits où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent ;

Gardiennage mobile de biens mobiliers ou immobiliers et intervention après alarme;

Surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public, comme prévu dans l'article 3, 13° de la loi du 2 octobre 2017.

Ces activités s'effectuent sans arme.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C − 2024/010953]

Vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 2 oktober 2017 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Vernieuwing

Bij besluit van 08/04/2024 wordt de vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming verleend aan AJ SECURITE met ondernemingsnummer 0643985077, vernieuwd voor een periode van vijf jaar vanaf 05/09/2021.

Deze vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten bestaande uit:

Statische bewaking van roerende of onroerende goederen, met inbegrip van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn

Mobiele bewaking van roerende of onroerende goederen en interventie na alarm

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C − 2024/010953]

Autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 2 octobre 2017 réglementant la sécurité privée et particulière. — Renouvellement

Par arrêté du 08/04/2024, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage accordée à AJ SECURITE dont le numéro d'entreprise est 0643985077, est renouvelée pour une période de cinq ans à dater du 05/09/2021.

L'autorisation porte sur les activités de:

Gardiennage statique de biens mobiliers ou immobiliers, en ce compris des activités de gardiennage statique exercées dans des endroits où aucun autre agent de gardiennage ou tiers n'est censé être présent

Gardiennage mobile de biens mobiliers ou immobiliers et intervention après alarme

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C − 2024/010990]

Vergunning voor het organiseren van een interne bewakingsdienst in toepassing van de wet van 2 oktober 2017 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Vernieuwing

Bij besluit van 27/11/2024 wordt de vergunning voor het organiseren van een interne bewakingsdienst verleend aan UZ Leuven – Campus Gasthuisberg-Gasthuisberg met ondernemingsnummer 0419052173, vernieuwd voor een periode van vijf jaar vanaf 20/12/2024.

Deze vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten bestaande uit:

Statische bewaking van roerende of onroerende goederen;

Toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet voor het publiek toegankelijke plaatsen, zoals bedoeld in artikel 3, 13° van de wet van 2 oktober 2017.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C − 2024/010990]

Autorisation d'organiser un service interne de gardiennage en application de la loi du 2 octobre 2017 réglementant la sécurité privée et particulière. — Renouvellement

Par arrêté du 27/11/2024, l'autorisation d'organiser un service interne de gardiennage accordée à UZ Leuven – Campus Gasthuisberg-Gasthuisberg dont le numéro d'entreprise est 0419052173, est renouvelée pour une période de cinq ans à dater du 20/12/2024.

L'autorisation porte sur les activités de:

Gardiennage statique de biens mobiliers ou immobiliers ;

Surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public, comme prévu dans l'article 3, 13° de la loi de 2 octobre 2017.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C − 2024/010872]

21 NOVEMBER 2024. — Besluit van het afdelingshoofd Bodembeheer tot het vaststellen van gronden gelegen in Galmaarden als site 'Particuliere gronden met historische activiteiten in Galmaarden'

Rechtsgrond(en)

Dit besluit is gebaseerd op:

- het Bodemdecreet van 27 oktober 2006, artikel 23, 37, 42, artikelen 140 tot en met 145 en 156.

Motivering

Dit besluit is gebaseerd op de volgende motieven:

De OVAM heeft een beleid uitgewerkt dat een site die bestaat uit meerdere (potentieel) verontreinigde gronden, deze gronden overeenkomstig artikel 140 van het Bodemdecreet kunnen worden vastgesteld als site om een integrale aanpak van de bodemverontreiniging te kunnen realiseren.

In het Bodemdecreet werd in artikel 156 bepaald dat in geval van een vrijstelling van de onderzoeksplicht, vermeld in artikel 31, § 1, de OVAM kan beslissen om ambtshalve een oriënterend bodemonderzoek uit te voeren of de grond op te nemen in een site met het oog op de uitvoering van een siteonderzoek.

Conform artikelen 37 en 42 van het Bodemdecreet kan de OVAM te allen tijde overgaan tot het ambtshalve uitvoeren van een oriënterend of een beschrijvend bodemonderzoek.

De gemeentelijke inventaris bevat alle risicogronden in een gemeente. De gemeente Galmaarden heeft haar gemeentelijke inventaris (GI) vervolledigd. De OVAM heeft die percelen opgelijst waarop historische risico-inrichtingen gevestigd waren en die nu in eigendom zijn van particulieren of kleine ondernemingen die zelf geen risico-activiteiten uitvoeren.

Een integrale aanpak voor deze percelen is aangewezen, gelet op de aanwezigheid van voormalige bodemverontreinigende activiteiten en gelet op het feit dat er meerdere eigenaars zijn die elk afzonderlijk een onderzoeksplicht hebben voor hun eigen perceel. Het is derhalve aangewezen om een site vast te stellen voor deze percelen.

Een integrale aanpak van de bodemverontreiniging voor de bovenvermelde gronden per locatie is aangewezen omwille van milieutechnische redenen, meer bepaald dat met het oog op een efficiënte aanpak en een goede risico-evaluatie het aangewezen is om alle potentieel verontreinigde gronden op te nemen in één overkoepelend bodemonderzoek.

Een integrale aanpak van de bodemverontreiniging via sitevaststelling is ook noodzakelijk omwille van administratieve en communicatie-informatieve redenen, meer bepaald dat de gebruikers en eigenaars van de percelen gezamenlijk en gelijktijdig geïnformeerd worden over de verschillende fasen van het onderzoek en over de ernst van de verontreiniging.

Conform artikel 142 van het Bodemdecreet wordt een siteonderzoek uitgevoerd op een site om de bodemverontreiniging of potentiële bodemverontreiniging afkomstig van de bodemverontreinigende activiteiten waarvoor de site is vastgesteld in kaart te brengen en om de ernst ervan vast te stellen. Het siteonderzoek voldoet aan de doelstellingen van een oriënterend en beschrijvend bodemonderzoek voor de bodemverontreinigende activiteiten waarvoor de site is vastgesteld. Een siteonderzoek wordt uitgevoerd onder leiding van een bodemsaneringsdeskundige conform de standaardprocedure, vermeld in artikel 44, tweede lid, voor de bodemverontreinigende activiteit waarvoor de site is vastgesteld. Bij gebrek aan een dergelijke standaardprocedure wordt het siteonderzoek uitgevoerd volgens een code van goede praktijk.

Het siteonderzoek zal meer duidelijkheid geven over de omvang van de bodemverontreiniging in het vaste deel van de aarde en in het grondwater, over de oorsprong van de bodemverontreiniging, over de mogelijkheid tot verspreiding van de bodemverontreiniging, over de ernst van de bodemverontreiniging, over het gevaar op blootstelling van de bodemverontreiniging voor mensen, planten en dieren en grond- en oppervlaktewateren over de prognose van de spontane evolutie van de bodemverontreiniging in de toekomst.

De OVAM heeft gronden in Galmaarden geselecteerd die in eigendom zijn van particulieren en nog niet werden onderzocht in een oriënterend bodemonderzoek.

De geselecteerde gronden gelegen in Galmaarden worden vastgesteld als de site 'particuliere gronden met historische activiteiten in Galmaarden' waarvan de lijst van de gronden in de bijlage 1.

Conform artikel 141 heeft de vaststelling als site van rechtswege tot gevolg dat de OVAM een siteonderzoek uitvoert. Het siteonderzoek wordt uitgevoerd binnen de termijn die in het besluit is bepaald.

Het siteonderzoek spitst zich enkel toe op de (potentiële) historische verontreiniging afkomstig van de voormalige historische activiteiten zoals opgenomen in dit sitebesluit. De bepalingen van dit besluit hebben dus geen betrekking op eventuele andere risico-inrichtingen zoals bedoeld in artikel 6 van het Bodemdecreet of andere activiteiten of inrichtingen die de bodem kunnen verontreinigen. Hiervoor gelden, bij overdracht van gronden, de bepalingen van artikel 29 tot en met 30 en 101 tot en met 117 van het Bodemdecreet onverkort.

De voormalige activiteiten dateren hoofdzakelijk van vóór 1995. Alle locaties zijn hoofdzakelijk in eigendom van particulieren. Redelijkerwijs kan verondersteld worden dat de huidige eigenaars niet betrokken waren bij de toenmalige activiteiten en zij de potentiële historische bodemverontreiniging dus niet zelf hebben veroorzaakt.

Conform artikel 145 van het Bodemdecreet kan de OVAM voor de overdracht van de risicogronden die deel uitmaken van de site vrijstelling verlenen van de onderzoeksplicht vermeld in artikel 29, 30 en 102, § 1. Artikel 102, § 1 van het Bodemdecreet bepaalt dat risicogronden slechts kunnen worden overgedragen als er vooraf een oriënterend bodemonderzoek wordt uitgevoerd. Dat oriënterend bodemonderzoek moet overeenkomstig artikel 29, 30 en 102, § 2 van het Bodemdecreet uitgevoerd worden op initiatief en op kosten van de overdrager of de gemandateerde voor de overdracht van de risicogrond. Het siteonderzoek zal voldoen aan de voorwaarden van een oriënterend en beschrijvend bodemonderzoek. Het zou onredelijk zijn de eigenaars van de gronden gelegen binnen deze site die hun

grond wensen over te dragen gedurende de uitvoering van het siteonderzoek, zelf een oriënterend bodemonderzoek te laten uitvoeren. De OVAM verleent overeenkomstig artikel 145, tweede lid, vrijstelling van de onderzoeksplicht, vermeld in artikel 29, 30 en 102 van het Bodemdecreet en in afwachting van de beslissing over de aard en de aanwezigheid van een bodemverontreiniging, mogen gronden overgedragen worden zonder voorafgaand oriënterend bodemonderzoek voor de historische bodemverontreiniging die verband houdt met de historische activiteiten. Als de OVAM in de periode vóór het siteonderzoek en tijdens de uitvoering van het siteonderzoek alsnog vaststelt dat de eigenaar niet voldoet aan de voorwaarden van artikel 31,§ 3 van het Bodemdecreet en de OVAM de eigenaar hier schriftelijk op gewezen heeft, dan vervalt de vrijstelling van de onderzoeksplicht, vermeld in artikel 102, § 1 van het Bodemdecreet.

Conform artikel 23 van het Bodemdecreet kan de OVAM op basis van het dossier van de grond oordelen of de eigenaar, exploitant of gebruiker van de grond cumulatief voldoet aan de voorwaarden opgenomen in artikel 23 van het Bodemdecreet en bijgevolg niet verplicht is om het beschrijvend bodemonderzoek of de bodemsanering uit te voeren. De OVAM is, op basis van de huidige gegevens van de verschillende gronden behorende tot de site, van oordeel dat op basis van artikel 23 van het Bodemdecreet vrijstelling verleend kan worden aan de eigenaars en gebruikers van de gronden die behoren tot de site 'particuliere gronden met historische activiteiten in Galmaarden'. Als de OVAM naar aanleiding van de uitvoering van het siteonderzoek zou vaststellen dat één of meerdere eigenaars of gebruikers toch niet voldoen aan de voorwaarden van artikel 23, zal de OVAM deze eigenaars of gebruikers overeenkomstig artikel 22 van het Bodemdecreet op hun saneringsplicht wijzen.

Als de OVAM van rechtswege of ambtshalve optreedt, verhaalt zij in toepassing van artikel 160 van het Bodemdecreet de kosten op de persoon die aansprakelijk is conform artikel 16 of 25.

Als de OVAM na de uitvoering van het siteonderzoek vaststelt dat er potentiële risico's zijn, treedt de OVAM enkel op als de potentiële risico's binnen een termijn van 5 jaar na goedkeuring van het siteonderzoek actuele risico's worden.

Als de geplande herontwikkelingen niet worden aangevat binnen een termijn van 5 jaar na goedkeuring van het siteonderzoek, kan de OVAM de eventuele bodemsanering van de actuele risico's uitvoeren zonder integratie.

Juridisch kader

Dit besluit sluit aan bij de volgende regelgeving:

- het besluit van de administrateur-generaal van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij van 1 december 2022 tot regeling van de delegatie van handtekening aan sommige personeelsleden van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij, artikel 16.

HET AFDELINGSHOOFD BODEMBEHEER VAN DE OVAM BESLUIT:

HOOFDSTUK I. — *Vaststelling site*

Artikel 1. Er wordt een site 'Particuliere gronden met historische activiteiten in Galmaarden' vastgesteld voor de gronden opgenomen in de lijst van bijlage 1.

HOOFDSTUK II. — *Uitvoering van het siteonderzoek door de OVAM*

Art. 2. De OVAM voert overeenkomstig artikel 141 van het Bodemdecreet het siteonderzoek uit voor de gronden opgenomen in de site 'Particuliere gronden met historische activiteiten in Galmaarden' voor de (potentiële) historische bodemverontreiniging afkomstig van de voormalige historische activiteiten, opgelijst in bijlage 1. Het siteonderzoek zal uitgevoerd worden binnen de 36 maanden na de bekendmaking van de vaststelling van de site in het *Belgisch Staatsblad*.

HOOFDSTUK III. — *Vrijstelling saneringsplicht*

Art. 3. Op basis van de beschikbare gegevens van de gronden opgenomen in dit sitebesluit is de OVAM van oordeel dat, voor wat betreft de site 'Particuliere gronden met historische activiteiten in Galmaarden', de eigenaars, exploitanten en gebruikers van deze gronden voldoen aan de voorwaarden opgenomen in artikel 23 van het Bodemdecreet.

Bijgevolg worden de eigenaars, exploitanten en gebruikers vrijgesteld van de verplichting om tot bodemsanering over te gaan voor de mogelijke historische bodemverontreiniging die tot stand kwam door de historische activiteiten op de gronden opgenomen in dit sitebesluit.

Art. 4. Als de OVAM naar aanleiding van de uitvoering van het siteonderzoek op basis van een nieuw element vaststelt dat één of meerdere eigenaars of gebruikers niet voldoen aan de voorwaarden van artikel 23, kan de OVAM deze eigenaars of gebruikers alsnog verplichten om te voldoen aan de bepalingen van de artikels 19 tot en met 23 en 102 tot en met 118.

HOOFDSTUK IV. — *Vrijstelling onderzoeksplicht en overdracht van grond*

Art. 5. De OVAM verleent overeenkomstig artikel 145, tweede lid, van het Bodemdecreet in geval van overdracht van een tot de site behorende grond en in afwachting van het siteonderzoek, de vrijstelling van de onderzoeksplicht vermeld in artikel 102, § 1 van het Bodemdecreet, voor zover er geen andere risico-inrichtingen voorkomen of voorkwamen dan de voormalige historische activiteiten.

In afwijking van het eerste lid, vervalt de vrijstelling van de onderzoeksplicht, vermeld in artikel 102, § 1 van het Bodemdecreet als de OVAM in de periode vóór het siteonderzoek en tijdens de uitvoering van het siteonderzoek alsnog vaststelt dat de eigenaar niet voldoet aan de voorwaarden van artikel 31, § 3 van het Bodemdecreet en de OVAM de eigenaar hier schriftelijk op gewezen heeft.

Gelet op artikel 3 van dit besluit, kunnen de gronden opgenomen in deze site overgedragen worden zonder voorafgaande bodemsanering uit te voeren voor de (potentieel) historische bodemverontreiniging die verband houdt met de voormalige historische activiteiten, voor zover er geen andere risico-inrichtingen voorkomen of voorkwamen en er geen andere bodemverontreinigingen werden vastgesteld waarvoor verdere maatregelen noodzakelijk zijn dan deze afkomstig van de voormalige historische activiteiten.

Art. 6. De OVAM zal in toepassing van artikel 160 van het Bodemdecreet de kosten verhalen op de persoon die aansprakelijk is conform artikel 16 of 25.

HOOFDSTUK V. — *Inwerkingtredingsbepaling*

Art. 7. Dit besluit treedt in werking op de datum van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Mechelen, 21 november 2024.

Het afdelingshoofd Bodembeheer van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij,
A. CUYCKENS

Bijlage 1: Lijst met de gronden met hun kadastrale gegevens (kadastrale toestand 01.01.2024) die deel uitmaken van de site 'Particuliere gronden met historische activiteiten in Galmaarden

Locatie	Voormalige activiteit	Percelen	Adres
22	Opslag brandstoffen	23023D0774/00H002	Tollembeekstraat 47
23	Ijzergieterij	23023B0463/00C000	Geraardsbergsestraat 34A
24	Opslag brandstoffen	23090A0157/00G002	Molenstraat 30
25	Garagewerkplaats met opslag brandstoffen en verdeelpomp	23090C0572/00M000	Repingestraat 57
		23090C0572/00N000	Repingestraat 59
32	Ververij-wasserij	23023D0764/00W000	Tollembeekstraat 21
33	Autokerkhof met carrosseriewerkplaats	23090B0046/00E000	Repingestraat 74
37	Opslag brandstoffen met verdeelpomp	23023D0641/00M002	Stationsstraat 53
38	Carrosseriewerkplaats met opslag brandstoffen	23023A0396/00S000	Boschveld
		23023A0396/00T000	Heirbaan 119
43	Opslag brandstoffen	23023D0816/00V002	Stationsstraat 84/ 2
		23023D0816/00T002	Stationsstraat 84
		23023D0818/00N000	Stationsstraat 88
44	Stortplaats	23087C0021/00T000	Froeneveld
45	Stortplaats	23023C0275/00Z000	Watermolenstraat 8
		23023C0275/00D002	Watermolenstraat 12/ 12A
46	Stortplaats	23090B0093/00A000	Bos Van Asse
47	Stortplaats	23023D0795/00A000	Kampmeersch

VLAAMSE OVERHEID

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

[C − 2024/010807]

20 NOVEMBER 2024. — Voorlopige opname van de verzameling ontwerptekeningen voor 'Mon livre d'heures' van Frans Masereel (1918, Museum voor Schone Kunsten Gent) in de lijst van het roerend cultureel erfgoed van de Vlaamse Gemeenschap

Bij besluit van de Vlaamse minister van Welzijn en Armoedebestrijding, Cultuur en Gelijke Kansen van 20 november 2024 betreffende de voorlopige opname van roerende goederen in de lijst van het roerend cultureel erfgoed van de Vlaamse Gemeenschap wordt bepaald:

Enig artikel. De volgende verzameling cultuurgoederen wordt als voorlopige maatregel opgenomen in de lijst van het roerend cultureel erfgoed van de Vlaamse Gemeenschap in **hoofdafdeling 2, verzamelingen; afdeling 4, artistiek erfgoed**:

***a)* korte beschrijving:**

Frans Masereel, Ontwerptekeningen voor 'Mon livre d'heures', 1918, doos met 168 bladen, 167 pentekeningen op papier, circa 90 x 70 mm (gemiddeld), inventarisnummers 1985-O-1 tot en met 1985-O-167;

***b)* motivatie:**

De inkttekeningen voor het blokboek "Mon livre d'heures", die Masereel in 1918 voor het eerst exposeerde en in 1919 voor het eerst in houtsnede als blokboek uitgaf, is meer dan welke beeldroman van hem ook de neerslag van een ontluikende levensdrift. Ook op persoonlijk vlak was de reeks een heropstanding, nadat Masereel, op het einde van de verstikkende oorlogsjaren in ballingschap in Zwitserland, bijna zelf slachtoffer werd van de Spaanse griep. De reeks tekeningen is een zeldzaam voorbeeld van een volledig ensemble pentekeningen, ter voorbereiding van een houtsnedenreeks, die een ongemeen lange populariteit kende (zeldzaam). Van geen enkel eigentijds werk van een Belgische kunstenaar zijn meer herdrukken verschenen dan van "Mon livre d'heures", in tientallen populaire en precieuze edities in diverse wereldtalen, en dit tot vandaag. Typerend voor Masereel is dat de reeks dan wel eerst in een bibliofiele uitgave verscheen (1919), maar vanaf 1926 in een goedkope editie beschikbaar werd. Mede dankzij de wervende inleiding van Thomas Mann kende het beeldenboek een ongewoon groot succes met een oplage van meerdere honderdduizenden exemplaren, en door de talrijke opeenvolgende oplagen is het boek vandaag, ruim honderd jaar later, nog steeds verkrijgbaar en maakt het wereldwijd deel uit van het collectieve geheugen. Het getijdenboek kan beschouwd worden als een van de belangrijkste voorbeelden waarin twee media – het medium van de xylografie en dat van de cinematografie – elkaar raken en verbinden. Als één der eersten begreep Mann dat de reeks houtsneden een dermate grote aantrekkingskracht op het publiek had, vergelijkbaar met de eigentijdse film, juist omwille van de scenisch opgebouwde samenstelling van elkaar opeenvolgende taferelen die een dag of een korte periode in een mensenleven typeren. In Masereels oeuvre had het getijdenboek tevens een schakelfunctie, tussen de pikzwarte aanklacht op de oorlog in "Debout les morts" (1917) en "25 Images de la passion d'un homme" (1918), en zijn latere, meer optimistische, maar nooit van een kritische maatschappelijke geest gespeende grafische werk en boekgrafiek. In de 167 pentekeningen greep Masereel terug naar eeuwenoude technieken en concepten. De titel is dan wel een ondubbelzinnige verwijzing naar laatmiddeleeuwse getijdenboeken, in het beeldverhaal geeft Masereel een moderne invulling aan een eeuwenoud concept. In het beeldverhaal zonder woorden toont hij de levensgang en -drift van een man, zijn poging tot assimilatie met het moderne leven in de grootstad en creëert, blad na blad, een treffende spiegel van menselijke emoties.

Het beeldverhaal heeft de bijzondere kwaliteit om telkens de kwintessens van een menselijke activiteit vast te leggen zodat enige uitleg in woorden overbodig wordt. De initiële uitwerking ligt reeds vast in de pentekeningen die, wars van hun kleine afmetingen, een groots menselijk idee uitstralen (artistieke waarde);

***c)* eigendomssituatie:**

overheidsbezit;

***d)* bewaarplaats:**

Museum voor Schone Kunsten Gent.

Tegen dit besluit kan een beroep tot nietigverklaring of een verzoek tot schorsing van de tenuitvoerlegging worden ingediend bij de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State. Het verzoekschrift wordt ingediend, hetzij elektronisch via een beveiligde website van de Raad van State (http://eproadmin.raadvst-consetat.be/), of met een ter post aangetekende brief die wordt toegezonden aan de Raad van State (Wetenschapsstraat 33 te 1040 Brussel). Het verzoekschrift wordt ingediend binnen een termijn van zestig dagen nadat de beslissing werd betekend. Indien de beslissing niet betekend diende te worden, gaat de termijn in met de dag waarop de verzoeker er ken.

VLAAMSE OVERHEID

Mobiliteit en Openbare Werken

[C − 2024/010812]

13 NOVEMBER 2024. — Erkenning van de opleidingscentra

Bij toepassing van het koninklijk besluit van 04.05.2007, betreffende het rijbewijs, de vakbekwaamheid en de nascholing van bestuurders van voertuigen van de categorieën C, C+E, D, D+E en de subcategorieën C1, C1+E, D1, D1+E; heeft de Secretaris-generaal van het Departement Mobiliteit en Openbare Werken de aanvraag tot erkenning van onderstaand opleidingscentrum dat de nascholing organiseert, goedgekeurd:

Erkenningsnummer van het opleidingscentrum : OC-0612

Naam van het opleidingscentrum: Transwest

Adres Maatschappelijke zetel: Kampveldstraat 43 – 8020 Oostkamp

Adres Administratief lokaal: Kampveldstraat 43 – 8020 Oostkamp

Datum erkenning: 31 oktober 2024

Einddatum van de erkenning: 30 oktober 2029

Categorie : C

Datum van goedkeuring : 13/11/2024

Opmerking: erkenning van het opleidingscentrum

VLAAMSE OVERHEID

Mobiliteit en Openbare Werken

[C − 2024/010879]

13 NOVEMBER 2024. — Erkenning van de opleidingscentra

Bij toepassing van het Koninklijk besluit van 04.05.2007, betreffende het rijbewijs, de vakbekwaamheid en de nascholing van bestuurders van voertuigen van de categorieën C, C+E, D, D+E en de subcategorieën C1, C1+E, D1, D1+E; heeft de Secretaris-generaal van het Departement Mobiliteit en Openbare Werken volgende veranderingen van gegevens van een opleidingscentrum dat de nascholing organiseert goedgekeurd:

Erkenningsnummer van het opleidingscentrum : OC-047

Naam van het opleidingscentrum: Opleidingscentrum Lust

Adres Maatschappelijke zetel: Beversesteenweg 69 – 8800 Roeselare

Adres Administratief lokaal: Beversesteenweg 69 – 8800 Roeselare

Datum hernieuwing erkenning: 13 november 2024

Einddatum van de erkenning: 12 november 2029

Categorie: C & D

Datum van goedkeuring: 13/11/2024

Opmerking: hernieuwing van de erkenning

VLAAMSE OVERHEID

Mobiliteit en Openbare Werken

[C − 2024/010881]

13 NOVEMBER 2024. — Erkenning van de opleidingscentra

Bij toepassing van het Koninklijk besluit van 04.05.2007, betreffende het rijbewijs, de vakbekwaamheid en de nascholing van bestuurders van voertuigen van de categorieën C, C+E, D, D+E en de subcategorieën C1, C1+E, D1, D1+E; heeft de Secretaris-generaal van het Departement Mobiliteit en Openbare Werken volgende veranderingen van gegevens van een opleidingscentrum dat de nascholing organiseert goedgekeurd:

Erkenningsnummer van het opleidingscentrum: OC-154

Naam van het opleidingscentrum: PCLT VZW

Adres Maatschappelijke zetel: Zuidstraat 25, 8800 Roeselare

Adres Administratief lokaal: Zuidstraat 25, 8800 Roeselare

Datum hernieuwing erkenning: 31/03/2025

Einddatum van de erkenning: 30/03/2030

Categorie: C & D

Datum van goedkeuring: 13/11/2024

Opmerking: hernieuwing van de erkenning

VLAAMSE OVERHEID

Omgeving

[C − 2024/010911]

25 NOVEMBER 2024. — Besluit van de administrateur-generaal tot delegatie van bevoegdheden voor de aankoop van onroerende goederen

Rechtsgrond(en)

Dit besluit is gebaseerd op:

- het Bestuursdecreet van 7 december 2018, artikelen III.5 en III.6;

- het besluit van de Vlaamse Regering van 30 oktober 2015 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de departementen en van de intern verzelfstandigde agentschappen, artikelen 17, 1°; 20, § 1 en 21.

Motivering

Dit besluit is gebaseerd op het volgende motief:

- met het oog op een efficiënte beleidsuitvoering is het aangewezen om aankopen van wel bepaalde onroerende goederen, te delegeren aan personeelsleden van de Vlaamse Milieumaatschappij.

DE ADMINISTRATEUR-GENERAAL VAN DE VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ BESLUIT:

Artikel 1. Aan de heer Philippe Carchon, personeelslid van de Vlaamse Milieumaatschappij, kern Beheer en Investeringen Waterlopen, wordt delegatie gegeven om voor de Vlaamse Milieumaatschappij de beslissingen te nemen, zoals bepaald in artikel 17, 1°, 20 en 21 van het besluit van de Vlaamse Regering van 30 oktober 2015 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de departementen en van de intern verzelfstandigde agentschappen, inzake de aankoop van:

- een deel van een perceel grond met aanhorigheden, gelegen te Zwalm, Hoogstraat 3, kadastraal gekend als 12e afdeling sectie A nummer 142R met een geprekadastreerde oppervlakte van 1a17ca (lot 1);

- een perceel grond met aanhorigheden, gelegen te Zwalm, Hoogstraat 12-14, kadastraal gekend als 12e afdeling sectie A nummer 19R met een oppervlakte volgens kadaster van 1a13ca;

- een perceel grond met aanhorigheden, gelegen te Zwalm, Hoogstraat 12-14, kadastraal gekend als 12e afdeling sectie A nummer 19L met een oppervlakte volgens kadaster van 73ca;

- een deel van een perceel grond met aanhorigheden, gelegen te Zwalm, Hoogstraat 12-14, kadastraal gekend als 12e afdeling sectie A nummer 19T met een geprekadastreerde oppervlakte van 1a68ca (deel 1, gereserveerd nummer 19V) en met een geprekadastreerde oppervlakte van 67ca (deel 2, gereserveerd nummer 19W).

Art. 2. Dit besluit wordt gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

Aalst, 25 november 2024.

De administrateur-generaal van de Vlaamse Milieumaatschappij,
B. DE POTTER

VLAAMSE OVERHEID

Werk, Economie, Wetenschap, Innovatie, Landbouw en Sociale Economie

[C − 2024/010912]

26 NOVEMBER 2024. — Uitzendbureaus

Bij besluit van 26 november 2024 heeft de Secretaris-generaal van het Departement Werk en Sociale Economie namens de Vlaamse minister bevoegd voor het Tewerkstellingsbeleid de toelating verleend:

Aan de About Backoffice Services II, Korte Muiderweg 2A, 1382LR Weesp te Nederland, om de activiteiten als uitzendbureau algemeen en met uitzendactiviteiten in de bouwsector in het Vlaamse Gewest uit te oefenen. Deze erkenning draagt het nummer VG. 2425/UC en gaat in op 26 november 2024 voor een periode van onbepaalde duur.

Aan de SAS Occitanie INterim, Avenue Joannes Masset 16, 69338 Lyon te Frankrijk, om de activiteiten als uitzendbureau in artistieke sector in het Vlaamse Gewest uit te oefenen. Deze erkenning draagt het nummer VG. 2420/P en gaat in op 26 november 2024 voor een periode van onbepaalde duur.

Aan de NV CTRL-F, Beversesteenweg 576 te 8800 Roeselare, om de activiteiten als uitzendbureau algemeen in het Vlaamse Gewest uit te oefenen. Deze erkenning draagt het nummer VG. 2423/U en gaat in op 26 november 2024 voor een periode van onbepaalde duur.

Aan de NV Konvert Interim Vlaanderen, President Kennedypark 16 te 8500 Kortrijk, om de activiteiten als uitzendbureau algemeen en met uitzendactiviteiten in de bouwsector en in de artistieke sector in het Vlaamse Gewest uit te oefenen. Deze erkenning draagt het nummer VG. 1537/BUCP en gaat in op 26 november 2024 voor een periode van onbepaalde duur.

Aan de SL Interim Aire, Calle Londres 4816, Puerta A 46900 Torrent Valencia te Spanje, om de activiteiten als uitzendbureau algemeen in het Vlaamse Gewest uit te oefenen. Deze erkenning draagt het nummer VG. 2428/U en gaat in op 26 november 2024 voor een periode van onbepaalde duur.

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C − 2024/010842]

16 OCTOBRE 2024. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 septembre 2015 portant désignation des membres de la Commission centrale de gestion des emplois pour l'enseignement préscolaire et primaire libre subventionné, ordinaire et spécialisé

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 12 mai 2004 relatif à la définition de la pénurie et à certaines Commissions dans l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française, tel que modifié, notamment les articles 9, 13, § 1er, 14 § 2 et 25 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 septembre 2015 portant désignation des membres de la Commission centrale de gestion des emplois pour l'enseignement préscolaire et primaire libre subventionné, ordinaire et spécialisé, tel que modifié ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 septembre 2020 portant délégations de compétence et de signature aux fonctionnaires généraux et à certains autres membres du personnel du Ministère de la Communauté française, tel que modifié, notamment l'article 78, § 1er, 17° ;

Considérant qu'il convient de remplacer des membres démissionnaires ;

Arrête :

Article 1er. À l'article 1er, 1er tiret, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 septembre 2015 portant désignation des membres de la Commission centrale de gestion des emplois pour l'enseignement préscolaire et primaire libre subventionné, ordinaire et spécialisé, tel que modifié, les modifications suivantes sont apportées :

- les mots « Mme Véronique NOËL » sont remplacés par les mots « Mme Hélène LOUVIAUX » ;

- les mots « M. François GUILBERT» sont remplacés par les mots « M. Pascal KIESECOMS ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 16 octobre 2024.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Directrice générale adjointe f.f.,
M.-C. SIMON

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C − 2024/010842]

16 OKTOBER 2024. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 september 2015 tot aanstelling van de leden van de Centrale Commissie voor het beheer van de betrekkingen voor het gewoon en gespecialiseerd vrij gesubsidieerd voorschools en lager onderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 12 mei 2004 betreffende de vaststelling van de schaarste en bepaalde Commissies in het door de Franse Gemeenschap georganiseerde of gesubsidieerde onderwijs, zoals gewijzigd, inzonderheid op de artikelen 9, 13, § 1, 14 § 2 en 25;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 september 2015 tot aanstelling van de leden van de Centrale Commissie voor het beheer van de betrekkingen voor het gewoon en gespecialiseerd vrij gesubsidieerd voorschools en lager onderwijs, zoals gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 september 2020 houdende delegatie van bevoegdheden en handtekening aan algemene ambtenaren en sommige andere personeelsleden van het Ministerie van de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 78, § 1, 17° ;

Overwegende dat de ontslagnemende leden vervangen moeten worden ;

Besluit:

Artikel 1. In artikel 1, eerste streepje, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 september 2015 tot aanstelling van de leden van de Centrale Commissie voor het beheer van de betrekkingen voor het gewoon en gespecialiseerd vrij gesubsidieerd voorschools en lager onderwijs, zoals gewijzigd, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- de woorden « Mevr. Véronique NOËL » worden vervangen door de woorden « Mevr. Hélène LOUVIAUX » ;

- de woorden « de heer François GUILBERT» worden vervangen door de woorden « de heer Pascal KIESECOMS ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Brussel, 16 oktober 2024.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap:

De adjunct-directeur-generaal dd.,
M.-C. SIMON

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C − 2024/010780]

13 NOVEMBRE 2024. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation des inspecteurs de l'enseignement secondaire ordinaire associés aux travaux du jury du concours d'entrée et d'accès aux études de premier cycle en sciences médicales et/ou des études de premier cycle en sciences dentaires

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 29 mars 2017 relatif aux études de sciences médicales et dentaires, article 2, § 3, alinéa 2 ;

Vu le décret du 10 janvier 2019 relatif au service général de l'Inspection, article 32, et annexe Ire, 14°, 23°, 25° et 26° ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 février 2020 portant désignation des inspecteurs de l'enseignement secondaire ordinaire associés aux travaux du jury de l'examen d'entrée et d'accès aux études de premier cycle en sciences médicales et/ou des études de premier cycle en sciences dentaires ;

Considérant la proposition de l'Inspectrice générale coordonnatrice du 9 octobre 2024 ;

Sur la proposition de la Ministre en charge de l'Enseignement supérieur et de la Ministre de l'Education ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Sont désignés en qualité d'inspecteurs associés aux travaux du jury du concours d'entrée et d'accès aux études de premier cycle en sciences médicales et/ou des études de premier cycle en sciences dentaires visé à l'article 2 du décret du 29 mars 2017 relatif aux études de sciences médicales et dentaires :

1° M. Jean-François DELESTRAIT, Inspecteur des cours de français au DS (article 32 et annexe Ire, 14°, du décret du 10 janvier 2019).

2° M. Fabien JACQUES, Inspecteur des cours de mathématiques au DS (article 32 et annexe Ire, 23°, du décret du 10 janvier 2019) ;

3° M. Pierre MARICHAL, Inspecteur des cours de biologie et de chimie au DS (article 32 et annexe Ire, 25°, du décret du 10 janvier 2019) ;

4° M. Jean-Roch GLACE, Inspecteur des cours de physique au DS (article 32 et annexe Ire, 26°, du décret du 10 janvier 2019) ;

5° M. Julien PEETERMANS, Inspecteur des cours de biologie et de chimie au DS (article 32 et annexe Ire, 25°, du décret du 10 janvier 2019).

Art. 2. L'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 février 2020 portant désignation des inspecteurs de l'enseignement secondaire ordinaire associés aux travaux du jury de l'examen d'entrée et d'accès aux études de premier cycle en sciences médicales et/ou des études de premier cycle en sciences dentaires est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 13 novembre 2024.

Art. 4. La Ministre en charge de l'Enseignement supérieur et la Ministre de l'Education sont chargées de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 novembre 2024.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre-Présidente, en charge du Budget, de l'Enseignement supérieur,
de la Culture, des Relations internationales et intra-francophones,
E. DEGRYSE

La Première Vice-Présidente et Ministre de l'Education
et de l'Enseignement de Promotion sociale,
V. GLATIGNY

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C − 2024/010780]

13 NOVEMBER 2024. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot aanstelling van de inspecteurs van het gewoon secundair onderwijs die aan de werkzaamheden deelnemen van de examencommissie voor het ingangs- en toelatingsexamen voor de studie van de eerste cyclus in de geneeskunde en/of de studie van de eerste cyclus in de tandheelkunde

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 29 maart 2017 betreffende de studies geneeskunde en tandheelkunde, artikel 2, § 3, tweede lid;

Gelet op het decreet van 10 januari 2019 betreffende de algemene inspectiedienst, artikel 32, en bijlage I, 14°, 23°, 25° en 26°;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 februari 2020 tot aanstelling van de inspecteurs van het gewoon secundair onderwijs die aan de werkzaamheden deelnemen van de examencommissie voor het ingangs- en toelatingsexamen voor de studie van de eerste cyclus in de geneeskunde en/of de studie van de eerste cyclus in de tandheelkunde;

Overwegende het voorstel van de gecoördinerende inspecteur-generaal van 9 oktober 2024;

Op de voordracht van de Minister van Hoger Onderwijs en van de Minister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit:

Artikel 1. Worden aangesteld tot inspecteur die aan de werkzaamheden deelneemt van de examencommissie voor het ingangs- en toelatingsexamen voor de studies van de eerste cyclus in de geneeskunde en/of de studies van de eerste cyclus in de tandheelkunde bedoeld in artikel 2 van het decreet van 29 maart 2017 betreffende de studies geneeskunde en tandheelkunde :

1° de heer Jean-François DELESTRAIT, Inspecteur cursus Frans HG (artikel 32 en bijlage I, 14°, van het decreet van 10 januari 2019).

2° de heer Fabien JACQUES, Inspecteur cursus wiskunde HG (artikel 32 en bijlage I, 23°, van het decreet van 10 januari 2019) ;

3° de heer Pierre MARICHAL, Inspecteur cursus biologie en scheikunde HG (artikel 32 en bijlage I, 25°, van het decreet van 10 januari 2019) ;

4° de heer Jean-Roch GLACE, Inspecteur cursus fysica HG (artikel 32 en bijlage I, 26°, van het decreet van 10 januari 2019) ;

5° de heer Julien PEETERMANS, Inspecteur cursus biologie en scheikunde HG (artikel 32 en bijlage I, 25°, van het decreet van 10 januari 2019).

Art. 2. Het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 februari 2020 tot aanstelling van de inspecteurs van het gewoon secundair onderwijs die aan de werkzaamheden deelnemen van de examencommissie voor het ingangs- en toelatingsexamen voor de studie van de eerste cyclus in de geneeskunde en/of de studie van de eerste cyclus in de tandheelkunde, wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 13 november 2024.

Art. 4. De Minister van Hoger Onderwijs en de Minister van Onderwijs zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 13 november 2024.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Presidente, belast met Begroting, Hoger Onderwijs,
Cultuur en Internationale en Intra-Franstalige Betrekkingen,
E. DEGRYSE

De Eerste Vice-Presidente en Minister van Onderwijs
en Onderwijs voor sociale promotie,
V. GLATIGNY

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C − 2024/010786]

13 NOVEMBRE 2024. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 9 janvier 2020 portant désignation des membres de la Commission des référentiels et des programmes du tronc commun

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le Code de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire, l'article 1.6.2-2 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 9 janvier 2020 portant désignation des membres de la Commission des référentiels et des programmes du tronc commun ;

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 mars 2020 relatif aux modalités de fonctionnement de la Commission des référentiels et des programmes du tronc commun ;

Considérant qu'il doit être pourvu au remplacement de huit membres démissionnaires ;

Considérant qu'il y a lieu de procéder au remplacement d'un expert issu « des établissements d'enseignement supérieur ayant une expérience ou une compétence en matière de curriculums scolaires ou dans l'un des domaines visés à l'article 1.4.2-3, 1° à 5° », conformément à l'article 1.6.2-2, alinéa 2, 5°, du Code de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire ;

Considérant que les propositions respectent les conditions de désignation prévues par l'article 1.6.2-2 du Code précité ;

Sur la proposition de la Ministre de l'Éducation ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. A l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 9 janvier 2020 portant désignation des membres de la Commission des référentiels et des programmes du tronc commun, tel que modifié le 26 octobre 2023, sont apportées les modifications suivantes :

1° au 1°, premier tiret, les termes « Nicolas NAIF » sont à remplacer par les termes « Jessica STAQUET » ;

2° au 1°, second tiret, les termes « Frédérique NISOL » sont à remplacer par les termes « Jessica MAYON » ;

3° au 2°, deuxième tiret, les termes « Dominique NOTTEBAERE » sont à remplacer par les termes « Jean-Luc CORNIA » ;

4° au 2°, quatrième tiret, les termes « Claudio FOSCHI » sont à remplacer par les termes « Christine PONCHON » ;

5° au 4°, troisième tiret, les termes « Frédéric COCHE » sont à remplacer par les termes « Gaëtane DE LAME » ;

6° au 5°, second tiret, les termes « Françoise GUILLAUME » sont à remplacer par les termes « Delphine SWEERS » ;

7° au 7°, second tiret, les termes « Véronique PIERCOT » sont à remplacer par les termes « Olivia SCHAAR » ;

8°au 8°, second tiret, les termes « Dominique OBLINGER » sont à remplacer par les termes « Angélique MAGHE » ;

9° au 9°, second tiret, les termes « Serge DUPONT » sont à remplacer par les termes « Cécile MOUCHERON ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 13 novembre 2024.

Art. 3. Le Ministre qui a l'éducation dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 novembre 2024.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre-Présidente, en charge du Budget, de l'Enseignement supérieur,
de la Culture, des Relations internationales et intra-francophones,
E. DEGRYSE

La Première Vice-Présidente et Ministre de l'Education
et de l'Enseignement de Promotion sociale,
V. GLATIGNY

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C − 2024/010786]

13 NOVEMBER 2024. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 januari 2020 tot aanstelling van de leden van de Commissie voor referentiesystemen en programma's van de gemeenschappelijke kern

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het Wetboek voor het basis- en secundair onderwijs, artikel 1.6.2-2;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 januari 2020 tot aanstelling van de leden van de Commissie voor referentiesystemen en programma's van de gemeenschappelijke kern;

Overwegende het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 mars 2020 betreffende de nadere regels van werking van de Commissie voor referentiesystemen en programma's van de gemeenschappelijke kern;

Overwegende dat acht ontslagnemende leden vervangen moeten worden;

Overwegende dat een deskundige "van de instellingen voor hoger onderwijs met ervaring of bekwaamheid op het gebied van schoolcurricula of op een van de gebieden bedoeld in artikel 1.4.2-3, 1° tot 5° " moet worden vervangen overeenkomstig artikel 1.6.2-2, tweede lid, 5°, van het Wetboek voor het basis- en secundair onderwijs;

Overwegende dat de voorstellen voldoen aan de voorwaarden voor aanstelling zoals vastgelegd in artikel 1.6.2-2 van bovengenoemd Wetboek;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit:

Artikel 1. In artikel 2 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 januari 2020 tot aanstelling van de leden van de Commissie voor referentiesystemen en programma's van de gemeenschappelijke kern, zoals gewijzigd op 26 oktober 2023, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in 1°, eerste streepje worden de woorden « Nicolas NAIF » vervangen door de woorden « Jessica STAQUET » ;

2° in 1°, tweede streepje, worden de woorden « Frédérique NISOL » vervangen door de woorden « Jessica MAYON » ;

3° in 2°, tweede streepje, worden de woorden « Dominique NOTTEBAERE » vervangen door de woorden « Jean-Luc CORNIA » ;

4° in 2°, vierde streepje, worden de woorden « Claudio FOSCHI » vervangen door de woorden « Christine PONCHON » ;

5° in 4°, derde streepje, worden de woorden « Frédéric COCHE » vervangen door de woorden « Gaëtane DE LAME » ;

6° in 5°, tweede streepje, worden de woorden « Françoise GUILLAUME » vervangen door de woorden « Delphine SWEERS » ;

7° in 7°, tweede streepje, worden de woorden « Véronique PIERCOT » vervangen door de woorden « Olivia SCHAAR » ;

8°in 8°, tweede streepje, worden de woorden « Dominique OBLINGER » vervangen door de woorden « Angélique MAGHE » ;

9° in 9°, tweede streepje, worden de woorden « Serge DUPONT » vervangen door de woorden « Cécile MOUCHERON ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 13 november 2024.

Art. 3. De Minister van Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 13 november 2024.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Presidente, belast met Begroting, Hoger Onderwijs,
Cultuur en Internationale en Intra-Franstalige Betrekkingen,
E. DEGRYSE

De Eerste Vice-Presidente en Minister van Onderwijs
en Onderwijs voor sociale promotie,
V. GLATIGNY

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C − 2024/010827]

13 NOVEMBRE 2024. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant la composition des Comité de gestion, Comité d'orientation et de la commission consultative « Jeunesse en action » du Bureau International de la Jeunesse (BIJ)

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980 ;

Vu le décret du 6 juillet 2007 créant le « Bureau international jeunesse »au sein du Commissariat général aux Relations internationales ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 avril 2021 portant désignation des membres du Comité d'orientation et de la commission consultative « Jeunesse en Action » du Bureau International Jeunesse ;

Sur la proposition de la Ministre-Présidente, en charge des Relations internationales, et de la Ministre de l'Enfance, de la Jeunesse, de l'Aide à la jeunesse et des Maisons de Justice ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. § 1er. Les membres suivants sont désignés au sein du Comité de gestion du « Bureau international jeunesse » :

a) Mme Jeanne Brunfaut, Administratrice de la Culture a.i. et Jean-François Fueg, Directeur général, représentant le Ministère de la Fédération Wallonie Bruxelles ;

b) Mme Pascale Delcomminette, Administratrice générale de WBI et Christian Carette, Inspecteur général, représentant WBI ;

c) M. Claude Gonfroid, représentant de la Ministre ayant les Relations internationales dans ses attributions ;

d) M. Gauthier Coopmans, représentant de la Ministre ayant la Jeunesse dans ses attributions.

§ 2. Les membres suivants au sein du Comité d'orientation du « Bureau international jeunesse » :

a) Mmes Louise Lebichot et Camille Biot, représentant du Forum des Jeunes ;

b) Mme Emilie Quenon et M. Grégory Van De Put, représentants de la Commission consultative des organisations de jeunesse ;

c) Mme Amélie Francq et M. Pierre Evrard, représentants de la Commission consultative des maisons et centres de jeunes.

Art. 2. Les membres suivants sont désignés au sein de la commission consultative pour le programme « Jeunesse en Action » :

a) M. Christophe Bruchansky, représentant du Ministère de la Fédération Wallonie-Bruxelles

b) M. Christian Carette, représentant de WBI ;

c) Mmes Louise Lebichot et Camille Biot, représentants du Forum des Jeunes ;

d) Mmes Christine Jaminon et Audrey Jacmart, représentants de la Commission consultative des organisations de jeunesse ;

e) Mme Odile Jenkins et M. Jean-Sébastien Henniquiau, représentants de la Commission consultative des maisons et centres de jeunes.

Art. 3. L'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 avril 2021 portant désignation des membres du Comité d'orientation et de la commission consultative « Jeunesse en Action » du Bureau International Jeunesse est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 13 novembre 2024.

Art. 5. La Ministre-Présidente, en charge des Relations internationales et intra-francophones, et la Ministre de l'Enfance, de la jeunesse, de l'Aide à la jeunesse et des Maisons de Justice sont chargées de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 novembre 2024.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre-Présidente, en charge du Budget, de l'Enseignement supérieur,
de la Culture, des Relations internationales et intra-francophones,
E. DEGRYSE

La Vice-Présidente et Ministre de l'Enfance, de la Jeunesse,
de l'Aide à la Jeunesse et des Maisons de Justice,
V. LESCRENIER

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C − 2024/010827]

13 NOVEMBER 2024. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de samenstelling van het Beheerscomité, het Oriëntatiecomité en de Adviescommissie ″ Jeugd in Actie » van het ″Internationaal Bureau voor de Jeugd (BIJ)″

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980;

Gelet op het decreet van 6 juli 2007 tot oprichting van het ″ Bureau international Jeunesse » (Internationaal Bureau voor de Jeugd) binnen het ″ Commissariat général aux Relations internationales » (Commissariaat-generaal voor Internationale Betrekkingen van de Franse Gemeenschap van België);

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 april 2021 tot aanstelling van de leden van het Oriëntatiecomité en van de Adviescommissie ″ Jeugd in Actie » van het ″Internationaal Bureau voor de Jeugd″;

Op de voordracht van de Minister-Presidente, belast met Internationale Betrekkingen, en van de Minister van Kind, Jeugd, Hulpverlening aan de Jeugd en Justitiehuizen ;

Na beraadslaging,

Besluit:

Artikel 1. § 1. De volgende leden worden aangesteld binnen het Beheerscomité van het Bureau international Jeunesse » (Internationaal Bureau voor de Jeugd) ″ :

a) Mevr. Jeanne Brunfaut, Administrateur Cultuur a.i. en Jean-François Fueg, Directeur-generaal, ter vertegenwoordiging van het Ministerie van de Federatie Wallonïe Brussel ;

b) Mevr. Pascale Delcomminette, Administrateur-generaal van WBI en Christian Carette, Inspecteur-generaal, ter vertegenwoordiging van WBI ;

c) de heer Claude Gonfroid, vertegenwoordiger van de Minister belast met Internationale Betrekkingen ;

d) de heer Gauthier Coopmans, vertegenwoordiger van de Minister van Jeugd.

§ 2. De volgende leden worden aangesteld binnen het Oriëntatiecomité van het Bureau international Jeunesse » (Internationaal Bureau voor de Jeugd) " :

a) Mevr. Louise Lebichot en Mevr. Camille Biot, ter vertegenwoordiging van het "Forum des Jeunes" (Jongerenforum) ;

b) Mevr. Emilie Quenon en de heer Grégory Van De Put, vertegenwoordigers van de Adviescommissie voor de jeugdorganisaties ;

c) Mevr. Amélie Francq en de heer Pierre Evrard, vertegenwoordigers van de Adviescommissie voor Jeugdhuizen en -centra.

Art. 2. De volgende leden worden aangesteld binnen de Adviescommissie voor het programma " Jeugd in Actie" :

a) de heer Christophe Bruchansky, vertegenwoordiger van het Ministerie van de Federatie Wallonië-Brussel

b) de heer Christian Carette, vertegenwoordiger van WBI ;

c) Mevr. Louise Lebichot en Mevr. Camille Biot, vertegenwoordigers van het "Forum des Jeunes" (Jongerenforum) ;

d) Mevr. Christine Jaminon en Mevr. Audrey Jacmart, vertegenwoordigers van de Adviescommissie voor de jeugdorganisaties :

e) Mevr. Odile Jenkins en de heer Jean-Sébastien Henniquiau, vertegenwoordigers van de Adviescommissie voor Jeugdhuizen en -centra.

Art. 3. Het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 april 2021 tot aanstelling van de leden van het Oriëntatiecomité en van de Adviescommissie " Jeugd in Actie » van het "Internationaal Bureau voor de Jeugd", wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 13 november 2024.

Art. 5. De Minister-Presidente, belast met Internationale en Intra-Franstalige Betrekkingen en de Minister van Kind, Jeugd, Hulpverlening aan de Jeugd en Justitiehuizen zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 13 november 2024.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Presidente, belast met Begroting, Hoger Onderwijs,
Cultuur en Internationale en Intra-Franstalige Betrekkingen,
E. DEGRYSE

De Vice-Presidente en Minister van Kind, Jeugd,
Hulpverlening aan de jeugd en Justitiehuizen,
V LESCRENIER

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C − 2024/010770]

8 NOVEMBRE 2024. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 5 août 2020 portant nomination des membres de la commission des patrimoines culturels instituée par le décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle

La Ministre de la Culture,

Vu le décret du 03 avril 2014 visant à promouvoir une représentation équilibrée des hommes et des femmes dans les organes consultatifs modifié par le décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle ;

Vu le décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle modifié par le décret du 25 juin 2020, les articles 3, 4, 60, 61 et 83 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 juin 2014 portant exécution du décret du 03 avril 2014 visant à promouvoir une représentation équilibrée des hommes et des femmes dans les organes consultatifs ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 08 mai 2019 portant exécution du décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle ;

Vu l'arrêté ministériel du 05 août 2020 portant nomination des membres de la commission des patrimoines culturels instituée par le décret du 28 mars 2019 susmentionné ;

Considérant que Madame TOURLET ORDONES Inès Gabrielle ayant été absente, sans en avoir averti au préalable le secrétariat, à au moins trois réunions au cours de l'année 2024, elle est réputée démissionnaire d'office en application de l'article 7 § 1er, 5° du décret du 28 mars 2019 susmentionné ;

Considérant qu'en raison de la démission de Madame Sonia WANSON, le mandat de membre suppléant initialement attribué à Madame Anne STELMES devient effectif ;

Considérant les démissions de Messieurs Denis BRUYERE et Pascal MAJERUS, ainsi que de Mesdames Nicole GESCHE-KONING et Ludivine ONUCZAK, membres suppléants ;

Arrête :

Article 1er. L'article 1er de l'arrêté ministériel du 05 août 2020 portant nomination des membres de la commission des patrimoines culturels instituée par le décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle est remplacé par :

« Sont nommés membres de la commission des patrimoines culturels pour une durée de cinq ans :

	Effectifs	**Suppléants**
1° en qualité d'experts en musées et autres institutions muséales, dont au moins un d'entre eux étant respectivement compétent en :		
a) beaux-arts et arts appliqués	FOUCART Julien GENTEN Carmen	NAVARRO Nicolas MOENS Fanny
b) histoire et archéologie	GAUTIER Guérand VANDERMENSBRUGGHE Claire-Marie	ROUSMAN Corentin LEBECQUE Fiona
c) sciences, techniques et sciences naturelles	MICHEL Christian PIRSON Chloé	REMY Christophe /
d) musées spécialisés ou régionaux	LOUREAU Serge PELTIER Florence	/ DOYEN Charlotte
e) muséologie	CARLIER Aurore	THOMAS Catherine
f) médiation pédagogique	LAURENT Sophie MEDICI Florian COISNE Mélanie	ANCION Laurence / UNSEN Delphine
2° en qualité d'experts en archives privées dont :		
a) huit experts en archivistique contemporaine, en particulier deux professionnels exerçant la fonction de responsable ou de coordinateur d'un centre d'archive privée	WELTER François BOUDART Laurence PIRET Bérengère VANDERPELEN-DIAGRE Cécile VANBERSY Camille ETIENNE Min-Ae GEERKENS Eric ZAREBA Szymon	VERGAUWEN David LENTZEN Léa
b) deux experts en sciences de l'information et de la documentation, et plus particulièrement en TIC	FRANCOIS Aurore NYNS Charles-Henri	
3° en qualité d'experts en ethnologie et patrimoine culturel immatériel		
	VALENTINO Manuela GOFFIN Benoît LEMPEREUR Françoise MATHIEU Clémence QUOILLIN Cécile VAN DE VOORDE Véronique BRIOT Benjamin LEGGE Robin DUBUISSON Laurent	
4° en qualité d'experts en protection du patrimoine culturel mobilier dont :		
a) cinq experts en patrimoine dont au moins un d'entre eux étant respectivement compétent en : i) patrimoine culturel pré- et proto-historique ou antique ii) patrimoine artistique ou historique du Moyen-Age et des Temps modernes iii) patrimoine artistique ou historique des XIXème et XXème siècles iv) patrimoine scientifique ou technique v) patrimoine ethnologique	 i) GILLET Evelyne ii) MAILLARD Monique iii) LAOUREUX Denis iv) STELMES Anne v) PIERRE Sébastien	/ BALACE Sophie DI STAZIO Giuseppe / /
b) deux experts en conservation-restauration	MERCIER Emmanuelle TOURNEUR Francis	VANHAUWERMEIREN Corinne /
c) deux experts titulaires d'un doctorat, d'une licence ou d'un master en droit	de CLIPPELE Marie-Sophie /	

	Effectifs	Suppléants
5° en qualité d'experts disposant d'une expertise dans un des domaines suivants :		
a) les centres culturels		
b) les CEC	COEKELBERGHS Barbara	
c) les arts de la scène	JAGENEAU Dimitri	TEHEUX Michel
d) les arts plastiques		
f) les langues régionales endogènes		

Art. 2. Le présent arrêté prend effet à la date de sa signature.

Bruxelles, le 8 novembre 2024.

La Ministre-Présidente, en charge du Budget, de l'Enseignement supérieur,
de la Culture, des Relations internationales et intra-francophones,
E. DEGRYSE

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C − 2024/010770]

8 NOVEMBER 2024. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 5 augustus 2020 tot benoeming van de leden van de commissie voor het cultureel patrimonium ingesteld bij het decreet van 28 maart 2019 betreffende het nieuwe beheerskader inzake cultuur

De Minister van Cultuur,

Gelet op het decreet van 3 april 2014 tot bevordering van een evenwichtige vertegenwoordiging van mannen en vrouwen in de adviesorganen, gewijzigd bij het decreet van 28 maart 2019 betreffende het nieuwe beheerkader inzake cultuur;

Gelet op het decreet van 28 maart 2019 betreffende het nieuwe beheerkader inzake cultuur, gewijzigd bij het decreet van 25 juni 2020, de artikelen 3, 4, 60, 61 en 83;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 juni 2014 houdende uitvoering van het decreet van 3 april 2014 tot bevordering van een evenwichtige vertegenwoordiging van mannen en vrouwen in de adviesorganen;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 mei 2019 tot uitvoering van het decreet van 28 maart 2019 betreffende het nieuwe beheerkader inzake cultuur;

Gelet op het ministerieel besluit van 5 augustus 2020 tot benoeming van de leden van de commissie voor het cultureel patrimonium ingesteld bij het bovenvermelde decreet van 28 maart 2019;

Overwegende dat Mevr. TOURLET ORDONES Inès Gabrielle tijdens het jaar 2024 op minstens drie vergaderingen afwezig is geweest, zonder het secretariaat vooraf te hebben geïnformeerd, wordt zij geacht ontslag van ambtswege te hebben genomen overeenkomstig van artikel 7 § 1, 5° van voormeld decreet van 28 maart 2019;

Overwegende dat wegens de ontslagneming van Mevr. Sonia WANSON het mandaat van plaatsvervangend lid dat oorspronkelijk aan Mevr. Anne STELMES toegekend was, effectief wordt;

Overwegende de ontslagnemingen van de heren Denis BRUYERE en Pascal MAJERUS, alsook van Mevr. Nicole GESCHE-KONING en Mevr. Ludivine ONUCZAK, plaatsvervangende leden ;

Besluit:

Artikel 1. Artikel 1 van het ministerieel besluit van 5 augustus 2020 tot benoeming van de leden van de commissie voor het cultureel patrimonium ingesteld bij het decreet van 28 maart 2019 betreffende het nieuwe beheerskader inzake cultuur, wordt vervangen als volgt :

« Worden benoemd tot lid van de commissie voor het cultureel patrimonium voor een periode van vijf jaar :

	Werkende leden	Plaatsvervangende leden
1° als deskundigen in musea en andere museuminstellingen, van wie er tenminste één respectief bekwaam is in:		
a) schone en toegepaste kunsten;	FOUCART Julien GENTEN Carmen	NAVARRO Nicolas MOENS Fanny
b) geschiedenis en archeologie	GAUTIER Guérand VANDERMENSBRUGGHE Claire-Marie	ROUSMAN Corentin LEBECQUE Fiona
c) wetenschappen, technieken en natuurwetenschappen	MICHEL Christian PIRSON Chloé	REMY Christophe /
d) gespecialiseerde of regionale musea	LOUREAU Serge PELTIER Florence	/ DOYEN Charlotte

	Werkende leden	Plaatsvervangende leden
e) museologie	CARLIER Aurore	THOMAS Catherine
f) pedagogische bemiddeling	LAURENT Sophie MEDICI Florian COISNE Mélanie	ANCION Laurence / UNSEN Delphine
2° als deskundigen in private archieven waaronder:		
a) acht deskundigen op het gebied van hedendaagse archivering, met name twee deskundigen die werkzaam zijn als hoofd of coördinator van een privaat archiefcentrum	WELTER François BOUDART Laurence PIRET Bérengère VANDERPELEN-DIAGRE Cécile VANBERSY Camille ETIENNE Min-Ae GEERKENS Eric ZAREBA Szymon	VERGAUWEN David LENTZEN Léa
b) twee deskundigen op het gebied van de informatie- en documentatiewetenschappen, en meer in het bijzonder op het gebied van de informatie- en communicatietechnologieën	FRANCOIS Aurore NYNS Charles-Henri	
3° als deskundigen op het gebied van etnologie en immaterieel cultureel erfgoed		
	VALENTINO Manuela GOFFIN Benoît LEMPEREUR Françoise MATHIEU Clémence QUOILLIN Cécile VAN DE VOORDE Véronique BRIOT Benjamin LEGGE Robin DUBUISSON Laurent	
4° als deskundigen op het gebied van de bescherming van het roerend cultureel erfgoed, met inbegrip van :		
a) vijf erfgoeddeskundigen, van wie ten minste één bevoegd is voor: i) prehistorisch, protohistorisch of oud cultureel erfgoed ii) het artistieke of historische erfgoed van de middeleeuwen en de moderne tijd iii) het artistieke of historische erfgoed van de negentiende en twintigste eeuw iv) wetenschappelijk of technisch erfgoed v) etnologisch erfgoed	 i) GILLET Evelyne ii) MAILLARD Monique iii) LAOUREUX Denis iv) STELMES Anne v) PIERRE Sébastien	/ BALACE Sophie DI STAZIO Giuseppe / /
b) twee deskundigen op het gebied van natuurbehoud en restauratie	MERCIER Emmanuelle TOURNEUR Francis	VANHAUWERMEIREN Corinne /
c) twee deskundigen die in het bezit zijn van een doctoraatsdiploma, een bachelor- of een masterdiploma in de rechten	de CLIPPELE Marie-Sophie /	
5° als deskundigen met expertise op een van de volgende gebieden:		
a) de culturele centra		
b) de centra van expressie en creativiteit	COEKELBERGHS Barbara	
c) de podiumkunsten	JAGENEAU Dimitri	TEHEUX Michel
d) de plastische kunsten		
f) endogene regionale talen		

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van de datum waarop het ondertekend wordt.

Brussel, 8 november 2024.

De Minister-Presidente, belast met Begroting, Hoger Onderwijs,
Cultuur en Internationale en Intra-Franstalige Betrekkingen,
E. DEGRYSE

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C − 2024/010829]

8 NOVEMBRE 2024. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 5 août 2020 portant nomination des membres de la commission des arts vivants instituée par le décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle

La Ministre de la Culture,

Vu le décret du 03 avril 2014 visant à promouvoir une représentation équilibrée des hommes et des femmes dans les organes consultatifs modifié par le décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle ;

Vu le décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle modifié par le décret du 25 juin 2020, les articles 3, 4, 60, 61 et 68 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 juin 2014 portant exécution du décret du 03 avril 2014 visant à promouvoir une représentation équilibrée des hommes et des femmes dans les organes consultatifs ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 08 mai 2019 portant exécution du décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle ;

Vu l'arrêté ministériel du 05 août 2020 portant nomination des membres de la commission des arts vivants instituée par le décret du 28 mars 2019 susmentionné ;

Considérant la démission de Monsieur Pierre CLEMENT en date du 20 septembre 2024 ;

Considérant la démission de Monsieur Pedro Miguel SILVA en date du 16 octobre 2024 ;

Arrête :

Article 1er. L'article 1er de l'arrêté ministériel du 05 août 2020 portant nomination des membres de la commission des arts vivants instituée par le décret du 28 mars 2019 sur la nouvelle gouvernance culturelle est remplacé par :

« Sont nommés membres de la commission des arts vivants pour une durée de cinq ans :

	Effectifs	**Suppléants**
1°) en qualité d'experts en art dramatique, en ce compris au moins un en arts de la marionnette, du théâtre d'objet et des arts qui y sont associés		
	STEFFENS Timo	HENNEBERT Emmanuel
	DUSSENNE Frédéric	PLUMHANS Laurent
	MOERENS Olivier	VERBRUGH Alain
	KADI Abdelmalek	VARENNE Mathias
	BOURBOUZE Tristan	EGLE Eugène
	STUBBE Stéphane	BRETON Eric
	NOEL Mathieu	FRANCESCHI Lucas
	GORIELY Serge	BLIN Olivier
	DAVID Romain	LEFEVRE Victor
	DEROUX Bérengère	JONNIAUX Isabelle
	ANSAY Catherine	KAMOUN Nathalie
	SADUIS Myriam	DUMONT Charlotte
	BOQUET Cathy	STRUYF Coline
	PALLARO Violette	
	FLABAT Françoise	
2°) en qualité d'experts en théâtre jeune public, en ce compris au moins un en arts de la marionnette, du théâtre d'objet et des arts qui y sont associés		
	VAN OVERSCHELDE Emmanuelle	CEGLIE Flavia
	REGINSTER Gaétane	DEMAREZ Mathylde
	GOOR Marie	LOZET Valérie
	HANCIAUX Fanny	RULLIER Mélanie
	BOURDOUXHE Bernadette	
	CORNET Sybille	SALSANO Laetitia
	GOOSSENS Martin	MOINET Josselin
	ABEL Gilles	FLAMME Yves
	GRANGE Camille	FOUNTAS Thymios
	RAVIRA Lionel	VANDEN BEMDEN Loïc
	DECLEIRE Paul	
	BOUDEAU Yannick	

3°) en qualité d'experts en théâtre action		
	BETTIOL Bruna	LEONET Martine
	GILMAN Sarah	BEJARANO Laura
	ORLANDI Giovanni	DUQUESNE Patrick
	LERUITTE Benjamin	PITISCI Gennaro
4°) en qualité d'experts en art chorégraphique		
	MARULLO Pietro	GERARD Charles-Yvon
	LABOUISS Milan	WAJNBERG Alexandre
	BODEUX François	NOEL Gilles
	DEFENDINI Fabien	
	HENNING Harold	
	BOUDET Pierre-Laurent	LAHAUT Bertrand
	MORIN France	VERMEULEN Caroline
	MANNES Leslie	DA BOIT Lisa
	SCARLAT Sabina	
	MERKEL Annemie	DUTHOIT Pauline
	HAULOT Marine	
	VINCENT Emmanuelle	
	ZUENELLI Erica	MARCQ Tiphaine
5°) en qualité d'experts en arts forains, du cirque et de la rue		
	MAILLIEN Emilie	MATTHIS Rosa
	MARIAULLE Myriam	EVERARD France
	CHARLES HEEP Charlotte	PESESSE Marie
	LEMAIRE Sara	SUTTERLET Gianna
	STRAUS Mélanie	FOURNIER-BUNDALO Lucie
	REYCKERS Sandra	
	MASSET Bérénice	
	LITT Benoît	RESIMONT Fabien
	KAUFFMAN Philippe	ROLIN Christophe
	LOUYEST Jean	RAMPERSSAD Reynaldo
	GOMBERT-CHABRI Alain	BOUGLIONE Alexandre
	YOUSSFI Jamal	
6°) en qualité d'experts en conte		
	ABES Fahem	COUCLET Yvan
	ANDRIEN Christine	CLERFAYT Sophie
	DE MIOMANDRE Véronique	CAZORZI-HERENT Roxane
	HEINRICH Bernadette	DURANT Muriel
7°) en qualité d'experts exerçant ou ayant exercé l'activité d'enseignant, ...		
	TASZMAN Philippe	
	CHAPPEL Samuel	CHENOUILI Abdelhak
	BERRICHE Nadia	
8°) quatre experts en spectacles d'humour		
	VANEL Sarah	GESKENS Caroline
	LEPOMME Manon	ZIDANI Sandra
	DELABIE Benoît	SUIN Bernard
	LEJEUNE Rudy	VANTROYEN Cédric

Art. 2. Le présent arrêté prend effet à la date de sa signature.

Bruxelles, le 8 novembre 2024.

La Ministre-Présidente, en charge du Budget, de l'Enseignement supérieur,
de la Culture, des Relations internationales et intra-francophones,
E. DEGRYSE

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C − 2024/010829]

8 NOVEMBER 2024. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 5 augustus 2020 tot benoeming van de leden van de commissie voor levende kunsten ingesteld bij het decreet van 28 maart 2019 over het nieuwe culturele bestuur

De Minister van Cultuur,

Gelet op het decreet van 3 april 2014 ter bevordering van een evenwichtige vertegenwoordiging van mannen en vrouwen in de adviesorganen, gewijzigd bij het decreet van 28 maart 2019 over het nieuwe culturele bestuur;

Gelet op het decreet van 28 maart 2019 over het nieuwe culturele bestuur, gewijzigd bij het decreet van 25 juni 2020, de artikelen 3, 4, 60, 61 en 68;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 juni 2014 tot uitvoering van het decreet van 3 april 2014 ter bevordering van een evenwichtige vertegenwoordiging van mannen en vrouwen in de adviesorganen;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 mei 2019 tot uitvoering van het decreet van 28 maart 2019 over het nieuwe culturele bestuur;

Gelet op het ministerieel besluit van 5 augustus 2020 tot benoeming van de leden van de commissie voor levende kunsten ingesteld bij het bovenvermelde decreet van 28 maart 2019;

Overwegende de ontslagneming van de heer Pierre CLEMENT op 20 september 2024;

Overwegende de ontslagneming van de heer Pedro Miguel SILVA op 16 oktober 2024;

Besluit:

Artikel 1. Artikel 1 van het ministerieel besluit van 5 augustus 2020 tot benoeming van de leden van de commissie voor levende kunsten ingesteld bij het decreet van 28 maart 2019 over het nieuwe culturele bestuur wordt vervangen door:

"De volgende personen worden benoemd tot lid van de commissie voor levende kunsten voor een periode van vijf jaar:

	Werkende leden	**Plaatsvervangende leden**
1°) als deskundige in de dramatische kunsten, waaronder ten minste één in de kunst van het poppenspel, het objecttheater en aanverwante kunsten		
	STEFFENS Timo	HENNEBERT Emmanuel
	DUSSENNE Frédéric	PLUMHANS Laurent
	MOERENS Olivier	VERBRUGH Alain
	KADI Abdelmalek	VARENNE Mathias
	BOURBOUZE Tristan	EGLE Eugène
	STUBBE Stéphane	BRETON Eric
	NOEL Mathieu	FRANCESCHI Lucas
	GORIELY Serge	BLIN Olivier
	DAVID Romain	LEFEVRE Victor
	DEROUX Bérengère	JONNIAUX Isabelle
	ANSAY Catherine	KAMOUN Nathalie
	SADUIS Myriam	DUMONT Charlotte
	BOQUET Cathy	STRUYF Coline
	PALLARO Violette	
	FLABAT Françoise	
2°) als deskundige in theater voor een jong publiek, waaronder ten minste één in de kunst van het poppenspel, het objecttheater en aanverwante kunsten		
	VAN OVERSCHELDE Emmanuelle	CEGLIE Flavia
	REGINSTER Gaétane	DEMAREZ Mathylde
	GOOR Marie	LOZET Valérie
	HANCIAUX Fanny	RULLIER Mélanie
	BOURDOUXHE Bernadette	
	CORNET Sybille	SALSANO Laetitia
	GOOSSENS Martin	MOINET Josselin
	ABEL Gilles	FLAMME Yves
	GRANGE Camille	FOUNTAS Thymios

	Werkende leden	Plaatsvervangende leden
	RAVIRA Lionel	VANDEN BEMDEN Loïc
	DECLEIRE Paul	
	BOUDEAU Yannick	
3°) als deskundige in actietheater		
	BETTIOL Bruna	LEONET Martine
	GILMAN Sarah	BEJARANO Laura
	ORLANDI Giovanni	DUQUESNE Patrick
	LERUITTE Benjamin	PITISCI Gennaro
4°) als deskundige in de kunst van het choreograferen		
	MARULLO Pietro	GERARD Charles-Yvon
	LABOUISS Milan	WAJNBERG Alexandre
	BODEUX François	NOEL Gilles
	DEFENDINI Fabien	
	HENNING Harold	
	BOUDET Pierre-Laurent	LAHAUT Bertrand
	MORIN France	VERMEULEN Caroline
	MANNES Leslie	DA BOIT Lisa
	SCARLAT Sabina	
	MERKEL Annemie	DUTHOIT Pauline
	HAULOT Marine	
	VINCENT Emmanuelle	
	ZUENELLI Erica	MARCQ Tiphaine
5°) als deskundige in kermis-, circus- en straatkunsten		
	MAILLIEN Emilie	MATTHIS Rosa
	MARIAULLE Myriam	EVERARD France
	CHARLES HEEP Charlotte	PESESSE Marie
	LEMAIRE Sara	SUTTERLET Gianna
	STRAUS Mélanie	FOURNIER-BUNDALO Lucie
	REYCKERS Sandra	
	MASSET Bérénice	
	LITT Benoît	RESIMONT Fabien
	KAUFFMAN Philippe	ROLIN Christophe
	LOUYEST Jean	RAMPERSSAD Reynaldo
	GOMBERT-CHABRI Alain	BOUGLIONE Alexandre
	YOUSSFI Jamal	
6°) als deskundige in verhalenvertellen		
	ABES Fahem	COUCLET Yvan
	ANDRIEN Christine	CLERFAYT Sophie
	DE MIOMANDRE Véronique	CAZORZI-HERENT Roxane
	HEINRICH Bernadette	DURANT Muriel
7°) als deskundige die actief is of is geweest als leerkracht, ...		
	TASZMAN Philippe	
	CHAPPEL Samuel	CHENOUILI Abdelhak
	BERRICHE Nadia	
8°) vier deskundigen in comedyshows		
	VANEL Sarah	GESKENS Caroline
	LEPOMME Manon	ZIDANI Sandra
	DELABIE Benoît	SUIN Bernard
	LEJEUNE Rudy	VANTROYEN Cédric

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van de dag waarop het wordt ondertekend.

Brussel, 8 november 2024.

De Minister-Presidente, belast met Begroting, Hoger Onderwijs,
Cultuur en Internationale en Intra-Franstalige Betrekkingen,
E. DEGRYSE

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C − 2024/010759]

Décision de délégation de compétence et de signature du Ministère de la Fédération Wallonie-Bruxelles
Numéro unique d'identification : AD-AD-AGS-1257

I. Cadre de la décision

Mentionnez la ou les disposition(s) en vertu de laquelle / desquelles la délégation est donnée.

☒ Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 septembre 2020 portant délégations de compétence et de signature aux fonctionnaires généraux et à certains autres membres du personnel du Ministère de la Communauté française (*Précisez les articles justifiant la décision*) :

- Article 33, alinéa 1er, 1°
- Article 45, §1er, 1° et 2°

☐ Autre(s) texte(s) juridique(s) (*Précisez les articles justifiant la décision*) :

☐ Acte de délégation préalable (*Si la délégation est donnée en vertu d'un acte de délégation préalable, indiquer les références de celui-ci ainsi que les dispositions qui autorisent une délégation en cascade*) :

II. Identification

A. L'autorité délégataire qui décide d'accorder délégation

- Entité : Administration générale du Sport
- Rang et/ou fonction : Rang 16+ – Administrateur général f.f.
- Nom et prénom : POLOME Yves

B. Le subdélégataire qui reçoit délégation

- Entité : Administration générale du Sport – Service général des Centres sportifs – Direction de la Coordination des Centres sportifs – Centre sportif de Louvain-la-Neuve
- Rang et/ou fonction : Rang 11 – Directrice a.i.
- Nom et prénom : VAN HOUTE Clémentine

III. Compétence(s) déléguée(s)

Décrivez-la ou (les) compétence(s) déléguée(s) dans le cadre de la ou des base(s) légale(s) précitée(s) et précisez les articles visés.

Afin de ne pas laisser de place à l'interprétation, privilégiez le copier-coller de la disposition de l'arrêté que vous souhaitez subdéléguer. Distinguez aussi chaque compétence selon qu'elle a des effets ***internes*** *(tableau 1) ou* ***externes*** *(tableau 2), c'est-à-dire qu'elle affecte les tiers à l'administration.*

TABLEAU 1 : compétences à effets internes

Article de l'AGCF du 03/09/2020 ou d'un autre texte	**Description de la compétence à effet INTERNE**
Article 33, alinéa 1er, 1°	1° Pour accorder, aux membres du personnel relevant de leur autorité, les congés annuels de vacances, les congés pour motif impérieux d'ordre familial, les congés de circonstances et pour force majeure et les congés exceptionnels, soit au sein du Centre sportif de Louvain-la-Neuve

TABLEAU 2 : compétences à effets **externes** (affectent les tiers)

Article de l'AGCF du 03/09/2020 ou d'un autre texte	**Description de la compétence à effet EXTERNE**
Article 45, §1er, 1° et 2°	1° Valider la correspondance concernant les actes ordinaires d'instruction, les demandes de renseignements, les lettres de rappel et les bulletins ou lettres de transmission dans le cadre des attributions dévolues au sein du Centre sportif de Louvain-la-Neuve ; 2° Délivrer les copies et extraits de documents déposés aux archives de leurs services dans le cadre des attributions dévolues au sein du Centre sportif de Louvain-la-Neuve

IV. Suppléance en cas d'absence ou d'empêchement

En cas d'absence du subdélégataire, la(les) compétence(s) sera(ront) exercées par le suppléant n°1 :

o Entité : Administration générale du Sport – Service général des Centres sportifs – Direction de la Coordination des Centres sportifs – Centre sportif de Louvain-la-Neuve

o Rang et/ou fonction : Rang 10 – Attachée

o Nom et prénom : DANLOY Catherine

o Si pour la suppléance, la compétence est assurée de manière partielle ou sous condition, veuillez préciser :

En cas d'absence du subdélégataire et du suppléant n°1, la(les) compétence(s) sera(ront) exercées par le suppléant n°2 :

o Entité : Administration générale du Sport – Service général des Centres sportifs – Direction de la Coordination des Centres sportifs – Centre sportif de Louvain-la-Neuve

o Rang et/ou fonction : Rang 10 – Attachée

o Nom et prénom : LECLERCQ Camille

o Si pour la suppléance, la compétence est assurée de manière partielle ou sous condition, veuillez préciser :

En cas d'absence du subdélégataire et des suppléants n°1 et n°2, la(les) compétence(s) sera(ront) exercées par le suppléant n°3 :

o Entité :

o Rang et/ou fonction :

o Nom et prénom :

o Si pour la suppléance, la compétence est assurée de manière partielle ou sous condition, veuillez préciser :

En cas d'absence du subdélégataire et des suppléants n°1, n°2 et n°3, la(les) compétence(s) sera(ront) exercées par le suppléant n°4 :

o Entité :

o Rang et/ou fonction :

o Nom et prénom :

o Si pour la suppléance, la compétence est assurée de manière partielle ou sous condition, veuillez préciser :

V. Précisions complémentaires et définition des termes de l'absence

Indiquez, le cas échéant, d'autres informations utiles à la clarification des attributions déléguées.

VI. Durée de la délégation

A défaut de préciser la date d'entrée en vigueur de l'acte de subdélégation, celui-ci sera réputé entré en vigueur à dater de sa publication au Moniteur belge et/ou sur le site « *Gallilex* ».

- Date d'entrée en vigueur :

- Date de fin :

Date et signature de l'autorité délégataire : 12 novembre 2024 – Yves POLOME

Date et signature du subdélégataire : 12 novembre 2024 – Clémentine VAN HOUTE

Date et signature du suppléant n°1 : 18 novembre 2024 – Catherine DANLOY

Date et signature du suppléant n°2 : 19 novembre 2024 – Camille LECLERCQ

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2024/010797]

Décision de délégation de compétence et de signature du Ministère de la Fédération Wallonie-Bruxelles
Numéro unique d'identification : AD-AGS-1268

I. Cadre de la décision

Mentionnez la ou les disposition(s) en vertu de laquelle/desquelles la délégation est donnée.

☒ Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 septembre 2020 portant délégations de compétence et de signature aux fonctionnaires généraux et à certains autres membres du personnel du Ministère de la Communauté française (*Précisez les articles justifiant la décision*) :

- Article 26

- Article 30, § 1er, 2° et 3°

- Article 33, alinéa 1er, 1°

- Article 45, § 1er, 1° et 2°

- Article 67, alinéa 1er, 2°, 3°, 4°, 5°, 6° et 7°

☐ Autre(s) texte(s) juridique(s) (*Précisez les articles justifiant la décision*) :

☐ Acte de délégation préalable (*Si la délégation est donnée en vertu d'un acte de délégation préalable, indiquer les références de celui-ci ainsi que les dispositions qui autorisent une délégation en cascade*) :

II. Identification

A. L'autorité délégataire qui décide d'accorder délégation

- Entité : Administration générale du Sport

- Rang et/ou fonction : Rang 16+ – Administrateur général f.f.

- Nom et prénom : POLOME Yves

B. Le subdélégataire qui reçoit délégation

- Entité : Administration générale du Sport – Service général des Centres sportifs – Direction de la Coordination des Centres sportifs

- Rang et/ou fonction : Rang 10 – Employé de niveau 1

- Nom et prénom : BONTE Cédric

III. Compétence(s) déléguée(s)

Décrivez-la ou (les) compétence(s) déléguée(s) dans le cadre de la ou des base(s) légale(s) précitée(s) et précisez les articles visés.

Afin de ne pas laisser de place à l'interprétation, privilégiez le copier-coller de la disposition de l'arrêté que vous souhaitez subdéléguer. Distinguez aussi chaque compétence selon qu'elle a des effets ***internes*** *(tableau 1) ou* ***externes*** *(tableau 2), c'est-à-dire qu'elle affecte les tiers à l'administration.*

TABLEAU 1 : compétences à effets **internes**

Article de l'AGCF du 03/09/2020 ou d'un autre texte	**Description de la compétence à effet INTERNE**
Article 26	Délégation de compétence est donnée au Secrétaire général et aux administrateurs généraux, respectivement pour ce qui concerne le Secrétariat général ou l'administration générale qu'ils dirigent, pour conclure les conventions de stage non rémunéré des étudiants, soit au sein de la Direction de la Coordination des Centres sportifs
Article 30, § 1er, 2° et 3°	2° Pour autoriser le déplacement des membres du personnel relevant de leur autorité et valider les demandes de réquisitoires établis au nom desdits membres du personnel en vue de l'obtention d'un titre de transport de la Société nationale des Chemins de fer belges, soit au sein de la Direction de la Coordination des Centres sportifs ; 3° Pour approuver les états de frais de route, autres que ceux visés à l'article 30, sous 2°, et de séjour des membres du personnel relevant de leur autorité, soit au sein de la Direction de la Coordination des Centres sportifs
Article 33, alinéa 1er, 1°	1° Pour accorder, aux membres du personnel relevant de leur autorité, les congés annuels de vacances, les congés pour motif impérieux d'ordre familial, les congés de circonstances et pour force majeure et les congés exceptionnels, soit au sein de la Direction de la Coordination des Centres sportifs

TABLEAU 2 : compétences à effets **externes** (affectent les tiers)

Article de l'AGCF du 03/09/2020 ou d'un autre texte	**Description de la compétence à effet EXTERNE**
Article 45, § 1er, 1° et 2°	1° Valider la correspondance concernant les actes ordinaires d'instruction, les demandes de renseignements, les lettres de rappel et les bulletins ou lettres de transmission dans le cadre des attributions dévolues au sein de la Direction de la Coordination des Centres sportifs ; 2° Délivrer les copies et extraits de documents déposés aux archives de leurs services dans le cadre des attributions dévolues au sein de la Direction de la Coordination des Centres sportifs
Article 67, alinéa 1er, 2°, 3°, 4°, 5°, 6° et 7°	2° Les engagements, pour des prestations annuelles totales ne dépassant pas un tiers du nombre d'heures que constitue une fonction à prestations complètes, des collaborateurs occasionnels, chargés de tâches pédagogiques et d'encadrement, et des personnes chargées du titulariat ou de l'enseignement des cours de moniteurs sportifs organisés par la Communauté française, conformément aux taux de rémunération et, s'il échet, aux normes d'engagement approuvés par le Ministre, dans le cadre des attributions dévolues à la Direction de la Coordination des Centres sportifs ; 3° L'application des diverses conventions d'engagement signées par le Ministre, dans le cadre des attributions dévolues la Direction de la Coordination des Centres sportifs ; 4° L'engagement d'étudiants, destinés aux centres sportifs et à l'encadrement d'évènements sportifs exceptionnels, conformément aux dispositions de la loi du 28 juillet 2011 portant des mesures en vue de l'instauration d'une cotisation de solidarité pour l'occupation d'étudiants non assujettis au régime de la sécurité sociale des travailleurs salariés et de ses arrêtés royaux d'application relatifs au contrat d'occupation d'étudiants, dans le cadre des attributions dévolues à la Direction de la Coordination des Centres sportifs ; 5° Les engagements, à titre exceptionnel, de collaborateurs occasionnels chargés de tâches techniques liées à la restauration, à l'hébergement, au nettoyage, à la maintenance à la conciergerie, à seule fin d'assurer la continuité du service à rendre aux clients en cas d'absence inopinée du personnel permanent et le besoin de palier à cette absence, dans les plus brefs délais, et dans l'attente de l'effectivité du contrat de remplacement du membre du personnel absent, dans le cadre des attributions dévolues à la Direction de la Coordination des Centres sportifs ; 6° La fixation et la liquidation des traitements, allocations et indemnités du personnel engagé en application des points 2°, 4° et 5°, dans le cadre des attributions dévolues à la Direction de la Coordination des Centres sportifs ; 7° L'application des conventions passées par le Ministre avec les associations sans but lucratif chargées de la gestion des centres sportifs et notamment l'intervention dans les dépenses résultant de l'occupation des installations gérées par ces associations, dans le cadre des attributions dévolues à la Direction de la Coordination des Centres sportifs

IV. Suppléance en cas d'absence ou d'empêchement

En cas d'absence du subdélégataire, la(les) compétence(s) sera(ront) exercées par le suppléant n°1 :

o Entité : Administration générale du Sport – Service général des Centres sportifs – Direction de la Coordination des Centres sportifs

o Rang et/ou fonction : Rang 25 – Graduée

o Nom et prénom : DEKYVERE Hélène

o Si pour la suppléance, la compétence est assurée de manière partielle ou sous condition, veuillez préciser :

En cas d'absence du subdélégataire et du suppléant n°1, la(les) compétence(s) sera(ront) exercées par le suppléant n°2 :

o Entité : Administration générale du Sport – Service général des Centres sportifs – Direction de la Coordination des Centres sportifs

o Rang et/ou fonction : Rang 25 – Gradué

o Nom et prénom : LEFEVRE Steve

o Si pour la suppléance, la compétence est assurée de manière partielle ou sous condition, veuillez préciser :

En cas d'absence du subdélégataire et des suppléants n°1 et n°2, la(les) compétence(s) sera(ront) exercées par le suppléant n°3 :

o Entité : Administration générale du Sport – Service général des Centres sportifs – Direction de la Coordination des Centres sportifs

o Rang et/ou fonction : Rang 10 – Attachée

o Nom et prénom : BAUDINET Marie-Charlotte

o Si pour la suppléance, la compétence est assurée de manière partielle ou sous condition, veuillez préciser :

En cas d'absence du subdélégataire et des suppléants n°1, n°2 et n°3, la(les) compétence(s) sera(ront) exercées par le suppléant n°4 :

o Entité :

o Rang et/ou fonction :

o Nom et prénom :

o Si pour la suppléance, la compétence est assurée de manière partielle ou sous condition, veuillez préciser :

V. Précisions complémentaires et définition des termes de l'absence

Indiquez, le cas échéant, d'autres informations utiles à la clarification des attributions déléguées.

VI. Durée de la délégation

A défaut de préciser la date d'entrée en vigueur de l'acte de subdélégation, celui-ci sera réputé entré en vigueur à dater de sa publication au Moniteur belge et/ou sur le site « Gallilex ».

- Date d'entrée en vigueur :

- Date de fin :

Date et signature de l'autorité délégataire : 7 novembre 2024 – Yves POLOME

Date et signature du subdélégataire : 7 novembre 2024 – Cédric BONTE

Date et signature du suppléant n°1 : 20 novembre 2024 – Hélène DEKYVERE

Date et signature du suppléant n°2 : 20 novembre 2024 – Steve LEFEVRE

Date et signature du suppléant n°3 : 20 novembre 2024 – Marie-Charlotte BAUDINET

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2024/010798]

Décision de délégation de compétence et de signature du Ministère de la Fédération Wallonie-Bruxelles
Numéro unique d'identification : AD-AGS-1355

I. Cadre de la décision

Mentionnez la ou les disposition(s) en vertu de laquelle/desquelles la délégation est donnée.

☒ Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 septembre 2020 portant délégations de compétence et de signature aux fonctionnaires généraux et à certains autres membres du personnel du Ministère de la Communauté française (*Précisez les articles justifiant la décision*) :

- Article 33, alinéa 1er, 1°

- Article 45, § 1er, 1° et 2°

☐ Autre(s) texte(s) juridique(s) (*Précisez les articles justifiant la décision*) :

☐ Acte de délégation préalable (Si *la délégation est donnée en vertu d'un acte de délégation préalable, indiquer les références de celui-ci ainsi que les dispositions qui autorisent une délégation en cascade*) :

II. Identification

A. L'autorité délégataire qui décide d'accorder délégation

- Entité : Administration générale du Sport

- Rang et/ou fonction : Rang 16+ – Administrateur général f.f.

- Nom et prénom : POLOME Yves

B. Le subdélégataire qui reçoit délégation

- Entité : Administration générale du Sport – Service général des Centres sportifs – Direction de la Coordination des Centres sportifs – Centre sportif « Les Arcs »

- Rang et/ou fonction : Rang 10 – Employé de niveau 1

- Nom et prénom : BONTE Cédric

III. Compétence(s) déléguée(s)

Décrivez-la ou (les) compétence(s) déléguée(s) dans le cadre de la ou des base(s) légale(s) précitée(s) et précisez les articles visés.

Afin de ne pas laisser de place à l'interprétation, privilégiez le copier-coller de la disposition de l'arrêté que vous souhaitez subdéléguer. Distinguez aussi chaque compétence selon qu'elle a des effets ***internes*** *(tableau 1) ou* ***externes*** *(tableau 2), c'est-à-dire qu'elle affecte les tiers à l'administration.*

TABLEAU 1 : compétences à effets internes

Article de l'AGCF du 03/09/2020 ou d'un autre texte	**Description de la compétence à effet INTERNE**
Article 33, alinéa 1er, 1°	1° Pour accorder, aux membres du personnel relevant de leur autorité, les congés annuels de vacances, les congés pour motif impérieux d'ordre familial, les congés de circonstances et pour force majeure et les congés exceptionnels, soit au sein du Centre sportif « Les Arcs »

TABLEAU 2 : compétences à effets **externes** (affectent les tiers)

Article de l'AGCF du 03/09/2020 ou d'un autre texte	**Description de la compétence à effet EXTERNE**
Article 45, § 1er, 1° et 2°	1° Valider la correspondance concernant les actes ordinaires d'instruction, les demandes de renseignements, les lettres de rappel et les bulletins ou lettres de transmission dans le cadre des attributions dévolues au sein du Centre sportif « Les Arcs » ; 2° Délivrer les copies et extraits de documents déposés aux archives de leurs services dans le cadre des attributions dévolues au sein du Centre sportif « Les Arcs »

IV. Suppléance en cas d'absence ou d'empêchement

En cas d'absence du subdélégataire, la(les) compétence(s) sera(ront) exercées par le suppléant n°1 :

o Entité : Administration générale du Sport – Service général des Centres sportifs – Direction de la Coordination des Centres sportifs – Centre sportif « Les Arcs »

o Rang et/ou fonction : Rang 25 – Graduée

o Nom et prénom : DEKYVERE Hélène

o Si pour la suppléance, la compétence est assurée de manière partielle ou sous condition, veuillez préciser :

En cas d'absence du subdélégataire et du suppléant n°1, la(les) compétence(s) sera(ront) exercées par le suppléant n°2 :

o Entité : Administration générale du Sport – Service général des Centres sportifs – Direction de la Coordination des Centres sportifs – Centre sportif « Les Arcs »

o Rang et/ou fonction : Rang 25 – Gradué

o Nom et prénom : LEFEVRE Steve

o Si pour la suppléance, la compétence est assurée de manière partielle ou sous condition, veuillez préciser :

En cas d'absence du subdélégataire et des suppléants n°1 et n°2, la(les) compétence(s) sera(ront) exercées par le suppléant n°3 :

o Entité : Administration générale du Sport – Service général des Centres sportifs – Direction de la Coordination des Centres sportifs – Centre sportif « Les Arcs »

o Rang et/ou fonction : Rang 10 – Attachée

o Nom et prénom : BAUDINET Marie-Charlotte

o Si pour la suppléance, la compétence est assurée de manière partielle ou sous condition, veuillez préciser :

En cas d'absence du subdélégataire et des suppléants n°1, n°2 et n°3, la(les) compétence(s) sera(ront) exercées par le suppléant n°4 :

o Entité :

o Rang et/ou fonction :

o Nom et prénom :

o Si pour la suppléance, la compétence est assurée de manière partielle ou sous condition, veuillez préciser :

V. Précisions complémentaires et définition des termes de l'absence

Indiquez, le cas échéant, d'autres informations utiles à la clarification des attributions déléguées.

VI. Durée de la délégation

A défaut de préciser la date d'entrée en vigueur de l'acte de subdélégation, celui-ci sera réputé entré en vigueur à dater de sa publication au Moniteur belge et/ou sur le site « Gallilex ».

- Date d'entrée en vigueur :

- Date de fin :

Date et signature de l'autorité délégataire : 12 novembre 2024 – Yves POLOME

Date et signature du subdélégataire : 13 novembre 2024 – Cédric BONTE

Date et signature du suppléant n°1 : 20 novembre 2024 – Hélène DEKYVERE

Date et signature du suppléant n°2 : 20 novembre 2024 – Steve LEFEVRE

Date et signature du suppléant n°3 : 20 novembre 2024 – Marie-Charlotte BAUDINET

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C − 2024/010799]

Décision de délégation de compétence et de signature du Ministère de la Fédération Wallonie-Bruxelles
Numéro unique d'identification : AD-AGS-1357

I. Cadre de la décision

Mentionnez la ou les disposition(s) en vertu de laquelle/desquelles la délégation est donnée.

☒ Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 septembre 2020 portant délégations de compétence et de signature aux fonctionnaires généraux et à certains autres membres du personnel du Ministère de la Communauté française (Précisez les articles justifiant la décision) :

- Article 33, alinéa 1er, 1°

- Article 45, § 1er, 1° et 2°

☐ Autre(s) texte(s) juridique(s) (Précisez les articles justifiant la décision) :

☐ Acte de délégation préalable (Si la délégation est donnée en vertu d'un acte de délégation préalable, indiquer les références de celui-ci ainsi que les dispositions qui autorisent une délégation en cascade) :

II. Identification

A. L'autorité délégataire qui décide d'accorder délégation

- Entité : Administration générale du Sport

- Rang et/ou fonction : Rang 16+ – Administrateur général f.f.

- Nom et prénom : POLOME Yves

B. Le subdélégataire qui reçoit délégation

- Entité : Administration générale du Sport – Service général des Centres sportifs – Direction de la Coordination des Centres sportifs – Centre sportif de Loverval

- Rang et/ou fonction : Rang 10 – Directeur a.i.

- Nom et prénom : VERDONCK Simon

III. Compétence(s) déléguée(s)

Décrivez-la ou (les) compétence(s) déléguée(s) dans le cadre de la ou des base(s) légale(s) précitée(s) et précisez les articles visés.

Afin de ne pas laisser de place à l'interprétation, privilégiez le copier-coller de la disposition de l'arrêté que vous souhaitez subdéléguer. Distinguez aussi chaque compétence selon qu'elle a des effets ***internes*** *(tableau 1) ou* ***externes*** *(tableau 2), c'est-à-dire qu'elle affecte les tiers à l'administration.*

TABLEAU 1 : compétences à effets internes

Article de l'AGCF du 03/09/2020 ou d'un autre texte	**Description de la compétence à effet INTERNE**
Article 33, alinéa 1er, 1°	1° Pour accorder, aux membres du personnel relevant de leur autorité, les congés annuels de vacances, les congés pour motif impérieux d'ordre familial, les congés de circonstances et pour force majeure et les congés exceptionnels, soit au sein du Centre sportif de Loverval

TABLEAU 2 : compétences à effets **externes** (affectent les tiers)

Article de l'AGCF du 03/09/2020 ou d'un autre texte	**Description de la compétence à effet EXTERNE**
Article 45, § 1er, 1° et 2°	1° Valider la correspondance concernant les actes ordinaires d'instruction, les demandes de renseignements, les lettres de rappel et les bulletins ou lettres de transmission dans le cadre des attributions dévolues au sein du Centre sportif de Loverval ; 2° Délivrer les copies et extraits de documents déposés aux archives de leurs services dans le cadre des attributions dévolues au sein du Centre sportif de Loverval

IV. Suppléance en cas d'absence ou d'empêchement

En cas d'absence du subdélégataire, la(les) compétence(s) sera(ront) exercées par le suppléant n°1 :

o Entité : Administration générale du Sport – Service général des Centres sportifs – Direction de la Coordination des Centres sportifs – Centre sportif de Loverval

o Rang et/ou fonction : Rang 25 – Gradué

o Nom et prénom : CHEVAL Névé

o Si pour la suppléance, la compétence est assurée de manière partielle ou sous condition, veuillez préciser :

En cas d'absence du subdélégataire et du suppléant n°1, la(les) compétence(s) sera(ront) exercées par le suppléant n°2 :

o Entité : Administration générale du Sport – Service général des Centres sportifs – Direction de la Coordination des Centres sportifs – Centre sportif de Loverval

o Rang et/ou fonction : Rang 25 – Graduée

o Nom et prénom : FIORELLI Daniela

o Si pour la suppléance, la compétence est assurée de manière partielle ou sous condition, veuillez préciser :

En cas d'absence du subdélégataire et des suppléants n°1 et n°2, la(les) compétence(s) sera(ront) exercées par le suppléant n°3 :

o Entité : Administration générale du Sport – Service général des Centres sportifs – Direction de la Coordination des Centres sportifs – Centre sportif de Loverval

o Rang et/ou fonction : Rang 25 – Graduée

o Nom et prénom : WUYTS Emilie

o Si pour la suppléance, la compétence est assurée de manière partielle ou sous condition, veuillez préciser :

En cas d'absence du subdélégataire et des suppléants n°1, n°2 et n°3, la(les) compétence(s) sera(ront) exercées par le suppléant n°4 :

o Entité :

o Rang et/ou fonction :

o Nom et prénom :

o Si pour la suppléance, la compétence est assurée de manière partielle ou sous condition, veuillez préciser :

V. Précisions complémentaires et définition des termes de l'absence

Indiquez, le cas échéant, d'autres informations utiles à la clarification des attributions déléguées.

VI. Durée de la délégation

A défaut de préciser la date d'entrée en vigueur de l'acte de subdélégation, celui-ci sera réputé entré en vigueur à dater de sa publication au Moniteur belge et/ou sur le site « Gallilex ».

- Date d'entrée en vigueur :
- Date de fin :

Date et signature de l'autorité délégataire : 14 novembre 2024 – Yves POLOME

Date et signature du subdélégataire : 14 novembre 2024 – Simon VERDONCK

Date et signature du suppléant n°1 : 14 novembre 2024 – Névé CHEVAL

Date et signature du suppléant n°2 : 14 novembre 2024 – Daniela FIORELLI

Date et signature du suppléant n°3 : 21 novembre 2024 – Emilie WUYTS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2024/205790]

18 NOVEMBRE 2024. — Arrêté ministériel portant agrément d'un organisme de formation pour la formation des conseillers à la sécurité pour le transport de marchandises dangereuses. — Extrait

Le Ministre du Territoire, des Infrastructures, de la Mobilité et des Pouvoirs locaux,

(...)

Arrête :

Article 1er. Est agréé comme organisme de formation pour la formation des conseillers à la sécurité pour le transport par route et par rail des marchandises dangereuses de classes 2, 3, 4.1, 4.2, 4.3, 5.1, 5.2, 6.1, 6.2, 8 et 9 :

Institut de formation, d'information et de conseil en techniques ferroviaires et multimodal (CTF Rail) asbl, rue de Belle Vue 52 à 6180 Courcelles, numéro d'agrément CSMD-W105.

(...)

Art. 3. Le présent arrêté prend effet à partir du 1er novembre 2024.

Namur, le 18 novembre 2024.

F. DESQUESNES

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

COUR CONSTITUTIONNELLE

[C − 2024/010549]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 5 novembre 2024 et parvenue au greffe le 6 novembre 2024, la SA « Compagnie Immobilière S.A.S. » a introduit un recours en annulation de l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 25 avril 2024 « relative à la valorisation et à l'ouverture occasionnelle au public des biens exceptionnels » (publiée au *Moniteur belge* du 6 mai 2024).

Cette affaire est inscrite sous le numéro 8355 du rôle de la Cour.

Le greffier,
Nicolas Dupont

GRONDWETTELIJK HOF

[C − 2024/010549]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 5 november 2024 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 6 november 2024, heeft de nv « Compagnie Immobilière S.A.S. » beroep tot vernietiging ingesteld van de ordonnantie van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest van 25 april 2024 « over de opwaardering en de occasionele opening voor het publiek van uitzonderlijke goederen » (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 6 mei 2024).

Die zaak is ingeschreven onder nummer 8355 van de rol van het Hof.

De griffier,
Nicolas Dupont

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[C − 2024/010549]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

Mit einer Klageschrift, die dem Gerichtshof mit am 5. November 2024 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 6. November 2024 in der Kanzlei eingegangen ist, erhob die « Compagnie Immobilière S.A.S. » AG Klage auf Nichtigerklärung der Ordonnanz der Region Brüssel-Hauptstadt vom 25. April 2024 « über die Valorisierung außerordentlicher Güter und deren gelegentliche Eröffnung für die Öffentlichkeit » (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 6. Mai 2024).

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 8355 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler,
Nicolas Dupont

COUR CONSTITUTIONNELLE

[C − 2024/010548]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 5 novembre 2024 et parvenue au greffe le 6 novembre 2024, la SA « Derby » a introduit un recours en annulation des articles 6, 14 à 20 et 23 de la loi du 7 mai 2024 « modifiant la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs et portant des dispositions diverses en matière de jeux de hasard » (publiée au *Moniteur belge* du 22 mai 2024).

Cette affaire est inscrite sous le numéro 8356 du rôle de la Cour.

Le greffier,
Nicolas Dupont

GRONDWETTELIJK HOF

[C − 2024/010548]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 5 november 2024 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 6 november 2024, heeft de nv « Derby » beroep tot vernietiging ingesteld van de artikelen 6, 14 tot 20 en 23 van de wet van 7 mei 2024 « tot wijziging van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers en houdende diverse bepalingen inzake de kansspelen » (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 22 mei 2024).

Die zaak is ingeschreven onder nummer 8356 van de rol van het Hof.

De griffier,
Nicolas Dupont

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[C − 2024/010548]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

Mit einer Klageschrift, die dem Gerichtshof mit am 5. November 2024 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 6. November 2024 in der Kanzlei eingegangen ist, erhob die « Derby » AG Klage auf Nichtigerklärung der Artikel 6, 14 bis 20 und 23 des Gesetzes vom 7. Mai 2024 « zur Abänderung des Gesetzes vom 7. Mai 1999 über die Glücksspiele, die Wetten, die Glücksspieleinrichtungen und den Schutz der Spieler und zur Festlegung verschiedener Bestimmungen in Bezug auf Glücksspiele » (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 22. Mai 2024).

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 8356 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler,
Nicolas Dupont

RAAD VAN STATE

[C − 2024/011018]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

Een beroep tot nietigverklaring is ingesteld tegen het besluit van de Waalse minister van Ruimtelijke Ordening van 14 juni 2024 tot toekenning, onder voorwaarden, van de bebouwingsvergunning aangevraagd door de nv VLASIMMO met het oog op het creëren van percelen die worden onderverdeeld in 10 zones en die bestemd zijn voor de bouw van 25 à 31 eengezinswoningen en de aanleg van groengebieden, parken, wegen en trage verbindingswegen en die betrekking heeft op een goed gelegen te Céroux-Mousty, rue de Ferrières, kadastraal bekend 2e afdeling, sectie B, nrs. 342A, 342B, 343, 344B, 345A, 345E, 346A, 349, 350, 351, 352C, 353D, 354, 355A, 355B, 356, 357, 358A, 359A, 373L, 374, 375A, 375B, 376C, 376D, 379B, 385/02A, 358C, 385D, 386A, 387B, 388B, 389A, 390F en 391 (deel).

Deze zaak is ingeschreven onder rolnummer G/A. 243.428/XIII-10.551.

Gr. Delannay,
Hoofdgriffier

CONSEIL D'ETAT

[C − 2024/011018]

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'État

Un recours en annulation a été introduit contre la décision prise par le Ministre wallon de l'Aménagement du Territoire du 14 juin 2024 octroyant, sous conditions, le permis d'urbanisation sollicité par la S.A. VLASIMMO ayant pour objet la création de lots, répartis en dix zones, destinés à la construction de 25 à 31 maisons unifamiliales ainsi que l'aménagement de zones vertes, de parcs, de voiries et liaisons lentes, sur un bien situé à Ceroux-Mousty, rue de Ferrières, cadastré 2ème Division, Section B, n° 342A, 342B, 343, 344B, 345A, 345E, 346A, 349, 350, 351, 352C, 353D, 354, 355A, 355B, 356, 357, 358A, 359A, 373L, 374, 375A, 375B, 376C, 376D, 379B, 385/02A, 358C, 385D, 386A, 387B, 388B, 389A, 390F et 391 pie.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A.243.428/XIII-10.551.

Gr. Delannay,
Greffier en chef

STAATSRAT

[C − 2024/011018]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Eine Klage auf Nichtigerklärung wurde gegen die Entscheidung des Wallonischen Ministers für Raumordnung vom 14. Juni 2024 zur bedingten Erteilung der von der VLASIMMO AG beantragten Verstädterungsgenehmigung, zwecks Schaffung von Baulosen, eingeteilt in 10 Zonen, im Hinblick auf den Bau von 25 bis 31 Einfamilienhäusern, sowie auf die Einrichtung von Grüngebieten, Parks, Straßen und langsamen Verbindungswegen, bezüglich eines Gutes, gelegen in Céroux-Mousty, rue de Ferrière, und katastriert Gemarkung 2, Flur B, Nrn. 342A, 342B, 343, 344B, 345A, 345E, 346A, 349, 350, 351, 352C, 353D, 354, 355A, 355B, 356, 357, 358A, 359A, 373L, 374, 375A, 375B, 376C, 376D, 379B, 385/02A, 385C, 385D, 386A, 387B, 388B, 389A, 390F und 391 (z.T.) eingereicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A. 243.428/XIII-10.551 in die Liste eingetragen.

Gr. Delannay,
Chefgreffier

RAAD VAN STATE

[C − 2024/011025]

Bericht voorgeschreven bij artikel 5, tweede lid, van het koninklijk besluit van 15 juli 1956 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling administratie van de Raad van State in geval van beroep als bedoeld bij artikel 76*bis* van de gemeentekieswet - Gemeenteraadsverkiezingen te Gingelom

Bij de Raad van State is beroep ingesteld door Marlies Boonen, Christophe Felbinger en Leonard Fonteyn.

Eenieder kan inzage nemen van het verzoekschrift op het gemeentesecretariaat te Gingelom.

De zaak is ingeschreven onder het nummer G/A 243.609/X-18.935.

Gr. Delannay,
Hoofdgriffier.

CONSEIL D'ETAT

[C − 2024/011025]

Avis prescrit par l'article 5, alinéa 2, de l'arrêté royal du 15 juillet 1956 déterminant la procédure devant la section d'administration du Conseil d'Etat, en cas de recours prévu par l'article 76*bis* de la loi électorale communale - Elections communales de la Commune de Gingelom

Un recours a été introduit au Conseil d'Etat par Marlies Boonen, Christophe Felbinger et Leonard Fonteyn.

Toute personne peut prendre connaissance de la requête au secrétariat communal de la commune de Gingelom.

L'affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 243.609/X-18.935.

Gr. Delannay,
Greffier en chef.

STAATSRAT

[C − 2024/011025]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 5 Absatz 2 des Königlichen Erlasses vom 15. Juli 1956 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsabteilung des Staatsrates bei den in Artikel 76*bis* des Gemeindewahlgesetzes vorgesehenen Beschwerden - Gemeindewahl der Gemeinde Gingelom

Marlies Boonen, Christophe Felbinger und Leonard Fonteyn haben beim Staatsrat Beschwerde eingelegt.

Jeder kann die Antragschrift im Gemeindesekretariat von Gingelom einsehen.

Die Sache wurde unter der Nummer G/A 243.609/X-18.935 in die Liste eingetragen.

Gr. Delannay,

Chefgreffier.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2024/205685]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Franstalige Information & Knowledge Managers (m/v/x) (niveau A2) voor de FOD Sociale Zekerheid. — Selectienummer: AFG24198

Deze selectie werd afgesloten op 14/11/2024.

De lijst van geslaagden, zonder rangschikking, bestaat uit de kandidaten die het meest aansluiten bij de functiebeschrijving en het competentieprofiel. Deze lijst wordt door de DG Rekrutering en Ontwikkeling verstuurd naar de afgevaardigde bestuurder van de FOD Sociale Zekerheid die de finale beslissing neemt.

Er werd geen bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap.

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2024/205685]

Résultat de la sélection comparative d'Information & Knowledge Managers (m/f/x) (niveau A2) francophones pour le SPF Sécurité sociale. — Numéro de sélection : AFG24198

Ladite sélection a été clôturée le 14/11/2024.

La liste des lauréats, sans classement, est composée des candidats qui correspondent le mieux à la description de fonction et au profil de compétences. Cette liste est envoyée par la DG Recrutement et Développement au directeur général du SPF Sécurité sociale qui prend la décision finale.

Il n'y a pas de liste spécifique pour les personnes présentant un handicap qui a été établie.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2024/205682]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Information & Knowledge Managers (m/v/x) (niveau A2) voor de FOD Sociale Zekerheid. — Selectienummer: ANG24294

Deze selectie werd afgesloten op 14/11/2024.

De lijst van geslaagden, zonder rangschikking, bestaat uit de kandidaten die het meest aansluiten bij de functiebeschrijving en het competentieprofiel. Deze lijst wordt door de DG Rekrutering en Ontwikkeling verstuurd naar de afgevaardigde bestuurder van de FOD Sociale Zekerheid die de finale beslissing neemt.

Er werd geen bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap.

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2024/205682]

Résultat de la sélection comparative d'Information & Knowledge Managers (m/f/x) (niveau A2) néerlandophones pour le SPF Sécurité sociale. — Numéro de sélection : ANG24294

Ladite sélection a été clôturée le 14/11/2024.

La liste des lauréats, sans classement, est composée des candidats qui correspondent le mieux à la description de fonction et au profil de compétences. Cette liste est envoyée par la DG Recrutement et Développement au directeur général du SPF Sécurité sociale qui prend la décision finale.

Il n'y a pas de liste spécifique pour les personnes présentant un handicap qui a été établie.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2024/205777]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Medische Directeuren 112 (m/v/x) (niveau A3) voor FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu. — Selectienummer: ANG24325

Deze selectie werd afgesloten op 22/11/2024.

Er zijn geen geslaagden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2024/205777]

Résultat de la sélection comparative de Directeurs Médicaux 112 (m/f/x) (niveau A3), néerlandophones, pour SPF Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement de Belgique. — Numéro de sélection : ANG24325

Ladite sélection a été clôturée le 22/11/2024.

Il n'y a pas de lauréats.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2024/205784]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Bachelors met leidinggevende skills (m/v/x) (niveau B) voor Rechterlijke Orde. — Selectienummer: ANG24388

Deze selectie werd afgesloten op 21/11/2024.

Er zijn 7 laureaten.

De lijst is 1 jaar geldig.

Er werd geen bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap.

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2024/205784]

Résultat de la sélection comparative de Bacheliers avec des compétences en leadership (m/f/x) (niveau B), néerlandophones, pour l'Ordre judiciaire. — Numéro de sélection : ANG24388

Ladite sélection a été clôturée le 21/11/2024.

Le nombre de lauréats s'élève à 7.

La liste est valable 1 an.

Il n'y a pas de liste spécifique pour les personnes présentant un handicap qui a été établie.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2024/205780]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Toezichters contracten pijpleidingwerken (m/v/x) (niveau B) voor het Ministerie van Defensie. — Selectienummer: ANG24430

Deze selectie werd afgesloten op 18/11/2024.

Er zijn 0 laureaten.

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2024/205780]

Résultat de la sélection comparative des contrats de travaux de pipeline (m/f/x) (niveau B) néerlandophones pour le Ministère de la Défense. — Numéro de sélection : ANG24430

Ladite sélection a été clôturée le 18/11/2024.

Le nombre de lauréats s'élève à 0.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2024/205818]

Resultaten van de Vergelijkende Franstalige selectie voor bevordering naar niveau B (specifiek gedeelte) voor de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering (HZIV) Deskundigen medische directie (m/v/x). — Selectienummer: BNG24126

Er is 1 laureaat.

Deze selectie werd afgesloten op 17/10/2024 (datum PV).

De lijst van laureaten is onbeperkt in tijd geldig.

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2024/205818]

Résultat de la sélection comparative francophone d'accession au niveau B (épreuve particulière) pour la CAAMI : Experts Direction médicale (m/f/x). — Numéro de sélection : BFG24118

Le nombre de lauréats s'élève à 1

Ladite sélection a été clôturée le 17/10/2024 (date du PV).

La liste de lauréats est valable sans limite dans le temps.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2024/204882]

Arbeidsgerechten. — Bericht aan de representatieve organisaties. — Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken, als werkgever bij de Arbeidsrechtbank van Gent arrondissement Oost-Vlaanderen ter vervanging van de heer Peter AERNOUDTS

De betrokken organisaties worden verzocht de kandidaturen voor te dragen overeenkomstig de artikelen 2 en 3 van het koninklijk besluit van 7 april 1970 en uiterlijk binnen de drie maanden na de bekendmaking van dit bericht.

De voordrachten van de kandidaten moeten worden gericht aan de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, Ernest Blérotstraat 1, 1070 Brussel. Bij voorkeur via e-mail arbeidsgerechten@werk.belgie.be

Zij moeten voor iedere kandidaat (v/m/x) vermelden : naam en voornamen, rijksregisternummer, persoonlijk e-mailadres, telefoonnummer en voor wat het Arbeidshof van Brussel alsmede het Arbeidshof van Luik betreft, het taalstelsel. Een verklaring op eer betreffende de onverenigbaarheden wordt voor iedere kandidaat bijgevoegd. Een kopie van een diploma of een studiegetuigschrift in de taal waarin de kandidaat zal zetelen, zal voor iedere nieuwe kandidaat bijgevoegd worden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2024/204882]

Juridictions du travail. — Avis aux organisations représentatives. — Place vacante d'un juge social effectif au titre d'employeur au Tribunal du travail de Gand arrondissement Flandre orientale en remplacement de Monsieur Peter AERNOUDTS

Les organisations représentatives intéressées sont invitées à présenter les candidatures à cette fonction conformément aux articles 2 et 3 de l'arrêté royal du 7 avril 1970 et au plus tard dans les trois mois qui suivent la publication du présent avis.

Ces présentations doivent être adressées au SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, rue Ernest Blérot 1 à 1070 Bruxelles. De préférence via email à juridictionsdutravail@emploi.belgique.be

Elles mentionneront pour chaque candidat (f/h/x): ses noms et prénoms, son numéro de registre national, son adresse email personnelle, son numéro de téléphone et en ce qui concerne la Cour du travail de Bruxelles ainsi que la Cour du travail de Liège, le régime linguistique. Une déclaration sur l'honneur concernant les incompatibilités sera jointe pour chaque candidat. Une copie du diplôme ou un certificat d'études dans la langue dans laquelle siègera le candidat sera jointe pour chaque nouveau candidat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2024/204883]

Arbeidsgerechten. — Bericht aan de representatieve organisaties. — Openstaande plaats van een werkend raadsheer in sociale zaken, als werkgever bij het Arbeidshof van Antwerpen ter vervanging van mevrouw Wanda WUYTS

De betrokken organisaties worden verzocht de kandidaturen voor te dragen overeenkomstig de artikelen 2 en 3 van het koninklijk besluit van 7 april 1970 en uiterlijk binnen de drie maanden na de bekendmaking van dit bericht.

De voordrachten van de kandidaten moeten worden gericht aan de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, Ernest Blérotstraat 1, 1070 Brussel. Bij voorkeur via e-mail: arbeidsgerechten@werk.belgie.be.

Zij moeten voor iedere kandidaat (v/m/x) vermelden : naam en voornamen, rijksregisternummer, persoonlijk e-mailadres, telefoonnummer en voor wat het Arbeidshof van Brussel alsmede het Arbeidshof van Luik betreft, het taalstelsel. Een verklaring op eer betreffende de onverenigbaarheden wordt voor iedere kandidaat bijgevoegd. Een kopie van een diploma of een studiegetuigschrift in de taal waarin de kandidaat zal zetelen, zal voor iedere nieuwe kandidaat bijgevoegd worden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2024/204883]

Juridictions du travail. — Avis aux organisations représentatives. — Place vacante d'un conseiller social effectif au titre d'employeur à la Cour du travail d'Anvers en remplacement de Madame Wanda WUYTS

Les organisations représentatives intéressées sont invitées à présenter les candidatures à cette fonction conformément aux articles 2 et 3 de l'arrêté royal du 7 avril 1970 et au plus tard dans les trois mois qui suivent la publication du présent avis.

Ces présentations doivent être adressées au SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, rue Ernest Blérot 1 à 1070 Bruxelles. De préférence via email : juridictionsdutravail@emploi.belgique.be.

Elles mentionneront pour chaque candidat (f/h/x): ses noms et prénoms, son numéro de registre national, son adresse email personnelle, son numéro de téléphone et en ce qui concerne la Cour du travail de Bruxelles ainsi que la Cour du travail de Liège, le régime linguistique. Une déclaration sur l'honneur concernant les incompatibilités sera jointe pour chaque candidat. Une copie du diplôme ou un certificat d'études dans la langue dans laquelle siègera le candidat sera jointe pour chaque nouveau candidat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2024/205000]

Arbeidsgerechten. — Bericht aan de representatieve organisaties Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken, als werknemer-arbeider bij de Arbeidsrechtbank van Antwerpen arrondissement Limburg ter vervanging van mevrouw Nele VANOEVELEN

De betrokken organisaties worden verzocht de kandidaturen voor te dragen overeenkomstig de artikelen 2 en 3 van het koninklijk besluit van 7 april 1970 en uiterlijk binnen de drie maanden na de bekendmaking van dit bericht.

De voordrachten van de kandidaten moeten worden gericht aan de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, Ernest Blérotstraat 1, 1070 Brussel. Bij voorkeur via e-mail arbeidsgerechten@werk.belgie.be

Zij moeten voor iedere kandidaat (v/m/x) vermelden : naam en voornamen, rijksregisternummer, persoonlijk e-mailadres, telefoonnummer en voor wat het Arbeidshof van Brussel alsmede het Arbeidshof van Luik betreft, het taalstelsel. Een verklaring op eer betreffende de onverenigbaarheden wordt voor iedere kandidaat bijgevoegd. Een kopie van een diploma of een studiegetuigschrift in de taal waarin de kandidaat zal zetelen, zal voor iedere nieuwe kandidaat bijgevoegd worden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2024/205000]

Juridictions du travail. — Avis aux organisations représentatives Place vacante d'un juge social effectif au titre de travailleur ouvrier au Tribunal du travail d'Anvers arrondissement Limbourg en remplacement de Madame Nele VANOEVELEN

Les organisations représentatives intéressées sont invitées à présenter les candidatures à cette fonction conformément aux articles 2 et 3 de l'arrêté royal du 7 avril 1970 et au plus tard dans les trois mois qui suivent la publication du présent avis.

Ces présentations doivent être adressées au SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, rue Ernest Blérot 1 à 1070 Bruxelles. De préférence via email à juridictionsdutravail@emploi.belgique.be

Elles mentionneront pour chaque candidat (f/h/x): ses noms et prénoms, son numéro de registre national, son adresse email personnelle, son numéro de téléphone et en ce qui concerne la Cour du travail de Bruxelles ainsi que la Cour du travail de Liège, le régime linguistique. Une déclaration sur l'honneur concernant les incompatibilités sera jointe pour chaque candidat. Une copie du diplôme ou un certificat d'études dans la langue dans laquelle siègera le candidat sera jointe pour chaque nouveau candidat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2024/205002]

Arbeidsgerechten. — Bericht aan de representatieve organisaties Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken, als werknemer-bediende bij de Arbeidsrechtbank van Antwerpen arrondissement Limburg ter vervanging van de heer Koenraad DE PUNDER

De betrokken organisaties worden verzocht de kandidaturen voor te dragen overeenkomstig de artikelen 2 en 3 van het koninklijk besluit van 7 april 1970 en uiterlijk binnen de drie maanden na de bekendmaking van dit bericht.

De voordrachten van de kandidaten moeten worden gericht aan de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, Ernest Blérotstraat 1, 1070 Brussel. Bij voorkeur via e-mail arbeidsgerechten@werk.belgie.be

Zij moeten voor iedere kandidaat (v/m/x) vermelden : naam en voornamen, rijksregisternummer, persoonlijk e-mailadres, telefoonnummer en voor wat het Arbeidshof van Brussel alsmede het Arbeidshof van Luik betreft, het taalstelsel. Een verklaring op eer betreffende de onverenigbaarheden wordt voor iedere kandidaat bijgevoegd. Een kopie van een diploma of een studiegetuigschrift in de taal waarin de kandidaat zal zetelen, zal voor iedere nieuwe kandidaat bijgevoegd worden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2024/205002]

Juridictions du travail. — Avis aux organisations représentatives Place vacante d'un juge social effectif au titre de travailleur employé au Tribunal du travail d'Anvers arrondissement Limbourg en remplacement de Monsieur Koenraad DE PUNDER

Les organisations représentatives intéressées sont invitées à présenter les candidatures à cette fonction conformément aux articles 2 et 3 de l'arrêté royal du 7 avril 1970 et au plus tard dans les trois mois qui suivent la publication du présent avis.

Ces présentations doivent être adressées au SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, rue Ernest Blérot 1 à 1070 Bruxelles. De préférence via email à juridictionsdutravail@emploi.belgique.be

Elles mentionneront pour chaque candidat (f/h/x): ses noms et prénoms, son numéro de registre national, son adresse email personnelle, son numéro de téléphone et en ce qui concerne la Cour du travail de Bruxelles ainsi que la Cour du travail de Liège, le régime linguistique. Une déclaration sur l'honneur concernant les incompatibilités sera jointe pour chaque candidat. Une copie du diplôme ou un certificat d'études dans la langue dans laquelle siègera le candidat sera jointe pour chaque nouveau candidat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C − 2024/010859]

Algemene Directie Economische Reglementering. — Bericht in verband met de aanpassing van de bedragen vermeld in het koninklijk besluit van 31 juli 2017 betreffende de vergoeding voor gebruik van werken, databanken en prestaties ter illustratie bij onderwijs of voor wetenschappelijk onderzoek

Overeenkomstig artikel 11, derde lid, van het koninklijk besluit van 31 juli 2017 betreffende de vergoeding voor gebruik van werken, databanken en prestaties ter illustratie bij onderwijs of voor wetenschappelijk onderzoek (hierna KB onderwijs en wetenschappelijk onderzoek genoemd), worden hierna de aan de gezondheidsindex van de maand september 2024 aangepaste bedragen van de vergoeding voor het gebruik van werken, databanken en prestaties ter illustratie bij onderwijs of voor wetenschappelijk onderzoek, die van toepassing zijn vanaf 1 januari 2025, bekendgemaakt.

De tabel hierna bevat:

- in de eerste kolom, de nummers van de artikelen van het KB onderwijs en wetenschappelijk onderzoek waarin de tarieven voorzien worden die aangepast moeten worden;

- in de tweede kolom, de basisbedragen vermeld in het KB onderwijs en wetenschappelijk onderzoek;

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C − 2024/010859]

Direction générale de la Règlementation économique. — Avis relatif à l'adaptation des montants mentionnés à l'arrêté royal du 31 juillet 2017 relatif à la rémunération pour l'utilisation d'œuvres, de bases de données et de prestations à des fins d'illustration de l'enseignement ou de recherche scientifique

Conformément à l'article 11, alinéa 3, de l'arrêté royal du 31 juillet 2017 relatif à la rémunération pour l'utilisation d'œuvres, de bases de données et de prestations à des fins d'illustration de l'enseignement ou de recherche scientifique (ci-après dénommé AR enseignement et recherche scientifique), les montants adaptés à l'indice santé du mois de septembre 2024 de la rémunération pour l'utilisation d'œuvres, de bases de données et de prestations à des fins d'illustration de l'enseignement ou de recherche scientifique, qui sont d'application à partir du 1er janvier 2025, sont publiés ci-dessous.

Le tableau ci-joint contient :

- dans la première colonne, les numéros des articles de l'AR enseignement et recherche scientifique prévoyant les tarifs à adapter ;

- dans la deuxième colonne, les montants de base mentionnés dans l'AR enseignement et recherche scientifique ;

- en in de derde kolom, de aangepaste bedragen. De aangepaste bedragen zijn het resultaat van de formule bepaald in artikel 11, derde lid, van het KB onderwijs en wetenschappelijk onderzoek, te weten: basisbedrag, vermenigvuldigd met 132,41 (cijfer van de gezondheidsindex van september 2024), gedeeld door 103,68 (aanvangsindexcijfer).

- et dans la troisième colonne, les montants adaptés. Les montants adaptés sont le résultat de la formule visée à l'article 11, alinéa 3, de l'AR enseignement et recherche scientifique à savoir : le montant de base multiplié par 132,41 (indice santé de septembre 2024) et divisé par 103,68 (indice de départ).

Artikel KB onderwijs	Basisbedrag	Geïndexeerd bedrag	Article AR enseignement	Montant de base	Montant indexé
art. 2, eerste lid,			art. 2, alinéa 1er,		
1°	0,50	0,64	1°	0,50	0,64
2°	1,86	2,38	2°	1,86	2,38
3°	2,65	3,38	3°	2,65	3,38
4°	2,21	2,82	4°	2,21	2,82
5°	0,075	0,096	5°	0,075	0,096
6°	0,30	0,38	6°	0,30	0,38
7°	2,21	2,82	7°	2,21	2,82

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C − 2024/009572]

Oproep tot het behalen van het federaal geschiktheidsattest voor kandidaat-kapiteins (Hoger kader)

1. Organisatie van de geschiktheidsproeven

De volgende proeven voor kandidaat-officier (hoger kader - beroeps en vrijwilligers), worden georganiseerd:

• Eerste test (competentietest): op 1 februari 2025, in PLOT Brandweerschool – Horizonlaan 42 – 3600 Genk - (testen in het Nederlands)

• De tweede test (handvaardigheidsproef): op 15 maart 2025, in PLOT Oefenhal – Zwarte Goudlaan 1 – 3600 Genk - (testen in het Nederlands);

• De derde test (fysieke geschiktheidsproeven) op 15 maart 2025, in PLOT Oefenhal – Zwarte Goudlaan 1 – 3600 Genk - (testen in het Nederlands);

2. Inschrijvingen

- Proeven in PLOT op 1 februari 2025 van 8:30 tot 12:30. (competentietest – Hoger Kader):

1° De inschrijving is mogelijk vanaf 9 december 2024 tot 17 januari 2025.

2° De inschrijvingen worden uiterlijk afgesloten op 17 januari 2025. Het aantal registraties is beperkt tot 20 kandidaten per sessie

3° U dient zich elektronisch in te schrijven via volgende site: www.ikwordbrandweer.be

4° Voor mogelijk vragen : mevrouw Inge Truyers – telefoon 089 84 96 76 of per mail fga@plotlimburg.be

- Proeven in PLOT op 15 maart 2025 van 08:00 tot 20:00. (handvaardigheidstest – Hoger Kader):

1° De inschrijving is mogelijk vanaf 9 december 2024 tot 17 januari 2025.

2° De inschrijvingen worden uiterlijk afgesloten op 17 januari 2025. Het aantal registraties is beperkt tot 20 kandidaten per sessie

3° U dient zich elektronisch in te schrijven via volgende site: www.ikwordbrandweer.be

4° Voor mogelijk vragen : mevrouw Inge Truyers – telefoon 089 84 96 76 of per mail fga@plotlimburg.be

- Proeven in PLOT op 15 maart 2025 van 08:00 tot 20:00. (fysieke geschiktheidsproeven – Hoger Kader):

1° De inschrijving is mogelijk vanaf 9 december 2024 tot 17 januari 2025.

2° De inschrijvingen worden uiterlijk afgesloten op 17 januari 2025. Het aantal registraties is beperkt tot 20 kandidaten per sessie

3° U dient zich elektronisch in te schrijven via volgende site: www.ikwordbrandweer.be

4° Voor mogelijk vragen : mevrouw Inge Truyers – telefoon 089 84 96 76 of per mail fga@plotlimburg.be

3. Inhoud van de proeven

1° **Competentietest**: De kandidaat-officieren (hoger kader) moeten bij de competentietest slagen voor de volgende proeven, waarbij wordt nagegaan of een kandidaat beschikt over de competenties gelijkwaardig aan deze vereist voor een diploma van niveau A;

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C − 2024/009572]

Appel à candidatures en vue de l'obtention du certificat d'aptitude fédéral pour candidats capitaine (cadre supérieur)

1. Organisation des épreuves d'aptitude

Les épreuves suivantes pour candidats-officiers (cadre supérieurs professionnels et volontaires), sont organisées :

• La premiere épreuve (test de compétence): le 1 février 2025, au PLOT Brandweerschool – Horizonlaan 42 – 3600 Genk - (épreuves en néerlandais);

• La deuxième épreuve (test d'habileté manuelle opérationnelle): le 15 mars 2025, au PLOT Oefenhal – Zwarte Goudlaan 1 – 3600 Genk - (épreuves en néerlandais);

• La troisième épreuve (les épreuves d'aptitude physique) le 15 mars 2025, au PLOT efenhal – Zwarte Goudlaan 1 – 3600 Genk - (épreuves en néerlandais);

2. Inscriptions

- Épreuves au PLOT le 1 février 2025 de 8 h.30 à 12 h.30 (test de compétence - cadre supérieur)

1° Il est possible de s'inscrire à partir du 9 décembre 2024, à 17 janvier 2025;

2° Les inscriptions sont au plus tard clôturées le 17 janvier 2025. Le nombre d'inscriptions est limité à 20 candidats par session.

3° Vous devez vous inscrire par voie électronique sur : www.jedevienspompier.be

4° Pour des questions éventuelles : Mme Inge Truyers – téléphone 089 84 96 76 ou par mail fga@plotlimburg.be

- Épreuves au PLOT le 15 mars 2025 de 8 h.00 à 20 h.00 (test d'habileté manuelle opérationnelle - cadre supérieur)

1° Il est possible de s'inscrire à partir du 9 décembre 2024, à 17 janvier 2025;

2° Les inscriptions sont au plus tard clôturées le 17 janvier 2025. Le nombre d'inscriptions est limité à 20 candidats.

3° Vous devez vous inscrire par voie électronique sur : www.jedevienspompier.be

4° Pour des questions éventuelles : Mme Inge Truyers – téléphone 089 84 96 76 ou par mail fga@plotlimburg.be

- Épreuves au PLOT le 15 mars 2025 de 8 h.00 à 20 h.00 (les épreuves d'aptitude physique - cadre supérieur)

1° Il est possible de s'inscrire à partir du 9 décembre 2024, à 17 janvier 2025;

2° Les inscriptions sont au plus tard clôturées le 17 janvier 2025. Le nombre d'inscriptions est limité à 20 candidats par session.

3° Vous devez vous inscrire par voie électronique sur : www.jedevienspompier.be

4° Pour des questions éventuelles : Mme Inge Truyers – téléphone 089 84 96 76 ou par mail fga@plotlimburg.be

3. Contenu des épreuves

1° Test de compétence: Les candidats-officiers (cadre supérieur) doivent réussir pour le test de compétences les épreuves suivantes, qui vérifie si le candidat dispose des compétences équivalentes à celles exigées d'un titulaire de diplôme de niveau A;

1. **Postbakoefening**: hier wordt gepeild naar het analytisch vermogen en de mate waarin je informatie kunt verwerken en beslissingen kunt nemen, in een fictieve directiefunctie in bv. een gemeente. Er wordt gevraagd om een reeks mails te beheren en de nodige beslissingen te nemen.

2. **Tekstanalyse – communicatieproef**: Hier moet je vragen beantwoorden over een bijgevoegd persartikel, om het begrijpend lezen en de communicatiecapaciteiten te kunnen beoordelen.

3. **Wetenschappen**: Dit zijn 6 vragen over fysica, 3 over chemie en 3 over wiskunde.

2° een Operationele Handvaardigheidstest: waarbij aan de hand van een aantal praktische opdrachten de basiskennis van de kandidaat van technische vakkennis en vaardigheden wordt getest;

De geschiktheidsproeven zijn eliminerend. De kandidaat wordt geschikt of ongeschikt verklaard.

3° de Lichamelijke Geschiktheidsproeven: zoals bepaald in bijlage 1 bij het koninklijk besluit van 19 april 2014 tot bepaling van het administratief statuut van het operationeel personeel van de hulpverleningszones, en zoals aangepast door het Koninklijk besluit van 18 november 2015 betreffende de opleiding van de leden van de openbare hulpdiensten en tot wijziging van diverse koninklijke besluiten: De lichamelijke geschiktheid van de kandidaten wordt beoordeeld op basis van elf onderdelen.

De onderdelen A en B zijn eliminerend.

Voor de testen C tot en met K moet de kandidaat in 7 van de 9 testen slagen:

A. 600 m lopen

B. Beklimmen van de luchtladder

C. Optrekken

D. Klauteren

E. Evenwicht

F. Gehurkt lopen

G. Opdrukken

H. Zeil Verslepen

I. Slang slepen

J. Slang ophalen

K. Trappenloop :

Voor meer informatie over deze proeven, zie http://ikwordbrandweer.be/nl

4. Te vervullen voorwaarden op de datum van inschrijving

Om te kunnen deelnemen aan de geschiktheidsproeven voor het hoger kader, voldoen de kandidaten aan de volgende voorwaarden:

1° Belg zijn;

2° ten minste 18 jaar oud zijn;

3° de burgerlijke en politieke rechten genieten;

4° in orde zijn met de dienstplichtwetten;

5° houder zijn van een diploma niveau A

Om te kunnen deelnemen aan de lichamelijke geschiktheidsproeven dienen de kandidaten te beschikken over een medisch attest. Dit attest moet opgemaakt worden ten vroegste drie maanden voor de start van de lichamelijke proeven en verklaart dat de kandidaat in staat is de proeven af te leggen.

5. Behalen van het federaal geschiktheidsattest

De FGA geschiktheidsproeven worden in totaliteit in de vorm van drie modules georganiseerd:

1° module 1: de competentietest ;

2° module 2 : de operationele handvaardigheidstest;

3° module 3 : de lichamelijke geschiktheidsproeven.

Na afloop van elke module ontvangen de kandidaten (M/V) een attest dat aantoont dat ze geslaagd zijn, met vermelding van de datum van het afleggen van de test. Indien hij voor module 1 geslaagd is, kan de kandidaat naar de handvaardigheidstest overgaan. Indien hij voor module 2 geslaagd is, kan de kandidaat naar de lichamelijke geschiktheidsproeven overgaan. De geschiktheidsproeven moeten in hetzelfde opleidingscentrum worden afgelegd.

De kandidaten die alle geschiktheidsproeven succesvol afleggen ontvangen een federaal geschiktheidsattest dat toegang geeft tot de aanwervingsproeven voor het personeel van het basiskader of middenkader of hoger kader, die zullen georganiseerd worden in de hulpverleningszones in functie van hun vacatures. Het behalen van het attest geeft dus geen garantie op een aanstelling als personeel van de hulpverleningszones basiskader of middenkader of hoger kader. Het afleggen van de testen is wel een vereiste voorafgaand aan elke rekruteringsprocedure.

1. **Exercice de bac à courrier** : on évalue les capacités analytiques ainsi que la mesure dans laquelle vous pouvez traiter des informations et prendre des décisions, dans une fonction de direction fictive, par exemple une commune. Il est demandé de gérer une série d'e-mails et de prendre les décisions qui s'imposent.

2. **Analyse de texte** - exercice de communication : Vous devez répondre aux questions portant sur l'article de presse qui est joint afin de pouvoir évaluer votre compréhension à la lecture et vos capacités de communication.

3. **Sciences** : Il s'agit de 6 questions de physique, 3 de chimie et 3 de mathématiques.

2° un test d'habileté manuelle opérationnelle: basé sur un certain nombre de tâches pratiques évaluant les connaissances de base du candidat en ce qui concerne ses connaissances et compétences techniques;

Les épreuves d'aptitude sont éliminatoires. Le candidat est déclaré apte ou inapte.

3° Des épreuves d'aptitude physique: telles que prévues à l'annexe 1re de l'arrêté royal du 19 avril 2014 relatif au statut administratif du personnel opérationnel des zones de secours, et telles qu'adaptées par l'arrêté royal du 18 novembre 2015 relatif à la formation des membres des services publics de secours et modifiant divers arrêtés royaux : L'aptitude physique des candidats est évaluée sur la base de onze parties.

Les parties A et B sont éliminatoires.

Pour les épreuves C à K incluse, le candidat doit réussir 7 des 9 épreuves :

A. Course de 600 m

B. Test de l'échelle

C. Traction des bras

D. Escalade

E. Équilibre

F. Marche accroupie

G. Flexion des bras

H. Traîner une bâche

I. Traîner un tuyau d'incendie

J. Ramener un tuyau d'incendie

K. Monter les escaliers :

Pour plus d'informations sur ces épreuves, voir http://jedevienspompier.be/fr

4. Conditions à remplir à la date de l'inscription

Pour pouvoir participer aux épreuves d'aptitude pour le cadre supérieur, les candidats remplissent les conditions suivantes :

1° Avoir la nationalité Belge;

2° être âgé de 18 ans au minimum;

3° jouir des droits civils et politiques;

4° satisfaire aux lois sur la milice;

5° être titulaire d'un diplôme de niveau A.

Pour pouvoir participer aux épreuves d'aptitude physique, les candidats doivent disposer d'une attestation médicale. Cette attestation, établie au plus tôt trois mois avant le début des épreuves, déclare que le candidat est apte à effectuer les épreuves d'aptitude physique.

5. Obtention du certificat d'aptitude fédéral

Les épreuves d'aptitude en totalité sont organisées sous forme de trois modules:

1° module 1 : le test de compétence.

2° module 2 : le test d'habileté manuelle opérationnelle.

3° module 3: les épreuves d'aptitude physique.

Les candidats (H/F) reçoivent une attestation de réussite à l'issue de chaque module, avec mention de la date de présentation du test. La réussite du module 1 permet au candidat de passer le test d'habilité manuelle. La réussite du module 2 permet au candidat de passer les épreuves d'aptitude physique. Les épreuves d'aptitude doivent être passés dans la même centre de formation.

Les candidats ayant réussi toutes les épreuves d'aptitude obtiennent un certificat d'aptitude fédéral donnant accès aux épreuves de recrutement pour le personnel du cadre de base ou du cadre moyen ou du cadre supérieur, qui seront organisées au sein des zones de secours, en fonction de leurs vacances d'emploi. Les épreuves d'aptitude sont un prérequis à toute procédure de recrutement mais l'obtention de certificat n'offre aucune garantie d'emploi en tant que membre du personnel du cadre de base ou du cadre moyen ou du cadre supérieur des zones de secours.

Het federaal geschiktheidsattest wordt verzonden in de maand die volgt op het afsluiten van het proces-verbaal van het geheel van de geschiktheidsproeven.

Het federaal geschiktheidsattest is geldig voor onbepaalde duur, met uitzondering van de lichamelijke geschiktheidsproeven die gelden voor twee jaar vanaf de datum van het afsluiten van het proces-verbaal van het geheel van de geschiktheidsproeven. Ten vroegste zes maanden voor het verstrijken van voormelde termijn van twee jaar, kan de kandidaat die de geldigheid van zijn federaal geschiktheidsattest wenst te verlengen voor het gedeelte van de lichamelijke geschiktheidsproeven, zich inschrijven voor de proeven. Hij beschikt hiervoor over een medisch attest dat verklaart dat hij in staat is de proeven af te leggen en het federaal geschiktheidsattest.

Meer info is verkrijgbaar bij de contactpersoon van de brandweerschool: Mevr. Inge Truyers, Coördinator brevetopleidingen PLOT, telefoon 089 84 96 76 of per mail: fga@plotlimburg.be.

Le certificat d'aptitude fédéral est envoyé au cours du mois suivant la clôture du procès-verbal de l'ensemble des épreuves d'aptitude.

Le certificat d'aptitude fédéral est valable pour une durée indéterminée, à l'exception des épreuves d'aptitude physique qui sont valables pour deux ans à partir de la date de clôture du procès-verbal de l'ensemble des épreuves d'aptitude. Le candidat qui souhaite prolonger la validité de son certificat d'aptitude fédéral pour les épreuves d'aptitude physique peut s'inscrire aux épreuves au plus tôt six mois avant la fin du délai de deux ans. Il dispose pour ce faire d'une attestation médicale déclarant qu'il est apte à effectuer les épreuves, ainsi que du certificat d'aptitude fédéral.

Plus d'informations sont disponibles auprès de la personne de contact de l'école de feu: Mme. Inge Truyers, Coördinator brevetopleidingen PLOT, téléphone 089 84 96 76 ou par mail: fga@plotlimburg.be.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2024/009573]

Oproep tot het verlengen van de fysieke geschiktheidsproeven in het kader van het Federaal Geschiktheidsattest (basiskader – middenkader – hoger kader)

1. Organisatie van de geschiktheidsproeven

De proeven voor verlenging van fysieke geschiktheid (**basiskader – middenkader en hoger kader**) worden georganiseerd in PLOT Oefenhal – Zwarte Goudlaan 1 – 3600 Genk - (testen in het Nederlands);

– Op 15 maart 2025, van 08h00 tot 20h00

– Op 4 oktober 2025, van 08h00 tot 20h00

2. Inschrijvingen

- Proeven in PLOT op 15 maart 2025 (proeven voor verlenging van fysieke geschiktheid voor basiskader – middenkader – hoger kader):

1° De inschrijving is mogelijk vanaf 6 januari 2025 tot en met 28 februari 2025.

2° De inschrijvingen worden uiterlijk afgesloten op 28 februari 2025. Het aantal registraties is beperkt tot 20 kandidaten

3° U dient zich elektronisch in te schrijven via volgende site: www.ikwordbrandweer.be

4° Voor mogelijk vragen : mevrouw Inge Truyers – telefoon 089 84 96 76 of per mail fga@plotlimburg.be

- Proeven in PLOT op 4 oktober 2025 (proeven voor verlenging van fysieke geschiktheid voor basiskader – middenkader – hoger kader):

1° De inschrijving is mogelijk vanaf 11 augustus 2025 tot en met 24 september 2025.

2° De inschrijvingen worden uiterlijk afgesloten op 24 september 2025. Het aantal registraties is beperkt tot 20 kandidaten

3° U dient zich elektronisch in te schrijven via volgende site: www.ikwordbrandweer.be

4° Voor mogelijk vragen : mevrouw Inge Truyers – telefoon 089 84 96 76 of per mail fga@plotlimburg.be

3. Inhoud van de proeven

De kandidaten (**basiskader – middenkader – hoger kader**) moeten slagen voor de volgende geschiktheidsproeven:

De lichamelijke geschiktheidsproeven, zoals bepaald in bijlage 1 bij het koninklijk besluit van 19 april 2014 tot bepaling van het administratief statuut van het operationeel personeel van de hulpverleningszones, en zoals aangepast door het Koninklijk besluit van 18 november 2015 betreffende de opleiding van de leden van de openbare hulpdiensten en tot wijziging van diverse koninklijke besluiten: De lichamelijke geschiktheid van de kandidaten wordt beoordeeld op basis van elf onderdelen.

De onderdelen A en B zijn eliminerend.

Voor de testen C tot en met K moet de kandidaat in 7 van de 9 testen slagen:

A. 600 m lopen

B. Beklimmen van de luchtladder

C. Optrekken

D. Klauteren

E. Evenwicht

F. Gehurkt lopen

G. Opdrukken

H. Zeil Verslepen

I. Slang slepen

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2024/009573]

Prolongation de la validité du certificat d'aptitude fédéral pour la partie épreuves d'aptitude physique (cadre de base - cadre moyen - cadre supérieur)

1. Organisation des épreuves d'aptitude

Les épreuves d'aptitude physique pour les candidats souhaitant prolonger la validité du certificat d'aptitude fédéral (**cadre de base - cadre moyen - cadre supérieur**) sont organisées à PLOT Oefenhal – Zwarte Goudlaan 1 – 3600 Genk - (épreuves en néerlandais);

– Le 15 mars 2025, de 08 h.00 à 20 h.00

– Le 4 octobre 2025, de 08 h.00 à 20 h.00

2. Inscriptions

- Épreuves au PLOT le 15 mars 2025 (Prolongation épreuves physique pour cadre de base - cadre moyen - cadre supérieur):

1° Il est possible de s'inscrire à partir du 6 janvier 2025 jusqu'au 28 février 2025.

2° Les inscriptions sont au plus tard clôturées le 28 février 2025. Le nombre d'inscriptions est limité à 20 candidats.

3° Vous devez vous inscrire par voie électronique sur : www.jedevienspompier.be

4° Si vous avez des questions : Mme Inge Truyers – téléphone 089 84 96 76 ou par mail fga@plotlimburg.be

- Épreuves au PLOT le 4 octobre 2025 (Prolongation épreuves physique pour cadre de base - cadre moyen - cadre supérieur):

1° Il est possible de s'inscrire à partir du 11 août 2025 jusqu'au 24 septembre 2025.

2° Les inscriptions sont au plus tard clôturées le 24 septembre 2025. Le nombre d'inscriptions est limité à 20 candidats.

3° Vous devez vous inscrire par voie électronique sur : www.jedevienspompier.be

4° Si vous avez des questions : Mme Inge Truyers – téléphone 089 84 96 76 ou par mail fga@plotlimburg.be

3. Contenu des épreuves

Les candidats (**cadre de base - cadre moyen - cadre supérieur**) doivent réussir les épreuves d'aptitude suivantes:

Des épreuves d'aptitude physique, telles que prévues à l'annexe 1re de l'arrêté royal du 19 avril 2014 relatif au statut administratif du personnel opérationnel des zones de secours, et telles qu'adaptées par l'arrêté royal du 18 novembre 2015 relatif à la formation des membres des services publics de secours et modifiant divers arrêtés royaux : L'aptitude physique des candidats est évaluée sur la base de onze parties.

Les parties A et B sont éliminatoires.

Pour les épreuves C à K incluse, le candidat doit réussir 7 des 9 épreuves :

A. Course de 600 m

B. Test de l'échelle

C. Traction des bras

D. Escalade

E. Équilibre

F. Marche accroupie

G. Flexion des bras

H. Traîner une bâche

I. Traîner un tuyau d'incendie

J. Slang ophalen

K. Trappenloop :

Voor meer informatie over deze proeven, zie http://ikwordbrandweer.be/nl

4. Te vervullen voorwaarden op de datum van inschrijving

Om te kunnen deelnemen aan de geschiktheidsproeven dienen de kandidaten te voldoen aan de volgende voorwaarden:

1° (Voor het basiskader en middenkader:) Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economisch Ruimte of van Zwitserland; (Voor het hoger kader:) De Belgische Nationaliteit hebben;

2° ten minste 18 jaar oud zijn;

3° de burgerlijke en politieke rechten genieten;

4° in orde zijn met de dienstplichtwetten;

Om te kunnen deelnemen aan de lichamelijke geschiktheidsproeven dienen de kandidaten te beschikken over een medisch attest. Dit attest moet opgemaakt worden ten vroegste drie maanden voor de start van de lichamelijke proeven en verklaart dat de kandidaat in staat is de proeven af te leggen.

De kandidaten die de fysieke geschiktheidsproeven in het kader van het Federaal Geschiktheidsattest willen verlengen, dienen titularis te zijn van het federale geschiktheidsattest.

5. Behalen van het federaal geschiktheidsattest

De geschiktheidsproeven worden in totaliteit in de vorm van drie modules georganiseerd:

1° module 1: de competentietest ;

2° module 2 : de operationele handvaardigheidstest;

3° module 3 : de lichamelijke geschiktheidsproeven.

Na afloop van elke module ontvangen de kandidaten (M/V) een attest dat aantoont dat ze geslaagd zijn, met vermelding van de datum van het afleggen van de test. Indien hij voor module 1 geslaagd is, kan de kandidaat naar de handvaardigheidstest overgaan. Indien hij voor module 2 geslaagd is, kan de kandidaat naar de lichamelijke geschiktheidsproeven overgaan. De geschiktheidsproeven moeten in hetzelfde opleidingscentrum worden afgelegd.

De kandidaten die alle geschiktheidsproeven succesvol afleggen ontvangen een federaal geschiktheidsattest dat toegang geeft tot de aanwervingsproeven voor het personeel van het basiskader of middenkader of hoger kader, die zullen georganiseerd worden in de hulpverleningszones in functie van hun vacatures. Het behalen van het attest geeft dus geen garantie op een aanstelling als personeel van de hulpverleningszones basiskader of middenkader of hoger kader. Het afleggen van de testen is wel een vereiste voorafgaand aan elke rekruteringsprocedure.

Het federaal geschiktheidsattest wordt verzonden in de maand die volgt op het afsluiten van het proces-verbaal van het geheel van de geschiktheidsproeven.

Het federaal geschiktheidsattest is geldig voor onbepaalde duur, met uitzondering van de lichamelijke geschiktheidsproeven die gelden voor twee jaar vanaf de datum van het afsluiten van het proces-verbaal van het geheel van de geschiktheidsproeven. Ten vroegste zes maanden voor het verstrijken van voormelde termijn van twee jaar, kan de kandidaat die de geldigheid van zijn federaal geschiktheidsattest wenst te verlengen voor het gedeelte van de lichamelijke geschiktheidsproeven, zich inschrijven voor de proeven. Hij beschikt hiervoor over een medisch attest dat verklaart dat hij in staat is de proeven af te leggen en het federaal geschiktheidsattest.

Meer info is verkrijgbaar bij de contactpersoon van de brandweerschool: Mevr. Inge Truyers, Coördinator brevetopleidingen PLOT, telefoon 089 84 96 76 of per mail: fga@plotlimburg.be.

J. Ramener un tuyau d'incendie

K. Monter les escaliers :

Pour plus d'informations sur ces épreuves, voir http://jedevienspompier.be/fr

4. Conditions à remplir à la date de l'inscription

Pour pouvoir participer aux épreuves d'aptitude pour le cadre de base, les candidats remplissent les conditions suivantes:

1°(Pour le **cadre de base** et **cadre moyen** :) être Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace Economique Européen ou de la Suisse ; (pour le **cadre supérieur** :) Avoir la Nationalité Belge;

2° être âgé de 18 ans au minimum;

3° jouir des droits civils et politiques;

4° satisfaire aux lois sur la milice;

Pour pouvoir participer aux épreuves d'aptitude physique, les candidats doivent disposer d'une attestation médicale. Cette attestation, établie au plus tôt trois mois avant le début des épreuves, déclare que le candidat est apte à effectuer les épreuves d'aptitude physique.

Les candidats qui souhaitent prolonger la validité du certificat d'aptitude fédéral pour la partie épreuves d'aptitude physique doivent être titulaires du certificat d'aptitude fédéral.

5. Obtention du certificat d'aptitude fédéral

Les épreuves d'aptitude en totalité sont organisées sous forme de trois modules:

1° module 1 : le test de compétence.

2° module 2 : le test d'habileté manuelle opérationnelle.

3° module 3: les épreuves d'aptitude physique.

Les candidats (H/F) reçoivent une attestation de réussite à l'issue de chaque module, avec mention de la date de présentation du test. La réussite du module 1 permet au candidat de passer le test d'habilité manuelle. La réussite du module 2 permet au candidat de passer les épreuves d'aptitude physique. Les épreuves d'aptitude doivent être passés dans la même centre de formation.

Les candidats ayant réussi toutes les épreuves d'aptitude obtiennent un certificat d'aptitude fédéral donnant accès aux épreuves de recrutement pour le personnel du cadre de base ou du cadre moyen ou du cadre supérieur, qui seront organisées au sein des zones de secours, en fonction de leurs vacances d'emploi. Les épreuves d'aptitude sont un prérequis à toute procédure de recrutement mais l'obtention de certificat n'offre aucune garantie d'emploi en tant que membre du personnel du cadre de base ou du cadre moyen ou du cadre supérieur des zones de secours.

Le certificat d'aptitude fédéral est envoyé au cours du mois suivant la clôture du procès-verbal de l'ensemble des épreuves d'aptitude.

Le certificat d'aptitude fédéral est valable pour une durée indéterminée, à l'exception des épreuves d'aptitude physique qui sont valables pour deux ans à partir de la date de clôture du procès-verbal de l'ensemble des épreuves d'aptitude. Le candidat qui souhaite prolonger la validité de son certificat d'aptitude fédéral pour les épreuves d'aptitude physique peut s'inscrire aux épreuves au plus tôt six mois avant la fin du délai de deux ans. Il dispose pour ce faire d'une attestation médicale déclarant qu'il est apte à effectuer les épreuves, ainsi que du certificat d'aptitude fédéral.

Plus d'informations sont disponibles auprès de la personne de contact de l'école de feu: Mme. Inge Truyers, Coördinator brevetopleidingen PLOT, téléphone 089 84 96 76 ou par mail: fga@plotlimburg.be.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C − 2024/009574]

Oproep tot het behalen van het federaal geschiktheidsattest voor kandidaat-brandweermannen en-vrouwen (basiskader)

1. Organisatie van de geschiktheidsproeven

De volgende proeven voor **kandidaat-brandweermannen & -vrouwen** (basiskader - beroeps en vrijwilligers), worden georganiseerd:

• De eerste test (competentietest) en de tweede test (handvaardigheidstest) en de derde test (fysieke geschiktheidsproeven) voor kandidaat-brandweermannen en –vrouwen (basiskader - beroeps en vrijwilligers) worden georganiseerd in PLOT Oefenhal – Zwarte Goudlaan 1 – 3600 Genk - (testen in het Nederlands);

– Op 15 maart 2025 – van 08 h.00 tot 20 h 00

– Op 4 oktober 2025 – van 08 h.00 tot 20 h 00

2. Inschrijvingen

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C − 2024/009574]

Appel à candidatures en vue de l'obtention du certificat d'aptitude fédéral pour candidats sapeurs-pompiers (cadre de base)

1. Organisation des épreuves d'aptitude

Les épreuves suivantes pour **candidats sapeurs-pompiers** (cadres de base - professionnels et volontaires), sont organisées :

• La première épreuve (test de compétence) et la deuxième épreuve (test d'habileté manuelle opérationnelle) et la troisième épreuve (les épreuves d'aptitude physique) pour candidats sapeurs-pompiers (cadres de base - professionnels et volontaires) sont organisées au PLOT Oefenhal – Zwarte Goudlaan 1 – 3600 Genk - (épreuves en néerlandais);

– Le 15 mars 2025, de 08 h.00 à 20 h.00

– Le 4 octobre 2025, de 08 h.00 à 20 h.00

2. Inscriptions

- Proeven in PLOT op 15 maart 2025 (competentietest, handvaardigheidstest en fysieke geschiktheidsproeven - basiskader):

1° De inschrijving is mogelijk vanaf 6 januari 2025 tot en met 28 februari 2025.

2° De inschrijvingen worden uiterlijk afgesloten op 28 februari 2025. Het aantal registraties is beperkt tot 90 kandidaten per sessie

3° U dient zich elektronisch in te schrijven via volgende site: www.ikwordbrandweer.be

4° Voor mogelijk vragen : mevrouw Inge Truyers – telefoon 089 84 96 76 of per mail fga@plotlimburg.be

- Proeven in PLOT op 4 oktober 2025 (competentietest, handvaardigheidstest en fysieke geschiktheidsproeven - basiskader):

1° De inschrijving is mogelijk vanaf 11 augustus 2025 tot en met 24 september 2025.

2° De inschrijvingen worden uiterlijk afgesloten op 24 september 2025. Het aantal registraties is beperkt tot 90 kandidaten per sessie

3° U dient zich elektronisch in te schrijven via volgende site: www.ikwordbrandweer.be

4° Voor mogelijk vragen : mevrouw Inge Truyers – telefoon 089 84 96 76 of per mail fga@plotlimburg.be

3. Inhoud van de proeven

De **kandidaat-brandweermannen en -vrouwen** (basiskader) moeten slagen voor de volgende geschiktheidsproeven:

1° een competentietest, waarbij wordt nagegaan of een kandidaat beschikt over de competenties van het niveau van het zesde jaar middelbaar beroepsonderwijs;

2° een operationele handvaardigheidstest, waarbij aan de hand van een aantal praktische opdrachten de basiskennis van de kandidaat van technische vakkennis en vaardigheden wordt getest;

De geschiktheidsproeven zijn eliminerend. De kandidaat wordt geschikt of ongeschikt verklaard.

3° De lichamelijke geschiktheidsproeven, zoals bepaald in bijlage 1 bij het koninklijk besluit van 19 april 2014 tot bepaling van het administratief statuut van het operationeel personeel van de hulpverleningszones, en zoals aangepast door het Koninklijk besluit van 18 november 2015 betreffende de opleiding van de leden van de openbare hulpdiensten en tot wijziging van diverse koninklijke besluiten: De lichamelijke geschiktheid van de kandidaten wordt beoordeeld op basis van elf onderdelen.

De onderdelen A en B zijn eliminerend.

Voor de testen C tot en met K moet de kandidaat in 7 van de 9 testen slagen:

A. 600 m lopen

B. Beklimmen van de luchtladder

C. Optrekken

D. Klauteren

E. Evenwicht

F. Gehurkt lopen

G. Opdrukken

H. Zeil Verslepen

I. Slang slepen

J. Slang ophalen

K. Trappenloop :

Voor meer informatie over deze proeven, zie http://ikwordbrandweer.be/nl

4. Te vervullen voorwaarden op de datum van inschrijving

Om te kunnen deelnemen aan de geschiktheidsproeven voor het basiskader, voldoen de kandidaten aan de volgende voorwaarden:

1° Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economisch Ruimte of van Zwitserland;

2° ten minste 18 jaar oud zijn;

3° de burgerlijke en politieke rechten genieten;

4° in orde zijn met de dienstplichtwetten;

- Épreuves au PLOT le 15 mars 2025 (test de compétence, test d'habileté manuelle opérationnelle et les épreuves d'aptitude physique - cadre de base)

1° Il est possible de s'inscrire à partir du 6 janvier 2025 jusqu'au 28 février 2025.

2° Les inscriptions sont au plus tard clôturées le 28 février 2025. Le nombre d'inscriptions est limité à 90 candidats par session.

3° Vous devez vous inscrire par voie électronique sur : www.jedevienspompier.be

4° Pour des questions éventuelles : Mme Inge Truyers – téléphone 089 84 96 76 ou par mail fga@plotlimburg.be

- Épreuves au PLOT le 4 octobre 2025 (test de compétence, test d'habileté manuelle opérationnelle et les épreuves d'aptitude physique - cadre de base)

1° Il est possible de s'inscrire à partir du 11 août 2025 jusqu'au 24 septembre 2025.

2° Les inscriptions sont au plus tard clôturées le 24 septembre 2025. Le nombre d'inscriptions est limité à 90 candidats par session.

3° Vous devez vous inscrire par voie électronique sur : www.jedevienspompier.be

4° Si vous avez des questions : Mme Inge Truyers – téléphone 089 84 96 76 ou par mail fga@plotlimburg.be

3. Contenu des épreuves

Les **candidats sapeurs-pompiers** (cadre de base) doivent réussir les épreuves d'aptitude suivantes:

1° un test de compétences, lors duquel il est vérifié si le candidat dispose des compétences du niveau de la sixième année de l'enseignement secondaire professionnel ;

2° un test d'habileté manuelle opérationnelle, basé sur un certain nombre de tâches pratiques évaluant les connaissances de base du candidat en ce qui concerne ses connaissances et compétences techniques ;

Les épreuves d'aptitude sont éliminatoires. Le candidat est déclaré apte ou inapte.

3° Des épreuves d'aptitude physique, telles que prévues à l'annexe 1re de l'arrêté royal du 19 avril 2014 relatif au statut administratif du personnel opérationnel des zones de secours, et telles qu'adaptées par l'arrêté royal du 18 novembre 2015 relatif à la formation des membres des services publics de secours et modifiant divers arrêtés royaux : L'aptitude physique des candidats est évaluée sur la base de onze parties.

Les parties A et B sont éliminatoires.

Pour les épreuves C à K incluse, le candidat doit réussir 7 des 9 épreuves :

A. Course de 600 m

B. Test de l'échelle

C. Traction des bras

D. Escalade

E. Équilibre

F. Marche accroupie

G. Flexion des bras

H. Traîner une bâche

I. Traîner un tuyau d'incendie

J. Ramener un tuyau d'incendie

K. Monter les escaliers :

Pour plus d'informations sur ces épreuves, voir http://jedevienspompier.be/fr

4. Conditions à remplir à la date de l'inscription

Pour pouvoir participer aux épreuves d'aptitude pour le cadre de base, les candidats remplissent les conditions suivantes :

1° être belge ou citoyen d'un autre État faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Suisse ;

2° être âgé de 18 ans au minimum ;

3° jouir des droits civils et politiques ;

4° satisfaire aux lois sur la milice ;

Om te kunnen deelnemen aan de lichamelijke geschiktheidsproeven dienen de kandidaten te beschikken over een medisch attest. Dit attest moet opgemaakt worden ten vroegste drie maanden voor de start van de lichamelijke proeven en verklaart dat de kandidaat in staat is de proeven af te leggen.

5. Behalen van het federaal geschiktheidsattest

De geschiktheidsproeven worden in totaliteit in de vorm van drie modules georganiseerd:

1° module 1: de competentietest ;

2° module 2 : de operationele handvaardigheidstest;

3° module 3 : de lichamelijke geschiktheidsproeven.

Na afloop van elke module ontvangen de kandidaten (M/V) een attest dat aantoont dat ze geslaagd zijn, met vermelding van de datum van het afleggen van de test. Indien hij voor module 1 geslaagd is, kan de kandidaat naar de handvaardigheidstest overgaan. Indien hij voor module 2 geslaagd is, kan de kandidaat naar de lichamelijke geschiktheidsproeven overgaan. De geschiktheidsproeven moeten in hetzelfde opleidingscentrum worden afgelegd.

De kandidaten die alle geschiktheidsproeven succesvol afleggen ontvangen een federaal geschiktheidsattest dat toegang geeft tot de aanwervingsproeven voor het personeel van het basiskader of middenkader of hoger kader, die zullen georganiseerd worden in de hulpverleningszones in functie van hun vacatures. Het behalen van het attest geeft dus geen garantie op een aanstelling als personeel van de hulpverleningszones basiskader of middenkader of hoger kader. Het afleggen van de testen is wel een vereiste voorafgaand aan elke rekruteringsprocedure.

Het federaal geschiktheidsattest wordt verzonden in de maand die volgt op het afsluiten van het proces-verbaal van het geheel van de geschiktheidsproeven.

Het federaal geschiktheidsattest is geldig voor onbepaalde duur, met uitzondering van de lichamelijke geschiktheidsproeven die gelden voor twee jaar vanaf de datum van het afsluiten van het proces-verbaal van het geheel van de geschiktheidsproeven. Ten vroegste zes maanden voor het verstrijken van voormelde termijn van twee jaar, kan de kandidaat die de geldigheid van zijn federaal geschiktheidsattest wenst te verlengen voor het gedeelte van de lichamelijke geschiktheidsproeven, zich inschrijven voor de proeven. Hij beschikt hiervoor over een medisch attest dat verklaart dat hij in staat is de proeven af te leggen en het federaal geschiktheidsattest.

Meer info is verkrijgbaar bij de contactpersoon van de brandweerschool: Mevr. Inge Truyers, Coördinator brevetopleidingen PLOT, telefoon 089 84 96 76 of per mail: fga@plotlimburg.be.

Pour pouvoir participer aux épreuves d'aptitude physique, les candidats doivent disposer d'une attestation médicale. Cette attestation, établie au plus tôt trois mois avant le début des épreuves, déclare que le candidat est apte à effectuer les épreuves d'aptitude physique.

5. Obtention du certificat d'aptitude fédéral

Les épreuves d'aptitude en totalité sont organisées sous forme de trois modules:

1° module 1 : le test de compétence.

2° module 2 : le test d'habileté manuelle opérationnelle.

3° module 3: les épreuves d'aptitude physique.

Les candidats (H/F) reçoivent une attestation de réussite à l'issue de chaque module, avec mention de la date de présentation du test. La réussite du module 1 permet au candidat de passer le test d'habilité manuelle. La réussite du module 2 permet au candidat de passer les épreuves d'aptitude physique. Les épreuves d'aptitude doivent être passés dans la même centre de formation.

Les candidats ayant réussi toutes les épreuves d'aptitude obtiennent un certificat d'aptitude fédéral donnant accès aux épreuves de recrutement pour le personnel du cadre de base ou du cadre moyen ou du cadre supérieur, qui seront organisées au sein des zones de secours, en fonction de leurs vacances d'emploi. Les épreuves d'aptitude sont un prérequis à toute procédure de recrutement mais l'obtention de certificat n'offre aucune garantie d'emploi en tant que membre du personnel du cadre de base ou du cadre moyen ou du cadre supérieur des zones de secours.

Le certificat d'aptitude fédéral est envoyé au cours du mois suivant la clôture du procès-verbal de l'ensemble des épreuves d'aptitude.

Le certificat d'aptitude fédéral est valable pour une durée indéterminée, à l'exception des épreuves d'aptitude physique qui sont valables pour deux ans à partir de la date de clôture du procès-verbal de l'ensemble des épreuves d'aptitude. Le candidat qui souhaite prolonger la validité de son certificat d'aptitude fédéral pour les épreuves d'aptitude physique peut s'inscrire aux épreuves au plus tôt six mois avant la fin du délai de deux ans. Il dispose pour ce faire d'une attestation médicale déclarant qu'il est apte à effectuer les épreuves, ainsi que du certificat d'aptitude fédéral.

Plus d'informations sont disponibles auprès de la personne de contact de l'école de feu: Mme. Inge Truyers, Coördinator brevetopleidingen PLOT, téléphone 089 84 96 76 ou par mail: fga@plotlimburg.be.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

GEWESTELIJKE OVERHEIDSDIENST BRUSSEL
OPENBAAR AMBT

[2024/205725]

Vergelijkende selectie van Franstalige verantwoordelijken voor klachten en audits (m/v/x) (niveau A1) voor Actiris. — Selectienummer: REQ878

Solliciteren kan tot en met 12/12/2024 via www.talent.brussels.

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) is beschikbaar bij talent.brussels via www.talent.brussels. Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Een lijst van maximaal 8 laureaten, geldig voor 6 maand, zal na de selectie worden opgesteld.

SERVICE PUBLIC REGIONAL BRUXELLES
FONCTION PUBLIQUE

[2024/205725]

Sélection comparative de chargés des plaintes et audits (m/f/x) (niveau A1) francophones pour Actiris. — Numéro de sélection : REQ878

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 12/12/2024 inclus via www.talent.brussels.

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participation, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du talent.brussels via www.talent.brussels. Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de 8 lauréats maximum, valable 6 mois, sera établie après la sélection.

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN
PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Ruimtelijke Ordening

Gemeente Boortmeerbeek

In toepassing van artikel 2.3.2 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, heeft de gemeenteraad in zitting van 23 september 2024, de gemeentelijke stedenbouwkundige verordening "Bouwcode" definitief vastgesteld.

(3214)

Gemeente Puurs-Sint-Amands

Op 25 november 2024 stelde de gemeenteraad het ontwerp van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) Dorpspark Kalfort voorlopig vast. Het college van burgemeester en schepenen meldt dit aan de bevolking volgens de bepalingen van artikel 2.2.21 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening.

Dit ontwerp RUP bestaat uit een plan bestaande juridisch planologische toestand, een grafisch plan, stedenbouwkundige voorschriften, een toelichtingsnota en de bijhorende procesnota.

Je kan vanaf 9 december 2024 tot en met 6 februari 2025 de volledige bundel van het ontwerp-RUP raadplegen op www.puurs-sint-amands.be/rup-dorpspark-kalfort of inkijken in het gemeentehuis (Forum 6, 2870 Puurs-Sint-Amands) tijdens de openingsuren.

Opmerkingen en bezwaren kan je uiterlijk de laatste dag van het openbaar onderzoek schriftelijk of digitaal aan de gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening bezorgen.

Je kan dit doen door een aangetekende brief te sturen naar Forum 6, 2870 Puurs-Sint-Amands of door een brief op dit adres af te geven tegen ontvangstbewijs of door een mail te sturen naar planologie@puursam.be.

(3215)

Stad Brugge

Stad Brugge, Burg 12, 8000 Brugge heeft de procedure opgestart voor de inlijving van de gemeenteweg Frank Van Ackerpromenade, Chantrellstraat en de Hendrik Brugmansstraat (Gemeenteraadsbesluit, d.d. 25 november 2024).

Kort omschreven gaat het over het voornemen tot inlijving van de gemeenteweg Frank Van Ackerpromenade, Chantrellstraat en Hendrik Brugmansstraat.

De overheid bevoegd om een beslissing te nemen over de aanvraag is Stad Brugge.

Hierbij kan u terecht voor meer info.

De aanvraag ligt van 4 december 2024 tot en met 4 januari 2025 ter inzage bij de gemeentelijke dienst Wonen & Omgeving, op volgend adres :

Huis van de Bruggeling Frank Van Ackerpromenade 2 8000 Brugge

Gedurende die periode kunnen er standpunten, opmerkingen of bezwaren over de aanvraag worden ingediend.

Dit kan per brief aan het college van burgemeester en schepenen, Burg 12, 8000 Brugge, per mail via mobiliteit@brugge.be.

(3216)

Stad Blankenberge

Het stadsbestuur van de stad Blankenberge deelt mee dat een openbaar onderzoek wordt georganiseerd inzake de beslissing van de gemeenteraad van 26 november 2024 tot voorlopige vaststelling van het rooilijnplan betreffende de wijziging van de roolijn ter hoogte van de J. Vande Puttelaan, voor het gedeelte tussen huisnummers 66 en 112, te 8370 Blankenberge.

De wijziging van de rooilijn vloeit voort uit de omgevingsvergunning OMV_2023169218 (2023/334) voor het bouwen van 16 ééngezinswoningen op het perceel gelegen J. Vande Puttelaan 54A, 54B, 54C, 84, 86, 88, 90, 92, 94, 96, 98, 100, 102, 104, 106 en 108 te 8370 Blankenberge, verleend door het college van burgemeester en schepenen op datum van 24 mei 2024.

Het openbaar onderzoek is niet van toepassing op de omgevingsvergunning en beperkt zich louter tot de wijziging van de rooilijn.

Het openbaar onderzoek zal aanvangen op maandag 9 december 2024 en wordt gesloten op 7 januari 2025.

De documenten zijn raadpleegbaar via de gemeentelijke website www.blankenberge.be, of op afspraak in de dienst Omgeving in het stadhuis (J.F. Kennedyplein 1, 8370 Blankenberge), tijdens de openingsuren. Een afspraak maken kan via het telefoonnummer 050-63 64 40 of door een e-mail te richten aan omgeving@blankenberge.be.

Opmerkingen en/of bezwaren kunnen schriftelijk per aangetekende brief bezorgd worden aan het college van burgemeester en schepenen, J.F. Kennedyplein 1, te 8370 Blankenberge, of afgegeven worden tegen ontvangstbewijs op de dienst omgeving, of digitaal bezorgd worden via omgeving@blankenberge.be, uiterlijk op dinsdag 7 januari 2025.

(3217)

Gemeente Gavere

De gemeenteraad van Gavere heeft op 18 november 2024 het ontwerp van het ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) "herziening RUP Sint-Rochus – Sint-Amandswijk' voorlopig vastgesteld.

Er wordt een openbaar onderzoek georganiseerd vanaf maandag 9 december 2024 tot en met donderdag 6 februari 2025.

Dossier inkijken

U kunt het ontwerp RUP raadplegen via de gemeentelijke website : www.gavere.be/herziening-ruimtelijk-uitvoeringsplan-sint-rochus-sint-amandswijk

Het dossier van het ontwerp-RUP ligt ook ter inzage gedurende de periode van het openbaar onderzoek bij de afdeling Ruimte in het administratief centrum van de gemeente (Markt 1, 9890 Gavere) tijdens de openingsuren : ma – vr 8 u. 45 m. – 11 u. 45 m., ma 17 uur – 19 uur, woe 14 uur – 16 uur. Maak een afspraak om langs te komen via 09-389 29 60 of ruimtelijke.ordening@gavere.be

REACTIES INDIENEN

Wie over het ontwerp RUP opmerkingen of bezwaren wil formuleren, bezorg die binnen de periode van het openbaar onderzoek op volgende manieren :

• Stuur je brief aangetekend naar de gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening (Markt 1, 9890 Gavere).

• Of geef het af tegen ontvangstbewijs aan de afdeling Ruimte in het administratief centrum van de gemeente

• Of stuur een e-mail naar ruimtelijke.ordening@gavere.be

(3218)

Gemeente Nazareth

—

Bij besluit van 28 oktober 2024, heeft de gemeenteraad van de gemeente Nazareth het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan 'Natuurontwikkeling Axelvijver', bevattende een toelichtingsnota, een procesnota, een grafisch verordenend plan, een grafisch register plancompensaties, verordenende stedenbouwkundige voorschriften, definitief vastgesteld.

Het RUP, het besluit van de gemeenteraad houdende de definitieve vaststelling en het advies van de GECORO liggen ter inzage in de gemeente.

(3219)

Algemene vergaderingen en berichten voor de aandeelhouders

—

Assemblées générales et avis aux actionnaires

Parcours de la Fonderie, société coopérative rue Ransfort 27, 1080 Molenbeek-Saint-Jean

—

Numéro d'entreprise : 0465.247.137

1. Rapports conformément à l'article 2:71, § 2 du Code des Sociétés et associations :

* Un rapport justificatif de l'organe d'administration sur la proposition de dissolution de la société;

* L'état résumant la situation active et passive de la société lequel ne remonte pas à plus de trois (3) mois.

* Le rapport de réviseur d'entreprises, sur cet état indiquant la situation de la société et désigné par l'organe de gestion.

2. Dissolution anticipée de la société et mise en liquidation.

3. Décision de ne pas nommer un liquidateur.

4. Décharge provisoire aux administrateurs

5. Renonciation au délai prévu à l'article 2 :100 du Code des Sociétés et associations.

6. Clôture définitive de la liquidation.

(3220)

CapitalatWork Equities Plus, Openbare beleggingsvennootschap met variabel kapitaal naar Belgisch recht, ("BEVEK"), Havenlaan 86*C*, bus 320, 1000 Brusel (België)

Ondernemingsnummer : 0701.759.168

—

BERICHT AAN DE AANDEELHOUDERS

Geachte(n),

De raad van bestuur wenst u op de hoogte te brengen van :

1. Wijziging van de delegatie van de distributie en verdeler(s)

De raad van bestuur van de BEVEK heeft in overleg met de Beheersvennootschap besloten om CAPITALATWORK FOYER GROUP S.A., Rue Léon Laval 2, L-3372 Leudelange, Luxemburg, toe te voegen aan de distributeurs van de BEVEK.

2. Actualisering van de investeringsstrategie

De Raad van bestuur heeft, na een herbeoordeling van de investeringsdoelstelling en in overeenstemming met de beheersvennootschap, besloten de investeringsstrategie te verduidelijken en de informatie in het prospectus als volgt bij te werken :

- Het aandeel van de beleggingen in effecten met een variabel inkomen bedraagt minstens 50% van de waarde van de portefeuille.

- Het aandeel van de beleggingen in schuldinstrumenten uitgegeven door overheden of private entiteiten zal ten belope van minder dan 50% van de waarde van zijn portefeuille bedragen.

- Het compartiment mag ook accessoir liquide middelen aanhouden, dit ten belope van maximum 20 % van de waarde van zijn portefeuille.

- Het is de bedoeling dat het compartiment ecologische en sociale kenmerken zal bevorderen. De selectiecriteria voor de investeringen worden verduidelijkt door toepassing van twee methoden : de eerste methode is de uitsluiting van bepaalde effecten en de tweede methode is de selectie op basis van Scoring ESG & selectie « best in class ». 80% van de investeringen zal deze selectiecriteria moeten verifiëren.

*****

Deze wijzigingen zullen inwerkingtreden op 3 januari 2025. Beleggers die niet akkoord gaan met wijzigingen in het beleggingsbeleid en die dat wensen, kunnen binnen een maand na de bekendmaking, om zonder kosten (behoudens eventuele taksen en heffingen geïnd door de autoriteiten van de landen waar de rechten van deelneming worden verkocht) de terugbetaling van hun aandelen verzoeken.

De depothoudende bank en belangrijkste uitbetalende instantie is ook Caceis Bank Belgium Branch sinds 23 november 2024, met verantwoordelijkheden inzake :

• bewaring van activa;

• uitvoering van toezichtstaken;

• het monitoren van de kasstromen, en

• uitvoering van de taken van de primair uitbetalende instantie.

***

Het prospectus van 3 januari 2025, het essentiële informatiedocument, de statuten en de laatste jaar- en halfjaarlijkse verslagen van de BEVEK zullen gratis (in het Nederlands en in het Frans) beschikbaar zijn op de zetel van de BEVEK alsook in de agentschappen van de instelling die de financiële dienst verzorgt, namelijk CapitalatWork, Edmond Van Nieuwenhuyslaan 30 te 1160 Brussel, of gratis toegankelijk zijn op het volgende adres : https ://www.capitalatwork.com/fr/sicav/?fundcategory=distribution

De raad van bestuur.

(3221)

CapitalatWork Equities Plus
Société d'Investissement à Capital Variable
e droit belge
(la "SICAV")
avenue du Port 86*C*, bte 320, 1030 Bruxelles (Belgique)

Numéro d'entreprise : 0701.759.168

—

AVIS AUX ACTIONNAIRES

Mesdames, Messieurs,

Le Conseil d'Administration souhaite vous informer des éléments suivants :

1. Changement de la délégation de la distribution et distributeur(s)

En accord avec la Société de Gestion, le Conseil d'Administration de la SICAV a décidé d'ajouter CAPITALATWORK FOYER GROUP S.A., Rue Léon Laval 2, L-3372 Leudelange, Luxembourg, aux distributeurs de la SICAV.

2. Mise à jour de la stratégie d'investissement

Le Conseil d'administration a décidé, après réévaluation de l'objectif d'investissement, et en accord avec la Société de Gestion, de préciser la stratégie d'investissement et de mettre à jour les informations dans le Prospectus comme suit :

- La proportion d'investissement dans des valeurs mobilières à revenu variable, sera à concurrence d'au moins 50 % de la valeur de son portefeuille.

- La proportion d'investissement dans des titres de créances émis par des gouvernements ou des entités privées, sera à concurrence de moins 50 % de la valeur de son portefeuille.

- Le compartiment peut également détenir des liquidités à titre accessoire, ceci à concurrence de maximum 20 % de la valeur de son portefeuille.

- Il est désormais prévu que le compartiment fera la promotion de caractéristiques environnementales et sociales. Les critères de sélection des investissements sont précisés, via l'application de deux méthodes, la première étant l'exclusion de certains titres et la deuxième étant la sélection sur base de Scoring ESG & sélection « best in class ». 80 % des investissements devront vérifier ces critères de sélection.

******

Ces modifications entreront en vigueur le 3 janvier 2025. Les investisseurs n'étant pas d'accord avec les modifications de la politique d'investissement et qui le souhaitent peuvent, durant un délai d'un mois à dater de cette publication, demander le remboursement de leurs parts, sans aucun frais (à l'exception des taxes et impôts prélevés par les autorités des pays où les parts sont vendues.

Le dépositaire et agent payeur principal est par ailleurs Caceis Bank, Succursale de Belgique, depuis le 23 novembre 2024, avec des responsabilités en matière de :

- garde des actifs ;
- exécution des tâches de surveillance ;
- suivi des flux des liquidités ; et
- exécution des fonctions d'agent payeur principal.

***

Le Prospectus daté du 3 janvier 2025, les documents d'informations clés, les statuts et les derniers rapports annuels et semestriel de la SICAV seront disponibles gratuitement (en français et néerlandais) au siège de la SICAV ainsi que dans les agence de l'établissement assurant le service financier, à savoir CapitalatWork, avenue Edmond Van Nieuwenhuyse 30, à 1160 Bruxelles, ou accessibles gratuitement à l'adresse suivante : https://www.capitalatwork.com/fr/sicav/?fundcategory=distribution.

Le Conseil d'Administration.
(3221)

NV Kasteel 't Hooghe

—

Ondernemingsnummer : 0405.344.192

Statutaire Algemene Vergadering op 17.12.202

De raad van bestuur nodigt de aandeelhouders uit tot het bijwonen van de statutaire algemene vergadering van de vennootschap, die wordt gehouden op dinsdag 17 december 2024, om 11 uur, op de zetel te Doorniksesteenweg 220, 8500 Kortrijk, met het oog op de beraadslaging over volgende dagorde :

1. Goedkeuring van het jaarverslag van de raad van bestuur aan de Algemene Vergadering over het boekjaar 2023 – 2024 (periode 01/09/2023 – 31/08/2024)

2. Goedkeuring van de Jaarrekening 2023 - 2024

3. Verslag van de commissaris

4. Kwijting aan de bestuurders

5. Kwijting aan de commissaris

6. (Her)benoeming bestuurders J. de Bethune en E. Van der Kelen

Om deel te nemen aan de algemene vergadering en om de bijhorende stukken te bekomen, dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statutaire bepalingen. Voor het bekomen van de nodige documenten kunnen de aandeelhouders zich tot en met 10 december 2024 wenden tot de raad van bestuur op het adres van de zetel te Doorniksesteenweg 220, 8500 Kortrijk.

Hoogachtend,

De raad van bestuur.
(3222)

Openstaande betrekkingen

—

Places vacantes

Commune de Manage

—

L'ADMINISTRATION COMMUNALE DE MANAGE PROCEDE A UN APPEL AU RECRUTEMENT ET A LA CONSTITUTION D'UNE RÉSERVE DE RECRUTEMENT POUR LE POSTE D'ELECTRICIEN DE NIVEAU D4

LES MISSIONS ET CONDITIONS DETAILLEES SONT DISPONIBLES SUR LE SITE www.manage-commune.be ou aux valves de l'Administration communale.

La Gestion des Ressources Humaines (064-51 82 73) reste à votre disposition pour tout renseignement complémentaire.

(3223)

Bewindvoerders

—

Administrateurs

—

Betreuer

Friedensgericht des zweiten Kantons Eupen - St. Vith

Bestellung eines Betreuers

Friedensgericht des zweiten Kantons Eupen - St. Vith

Durch Beschluss vom 28. November 2024 hat die Friedensrichterin des zweiten Kantons Eupen - St. Vith folgende Schutzmaßnahme für die Person und für das Vermögen gemäß Artikel 492/1 des früheren Zivilgesetzbuches und/oder Artikel 499/7 des früheren Zivilgesetzbuches ausgesprochen.

Herr David KLÖCKER, geboren in Sankt Vith am 29. Oktober 1981, wohnhaft in 4770 Amel, Amel, Zum Knopp 48 1/2, zu schützende Person, ist unter die Schutzregelung der Vertretung gestellt worden.

Frau Katharina SCHMITZ, Rechtsanwältin, mit Kanzlei in 4780 Sankt Vith, Zur Burg 8, ist als Betreuer für die Person und für das Vermögen der oben erwähnten geschützten Person bestellt worden.

Die in dieser Veröffentlichung enthaltenen personenbezogenen Daten dürfen nur genutzt werden, um Drittpersonen die Entscheidung zur Kenntnis zu bringen.

2024/146999

Justice de paix du canton de Limbourg

Désignation

Justice de paix du canton de Limbourg.

Par ordonnance du 27 novembre 2024, le juge de paix du canton de Limbourg a prononcé les mesures de protection à l'égard des biens et de la personne suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Fynn CLOOT, né à Eupen le 3 septembre 2006, domicilié à 4830 Limbourg, Place Saint-Georges 18, personne protégée, a été placé sous un régime de représentation.

Alexandra NOLS, domiciliée à 4830 Limbourg, Place Saint-Georges 18, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Serge CLOOT, domicilié à 4830 Limbourg, Place Saint-Georges 18, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/146956

Justice de paix du canton d'Arlon

Désignation

Par ordonnance du 26 novembre 2024, le juge de paix d'Arlon a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 du Code civil et/ou à l'article 499/7 du Code civil.

Madame Yvette WAGENER, née à Wolkrange le 14 mai 1949, inscrite au registre national sous le n° 49051415009, domiciliée à 6780 Messancy, Hondelange, Rue du Pont, 29, a été placée sous un régime de représentation.

Maître Marine PIERLOT, avocate, dont les bureaux sont établis à 6700 Arlon, Rue des Déportés, 131, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autre fin que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/146971

Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud

Désignation

Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud.

Par ordonnance du 28 novembre 2024, le juge de paix du canton de Braine-l'Alleud a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Monsieur Joël ROUSSEAU, né à le 15 avril 1938, domicilié à 1440 Braine-le-Château, Rue de Tubize 105, personne protégée, a été placé sous un régime de représentation.

Madame Anne ROUSSEAU, domiciliée à 1440 Braine-le-Château, Rue de Tubize 105, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/147026

Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud

Désignation

Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud.

Par ordonnance du 28 novembre 2024, le juge de paix du canton de Braine-l'Alleud a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Mademoiselle Delphine ALLARD, née à Braine-l'Alleud le 25 novembre 2006, domiciliée à 1420 Braine-l'Alleud, Av.Germinal 8, personne protégée, a été placée sous un régime de représentation.

Madame Christel HEMELHOF, domiciliée à 1420 Braine-l'Alleud, Av.Germinal 8, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/147037

Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud

Désignation

Justice de paix du canton de Braine-l'Alleud.

Par ordonnance du 28 novembre 2024, le juge de paix du canton de Braine-l'Alleud a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Monsieur Philippe BOON, né à Molenbeek-Saint-Jean le 22 août 1938, domicilié à 1410 Waterloo, Chaussée de Bruxelles 124 0103, personne protégée, a été placé sous un régime de représentation.

Monsieur Denis BOON, domicilié à 1421 Braine-l'Alleud, Campagne des Rites 26, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/147044

Justice de paix du canton de Châtelet

Désignation

Justice de paix du canton de Châtelet.

Par ordonnance du 26 novembre 2024, le juge de paix du canton de Châtelet a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Madame Jeanine CHAPELLE, née à Pironchamps le 2 février 1936, domiciliée à 6200 Châtelet, Rue du Pachis Wiaux 132, résidant à 6200 Châtelet, Résidence "Le temps des cerises", Rue des Campagnes 78, personne protégée, a été placée sous un régime de représentation.

Monsieur Daniel LECOMTE, domicilié à 5640 Mettet, Rue Pré Nicolet 1, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/147030

Justice de paix du canton de Châtelet

Désignation

Justice de paix du canton de Châtelet.

Par ordonnance du 26 novembre 2024, le juge de paix du canton de Châtelet a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Mme Nerina MASSIGNANI, née à Castelgomberto le 25 novembre 1939, domiciliée à 6280 Gerpinnes, Allée des Bouleaux(GER) 80 0005, résidant à 6280 Gerpinnes, Résidence Harmonia, Rue du Bultia(GER) 43, personne protégée, a été placée sous un régime de représentation.

M. Eric PODEVAIN, domicilié à 6280 Gerpinnes, Allée des Bouleaux(GER) 80 0005, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

M. Florian PODEVAIN, domicilié à 5190 Jemeppe-sur-Sambre, Rue du Pajot, Spy 26, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/147043

Justice de paix du canton de Châtelet

Remplacement

Justice de paix du canton de Châtelet.

Par ordonnance du 26 novembre 2024, la juge de paix du canton de Châtelet a, conformément à l'article 492/4 de l'ancien Code civil, modifié les mesures de protection concernant M. Pierre MANGON, né à Charleroi(D 1) le 27 décembre 1980, domicilié à 6200 Châtelet, Rue Général Leman 1, placé sous un régime de représentation par ordonnance du 30 avril 2019 de la juge de paix du canton de Châtelet.

Conformément à l'article 496/7 de l'ancien Code civil, M. Christian BINAME, domicilié à 1200 Woluwe"'Saint-Lambert, Avenue Albert-Alisabeth 64 B25, a été remplacé par Me. Laurence SCUTENELLE, avocate à 6280 Gerpinnes, Rue Fernand Bernard 10.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/147010

Justice de paix du canton de Fléron

Désignation

Justice de paix du canton de Fléron.

Par ordonnance du 26 novembre 2024, le juge de paix du canton de Fléron a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Laurent BOURGRAFF, né à Rocourt le 2 novembre 1966, domicilié à 4631 Soumagne, rue du Fort 13, personne à protéger, a été placé sous un régime de représentation.

Benjamin Desmet, avocat, dont les bureaux sont établis à 4620 Fléron, rue de Magnée 14, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/146973

Justice de paix du canton de Herstal

Mainlevée

Justice de paix du canton de Herstal.

Par ordonnance du 28 novembre 2024, le juge de paix du canton de Herstal a mis fin aux mesures de protection à l'égard des biens concernant :

Monsieur Renaud Sakala, né à Liège le 28 novembre 1986, domicilié à 4040 Herstal, Rue du Hêtre 37 B000, a été placé sous un régime de représentation par ordonnance du 17/05/2017 du juge de paix du canton de Herstal.

Maître Marie MONTLUC, avocate, domiciliée à 4500 Huy, Rue Rioul 1/1,,a été déchargée de sa mission de administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/147059

Justice de paix du canton de Nivelles

Désignation

Justice de paix du canton de Nivelles.

Par ordonnance du 28 novembre 2024, le juge de paix du canton de Nivelles a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Pasqua DI GLORIA, née à le 22 juin 1933, domiciliée à 1480 Tubize, rue des Frères Taymans 121, personne protégée, a été placée sous un régime de représentation.

Sara AIESI, domiciliée à 1480 Tubize, rue des Frères Taymans 91, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/146967

Justice de paix du canton de Nivelles

Désignation

Justice de paix du canton de Nivelles.

Par ordonnance du 28 novembre 2024, le juge de paix du canton de Nivelles a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Adolphine VAN AKELYEN, née à Schaerbeek le 5 décembre 1930, domiciliée à 1495 Villers-la-Ville, Résidence Closière Cornet, rue Emile Léger 3, personne protégée, a été placée sous un régime de représentation.

Stéphanie VANHOUTTE, domiciliée à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue des Ombrages 2 Bte 6, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Nathalie COPPENS, dont le cabinet est sis 1410 Waterloo, chaussée de Louvain 241, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Frederica VAN AKELYEN, domiciliée à 1325 Chaumont-Gistoux, avenue Fond Generet 5, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/146972

Justice de paix du canton de Nivelles

Désignation

Justice de paix du canton de Nivelles.

Par ordonnance du 10 octobre 2024, le juge de paix du canton de Nivelles a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Sandro PICCINNI, né à Berchem-Sainte-Agathe le 29 août 1980, domicilié à 1480 Tubize, rue des Six Censes 130, résidant rue de la Moisson 4 à 1480 Tubize, personne protégée, a été placé sous un régime de représentation.

Roberto PICCINNI, domicilié à 7060 Soignies, clos Remy Van den Abeele 16, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Katia PICCINNI, domiciliée à 1325 Chaumont-Gistoux, hemin du Panorama, Bonlez 43, a été désignée en qualité d'personne de confiance de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/146987

Justice de paix du canton de Nivelles

Désignation

Justice de paix du canton de Nivelles.

Par ordonnance du 18 octobre 2024, le juge de paix du canton de Nivelles a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Irène VANMASSENHOVE, née à Nieuport le 7 août 1935, domiciliée à 1380 Lasne, rue Beau-Chêne 18, personne à protéger, a été placée sous un régime de représentation.

Yves BERTRAND, Avocat, dont le cabinet est établi à 1325 Chaumont-Gistoux, rue de Chastre 39, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Caty FRANCKINIOULLE, domiciliée à 1380 Lasne, rue de la Gendarmerie 21 A, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/146990

Justice de paix du canton de Nivelles

Désignation

Justice de paix du canton de Nivelles

Par ordonnance du 15 octobre 2024, le juge de paix du canton de Nivelles a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Jacques PERAUX, né à le 8 juin 1938, domicilié à 1400 Nivelles, Avenue Général Jacques 58 / Bt05, personne à protéger, a été placé/placée sous un régime de représentation.

Sabine DUQUESNOY, dont le cabinet est sis à 1401 Nivelles, rue Maubille 35, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Elisabeth JADIN, domiciliée à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, rue Théodore De Cuyper 161 b36, a été désignée en qualité d'personne de confiance de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/146998

Justice de paix du canton de Nivelles

Désignation

Justice de paix du canton de Nivelles.

Par ordonnance du 15 octobre 2024, le juge de paix du canton de Nivelles a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Roméo BEGHIN, né à Bruxelles le 28 juillet 2006, domicilié à 1471 Genappe, rue Fontaine l'Evêque 32, personne protégée, a été placé sous un régime de représentation.

Christophe BEGHIN, domicilié à 1471 Genappe, rue Fontaine L'Evêque 32, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Marina MARINOF, domiciliée à 1471 Genappe, rue Fontaine L'Evêque 32, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/147001

Justice de paix du canton de Nivelles

Désignation

Justice de paix du canton de Nivelles.

Par ordonnance du 21 octobre 2024, le juge de paix du canton de Nivelles a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Jeannine Bultiau, née à Quaregnon le 4 janvier 1936, domiciliée à 1400 Nivelles, Avenue de Burlet 47, résidant Avenue du Monde 23 à 1400 Nivelles, personne protégée, a été placée sous un régime de représentation.

Philippe HORBACH, domicilié à 4910 Theux, rue Jehoster(Av. 02.03.1998 év. autres noms) 147, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/147002

Justice de paix du canton de Nivelles

Désignation

Justice de paix du canton de Nivelles

Par ordonnance du 21 octobre 2024, le juge de paix du canton de Nivelles a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Serge FOCK, né à Houdeng-Aimeries le 13 avril 1962, domicilié à 1480 Tubize, clos des Erables 113 0101, personne protégée, a été placé sous un régime de représentation.

Mihaela JANTEA, dont le cabinet est sis à 1420 Braine-l'Alleud, Parc de l'Alliance - avenue du Japon 35/3, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/147003

Justice de paix du canton de Nivelles

Désignation

Justice de paix du canton de Nivelles

Par ordonnance du 21 octobre 2024, le juge de paix du canton de Nivelles a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Christine RICOUR, née à Braine-le-Comte le 14 février 1974, domiciliée à 1480 Tubize, clos des Erables 113 0101, personne protégée, a été placée sous un régime de représentation.

Mihaela JANTEA, dont le cabinet est sis à 1420 Braine-l'Alleud, Parc de l'Alliance - avenue du Japon 35/3, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/147004

Justice de paix du canton de Nivelles

Désignation

Justice de paix du canton de Nivelles.

Par ordonnance du 21 octobre 2024, le juge de paix du canton de Nivelles a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Maryse DINSART, née à Uccle le 21 janvier 1976, domiciliée à 1400 Nivelles, Rue de Mons 25 2, personne protégée, a été placée sous un régime de représentation.

Lucie HERMANT, Dont le cabinet est sis à 1360 Perwez, chaussée de Charleroi 24B, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Luc DINSART, domicilié à 1180 Uccle, Avenue Maréchal Ney 44, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Annie DEJONG, domiciliée à 1180 Uccle, avenue Maréchal Ney 44, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/147006

Justice de paix du canton de Nivelles

Désignation

Justice de paix du canton de Nivelles

Par ordonnance du 23 octobre 2024, le juge de paix du canton de Nivelles a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Brigitte CARDON, née à Schaerbeek le 25 février 1955, Foyer Général Cornet1400 Nivelles, rue Buisson-aux-Loups 12 HOME, personne protégée, a été placée sous un régime de représentation.

Jacques CARDON, domicilié à 4020 Liège, rue Fétine 83, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Claudine VROONEN, Avocat, dont le cabinet est situé à 1420 Braine-l'Alleud, avenue du Japon 35/3, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/147007

Justice de paix du canton de Nivelles

Désignation

Justice de paix du canton de Nivelles

Par ordonnance du 25 octobre 2024, le juge de paix du canton de Nivelles a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Marie ROCH, née à Céroux-Mousty le 7 juin 1939, domiciliée à 1470 Genappe, rue de la Station 42, personne protégée, a été placée sous un régime de représentation.

Sabine DUQUESNOY, dont le cabinet est sis à 1401 Nivelles, rue Maubille 35, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Charles FRANCQ, domicilié à 1470 Genappe, rue Château Lothier 37, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/147009

Justice de paix du canton de Nivelles

Désignation

Justice de paix du canton de Nivelles.

Par ordonnance du 28 octobre 2024, le juge de paix du canton de Nivelles a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Ariane DUBOIS, née à Bruxelles le 11 mai 1966, domiciliée à 1480 Tubize, clos des Charmes 407/101, résidant rue Samiette 1 à 1400 Nivelles, personne protégée, a été placée sous un régime de représentation.

Monique JADOT, domiciliée à 1480 Tubize, rue Beau Séjour 15, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Laurent GOFFINET, dont le cabinet est sis à 1300 Wavre, rue des Volontaires 7, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/147011

Justice de paix du canton de Nivelles

Désignation

Justice de paix du canton de Nivelles.

Par ordonnance du 5 novembre 2024, le juge de paix du canton de Nivelles a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Monique DECRETON, né à le 1 août 1938, domicilié à 1400 Nivelles, Résidence Jean de Nivelles, rue des Coquelets 22, personne à protéger, a été placée sous un régime de représentation.

Laurie LANCKMANS, dont les bureaux sont sis à 1050 Bruxelles, avenue Louise 391 bte 7, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/147012

Justice de paix du canton de Nivelles

Désignation

Justice de paix du canton de Nivelles

Par ordonnance du 5 novembre 2024, le juge de paix du canton de Nivelles a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Chris Evenepoel, né à Nivelles le 2 septembre 2004, domicilié à 1400 Nivelles, Rue Georges-Willame 27, personne à protéger, a été placé sous un régime de représentation.

Marie BOONEN, avocat, dont les bureaux sont établis à 1420 Braine-l'Alleud, avenue du Japon 35/bte3, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/147013

Justice de paix du canton de Nivelles

Désignation

Justice de paix du canton de Nivelles.

Par ordonnance du 8 novembre 2024, le juge de paix du canton de Nivelles a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Rosa DECONINCK, née à Avelgem le 8 octobre 1957, domiciliée à 7300 Boussu, rue Jules Bonaventure 76, résidant Hôpital de Nivelles rue Samiette 1 à 1400 Nivelles, personne à protéger, a été placée sous un régime de représentation.

Virginie FERON, domiciliée à 1430 Rebecq, rue de l'Ecole 78, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Jessica FERON, domiciliée à 7090 Braine-le-Comte, chaussée de Bruxelles 24, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Vanessa FERON, domiciliée à 1430 Rebecq, chaussée de la Genette 61, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/147014

Justice de paix du canton de Nivelles

Désignation

Justice de paix du canton de Nivelles.

Par ordonnance du 19 novembre 2024, le juge de paix du canton de Nivelles a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Raimondo MODICA, né à Montaperto le 6 mai 1947, domicilié à 1480 Tubize, clos des Peupliers 301/32, personne protégée, a été placé sous un régime de représentation.

Giuseppa BELLOMO, domiciliée à 1480 Tubize, clos des Peupliers 301/32, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/147016

Justice de paix du canton de Nivelles

Désignation

Justice de paix du canton de Nivelles

Par ordonnance du 19 novembre 2024, le juge de paix du canton de Nivelles a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Serge DASSY, né à Watermael-Boitsfort le 12 mai 1963, domicilié à 1480 Tubize, clos des Peupliers 301 0012, personne à protéger, a été placé sous un régime de représentation.

Sabine DUQUESNOY, dont le cabinet est sis à 1401 Nivelles, rue Maubille 35, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/147017

Justice de paix du canton de Nivelles

Désignation

Justice de paix du canton de Nivelles.

Par ordonnance du 21 novembre 2024, le juge de paix du canton de Nivelles a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Ilona BERNARD, née à Bruxelles le 30 novembre 2004, domiciliée à 1471 Genappe, Rue Fontaine l'Evêque 68, personne protégée, a été placée sous un régime de représentation.

Frédéric BERNARD, domicilié à 1471 Genappe, Rue Fontaine l'Evêque 68, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Rita VAZAHA, domiciliée à 1471 Genappe, Rue Fontaine l'Evêque 68, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/147020

Justice de paix du canton de Nivelles

Désignation

Justice de paix du canton de Nivelles.

Par ordonnance du 21 novembre 2024, le juge de paix du canton de Nivelles a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Marina MEDINA JIMENEY, née à Madrid le 4 mars 1982, domiciliée à 1400 Nivelles, rue des Choraux 15, résidant Maison d'accueil "Les Quatre Vents" rue des Choraux 17 à 1400 Nivelles, personne à protéger, a été placée sous un régime de représentation.

Lucie HERMANT, Dont le cabinet est sis à 1360 Perwez, chaussée de Charleroi 24B, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/147021

Justice de paix du canton de Nivelles

Désignation

Justice de paix du canton de Nivelles

Par ordonnance du 22 novembre 2024, le juge de paix du canton de Nivelles a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Nathalie DEMEESTER, née à le 14 mars 1962, domiciliée à 1400 Nivelles, allée du Jaquemart 8/65, personne à protéger, a été placée sous un régime de représentation.

Marie BOONEN, avocat, dont les bureaux sont établis à 1420 Braine-l'Alleud, avenue du Japon 35/bte3, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/147022

Justice de paix du canton de Nivelles

Désignation

Justice de paix du canton de Nivelles.

Par ordonnance du 22 novembre 2024, le juge de paix du canton de Nivelles a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Jacqueline DE BLECKER, née à Houtain-le-Val le 14 novembre 1952, domiciliée à 1400 Nivelles, rue des Guillemins 1 Bt32, personne protégée, a été placée sous un régime de représentation.

Pascal VANMEERBEEK, domicilié à 5570 Beauraing, rue des Roulires 26, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Sabine DUQUESNOY, dont le cabinet est sis à 1401 Nivelles, rue Maubille 35, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Laurent VANMEERBEEK, domicilié à 5560 Houyet, rue de l'Ardoise 15, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/147027

Justice de paix du canton de Nivelles

Désignation

Justice de paix du canton de Nivelles.

Par ordonnance du 22 novembre 2024, le juge de paix du canton de Nivelles a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Irène DE BLECKER, née à Houtain-le-Val le 14 novembre 1952, domiciliée à 1400 Nivelles, rue des Guillemins 3 bte202, personne à protéger, a été placée sous un régime de représentation.

Mihaela JANTEA, dont le cabinet est sis à 1420 Braine-l'Alleud, Parc de l'Alliance - avenue du Japon 35/3, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Anita CHARLIER, domiciliée à 1400 Nivelles, Allée de la Tour Renard 20, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/147028

Justice de paix du canton de Nivelles

Désignation

Justice de paix du canton de Nivelles.

Par ordonnance du 25 novembre 2024, le juge de paix du canton de Nivelles a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Tomas GOMES GUERRA, né à Lisboa le 4 octobre 2006, domicilié à 1471 Genappe, rue de la Grande Aigrette 16, personne à protéger, a été placé sous un régime de représentation.

Antonio PEXEIRO GUERRA, domicilié à 1471 Genappe, rue de la Grande Aigrette 16, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Maria PINHO GOMES GUERRA, domiciliée à 1471 Genappe, rue de la Grande Aigrette 16, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/147029

Justice de paix du canton de Nivelles

Mainlevée

Justice de paix du canton de Nivelles.

Par ordonnance du 28 novembre 2024, le juge de paix du canton de Nivelles a mis fin aux mesures de protection à l'égard des biens concernant :

Françoise CLAMOT, née à Braine-le-Comte le 9 janvier 1961, domiciliée à 1380 Lasne, chemin de Strins 8.

Frédérique DELEERS, sans profession, domiciliée à 1380 Lasne, chemin de Strins 8,, a été déchargée de sa mission de administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/146975

Justice de paix du canton de Nivelles

Remplacement

Justice de paix du canton de Nivelles

Par ordonnance du 26 septembre 2024, le juge de paix du canton de Nivelles a, conformément à l'article 492/4 de l'ancien Code civil, modifié les mesures de protection à l'égard des biens de l'intéressé.

Joceline LECOCQ, née à Clabecq le 23 mai 1950, domiciliée à 1480 Tubize, rue Raymond Pieret 16, a été placé sous un régime de représentation par ordonnance du 26 janvier 2015 du juge de paix du canton de Tubize.

Conformément à l'article 496/7 de l'ancien Code civil, Maître Luc Van Malderen a été remplacé par Maître Sabine Duquesnoy, dont le cabinet est sis 1401 Nivelles, rue Maubille 35.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/146986

Justice de paix du canton de Nivelles

Remplacement

Justice de paix du canton de Nivelles

Par ordonnance du 18 octobre 2024, le juge de paix du canton de Nivelles a, conformément à l'article 492/4 de l'ancien Code civil, modifié les mesures de protection à l'égard des biens de l'intéressé.

Bryan DEXPERT, né à Nivelles le 12 juin 1998, domicilié à 1480 Tubize, rue Ferrer 114, a été placé sous un régime de représentation le 18 décembre 2018 par le juge de paix du canton de Tubize.

Conformément à l'article 496/7 de l'ancien Code civil, Maître Luc VAN MALDEREN a été remplacé par Maître Sophie BENOIT, dont le cabinet est sis à est sis à 1410 Waterloo, rue Dury (Emile) 5.

Conformément à l'article 496/7 de l'ancien Code civil, Maître Luc VAN MALDEREN, avocat dont le cabinet est sis à 1480 Tubize, avenue des Cerisiers 25, a été déchargé de sa mission parmi les administrateurs des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/146989

Justice de paix du canton de Nivelles

Remplacement

Justice de paix du canton de Nivelles

Par ordonnance du 18 octobre 2024, le juge de paix du canton de Nivelles a, conformément à l'article 492/4 de l'ancien Code civil, modifié les mesures de protection à l'égard de la personne et/ou des biens de l'intéressé.

Philippe DEMOUSTIEZ, né à Anderlecht le 30 décembre 1956, accueil et vie1480 Tubize, rue de la Moisson 6, a été placé/placée sous un régime de représentation par ordonnance du 09 novembre 2018 du juge de paix du canton de Tubize.

Conformément à l'article 496/7 de l'ancien Code civil, Victoria WILLIS a été remplacée par Astrid DEMOUSTIEZ domiciliée à SE9 4JH LONDON Royaume-Uni, Court Farm Road 3a - Mottingham.

Conformément à l'article 496/7 de l'ancien Code civil, Madame Victoria WILLIS, domiciliée à 1640 Rhode-Saint-Genèse, a été déchargée de sa mission parmi les administrateurs de la personne de la personne protégée susdite.

Conformément à l'article 496/7 de l'ancien Code civil, Astrid DEMOUSTIEZ a été remplacée par Maître Laurie LANCKMANS, dont le cabinet est sis à à 1050 Bruxelles, avenue Louise 391 bte7.

Conformément à l'article 496/7 de l'ancien Code civil, Madame Astrid DEMOUSTIEZ, domiciliée à SE9 4JH LONDON Royaume-Uni, Court Farm Road 3a - Mottingham, a été déchargée de sa mission parmi les administrateurs des biens de la personne protégée susdite.

Victoria WILLIS, domiciliée à 1640 Rhode-Saint-Genèse, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/146993

Justice de paix du canton de Nivelles

Remplacement

Justice de paix du canton de Nivelles

Par ordonnance du 18 octobre 2024, le juge de paix du canton de Nivelles a, conformément à l'article 492/4 de l'ancien Code civil, modifié les mesures de protection à l'égard des biens de l'intéressé.

Myriam Rahmaoui, née à Anderlecht le 24 août 2004, domiciliée à 1480 Tubize, Rue des Forges 92, a été placé/placée sous un régime de représentation par ordonnance du 09 mars 2022 du juge de paix du canton de Nivelles.

Conformément à l'article 496/7 de l'ancien Code civil,, Monsieur Aziz RAHMAOUI a été remplacé par Maître Sophie BENOIT, dont le cabinet est sis à 1410 Waterloo, rue Dury (Emile) 5.

Conformément à l'article 496/7 de l'ancien Code civil, Monsieur Aziz RAHMAOUI, domicilié à 1480 Tubize, rue des Forges, 92, a été déchargé de sa mission parmi les administrateurs des biens de la personne protégée susdite.

Conformément à l'article 496/7 de l'ancien Code civil, Madame Amina BOUSSAID a été remplacée par Maître Sophie BENOIT, dont le cabinet est sis à 1410 Waterloo, rue Dury (Emile) 5.

Conformément à l'article 496/7 de l'ancien Code civil, Madame Amina BOUSSAID, domiciliée à 1480 Tubize, rue des Forges, 92, a été déchargée de sa mission parmi les administrateurs des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/146994

Justice de paix du canton de Nivelles

Remplacement

Justice de paix du canton de Nivelles

Par ordonnance du 19 novembre 2024, le juge de paix du canton de Nivelles a, conformément à l'article 492/4 de l'ancien Code civil, modifié les mesures de protection à l'égard des biens de l'intéressé.

Michel BELLOT, né à Hal le 7 mai 1954, Résidence "Les Bruyères Sur Senne"1480 Tubize, avenue de Scandiano 49, a été placé sous un régime de représentation par ordonnance du 04 novembre 2020 du juge de paix du canton de Nivelles.

Conformément à l'article 496/7 de l'ancien Code civil, Maître Dominique LANOY a été remplacée par Maître Jérôme HAVET, dont le cabinet et sis 1410 Waterloo, avenue Reine Astrid 78.

Conformément à l'article 496/7 de l'ancien Code civil, Maître Dominique LANOY, dont le cabinet est sis à 1331 Rixensart, rue de la Hulpe 27A, a été déchargée de sa mission parmi les administrateurs des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/147019

Justice de paix du canton de Nivelles

Remplacement

Justice de paix du canton de Nivelles

Par ordonnance du 22 novembre 2024, le juge de paix du canton de Nivelles a, conformément à l'article 492/4 de l'ancien Code civil, modifié les mesures de protection à l'égard de la personne et/ou des biens de l'intéressé.

Aymeric VERLY, né à Ottignies-Louvain-la-Neuve le 30 septembre 1998, domicilié à 1495 Villers-la-Ville, Rue Catalogne(Av. 25.09.2019 Rue Catalogne) 140, a été placé sous un régime de représentation par ordonnance du 7 août 2018 du juge de paix du canton de Nivelles.

Conformément à l'article 496/7 de l'ancien Code civil Madame Laurence SCHILLERS a été remplacé par Maître Jérôme Flahaut, dont le cabinet est sis à 1325 Chaumont-Gistoux, rue Colleau 15.

Conformément à l'article 496/7 de l'ancien Code civil, Madame Laurence SCHILLERS, domiciliée à 1495 Villers-la-Ville, rue Catalogne 140, a été déchargée de sa mission parmi les administrateurs des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/147025

Justice de paix du canton de Seneffe

Désignation

Justice de paix du canton de Seneffe.

Par ordonnance du 26 novembre 2024, le juge de paix du canton de Seneffe a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Frédéric MATHIEU, né à Ostende le 15 novembre 1991, domicilié à 6042 Charleroi, Chaussée de Bruxelles 24 011, résidant Campus Santé Mentale Saint-Bernard Rue Jules Empain 43 à 7170 Manage, personne protégée, a été placé/placée sous un régime de représentation.

Antoinette PEDALINO, Avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 75, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/146979

Justice de paix du canton de Seraing

Désignation

Justice de paix du canton de Seraing.

Par ordonnance du 26 novembre 2024, le juge de paix du canton de Seraing a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Martine Maréchal, née à Montegnée le 22 septembre 1964, domiciliée à 4102 Seraing, Voisinage J. Vrindts 38, personne protégée, a été placée sous un régime de protection judiciaire avec pouvoir de représentation.

Laetitia Fillieux, avocate, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, rue Julien d'Andrimont 9/002, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/146980

Justice de paix du canton de Thuin

Désignation

Justice de paix du canton de Thuin.

Par ordonnance du 28 novembre 2024, le juge de paix du canton de Thuin a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Raymonde Delmay, née à Anderlues le 28 février 1930, domiciliée à 6150 Anderlues, Rue des Déportés 48, résidant "Les Cerisiers" Rue du Marais 3 à 6150 Anderlues, personne protégée, a été placée sous un régime de représentation.

Sandrine LAMBERT, avocat dont le cabinet est si à 6000 Charleroi, Boulevard Mayence 21, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Christine Plateau

2024/147005

Justice de paix du canton de Thuin

Désignation

Justice de paix du canton de Thuin.

Par ordonnance du 28 novembre 2024, le juge de paix du canton de Thuin a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Yvette Richter, née à Anderlues le 2 août 1950, domiciliée à 6150 Anderlues, Rue des Déportés 48, résidant à la Résidence "Les Cerisiers" Rue du Marais 3 à 6150 Anderlues, personne protégée, a été placée sous un régime de représentation.

Sandrine LAMBERT, avocat dont le cabinet est si à 6000 Charleroi, Boulevard Mayence 21, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Christine Plateau

2024/147024

Justice de paix du canton de Thuin

Désignation

Justice de paix du canton de Thuin.

Par ordonnance du 28 novembre 2024, le juge de paix du canton de Thuin a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Carmela Giunta, née à Serradifalco le 18 mai 1939, domiciliée à 1180 Uccle, Chaussée de Neerstalle 390 514, résidant Hôpital de Lobbes Rue de la Station 25 à 6540 Lobbes, personne protégée, a été placée sous un régime de représentation.

Dit pour droit que la personne protégée est incapable d'exercer le droit de vote

Murielle DEVILLEZ, avocat, dont le bureaux est établi à 7141 Morlanwelz, rue de Namur 73, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Christine Plateau

2024/147038

Justice de paix du canton de Thuin

Désignation

Justice de paix du canton de Thuin.

Par ordonnance du 28 novembre 2024, le juge de paix du canton de Thuin a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Chantal Baude, née à Ixelles le 18 février 1943, domiciliée à 6530 Thuin, Home "Le Gai Séjour", Drève des Alliés(THN) 1, personne protégée, a été placée sous un régime de représentation.

Dit pour droit que la personne protégée est incapable d'exercer le droit de vote

Ludivine Balleux, domiciliée à 6536 Thuin, Rue des Commères(THL) 4, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Géraldine Balleux, domiciliée à 6536 Thuin, Rue de Beaumont(THL) 55, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Christine Plateau

2024/147047

Justice de paix du canton de Thuin

Désignation

Justice de paix du canton de Thuin.

Par ordonnance du 28 novembre 2024, le juge de paix du canton de Thuin a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Monique Deryckere, née à Luingne le 28 août 1942, domiciliée à 6120 Ham-sur-Heure-Nalinnes, Rue Pairain(NAL) 75, résidant résidence "Les Bruyères" Rue du Sanatorium 74 à 6120 Ham-sur-Heure-Nalinnes, personne protégée, a été placée sous un régime de représentation.

Dit pour droit que la personne protégée est incapable d'exercer le droit de vote

Véronique Echevin, domiciliée à 6120 Ham-sur-Heure-Nalinnes, Rue Pairain(NAL) 75, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Christine Plateau

2024/147053

Justice de paix du canton de Visé

Désignation

Justice de paix du canton de Visé.

Par ordonnance du 25 novembre 2024, le juge de paix du canton de Visé a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Denise Brassinne, née à Grâce-Berleur le 4 août 1946, domiciliée à 4690 Bassenge, Rue de la Station 3, personne à protéger, a été placée sous un régime de représentation.

Annette Seronvalle, domicilié à 4690 Bassenge, Rue Saint-Pierre 36, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/146949

Justice de paix du canton de Visé

Remplacement

Justice de paix du canton de Visé.

Par ordonnance du 28 novembre 2024 (rép. 2571/2024), le Juge de Paix de la Justice de paix du canton de Visé a mis fin à la mission de Cécile Mordant, avocat, dont les bureaux sont établis 4030 Liège, Place Ista 28 en sa qualité d'administrateur des biens de :

Martial Duyckaerts, né à Verviers le 28 janvier 1993, ayant pour numéro de registre national 93012839942, domicilié à 4671 Blegny, Esplanade De Cuyper-Beniest 7 0013, résidant à l'Etablissement pénitentiaire rue des Aubépines 2 à 4450 Juprelle

Gregory Lamalle, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, rue Lonhienne 15, a été désigné en qualité de nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/147033

Justice de paix du deuxième canton d'Anderlecht

Désignation

Justice de paix du deuxième canton d'Anderlecht.

Par ordonnance du 27 novembre 2024, le juge de paix du deuxième canton d'Anderlecht a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Micheline Moens, née à Ixelles le 16 octobre 1935, domiciliée à 1000 Bruxelles, Boulevard de l'Empereur 44, résidant rue de Neerpede 288 "Résidence Parc Astrid" à 1070 Anderlecht, a été placée sous un régime de représentation.

Maître Petra DIERICKX, avocat, dont le bureau est sis à 1090 Jette, rue A. Vandenschrieck 92, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/146944

Justice de paix du deuxième canton d'Anderlecht

Désignation

Justice de paix du deuxième canton d'Anderlecht.

Par ordonnance du 27 novembre 2024, le juge de paix du deuxième canton d'Anderlecht a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Liliane Van Biesen, née à Sint-Ulriks-Kapelle le 4 décembre 1942, domiciliée à 1070 Anderlecht, Rue Saint Guidon 104, résidant rue de Neerpede 288 "Résidence Parc Astrid" à 1070 Anderlecht, a été pplacée sous un régime de représentation.

Maître Ermina Kuq, avocat, dont le cabinet est établi à 1030 Schaerbeek, Boulevard Lambermont 374, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/146946

Justice de paix du premier canton d'Anderlecht

Désignation

Justice de paix du premier canton d'Anderlecht.

Par ordonnance du 27 novembre 2024, le juge de paix du premier canton d'Anderlecht a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Rabah Guetat, né à Kerkennah le 12 juin 1934, domicilié à 1070 Anderlecht, Rue Puccini 22 "Résidence J. Vanhellemont", a été placé sous un régime de représentation.

Maître Alain STUCKENS, avocat, dont les bureaux sont établis à 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Bergensesteenweg 277, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/146939

Justice de paix du premier canton d'Anderlecht

Désignation

Justice de paix du premier canton d'Anderlecht.

Par ordonnance du 27 novembre 2024, le juge de paix du premier canton d'Anderlecht a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Sandrine Six, née à Namur le 8 avril 1976, domiciliée à 5501 Dinant, Chemin du Buc 30, résidant Rue Victor Rauter 105/0006 à 1070 Anderlecht, a été placée sous un régime de représentation.

Maître Françoise QUACKELS, avocat, dont les bureaux sont établis à 1050 Ixelles, Avenue Franklin Roosevelt 143 bte 21, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/146940

Justice de paix du premier canton d'Anderlecht

Désignation

Justice de paix du premier canton d'Anderlecht.

Par ordonnance du 27 novembre 2024, le juge de paix du premier canton d'Anderlecht a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Arlette Van Giesel, née à Anderlecht le 29 août 1944, domiciliée à 1070 Anderlecht, Chaussée de Ninove 583, résidant à 1070 Anderlecht, Boulevard Industriel 1 "Résidence La Petite Île", a été placée sous un régime de représentation.

Maître Petra DIERICKX, avocat, dont le bureau est sis à 1090 Jette, rue A. Vandenschrieck 92, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/146941

Justice de paix du premier canton d'Anderlecht

Désignation

Justice de paix du premier canton d'Anderlecht.

Par ordonnance du 27 novembre 2024, le juge de paix du premier canton d'Anderlecht a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Eliane Rosier, née à Ogy le 2 août 1935, domiciliée à 1070 Anderlecht, Rue Puccini 22 "Résidence Vanhellemont", a été placée sous un régime de représentation.

Maître Ermina Kuq, avocat, dont le cabinet est établi à 1030 Schaerbeek, Boulevard Lambermont 374, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/146945

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Désignation

Justice de paix du premier canton de Charleroi.

Par ordonnance du 6 novembre 2024, le juge de paix du premier canton de Charleroi a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Georges Evlard, né à Bouffioulx le 26 mai 1950, domicilié à 6010 Couillet, Avenue de l'Europe 97, personne à protéger, a été placée sous un régime de représentation ou d'assistance.

Bernard Dizier, avocat à 6000 Charleroi, Boulevard Alfred de Fontaine, 15-16, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Jos Evlard, domicilié à 6200 Châtelet, Rue des Vaucelles 6, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/146951

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Désignation

Justice de paix du premier canton de Charleroi.

Par ordonnance du 6 novembre 2024, le juge de paix du premier canton de Charleroi a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Anne Hubert, née à Charleroi le 27 août 1953, domiciliée à 6060 Gilly, Rue Norbert Van Helleputte 76, résidant GHdC, Site Ste Thérèse, Rue Trieu Kaisin, 134 à 6061 Montignies-Sur-Sambre, personne protégée, a été placée sous un régime de représentation.

Thierry L'HOIR, avocat, dont le cabinet est établi à 6210 Les Bons Villers, rue du Déporté 2, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Christophe Hubert, domicilié à 6060 Charleroi, Rue Ferme Blanche 38, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/146953

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Désignation

Justice de paix du premier canton de Charleroi.

Par ordonnance du 6 novembre 2024, le juge de paix du premier canton de Charleroi a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Salvatore Canale, né à Charleroi(D 1) le 18 juillet 2006, domicilié à 6060 Gilly, Rue Margot de Hainaut (Av. 20.03.2017 Rue Joseph Wauters) 13, personne protégée, a été placé sous un régime de représentation.

Loredana Lion, domiciliée à 6060 Charleroi, Rue Margot de Hainaut(Av. 20.03.2017 Rue Joseph Wauters) 13, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Nicola Canale, domicilié à 5020 Namur, Rue Frères Biéva-(VD)(Av. 28.05.1979 rue Fond d'Arquet) 20, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/146954

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Désignation

Justice de paix du premier canton de Charleroi.

Par ordonnance du 13 novembre 2024, le juge de paix du premier canton de Charleroi a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Brigitte Dumont, née à Charleroi le 27 mars 1964, domiciliée à 6060 Gilly, Chaussée de Châtelet 42 B052, résidant "Hôpital Sainte Thérèse", Rue Trieu Kaisin, 134 à 6061 Montignies-Sur-Sambre, personne protégée, a été placée sous un régime de représentation.

Sarah Stoupy, avocat, avocat à 6000 Charleroi, Avenue des Alliés 22, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Fréderic Dumont, domicilié à 6060 Charleroi, Rue de l'Hôpital 8 00B7, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/146959

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Désignation

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Par ordonnance du 21 novembre 2024, le juge de paix du premier canton de Charleroi a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Francis Pingaut, né à Neuville le 31 mai 1944, domicilié à 6060 Gilly, Impasse du Major, No P'tit Nid 1, personne protégée, a été placée sous un régime de représentation.

Valérie Scelfo, avocat à 6240 Farciennes, Rue Albert Ier 54 B, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Corinne Dubuissez, domiciliée à 6041 Charleroi, Rue Petit Piersoulx 16, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/146960

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Désignation

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Par ordonnance du 21 novembre 2024, le juge de paix du premier canton de Charleroi a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Simon Defrène, né à Gilly le 11 août 1943, domicilié à 6060 Gilly, Impasse du Major, No P'tit Nid 1, personne protégée, a été placé sous un régime de représentation.

Anne-Catherine Sciamanna, avocat dont le cabinet est sis à 6140 Fontaine-l'Evêque, Rue du Parc, 42, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/146961

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Désignation

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Par ordonnance du 21 novembre 2024, le juge de paix du premier canton de Charleroi a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Alpha Diawara, né à Dinguiraye le 15 février 1983, domicilié à 6000 Charleroi, Rue d'Orléans 22 031, personne protégée, a été placé sous un régime de représentation.

Brigitte Leurquin, avocat à 6000 Charleroi, rue Léon Bernus, 62, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/146962

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Désignation

Justice de paix du premier canton de Charleroi.

Par ordonnance du 21 novembre 2024, le juge de paix du premier canton de Charleroi a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Maria Barbarossa, née à Marcinelle le 19 janvier 1951, domiciliée à 6061 Montignies-Sur-Sambre, Chaussée de Namur 2 A, résidant Camping Fontaine du Roy, Rue de Matignolles, 14 à 5680 Doische, personne protégée, a été placée sous un régime de représentation.

François TUMERELLE, avocat à 6000 Charleroi, Boulevard Jacques Bertrand, 70, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Daphné Delcroix, domiciliée à 59720 Louvroil, Rue d'Hautmont 13/15, a été désignée en qualité d'personne de confiance de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/146963

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Mainlevée

RECTIFICATIF DE LA PUBLICATION AU MONITEUR DE LA Mainlevée DE FABIAN GAMBACORTA

Fabian Gambacorta, né à Charleroi(D 1) le 4 mars 1992, domicilié à 6001 Marcinelle, Rue des Champs 130, a été placé sous un régime d'administration provisoire par ordonnance du 24 janvier 2012 de la Justice de Paix du quatrième canton de Charleroi et publiée au *Moniteur belge* le 7 février 2012.

Suite à la requête déposée le 5 août 2015, la mesure d'administration provisoire prise à l'égard de Monsieur Fabian Gambacorta, né à Charleroi(D1) le 4 mars 1992, a été levée par ordonnance du 21 septembre 2015 de la Justice de Paix du premier canton de Charleroi, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens.

Par conséquent, il est mis fin à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Maître Isabelle VANDER EYDEN, avocate, dont le cabinet est sis 6000 Charleroi, rue de l'Athénée 54 à dater du 1er octobre 2015.

2024/146965

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Remplacement

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Par ordonnance du 6 novembre 2024, le juge de paix du premier canton de Charleroi a, conformément à l'article 492/4 de l'ancien Code civil, modifié les mesures de protection à l'égard des biens de l'intéressé.

David Spailier, né à Kigali le 22 juin 1985, domicilié à 6000 Charleroi, Boulevard Paul Janson 49/044, résidant Boulevard Jacques Bertrand 48/1 à 6000 Charleroi, a été placé sous un régime de représentation par ordonnance du 2 mars 2020 du juge de paix du premier canton de Charleroi.

Conformément à l'article 496/7 de l'ancien Code civil, Maître Laurence Coudou, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, Boulevard Audent 11/1, a été remplacé par Maître Frédéric Mohymont, avocat sis à 6000 Charleroi, rue du Pont Neuf, 1.

Conformément à l'article 496/7 de l'ancien Code civil, Maître Laurence Coudou, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, Boulevard Audent 11/1, a été déchargée de sa mission parmi les administrateurs des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/146955

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Remplacement

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Par ordonnance du 6 novembre 2024, le juge de paix du premier canton de Charleroi a, conformément à l'article 492/4 de l'ancien Code civil, modifié les mesures de protection à l'égard des biens de l'intéressé.

Didier Blampain, né à Gonrieux le 13 mars 1964, domicilié à 6060 Gilly, Rue du Coquelet(Av. 17.12.2014 Rue de la Station) 92 013, résidant au PARADOR (hébergement pour adultes) rue de la Station, 92 à 6060 Gilly, a été placé sous un régime de représentation par ordonnance du 19 juin 2017 du juge de paix du premier canton de Charleroi.

Conformément à l'article 496/7 de l'ancien Code civil, Madame Claudine Blampain, ayant pour numéro de registre national 67120307862, domiciliée à 5670 Viroinval, Rue Pré-des-Velus, Olloy 63 a été remplacée par Maître Stéphanie Palate, avocate dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, Boulevard Audent 11/3.

Conformément à l'article 496/7 de l'ancien Code civil, Madame Claudine Blampain, ayant pour numéro de registre national 67120307862, domiciliée à 5670 Viroinval, Rue Pré-des-Velus, Olloy 63, a été déchargé de sa mission parmi les administrateurs des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/146958

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Remplacement

Justice de paix du premier canton de Charleroi.

Par ordonnance du 21 novembre 2024, le juge de paix du premier canton de Charleroi a, conformément à l'article 492/4 de l'ancien Code civil, modifié les mesures de protection de la personne concernant :

Michelle Evrard, née à Dampremy le 26 décembre 1941, domiciliée à 6020 Dampremy, Rue Callewaert 54, a été placée sous un régime de représentation par ordonnance du 10 janvier 2024 du juge de paix du premier canton de Charleroi.

Conformément à l'article 496/7 de l'ancien Code civil, Madame Laurence De Pauw, ayant pour numéro de registre national 67042807832, née à Charleroi le 28 avril 1967, domiciliée à 6032 Mont-sur-Marchienne, rue Saint-Jacques 183, a été remplacée par Alice Marchal, ayant pour numéro de registre national 96041831228, domiciliée à 6536 Donstiennes, Hameau de la Houzée(THL) 52.

Conformément à l'article 496/7 de l'ancien Code civil, Madame Laurence De Pauw, ayant pour numéro de registre national 67042807832, née à Charleroi le 28 avril 1967, domiciliée à 6032 Mont-sur-Marchienne, rue Saint-Jacques 183, a été déchargée de sa mission d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Conformément à l'article 496/7 de l'ancien Code civil, les pouvoirs ou la façon d'exercer les compétences de Madame Laurence De Pauw, ayant pour numéro de registre national 67042807832, née à Charleroi le 28 avril 1967, domiciliée à 6032 Mont-sur-Marchienne, rue Saint-Jacques ont été modifiés.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/146964

Justice de paix du premier canton de Huy

Désignation

Justice de paix du premier canton de Huy.

Par ordonnance du 26 novembre 2024, le juge de paix du premier canton de Huy a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil.

Madame Paula Légaz, née à Marchin le 26 mars 1933, domiciliée à 4500 Huy, Avenue de la Croix-Rouge 1 000A, personne protégée, a été placée sous un régime de représentation.

Maître Olivier Gustine, avocat, à 4500 Huy, rue Emile Delperée 5, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/146985

Justice de paix du premier canton de Huy

Désignation

Justice de paix du premier canton de Huy.

Par ordonnance du 26 novembre 2024, le juge de paix du premier canton de Huy a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil.

Monsieur Adrien Löwsky, né à Namur le 15 septembre 1995, domicilié à 5575 Gedinne, Rue de Bohée, B.-V. 10, résidant Centre Neurologique & Réadaptation Fonctionnelle Champ des Alouettes 30 à 4557 Tinlot, personne protégée, a été placé sous un régime de représentation.

Monsieur Luc Löwsky, domicilié à 5575 Gedinne, Rue de Bohée, B.-V. 10, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/147031

Justice de paix du premier canton de Huy

Désignation

Justice de paix du premier canton de Huy.

Par ordonnance du 26 novembre 2024, le juge de paix du premier canton de Huy a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil.

Monsieur Jean Lhoest, né à Vedrin le 17 avril 1952, domicilié à 4500 Huy, Rue Rioul 8 0RCH, personne protégée, a été placé sous un régime de représentation.

Maître Sophie Seinlet, à 4500 Huy, rue du Long Thier 2, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/147055

Justice de paix du premier canton de Liège

Mainlevée

Justice de paix du premier canton de Liège.

Par ordonnance du 19 novembre 2024, le juge de paix du premier canton de Liège a mis fin aux mesures de protection à l'égard des biens concernant :

Jean-Michel GHYSSELS, né à Liège le 22 juin 1978, domicilié à 4020 Liège, Rue de Fléron 159/0001, placé sous un régime de représentation par ordonnance du 27 juin 2023 du juge de paix du premier canton de Liège.

Maître Xavier DRION, avocat, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, Rue Hullos 103-105, a été déchargé de sa mission d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/147046

Justice de paix du premier canton de Liège

Mainlevée

Justice de paix du premier canton de Liège.

Par ordonnance du 19 novembre 2024, le juge de paix du premier canton de Liège a mis fin aux mesures de protection à l'égard des biens concernant :

Noella ARNOUL, née à Charleroi le 20 juin 1958, domiciliée à 4020 Liège, Rue de Fléron 159/0001, placée sous un régime de représentation par ordonnance du 21 juin 2023 du juge de paix du premier canton de Liège.

Maître Xavier DRION, avocat, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, Rue Hullos 103-105, a été déchargé de sa mission d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/147048

Justice de paix du premier canton de Wavre

Désignation

Justice de paix du premier canton de Wavre.

Par ordonnance du 26 novembre 2024, le juge de paix du premier canton de Wavre a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Mohamed AZOUGAGHE, né à le 2 octobre 1995, domicilié à 1300 Wavre, rue Edmond Laffineur 1/0004, personne protégée, a été placé sous un régime de représentation.

Astrid DUCHENE, domiciliée à 1325 Chaumont-Gistoux, rue Colleau 15, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/147039

Justice de paix du quatrième canton de Liège

Désignation

Justice de paix du quatrième canton de Liège

Par ordonnance du 16 octobre 2024, le juge de paix du quatrième canton de Liège a procédé à une modification des mesures de protection conformément à l'article 492/4 de l'ancien Code civil à l'égard de la personne et/ou des biens concernant :

Madame Maria BORGS, née à Glain le 13 mars 1931, domiciliée à 4430 Ans, rue de l'Yser 46, a été placée sous un régime de représentation pour sa personne par ordonnance du 16/10/2024 par du juge de paix du quatrième canton de Liège. Le Juge de Paix a également confirmé sa mise sous protection concernant les biens.

Maître Joël CHAPELIER, avocat, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, rue Félix Vandersnoeck 31, a été désigné en qualité administrateur de la personne et confirmé en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/147015

Justice de paix du second canton de Wavre

Désignation

Justice de paix du second canton de Wavre.

Par ordonnance du 25 novembre 2024, le juge de paix du second canton de Wavre a prononcé les mesures de protection suivantes, conformément à l'article 492/1 de l'ancien Code civil et/ou à l'article 499/7 de l'ancien Code civil.

Quentin Rycx, né à Etterbeek le 2 avril 2007, domicilié à 1457 Walhain, Pachis du Capitaine(TSL) 4, personne à protéger, a été placé sous un régime de représentation,

La Fondation Famille RycX Fragile, inscrite à la Banque Carrefour des Entreprises sous le numéro 0718736445, qui a son siège à 1457 Walhain, Pachis du Capitaine(TSL) 4, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Thomas Lethé, domicilié à 1400 Nivelles, Rue du Paradis 57, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Les données à caractère personnel reprises dans cette publication ne peuvent être utilisées à d'autres fins que celle de porter la décision à la connaissance des personnes tierces.

2024/146950

Vredegerecht van het derde kanton Brugge

Aanstelling

Vredegerecht van het derde kanton Brugge

Bij beschikking van 27 november 2024 heeft de vrederechter van het derde kanton Brugge de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Brigitta Vinckier, geboren te Roeselare op 9 mei 1938, wonende te 8301 Knokke-Heist, Knokkestraat 72 0042, verblijvende wzc Lindenhove, Bremlaan 5 te 8300 Knokke-Heist, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Dirk DE KETELAERE, advocaat, met kantoor te 8300 Knokke-Heist, Kragendijk 137, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/146957

Vredegerecht van het derde kanton Leuven

Vervanging

Vredegerecht van het derde kanton Leuven

Bij beschikking van 28 november 2024 heeft de vrederechter van het derde kanton Leuven overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de persoon en de goederen met betrekking tot

Martine Vermaelen, geboren te Kessel-Lo op 6 december 1934, wonende te 3010 Leuven, Franz Schollaertstraat 27 0102, verblijvend wzc Ter Vlierbeke, Rustoordlaan 3 te 3010 Kessel-Lo, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 23 juni 2020 van de vrederechter te van het eerste kanton Leuven.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is mevrouw Kathy Rombouts als bewindvoerder over de persoon en goederen vervangen door mevrouw Tine De Hantsetters, kantoorhoudende te 3150 Haacht, Werchtersesteenweg 146.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/146974

Vredegerecht van het eerste kanton Aalst

Aanstelling

Vredegerecht van het eerste kanton Aalst

Bij beschikking van 28 november 2024 heeft de vrederechter van het eerste kanton Aalst de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Dirk De Kesel, geboren te Wetteren op 28 juni 1972, wonende te 9420 Erpe-Mere, D'Hoeve 26, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Katrien VAN den STEENE, advokaat met kantoor te 9470 Denderleeuw, Iddergemstraat 61 A, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Els De Kesel, wonende te 9230 Wetteren, Edeschoolstraat 8, werd aangesteld als voorgestelde vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/146952

Vredegerecht van het eerste kanton Gent

Aanstelling

Vredegerecht van het eerste kanton Gent

Bij beschikking van 27 november 2024 heeft de vrederechter van het eerste kanton Gent de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 en artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Felicienne Ceulemans, geboren te Zonhoven op 6 juni 1947, wonende te 8670 Koksijde, Domein La Vigie(Kok) 4 0107, verblijvend UZ Gent, Corneel Heymanslaan 10 te 9000 Gent, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Robert Ceulemans, wonende te 3520 Zonhoven, Boomsteeg 35, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/146997

Vredegerecht van het kanton Aarschot

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Aarschot

Bij beschikking van 28 november 2024 heeft de vrederechter van het kanton Aarschot de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Bertha Beynaerts, geboren te op 7 september 1941, wonende te 3200 Aarschot, Albertlaan 2, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging met beperkte opdracht.

Wim Bollen, met kantoor te 3200 Aarschot, Steenweg op Sint-Joris-Winge 21, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/147056

Vredegerecht van het kanton Aarschot

Vervanging

Vredegerecht van het kanton AarschotBij beschikking van 28 november 2024 heeft de vrederechter van het kanton Aarschot overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot

Franciscus Puttemans, geboren te Elewijt op 8 juli 1944, wonende in het Geriatrisch Centrum Damiaan te 3120 Tremelo, Pater Damiaanstraat 39, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 30 augustus 2013 van de vrederechter van het kanton Aarschot.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is mr. Jef Verwaest vervangen door mr. Luc Collin, advocaat met kantoor te 3200 Aarschot, Gijmelsestseenweg 81.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is mr. Jef Verwaest, advocaat met kantoor te 2500 Lier, Vismarkt 37, ontheven van zijn taak als bewindvoerders over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/146995

Vredegerecht van het kanton Aarschot

Vervanging

Vredegerecht van het kanton Aarschot

Bij beschikking van 28 november 2024 heeft de vrederechter van het kanton Aarschot overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot

Danny Van Goolen, geboren te Leuven op 27 februari 1990, wonende te 3110 Rotselaar, Kerkhofstraat 31, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 24 februari 2011 van het kanton Haacht.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is mr. Peter Milde vervangen door mr. Wim Bollen, gedomicilieerd te 3200 Aarschot, Steenweg op Sint-Joris-Winge 21.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is mr. Peter Milde, advocaat met kantoor te 3000 Leuven, Blijde Inkomstraat 108/1, ontheven van zijn taak als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/147045

Vredegerecht van het kanton Dendermonde

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Dendermonde

Bij beschikking van 28 november 2024 heeft de vrederechter van het kanton Dendermonde de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Brecht Meskens, geboren te Dendermonde op 22 maart 2000, wonende te 9280 Lebbeke, Bellestraat 63, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Ilse Tilburgh, wonende te 9280 Lebbeke, Bellestraat 63, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/146966

Vredegerecht van het kanton Dendermonde

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Dendermonde

Bij beschikking van 28 november 2024 heeft de vrederechter van het kanton Dendermonde de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Bertha Carels, geboren te Lebbeke op 14 oktober 1942, wonende te 9280 Lebbeke, Potaardestraat 113, verblijvend Huize Wispelaere, Lange Minnestraat 125 te 9280 Lebbeke, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Isabelle Suy, die kantoor houdt te 9200 Dendermonde, Brusselsestraat 108, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/146970

Vredegerecht van het kanton Dendermonde

Vervanging

Vredegerecht van het kanton Dendermonde

Bij beschikking van 28 november 2024 heeft de vrederechter van het kanton Dendermonde overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot

Freddy Bruyneel, geboren te Geraardsbergen op 21 oktober 1954, wonende te 9200 Dendermonde, Zuidlaan 42, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 30 november 2016 van de vrederechter van het kanton Dendermonde.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is mr. Anne-Marie Pennewaert vervangen door mr. Inge Stevens, die kantoor houdt te 9200 Dendermonde, Sint-Gillislaan 117.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is mr. Anne-Marie Pennewaert, die kantoor houdt te 9420 Erpe-Mere, Oudenaardsesteenweg 251, ontheven van haar taak als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/146978

Vredegerecht van het kanton Dendermonde

Vervanging

Vredegerecht van het kanton Dendermonde

Bij beschikking van 28 november 2024 heeft de vrederechter van het kanton Dendermonde overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de persoon met betrekking tot

Jana Roelandt, geboren te Dendermonde op 19 maart 2002, wonende te 9280 Lebbeke, Meidoornstraat 20 0003, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 10 oktober 2022 van de vrederechter van het kanton Dendermonde.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is mevr. Fernande Lambert vervangen door mr. Tineke Van Weyenberg, die kantoor houdt te 9200 Dendermonde, Franz Courtensstraat 2.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is mevr. Fernande Lambert, gedomicilieerd te 9280 Lebbeke, Meidoornstraat 20 0003, ontheven van haar taak als bewindvoerder over de persoon van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/146981

Vredegerecht van het kanton Deurne

Vervanging

Vredegerecht van het kanton Deurne

Bij beschikking van 21 november 2024 heeft de vrederechter van het kanton Deurne overeenkomstig artikel 492/1 van het oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de persoon en de goederen met betrekking tot

Alexis MADEMAN, geboren te Sint-Niklaas op 6 december 1953, wonende te 2100 Antwerpen, Jaak Van Rillaerlaan 5, verblijvend, Cretenborchlaan 9 te 9120 Beveren, beschermde persoon, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het oud Burgerlijk Wetboek is meester Roxan VAN SANDEN, advocaat, met kantoor te 2100 Antwerpen, Jozef Voetlaan 43, vervangen door meester Isabel GORIS, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Paleisstraat 24.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het oud Burgerlijk Wetboek is meester Roxan VAN SANDEN, advocaat, met kantoor te 2100 Antwerpen, Jozef Voetlaan 43, ontheven van haar taak als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

Stelt als nieuwe bewindvoerder over de persoon en de goederen van de heer Alexis MADEMAN aan:

Meester Isabel GORIS, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Paleisstraat 24.

Andrée MADEMAN, wonende te 2100 Antwerpen, Jaak Van Rillaerlaan 5, blijft aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Danielle Mademan, wonende te 8420 De Haan, Driftweg 3 0101, blijft aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/146947

Vredegerecht van het kanton Halle

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Halle

Bij beschikking van 28 november 2024 heeft de vrederechter van het kanton Halle de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Isaac Neves, geboren te Rotterdam op 2 mei 2002, wonende te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Rodebeekstraat 2, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Mami da Costa, wonende te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Rodebeekstraat 2, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/146943

Vredegerecht van het kanton Hamme

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Hamme

Bij beschikking van 26 november 2024 heeft de vrederechter van het kanton Hamme de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Léliane Steveninck, geboren te Waasmunster op 1 mei 1948, wonende te 9220 Hamme, Sint-Annastraat 124 0011, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Bart De Winter, met kantoor te 9200 Dendermonde, L. Dosfelstraat 65, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Geneviève Baert, wonende te 9230 Wetteren, Kapellewegel 17, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/146968

Vredegerecht van het kanton Hamme

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Hamme

Bij beschikking van 26 november 2024 heeft de vrederechter van het kanton Hamme de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Veerle De Backer, geboren te Sint-Amandsberg op 11 april 1971, wonende te 9140 Temse, Ruisstraat 68, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Koenraad Maris, met kantoor te 9140 Temse, Stationsstraat 12, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Willy De Backer, wonende te 9140 Temse, Ruisstraat 68, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/146977

Vredegerecht van het kanton Herzele

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Herzele

Bij beschikking van 21 november 2024 heeft de vrederechter van het kanton Herzele de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Peter Hertegonne, geboren te Zottegem op 20 augustus 1960, wonende te 9620 Zottegem, Oude Heirbaan 7, verblijvend in het Psychiatrisch Ziekenhuis Frapello, Campus Zottegem, Penitentenlaan 22 te 9620 Zottegem, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Yana Hertegonne, wonende te 9040 Gent, Toekomststraat 10, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Katia Hertegonne, wonende te 9690 Kluisbergen, Marvijlestraat 13, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/147058

Vredegerecht van het kanton Houthalen-Helchteren

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Houthalen-Helchteren

Bij beschikking van 12 november 2024 heeft de vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Linda HOUBEN, geboren te Hasselt op 12 oktober 1963, wonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Eikelbosstraat 278, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Dirk HOUBEN, wonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Genkseweg 9, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Veerle HOUBEN, wonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Eikelbosstraat 280, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/147035

Vredegerecht van het kanton Izegem

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Izegem

Bij beschikking van 28 november 2024 heeft de vrederechter van het kanton Izegem de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Brian Berton, geboren te Roeselare op 13 oktober 1989, wonende te 8870 Izegem, Roeselaarsestraat 484, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Mr. Dimitri Carpentier, die kantoor houdt te 8830 Hooglede, Bruggestraat 44/1, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/146983

Vredegerecht van het kanton Izegem

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Izegem

Bij beschikking van 28 november 2024 heeft de vrederechter van het kanton Izegem de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek, vanaf 26 februari 2025 (datum meerderjarigheid)

Camille Dewitte, geboren op 26 februari 2007, wonende te 8880 Ledegem, Sint-Eloois-Winkelstraat 125, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging, vanaf 26 februari 2025 (datum meerderjarigheid).

Jessy Blockeel, wonende te 8880 Ledegem, Sint-Eloois-Winkelstraat 125, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon, vanaf voornoemde datum.

Jeroen Delaere, wonende te 8880 Ledegem, Sint-Eloois-Winkelstraat 125, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon, vanaf voornoemde datum.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/146988

Vredegerecht van het kanton Izegem

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Izegem

Bij beschikking van 28 november 2024 heeft de vrederechter van het kanton Izegem de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken, vanaf 31 januari 2025, overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Tristan Adam, geboren te Kortrijk op 31 januari 2007, wonende te 8860 Lendelede, Roggeveld 6, beschermde persoon, is vanaf 31 januari 2025 geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Mieke Frere, wonende te 8860 Lendelede, Roggeveld 6,werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon, vanaf voornoemde datum.

Jeffrey Adam, wonende te 8520 Kuurne, Sint-Katriensteenweg 19, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon, vanaf voornoemde datum.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/147000

Vredegerecht van het kanton Kapellen

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Kapellen

Bij beschikking van 28 november 2024 heeft de vrederechter van het kanton Kapellen de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Agvan Mkrtchyan, geboren te Talin op 5 april 1946, wonende te 2180 Antwerpen, Geestenspoor 73, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Steven Aerts, met kantoor te 2950 Kapellen, Dorpsstraat 9, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/146969

Vredegerecht van het kanton Kontich

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Kontich

Bij beschikking van 28 november 2024 heeft de vrederechter van het kanton Kontich de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Björn Callewaert, geboren te Torhout op 20 februari 1985, wonende te 2050 Antwerpen, Beatrijslaan 96, verblijvend P.C. MULTIVERSUM, campus Amedeus Mortsel, Deurnestraat 252, te 2640 Mortsel, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Wendy Fierens, kantoorhoudende te 2550 Kontich, Antwerpsesteenweg 26, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/147023

Vredegerecht van het kanton Kontich

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Kontich

Bij beschikking van 28 november 2024 heeft de vrederechter van het kanton Kontich de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mohammed Al-Sharif, geboren te Hodaidah op 7 juli 2000, wonende te 2060 Antwerpen, Marnixstraat 16/0001, verblijvend P.C. MULTIVERSUM, campus Amedeus Mortsel, Deurnestraat 252, te 2640 Mortsel, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Wendy Fierens, kantoorhoudende te 2550 Kontich, Antwerpsesteenweg 26, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/147042

Vredegerecht van het kanton Mechelen

Vervanging

Vredegerecht van het kanton Mechelen

Bij beschikking van 27 november 2024 heeft de vrederechter van het kanton Mechelen overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot

Lea Wauters, geboren te Mechelen op 3 januari 1934, wonende te 2800 Mechelen, Battenbroek(WAL) 14, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 11 december 2023 van de vrederechter van het kanton Mechelen.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is mevrouw Bernadette Van den Eede vervangen door mevrouw Anouk De Vleeshouwer, met kantoor te 2800 Mechelen, Drabstraat 18.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is mevrouw Bernadette Van den Eede, ontheven van haar taak bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/147060

Vredegerecht van het kanton Mechelen

Vervanging

Vredegerecht van het kanton Mechelen

Bij beschikking van 27 november 2024 heeft de vrederechter van het kanton Mechelen overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de persoon en de goederen met betrekking tot

Marie Verhoeven, geboren te Mechelen op 30 januari 1938, wonende te 2800 Mechelen, Schuttevee 14, verblijvend WZC Hof van Egmont, Hendrik Speecqvest 5 te 2800 Mechelen, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 28 november 2023 van de vrederechter van het kanton Mechelen.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is mevrouw Bernadette Van den Eede vervangen door mevrouw Anouk De Vleeshouwer, met kantoor te 2800 Mechelen, Drabstraat 18.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is mevrouw Bernadette Van den Eede, ontheven van haar taak als bewindvoerder over de persoon en de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/147061

Vredegerecht van het kanton Meise

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Meise

Bij beschikking van 28 november 2024 heeft de vrederechter van het kanton Meise de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Enhtuja Puntsag, geboren te Bulgan op 24 april 1957, wonende te 1860 Meise, Gudrunlaan 22, verblijvend Sint-Alexiusinstituut, Grimbergsesteenweg 40, te 1850 Grimbergen, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Munkhdulam Naranbayasakh, wonende te 1315 Incourt, Rue du Cimetière 13,werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/147062

Vredegerecht van het kanton Menen

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Menen

Bij beschikking van 28 november 2024 heeft de vrederechter van het kanton Menen de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Linda Bossier, geboren te Menen op 20 juni 1952, wonende te 8940 Wervik, Guido Gezellestraat 22 B000, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Marie-Catherine Verstraete, wonende te 8930 Menen, Ontvoogdingsstraat 4 0105, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/147051

Vredegerecht van het kanton Menen

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Menen

Bij beschikking van 28 november 2024 heeft de vrederechter van het kanton Menen de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Geert Renier, geboren te Wervik op 15 mei 1970, wonende te 8940 Wervik, Stampkotstraat 27, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Severine Falepin, advocaat die kantoor houdt te 8600 Diksmuide, Woumenweg 109, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/147052

Vredegerecht van het kanton Menen

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Menen

Bij beschikking van 28 november 2024 heeft de vrederechter van het kanton Menen de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Angelique Victor, geboren te Kortrijk op 27 februari 1976, wonende te 8940 Wervik, Stampkotstraat 27, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Severine Falepin, advocaat die kantoor houdt te 8600 Diksmuide, Woumenweg 109, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/147054

Vredegerecht van het kanton Menen

Vervanging

Vredegerecht van het kanton Menen

Bij beschikking van 28 november 2024 heeft de vrederechter van het kanton Menen overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot

Tommy Debeuf, geboren te Menen op 10 juli 1985, wonende te 8940 Wervik, Guido Gezellestraat 55 B000, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 20 maart 2019 van de vrederechter van het kanton Ieper.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is meester Martine Smout vervangen door meester Cathy Dobbels, advocaat met kantoor te 8940 Wervik, Leiestraat 12/000.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is meester Martine Smout, advocaat met kantoor te 8900 Ieper, Minneplein 2, ontheven van haar taak als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/147050

Vredegerecht van het kanton Sint-Genesius-Rode

Opheffing

Vredegerecht van het kanton Sint-Genesius-Rode

Bij beschikking van 26 november 2024 heeft de vrederechter van het kanton Sint-Genesius-Rode een einde gemaakt aan de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de persoon met betrekking tot:

Rose Legrand, geboren te Doornik op 2 juni 1952, wonende te 1640 Sint-Genesius-Rode, Zoniënwoudlaan 68, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 10/11/2024 van de vrederechter van het kanton Sint-Genesius-Rode.

Maria Van Weyenberge, advocaat te 1930 Zaventem, Stationsstraat 76, is ontheven van haar taak als bewindvoerder over de persoon van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/146982

Vredegerecht van het kanton Sint-Niklaas

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Sint-Niklaas

Bij beschikking van 27 november 2024 heeft de vrederechter van het kanton Sint-Niklaas de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Linda Vlyminck, geboren te Sint-Niklaas op 17 december 1963, wonende te 9170 Sint-Gillis-Waas, Lijkveldestraat 117, verblijvend GGZ Philippus Neri - PZ. Sint-Lucia, Ankerstraat 91 te 9100 Sint-Niklaas, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Kelly VAN ELSLANDE, kantoorhoudende te 9100 Sint-Niklaas, Hertjen 152 bus 1, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/146984

Vredegerecht van het kanton Tongeren

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Tongeren

Bij beschikking van 28 november 2024 heeft de vrederechter van het kanton Tongeren de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Mevrouw Philomena Baldewijns, geboren op 12 februari 1947, wonende te 3700 Tongeren, Hasseltsesteenweg 427, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Meester Elke ROEBBEN, advocaat, met kantoor te 3700 Tongeren, Hemelingenstraat 37b0001, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/147008

Vredegerecht van het kanton Torhout

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Torhout

Bij beschikking van 27 november 2024 heeft de vrederechter van het kanton Torhout de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Frans Demuynck, geboren te Roeselare op 8 april 1955, wonende te 8800 Roeselare, Juffrouw Lamotestraat 36 0032, verblijvend WCZ Blijvelde, Hospitaalstraat 35 te 8610 Kortemark, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Anne Demuynck, wonende te 8800 Roeselare, Biezenhof J 7, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/146991

Vredegerecht van het kanton Torhout

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Torhout

Bij beschikking van 27 november 2024 heeft de vrederechter van het kanton Torhout de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Agnes De Ketelaere, geboren te Aartrijke op 18 november 1935, wonende te 8810 Lichtervelde, Marktstraat 40 bus1, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Nadja Declercq, advocaat, met kantoor te 8820 Torhout, Oostendestraat 22, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/147018

Vredegerecht van het kanton Vilvoorde

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Vilvoorde

Bij beschikking van 28 november 2024 heeft de vrederechter van het kanton Vilvoorde de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Iris MERVEILLE, geboren te Mechelen op 9 november 1968, met rijksregisternummer 68110904427, wonende te 1980 Zemst, Schranslaan 70, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Wim GERLO, advocaat met kantoor te 1830 Machelen, Dorpsplein 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/147049

Vredegerecht van het kanton Willebroek

Aanstelling

Vredegerecht van het kanton Willebroek

Bij beschikking van 22 november 2024 heeft de vrederechter van het kanton Willebroek de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Stijn DE CAUWER, geboren te Bornem op 9 februari 2004, wonende te 2880 Bornem, Kloosterstraat(BOR) 184 bus 0101, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Helena De Cauwer, wonende te 2880 Bornem, Jan Hammeneckerstraat(MAR) 18, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/146976

Vredegerecht van het kanton Zaventem

Vervanging

Vredegerecht van het kanton Zaventem

Bij beschikking van 27 november 2024 heeft de vrederechter van het kanton Zaventem overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de persoon en de goederen met betrekking tot Charles DE STAERKE, met rijksregisternummer 44060822318, voorheen verbleef te 1140 Evere, Zaventemstraat 60, thans verblijvende in WZC "ARCUS", Gentsesteenweg 1050 te 1082 Sint-Agatha-Berchem;

Overeenkomstig artikel 496/7 van het oud Burgerlijk Wetboek is Mr. Peter Milde, advocaat die kantoor houdt te 3000 Leuven, Blijde Inkomstraat 108/1, vanaf heden ontslagen van zijn taak als bewindvoerder over de persoon en de goederen van voornoemde beschermde persoon.

Mr. Eline Verhaeghe, advocate die kantoor houdt te 1850 Grimbergen, Hoeveland 32, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de persoon en de goederen van de heer Charles DE STAERKE;

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

Voor eensluidend uittreksel, Kelly Demol, afgevaardigd griffier (get.)

2024/147036

Vredegerecht van het tweede kanton Aalst

Aanstelling

Vredegerecht van het tweede kanton Aalst

Bij beschikking van 28 november 2024 heeft de vrederechter van het tweede kanton Aalst de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Gerardus Blondeel, geboren te Wetteren op 12 augustus 1933, wonende te 9300 Aalst, Rozenweg 26, verblijvend WZC Ten Rozen, Rozendreef 190 te 9300 Aalst, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Guido Blondeel, wonende te 9300 Aalst, Paddenvijverstraat 38, werd aangesteld als voorgestelde bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Antoon Blondeel, wonende te 9300 Aalst, Rozenweg 26, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Gerda Blondeel, wonende te 9300 Aalst, Langestraat 222, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/146992

Vredegerecht van het tweede kanton Aalst

Aanstelling

Vredegerecht van het tweede kanton Aalst

Bij beschikking van 28 november 2024 heeft de vrederechter van het tweede kanton Aalst de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Bertha De Rijbel, geboren te Baardegem op 13 maart 1937, wonende te 9310 Aalst, Margrietstraat 29, verblijvend WZC Aqua Vitae, Pachthofstraat 1 te 9308 Gijzegem, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Katherina De Gols, wonende te 2570 Duffel, Hoogstraat 8, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Veerle De Gols, wonende te 9310 Aalst, Herenbergdreef 4, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Maurits De Gols, wonende te 9310 Aalst, Margrietstraat 29, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/147034

Vredegerecht van het tweede kanton Aalst

Aanstelling

Vredegerecht van het tweede kanton Aalst

Bij beschikking van 28 november 2024 heeft de vrederechter van het tweede kanton Aalst de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Tibe De Vos, geboren te Dendermonde op 24 oktober 2006, wonende te 2830 Willebroek, Jozef Wautersstraat 34, verblijvend, Botermelkstraat 201 te 9300 Aalst, te beschermen persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Benjamin VERMEULEN, advokaat met kantoor te 9300 Aalst, Leopoldlaan 48, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/147041

Vredegerecht van het tweede kanton Anderlecht

Vervanging

Vredegerecht van het tweede kanton Anderlecht

Bij beschikking van 27 november 2024 heeft de vrederechter van het tweede kanton Anderlecht overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de persoon en de goederen met betrekking tot

Odette Songwe Ngoy, geboren te Goma op 20 oktober 1978, wonende te 1070 Anderlecht, Bergense Steenweg 909 1eET "WZC Clos Bizet",, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging bij beschikking van 16 januari 2024 van de vrederechter van het kanton Roeselare.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Meester Tine Heemeryck, advocaat, die kantoor houdt te 8830 Hooglede, Bruggestraat 44 bus 1 vervangen door Meester Alain STUCKENS, advocaat, met kantoor gelegen te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Bergensesteenweg 277

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is Meester Tine Heemeryck, advocaat, die kantoor houdt te 8830 Hooglede, Bruggestraat 44 bus 1, ontheven van haar taak als een van de bewindvoerders over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/146942

Vredegerecht van het tweede kanton Brugge

Aanstelling

Vredegerecht van het tweede kanton Brugge

Bij beschikking van 27 november 2024 heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Alex BLONDELLE, geboren te op 23 mei 2002, met rijksregisternummer 02452318197, die woont te 8370 Blankenberge, Serg. Debruynestraat 20 0102.

Gregory De Poorter, met kantoor te 8370 Blankenberge, Pater Pirelaan 10, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/147057

Vredegerecht van het tweede kanton Hasselt

Aanstelling

Vredegerecht van het tweede kanton Hasselt

Bij beschikking van 28 november 2024 heeft de vrederechter van het tweede kanton Hasselt de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Quinten Claeys, geboren te Sint-Truiden op 5 februari 2007, wonende te 3401 Landen, Steenweg op Sint-Truiden 206, verblijvende te O.C. Sint-Ferdinand (Het Kompas), Wijngaardstraat 3 te 3560 Lummen, beschermde persoon, wordt geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging vanaf zijn meerderjarigheid d.d. 5 februari 2025.

Els MICHIELS, advocaat, met kantoor te 3500 Hasselt, Sint-Truidersteenweg 547, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/147040

Vredegerecht van het tweede kanton Leuven

Vervanging

Vredegerecht van het tweede kanton Leuven

Bij beschikking van 28 november 2024 heeft de vrederechter van het tweede kanton Leuven overeenkomstig artikel 492/4 van het Oud Burgerlijk Wetboek een wijziging aangebracht in de beschermingsmaatregelen ten aanzien van de goederen met betrekking tot

Kris Hubrecht, geboren te Etterbeek op 30 april 1981, wonende te 3000 Leuven, Riddersstraat 60 0306, geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is mr. Sylvie Van Gastel, kantoorhoudende te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 100 vervangen door mr. Koen Vleugels, kantoorhoudende 3200 Aarschot, Begijnhof 3.

Overeenkomstig artikel 496/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek is mr. Sylvie Van Gastel, kantoorhoudende te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 100, ontheven van haar taak als een van de bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/147032

Vredegerecht van het tweede kanton Turnhout

Aanstelling

Vredegerecht van het tweede kanton Turnhout

Bij beschikking van 26 november 2024 (24B2447/2 - Rep. 5459/2024) heeft de vrederechter van het tweede kanton Turnhout de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 van het Oud Burgerlijk Wetboek en/of artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Maria Schellekens, geboren te Poppel op 2 april 1923, wonende te 2380 Ravels, O.L.Vrouwstraat 3, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Meester Stijn Vanherck, die kantoor houdt te 2380 Ravels, Meiboomlaan 6, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/146948

Vredegerecht van het vierde kanton Gent

Aanstelling

Vredegerecht van het vierde kanton Gent

Bij beschikking van 28 november 2024 heeft de vrederechter van het vierde kanton Gent de volgende beschermingsmaatregelen uitgesproken overeenkomstig artikel 492/1 en artikel 499/7 van het Oud Burgerlijk Wetboek.

Tania Bienvenu, geboren te Gent op 30 september 1964, wonende te 9940 Evergem, Sleidinge-Dorp 58 0001, verblijvend AZ St Lucas, Groenebriel 1 te 9000 Gent, beschermde persoon, is geplaatst in een stelsel van vertegenwoordiging.

Geertrui Deconinck, met kantoor te 9070 Destelbergen, Tramstraat 5, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

De persoonsgegevens vermeld in deze bekendmaking mogen niet gebruikt worden voor een ander doeleinde dan het ter kennis brengen van de beslissing aan derden.

2024/146996

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Burgerlijk Wetboek - artikel 793

—

Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Code civil - article 793

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 27 november 2024 - Notaris ODEURS Philip - Woonplaatskeuze te DELTA Notarissen 3740 Bilzen, Dorpsstraat 71, in de nalatenschap van Verstrepen Jan Joseph Martha, geboren op 1967-05-05 te Aarschot, rijksregisternummer 67.05.05-211.14, wonende te 3800 Sint-Truiden, Borgwormsesteenweg 29, overleden op 30/05/2024.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 30 oktober 2024 - Notaris WILSENS Tom - Woonplaatskeuze te De Raeymaeker Guido 3000 Leuven, Koning Leopold I-straat 7, in de nalatenschap van Kumps Nelly Edmonde Marie, geboren op 1941-04-12 te Bierges, rijksregisternummer 41.04.12-348.84, wonende te 3090 Overijse, Waversesteenweg 331, overleden op 13/10/2022.

2024/147063

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 27 novembre 2024 - Notaire JONCKHEERE Jean-Benoit - Election de domicile à Gérard Julien Eric RONVAUX 5641 Furnaux (Mettet), Rue du Chant des Oiseaux 45, pour la succession de Pahaut Laurette Blanche Marie Antoinette, né(e) le 1946-10-25 à Esneux, numéro registre national 46.10.25-080.12, domicilié(e) à 5170 Profondeville, Rue Ferme de la Vallée(FL) 39, décédé(e) le 17/09/2024.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 26 novembre 2024 - Notaire MINON Olivier - Election de domicile à Olivier MINON Notaire 6530 Thuin, Rue d'Anderlues 147, pour la succession de Cambier Jean-Claude Ghislain, né(e) le 1952-12-15 à Thuin, numéro registre national 52.12.15-127.17, domicilié(e) à 6530 Thuin, Rue du Nespériat(THN) 50, décédé(e) le 23/09/2024.

2024/147063

Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement

—

Infractions liées à l'état de faillite

Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel

—

Nicolas Patrick Perrin, RRN 83.10.07-605.28, geboren te Soisy-Sous-Montmorency (Frankrijk) op 7 oktober 1983

van Franse nationaliteit

ingeschreven te 7000 Mons, rue Notre Dame 6 1-1

een vonnis is gewezen op 19/01/2024 - vonnisnummer 227/2024 - door de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel

inzake : het openbaar ministerie tegen Perrin Nicolas

hem veroordelende tot :

- tot een gevangenisstraf van 18 maanden en tot een geldboete van 16.000,00 EUR, zijnde 2.000,00 x 8.

- Boete vervangbaar bij gebreke van betaling binnen de wettelijke termijn door een gevangenisstraf van 2 maanden.

- Een bijdrage van 1 maal 200,00 EUR, zijnde de som van 1 maal 25,00 EUR verhoogd met 70 opdeciemen, ter financiering van het Fonds tot hulp aan de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en de occasionele redders

- Een bijdrage van 24,00 EUR aan het Begrotingsfonds voor juridische tweedelijnsbijstand

- Een vaste vergoeding voor beheerskosten in strafzaken. Deze vergoeding bedraagt 58,90 EUR.

- De overige gerechtskosten, begroot op 137.45 EUR

Legt aan de beklaagde Perrin Nicolas het verbod op om, persoonlijk of door een tussenpersoon :

- de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap,

- enige functie waarbij macht wordt verleend om een van die vennootschappen te verbinden,

- de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in artikel 198, § 6, eerste lid, van de op 30 november 1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen,

- het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar,

uit te oefenen gedurende een termijn van TIEN jaar bij toepassing van de artikel 1 en 1*bis* van het Koninklijk Besluit nr. 22 van 24 oktober 1934 betreffende het rechterlijk verbod aan bepaalde veroordeelden en gefailleerden om bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen;

Beveelt dat dit vonnis bij uittreksel bekend wordt gemaakt in het *Belgisch Staatsblad* overeenkomstig artikel 490 van het Strafwetboek, op kosten de beklaagde van Perrin, Nicolas;

uit hoofde van

misdrijven die verband houden met de staat van faillissement

A. valsheid in handels- of bankgeschriften of in private geschriften, en gebruik ervan - toevoeging of vervalsing van bedingen die de doelstelling van de akte uitmaken

art. 193, 196 lid 1 en 5, 213 en 214 Sw

A1- te Etterbeek in de periode van 1 september 2020 tot en met 22 juni 2021

A2- te Brussel & St Joost ten Noode in de periode van 29 juli 2021 tot en met 21 oktober 2021

B. oplichting

art. 496 lid 1 Sw

B1- te Etterbeek op 3 maart 2020

B2- bij samenhang te Kortrijk in de periode van 13 februari 2020 tot en met 8 juli 2020

B3 te Kortrijk in de periode van 9 februari 2021 tot en met 23 juni 2021

D. als bestuurder, in rechte of in feite, van gefailleerde vennootschap of rechtspersoon, ontijdige aangifte faillissement om faillietverklaring uit te stellen

art. 489*bis*, 4° en 490 Sw

te Etterbeek op 1 oktober 2020

De griffier, Sterck, I.

(3224)

Cour d'appel de Mons

—

EN CAUSE DE :

628 LIAGRE, Jacques-Philippe Adolphe, né à Thumeries (France), le 12 mai 1951, de nationalité française (R.N. : 51.05.12-525.27 - radié d'office depuis le 13 octobre 2023), casier judiciaire : 5813386, sans domicile ni résidence connus en Belgique, ayant déclaré résider à 74130 Bonneville (France), chemin de Coulavin 69,

****

A été condamné, par la 3e chambre de la cour d'appel de Mons, par arrêt contradictoire n° P/606/24, dans les limites de sa saisine, prononcé le 7 octobre 2024, sur l'appel du jugement du tribunal de première instance du Hainaut, division de Mons, rendu le 28 avril 2023 :

- à une peine d'emprisonnement de deux ans avec sursis pendant un délai de trois ans à dater du présent arrêt, à une peine d'amende de 5.000 euros, majorée de 70 décimes et ainsi portée à 40.000 euros et à défaut de paiement de l'amende dans le délai légal, à une peine d'emprisonnement subsidiaire de 3 mois, du chef des faits des préventions :

o A.1, A.2, B.1, B.2, B.4, B.5, C, E, H et K tels que qualifiés ;

o B.7 tels que qualifiés et rectifiés par le tribunal quant au montant de 20.101,09 euros ;

o D tels que qualifiés et rectifiés par le tribunal quant au montant de la dette fiscale fixée à 78.302,94 euros ;

o F tels que qualifiés et rectifiés par le tribunal quant au montant de la dette fiscale fixée à 259.840,12 euros ;

o G tels que qualifiés et rectifiés par le tribunal quant à la date de l'infraction fixée au 12 mai 2011;

o J tels que qualifiés et rectifiés par le tribunal quant au montant de la dette fiscale fixée à 48 261,23 euros ;

o A.3 tels que limités par la cour, en ce que le début de celle-ci est fixé au 6 avril 2006 et la fin au 18 février 2019 ;

o B.3, B.6, B.7, I et J tels que complétés et rectifiés par la cour, en ce que la SRL LES DOMINICAINS « a été déclarée en faillite par jugement du » tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Mons, le 18 février 2019 ;

o B.3 et J tels que rectifiés par la cour, en ce que la fin de la période infractionnelle doit être fixée au 18 février 2019 ;

o B.6 tels que.rectifiés par la cour, en ce que le montant de la créance est de, 64.977,64 -, euros

o li tels que rectifiés par ia cour, en ce que le montant de la dette fiscale s'élève à 364.615,16 euros (et non 361.615,16 comme rectifié par le tribunal) ;

Q. L tels que requalifiés par ia cour sur pied des articles 421*bis* et 449 du Code des impôts sur les revenus

- au paiement d'une somme de 25,00 euros, portée à 200,00 euros à titre de contribution au Fonds spécial d'aide aux victimes d'actes intentionnels de violence et aux sauveteurs occasionnels ;

- au paiement d'une somme de 24,00 euros à titre de contribution au fonds budgétaire relatif à l'aide juridique de 2e ligne ;

- au paiement d'une somme de 58,90 euros à titre d'indemnité spéciale relative aux frais de justice ;

- aux interdictions suivantes pour une durée de CINQ ANS :

• en application de l'article ler de l'arrêté royal n° 22 du 24 octobre 1934 relatif à l'interdiction judiciaire faite à certains condamnés et aux faillis d'exercer certaines fonctions, professions ou activités, l'interdiction d'exercer, personnellement ou par interposition de personne, les fonctions d'administrateur, de commissaire ou de gérant dans une société par actions, une société privée à responsabilité limitée ou une société coopérative, de même que des fonctions conférant le pouvoir d'engager l'une de ces sociétés ou les fonctions de préposé à la gestion d'un établissement belge, prévu par l'article 198, § 6, alinéa 1er, des lois sur les sociétés commerciales, coordonnées le 30 novembre 1935 (prévu actuellement par l'article 59 du Code des sociétés), ou la profession d'agent de charge ou d'agent de change correspondant ;

• en application de l'article 1*bis* de l'arrêté royal n° 22 du 24 octobre 1934 précité, l'interdiction d'exercer une activité commerciale, personnellement ou par interposition de personne.

- publication au *Moniteur belge*.

Du chef de : Comme auteur ou coauteur dans le sens de l'article 66 du Code pénal, pour les faits suivants :

A. Abus de biens sociaux

Comme dirigeant de droit ou de fait des sociétés commerciales et civiles ainsi que des associations sans but lucratif, en l'occurrence comme administrateur de la SPRL CRODE et de la SPRL LES DOMINICAINS, avec une intention frauduleuse et à des fins personnelles, directement ou indirectement, avoir fait des biens ou du crédit de la personne morale un usage qu'il savait significativement préjudiciable aux intérêts patrimoniaux de celle-ci et à ceux de ses créanciers ou associés, à savoir :

1. A Mons au cours de la période du 20 juin 2001 au 4 décembre 2016

2. A Mons au cours de la période du 1er février 2011 au 4 décembre 2016

3. A Mons, à des dates indéterminées, au cours de la période du janvier 2006 au 31 décembre 2019

B. Comme entreprise ou comme dirigeant, de droit ou de fait, d'une entreprise faillie, détournement de l'actif

Etant dirigeant, de droit ou de fait de :

la SPRL CRODE (BCE 0475.073.633), déclarée en faillite par jugement du tribunal de l'entreprise du Hainaut, division de Mons, du 5 décembre 2016

- la SPRL CDM (BCE 0832.949.787), déclarée en faillite; par jugement du tribunal de l'entreprise du Hainaut, division de Mons, du 4 décembre 2017

- la SPRL LES DOMINICAINS (BCE 0475.073.534), tribunal de l'entreprise du Hainaut, division de Mons, du 12 février 2019 ;

avec une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, avoir détourné une partie de l'actif, à savoir :

1. A Mons le 5 décembre 2016

2. A Mons le 4 décembre 2017

3. A Mons au cours de la période du 1er octobre 2018 (jugement déclarant sa faillite personnelle au 12 février 2019)

4. A Mons au cours de la période du 9 juillet 2013 au 4 décembre 2017

5. A Mons au cours de la période du 9 juillet 2013 au 4 décembre 2017

6. A Mons au cours de la période du 17 mai 2016 au 18 février 2019

7. A Mons au cours de la période du 18 avril 2017 au 1er octobre 2018

C. Aveu tardif (SPRL CRODE)

Etant dirigeant, de droit ou de fait de la SPRL CRODE (BCE 0475.073.633), déclarée en faillite par jugement du tribunal de l'entreprise du Hainaut, division de Mons, du 5 décembre 2016;

avoir omis de faire l'aveu de la faillite dans le délai prescrit par l'article 9 de la Loi sur les faillites (remplacé par l'art XX 102 CDE depuis le ler mai 2018).

à Mons le 12 février 2011

D. Moyens ruineux (SPRL CRODE)

Etant dirigeant, de droit ou de fait de la SPRL CRODE (BCE 0475.073.633), déclarée en faillite par jugement du tribunal de l'entreprise du Hainaut, division de Mons, du 5 décembre 2016 ;

dans l'intention de retarder la déclaration de faillite, avoir fait des achats pour revendre au-dessous du cours ou s'être livré à des emprunts, circulations d'effets et autres moyens ruineux de se procurer des fonds, à savoir, ne pas s'être acquitté de dettes certaines et exigibles à l'égard de créanciers institutionnels, afin de conserver des fonds pour maintenir son activité, en sachant les conditions de la faillite réunies, et notamment une dette de 78.302 €

à Mons au cours de la période du 11 janvier 2011 au 5 décembre 2016

E. Aveu tardif (SPRL CDM)

Etant dirigeant, de droit ou de fait de la SPRL CDM (BCE 0832.949.787), déclarée en faillite par jugement du tribunal de l'entreprise du Hainaut, division de Mons, du 4 décembre 2017

avoir omis de faire l'aveu de la faillite dans le délai prescrit par l'article 9 de la Loi sur les faillites (remplacé par l'art XX 102 CDE depuis le 1er mai 2018).

à Mons le 10 août 2013

F. Moyens ruineux (SPRL.CDM)

Etant dirigeant, droit ou de fait,de de la SPRL CDM (BCE 0832.949.787), déclarée en faillite par jugement « du tribunal de l'entreprise du Hainaut, division de Mons, du 4 décembre 2017,

dans l'intention de retarder la déclaration de faillite, avoir fait des achats pour revendre au-dessous du cours ou s'être livré à des emprunts, circulations d'effets et autres moyens ruineux de se procurer des. fonds, à savoir, ne pas s'être acquitté de dettes certaines et exigibles l'égard de créanciers institutionnels, afin de conserver des fonds pour maintenir son activité, en sachant les conditions de la faillite réunies, et notamment une dette de 208.452 €

à Mons au cours de la période du 9 juillet 2013 au 4 décembre 2017

G. Aveu tardif (faillite en personne physique)

étant commerçant, enregistré dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro d'entreprise 0565.877.115 (comme entreprise visée à l'article 1.1, al 1er, 1° CDE depuis le 15 avril 2018), déclaré en faillite par jugement du tribunal de l'entreprise du Hainaut, division de Mons, du 1er octobre 2018, dans l'intention de retarder la déclaration de faillite,

avoir omis de faire l'aveu de la faillite dans le délai prescrit par l'article 9 de la Loi sur les faillites (remplacé par l'art XX 102 CDE depuis le 1er mai 2018).

à Mons le 15 mai 2011

H. Moyens ruineux (personnes physiques)

étant commerçant, enregistré dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro d'entreprise 0565.877.115 (comme entreprise visée à l'article 1.1, al 1« , 1° CDE depuis le 15 avril 2018), déclaré en faillite par jugement du tribunal de l'entreprise du Hainaut, division de Mons, du 1er octobre 2018,

dans l'intention de retarder la déclaration de faillite, avoir fait des achats pour revendre au-dessous du cours ou s'être livré à des emprunts, circulations d'effets et autres moyens ruineux de se procurer des fonds, à savoir, ne pas s'être acquitté de dettes certaines et exigibles à l'égard de créanciers institutionnels, afin de conserver des fonds pour maintenir son activité, en sachant les conditions de la faillite réunies, et notamment une dette de 334.123 €

à Mons au cours de la période du 14 avril 2011 au 1er octobre 2018

I. Aveux tardif (SPRL LES DOMINICAINS)

étant dirigeant, de droit ou de fait, la SPRL LES DOMINICAINS (BCE 0475.073.534), tribunal de l'entreprise du Hainaut, division de Mons, du 12 février 2019,

avoir omis de faire l'aveu de la faillite dans le délai prescrit par l'article 9 de la Loi sur les faillites (remplacé par l'art XX 102 CDE depuis le 1er mai 2018).

à Mons le 18 juin 2016

J. Moyens ruineux (SPRL LES DOMINICAINS)

étant dirigeant, de droit ou de fait, la SPRL LES DOMINICAINS (BCE 0475.073.534), tribunal de l'entreprise du Hainaut, division de Mons, du 12 février 2019,

dans l'intention de retarder la déclaration de faillite, avoir fait des achats pour revendre au-dessous du cours ou s'être livré à des emprunts, circulations d'effets et autres moyens ruineux de se procurer des fonds, à savoir, ne pas s'être acquitté de dettes certaines et exigibles à l'égard de créanciers institutionnels, afin de conserver des fonds pour maintenir son activité, en sachant les conditions de la faillite réunies, et notamment une dette de 25.827 €

à Mons au cours de la période du 17 mai 2016 au 12 février 2019

K. Fraude à l'impôt sur les revenus

avoir contrevenu, dans une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, aux dispositions du Code des impôts sur les revenus ou des arrêtés pris pour son exécution, à savoir, notamment, l'article 412 du Code de l'impôt sur les revenus, stipulant que : « les impôts directs et le précompte immobilier portés au rôle conformément à l'article 304 sont exigibles à la date à laquelle le rôle a été rendu exécutoire. Ils doivent être payés dans les deux mois de l'envoi de l'avertissement-extrait de rôle. »

à Mons au cours de la période du 1er janvier 2010 au 21 décembre 2017

L. Interdiction professionnelle et fermeture

avoir, directement ou indirectement, enfreint l'interdiction ou la fermeture prononcée en vertu des articles 454 et 455 du Code des impôts sur les revenus.

à Mons le 30 novembre 2017

Par application des articles :

- 25, 38, 40, 65, 489*bis*, 489*ter*, 490 et 492*bis* du Code pénal ;

- 412, 421*bis*, 449 et 457 du Code des impôts sur les revenus ;

- 1er et 1*bis* de l'arrêté royal n° 22 du 24 octobre 1934 relatif à l'interdiction judiciaire faite à certains condamnés et faillis d'exercer certaines fonctions, professions ou activités ;

- 1 et 8 de la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation ;

Frais : première instance : 128,42 EUR

Appel : 127,60 EUR

Cet arrêt est coulé en force de chose jugée depuis le 23-10-2024.

Transmis à Madame le Procureur Général - à Monsieur le Receveur des amendes - au casier judiciaire central

****

Mons, le 6 novembre 2024.

(Signé) Caroline VANREUSEL, greffier.

(3225)

Cour d'appel de Mons

—

EN CAUSE DE :

629 HALICI, Ali, né à Beloeil, le 1er février 1980, de nationalité belge (R.N. : 80.02.01-157.52), casier judiciaire : 4969864, domicilié à 7331 Saint-Ghislain (Baudour), rue Marais 20,

****

La 3e chambre de la cour d'appel de Mons, par arrêt contradictoire n° P/607/24, dans les limites de sa saisine, prononcé le 7 octobre 2024, sur l'appel du jugement du tribunal de première instance du Hainaut, division de Mons, rendu le 19 janvier 2024 :

- prononce la déchéance de l'appel du prévenu ;

a été condamné :

- à une peine d'emprisonnement de DIX mois et à une peine d'amende de 1.000,00 € majorée portée à 8.000,00 € et à défaut de paiement de l'amende dans le délai légal, à un emprisonnement subsidiaire de UN mois, du chef des faits des préventions A à F telles que qualifiées ;

- au paiement d'une somme de 25,00 euros, portée à 200,00 euros à titre de contribution au Fonds spécial d'aide aux victimes d'actes intentionnels de violence et aux sauveteurs occasionnels ;

- au paiement d'une somme de 24,00 euros à titre de contribution au fonds budgétaire relatif à l'aide juridique de 2e ligne ;

- au paiement d'une somme de 58,90 euros à titre d'indemnité spéciale relative aux frais de justice ;

- aux interdictions suivantes pour une durée de CINQ ANS :

• en application de l'article 1er de l'arrêté royal n° 22 du 24 octobre 1934 relatif à l'interdiction judiciaire faite à certains condamnés et aux faillis d'exercer certaines fonctions, professions ou activités, l'interdiction d'exercer, personnellement ou par interposition de personne, les fonctions d'administrateur, de commissaire ou de gérant dans une société par actions, une société privée à responsabilité limitée ou une société coopérative, de même que des fonctions conférant le pouvoir d'engager l'une de ces sociétés ou les fonctions de préposé à la gestion d'un établissement belge, prévu par l'article 198 § 6, alinéa 1er, des lois sur les sociétés commercialcoordonnées le 30 novembre 1935 (prévu actuellement par l'article 59 du Code des sociétés), ou la profession d'agent de charge es d'agent de change correspondant,

• en application de l'article 1*bis* de l'arrêté royal n° 22 du 24 octobre 1934 précité, l'interdiction d'exercer une activité commerciale, personnellement ou par interposition de personne

- publication au *Moniteur belge* ;

- confiscation (OCSC).

Du chef de : comme auteur ou coauteur dans le sens de l'article 66 du Code pénal, pour les faits suivants :

à Baudour, arrondissement judiciaire du Hainaut, division Mons

A. comme dirigeant, de droit ou de fait, d'une société ou d'une personne morale faillie, supposer des dépenses ou des pertes et emploi non justifié de l'actif après cessation de paiement

étant dirigeant, de droit ou de fait, d'une société ou d'une personne morale, en état de faillite et déclarée en faillite par une décision du tribunal de l'entreprise ou de la Cour d'appel, passée en force de chose jugée, avoir supposé des dépenses ou des pertes ou n'avoir pu justifier de l'existence ou de l'emploi de tout ou partie de l'actif tel qu'il apparaît des documents et livres comptables à la date de cessation de paiement et de tous biens de quelque nature que ce soit obtenus postérieurement, (art. 489*bis*, 2° et 490 CP)

le 2 janvier 2023

B. comme entreprise faillie, omettre de collaborer avec le juge-commissaire ou les curateurs

étant une entreprise visée à l'article I.1, al. 1, 1°, du Code de droit économique, en état de faillite au sens de l'article XX.99 du Code précité et déclarée en faillite par une décision du tribunal de l'entreprise ou de la Cour d'appel, passée en force de chose jugée, sans empêchement légitime, avoir omis d'exécuter les obligations prescrites par l'article XX.146 du même Code, (art. 489, 2° et 490 CP)

entre le 2 janvier 2023 et le 4 septembre 2023 et notamment les 6 et 9 janvier 2023

C. comme dirigeant, de droit ou de fait, d'une société ou d'une personne morale faillie, aveu de faillite hors délai afin de retarder la déclaration de la faillite

étant dirigeant, de droit ou de fait, d'une société ou d'une personne morale, en état de faillite et déclarée en faillite par une décision du tribunal de l'entreprise ou de la Cour d'appel, passée en force de chose jugée, dans l'intention de retarder la déclaration de faillite, avoir omis de faire l'aveu de la faillite dans le délai prescrit par l'article XX.102 du Code de droit économique, (art. 489*bis*, 4° et 490 CP)

le 1er novembre 2021

D. comme dirigeant, de droit ou de fait, d'une société ou d'une personne morale faillie, faire des achats pour revendre au-dessous du cours et autres opérations compromettantes afin de retarder la déclaration de la faillite

étant dirigeant, de droit ou de fait, d'une société ou d'une personne morale, en état de faillite et d'eclarée en faillite par une décision du tribunal de l'entreprise ou de la Cour d'appel, passée en force de chose jugée, dans l'intention de retarder la déclaration de faillite, avoir fait des achats pour revendre au-dessous du cours ou s'être livré à des emprunts, circulations d'effets et autres moyens-ruineux de se procurer des fonds, (art. 489*bis*, 1° et 490 CP)

au cours de la période du 1er novembre 2021 au 2 janvier 2023 inclus

E. non tenue de comptabilité

avoir sciemment contrevenu aux dispositions des articles III.82, III.83, alinéa 1er, III.84, III.86 et XV.75 du code de droit économique, en l'espèce pour n'avoir pas tenu une comptabilité appropriée à la nature et à l'étendue de ses activités, selon un système de livres et de comptes, notamment :

- sans retard, de manière fidèle, complète et par ordre de dates, le livre journal, le livre des achats et le livre des ventes

- un inventaire et des comptes annuels ;

(Art. III.82, III.83, alinéa 1er, III.84, III.86 et XV.75 du code de droit économique)

au cours de la période du 1er octobre 2020 au 2 janvier 2023 inclus

F. non dépôt des comptes annuels

N'avoir pas soumis à l'approbation de l'assemblée générale dans les six mois de la clôture de l'exercice, (Art 92 et 126 du Code des sociétés)

1. le 1er avril 2021

2.1e 1er avril 2022

Par application des articles : voir jugement

Frais : première instance : 41,57 EUR

Appel : 120,06 EUR

Cet arrêt est coulé en force de chose jugée depuis le 23-10-2024.

Pas de partie civile à la cause

Transmis à Madame le Procureur Général - à Monsieur le Receveur des amendes - au casier judiciaire central - OCSC

Mons, le 6 novembre 2024.

(Signé) Caroline VANREUSEL, greffier.

(3326)

Faillissement

—

Faillite

———

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement van: JB TOTAALPROJECTEN BV BV VILAIN XIIII-LAAN 45, 9150 KRUIBEKE.

Handelsactiviteit: Algemene bouw van andere niet-residentiële gebouwen

Ondernemingsnummer: 0768.546.440

Referentie: 20240551.

Datum faillissement: 27 november 2024.

Rechter Commissaris: PETER FOCKE.

Curator: LISA HEUNINCK, VIJFSTRATEN 57-59, 9100 SINT-NIKLAAS- lisa.heuninck@truyensadvocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 22/11/2024

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 3 januari 2025.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: HEUNINCK LISA.

2024/146914

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement van: MARMALADE LIVE BV SASSEVAARTSTRAAT 46/101, 9000 GENT.

Handelsactiviteit: Promotie en organisatie van uitvoerende kunstevenementen

Ondernemingsnummer: 0675.380.019

Referentie: 20240623.

Datum faillissement: 26 november 2024.

Rechter Commissaris: DOMINIQUE DELBEKE.

Curator: GEERT WAETERLOOS, MOLENAARSSTRAAT 111/1A, 9000 GENT- gw@curalys.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 26/11/2024

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 31 december 2024.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: WAETERLOOS GEERT.

2024/146935

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Ieper

—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Ieper.

Opening van het faillissement van: DOKTER JOS VAN STIPHOUT BV POTTESTRAAT 23/D001, 8970 POPERINGE.

Ondernemingsnummer: 0479.974.014

Referentie: 20240053.

Datum faillissement: 22 november 2024.

Rechter Commissaris: GEERT PYCK.

Curator: LIEN CROMBEZ-DAMBRE, RIJSELSTRAAT 132, 8900 IEPER- lien@viajuris.be.

Co-Curator: TONY VERMEULEN, BIEZENMAAT 22, 8301 01 RAMSKAPELLE (KNOKKE-HEIST)- info@tonyvermeulen.be

Voorlopige datum van staking van betaling: 22/11/2024

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 10 januari 2025.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: CROMBEZ-DAMBRE LIEN.

2024/146919

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Ieper

—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Ieper.

Opening van het faillissement van: BV AU COIN GOURMAND BELLESTRAAT(WEST) 70, 8954- HEUVELLAND-WESTOUTER.

Handelsactiviteit: Verkoop aan de toog of via telefoon, fax, internet van eetwaren en dranken: tearooms, ijssalons, enz -..

Handelsbenaming: AU COIN GOURMAND

Uitbatingsadres: BELLESTRAAT 70, 8954 WESTOUTER

Ondernemingsnummer: 0725.687.682

Referentie: 20240055.

Datum faillissement: 22 november 2024.

Rechter Commissaris: NIKOLAS DEJONCKHEERE.

Curator: FRANK LESAGE, DADIZEELSESTRAAT 35, 8890 MOORSLEDE- frank@franklesage.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 22/11/2024

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 10 januari 2025.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: LESAGE FRANK.

2024/146920

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Tournai

—

RegSol

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Tournai.

Ouverture de la faillite de : LE VINYLE FUMANT RUE DE TOURNAI 25, 7700 MOESKROEN.

Activité commerciale : événementiel

Numéro d'entreprise : 0801.303.439

Référence : 20240179.

Date de la faillite : 26 novembre 2024.

Juge commissaire : CHRISTOPHE DE BOM.

Curateur : OLIVIER MERCIER, RUE DES VILLAS 6, 7700 MOUSCRON- mercier.wagnon@edpnet.be.

Date provisoire de cessation de paiement : 26/11/2024

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 23 janvier 2025.

Pour extrait conforme : Le curateur : MERCIER OLIVIER.

2024/146912

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

—

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de : SRL T.O.M. SERVICES RUE COLONEL BOURG 127, 1140 EVERE.

Activité commerciale : location de voitures particulières avec chauffeur

Numéro d'entreprise : 0435.223.162

Référence : 20241382.

Date de la faillite : 25 novembre 2024.

Juge commissaire : MICHELINE CLAES.

Curateur : JACQUES PIRON, AVENUE DE LA TOISON D'OR 77, 1060 SAINT-GILLES- j.piron@apmlaw.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 1 janvier 2025.

Pour extrait conforme : Le curateur : PIRON JACQUES.

2024/146928

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

—

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de : SRL CORETCHI ANTI-AGING AVENUE G. E. LEBON 49, 1160 AUDERGHEM.

Activité commerciale : soins de beauté

Numéro d'entreprise : 0534.543.046

Référence : 20241377.

Date de la faillite : 25 novembre 2024.

Juge commissaire : MICHELINE CLAES.

Curateur : JACQUES PIRON, AVENUE DE LA TOISON D'OR 77, 1060 SAINT-GILLES- j.piron@apmlaw.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 1er janvier 2025.

Pour extrait conforme : Le curateur : PIRON JACQUES.

2024/146925

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

—

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de : SRL PIZZERIA CHEZ FORISTI RUE DE BEYSEGHEM 284, 1120 NEDER-OVER-HEEMBEEK.

Activité commerciale : horeca

Numéro d'entreprise : 0744.588.826

Référence : 20241379.

Date de la faillite : 25 novembre 2024.

Juge commissaire : MICHELINE CLAES.

Curateur : JACQUES PIRON, AVENUE DE LA TOISON D'OR 77, 1060 SAINT-GILLES- j.piron@apmlaw.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 1 janvier 2025.

Pour extrait conforme : Le curateur : PIRON JACQUES.

2024/146927

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

—

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de : SRL JOVI BOULEVARD DE L'EMPEREUR 10, 1000 BRUXELLES.

Activité commerciale : commerce de carburant automobiles

Numéro d'entreprise : 0764.718.009

Référence : 20241378.

Date de la faillite : 25 novembre 2024.

Juge commissaire : MICHELINE CLAES.

Curateur : JACQUES PIRON, AVENUE DE LA TOISON D'OR 77, 1060 SAINT-GILLES- j.piron@apmlaw.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 1er janvier 2025.

Pour extrait conforme : Le curateur : PIRON JACQUES.

2024/146926

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief van: VINLEE SOLUTIONS BV HERBEKESTRAAT 55, 2620 HEMIKSEM.

Geopend op 10 augustus 2023.

Referentie: 20230875.

Datum vonnis: 26 november 2024.

Ondernemingsnummer: 0779.539.807

Aangeduide vereffenaar(s):

DERKS PETER PRIMORSKI PARK 536 9000(BG) VARNA (BULGARIA)

Voor eensluidend uittreksel: De curator: TEUGHELS KATRIEN.

2024/146933

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi

—

RegSol

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Clôture pour insuffisance d'actif avec effacement de la faillite de : LALOS KATERINA, RUE DE L'INDUSTRIE 84/1, 6032 MONT-SUR-MARCHIENNE,

né(e) le 28/02/1980 à CHARLEROI.

déclarée le 12 décembre 2022.

Référence : 20220311.

Date du jugement : 25 novembre 2024.

Numéro d'entreprise : 0727.421.509

Pour extrait conforme : Le curateur : GOSSIAUX MARIE.

2024/146923

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Afsluiting faillissement door vereffening van: VANDENBOSSCHE GREGORY, SPEYESTRAAT 20/L, 9990 MALDEGEM,

geboren op 12/04/1976 in BRUSSEL.

Geopend op 4 april 2023.

Referentie: 20230184.

Datum vonnis: 26 november 2024.

Ondernemingsnummer: 0843.042.539

Aangeduide vereffenaar(s):

DE HEER VANDENBOSSCHE GREGORY SPEYESTRAAT 20/L 9990 MALDEGEM

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VANDER STUYFT KOEN.

2024/146934

Ondernemingsrechtbank Leuven

—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Afsluiting faillissement door vereffening van: MELIJN BV MELIJNDREEF 6, 3080 TERVUREN.

Geopend op 15 juni 2023.

Referentie: 20230143.

Datum vonnis: 21 november 2024.

Ondernemingsnummer: 0713.716.003

Aangeduide vereffenaar(s):

NUYTTENS IBO O.L. VROUWSTRAAT 1 3080 TERVUREN

e-mail vereffenaar: niet gekend

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BOLLEN WIM.

2024/146918

Ondernemingsrechtbank Leuven

—

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Gerechtelijke ontbinding van: DVSA BVBA- HENNEMARKT 4, 3300 TIENEN

Ondernemingsnummer: 0888.262.949

Datum van het vonnis: 21 november 2024

Stelt Mr. Steven Nysten, met kantoor te 3000 LEUVEN, Engels Plein 35/107, e-mail: steven.nysten@lovanius.be, aan als vereffenaar. De schuldeisers dienen zicht kenbaar te maken binnen de 30 dagen na bekendmaking van het vonnis.

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL.

2024/146911

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

—

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : INNOFUSION SA PLACE FERRER 7, 4000 LIEGE 1.

déclarée le 27 novembre 2023.

Référence : 20230860.

Date du jugement : 26 novembre 2024.

Numéro d'entreprise : 0434.862.282

Liquidateur(s) désigné(s) :

MAîTRE YUQIN CHEN RUE DE LA LECHE 36 4020 LIEGE 2

Pour extrait conforme : S. OZCELIK greffier.

2024/146390

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

—

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : JACQUEMIN ALAIN SRL CHAUSSEE BRUNEHAULT 573, 4041 VOTTEM.

déclarée le 10 juin 2024.

Référence : 20240427.

Date du jugement : 26 novembre 2024.

Numéro d'entreprise : 0436.696.671

Liquidateur(s) désigné(s) :

M. ALAIN JACQUEMIN RUE DES MESSES 47 4432 ALLEUR

Pour extrait conforme : S. OZCELIK greffier.

2024/146389

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

—

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : A.F. PRIMEURS AVENUE JOSEPH-PREVERS 29, 4020 LIEGE 2.

déclarée le 28 mars 2024.

Référence : 20240256.

Date du jugement : 26 novembre 2024.

Numéro d'entreprise : 0440.174.122

Liquidateur(s) désigné(s) :

MADAME CARMELA POLLICINO RUE CHANTRAINE 48 4420 SAINT-NICOLAS (LG.)

Pour extrait conforme : S. OZCELIK greffier.

2024/146387

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

—

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Clôture par liquidation de la faillite de : AVD LINE SRL PLACE DU TIGE 3/4, 4342 HOGNOUL.

déclarée le 14 février 2022.

Référence : 20220081.

Date du jugement : 26 novembre 2024.

Numéro d'entreprise : 0607.921.863

Liquidateur(s) désigné(s) :

M. JEFFRY VERJANS PLACE DU TIGE 3 4342 HOGNOUL

Pour extrait conforme : Le curateur : LIGOT FRANCOIS.

2024/146936

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

—

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : NINI SOCIETE EN COMMANDITE SIMPLE SCS RUE LOUIS-FRAIGNEUX 25, 4000 LIEGE 1.

déclarée le 25 mars 2024.

Référence : 20240244.

Date du jugement : 26 novembre 2024.

Numéro d'entreprise : 0683.923.343

Liquidateur(s) désigné(s) :

M. JACQUES STRALE RUE SALZINNES-LES-MOULINS 185 5000 NAMUR

Pour extrait conforme : S. OZCELIK greffier.

2024/146392

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

—

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : S.K.R. SRL PLACE FRANCOIS GERARD 8, 4400 FLEMALLE.

déclarée le 19 février 2024.

Référence : 20240130.

Date du jugement : 26 novembre 2024.

Numéro d'entreprise : 0695.704.091

Liquidateur(s) désigné(s) :

M. BILAL KHAN RANA MUHAMMAD RUE VIEILLE PAIRE 7 4460 GRACE-HOLLOGNE

Pour extrait conforme : S. OZCELIK greffier.

2024/146386

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

—

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : STUDIO CAFE 44 SRL PLACE JEAN JAURES 3/4, 4040 HERSTAL.

déclarée le 25 mars 2024.

Référence : 20240227.

Date du jugement : 26 novembre 2024.

Numéro d'entreprise : 0745.391.946

Liquidateur(s) désigné(s) :

MADAME ALMA METAJ RUE VAL DU CHâTEAU 8 4040 HERSTAL

Pour extrait conforme : S. OZCELIK greffier.

2024/146391

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

—

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Clôture par liquidation de la faillite de : ME MANGER C'EST LES AIDER (SCRL FS) RUE DU MIDI 9, 4800 VERVIERS.

déclarée le 29 avril 2019.

Référence : 20190323.

Date du jugement : 26 novembre 2024.

Numéro d'entreprise : 0827.416.829

Liquidateur(s) désigné(s) :

MAîTRE LUCIE GERARDY RUE DE LA STATION 47 4880 AUBEL

Pour extrait conforme : Le curateur : GERARDY LUCIE.

2024/146937

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

—

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : JCB LIEGE SPRL

déclarée le 4 mai 2015

Référence : 20150289

Date du jugement : 26 novembre 2024

Numéro d'entreprise : 0845.434.578

Liquidateur(s) désigné(s) : M. FRANçOIS COLLARD, MANDE ST ETIENNE 897/E, F-21110 LONGCHAMPS.

Pour extrait conforme : S. OZCELIK greffier

2024/146388

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

—

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Clôture pour insuffisance d'actif sans statuer sur l'effacement de la faillite de : DUCU GEORGE-ROMEO, RUE VERT VINAVE 113, 4041 VOTTEM,

né(e) le 23/04/1976 à CURTEA DE ARGES (ROUMANIE).

déclarée le 20 juin 2018.

Référence : 20180286.

Date du jugement : 26 novembre 2024.

Numéro d'entreprise : 0847.057.844

Pour extrait conforme : Le curateur : THIRY PIERRE.

2024/146938

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen

—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Mechelen.

Afsluiting faillissement door vereffening van: TARIFA BV ANTWERPSESTEENWEG 363, 2500 LIER.

Geopend op 12 september 2022.

Referentie: 20220138.

Datum vonnis: 25 november 2024.

Ondernemingsnummer: 0821.148.946

Aangeduide vereffenaar(s):

FIERENS RAPHAEL MANDARINO ORIHUELLA ES_03319 CALLE - SPANJE

Voor eensluidend uittreksel: De curator: CLAES DOMINIQUE.

2024/146924

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur

—

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur.

Clôture par liquidation de la faillite de : LAURENT - OLIVIER RUE DE L'ANGE 52, 5000 NAMUR.

déclarée le 13 juillet 2023.

Référence : 20230229.

Date du jugement : 27 novembre 2024.

Numéro d'entreprise : 0426.478.019

Liquidateur(s) désigné(s) :

NATHALIE GHOS RUE SOUS L'EGLISE, 13 5020 06 TEMPLOUX

Pour extrait conforme : Le curateur : CHOFFRAY FRANCOIS-XAVIER.

2024/146916

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur

—

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur.

Faillite de : PLASSCHAERT JEAN-MICHEL, RUE DE TREIGNES, 23, 5670 MAZEE,

né(e) le 20/01/1975 à CHARLEROI.

déclarée le 31 octobre 2024.

Référence : 20240343.

Date du jugement : 28 novembre 2024.

Numéro d'entreprise : 0658.561.605

est rapportée.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. Hermant.

2024/146894

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur

—

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur.

Faillite de : HERNOUX MARTIN, MONT-DES-CHAMPS, 178, 5620 MORVILLE,

né(e) le 05/07/1993 à CHARLEROI.

déclarée le 5 septembre 2024.

Référence : 20240258.

Date du jugement : 28 novembre 2024.

Numéro d'entreprise : 0713.606.234

est rapportée.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. Hermant.

2024/146896

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur

—

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur.

Clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : ZOE TRADE & CONSULTING AV. DU BOURG. JEAN MATERNE(JB) 141, 5100 JAMBES (NAMUR).

déclarée le 13 juillet 2023.

Référence : 20230221.

Date du jugement : 27 novembre 2024.

Numéro d'entreprise : 0753.748.693

Liquidateur(s) désigné(s) :

Pour extrait conforme : Le curateur : GHISLAIN PAUL EMMANUEL.

2024/146917

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur

—

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur.

Faillite de : ELECTRICITE JPM RUE DES FONTAINES, PETI. 50, 5660 PETIGNY.

déclarée le 19 septembre 2024.

Référence : 20240284.

Date du jugement : 28 novembre 2024.

Numéro d'entreprise : 0877.058.360

est rapportée.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. Hermant.

2024/146895

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur

—

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur.

Clôture par liquidation sans statuer sur l'effacement de la faillite de : CHARLIER FRANCOISE, ROUTE DE LA NAVINNE 174, 5020 MALONNE,

né(e) le 12/03/1966 à WAREMME.

déclarée le 24 mars 2022.

Référence : 20220085.

Date du jugement : 27 novembre 2024.

Pour extrait conforme : Le curateur : DAVID JEAN LOUIS.

2024/146915

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Turnhout

—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Turnhout.

Afsluiting faillissement door vereffening met kwijtschelding van: TAç EROL, HOFEINDE 81, 2350 VOSSELAAR,

geboren op 10/01/1980 in EINDHOVEN.

Geopend op 27 juni 2023.

Referentie: 20230209.

Datum vonnis: 26 november 2024.

Ondernemingsnummer: 0708.940.831

Voor eensluidend uittreksel: De curator: CEUSTERS RONNY.

2024/146913

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Veurne

—

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Veurne.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: VERLAM PRIVATE STICHTING- KLUISLAAN 20, 8670 KOKSIJDE

Ondernemingsnummer: 0878.150.601

Datum van het vonnis: 28 november 2024

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Boudenoodt.

2024/146893

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

—

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : BATIMENTS ET MENUISERIE SA

déclarée le 26 février 2018

Référence : 20180452

Date du jugement : 26 novembre 2024

Numéro d'entreprise : 0418.006.454

Liquidateur(s) désigné(s) : MR STAPELLE THIERRY, AVENUE DANIEL BOON 16, 1160 AUDERGHEM.

Pour extrait conforme : Le greffier, S. HOUDART

2024/146402

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

—

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : A.S.S. TRAVAUX SRL RUE DU COQ 36, 1180 UCCLE.

déclarée le 18 décembre 2023.

Référence : 20231280.

Date du jugement : 26 novembre 2024.

Numéro d'entreprise : 0444.407.280

Liquidateur(s) désigné(s) :

MR LAGA PATRICK RUE DE L'ELEGIE 15 1050 IXELLES

Pour extrait conforme : Le greffier, S. HOUDART.

2024/146413

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

—

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : SAIDI SCRL

déclarée le 3 mai 2004

Référence : 20040529

Date du jugement : 26 novembre 2024

Numéro d'entreprise : 0455.484.284

Liquidateur(s) désigné(s) : MR M'HAMED SAIDI, RUE PIERRE DECOSTER 44, 1190 FOREST.

Pour extrait conforme : Le greffier, S. HOUDART

2024/146423

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

—

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : AGRO QUALITE-BE SRL RUE JACOBS-FONTAINE 7, 1020 LAEKEN.

déclarée le 22 janvier 2024.

Référence : 20240087.

Date du jugement : 26 novembre 2024.

Numéro d'entreprise : 0500.706.575

Liquidateur(s) désigné(s) :

MR DOLOREAN MIRCEA-TIBERIU RUE DES CAPUCINS 23/A 1000 BRUXELLES

Pour extrait conforme : Le greffier, S. HOUDART.

2024/146404

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

—

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : WEALTH PLANNING SPRL

déclarée le 9 mai 2017

Référence : 20170534

Date du jugement : 26 novembre 2024

Numéro d'entreprise : 0536.254.206

Liquidateur(s) désigné(s) : STIERNON GONTRAN, RE LEO LAGRANGE 315, 59460 JEUMONT (FRANCE); ME STIERNON GONTRAN, AVENUE DU CASTILLON 36/000A, 1450 CHASTRE-VILLEROUX-BL.

Pour extrait conforme : Le greffier, S. HOUDART

2024/146425

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

—

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : MDC WINES SRL JEAN HAYETSQUARE 24, 1070 ANDERLECHT.

déclarée le 5 février 2024.

Référence : 20240171.

Date du jugement : 26 novembre 2024.

Numéro d'entreprise : 0545.813.852

Liquidateur(s) désigné(s) :

MME DE COSTER MONIQUE IMPASSE DES CHAMPS 37 (47320/BOURRAN-FRANCE)

Pour extrait conforme : Le greffier, S. HOUDART.

2024/146408

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

—

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : COIFFURE MESSIEURS SRL CHAUSSEE DE HELMET 378, 1030 Schaerbeek.

déclarée le 5 février 2024.

Référence : 20240170.

Date du jugement : 26 novembre 2024.

Numéro d'entreprise : 0553.759.340

Liquidateur(s) désigné(s) :

MR NAOU MOHAMMED RUE EDOUARD STUCKENS 110 B003 1140 EVERE

Pour extrait conforme : Le greffier, S. HOUDART.

2024/146407

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

—

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : RYAD SPRL

déclarée le 14 novembre 2016

Référence : 20161343

Date du jugement : 26 novembre 2024

Numéro d'entreprise : 0558.988.729

Liquidateur(s) désigné(s) : MR JIARI JAOUAD, KOEPOORTSTRAAT 10 BTE0001, 1800 VILVOORDE.

Pour extrait conforme : Le greffier, S. HOUDART

2024/146426

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

—

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : ARAX LEBANON SPRL

déclarée le 30 octobre 2017

Référence : 20171668

Date du jugement : 26 novembre 2024

Numéro d'entreprise : 0641.806.042

Liquidateur(s) désigné(s) : MR LAMBERT MICHEL(RAD.REG.NAT.13/03/2017).

Pour extrait conforme : Le greffier, S. HOUDART

2024/146420

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

—

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : RAZAAN SRL AVENUE DE STALINGRAD 52, 1000 BRUXELLES.

déclarée le 18 septembre 2023.

Référence : 20230874.

Date du jugement : 26 novembre 2024.

Numéro d'entreprise : 0668.933.972

Liquidateur(s) désigné(s) :

MR BENKADDOUR AMINE STEEGSTRAAT 18 3620 LANAKEN

Pour extrait conforme : Le greffier, S. HOUDART.

2024/146411

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

—

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : CKU SRL AVENUE DE LA CHASSE 133/, 1040 ETTERBEEK.

déclarée le 22 janvier 2024.

Référence : 20240095.

Date du jugement : 26 novembre 2024.

Numéro d'entreprise : 0670.984.731

Liquidateur(s) désigné(s) :

MME KARA UMMU GULSUM FRANS SMOLDERSTRAAT 70 1932 SINT-STEVENS-WOLUWE

Pour extrait conforme : Le greffier, S. HOUDART.

2024/146405

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

—

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : MA & VA SRL RUE ANTOINE DANSAERT 202, 1000 BRUXELLES.

déclarée le 18 septembre 2023.

Référence : 20230863.

Date du jugement : 26 novembre 2024.

Numéro d'entreprise : 0672.915.130

Liquidateur(s) désigné(s) :

MADAME SWINNEN EVA RUE MAES 22 1050 IXELLES

Pour extrait conforme : Le greffier, S. HOUDART.

2024/146416

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

—

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : C.S.Z.M ENTERPRISES SCOMM RUE J.B. MOSSELMANS 33/3, 1140 EVERE.

déclarée le 18 mars 2024.

Référence : 20240307.

Date du jugement : 26 novembre 2024.

Numéro d'entreprise : 0698.863.224

Liquidateur(s) désigné(s) :

M CHOROMANSKI ZBIGNIEW RUE J.B. MOSSELMANS 33 BTE 3 1140 EVERE

Pour extrait conforme : Le greffier, S. HOUDART.

2024/146417

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

—

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : LTD COCKTAILS SRL RUE DE STASSART 20/2/4, 1050 IXELLES.

déclarée le 12 février 2024.

Référence : 20240202.

Date du jugement : 26 novembre 2024.

Numéro d'entreprise : 0727.674.303

Liquidateur(s) désigné(s) :

M HAUWAERT CEDRIC BOULEVARD DU SOUVERAIN 68/8 1170 WATERMAEL-BOITSFORT

Pour extrait conforme : Le greffier, S. HOUDART.

2024/146410

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

—

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : CDC CONSULT SRL RUE DE STASSART 20/2/4, 1050 IXELLES.

déclarée le 12 février 2024.

Référence : 20240201.

Date du jugement : 26 novembre 2024.

Numéro d'entreprise : 0729.922.030

Liquidateur(s) désigné(s) :

M HAUWAERT CEDRIC BOULEVARD DU SOUVERAIN 68/8 1170 WATERMAEL-BOITSFORT

Pour extrait conforme : Le greffier, S. HOUDART.

2024/146409

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

—

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : MCO RENOVATION SRL AVENUE JULES BORDET 160/16, 1140 EVERE.

déclarée le 15 janvier 2024.

Référence : 20240009.

Date du jugement : 26 novembre 2024.

Numéro d'entreprise : 0736.333.532

Liquidateur(s) désigné(s) :

MR REBELO BORGES E SOUSA BRUNO BOULEVARD ALBERT-ELISABETH 16/4-1 7000 MONS

Pour extrait conforme : Le greffier, S. HOUDART.

2024/146414

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

—

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : BEE NAILS SRL RUE DES FRIPIERS 15/1, 1000 BRUXELLES.

déclarée le 12 février 2024.

Référence : 20240178.

Date du jugement : 26 novembre 2024.

Numéro d'entreprise : 0737.719.543

Liquidateur(s) désigné(s) :

MR HOANG THANG BOULEVARD GENERAL WAHIS 32/B029 1030 Schaerbeek

Pour extrait conforme : Le greffier, S. HOUDART.

2024/146422

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

—

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : AKSEL TRADING SRL RUE THEODORE VERHAEGEN 196, 1060 SAINT-GILLES.

déclarée le 16 octobre 2023.

Référence : 20231025.

Date du jugement : 26 novembre 2024.

Numéro d'entreprise : 0761.767.823

Liquidateur(s) désigné(s) :

ANGELO BOGNANNI RUE CHARLES BERNIER 33 7110 STREPY-BRACQUEGNIES

Pour extrait conforme : Le greffier, S. HOUDART.

2024/146412

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

—

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : ALWAHAB SRL RUE DU MARCHE AUX FROMAGES 27-2, 1000 BRUXELLES.

déclarée le 18 septembre 2023.

Référence : 20230845.

Date du jugement : 26 novembre 2024.

Numéro d'entreprise : 0772.420.995

Liquidateur(s) désigné(s) :

MR HAREB MOHAMED TAWFIK(PROP. A LA RAD.DEPUIS 26/03/2024) AVENUE DES JARDINS 58 BTE 36 1030 Schaerbeek

Pour extrait conforme : Le greffier, S. HOUDART.

2024/146421

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

—

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : ALLYVERSON MANAGEMENT SRL RUE DE GRAND-BIGARD 14, 1082 BERCHEM-SAINTE-AGATHE.

déclarée le 15 janvier 2024.

Référence : 20240010.

Date du jugement : 26 novembre 2024.

Numéro d'entreprise : 0809.968.113

Liquidateur(s) désigné(s) :

MR NEGOUAI CHRISTIAN(RAD.D'OFF.02/03/2021) RUE DE LA BUISSIERE 41 7600 PERUWELZ

Pour extrait conforme : Le greffier, S. HOUDART.

2024/146403

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

—

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : AUPER.BE SPRL

déclarée le 5 mars 2018

Référence : 20180468

Date du jugement : 26 novembre 2024

Numéro d'entreprise : 0832.045.709

Liquidateur(s) désigné(s) : AUQUIER NATHALIE, PHILIPPE DESTRYKERLAAN 5-B 2, 1600 SINT-PIETERS-LEEUW.

Pour extrait conforme : Le greffier, S. HOUDART

2024/146427

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

—

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : DOST ENTREPRISE SPRL

déclarée le 1 février 2016

Référence : 20160088

Date du jugement : 26 novembre 2024

Numéro d'entreprise : 0840.696.327

Liquidateur(s) désigné(s) : MR NASEEMDOST MOHAMMED(RADIE 17/09/2019), RUE ROPSY CHAUDRON 14/4E ET, 1070 ANDERLECHT.

Pour extrait conforme : Le greffier, S. HOUDART

2024/146419

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

—

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture par liquidation de la faillite de : DJOKO CLEANING SCOMM AVENUE BESME 14, 1190 FOREST.

déclarée le 2 octobre 2023.

Référence : 20230936.

Date du jugement : 26 novembre 2024.

Numéro d'entreprise : 0847.690.819

Liquidateur(s) désigné(s) :

MONSIEUR PAPA JEAN SENE AVENUE BESME 14 1190 FOREST

Pour extrait conforme : Le greffier, S. HOUDART.

2024/146428

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

—

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : RESTMID INVEST SA

déclarée le 25 septembre 2017

Référence : 20171341

Date du jugement : 26 novembre 2024

Numéro d'entreprise : 0863.318.410

Liquidateur(s) désigné(s) : MR MADANI PHILIPPE(RAYE POUR L'ETRANGER), CHAUSSEE DE WAVRE 592 BTE 2, 1040 ETTERBEEK; MME CUCE CINDY, RUE THIERS 23, 21130 AUXONNE (FRANCE); MME PRUVOT COLINE, RUE NEUVE, 84220 GORDES (FRANCE).

Pour extrait conforme : Le greffier, S. HOUDART

2024/146400

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

—

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : TENDANCES ROBERTO MONS SRL AVENUE LOUISE 390/16, 1050 IXELLES.

déclarée le 22 janvier 2024.

Référence : 20240115.

Date du jugement : 26 novembre 2024.

Numéro d'entreprise : 0880.516.708

Liquidateur(s) désigné(s) :

MR VEYS PAUL PERKSESTRAAT 2/A000 1800 VILVOORDE

Pour extrait conforme : Le greffier, S. HOUDART.

2024/146406

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

—

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : MAKASI SCS

déclarée le 18 avril 2011

Référence : 20110727

Date du jugement : 26 novembre 2024

Numéro d'entreprise : 0881.371.197

Liquidateur(s) désigné(s) : MME KHOUJA LIDIA, AVENUE DE L'OUD-KAPPELLEKE 3/B058, 1140 EVERE.

Pour extrait conforme : Le greffier, S. HOUDART

2024/146424

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

—

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture sommaire de la faillite de : RABA CONSTRUCTIONS SPRL

déclarée le 27 juin 2016

Référence : 20160711

Date du jugement : 16 novembre 2024

Numéro d'entreprise : 0889.606.004

Liquidateur(s) désigné(s) : MR HUJA PETRE, AVENUE DE SCHEUT 23, 1070 ANDERLECHT; MR FLORICA MARIAN, AVENUE PRINCESSE ELISABETH 70, 1030 Schaerbeek.

Pour extrait conforme : Le greffier, S. HOUDART

2024/146418

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

—

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : OMUSHI CONSTRUCT AVENUE MARCEL THIRY 27, 1200 WOLUWE-SAINT-LAMBERT.

déclarée le 11 septembre 2023.

Référence : 20230823.

Date du jugement : 26 novembre 2024.

Numéro d'entreprise : 0896.503.791

Liquidateur(s) désigné(s) :

MR GONTER PAUL(RAD.D'OFF.DU REG.NAT.01/09/2022)

Pour extrait conforme : Le greffier, S. HOUDART.

2024/146415

Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel

—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Brussel.

Afsluiting faillissement door vereffening van: YOUDIKA BV SINT-LAZARUSPLEIN 1, 1210 SINT-JOOST-TEN-NODE.

Geopend op 6 juni 2023.

Referentie: 20230436.

Datum vonnis: 19 november 2024.

Ondernemingsnummer: 0695.708.942

Aangeduide vereffenaar(s):

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BOLLEN WIM.

2024/146922

Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel

—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Brussel.

Afsluiting faillissement door vereffening van: MAISAM BV IMPERIA-STRAAT 8, 1930 ZAVENTEM.

Geopend op 23 mei 2023.

Referentie: 20230421.

Datum vonnis: 26 november 2024.

Ondernemingsnummer: 0718.937.076

Aangeduide vereffenaar(s):

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BENTEIN MAARTEN.

2024/146931

Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel

—

Ondernemingsrechtbank Brussel.

Faillissement van: BANZ CARS BV EXCELSIORLAAN 71, 1930 ZAVENTEM.

Geopend op 5 november 2024.

Referentie: 20241150.

Datum vonnis: 26 november 2024.

Ondernemingsnummer: 0720.965.465

Het faillissement werd ingetrokken.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens.

2024/146636

Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel

—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Brussel.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief van: ER-CONSTRUCTION EXCELSIORLAAN 31, 1930 ZAVENTEM.

Geopend op 3 januari 2023.

Referentie: 20230013.

Datum vonnis: 26 november 2024.

Ondernemingsnummer: 0727.761.207

Aangeduide vereffenaar(s):

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BELSACK RUTGER.

2024/146929

Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel

—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Brussel.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief van: BUNDLING BV GOLDEN HOPESTRAAT 13, 1620 DROGENBOS.

Geopend op 27 september 2022.

Referentie: 20220518.

Datum vonnis: 29 oktober 2024.

Ondernemingsnummer: 0759.491.885

Aangeduide vereffenaar(s):

Voor eensluidend uittreksel: De curator: HOUTHOOFD ANTHONY.

2024/146921

Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel

—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Brussel.

Afsluiting faillissement door vereffening van: LINKUS BV KROONWEG 26, 1700 DILBEEK.

Geopend op 3 juli 2023.

Referentie: 20230551.

Datum vonnis: 26 november 2024.

Ondernemingsnummer: 0760.472.080

Aangeduide vereffenaar(s):

Voor eensluidend uittreksel: De curator: HOUTHOOFD ANTHONY.

2024/146932

Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel

—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Brussel.

Afsluiting faillissement door vereffening van: NSL LEUVENSE-STEENWEG 583, 1930 ZAVENTEM.

Geopend op 26 juli 2022.

Referentie: 20220380.

Datum vonnis: 26 november 2024.

Ondernemingsnummer: 0882.027.334

Aangeduide vereffenaar(s):

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BENTEIN MAARTEN.

2024/146930

Onbeheerde nalatenschap

—

Succession vacante

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde

—

Bij vonnis van 14 november 2024 van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, D37 kamer werd mr. Marianne Macharis, advocaat, te 9200 Dendermonde, Kon.Astridlaan 8, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van :

wijlen de heer Etienne Jozef Celina VERSTRAETEN, geboren te Kalken op 16 maart 1943, in leven laatst wonende te 9260 Wichelen, Wanzelesteenweg 57/0102, en overleden te Wichelen op 3 mei 2024.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

Marianne Macharis, curator.

(3227)

Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel

—

Bij beschikking uitgesproken op 20 november 2024 door de veertigste kamer van de Nederlandstalige rechtbank van Eerste Aanleg Brussel, werd het volgende beslist :

Duidt mr. Ines Naudts, advocaat en plaatsvervangend rechter, met burelen te 1700 Dilbeek, Eikelenberg 20, aan als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen : mevrouw Cindy THOLLEBEEK, geboren te Anderlecht op 6 januari 1981, in leven gehuisvest te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Koning Albertstraat 74/3eV, overleden te Halle op 14 februari 2024 waarbij de aanstelling geldt vanaf de datum van deze beschikking.

Ines Naudts, advocaat.

(3228)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

—

Par décision du 25 novembre 2024, le tribunal de première instance de Liège, division Liège, a désigné Me Marielle GILLIS, avocate, juge suppléant, ayant son cabinet à 4000 Liège, rue de l'Académie 65, en qualité de curateur à la succession réputée vacante de feue Mme Renée Marie Elisée BURTON (NN 53.12.17-014.91), née le 17 décembre 1953 à Seraing, en son vivant domiciliée à 4100 Seraing, rue de la Résistance 79, et décédée à Seraing le 18 mars 2024.

Les créanciers et légataires éventuels sont invités à prendre contact avec le curateur à la succession dans les trois mois de la présente publication.

Marielle GILLIS, curateur.

(3229)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

—

Par ordonnance prononcée le 25 novembre 2024 par le tribunal de Première instance de LIEGE, division Liège, Me Laurence LAMBRECHTS, avocate, dont le cabinet est établi à 4000 Liège, rue de l'Académie 17, a été désignée en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Monsieur Marcel FRENCK, né le 3 août 1950, domicilié en son vivant à 4420 Saint-Nicolas, rue Saint Nicolas 469, et décédé à Saint-Nicolas le 29 juin 2024.

Les créanciers ou héritiers éventuels sont invités à prendre contact avec le curateur dans les deux mois de la présente publication.

Laurence LAMBRECHTS, avocate.

(3230)

Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel. – Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles.
Directeur : Eva KUIJKEN